

THE
DAŚAKUMĀRACHARITA
OF
DAṄDIN

WITH

Four Commentaries—the Padadīpikā, the
Padachandrikā, the Bhūṣaṇā and
the Laghudīpikā.



Edited with various readings

BY

NĀRĀYAṆA BĀLKRIṢṆA GODBOLE, B. A.

Fourteenth Edition.

REVISED BY

NĀRĀYAṆ RĀM ĀCHĀRYA “KĀVYATĪRTH”

WITH CO-OPERATION OF THE S'ĀSTRIMANḌALA.

PUBLISHED BY

PĀṄDURANG JĀWĀJĪ,

PROPRIETOR OF THE ‘NIRNAYA-SĀGAR’ PRESS,

BOMBAY.

1940.



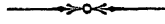
[All rights reserved by the publisher.]

Publisher:-Pandurang Jawaji,) 'Nirnaya-sagar' Press,
Printer:-Ramchandra Yesu Sledge. } 26-28, Kolbhat Street, Bombay.

श्रीदण्डिकविवरचितं दशकुमारचरितम् ।

[पूर्वोत्तरपीठिकासहितम् ।]

पददीपिका—पदचन्द्रिका—भूषणा—लघुदीपिकाख्य-
व्याख्याचतुष्कसमेतम् ।

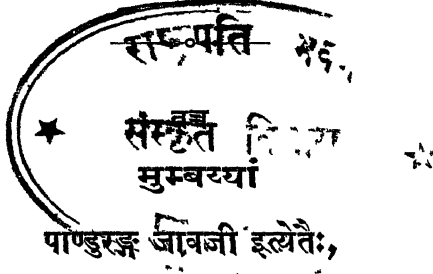


नारायण बाळकृष्ण गोडबोले बी. ए.

इत्यनेन पूर्वसंस्कृतस्यास्य

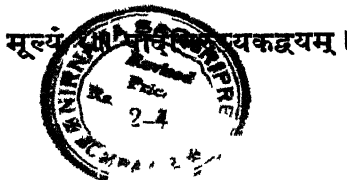
चतुर्दशं संस्करणम्

नारायण राम आचार्य 'काव्यतीर्थ' इत्यनेन
शास्त्रिमण्डलसाहाय्येन संशोधितम् ।



स्वीये निर्णयसागरमुद्रणयन्त्रालयेऽङ्कयित्वा
प्राकाश्यं नीतम् ।

शाके १८६२, सन १९४०.



श्रीः ।

१८८९ तमे ख्रिस्ताब्दे मुद्रितद्वितीयावृत्तेः

प्रस्तावना ।

न हि न विदितं गैर्वाणीविज्ञैः 'कविर्दण्डिः कविर्दण्डिः कविर्दण्डिर्न संशयः ।' इति वाग्देवीप्रसादितकवित्वपदवीमधिष्ठितेन महाकविना दण्डिनाम्ना निर्मितदशकुमारचरितमनुदिनं वाग्विलासरसिकैः पठ्यते पाठ्यते चेति । तच्चेदं चरितं बहुशो मुद्रणमधिकृत्य प्रकाशितमासीत् । अस्य चाङ्ग्लेयटिप्पणीभिः सह प्रथममुद्रणप्रकाशने १८४६ तमे ख्रिस्ताब्दे लण्डन्नगर्यां प्रोफेसर् होरेस् हेमन् उइल्लसन्महाशयै राजाश्रयेण बभूवतुः । पश्चात्कलिकातानगर्यां बाबू भवनचन्द्र वैसाकमहाशयैः १८६८, १८७० तमे च ख्रिस्ताब्दे केवलं मूलमेवाङ्कितम् । तदनु प्रायशो १८७३ तमे ख्रिस्ताब्दे प्रोफेसर् तारानाथ तर्कवाचस्पतिमहाभिज्ञैः काभिश्चित्संस्कृतटिप्पणीभिः सह कलिकातानगर्यामभिनवावृत्त्यङ्कितम् । पूर्वोक्तेषु सर्वेष्वपि संस्करणेषु पूर्वपीठिकायाः पञ्चोच्छ्वासा दशकुमारचरितस्याष्टोच्छ्वासाश्चेत्येतावन्मात्रग्रन्थो वरीवर्ति । मुम्बय्यां १८७२ तमे ख्रिस्ताब्दे डॉ. बुल्लरमहाशयै राजकीयाश्रयेणाङ्ग्लेयटिप्पणीभिः सहाङ्कितमासीत् । अस्मिंश्च पूर्वपीठिकायाः पञ्चोच्छ्वासा दशकुमारचरितस्य प्रथमत्र्युच्छ्वासाश्चोपलभ्यन्ते, चरमभागस्त्वधुनाप्यप्रकाशित एवास्ति । परं चैतच्चरितमधिकृत्य प्रवृत्तासु पदचन्द्रिका-भूषणा-सारांश-टीका चेति तिसृषु टीकास्वधिगतास्वपि कश्चिद्देवांशो बुल्लरमहाशयैष्टिप्पण्यां प्रदर्शितः । लब्धास्वपि समग्रटीकासु महाशयैः किमिति ता न मुद्रिता इति न ज्ञायते ।

अस्माभिस्तु प्रकाशितावृत्तानुपलब्धानि संधानि—

पूर्वपीठिका—पूर्वोक्तसर्वीप्यङ्कितानि पुस्तकानि, कै. वै. रा. रा. निरन्तरोपाहगोविन्दशास्त्रिणां मूलपुस्तकप्रतिकृतिरूपं कै. वै. रा.

रा. खाडिलकरोपाह-आपाशास्त्रिभिर्दत्तं पुस्तकं च । गोविन्दशास्त्रिणां मूलपुस्तकं तु बुल्लरमहाशयैर्नीतमिति तैरेवोक्तम् ।

दशकुमारचरितम्—पूर्वोक्तसर्वाण्यपि मुद्रितपुस्तकानि, वे. रा. रा. निरन्तरोपाहगोविन्दशास्त्रिभिर्दत्तमेकं लिखितपुस्तकं, “बाँवे ब्रँच् ऑफ् धी रॉयल् सोसायटी” इत्यस्याः पुस्तकालये निहितं डॉ. भाऊ दाजीत्येतेषां पुस्तकालयीयं पुस्तकद्वयं च । अनयोर्द्वयोरेकं समग्रमन्य-च्चतुर्थोच्छ्वासप्रारम्भावधि च विद्यते ।

उत्तरपीठिका—रा. रा. निरन्तरोपाहगोविन्दशास्त्रिणां लिखितपुस्तकप्रतिकृतिरूपं रा. रा. खाडिलकरोपाह-आपाशास्त्रिभिर्दत्तमेकं लिखितपुस्तकम् । गोविन्दशास्त्रिणां मूलपुस्तकं तु बुल्लरमहाशयैर्नीतमिति तदुक्त्यैवावगम्यते । इदं च प्रकरणमद्यावधि कुत्रापि न मुद्रितमासीत् । अद्यावध्यपूर्णा दशकुमारकथाऽस्मिन्समग्रोपलभ्यते । उपलब्धानां पुस्तकानामशुद्धिभूयिष्ठतया शुद्धान्यपुस्तकलब्धये बहुशः कृतप्रयत्नेऽपि नैवोपलब्धम् । उत्तरपीठिकायाः शुद्धमन्यत्पुस्तकं यद्युपलब्धमभविष्यत्तदेदं परिशुद्धमभविष्यत् । येषां च विदुषां सविधेऽन्यलिखितपुस्तकमास्ते ते कृपयाऽस्माकं प्रेषयेयुश्चेदग्रिमावृत्तिसंस्करणे साहाय्यं भवेदित्यलम् । एतत्सर्वं मूलमधिकृत्य निवेदितमिदानीं टीकामधिकृत्योपलब्धान्युपकरणानि प्रदर्श्यन्ते—

पददीपिका—इयं च टीका केवलं मूलपीठिकायाः सती पदचन्द्रिकायाः शैल्या केनचिदर्वाचीनेन निर्मितेति प्रतिभाति । इयं त्वस्माभिः पूर्वपीठिकाया अधो निवेशिता ।

पदचन्द्रिका—अस्याः पुस्तकमेकं रा. निरन्तरोपाहगोविन्दशास्त्रिणां संग्रह उपलब्धम् । अन्यच्च गोविन्दशास्त्रिणः पुस्तकप्रतिकृतिरूपं रा. खाडिलकरोपाह-आपाशास्त्रिभिर्दत्तम् । तृतीयं तावत् एल्फिन्स्टन्विश्वविद्यालयस्य पुस्तकालयादस्मिन्मित्रैः रा. श्रीधरभाण्डारकर-स्त्रिपश्चिद्भिः प्रेषितम् । इयं च टीकास्माभिर्दशकुमारचरितस्याधो निवेशिता ।

भूषणा—अस्याः पुस्तकमेकं रा. निरन्तरोपाह्वगोविन्दशास्त्रिणां संग्रह उपलब्धम् । अन्यच्चैतत्पुस्तकप्रतिकृतिरूपं स्वसंग्रहस्थं रा. खाडिलकरोपाह्व-आपाशास्त्रिभिर्दत्तम् । तृतीयं तावत् एल्फिन्स्टन्विश्व-विद्यालयस्य कोशभाण्डागारादस्मिन्नवर्षैः रा. श्रीधरभाण्डारकरसुज्ञैः प्रेषितं च । इदमपि गोविन्दशास्त्रिणां पुस्तकप्रतिकृतिरूपमेव । टीके-यमस्माभिः प्रथमपरिशिष्टे विनिहिता ।

लघुदीपिका—अस्याः पुस्तकमेकं जयपुरीस्थमित्रवर्यैः कै. पण्डित-दुर्गाप्रसादमहाशयैस्तत्रत्यपण्डितसरयूप्रसादमहाशयानां संग्रहात्प्रेषितम् । अस्मिन्नेव पञ्चमोच्छ्वासस्यान्तिमो भागषष्ठोच्छ्वासस्यारम्भश्च त्रुटितोऽन्य-त्सर्वं समग्रं चास्ति । परंतु मूलं चानेकस्थलेष्वशुद्धमुपलभ्यते । विनान्य-पुस्तकप्राप्तयेदं शुद्धं न भवेदेव । टीकैषास्माभिर्द्वितीयपरिशिष्टे दत्ता ।

एवमेव ये सहृदयसद्ग्रहस्था अस्माकं ग्रन्थादिदानेनान्यविधया चोपाकुर्वन् तेषां च कृतज्ञा भूत्वैवमेव सहृदयसुहृदोऽस्माकं प्रतिवार-मुपकृत्यास्सत्सकाशात्कान्यनाटकग्रन्थप्रकाशनात्मकसेवामङ्गीकुर्युरिति सविनयमभ्यर्थयामहे ।



श्रीः ।
श्रीमहाकविदण्डविरचितं
दशकुमारचरितम् ।

पूर्वोत्तरपीठिकासहितम् ।

पूर्वपीठिकायां प्रथमोच्छ्वासः ।

ब्रह्माण्डच्छत्रदण्डः शतधृतिभवनाम्भोरुहो नालदण्डः

क्षोणीनौकूपदण्डः क्षरदमरसरित्पट्टिकाकेतुदण्डः ।

ज्योतिश्चक्राक्षदण्डश्चिभुवनविजयस्तम्भदण्डोऽङ्घ्रिदण्डः

श्रेयसैविक्रमस्तु वितरतु विबुधद्वेषिणां कालदण्डः ॥

अस्ति समस्तनगरीनिकषायमाणा शश्वदगण्यपुण्यविस्तारितमणि-

पददीपिका ।

ब्रह्माण्डेति । ब्रह्माण्डमेव छत्रं तस्य दण्ड आधारयष्टिः । ब्रह्माण्डं भुवनम् । शतं धृतयो यस्य स शतधृतिर्ब्रह्मा 'शंभुः शतधृतिः सद्य' इति हैमः । तस्य भवनमुत्पत्तिस्थानं वासस्थानं वा तद्भूतस्याम्भोरुहोऽम्भसि रोहतीति व्युत्पत्त्या कमलस्य । हान्तोऽयं शब्दः । क्षोणी पृथ्वी तद्रूपा या नौस्तरिस्तस्याः कूपदण्डो गुणवृक्षकः । 'डोलकाठी' इति भाषायाम् । 'क्षोणी ज्या काश्यपी क्षितिः', 'त्रियां नौस्तरिस्तारिः', 'कूपको गुणवृक्षकः' इति च सर्वत्रामरः । क्षरन्ती प्रस्रवन्ती या अमरसरिद्वियद्गङ्गा सैव पट्टिका तस्याः केतुदण्डः । ज्योतिश्चक्रं ज्योतिःसमूहस्तस्याक्षदण्डो नाभिक्षेप्यं काष्ठम् । 'आंस' इति भाषायाम् । त्रयाणां भुवनानां समाहारश्चिभुवनं तस्य विजयस्तदृशकः स्तम्भदण्डः । अङ्घ्रिश्चरणो दण्ड इवेत्युपमितसमासः । श्रेयो निःश्रेयसं सुकृतं पुण्यं वा । 'श्रेयो निःश्रेयसामृतम्', 'स्याद्धर्मत्रियां पुण्यश्रेयसी सुकृतं वृषः' इत्युभयत्राप्यमरः । अतिशयेन प्रशस्यम् । ईयसुनि 'प्रशस्यस्य-' (५।३।६०) इति श्रादेशः । त्रैविक्रमत्रिविक्रमस्यायम् । 'अङ्घ्रिदण्डः' इत्यस्य विशेषणम् । वितरतु ददातु । विबुधद्वेषिणां दनुजानाम् । कालदण्डः कृतान्तः । मृत्युरिति यावत् । 'कृतान्तानेहसोः कालः' इत्यमरः । 'कालो मृत्यौ महाकाले समये यमकृष्णयोः' इति मेदिनी च ॥

अस्तीति । निकषः कषपाषाणः, तद्वदाचरति निकषायते । निकषायतेऽसौ निकषायमाणा । 'शाणस्तु निकषः कषः' इत्यमरः । पण्यानि विक्रेयवस्तूनि ।

पाठा०-१ 'श्रेयसैविक्रमो वः'.

गणादिवस्तुजातव्याख्यातरत्नाकरमाहात्म्या मगधदेशशेखरीभूता
 पुष्पपुरी नाम नगरी । तत्र वीरभटपटलोत्तरङ्गतुरङ्गकुञ्जर-
 मकरभीषणसकलरिपुगणकटकजलनिधिमथनमन्दरायमाणसमुद्-
 ण्डभुजदण्डः, पुरंदरपुराङ्गणवनविहरणपरायणगीर्वाणतरुणगणिका-
 गणजेगीयमानयातिमानया शरदिन्दुकुन्दघनसारनीहारहारमृणाल-
 मरालसुरगजनीरक्षीरगिरिशाइहासकैलासकाशनीकाशमूर्त्या रचित-
 दिगन्तरालपूर्त्या कीर्त्याऽभितःसुरभितः, स्वर्लोकशिखरोरुचिर-
 रत्नरत्नाकरवेलामेखलायितधरणीरमणीसाभाग्यभोगभाग्यवान्, अ-
 नवरतयागदक्षिणारक्षितशिष्टविशिष्टविद्यासंभारभासुरभूसुरनिकरः,

‘विक्रयं प्रणितव्यं च पण्यम्’ इत्यमरः । रत्नाकर उदधिः । शेखरीभूता भूषण-
 भूता । वीरेति । वीराश्च ते भटाश्च तेषां पटलानि तैरुद्गताः तरङ्गाः वीचयो यस्य
 स उत्तरङ्गः । तुरङ्गाश्च कुञ्जराश्च त एव मकरास्तैर्भीषण एतादृशः । सकलाश्च ते
 रिवक्त्रश्च तेषां मणस्तस्य कटकं स एव जलनिधिस्तस्य मथने मेन्दर इवाचरन्
 समुद्ण्डो भुजदण्डो यस्य सः । भटा योद्धारः । पटलं समूहः । उत्तरङ्ग उद्गत-
 वीचिः । कटकं सेना । पुरंदर इन्द्रः । अङ्गणं चत्वरं तत्संबन्धीनि वनानि तेषु
 विहरणपरायणो यो गीर्वाणतरुणगणिकानामप्सरसां गणस्तेन । ‘वारञ्जी गणिका
 वैश्या’ इत्यमरः । जेगीयमानया पुनः पुनः कीर्त्यमानया । अतिमानया अतिप्रमा-
 णया । विस्तृतयेति यावत् । कुन्दं पुष्पविशेषः । ‘माथ्यं कुन्दम्’ इति । घनसारः
 कर्पूरः । ‘कर्पूरो हिमवालुका । घनसारः’ इति हैमः । नीहारो हिमम् । मृणालं
 त्रिष्पु । मरालो हंसः । सुरगज ऐरावतः । गिरिशस्य शिवस्यादृहासो महान्हासः ।
 ‘किञ्चिच्छ्रुते विहसितमदृहासो महीयसि’ इति हैमः । काशस्तृणमेदः । शर-
 दिन्द्रिति । शरदिन्दुश्च कुन्दं चेत्यादिः काशान्तो द्वन्द्वः । तैर्नीकाशा निभा ।
 सदृशेति यावत् । मूर्तिर्वैश्यास्तया । ‘निमसंकाशनीकाशप्रतीकाशीपमादयः’ इत्य-
 मरः । दिशामन्तरालं दिगन्तरालं तस्य पूर्तिः । रचिता कृता दिगन्तरालपूर्तिर्यथा ।
 सुरभितो मनोज्ञः । स्वर्लोकैति । स्वर्लोकः सुरालयो मेरुस्तस्य शिखरं
 तद्वत्तत्संबन्धीनि वा (सु)णि स्थूलानि रुचिराणि सुन्दराणि च यानि रत्नानि तेषां
 तद्युक्तौ वा यो रत्नाकरस्तस्य वेला जलवृद्धेर्मर्यादा सैव मेखला काञ्ची तथा बलयिता
 या वरणी सैव रमणी । ‘ब्रीकव्यां मेखला काञ्ची सप्तकी रशना तथा’
 इत्यमरः । अनवरता नित्याः । यागा यज्ञाः । विद्यायाः संभारस्तेन भासुरा
 देवीप्यमानाः । भूसुरा ब्राह्मणाः । भुवि सुरा भूसुराः, तेषां निकरो वृन्दम् ।

पंठा०-१ ‘भुजदण्डमण्डनः’. ‘भुजदण्डमण्डकः’. २ ‘गणिकाजनगीय-
 मानया’. ३ ‘परिचित’. ४ ‘मेखलायित’; ‘शेखरचक्रवर्तिन’.

प्रथमोच्छ्वासः] पददीपिकाख्यन्याख्यासहितम् ।

विरचितारातिसंतापेन प्रतापेन सतततुलितवियन्मध्यहंसः, राजहंसो नाम चन्द्रपर्कदपसौन्दर्यसोदर्यहृद्यनिरवद्यरूपो भूपो बभूव । तस्य वसुमती नाम सुमती लीलावतीकुलशेखरमणी रमणी बभूव । रोषणक्षणेन निटिलेक्षणेन भस्मीकृतचेतने मकरकेतने तदा भयेनानवद्या बनितेति मत्वा, तस्य रोलम्बावली केशजालम्, प्रेमाकरो रजनीकरो विजितारविन्दं वदनम्, जयध्वजायमानो मीनो जायायुतोऽक्षियुगलम्, सकलसैनिकाङ्गवीरो मलयसमीरो निःश्वासः, पथिकहृदलनकरवालः प्रवालश्चाधरबिम्बम्, जयशङ्को बन्धुरा लावण्यधरा कंधरा, पूर्णकुम्भौ चक्रवाकानुकारौ पयोधरौ, ज्यायमाने मार्दवासमाने विसलते च बाहू, ईषत्कुललीलावतंसकह्वारकारकाङ्गावर्तसनाभिर्नाभिः, दूरीकृतयोगिमनोरथो जैत्रोरथोऽतिघनजयनम्, जयस्तम्भभूते सौन्दर्यभूते विघ्नितयतिजनारम्भे रम्भे चोह्युगम्;

विरचितोऽरातिसंतापो येन । रिपुदत्तसंताप इत्यर्थः । 'अभिघातिपरारातिप्रलथिपरिपन्थिनः' इत्यमरः । वियत आकाशस्य मध्ये हंसः सूर्यः । दपोऽवलेपः । कंदपो मन्मथः । सोदर्यो बन्धुः समानोदर्यः । अत्र तु सोदर्यं सदृशम् । हृद्यं मनोहरम् । निरवद्यं निर्दोषम् । लीलावत्यो योषितस्तासां कुलं तस्य शेखरमणिर्मूषणमवतंसः । रोषणेति । क्रोधताम्रदृशेत्यर्थः । निटिलेक्षणः शिवः । निटिले भालस्थले ईक्षणं नयनं यस्येति विग्रहः । मकरकेतनो मन्मथः । अनवद्या निर्दोषा । रोलम्बेति । रोलम्बावली भ्रमरपङ्क्तिः । अर्थात्कामस्य मौर्वीस्थिता । 'इन्दिन्दिरोऽली रोलम्बो द्विरेफः' इति हैमः । प्रेम्ण आकरः खनिः । 'खनिः स्त्रिया-माकरः स्यात्' इत्यमरः । विजितारविन्दं विजितं कान्त्या तिरस्कृतमरविन्दं कमलं येन तत् । जयध्वज इवाचरति जयध्वजायते । जयध्वजे तिष्ठति वा । जायायुतः पत्नीसहितः । अक्षियुगलमक्षणोर्द्वयम् । अङ्गवीरः प्रधानयोधः । मलयसमीरो दक्षिणानिलः । पथिकाः प्रोषिताः पान्थाः । 'पान्थः पथिक इत्यपि' इत्यमरः । तेषां हृदयस्य यद्दलनं पाटनं तस्मिन्करवालः कृपाणः । 'कौक्षेयको मण्डलाग्रः करवालः कृपाणवत्' इत्यमरः । प्रवालः किसलयः । बन्धुरोन्नतानता । 'बन्धुरं तून्नतानतम्' इत्यमरः । कंधरा ग्रीवा । ज्यायमाने ज्यैवाचरन्त्यौ । मार्दवं मृदुत्वैऽसमाने । कह्वारं कमलं तस्य कोरकः कुङ्कुलः । गङ्गेति । आवतोऽम्भसां भ्रमः । 'स्यादावतोऽम्भसां भ्रमः' इत्यमरः । तत्सनाभिः सदृशः । दूरीकृतेति । दूरीकृत अपनीता योगिजनानां मनोरथा येनेति । जैत्रो जयनशीलः । जय-

पाठा०-१ 'रोषणक्षणेन निटिलेक्षणे'. २ 'तस्य'. ३ 'पथिकहृदलनकरवालः'.

आतपत्रसहस्रपत्रं पादद्वयम्, अस्त्रभूतानि प्रसूनानि तानीतरण्य-
ङ्गानि च समभूवन्निव । विजितामरपुरे पुष्पपुरे निवसता सानन्तभो-
गलालिता वसुमती वसुमतीव मगधराजेन यथासुखमन्वभावि ।

तस्य राज्ञः परमविधेया धर्मपालपद्मोद्भवसितवर्मनामधेया धीर-
धिषणावधीरितविबुधाचार्यविचार्यकार्यसाहित्याः कुलामात्यास्त्रयो-
ऽभूवन् । तेषां सितवर्मणः सुमतिसत्यवर्माणौ, धर्मपालस्य सुमन्त्रसु-
मित्रकामपालाः, पद्मोद्भवस्य सुश्रुतरत्नोद्भवाविति तनयाः समभूवन् ।
तेषु धर्मशीलः सत्यवर्मा संसारासारतां बुद्ध्वा तीर्थयात्राभिलाषी
देशान्तरमगमत् । विट्प्रनद्वारनारीपरायणो दुर्विनीतः कामपालो
जनकाग्रजन्मनोः शासनमतिक्रम्य भुवं बभ्राम । रत्नोद्भवोऽपि
वाणिज्यनिपुणतया पारावारतरणमकरोत् । इतरे मन्त्रिसूनवः पुरंदर-
पुरातिथिषु पितृषु यथापूर्वमन्वतिष्ठन् ।

स्तम्भेति । आरम्भाः कर्माणि । आरभ्यन्त इत्यारम्भाः । रम्भे कदली ।
ऊर्वोर्युगमूर्युगम् । आतपत्रेति । आतपात्रायते तदातपत्रं छत्रं तद्रूपं यत्सहस्र-
पत्रं कमलं तत् । प्रसूनानि पुष्पाणि । 'प्रसूनं कुसुमं सुमम्' इत्यमरः । समभूवन् ।
'भू सत्तायाम्' इति धातोर्लुङि रूपम् । विजितेति । विजितं स्ववैभवेन तिर-
स्कृतममरपुरमिन्द्रनगरी येन तस्मिन् । अन्वभावि । अन्वित्युपसर्गपूर्वकस्य 'भू
सत्तायाम्' इति धातोः कर्मणि लुङ् ॥

तस्येति । विधेया विनयप्राहिणः । 'विधेयो विनयप्राही' इत्यमरः । धिषणा
बुद्धिः । 'बुद्धिर्मनीषा धिषणा' इत्यमरः । विबुधाचार्यः सुरगुरुस्तेनापि विचार्य
मिचारार्हं यत् कार्यं तस्मिन्नपि साहाय्यकारिणः । अतीव पटुबुद्धय इति भावः ।
कुलामात्या वंशक्रमागताः । धर्मशीलो धार्मिकः । असारतां फल्युताम् । अध्रुव-
त्वमित्यर्थः । अन्यो देशो देशान्तरम् । अगमदिति । 'गम्लु गतौ' इत्यस्य लुङि
रूपम् । विटाः शिखाः । 'विटोऽद्वै लवणे शिखे मूषिके खदिरेऽपि च' इति मेदिनी ।
नटाः शैलष्ठाः । 'भरता इत्यपि नटाः' इत्यमरः । वारनार्यो गणिकाः । परायणस्त-
त्परः । दुर्विनीतोऽविनीतः । जनकश्चाग्रजन्मा च जनकाग्रजन्मानौ तयोः ।
पितुर्ज्येष्ठभ्रातुश्चैत्यर्थः । शासनं निदेशम् । बभ्रामेति 'असु अनवस्थाने' इत्यस्य
लिटि रूपम् । वाणिज्यं वाणिक्यम् । भाण्डस्य द्वीपान्तरं नयनं द्वीपान्तरादानयनमि-
त्यादि च । पारावारः समुद्रः । 'पारावारः सरित्पतिः' इत्यमरः । पुरंदर इन्द्रस्तस्य
पुरं नगरं तदतिथयो गृहागताः । 'दूराच्चोपनतं श्रान्तं वैश्वदेव उपस्थितम् ।
अतिथिं तं विजानीयात्' इति व्यासः । प्रेत्य महेन्द्रनगरं गतेषु । मृतेष्विति
तात्पर्यार्थः । पूर्वमनतिक्रम्य वर्तत इति यथापूर्वम् । अनुपूर्वः षाघातुः करणार्थं
वर्तते । 'ष्ठा गतिनिवृत्तौ' इत्यस्य लङि रूपम् । अकुर्वन्नित्यर्थः ॥

ततः कदाचिन्नानाविधमहदायुधनैपुण्यरचितागण्यजन्यराजन्य-
मौलिपालिनिहितनिशितसायको मगधनायको मालवेश्वरं प्रत्यग्रस-
ङ्गामघस्मरं समुत्कटमानसारं मानसारं प्रति सहेलं न्यकृतजलधि-
निर्घोषाहङ्कारेण भेरीझाङ्कारेण हठिकाकर्णनाक्रान्तभयचेण्डिमानं
दिग्दन्तावलवल्यं विघूर्णयन्निजभरनमन्मेदिनीभैरेणायस्तभुजगरा-
जमस्तकबलेन चतुरङ्गबलेन संयुतः सङ्ग्रामाभिलाषेण रोषेण मह-
ताविष्टो निर्ययौ । मालवनाथोऽप्यनेकानेकपयूथसनाथो विग्रहः
सविग्रह इव साम्रहोऽभिमुखीभूय भूयो निर्जगाम । तयोरथ रथ-
तुरगखुरक्षुण्णक्षोणीसमुद्भूते करिघटाकटस्रवन्मदधाराधौतमूले

तत इति । नानाविधान्यनेकप्रकाराणि । महान्त्यायुधानि तेषु निपुणता तथा
रचितानि कृतानि यान्यगण्यान्यसंख्यानि जन्यानि युद्धानि तेषु राजन्यानां क्षत्रि-
याणां मौलीनां किरीटानां पालिषु प्रान्तप्रदेशेषु निहिता अध्यारोपिताः स्थापिता
वा निशितास्तीक्ष्णाः सायका बाणा येनैतादृशः । 'युद्धमायोधनं जन्यम्' इति,
'मूर्धाभिषिक्तो राजन्यः' इति चामरः । 'मौलिः किरीटे धम्मिल्ले चूडायामनपुंस-
कम्' इति मेदिनी । 'पालिः कर्णलतायां स्यात्प्रदेशे पङ्क्तिचिह्नयोः' इत्यजयः ।
'-निशितक्षुण्णतशातानि तेजिते' इत्यमरः । प्रत्यग्रो नवीनो यः सङ्ग्रामो युद्धं तस्य
तस्मिन्वा घस्मरो भक्षकः । शत्रुनाशक इत्यर्थः । 'स्रघस्यदः क्मरच्' (३।२।१६०)
इति क्मरच् । समुत्कटोऽतिरिक्तो मान एव सारो यस्य तम् । मानसार इति
नृपनाम । सहेलं लीलया न्यकृतोऽवधूतस्तिरस्कृतो जलधेः सागरस्य निर्घोषवि-
षयेऽहङ्कारोऽभिमानो येन । भेरीझाङ्कारेणेत्यस्य विशेषणम् । मेर्यां दुन्दुभेर्झाङ्कारो
महाशब्दः । हठिकाकर्णनान्महतो ध्वनेर्बलादाकर्णनाच्छ्रवणादाक्रान्तं महाभयं यं
तम् । दिशां दन्तावला हस्तिनस्तेषां वलयं चक्रं समूहः । 'दन्ती दन्तावलो हस्ती'
इत्यमरः । विघूर्णयंश्चालयन् । निजभरेण स्वभारेण नमन्त्यधोगच्छन्ती या मेदिनी
पृथ्वी तस्या भरेण भारेणायस्तं पीडितं भुजगानां राजा शेषस्तस्य मस्तकबलं येन ।
तस्य मेदिन्या आधारभूतत्वात् । चतुरङ्गबलेन हस्त्यश्वरथपादातेन सेनाज्ञेन ।
आविष्टो व्याप्ताकारः । अनेके येऽनेकपा द्विपाः । हस्तिन इति यावत् ।
तेषां यूथं वृन्दं तेन सनाथो युक्तः । विग्रहः सङ्ग्रामः । सविग्रहो मूर्तिमान् ।
'युद्धे देहे च विग्रहः' इति कोशः । साम्रह आग्रहेण सहितः । 'तयोः अथ' इति
छेदः । रथैरर्थाद्रथचक्रनेमिभिः तुरगाणामश्वानां खुरैः शफैः क्षुण्णायाम्शूर्णितायाः
क्षोण्याः पृथ्व्याः समुद्भूते उत्पन्ने । करिणां हस्तिनां घटाः । 'बहूनां घटना
घटा' इति हलायुधः । तासां कटा गण्डाः । 'करटः स्यात्कटो गण्डः' इति हला-
युधः । तेभ्यः स्रवन्त्यो या मदधारा दानसलिलासारास्ताभिर्घौतं निर्मलीकृतं मूलं

नव्यबलमवरणागतदिव्यकन्याजनजवनिकापटमण्डप इव वियत्त-
लव्याकुले घूळीपटले दिविषदध्वनि धिकृतान्यध्वनिपटहध्वानर्धधि-
रिताशेषदिगन्तरालं शस्त्रशस्त्रि हस्तहस्ति परस्पराभिहतसैन्यं
जन्यमजानि । तत्र मगधराजः प्रक्षीप्सकूलसैन्यमण्डलं सालवराजं
जीवन्मिथुः कृपालुतया पुनरपि स्वराज्ये प्रतिष्ठापयामास ।

ततः स रत्नाकरमेखलामिलामनन्यशासनां शास्त्रद्वनपत्यतया
नारायणं सकललोकेककारणं निरन्तरमर्चयामास । अथ कदाचित्त-
दग्रमहिषी द्वेवी द्वैवेन कल्पवल्लीफलमाप्नुहि' इति प्रभातसमवे
सुखप्रसक्तोक्त्ववती । सा वदा दयितमनोरथपुष्पभूतं गर्भमधत्त ।
राजापि संपन्नकृत्वाखण्डलः सुहृत्प्रमण्डलं समाहूय विजसंपन्न-
नोरथानुरूपं देव्याः सीमन्त्रोत्सवं व्यधत्त ।

यस्य । नव्या नवीना ये वल्लभा रमणास्तेषां वरणं पतिलेन स्वीकरणं तदर्थागतो
यो दिव्यकन्याजनोऽप्सरःसमुदायस्तस्य जवनिका तिरस्करिणी तथा युक्तः पटम-
ण्डपः । 'प्रत्यग्रोऽभिनवो नव्यः' इत्यमरः । 'वल्लभो दयितेऽव्यक्षे सलक्षणतुरङ्गमे'
इति कोशः । 'प्रतिसीरा जवनिका स्यात्तिरस्करिणी च सा' इत्यमरः । विषत
आकाशस्य तले व्याकुलं संभृतं तस्मिन् । घूल्याः पांसोः पटलं चयस्तस्मिन् ।
दिविषदां सुराणाम् । अध्वनि मार्गे । दिवि सीदन्ति ते दिविषदः । देवा इत्यर्थः ।
धिकृता अन्यध्वनयो येनैतादृशो यः पटहध्वानो ढक्काध्वनिस्तेन बधिरितमशेषदि-
गन्तरालं यस्मिन् । 'स्यावशःपटहो ढक्का' इत्यमरः । शस्त्राशस्त्रि । शस्त्रैः शस्त्रैश्च
प्रहृत्येदं युद्धं प्रवृत्तमिति । 'तत्र तेनेदम्-' (२।२।२७) इति बहुव्रीहिः ।
'इच्छर्मव्यतिहारे' (५।४।१२७) इतीच्छमासान्तः । परस्परस्याभिहतं सैन्यं
यस्मिन् । जन्यं युद्धम् । अजनीति 'जनी प्राडुर्भावि' इत्यस्य लुङि रूपम् । 'जनि-
वघ्योश्च' (७।३।३५) इति न वृद्धिः । 'दीपजनबुध-' (३।१।६१) इति वा
विष् । प्रक्षीपणं हतविध्वस्तम् । 'निष्ठायामप्यदर्थे' (६।४।६०) इति दीर्घः ।
'क्षियो दीर्घात्' (८।२।४६) इति नः । जीवग्राहम् । जीवन्तमित्यर्थः । 'समूला-
कृतजीवेषु-' (३।४।३६) इति णसुल् ॥

तत इति । रत्नाकरः सागरे मेखला कटिसूत्रं यस्याः । इलां पृथ्वीम् ।
'शैरिल कुम्भिनी क्षमा' इत्यमरः । नास्त्यन्यशासनं यस्याम् । शासत् । अन्ध-
स्तत्वबुभुमभावः । सकललोकेककारणमादिहेतुः । प्रभातसमये प्रातःकाले । दयि-
तमनोरथफलस्य पुष्पमिव भूतम् । अधत्तेति 'डुधान् धारणपोषणयोः' इत्यस्य
लुङि आत्मनेपदरूपम् । संपदा न्यकृत आखण्डल इन्द्रो येन । 'अखण्डलस्तुराषाद्'
इति इत्यबुधः । सुहृदश्च ये नृपास्तेषां मण्डलम् । सुहृदश्च नृपाश्चेति वा ।

एकदा हितैः सुहृन्मन्त्रिपुरोहितैः सभायां सिंहासनासीनो गुणैरहीनो ललाटतटन्यस्ताञ्जलिना द्वारपालेन व्यज्ञाषि—‘देव, देवसंदर्शनलालसमानसः कोऽपि देवेन विरच्यार्चनाहौ यतिर्द्वारदेशमध्यास्तै’ इति । तदनुज्ञातेन तेन संयमी नृपसमीपमनाषि । भूपतिरायान्तं तं विलोक्य सम्यग्ज्ञाततदीयगूढचारभावो निखिलमनुचरनिकरं विसृज्य मन्त्रिजनसमेतः प्रणतमेनं मन्दहासमभाषत—‘ननु तापस, देशं सापदेशं भ्रमन्भवोस्तत्र तत्र भवदभिज्ञातं कथयतु’ इति । तेनाभाषि भूभ्रमणवाल्लिना प्राञ्जलिना—‘देव, शिरसि देवस्याज्ञामादायैनं निर्दोषं वेषं स्वीकृत्य मालवेन्द्रनगरं प्रविश्य तत्र गूढतरं वर्तमानस्तस्य राज्ञः समस्तमुदन्तजातं विदित्वा

समाह्वयेति । ‘सम्-आ’ इत्येतत्पूर्वस्य ह्येधातोर्ल्यपि रूपम् । ‘हः संप्रसारणम्’ । निञ्जसंप्नमनोरथयोरनु रूपं सदृशम् । सीमन्तोत्सवं सीमन्तोच्चवचसंज्ञः संस्कारस्त्वदानुपेक्षिकमुत्सवम् । तथा चाश्वलायनः—‘चतुर्थे गर्भमासे सीमन्तोच्चयनम्’ इति । सीमन्तः केशवेसो यस्मिन्कर्मभ्युच्चयते तत् सीमन्तोच्चयनम् ॥

एकदेति । हितैः षथ्यैः । सिंहासनं भद्रासनं तत्र समासीनः । ‘ईदासः’ (७।२।८३) इति आनस्य ईत् । अहीनोऽन्यूनः । ललाटतटेत्युपचार एतत् । ललाटतटे न्यस्तोऽञ्जलिर्येन । व्यज्ञापिति ‘ज्ञा अवबोधने’ इत्यस्य गिजन्तात्कर्मणि लुङ् । लालसमभिलाषयुक्तम् । विरच्या कर्तव्या यार्चना तामर्हतीति । यतिभिर्लुङ् । द्वारदेशमिति । ‘अधिशीङ्थासाम्-’ (१।४।४६) इति कर्मत्वम् । द्वारि तिष्ठतीत्यर्थः । तेनानुज्ञातस्तदनुज्ञातः तेन । संयमी यतिः । अनायीति ‘णीञ् प्रापणे’ इत्यस्य कर्मणि लुङो रूपम् । आयान्तमागच्छन्तम् । विलोक्य । ‘लोकृ दर्शने’ । सम्यक्सुष्ठु ज्ञातोऽवगतः । तस्यायं तदीयः । ‘प्रत्ययोत्तरपदयोश्च’ (७।२।९८) इत्यनेन त्वादेशः । गूढः प्रच्छन्नश्चारभावो येन सः । निखिलं सर्वम् । अनुचरनिकरमनुयायिवर्गम् । विसृज्य । ‘सृज विसर्गे’ । मन्त्रिजनेति । सचिवयुक्तः । प्रणतं प्रह्वम् । मन्दहासमिति क्रियाविशेषणम् । सापदेशं सव्याजम् । तत्र तत्र तेषु तेषु स्थानेषु । भवताभिज्ञातं भवदभिज्ञातम् । कथयत्वित्यत्र भवच्छब्दस्य कर्तृत्वेन प्रयोगात्प्रथमपुरुषः । अभाषि । ‘भाष व्यक्तायां वाचि’ । कर्मणि लुङ् । भूभ्रमणे भ्रमणविषये बली समर्थस्तेन । प्रबद्धोऽञ्जलिर्येन स प्राञ्जलिस्तेन । देव राजन् । शिरसीति । अङ्गीकृत्येत्यर्थः । आदायेति आङ्पूर्वकस्य ‘हुदाश् दाने’ इत्यस्य रूपम् । निर्दोषं दोषविवर्जितम् । मालवेन्द्रो मानसारः । गूढतरम् । अविशयेन गूढमित्यर्थः । ‘द्विवचन-’ (५।३।५७) इति तरप् । वर्तमानः । ‘वृत्तु वर्तने’ । कर्तरि शानच् । उदन्तो कर्ता । ‘वार्ता प्रवृत्तिर्वातान्त उदन्तः स्यात्’ इत्यमरः ।

प्रत्यागमम् । मानी मानसारः स्वसैनिकायुष्मत्तान्तराये संपराये भवतः पराजयमनुभूय वैलक्ष्यलक्ष्यहृदयो वीतदयो महाकालनिवासिनं कालीविलासिनमनश्वरं महेश्वरं समाराध्य तपःप्रभाव-संतुष्टादस्मादेकवीरारातिर्ग्रीं भयदां गदां लब्ध्वात्मानमप्रतिभटं मन्यमानो महाभिमानो भवन्तमभियोक्तुमुद्युक्ते । ततः परं देव एव प्रमाणम् इति । तदालोच्य निश्चिततत्कृत्यैरमात्यै राजा विज्ञापितोऽभूत्—‘देव, निरुपायेन देवसहायेन योद्धुमरातिरायाति । तस्मादस्माकं युद्धं सांप्रतमसांप्रतम् । सहसा दुर्गसंश्रयः कार्यः’ इति । तैर्बहुधा विज्ञापितोऽप्यखर्वेण गर्वेण विराजमानो राजा तद्वाक्यमकृत्यमित्यनादृत्य प्रतियोद्धुमना बभूव । शितिकण्ठदत्तशक्तिसारो मानसारो योद्धुमनसामग्रीभूय सामग्रीसमेतोऽक्लेशं मगधदेशं प्रविवेश । तदा तदाकर्ण्य मन्त्रिणो भूमहेन्द्रं मगधेन्द्रं

उदन्तजातमखिलां प्रवृत्तिम् । विदित्वा ज्ञात्वा । मानीति । ताच्छील्ये णिनिः । स्वसैनिका निजभटास्तेषामायुष्मत्ता जीवितमर्यादा तस्या अन्तरायो विघ्नस्तस्मिन् । संपराये युद्धे । ‘संपरायः समीकं सांपराधिकम्’ इति हैमः । भवतो देवात् । वैलक्ष्येण दैन्येन लक्ष्यमाक्रान्तं हृदयं यस्य सः । वीता नष्टा दया यस्य । महाकाले निवासोऽस्त्यस्य तस्य । कालीविलासिनं कालीपतिम् । अनश्वरं नाशरहितम् । महांश्चासावीश्वरश्च महेश्वरस्तम् । समाराध्य सम्यगाराध्य । तपसस्तदाचरितस्य प्रभावः सामर्थ्यं तेन संतुष्टात्प्रीतात् । अस्मान्महेश्वरात् । एकवीरश्चासावरातिश्च तं हन्तीति । भयदां भयदात्रीम् । गदामायुधविशेषम् । अप्रतिभटं न विद्यते प्रतिभटो यस्य तम् । महानभिमानो यस्येति बहुव्रीहिः । अभियोक्तुमभिषेणयितुम् । उद्युक्त्वा उद्युक्तो भवति । ‘युजिद् योगे’ । देव एव प्रमाणम् । किंकर्तव्यतानिर्णेतैत्यर्थः । निश्चितं निर्णतं तत्कृत्यमरातिकृत्यं, तत्कालोचितं कृत्यं, राजकृत्यं वा यैस्तैः । अमात्यैर्मन्त्रिभिः । निरुपायेन नास्त्युपायः प्रतीकारो यस्य तेन । देवसहायेन । देवसामर्थ्येति यावत् । अरातिः परः । ‘परारातिप्रत्यर्थि—’ इत्यमरः । सांप्रतमधुना । असांप्रतमयुक्तम् । ‘युक्ते द्वे सांप्रतं स्थाने’ इत्यमरः । अखर्वो बहुः । न खर्वोऽखर्वः । ‘खर्वो ह्रस्वश्च वामनः’, ‘न्यङ्नीच-खर्वह्रस्वाः स्युः’ इति चामरः । विराजमानः शोभमानः । ‘राजू दीप्तौ’ । अकृत्यं कर्तुमनुचितमिति । अनादृत्यानादरं कृत्वा । शितिकण्ठः शिवस्तेन दत्ता या शक्तिः प्रहरणविशेषः स एव सारो बलं यस्य सः । योद्धुमनसां युद्धकामानामग्रीभूय पुरो भूत्वा । ‘तुं काममनसोरपि’ इत्यनुस्वारलोपः । सामग्या समेतो युक्तः । अक्लेशमिति क्रियाविशेषणम् । ‘तत् आकर्ण्य’ इति च्छेदः । भुवि पृथिव्यां महेन्द्रस्तम् । कथं-

पादा०-१ ‘एव वीरारातिर्ग्रीम्’ । २ ‘देवसहायेन’ ।

कथंचिदनुनीय रिपुभिरसांध्ये विन्ध्याटवीमध्येऽवरोधान्मूलबल-
रक्षितान्निवेशयामासुः । राजहंसस्तु प्रशस्तवीतदैन्यसैन्यसमेतस्तीव्र-
गत्या निर्गत्याधिकरुषं द्विषं शूरोध । परस्परबद्धवैरयोरेतयोः शूरयो-
स्तदा तदालोकनकुतूहलागतगगनचराश्चर्यकारणे रणे वर्तमाने
जयाकाङ्क्षी मालवदेशरक्षी विविधायुधस्थैर्यचर्याञ्चितसमरतुलिताम-
रेश्वरस्य मगधेश्वरस्य तस्योपरि पुरा पुरारातिदत्तां गदां प्राहिणोत् ।
निशितशरैर्निकरशकलीकृतापि सा पशुपतिशासनस्यावन्ध्यतया सूतं
निहत्य रथस्थं राजानं मूर्च्छितमकार्षीत् । ततो वीतप्रग्रहा अक्षत-
विग्रहा वाहा रथमादाय दैवगत्यान्तःपुरशरण्यं महारण्यं प्राविशन् ।
मालवनाथो जयलक्ष्मीसनाथो मगधराज्यं प्राज्यं समाक्रम्य पुष्प-
पुरमध्यतिष्ठत् ।

चिद्यत्नेन । अनुनीय प्रार्थ्यं । असाध्ये दुरवगाहनीये । अवरोधान् राजत्रियः ।
मूलबलेन प्रधानसैन्येन रक्षितान् । निवेशयामासुः स्थापितवन्तः । प्रशस्तेति ।
वीतं गतं दैन्यं यस्मात्तद्वीतदैन्यम् । प्रशस्तं च तद्वीतदैन्यं च तादृशं सैन्यं तेन
समेतः । तीव्रा चासौ गतिश्च तथा । निर्गत्येति । 'गम्लु गतौ' । अधिका
रुद् यस्य तम् । द्विषमरिम् । शूरोध । 'रुधिर् आवरणे' । लिट् । परस्परेति ।
परस्परेण बद्धं वैरं याभ्यां तयोः । तदालोकनेति । तस्यालोकने यत्कुतूहलं
तदर्थमागता ये गगनचरास्तेषामाश्चर्यस्य कारणं तस्मिन् । आलोकनं दर्शनम् । कुतू-
हलं कौतुकम् । गगनचरा देवाः । वर्तमाने प्रवृत्ते । जयमाकाङ्क्षते सः । मालवदेशश्च
रक्षी रक्षिता । विविधेति । विविधानि यान्यायुधानि तेषां स्थैर्येण या चर्या
तयाञ्चितो यः समरस्तस्मिस्तुलितोऽमरेश्वरो येन तस्य । विविधानि नैकप्रकाराणि ।
आयुधानि प्रहरणानि । चर्या चालनमुपयोगः प्रयोगो वा । अञ्चितं युक्तम् । समरं
युद्धम् । अमरेश्वर इन्द्रः । पुरारातीति । पुरारातिः शंकरस्तेन दत्तां गदां प्राहि-
णोत् । 'हि गतौ' इति धातुः । लुङ् । निशितास्तीक्ष्णाश्च ते शराश्चेषवस्तेषां निकरः
समुदायस्तेन शकलीकृता खण्डशः कृता । 'चित्रपुङ्खः सरः शरः' इति त्रिकाण्ड-
शेषः । पशुपतीति । पशुपतिः शिवस्तस्य शासनस्याज्ञाया अवन्ध्यतया सफल-
तया । सूतं सारथिम् । 'सूतः क्षत्ता च सारथिः' इत्यमरः । निहत्य । 'हन हिंसा-
गत्योः' । रथस्थं रथे तिष्ठतीति । अकार्षीत् । 'डुकृञ् करणे' लुङ् । वीतप्रग्रहा
मुक्तरश्मयः । अक्षतो विग्रहः शरीरं येषाम् । वाहा अश्वः । 'वाजिवाहावर्गगन्धर्व-'
इत्यमरः । दैवगत्या यदृच्छया । अन्तःपुरस्य राज्ञीणां शरणे साधु । महच्च तद-
रण्यं च महारण्यम् । जयलक्ष्मीति । जयलक्ष्म्या सनाथो युक्तः । प्राज्यं पुष्क-
लम् । समाक्रम्य पुष्पपुरमिति । 'अधिशीङ्-' (१।४।४६) इति कर्मत्वम् ॥

तत्र हेतिततिहतिश्रान्ता अमात्या दैवगत्यानुत्क्रान्तजीविता
 निशान्तवातलब्धसंज्ञाः कथंचिदाश्वस्य राजानं समन्तादन्वीक्ष्या-
 नवलोकितवन्तो दैन्यवन्तो देवीमवापुः । वसुमती तु तेभ्यो
 निखिलसैन्यक्षतिं राज्ञोऽदृश्यत्वं चाकर्ण्योद्विग्ना शोकसागरमग्ना रम-
 णानुगमने मतिं व्यधत् । 'कल्याणि, भूरमणमरणमनिश्चितम् ।
 किंच दैवज्ञकथितो मथितोद्धतारातिः सार्वभौमोऽभिरामो भविता
 सुकुमारः कुमारस्त्वदुदरे वसति । तस्माद्य तव मरणम-
 नुचितम्' इति भूषितभाषितैरमात्यपुरोहितैरनुनीयमानया तया
 क्षणं क्षणहीनया तूष्णीमस्थायि । अथार्धरात्रे निद्रानिलीढनेत्रे

तत्रेति । हेतीनामायुधानां ततयः समुदायास्तेर्हेतिस्ताडनं प्रहारस्तेन श्रान्ताः ।
 'रवेरश्विश्च सखं च वह्निज्वाला च हेतयः' इत्यमरः । अनुत्क्रान्तेति । नोत्क्रान्तं
 जीवितं प्राणा येषां ते । निशाया अन्तोऽवसानं तत्संबन्धिवातेनार्थाच्छीतलेन लब्धा
 प्राप्ता संज्ञा यैस्ते । कथंचिन्महतायासेन । आश्वस्य धैर्यावष्टम्भं कृत्वा । समन्तादि-
 तस्ततः । अन्वीक्ष्य । 'ईक्ष दर्शने' । दैन्यवन्तो दैन्यं खेदस्तद्वन्तः । अवापुः ।
 'आप्लु व्याप्तौ' । लिट् । निखिलेति । निखिलस्य सर्वस्य सैन्यस्य क्षतिर्नाशस्तम् ।
 'क्षणं हिंसायाम्' उद्विग्ना दैन्यपरीता । 'ओविजी भयचलनयोः' । शोकेति ।
 शोक एव सागरस्तस्मिन्मग्ना । 'टुमस्जो शुद्धौ' । रमणानुगमने पतिमनु मरणे ।
 मतिं व्यधत् निश्चयं चकार । कल्याणीति । हे कल्याणि । कल्याणलक्षणोपेतौ
 इति यावत् । भूरमणेति । भुवो रमणो वल्लभः । पतिरित्यर्थः । देवस्येति
 तात्पर्यम् । अनिश्चितं न निर्णयितम् । किं चेति । किं चापि चान्यच्च । दैवज्ञेन
 कर्तान्तिकेन । ज्यौतिषिकेणेत्यर्थः । 'सांवत्सरो ज्यौतिषिको दैवज्ञगणकावपि' । तेन
 कथितः । मथितेति । मथिता मथिष्यमाणा उद्धता घृष्टा अरातयो येन सः ।
 सार्वभौमश्चक्रवर्ती । अभिरामो मनोज्ञः । भविता भावी । सुकुमारः पेशलः ।
 त्वदिति । तवोदर इत्यर्थः । अनुचितमयुक्तम् । भूषितेति । भूषितं भूषणैराढ्यं
 भाषितं भाषणं येषां तैः । भावे क्तः । 'तारकादिभ्यः-' (५।२।३६) इतीतत् ।
 अमात्येति । अमात्याश्च पुरोहिताश्च तैः । पुरोहिताः पुरोधसः । 'पुरोधास्तु पुरो-
 हितः' इत्यमरः । अनुनीयत इत्यनुनीयमाना तया । क्षणं क्षणपर्यन्तम् । 'काल-
 च्चनोः-' (२।३।५) इति द्वितीया । क्षण उत्सवस्तेन हीना । 'क्षण उद्धर्षो मह उद्धव
 उत्सवः' इत्यमरः । तूष्णीं जोषम् । 'मौने तु तूष्णीम्' इत्यमरः । अस्थायीति ।
 'घ्रा गतिनिवृत्तौ' इत्यस्य कर्मणि लुङो रूपम् । अथानन्तरम् । 'मङ्गलानन्तरार-
 म्भप्रश्नकालेष्वथो अथ' इत्यमरः । अर्धरात्रे निशीथे । 'अर्धरात्रनिशीथौ द्वौ'

परिजने विजने शोकपारावारमपारमुत्तर्तुमशक्नुवती सेनानिवेशदेशं
निःशब्दलेशं शनैरतिक्रम्य यस्मिन्स्थस्य संसक्ततया तदानयनपला-
यनश्रान्ता गन्तुमक्षमाः क्षमापतिरध्याः पथ्याकुलाः पूर्वमतिष्ठंस्तस्य
निकटवटतरोः शाखायां मृतिरेखायामिव क्वचिदुत्तरीयार्धेन बन्धनं
मृतिसाधनं विरच्य मर्तुकामाभिरामा वाङ्माधुरीविरंसीकृतकल-
कण्ठा साश्रुकण्ठा व्यलपत्—‘लावण्योपमितपुष्पसायक, भूनायक,
भवानेव भाविन्यपि जन्मनि बल्लभो भवतु’ इति । तदाकर्ण्य
नीहारकरकिरणनिकरसंपर्कलब्धावबोधो मागधोऽगाधरुधिरविक्षर-
णनष्टचेष्टो देवीवाक्यमेव निश्चिन्वानस्तन्वानः प्रियवचनानि शनै-
स्तामाह्वयत् । सा ससंभ्रममागत्यामन्दहृदयानन्दसंफुल्लवदनार-
विन्दा तमुपोषिताभ्यामिवापिषिताभ्यां लोचनाभ्यां पिबन्ती

इत्यमरः । निद्रया निलीढे व्याप्ते नेत्रे यस्य स तस्मिन् परिजनेऽनुचरवर्गे । विजने
विविक्ते । शोकपारावारं शोकसमुद्रम् । ‘समुद्रोऽब्धिरकूपारः पारावारः सारि-
त्यतिः’ इत्यमरः । अपारं पारयितुमशक्यम् । सेनाया निवेशः शिबिरम् । एवमे-
वामरः । वासस्थानमिति यावत् । तस्य देशः प्रदेशः । निर्गतः शब्दलेशो यस्मा-
त्तत् । संसक्तस्य भावस्तया । तस्यानयनं तदानयनं यस्मिन्यत्पलायनं तेन श्रान्ताः ।
अक्षमा असमर्थाः । क्षमायाः पृथ्व्याः । ‘गौरिला कुम्भिनी क्षमा’ इत्यमरः । पतिः
स्वामी भर्ता वा तस्य रथ्या वाहाः । ‘तद्वहति रथयुग-’ (४।४।७६) इति यः ।
‘पथि आकुला’ इति च्छेदः । मृतेर्मरणस्य रेखा तस्याम् । उत्तरीयस्य संव्यानस्य ।
‘संव्यानमुत्तरीयं च’ इत्यमरः । विरच्य कृत्वा मर्तुं कामो यस्याः सा । तुं काम-
मनसोरपि’ इत्यनुस्वारलोपः । वाचो माधुरी माधुर्यं तथा विरंसीकृतोऽधरीकृतः
कलकण्ठः कोकिलो यया सा । व्यलपत् । हरोदेत्यर्थः । लावण्येनोपमितः पुष्प-
सायको मदनो येन तत्संबुद्धौ । भूनायक धराङ्गनाभर्तः । भाविन्यागामिनि ।
बल्लभो रमणः । नीहारकरश्चन्द्रस्तस्य किरणानां मयूखानां निकरस्य समुदायस्य संप-
र्केण लब्धः प्राप्तोऽवबोधो येन सः । प्रकृतिमापन्न इत्यर्थः । मागधो मागधाधिपो
राजहंसः । अगाधस्यादभ्रस्य रुधिरस्यासृजो विक्षरणं विशेषेण संचलनं तेन नष्ट
चेष्टा यस्य सः निश्चिन्वानो विश्वयं कुर्वन् । ससंभ्रमं सादरम् । न मन्दोऽमन्दः ।
हृदयस्थानन्दो हृदयानन्दः । अमन्दश्चासौ हृदयानन्दश्चामन्दहृदयानन्दः तेन
संफुल्लं सम्यग्विकसितं प्रसन्नं वदनारविन्दं मुखकमलं यस्याः सा । उपोषिताभ्याम् ।
जातोत्कण्ठाभ्यामित्यर्थः । अनिमिषिताभ्यां निमेषरहिताभ्याम् । विकस्वरेण सम-

पाठा०-१ ‘दूरीकृतकलकण्ठकण्ठा’. २ ‘भवानेकः’. ३ ‘विरक्षरण’.
४ ‘देवीवाक्यमिव’ ५ ‘पिकस्वरेण’.

विक्रस्वरेण स्वरेण पुरोहितामात्यजनमुच्चैराहूय तेभ्यस्तमदर्शयत् । राजा निटिलतटचुम्बितनिजचरणाम्बुजैः प्रशंसितदैवमाहात्म्यैरमात्यैरभाणि—‘देव, रथ्यचयः सारथ्यपगमे रथं रभसादरप्यमनयत्’ इति । ‘तत्र निहतसैनिकग्रामे संग्रामे मालवपतिनाराधितपुरारातिना प्रहितया गदया दयाहीनेन ताडितो मूर्च्छामागत्यात्र वने निशान्तपवनेन बोधितोऽभवम्’ इति महीपतिरकथयत् । ततो विरचितमूहेन मन्निनिवहेन विरचितदैवानुकूल्येन कालेन शिबिरमानीयापनीताशेषशल्यो विकसितनिजाननारविन्दो राजा सहसा विरोपितव्रणोऽकारि । विरोधिदैवधिकृतपुरुषकारो दैन्यव्याप्ताकारो मगधाधिपतिरधिकाधिकाधिरमात्यसंमत्या मृदुभाषितया तथा वसुमत्या मत्या कलितया च समबोधि—‘देव, सकलस्य भूपालकुलस्य मध्ये तेजोवरिष्ठो गरिष्ठो भवानद्य विन्ध्यवनमध्यं

न्मीलितेन । ‘पिकस्वरेण’ इति पाठे पिकस्य कोकिलस्य स्वर इव स्वरो यस्य तेन । उच्चैरिति क्रियाविशेषणम् । निटिलतटेन भालस्थलेन चुम्बितं निजचरणाम्बुजं यैस्तैः । गोधिर्ललाटमलिकं निटिलं भालमर्धकम्’ इति पञ्चतत्त्वप्रकाशः । प्रशंसितं दैवमाहात्म्यं दैवमहिमा यैस्तैः । अभाणि । ‘भण शब्दार्थः’ इति धातोः कर्मणि लुङ् । रथ्यचयोऽश्वसमुदायः । सारथ्यपगमो नाशस्तस्मिन् । रभसाद्वेगेन । निहतो निःशेषं हतः सैनिकग्रामो योधसमूहो यस्मिस्तथाभूते सङ्ग्रामे युद्धे । आराधितः संतोषितः पुरारातिः शिवो येन तेन प्रहितया प्रेरितया दयया हीनस्तेन निशान्तः प्रभातं तत्संबन्धिना पवनेन वायुना । ‘निशीत-’ इति पाठे नितरां शीत इति पवनविशेषणम् । ‘निशीथ-’ इति पाठेऽपि निशीथोऽर्धरात्रस्तत्संबन्धिनेति । विरचितो महः पूजासत्कारो येनेति तथा । मन्त्रिणां निवहो वृन्दं तेन । विरचितं कृतं दैवानुकूल्यं तेन येन शिबिरं सेनाया वासस्थानम् । ‘तळ’ इति भाषायाम् । अपनीतान्युद्धृतान्यशेषाणि शल्यानि सर्वाणि बाणाग्राणि शङ्खो वा यस्य सः । शलति गच्छतीति शल्यम् । ‘वा पुंसि शल्यं शङ्कुर्ना’ इत्यमरः । विरोपिताश्विक्रित्सिता व्रणा यस्य सः । अकारि । ‘लुक्ञ् करणे’ इत्यस्य कर्मणि लुङ् । विरोधिनाननुकूलेन दैवेन भागधेयेन धिकृतः पुरुषकारो विक्रमः । पौरुष-श्रित्ति यावत् । यस्य सः । दैन्येन खेदेन व्याप्त आकारो यस्य सः । अतिशयेनाधिक आधिर्नोव्यथा यस्य तथा । ‘पुंस्याधिर्मानसी व्यथा’ इत्यमरः । अमाल्यानां संमत्तिस्तया । मृदु भाषितं यस्यास्तया । कलितया युक्तया । समबोधि । कर्मणि लुङ् । तेजसा वरिष्ठः । अतिशयेन गुरुर्गरिष्ठः । ‘प्रियस्थिर-’ (६।४।१५७) इत्यादिना ‘वर्

निवसतीति जलबुद्बुदसमाना विराजमाना संपत्तडिल्लतेव सहसै-
वोदेति नश्यति च । तन्निखिलं दैवायत्तमेवावधार्य कार्यम् । किं
च पुरा हरिश्चन्द्ररामचन्द्रमुख्या असंख्या महीन्द्रा ऐश्वर्योपमि-
तमहेन्द्रा दैवतत्रं दुःखयत्रं सम्यगनुभूय पश्चादनेककालं निर्ज-
राज्यमकुर्वन् । तद्देव भवान्भविष्यति । कंचन कालं विरचित-
दैवसमाधिर्गताधिस्तिष्ठतु तावत्' इति ।

ततः सकलसैन्यसमन्वितो राजहंसस्तपोविभ्राजमानं वामदेव-
नामानं तपोधनं निजाभिलाषावाप्तिसाधनं जगाम । तं प्रणम्य
तेन कृतातिथ्यस्तस्यै कथितकथ्यस्तदाश्रमे दूरीकृतश्रमे कंचन
कालमुषित्वा निजराज्याभिलाषी मितभाषी सोमकुलवृत्तंसो राज-
हंसो मुनिमभाषत—'भगवन्, मानसारः प्रबलेन दैर्घ्यबलेन मां
निर्जित्य मद्भोग्यं राज्यमनुभवति । तद्बहमप्युग्रं तपो विरच्य
तमरातिमुन्मूलयिष्यामि लोकशरण्येन भवत्कारुण्येनेति नियमव्रन्तं
भवन्तं प्राप्रवम्' इति । ततस्त्रिकालज्ञस्तपोधनो राजानमवोचत्—

गद्' इत्यादेशः । जलस्य बुद्बुदो विकारस्तत्समाना तत्सदृशी । तडिल्लता विद्युत् ।
सहसा अकस्मात् । उदेत्युद्गच्छति दृक्पथमायाति । नश्यत्यदर्शनतामेति । निखिलं
सर्वम् । दैवायत्तं दैवाधीनम् । अवधार्य निर्णेतव्यम् । हरिश्चन्द्र, रामचन्द्र इति
प्रसिद्धराजनामनी, एतौ मुख्यौ येषां ते । ऐश्वर्येण विभवेनोपमितस्तुल्पीकृतो
महेन्द्रो देवराजो यैस्ते । दैवतत्रं दैवचालितम् । दुःखयत्रं दुःखमेव यत्रं तत् ।
विरचिता दैवसमाधिर्येन तथा । गत आधिर्यस्य सः ।

तत इति । समन्वितो युक्तः । तपसा विशेषेण भ्राजतेऽसौ तम् । तप एव
धनं यस्य तम् । निजोऽभिलाषस्तस्यावाप्तिः प्राप्तिस्तस्य साधनं साधनभूतम् ।
जगाम । 'गम्ल् गतौ' इत्यस्य लिटि रूपम् । कृतमातिथ्यं यस्य सः । कथितं निवे-
दितं कथ्यं कथयितुं योग्यं सर्वं येनैतादृशः । तदाश्रम इति । दूरीकृतः श्रमो
यत्रैतादृशे । उषित्वा । 'वस निवासे' । क्लो रूपम् । 'ग्रहिज्या-' (६१११६)
इति संप्रसारणम् । 'वसतिष्कुधोरिट्' (७२१५२) इतीडागमः । 'शासिवसिध-
सीनां च' (८१३६०) इति षलम् । सोमकुलस्य चन्द्रवंशस्यावतंसो भूषणं ललाम-
भूतः । मानसार इति राजनाम । मया भोग्यं भोक्तव्यम् । 'भोज्यं भक्ष्ये' (भोग्य-
मन्यत्) इति जकारस्य गकारः । अरातिं शत्रुम् । 'अभिघातिपराराति-'
इत्यमरः । उन्मूलयिष्याम्युन्मूलयितुमुद्यतोऽस्मि । लोकानां शरणे रक्षणे साधुः

‘सखे, शरीरकार्श्यकारिणा तपसालम् । वसुमतीगर्भस्थः सकल-
रिपुकुलमर्दनो राजनन्दनो नूनं संभविष्यति, कंचन कालं तूष्णी-
मास्व’ इति । गगनचारिण्यापि वाण्या ‘सत्यमेतत्’ इति तदैवा-
वोचि । राजापि मुनिवाक्यमङ्गीकृत्यातिष्ठत् ।

ततः संपूर्णगर्भदिवसा वसुमती सुमुहूर्ते सकललक्षणलक्षितं सुत-
मसूत । ब्रह्मवर्चसेन तुलितवैधसं पुरोधसं पुरस्कृत्य कृत्यविन्मही-
पतिः कुमारं सुकुमारं जातसंस्कारेण बालालंकारेण च विराजमानं
राजवाहननामानं व्यधत् । तस्मिन्नेव काले सुमतिसुमन्नसुमित्रसु-
श्रुतानां मन्त्रिणां प्रमतिमित्रगुप्तमन्त्रगुप्तविश्रुताख्या महदभिख्याः
सूनवो नवोद्यदिन्दुरुचश्चिरायुषः समजायन्त । राजवाहनो मन्त्रि-
पुत्रैरात्ममित्रैः सह बालकेलीरनुभवन्नवर्धत ।

अथ कदाचिदेकेन तापसेन रसेन राजलक्षणविराजितं कंचिन्न-
यनानन्दकरं सुकुमारं कुमारं राज्ञे समर्प्यावोचि—‘भूवल्लभ,
कुशसमिदानयनाय वनं गतेन मया काचिदशरण्या व्यक्तकार्प-

तेन । नियमवन्तं व्रतिनम् । त्रिकालज्ञो भूतभविष्यद्वर्तमानकालगतं जानातीति
तथा । सखे इति कोमलामन्त्रणम् । शरीरस्य देहस्य कार्श्यं कृशस्य भावस्तत्करोतीति
तेन तपसालम् । तपो मानुतिष्ठेति भावः । नूनं निश्चितम् । तूष्णीं जोषम् । आस्व
तिष्ठेत्यर्थः । गगनचारिण्याऽशरीरिण्या ।

तत इति । संपूर्णा गर्भदिवसा नव मासा नव दिवसाश्च यस्याः सा । सुमुहूर्ते
उत्तममुहूर्ते काले । सकललक्षणैर्लक्षितं युक्तम् । ब्रह्मणो वर्चो ब्रह्मवर्चसम् । ‘ब्रह्म-
हस्तिन्या वर्चसः’ (५।४।७८) । इत्यच् । तुलितो वेधा ब्रह्मा येन तम् । ‘स्रष्टा
प्रजापतिवैधा’ इत्यमरः । पुरोधसमुपाध्यायम् । पुरस्कृत्यापि कृत्वा । कृत्यं वेत्तीति
तथा । जातसंस्कारेण जननकालेऽनुष्ठितसंस्कारेण बालहैरलंकारैश्च । विराजमानं
विशेषेण शोभमानम् । व्यधत् कृतवान् । सुमतीति मन्त्रिनामानि । प्रमतीति सुतना-
मानि । महदभिख्या शोभा येषां ते । ‘महदभिख्याः’ इति प्रयोगश्चिन्त्यः । नवः
प्रातिपदिकः उद्यद्ब्रुच्छन् इन्दुश्चन्द्रः । ‘उन्दी क्लेदने’ इति धातुः । तस्य रुक्
कान्तिर्येषां ते । चिरायुषश्चिरंजीविनः ॥

अथेति । तापसेन मुनिना । रसेन रागेण । ‘रसो गन्धरसे जले । शृङ्गारादौ
विषे वीर्ये तिक्तादौ द्रवरगयोः’ इति मेदिनी । अवोचि । कर्मणि लुङ् । कुशाश्च
समिधश्च तेषामानयनं तस्मै । नास्ति शरण्यं रक्षिता यस्याः सा । ‘शरणं गृहर्-

प्याश्रु मुञ्चन्ती वनिता विलोकिता । 'निर्जने वने किंनिमित्तं रुद्यते त्वया ?' इति पृष्ठा सा करसरोरुहैरश्रु प्रमृज्य सगद्गदं माम-
वोचत्—'मुने, लावण्यजितपुष्पसायके मिथिलानायके कीर्ति-
व्यापृतसुधर्मणि निजसुहृदो मगधराजस्य सीमन्तिनीसीमन्तम-
होत्सवाय पुत्रदारसमन्विते पुष्पपुरमुपेत्य कंचन कालमधिवसति
समाराधितगिरीशो मालवाधीशो मगधराजं योद्धुमभ्यगात् । तत्र
प्रख्यातयोरेतयोरसंख्ये संख्ये वर्तमाने सुहृत्साहाय्यकं कुर्वाणो
निजबले संति विदेहे विदेहेश्वरः प्रहारवर्मा जयवता रिपुणाभि-
गृह्य कारुण्येन पुण्येन विसृष्टो हतावशेषेण शून्येन सैन्येन सह
स्वपुरगमनमकरोत् । ततो वनमार्गेण दुर्गेण गच्छन्नधिकबलेन
शबरबलेन रभसादभिहन्यमानो मूलबलाभिरक्षितावरोधः स महा-
निरोधः पलायिष्ट । तदीयार्भकयोर्यमयोर्धात्रीभावेन परिकल्पि-

क्षित्रोः' इत्यमरः । व्यक्तं कार्पण्यं दैन्यं यस्याः सा । मुञ्चन्तीत्यत्र तुदादित्वाद्बैक-
ल्पिको नुम् । निर्जने जनसंचाररहिते । करावेव सरोरुहाणि तैः । करसरोरुहाभ्या-
मिति वक्तव्यम् । प्रमृज्य । 'मृजू शुद्धौ' इति धातुः । ल्यबन्तम् । सगद्गदं सगद्गद-
स्वरेण । लावण्येन सौन्दर्येण जितः पुष्पसायको मदनो येन तस्मिन् । कीर्त्या
व्यापृता सुधर्मा देवसभा येन तथा । 'धर्मादिनिच्केवलात्' (५।४।१२४) इति
धर्मशब्दस्य धर्मन् । निजसुहृदः स्वामित्रस्य सीमन्तिनी वधूस्तस्याः सीमन्तमहो-
त्सवो गर्भिण्यवस्थायामनुष्ठान्तव्यस्य सीमन्तोन्नयनाख्यसंस्कारस्योत्सवस्तदर्थे । 'चतुर्थे
गर्भमासे सीमन्तोन्नयनम्' इति सूत्रम् । सीमन्तो यस्मिन्कर्मण्युचीयते तत् सीम-
न्तोन्नयनम् । पुत्राश्च दाराश्च पुत्रदारास्तैः समन्विते युक्ते । 'उपान्वध्याद्बसः'
(१।४।४८) इत्यनेन कालस्य कर्मत्वम् । समाराधितः सम्यक्पूजितः संतोषितो
वा गिरीशः शिवो येन सः । अभ्यगात् । 'इण् गतौ' इति धातुः । संख्ये युद्धे ।
'मृधमास्कन्दनं संख्यम्' इत्यमरः । सुहृदः साहाय्यकम् । साहाय्यमेव साहा-
य्यकम् । स्वार्थे कप् । निजबले आत्मसैन्ये । विदेहे । मृत इत्यर्थः । 'असति
विधेये' इति पाठे 'विधेयो विनयप्राही' इति कोशाद्विनयातिक्रमणशील इति भावः ।
विदेहानामीश्वरः प्रभुः । शून्येन रिक्तेन । 'शूनः संप्रसारणं वा च दीर्घत्वम्'
(ग. ९६) इति यत् । दुःखेन गन्तुं शक्यो दुर्गस्तेन । अधिकं बलं यस्य
तेन । शबराणां बलं सैन्यं तेन । रभसाद्वेगेन । अभिहन्यमानः । कर्मणि ज्ञानच् ।
मूलबलं प्रधानसैन्यं तेनाभिरक्षितोऽवरोधः शुद्धान्तो येन सः । महाञ्जिरोधो यस्य
तथा । पलायिष्ट । 'अय गतौ' इति धातुः । परेत्युपसर्गस्थरस्य स्थाने 'उपसर्गस्था-

ताहं महुहितापि तीव्रगतिं भूपतिमनुगन्तुमक्षमे अभूव । तत्र विवृतवदनः कोऽपि रूपी कोप इव व्याघ्रः शीघ्रं मामाघ्रातुमागतवान् । भीताहमुद्ग्रं प्राणिं स्वलन्ती पर्यपतम् । मदीयपाणिभ्रष्टो बालकः कस्यापि कपिलाशवस्य क्रोडमभ्यलीयत । तच्छवाकर्षिणोऽमर्षिणो व्याघ्रस्य प्राणान्बाणो बाणासनयन्त्रमुक्तोऽपाहरत् । विलोलालको बालकोऽपि शबरैरादाय कुत्रचिदुपानीयत । कुमारमपरमुद्ग्रहन्ती महुहिता कुत्र गता न जाने । साहं मोहं गता केनापि कृपालुना वृष्णिपालेन स्वकुटीरमावेश्य विरोपितव्रणाभवम् । ततः स्वस्थीभूय भूयः क्षमाभर्तुरन्तिकमुपतिष्ठासुरसहायतया दुहितुरनभिज्ञाततया च व्याकुलीभवामि' इत्यभिदधाना 'एकाकिन्यपि स्वामिनं गमिष्यामि' इति सा तदैव निरगात् । अहमपि भवन्मित्रस्य विदेहनाथस्य विपन्निमित्तं विषादमनुभवंस्तदन्वयाङ्कुरं कुमारमन्विष्यंस्तदैकं चण्डिकामन्दिरं सुन्दरं प्रागाम् । तत्र संततमेवंविधविजयसिद्धये कुमारं देवतोपहारं करिष्यन्तः किराताः 'महीरुहशाखावलम्बितमेनमसिलतया वा,

यतौ' (८।२।१९) इति लालेशः । लुङ् । तस्येमौ तदीयौ च तावर्भकौ तयोः । यमयोः सहजातयोः । धात्र्या उपमातुर्भावस्तेन । तीव्रा गतिर्यस्य तम् । अक्षमे अभूव । अग्रहृत्वाच्च संधिः । विवृतं व्यातं वदनं येन सः । रूपी मूर्तः । आघ्रातुं नाशयितुम् । उद्ग्रतान्यप्राणि यस्यैतादृशो यो प्रावा तस्मिन् । 'उद्ग्रपाणिः' इति पाठ उद्ग्रः पाणिर्यस्याः सा इत्यहमित्यस्य विशेषणं द्रष्टव्यम् । भ्रष्टश्च्युतः । कपिलाया गोः शवः कुणपस्तस्य क्रोडमङ्कदेशम् । अभ्यलीयत प्रच्छन्नोऽभूत् । बाणासनं धनुस्तदेव यन्त्रं तस्मान्मुक्तः । अपाहरज्जहार । विलोलाश्चञ्चला अलकाश्रूर्णकुन्तला यस्य सः । शबरैर्वनवासिभिः । आदाय गृहीत्वा । कुत्रचिदनिर्दिष्टे । अज्ञात इति यावत् । उद्ग्रहन्ती धारयन्ती । सेति पूर्वनिर्दिष्टा मोहं गता विगतसंज्ञा । वृष्णिपालेन मेषपालेन । स्वकुटीरं स्ववासगृहम् । आवेश्य । गिजन्ताभ्यप् । भूयः पुनः । क्षमाभर्तुर्नरेन्द्रस्य । उपतिष्ठारुपस्थातुमिच्छुः । असहायतया सहायाभावेन । अभिदधानाभिधत्तेऽसौ । एकाकिन्यसहाया । तदैव तस्मिन्नेव क्षणे । विषादं खेदम् । तस्यान्वयो वंशस्तस्याङ्कुरः प्ररोहः । चण्डिकाया मन्दिरमायतनम् । एवं विधा प्रकरो यस्य तादृशो यो विजयस्तस्य सिद्धिस्तस्यै देवताया उपाहारस्तम् । महीरुहो वृक्षस्तस्य शाखायामवलम्बितम् । असिलता खड्गः । इदं केचित्किराता आहुः ।

सैकततले खनननिक्षिप्तचरणं लक्ष्मीकृत्य शितशरनिकरेण वा, अनेकचरणैः पलायमानं कुकुरबालकैर्वा दंशयित्वा संहनिष्यामः' इति भाषमाणा मया समभ्यभाष्यन्त—“ननु किरातोत्तमाः, घोर-प्रचारे कान्तारे स्वलितपथः स्थविरभूसुरोऽहं मम पुत्रकं कचिच्छा-यायां निक्षिप्य मार्गान्वेषणाय किञ्चिदन्तरमगच्छम् । स कुत्र गतः ?, केन वा गृहीतः ?, परीक्ष्यापि न वीक्ष्यते । तन्मुखालोकनेन विनानेकान्यहान्यतीतानि । किं करोमि, क्व यामि, भवद्भिर्न किमदर्शि ?” इति । ‘द्विजोत्तम, कश्चिदत्र तिष्ठति । किमेष तव नन्दनः सत्यमेव ? तदेनं गृहाण’ इत्युक्त्वा दैवानुकूल्येन मह्यं तं व्यतरन् । तेभ्यो दत्ताशीरहं बालकमङ्गीकृत्य शिशिरोदकादिनोपचारेणाश्वास्य निःशङ्कं भवदङ्कं समानीतवानस्मि । एनमायुष्मन्तं पितृरूपो भवानभिरक्षतात्’ इति । राजा सुहृदापन्नमित्तं शोकं तन्नन्दनवि-लोकनसुखेन किञ्चिद्धरीकृत्य तमुपहारवर्मनाम्नाहूय राजवाहन-मिव पुपोष ।

जनपतिरेकस्मिन्पुण्यदिवसे तीर्थस्नानाय पक्कणनिकटमार्गेण

सिकताप्रचुरं सैकतम् । सैकतं च तत्तलं च । खननेन निक्षिप्तौ भूमौ कीलितौ चरणौ यस्य तम् । शितास्तीक्ष्णाश्च ते शराश्च तेषां निकरेण । इदमन्ये अनेकचर-णैरिति कुकुरबालकैरित्यस्य विशेषणम् । पलायमानमेनं बालकम् । दंशयित्वा दंशं कारयित्वा । ‘ददंशयित्वा’ इति पाठे यदन्तप्रयोगः । इदमप्यपरे किरातोत्तमाः । प्रार्थनानुकूलमेतत्संबोधनम् । घोरः प्रचारः संचारो यस्मिंस्तथा । कान्तारे दुर्गमे वर्त्मनि स्वलितः पन्था यस्य सः । ‘ऋक्पूरब्धूःपथामानक्षे’ (५।४।७४) । पथिन् इत्यस्य पथः । स्थविरो वृद्धः । भूसुरो भुवि पृथ्व्यां सुरो द्विजः । निक्षिप्य संस्थाप्य । मार्गस्यान्वेषणं गवेषणम् । मुखालोकनेन विना । ‘पृथग्विना—’ (२।३।३२) इति तृतीया । अतीतानि गतानि । अदर्शि । ‘दृशिर् प्रेक्षणे’ । कर्मणि छुब् । गृहाण । ‘ग्रह उपादाने’ । लोटो रूपम् । दैवस्यानुकूल्यं तेन । व्यतरन्नददुः । दत्ताशीर्येन सः शिशिरं शीतम् । निःशङ्कमिति क्रियाविशेषणम् । भवदङ्कं भवन्निकटम् । अभिरक्षतात् । ‘नुह्योस्तातङ्काशिष्यन्यतरस्याम्’ (७।१।३५) इति तातब् । अधरीकृत्य दूरीकृत्य तनूकृत्य वा । पुपोष वृद्धिं नीतवान् ॥

जनपतिरिति । पुण्यदिवसे पर्वणि । तीर्थे स्नानं तीर्थस्नानं तस्मै । पक्कणः

पाठा०-१ ‘ददंशयित्वा’. २ ‘किरातास्त्रमोघोरप्रचारे’; ‘किराताः सुघोर-प्रचारे’. ३ ‘संकुचीकृत्य’.

गच्छन्नबलया कयाचिदुपलालितमनुपमशरीरं कुमारं कंचिदबलोक्य कुतूहलाकुलस्तामपृच्छत्—‘भामिनि, रुचिरमूर्तिः सराजगुणसंपूर्तिरसावर्भको भवदन्वयसंभवो न भवति । कस्य नयनानन्दनः, निमित्तेन केन भवद्धीनो जातः, कथ्यतां याथातथ्येन त्वया’ इति । प्रणतया तथा शबर्या सलीलमलापि—‘राजन्, आत्मपल्लीसमीपे पदव्यां वर्तमानस्य शक्रसमानस्य मिथिलेश्वरस्य सर्वस्वमपहरति शबरसैन्ये महयितेनापहृत्य कुमार एष मह्यमर्पितो व्यवर्धत’ । तदवधार्य कार्यज्ञो राजा मुनिकथितं द्वितीयं राजकुमारमेव निश्चित्य सामदानाभ्यां तामनुनीयापहारवर्मेत्याख्याय देव्यै ‘वर्धय’ इति समर्पितवान् ।

कदाचिद्दामदेवशिष्यः सोमदेवशर्मा नाम कंचिदेकं बालकं राज्ञः पुरो निष्क्रियभाषत—‘देव, रामतीर्थे स्नात्वा प्रत्यागच्छता मया काननावनौ वनितया कयापि धार्यमाणमेनमुज्ज्वलाकारं कुमारं विलोक्य सादरमभाणि—‘स्थविरे, का त्वम् ? एतस्मिन्नटवीमध्ये बालकमुद्बहन्ती किमर्थमायासेन भ्रमसि ?’ इति । वृद्धयाप्यभाषि—‘मुनिवर, कालयवननाम्नि द्वीपे कालगुप्तो नाम

शबरालयः । एवमेव कोशः । अबलया स्त्रिया । उपलालितं प्रेमविधृतमनुपमं शरीरं यस्य तथा । कुतूहलेन कौतुकेनाकुलो व्याप्तः । भामिनि कोपने । ‘कोपना सैव भामिनी’ इत्यमरः । अत्र तु केवलव्रीवाचकोऽयं शब्दः कोपकारणाभावात् । रुचिरा सुन्दरा मूर्ता रूपं यस्येति तथा । राज्ञो ये गुणास्तेषां संपूर्तिस्तत्सहितः । अन्वयो वंशः । नयने आनन्दयति तथा । कस्य सूत्रित्यर्थः । निमित्तेन कारणेन । भवद्धीनस्त्वदायतः । याथातथ्येन तत्त्वतः । प्रकर्षेण नता तथा । अलापि । ‘ल्प व्यक्तायां वाचि’ कर्मणि लुङ् । पल्ली घोषः । पदव्यां मार्गं । ‘पन्थानः पदवी सृतिः’ इत्यमरः । शक्र इन्द्रः । मिथिलेश्वरस्य मिथिलाधिपस्य प्रहारवर्मणः । सर्वस्वं सर्वद्रव्यम् । ‘स्वोऽस्त्रियां धने’ इत्यमरः । अपहरति । शत्रन्तस्य सप्तमी । दयितेन बल्लभेन । भर्त्रेत्यर्थः । व्यवर्धत वृद्धिं प्राप्तः । अवधार्य । विमृश्येत्यर्थः । कार्यं जानातीति तथा । साम च दानं च ताभ्याम् । अनुनीय संतोष्य । आख्याय नाम कृत्वा ॥

कदाचिदिति । रामतीर्थे एतन्नाम्नि क्षेत्रे । प्रत्यागच्छता प्रतिनिवर्तमानेन । कान्वावनावरण्यभुवि । वनितया योषिता । ‘वनिता महिला तथा’ इत्यमरः । उज्ज्वले कीर्तिमान् । स्थविरे वृद्धे इति संबुद्धिः । ‘प्रक्याः स्थविरो वृद्धः’ इति

धनाढ्यो वैश्यवरः कश्चिदस्ति । तन्नन्दिनीं नयनानन्दकारिणीं
सुवृत्तां नामैतस्माद्दीपादागतो मगधनाथमन्त्रिसंभवो रत्नोद्भवो
नाम रमणीयगुणालयो भ्रान्तभूवल्यो मनोहारी व्यवहार्युपयम्य
सुवस्तुसंपदा श्वशुरेण संमानितोऽभूत् । कालक्रमेण नताङ्गी
गर्भिणी जाता । ततः सोदरविलोकनकुतूहलेन रत्नोद्भवः कथंचिच्छ्व-
शुरमनुनीय चपललोचनयानया सह प्रवहणमारुह्य पुष्पपुरम-
भिप्रतस्थे । कल्लोलमालिकाभिहतः पोतः समुद्राम्भस्यमज्जत् ।
गर्भभरालसां तां ललनां धात्रीभावेन कल्पिताहं कराभ्यामुद्वहन्ती
फलकमेकमधिरुह्य दैवगत्या तीरभूमिमगमम् । सुहृज्जनपरिवृतो
रत्नोद्भवस्तत्र निमग्नो वा केनोपायेन तीरमगमद्वा न जानामि ।
क्लेशस्य परां काष्ठामधिगता सुवृत्तास्मिन्नटवीमध्येऽद्य सुतमसूत ।
प्रसववेदनया विचेतना सा प्रच्छायशीतले तरुतले निवसति ।
विजने वने स्थातुमशक्यतया जनपदगामिनं मार्गमन्वेष्टुमुद्युक्तया
मया विवशायास्तस्याः समीपे बालकं निक्षिप्य गन्तुमनुचितमिति
कुमारोऽप्यानायि' इति । तस्मिन्नेव क्षणे वन्यो वारणः कश्चिद-

कोशः । अटव्यरण्यम् । आयासेन कष्टेन । मुनिवर ऋषिश्रेष्ठः । धनाढ्यो धनस-
मृद्धः । वैश्यवरो वणिक्श्रेष्ठः । नन्दिनीं कन्याम् । नयनयोरानन्दं करोति तथा ।
मन्त्रिसंभवो मन्त्रिणः पुत्रः । रमणीयगुणानामालयो वसतिस्थानम् । भ्रान्तं भुवो
वल्यं चक्रं येनेति तथा । मनोहारी मनोज्ञः । अभिराम इत्यर्थः । व्यवहारी वाणि-
ज्यकर्ता । उपयम्य विवाहं कृत्वा । सुवस्तुसंपदा शोभनवस्तुसमृद्ध्या । संमानितः
पूजितः । सत्कृत इति यावत् । नतान्यवनम्राण्यङ्गानि यस्यास्तथा । सोदरः समानो-
दर्यः । 'समानोदर्यसोदर्य-' इति कोशः । चपले लोचने यस्याः सा तथोक्ता ।
प्रवहणं नावम् । अभिप्रतस्थे । 'समवप्रविभ्यः स्थः' (१।३।२२) इत्यात्मनेपदम् ।
कल्लोला महातरङ्गाः । 'महत्सूल्लोलकल्लोलै' इत्यमरः । तेषां मालिकाः परम्परास्ता-
भिरभिहतस्ताडितः । पोतो नौः । अमज्जत् । 'डुमस्जो शुद्धौ' इति धातोर्लृङ् ।
गर्भस्य भरो भारस्तेनालसां जडाम् । ललनां स्त्रियं । धात्रीभावेनोपमातृत्वेन । परां
काष्ठामतिशयम् । असूत । 'धृङ् प्राणिगर्भविमोचने' लृङ् । प्रसवकाले या वेदना
तया । विचेतना निःसंज्ञा । नष्टचेष्टेत्यर्थः । प्रच्छायेन शीतले । 'गोस्त्रियोरुपसर्ज-
नस्य' (१।२।४८) इति ह्रस्वः । विजने निर्जने । जनपदो नीवृत् । देश इति
यावत् । विवशा विह्वला । विकलेत्यर्थः । आनायि । 'णीञ् प्रापणे' इत्यस्य
आहूपूर्वस्य कर्मणि लुङ् । 'चिण् भावकर्मणोः' (३।१।६६) इति चिण् । वने

दृश्यत । तं विलोक्य भीता सा बालकं निपात्य प्राद्रवत् । अहं समीपलतागुल्मके प्रविश्य परीक्षमाणोऽतिष्ठम् । निपतितं बालकं पल्लवकवलमिवाददति गजपतौ कण्ठीरवो भीमरवो महा-
 ग्रहेण न्यपतत् । भयाकुलेन दन्तावलेन झटिति वियति समुत्पा-
 त्यमानो बालको न्यपतत् । चिरायुष्मत्तया स चोन्नततरुशाखास-
 मासीनेन वानरेण केनचित्पक्वफलबुद्ध्या परिगृह्य फलेत्तरुतया वित-
 तस्कन्धमूले निक्षिप्तोऽभूत् । सोऽपि मर्कटः क्वचिद्गात् । बाल-
 केन सत्त्वसंपन्नतया सकलक्लेशसहेनाभावि । केसरिणा करिणं
 निहत्य कुत्रचिद्गामि । लतागृहान्निर्गतोऽहमपि तेजःपुञ्जं बालकं
 शनैरवनीरुहादवतार्य वनान्तरे वनितामन्विष्याविलोक्यैनमानीय
 गुरवे निवेद्य तन्निदेशेन भवन्निकटमानीतवानस्मि' इति । स-
 र्वेषां सुहृदामेकदैवानुकूलदैवाभावेन महदाश्चर्यं विभ्राणो राजा
 रत्नोद्भवः कथमभवत्' इति चिन्तयंस्तन्नन्दनं पुष्पोद्भवनामधेयं
 विधाय तदुदन्तं व्याख्याय सुश्रुताय विषादसंतोषावनुभवंस्तदनुज-
 तनयं समर्पितवान् ।

भवो वन्यः । वारणो गजः । 'कुञ्जरो वारणः करी' इत्यमरः । अदृश्यत । कर्मणि
 लृङ् । 'दृशिर् प्रेक्षणे' इति धातुः । निपात्य प्रच्याव्य । प्राद्रवदधावत् । द्रुतगत्या-
 पासरदित्यर्थः । लता व्रततिः । गुल्मकेऽप्रकाण्डे । स्वार्थेऽल्पाथे वा कः । परीक्ष-
 माणः परित ईक्षमाणः । कवलं आसम् । 'आसस्तु कवलः पुमान्' इत्यमरः ।
 कण्ठीरवः सिंहः । 'कण्ठीरवो मृगरिपुः' इत्यमरः । भीमो भयंकरो रवो यस्य स
 तथा । महाग्रहेण महातावेशेन । चिरायुष्मत्तया दीर्घायुषो भावस्तया । उन्नतस्यो-
 च्छिन्नतस्य । 'आसन्नोन्नत-' इति पाठे आसन्नः समीपवर्ती । पक्वफलबुद्ध्या पक्वं
 फलं किमप्येतदिति भ्रान्त्या । फलादितरदिति दृष्ट्वा । वितते विस्तृते स्कन्धस्य
 प्रकाण्डस्य मूले । मर्कटो वानरः । सत्त्वेन संपन्नतस्य भावस्तया । सकलक्लेशसहेन
 अखिलक्लेशसहिष्णुना । अभावि । 'भू सत्तायाम्' कर्मणि लृङ् । केसरी मृगेन्द्रः ।
 कुत्रचिदनिर्दिष्टे स्थले । लतागृहात् कुजात् । तेजसः पुञ्जं राशिम् । अवन्त्यां रोहती-
 स्ववनीरुहो वृक्षस्तास्मात् । अवतार्य । 'तृ प्लवनतरणयोः' । गिजन्ताङ्गय् । अन्य-
 द्वनं वनान्तरं तस्मिन् । एनम् । अन्वादेश इदं रूपम् । निदेशेनाज्ञया । एकदै-
 वैकस्मिन्नेव काले । सममित्यर्थः । अनुकूलेति । दैवस्य प्रातिकूल्येनेत्यर्थः ।
 'महत् आश्चर्यम्' इति भिन्ने पदे । विभ्राणः । 'डुमृञ् धारणपोषणयोः' । कर्त्तरि
 क्त्वाच् । रत्नोद्भव इति । रत्नोद्भवस्य का गतिः ? । किमभवदित्यर्थः । नामधेयं

अन्येद्युः कंचन बालकमुरसि दधती वसुमती वल्लभमभिगता ।
तेन 'कुत्रत्योऽयम्' इति पृष्ठा समभाषत—'राजन्, अतीतायां रात्रौ
काचन दिव्यवनिता मत्पुरतः कुमारमेकं संस्थाप्य निद्रामुद्रितां
मां विबोध्य विनीताव्रवीत्—'देवि, त्वन्मन्त्रिणो धर्मपालनन्दनस्य
कामपालस्य वल्लभा यक्षकान्ताहं तारावली नाम, नन्दिनी
मणिभद्रस्य । यक्षेश्वरानुमत्या मदात्मजमेतं भवत्तनूजस्याम्भो-
निधिवलयवेष्टितक्षोणीमण्डलेश्वरस्य भाविनो विशुद्धयशोनिषे राज-
वाहनस्य परिचर्याकरणायानीतवत्यस्मि । त्वमेनं मनोजसंनि-
भमभिवर्धय' इति । विस्मयविकसितनयनया मया सविनयं सु-
त्कृता स्वक्षी यक्षी साप्यदृश्यतामयासीत्' इति । कामपालस्य
यक्षकन्यासंगमे विस्मयमानमानसो राजहंसो रञ्जितमित्रं सुमित्रं
मन्त्रिणमाहूय तदीयभ्रातृपुत्रमर्थपालं विधाय तस्मै सर्वं वार्तादिकं
व्याख्यायादात् ।

नाम । 'भागरूपनामभ्यो धेयः' (वा० ३३३०) इति धेयप्रत्ययः । विधाय
कृत्वा । उदन्तं वार्ताम् । 'वार्ता प्रवृत्तिवृत्तान्त उदन्तः स्यात्' इत्यमरः । व्याख्याय
कथयित्वा । रत्नोद्भवस्य नाशाद्विषादः तन्नन्दनस्य च लाभात्संतोषः । अनु पश्चा-
ज्जातोऽनुजः ॥

अन्येद्युरिति । अन्येद्युरपरेद्युः । 'सद्यःपरुत्परायैषमः—' (५।३।२२) इति
निपातः । उरसि दधती लालयन्ती । अभ्यस्तत्वान्नुमभावः । कुत्र भवः कुत्रत्यः ।
'अव्ययात्त्यप्' (४।२।१०४) इति त्यप् । अतीतायां गतायाम् । दिवि भवा दिव्या
सा चासौ वनिता । निद्रया मुद्रितां निमीलितनेत्राम् । विबोध्य प्रबोधं कृत्वा ।
विनीता नम्रा । यक्षेश्वरः कुबेरः । तनूजस्य सूनोः । 'तनुजस्तनूजः' इति द्विरूप-
कोशः । अम्भोनिधिः समुद्रः । स एव वलयः कटकस्तेन वेष्टितं क्षोणीमण्डलं
धरामण्डलं तस्येश्वर ईशिता तस्य । भाविनो नाद्यापि भूतस्य । विशेषेण शुद्धो
यशसो निधिर्यस्य तस्य । परिचर्यां शुश्रूषा । मनोजः कामः । संनिभः सदृशः ।
विस्मयेनाश्चर्येण विकसिते नयने नेत्रे यस्यास्तया । सविनयमिति क्रियाविशेषणम् ।
'सविनया' इति पाठे यक्षीविशेषणम् । सत्कृता संमानिता । स्वक्षी शोभननयना ।
अदृश्यतामयासीत् । गताभूदित्यर्थः । यक्षकन्यायाः संगमस्तस्मिन् । विस्मयमानं
मानसं यस्य तथा । रञ्जितानि मित्राणि येन तम् । आहूय । हेजः संप्रसारणम् ।
आकार्य । आनाय्येत्यर्थः ।

ततः परस्मिन्दिवसे वामदेवान्तेवासी तदाश्रमवासी समारा-
 धितदेवकीर्तिं निर्भस्सितमारमूर्तिं कुसुमसुकुमारं कुमारमेकमवग-
 मय्य नरपतिमवादीत्—“देव, तीर्थयात्राप्रसङ्गेन कावेरीतीरमाग-
 तोऽहं विलोलालकं बालकं निजोत्सङ्गतले निधाय रुदतीं स्थवि-
 रामेकां विलोक्यावोचम्—‘स्थविरे, का त्वम् ?, अयमर्मकः कस्य
 नयनानन्दकरः ?, कान्तारं किमर्थमागता ?, शोककारणं किम् ?’
 इति । सा कुर्युगेन बाष्पजलमुन्मृज्य निजशोकशङ्कूत्पाटनक्षममिव
 मामवलोक्य शोकहेतुमवोचत्—‘द्विजात्मज, राजहंसमन्त्रिणः
 सितवर्मणः कनीयानात्मजः सत्यवर्मा तीर्थयात्रामिलाषेण देशमेन-
 मागच्छत् । स कस्मिंश्चिदग्रहारे काली नाम कस्यचिद्भूसुरस्य
 नृन्दिनीं विवाह्य तस्या अनपत्यतया गौरी नाम तद्भगिनीं काञ्चन-
 कान्ति परिणीय तस्यामेकं तुनयमलभत् । काली सासूयमेकदा
 धात्र्या मया सह बालमेनमेकेन मिषेणानीय तटिन्यामेतस्यामक्षि-
 पत् । करेणैकेन बालमुद्धृत्यापरेण प्लवमाना नदीवेगागतस्य कस्य-
 चित्तरोः शाखामवलम्ब्य तत्र शिशुं निधाय नदीवेगेनोह्यमाना
 केनचित्तरुलेनेन कालभोगिनाहमदंशि । मदवलम्बीभूतो भूरुहो-
 ऽयमस्मिन्देसे तीरमगमत् । गरलस्योद्दीपनतया मयि मृतायामरण्ये
 कञ्चन शरण्यो नास्तीति मया शोच्यते’ इति । ततो विषमविष-

तत इति । अन्तेवासी शिष्यः । ‘छात्रान्तेवासिनौ शिष्ये’ इत्यमरः ।
 अन्ते वसतीति तथा । समाराधिता देवकीर्तियेन तम् । निर्भस्सिता स्वरूपेण
 मारस्य कंदर्पस्य मूर्तियेन तम् । कुसुममिव सुकुमारं पेलवम् । अवगमय्य
 प्रापय्य । यात्रा गमनम् । प्रसङ्गेन क्रमेण । कावेरी दक्षिणदेशस्था काचिन्नदी ।
 विलोलाश्चञ्चला अलका यस्य तम् । उत्सङ्गोऽङ्गः । रुदतीमश्रु मुञ्चतीम् ।
 स्थविरामिति गतार्थम् । ‘कान्तारं वर्त्म दुर्गमम्’ इत्यमरः । युगेन द्वन्द्वेन ।
 बाष्पजलमश्रूणि । निजशोक एव शङ्कुः शल्यं तस्योत्पाटनं तत्र क्षमं समर्थम् ।
 कनीयान् । ‘युवाल्पयोः कञ्चन्यतरस्याम्’ (५।३।६४) इति कनादेशः । आत्मजः
 पुत्रः । अग्रहारे नृपात्प्रतिग्रहेण लब्धभूमिप्रदेशे ग्रामादौ वा । भूसुरस्य द्विजस्य ।
 विवाह्य परिणीय । सासूयमिति क्रियाविशेषणम् । धात्र्युपमाता । मिषेण व्याजेन ।
 तटिन्यां नद्याम् । प्लवमाना तरन्ती । भोगी सर्पः । अदंशि । कर्मणि लुङ् । भूरुहो
 वृक्षः । गरलस्य विषस्य । उद्दीपनतया प्रबलतरतया । शरण्यो रक्षिता । विषमं

ज्वालावलीढावयवा सा धरणीतले न्यपतत् । दयाविष्टहृदयोऽहं
मन्त्रबलेन विषव्यवस्थामपनेतुमक्षमः समीपकुञ्जेष्वौषधिविशेषम-
न्विष्य प्रत्यागतो व्युत्क्रान्तजीवितां तां व्यलोकयम् । तदनु तस्याः
पावकसंस्कारं विरच्य शोकाकुलचेता बालमेनमगतिमादाय सत्य-
वर्मवृत्तान्तश्रवणवेलायां तन्निवासाग्रहारनामधेयस्याश्रुततया तद-
न्वेषणमशक्यमित्यालोच्य भवदमात्यतनयस्य भवानेवाभिरक्षितेति
भवन्तमेनमनयम्” इति । तन्निशुभ्य सत्यवर्मस्थितेः सम्यग-
निश्चिततया खिन्नमानसो नरपतिः सुमतये मन्त्रिणे सोमदत्तं
नाम तदनुजतनयमर्पितवान् । सोऽपि सोदरमागतमिव मन्यमानो
विशेषेण पुपोष ।

एवं मिलितेन कुमारमण्डलेन बालकेलीरनुभवन्नधिरूढानेक-
वाहनो राजवाहनोऽनुक्रमेण चौलोपनयनादिसंस्कारजातमलभत ।
ततः सकललिपिज्ञानं निखिलदेशीयभाषापाण्डित्यं षडङ्गसहित-
वेदसमुदायकोविदत्वं काव्यनाटकाख्यानकाख्यायिकेतिहासचित्र-
कथासहितपुराणगणनैपुण्यं धर्मशब्दज्योतिस्तर्कमीमांसादिसमस्त-

दुर्धरम् । अविषह्यमित्यर्थः । विषज्वालाभिरवलीढा व्याप्ता अवयवा यस्याः सा ।
धरणी पृथ्वी । दयाविष्टं हृदयं यस्यैतादृशः । मन्त्रबलेन मन्त्रसामर्थ्येन । अपनेतुं
दूरीकर्तुम् । कुञ्जेषु निकुञ्जेषु । ‘निकुञ्जकुञ्जौ वा ह्रीबे लतादिपिहितोदरे’ इत्यमरः ।
व्युत्क्रान्तजीविता मृताम् । तदनु ततः । पावकसंस्कारं विरच्यामिसंस्कारं कृत्वा ।
चिताधिरोपणेन तस्याः शरीरमभिसात्कृत्वेत्यर्थः । शोकेनाकुलं चेतो यस्य तथा ।
अगतिमशरण्यम् । अनाथमित्यर्थः । सोदरं भ्रातरम् ॥

एवमिति । मिलितेनैकत्र समापतितेन । कुमारमण्डलेन कुमारसमुदायेन ।
केली. क्रीडाः । अधिरूढान्यनेकवाहनानि येन सः । चौलं चोपनयनं च चौलोप-
नयने । एते आदी यस्य तत्संस्कारजातम् । चौलमुपनयनमन्यसंस्कारांश्वेत्यर्थः ।
तत्र चौलं चूडाकर्म । ‘तृतीये वर्षे चौलं यथाकुलधर्मं वा’ इति सूत्रम् । जन्म-
प्रभृति तृतीये वर्षे कुलधर्ममाहृत्यान्यस्मिन्वा केशसंनिवेशानां करणम् । उपनयनं
प्रसिद्धम् । लिपिरक्षरसंस्थानं तस्य ज्ञानम् । षडङ्गसहितस्य वेदसमुदायस्य कोविदत्वं
ज्ञातृत्वम् । ‘शिक्षा कल्पो व्याकरणं निरुक्तं ज्योतिषां गणः । छन्दसां विंचितिशैव
षडङ्गो वेद उच्यते’ इति । काव्यानि रघुवंशकिरातादीनि । नाटकानि शाकुन्तल-
रत्नावल्यादीनि । आख्यानकानि चूर्णकानि । आख्यायिकाः कादम्बरीवासवदत्ता-

शास्त्रनिकरचातुर्यं कौटिल्यकामन्दकीयादिनीतिपटलकौशलं वीणा-
द्यशेषवाद्यदाक्ष्यं संगीतसाहित्यहारित्वं मणिमन्त्रौषधादिमायाप्र-
पञ्चचञ्चुत्वं मातङ्गुरङ्गादिवाहनारोहणपाटवं विविधायुधप्रयोगच-
णत्वं चौर्यदुरोदरादिक्रपटकलाप्रौढत्वं च तत्तदाचार्येभ्यः सम्यग्ल-
ब्ध्वा यौवनेन विलसन्तं कृतेष्वनलसं तं कुमारनिकरं निरीक्ष्य म-
हीवल्लभः सः 'अहं शत्रुजनदुर्लभः' इति परमानन्दममन्दमविन्दत ॥
इति श्रीदण्डिनः कृतौ दशकुमारचरिते कुमारोत्पत्तिर्नाम प्रथम उच्छ्वासः ।

द्वितीयोच्छ्वासः ।

अथैकदा वामदेवः सकलकलाकुशलेन कुसुमसायकसंशयि-
तसौन्दर्येण कल्पितसोदर्येण साहसापहसितकुमारेण सुकुमारेण
जयध्वजातपवारणकुलिशाङ्कितकरेण कुमारनिकरेण परिवेष्टितं
राजानमानतशिरसं समभिगम्य तेन तां कृतां परिचर्यामङ्गीकृत्य
निजचरणकमलयुगलमिलन्मधुकरायमाणकाकपक्षं विदलिष्यमाण-

दयः । इतिहासः पुरावृत्तकथनम् । चित्रकथा रम्यकथाः । एतैः सर्वैः सहिते
पुराणगणे ब्राह्माभ्यादिपुराणसमुदाये नैपुण्यम् । धर्मशास्त्रं स्मृतयः । शब्दशास्त्रं
व्याकरणम् । ज्योतिःशास्त्रं प्रसिद्धम् । तर्कशास्त्रं न्यायः । मीमांसा पूर्वोत्तरभेदेन
प्रसिद्धं शास्त्रम् । निकरः समूहः । कौटिल्यश्चाणक्यस्तत्प्रणीतं कामन्दकीयमिति
प्रसिद्धम् । दाक्ष्यं दक्षता । साहित्यं शिल्पं नृत्यादिकलाः । हारित्वं मनोहारित्वम् ।
मायाप्रपञ्चः कपटप्रबन्धः । चञ्चुत्वं कुशलत्वम् । 'तेन वित्तश्चञ्चुपचणपौ' (५।२।
२६) इति चञ्चुप् । मातङ्गो गजः । तुरङ्गोऽश्वः । पाटवं पटोर्भावः । चणत्वं क्रौश-
लम् । 'तेन वित्तः—' (५।२।२६) इति चणन् । दुरोदरं द्यूतम् । तत्तदाचार्ये-
भ्यस्तेषु तेषु शास्त्रेषु निष्णातेभ्य आचार्येभ्य इत्यर्थः । विलसन्तं शोभमानम् ।
अनलसमुद्यमशीलम् । महीवल्लभो राजा राजहंसः ॥

इति श्रीदशकुमारचरितपूर्वपीठिकाव्याख्यायां
पददीपिकायां प्रथम उच्छ्वासः ॥

अथेति । सकलकलासु कुशलस्तेन । कुसुमसायकः कामः । संशयितं संशया-
कुलम् । कल्पितं रचितं सोदर्यं बन्धुता । साहस्यमिति यावत् । येन तथा । साह-
सेनापहसितो धिक्कृतः कुमारो गुहो येन सः । जयध्वजः पताका । आतपवारणं
छत्रम् । कुलिशं वज्रम् । एतै रेखामात्रैरङ्कितौ करौ यस्य तेन । परिवेष्टितं परिवृतम् ।
आनतं क्षिरो यस्य तम् । अङ्गीकृत्य प्रतिपद्य । निजौ (अर्थाद्दामदेवस्य) चरणौ

पाठ०-१ 'चञ्चुत्वं', 'चाटवं', 'चतुरस्वम्'. २ 'कलशाङ्कित'. ३ 'गलन्'.

विपक्षं कुमारचयं गाढमालिङ्ग्य मितंसत्यवाक्येन विहिताशी-
रभ्यभाषत—‘भूवल्लभ, भवदीयमनोरथफलमिव समृद्धलावण्यं
तारुण्यं नुतमित्रो भवत्पुत्रोऽनुभवति । सहचरसमेतस्य नूनमेतस्य
दिग्विजयारम्भसमय एषः । तदस्य सकलक्लेशसंहस्य राजवाहनस्य
दिग्विजयप्रयाणं क्रियताम्’ इति । कुमारा माराभिरामा रामाद्य-
पौरुषा रुषा भस्मीकृतारयो रयोपहसितसमीरणा रणाभियानेन
यानेनाभ्युदयाशंसं राजानमकार्षुः । तत्साचिव्यमितरेषां विधाय
समुचितां बुद्धिसुपदिश्य शुभे मुहूर्ते सपरिवारं कुमारं विजयाय
विससर्ज ।

राजवाहनो मङ्गलसूचकं शुभशकुनं विलोकयन्देशं कंचिद-
तिक्रम्य विन्ध्याटवीमध्यमविशत् । तत्र हेतिहतिकिणाङ्कं काला-
यसकर्कशकायं यज्ञोपवीतेनानुमेयविप्रभावं व्यक्तकिरातप्रभावं

तावेव कमले तयोर्युगलं तस्मिन्मिलन्तः संयुक्ता ये मधुकरा इवाचरन्तः काकपक्षाः
शिखण्डकाः (अर्थात् कुमाराणां) यस्य तम् । विदालिष्यमाणा उद्धरिष्यमाणा
विपक्षाः शत्रवो येन तम् । चयं समुदायम् । गाढं निर्भरम् । मितं च सत्यं च
यद्वाक्यं तेन । ‘सत्यं मृदु प्रियम्’ इति सत्यशब्दप्रयोगः । विहिता आशीरा-
शीर्वादो येन सः । भवदीयानां मनोरथानामिच्छानां फलम् । समृद्धं संबद्धं लावण्यं
यस्मिन् । नुतानि स्तुतानि स्तुत्यानि वा मित्राणि येन यस्य वा सः । सहचराः
सखायः । नूनं निश्चयेन । दिशां विजयस्तस्यारम्भस्तस्य समयः कालः । सकलक्लेश-
सहस्य सत्त्वशीलसंपन्नत्वात् । दिग्विजयप्रयाणमिति । दिग्विजयं कर्तुमयं
प्रहीयतामित्यर्थः । मारः कंदर्प इवाभिरामाः सुन्दराः । रामो दाशरथिः स आद्यो
येषां ते रामाद्यास्तेषां पौरुषं पराक्रम इव पौरुषं येषां ते । रुषा क्रोधेन भस्मी-
कृता नाशिता अरयः शत्रवो यैः । रयेण वेगेन । आवेशेनेति यावत् । उपहसितो
न्यकृतः समीरणो वायुर्यैः । रणमभियातीत्येतादृशेन । यानेन गमनेन । अभ्युदयस्य
वृद्धेराशंसा विद्यते यस्य तम् । साचिव्यं सचिवस्य भावस्तथा । इतरेषां कुमारा-
णाम् । मुहूर्ते समये । परिवारेण सहितम् । विजयाय । ‘तुमर्थाच्च भाववचनात्’
(२।३।१५) इति चतुर्थी । विजयं कर्तुमित्यर्थः । विससर्ज विसृष्टवान् ॥

राजवाहन इति । मङ्गलं शुभोदकं सूचयति तथा । शुभशकुनं निमित्तम् ।
अतिक्रम्य गत्वा । हेतिभिः शस्त्रैर्या हतिः प्रहारस्तस्य किणाः व्रणजचिह्नानि तेषा-
मङ्गा यस्मिन् । कालायसं लोहं तदिव कर्कशः कठिनः कायो देहो यस्य स तथा ।
यज्ञोपवीतं प्रसिद्धम् । अनुमालुं योग्यो विप्रभावो विप्रलं यस्येति तथा ।

लोचनपरुषं कमपि पुरुषं ददर्श । तेन विहितपूजनो राजवाहनो-
ऽभाषत—‘ननु मानव, जनसङ्गरहिते मृगहिते घोरप्रचारे
कान्तारे विन्ध्याटवीमध्ये भवानेकाकी किमिति निवसति ? भवदं-
सोपनीतं यज्ञोपवीतं भूसुरभावं द्योतयति हेतिर्हेतिभिः किरात-
रीतिरनुमीयते । कथय किमेतत्’ इति । ‘तेजोमयोऽयं मानुष-
मात्रपौरुषो नूनं न भवति’ इति मत्वा स पुरुषस्तद्वयस्यमुखात्रा-
मजनने विज्ञाय तस्मै निजवृत्तान्तमकथयत्—“राजनन्दन, केचि-
दस्यामटव्यां वेदादिविद्याभ्यासमपहाय निजकुलाचारं दूरीकृत्य
सत्यशौचादिधर्मव्रातं परिहृत्य किल्बिषमन्विष्यन्तः पुलिन्दपुरो-
गमास्तदन्नमुपभुञ्जाना बहवो ब्राह्मणब्रुवा निवसन्ति, तेषु कस्य-
चित्पुत्रो निन्दापात्रचरित्रो मातङ्गो नामाहं सह किरातबलेन जन-
पदं प्रविश्य ग्रामेषु धनिनः स्त्रीबालसहितानानीयाटव्यां बन्धने
निधाय तेषां सकलधनमपहरन्नुद्धृत्य वीतदयो व्यचरम् । कदाचि-

व्यक्तः स्पष्टः किरातस्य वनचरस्येव प्रभावो बलं यस्य । लोचनयोः परुषं कर्कशम् ।
दुर्दर्शनमिति यावत् । विहितं कृतं पूजनं सत्कारो यस्य सः । जनसङ्गेन रहिते विव-
र्जिते । मृगेभ्यो हितमनुकूलं तस्मिन् । घोरः प्रचारः संचारो यस्मिन्निति तथा ।
‘एकाक्येककः ‘एकादाकिनिचासहाये’ (५।३।५२) इत्याकिनिचप्रत्ययः । अंसो
भुजशिरः । उपनीतं गतं प्राप्तम् । भूसुरभावं विप्रलम् । द्योतयति प्रकटयति ।
हेतिर्हेतिभिः शस्त्रप्रहारचिह्नैः । किरातरीतिः वनचरवृत्तिः । अनुमीयत ऊह्यते
तर्क्यते । तेजोमयस्तेजःप्रचुरः । ‘तत्प्रकृतवचने मयद्’ (५।४।२१) इति मयद् ।
मानुषमात्रं मानुषप्रमाणं पौरुषं पराक्रमो यस्येति तथा । ‘प्रमाणे द्वयसज्दन्नञ्-’
(५।२।३७) इति प्रमाणार्थे मात्रच् । वयस्या मित्राणि । नाम च जननं च ते
विज्ञाय विशेषतो ज्ञात्वा । वेदादि । आदिशब्देन स्मृतिपुराणादीनि गृह्यन्ते ।
अपहाय ल्यक्त्वा । निजकुलाचारं विप्रविहितधर्मान् । दूरीकृत्य पृष्ठतः कृत्वा ।
सत्यमवितथभाषितम् । शौचं शुचित्वम् । आदिशब्देन दयादमक्षान्तिशान्त्यादि
गृह्यते । धर्मव्रातं कुलधर्मसमुदायम् । ‘स्तोमौघनिकरव्रात-’ इत्यमरः । परिहृत्य
वर्जयित्वा । किल्बिषं पापम् । ‘पापं किल्बिषकल्मषम्’ इत्यमरः । पुलिन्दा म्लेच्छ-
जातिष्वेका जातिः । ते पुरोगमा नेतारो येषां ते । उपभुञ्जाना भक्षयन्तः ।
ब्राह्मणब्रुवा ब्राह्मणाधमाः । कुत्सनार्थेऽत्र ब्रुवपदम् । निन्दापात्रं गर्ह्यं चारित्रं
यस्यैतादृशः । बलेन सैन्येन । जनपदं नीवृत् । बन्धने निधाय कारागृहे क्षिप्त्वा ।

देकस्मिन्कान्तारे मदीयसहचरगणेन जिघांस्यमानं भूसुरमेकमवलोक्य दयायत्तचित्तोऽब्रवम्—‘ननु पापाः, न हन्तव्यो ब्राह्मणः’ इति । ते रोषारुणनयना मां बहुधा निरभर्त्सयन् । तेषां भाषणपारुष्यमसहिष्णुरहमवनिसुररक्षणाय चिरं प्रयुध्य तैरभिहतो गतजीवितोऽभवम् । ततः प्रेतपुरीमुपेत्य तत्र देहधारिभिः पुरुषैः परिवेष्टितं सभामध्ये रत्नखचितसिंहासनासीनं शमनं विलोक्य तस्मै दण्डप्रणाममकरवम् । सोऽपि मामवेक्ष्य चित्रगुप्तं नाम निजामात्यमाहूय तमवोचत्—‘सचिव, नैषोऽमुष्य मृत्युसमयः । निन्दितचरितोऽप्ययं महीसुरनिमित्तं गतजीवितोऽभूत् । इतः-प्रभृति विगलितकल्मषस्यास्य पुण्यकर्मकरणे रुचिरुद्देश्यति । पापिष्ठैरनुभूयमानमत्र यातनाविशेषं विलोक्य पुनरपि पूर्वशरीरमनेन गम्यताम्’ इति । चित्रगुप्तोऽपि तत्र तत्र संतप्तेष्वायसस्तम्भेषु बध्यमानान्, अत्युष्णीकृते विततशरावे तैले निक्षिप्यमाणान्, लगुडैर्जर्जरीकृतावयवान्, निशितटङ्कैः परितक्ष्यमाणानपि दर्शयित्वा पुण्यबुद्धिमुपदिश्य माममुञ्चत् । तदेव पूर्वशरीरमहं प्राप्तो महाटवीमध्ये शीतलोपचारं रचयता महीसुरेण परीक्ष्यमाणः

उद्धृत्य । वीता दया यस्य सः । जिघांस्यमानं हन्तुमिष्यमाणम् । रोषेणारुणानि रक्तवर्णानि नयनानि येषां ते । बहुधा बहुविधम् । निरभर्त्सयन् तर्जितवन्तः । भाषणपारुष्यं कठोरवचांसि । असहिष्णुः सोढुमसमर्थः । ‘अलंकृन्निराकृञ्-’ (३।२।१३६) इतीष्णुच् । अवनिसुरो विप्रस्तस्य रक्षणाय तं रक्षितम् । प्रयुध्य युद्धं कृत्वा । अभिहतस्ताडितः । गतजीवितोऽभवं क्रिये । प्रेतपुरीं यमनगरीम् । रत्नैः खचितं प्रत्युप्तं यत्सिंहासनं तत्रासीनम् । शमनं यमम् । ‘शमनो यमराज्यमः’ इत्यमरः । दण्डप्रणामं । दण्डवद्भूमौ शयित्वा प्रणाममित्यर्थः । अमात्यं मन्त्रिणम् । निन्दितं चरितं यस्येति तथा । इतःप्रभृति इत आरभ्य । विगलितं नष्टं कल्मषं पापं यस्य तस्य । ‘पापं किल्बिषकल्मषम्’ इत्यमरः । पुण्यकर्मणः करणे । रुचिः प्रीतिः । उद्देश्यत्युत्पत्स्यते । अतिशयेन पापाः पापिष्ठाः । ‘अतिशयने तमविष्टनौ’ (५।३।५५) इतीष्टन् । यातनाः कारणाः । तास्ता यातना इत्यर्थः । अयस इमे आयसाश्च ते स्तम्भास्तेषु । विततो विस्तीर्णो यः शरावः पात्रविशेषः । ‘कढई’ इति भाषायाम् । तद्गते तैले स्नेहमध्ये निक्षिप्यन्ते तादृशान् । लगुडैः काष्ठदण्डैः जर्जरीकृताः । अर्थात्प्रहारैः । अवयवा येषां तान् । निशितास्तीक्ष्णास्तेजिताष्टङ्काः पाषाणदारणास्तैः परितक्ष्यमाणान् परितस्तक्षणेन तनूक्रियमाणान् । पुण्या चासौ बुद्धिश्च ताम् । शीतलश्चासानुपचारस्तम् । रचयता कुर्वता ।

शिलायां शयितः क्षणमतिष्ठम् । तदनु विदितोदन्तो मदीयवंश-
बन्धुगणः सहसागत्य मन्दिरमानीय मामपक्रान्तव्रणमकरोत् ।
द्विजन्मा कृतज्ञो मह्यमक्षरशिक्षां विधाय विविधागमतन्त्रमाख्याय
कल्मषक्षयकारणं सदाचारमुपदिश्य ज्ञानेक्षणगम्यमानस्य शशि-
खण्डशेखरस्य पूजाविधानमभिधाय पूजां मत्कृतामङ्गीकृत्य निर-
गात् । तदारभ्याहं किरातकृतसंसर्गं बन्धुकुलवर्गमृत्सृज्य सक-
ल्लोकैकगुरुमिन्दुकलावतंसं चेतसि स्मरन्नस्मिन्कानने दूरीकृत-
कलङ्को वसामि । देव, भवते विज्ञापनीयं रहस्यं किञ्चिदस्ति ।
आगम्यताम्” इति । स वयस्यगणादपनीय रहसि पुनरेनमभा-
षत—‘राजन्, अतीते निशान्ते गौरीपतिः स्वप्रसंनिहितो
निद्रामुद्रितलोचनं विबोध्य प्रसन्नवदनकान्तिः प्रश्रयानतं माम-
वोचत्—‘भातङ्ग, दण्डकारण्यान्तरालगामिन्यास्तटिन्यास्तीरभूमौ
सिद्धसाध्याराध्यमानस्य स्फटिकलिङ्गस्य पश्चादद्रिपतिकन्यापदप-
ङ्क्तिचिह्नितस्याश्मनः सविधे विधेराननमिव किमपि बिलं विद्यते ।
तत्रविश्य तत्र निक्षिप्तं ताम्रशासनं शासनं विधातुरिव समा-

महीसुरेण विप्रेण । तदनु तदनन्तरम् । विदित उदन्तो वार्ता येन तथा । अपक्रा-
न्ताश्चिकित्तिता व्रणाः प्रहारस्थानानि यस्य तादृशः । द्विजन्मा विप्रः । कृतं जाना-
तीति कृतज्ञः । अक्षराणां शिक्षोपदेशः । विविधागमेषु शास्त्रेषु तन्त्रं प्रधानम् ।
आख्याय कथयित्वा । कल्मषस्य पापस्य यः क्षयस्तस्य तस्मिन् वा कारणं निमित्त-
भूतम् । सदाचारं सद्भिरुपदर्शितं मार्गम् । ज्ञानेक्षणेन न तु चर्मचक्षुषा गम्यमान
आसाद्यः प्राप्यस्तस्य । शशिनः खण्डः कला सा शेखरोऽवतंसो यस्य तस्य ।
धूर्जटेरित्यर्थः । विधानं विधिम् । अभिधाय कथयित्वा । तदारभ्य ततःप्रभृति ।
किरातैः कृतः संसर्गो येन तथा । सकललोकानामेकं मुख्यं गुरुम् । इन्दुकला
अवतंसः शिरोभूषणं यस्य तम् । चेतसि स्मरन्ध्यायन् । काननेऽरण्ये । दूरीकृत-
कलङ्को निष्पापः । रहस्यं गुह्यम् । वयस्यगणान्मित्रमण्डलात् । अपनीय दूरं नीत्वा ।
रहस्येकान्ते । निशाया अन्ते प्रत्यूषे । गौर्याः पतिः शिवः । स्वप्ने संवेशे । संनि-
हितः संनिकर्षं प्राप्तः । निद्रया मुद्रिते निमीलिते लोचने यस्य तम् । प्रसन्ना वदन-
कान्तिर्यस्य तथा । प्रश्रयेण विनयेनानतं प्रहम् । अन्तरालं मध्यम् । तटिन्या
नद्याः । सिद्धाश्च साध्याश्च तैराराध्यमानस्य पूज्यमानस्य । ‘पिशाचो गुह्यकः
सिद्धः’, ‘महाराजिकसाध्याश्च’ इत्युभयत्राप्यमरः । तत्र सिद्धा देवयोनिविशेषाः,
साध्या गणदेवताः । स्फटिकलिङ्गस्य स्फटिकनिर्मितलिङ्गस्य विशिष्टाकृतेः शंकर-
शरीरस्य । अद्रिपतिर्हिमालयस्तत्कन्या पार्वती तस्याः पदपङ्क्त्या चिह्नितस्य ।

दाय विधिं तदुपदिष्टं दिष्टविजयमिव विधाय पाताललोकाधी-
श्वरेण भवता भवितव्यम् । भवत्साहाय्यकरो राजकुमारोऽद्य श्वो
वा समागमिष्यति' इति तदादेशानुगुणमेव भवदागमनमभूत् ।
साधनाभिलाषिणो मम तोषिणो रचय साहाय्यम्' इति । 'तथा'
इति राजवाहनः साकं मातङ्गेन नमितोत्तमाङ्गेन विहायार्धरात्रे
निद्रापरतन्त्रं मित्रगणं वनान्तरमवाप । तदनु तदनुचराः कल्ये
साकल्येन राजकुमारमनवलोकयन्तो विषण्णहृदयास्तेषु तेषु वनेषु
सम्यगन्विष्यान्वेक्षमाणा एतदन्वेषणमनीषया देशान्तरं चरिष्णवो-
ऽतिसहिष्णवो निश्चितपुनःसङ्गमसंकेतस्थानाः परस्परं वियुज्य ययुः ।

लोकैकवीरेण कुमारेण रक्ष्यमाणः संतुष्टान्तरङ्गो मातङ्गोऽपि
बिलं शशिशेखरकथिताभिज्ञानपरिज्ञातं निःशङ्कं प्रविश्य गृहीत-
ताम्रशासनो रसातलं पथा तेनैवोपेत्य तत्र कस्यचित्पत्तनस्य निकटे
केलीकाननकासारस्य विर्तसारसस्य समीपे नानाविधेनेशशासन-
अश्मनो ग्रावणः । सविधे समीपे । विधेर्ब्रह्मणः । आननं मुखम् । निक्षिप्तं स्थापि-
तम् । ताम्रशासनं ताम्रपट्टं । शासनमाज्ञा । विधातुर्ब्रह्मणः । समादाय गृहीत्वा ।
विधिं कल्पम् । तदुपदिष्टं तेन ताम्रशासनेनोपदिष्टम् । 'तदुपरिष्टम्' इति पाठे तदुपरि
तिष्ठतीत्यसौ तम् । दिष्टमदृष्टम्, तस्य विजयः । पाताललोकोऽधोभुवनम् । अधीश्वरः ।
'राजा तु प्रणताशेषसामन्तः स्यादधीश्वरः' इत्यमरसिंहः । अनुगुणमनुरूपम् ।
साधनं सिद्धिमभिलषतीति तथा । तोषिण आनन्दयुक्तस्य । रचय । कुर्वित्यर्थः ।
साकमित्यव्ययं सहेत्यर्थे । नमितमुत्तमाङ्गं शीर्षं येन तेन । 'उत्तमाङ्गं शिरः शीर्षम्'
इत्यमरः । विहाय त्यक्त्वा । अर्धरात्रे निशीथे । निद्रापरतन्त्रं निद्राधीनम् ।
अनुचराः सचिवा अनुगामिनः । कल्ये प्रातःकाले । 'प्रत्यूषोऽहर्मुखं कल्यमुषः-
प्रत्युषसी अपि' इत्यमरः । साकल्येन समग्रतः । विषण्णं खिन्नं हृदयं येषां । तेषु
तेष्वखिलेषु । मनीषया बुद्ध्या । 'बुद्धिर्मनीषा धिषणा' इत्यमरः । चरिष्णवो गन्तु-
मनसः । 'अलंकृच्-' (३।२।१३६) इतीष्णुच् प्रत्ययः । पुनः सङ्गमः पुनःसंग-
मस्तस्य सङ्केतस्थानम् । निश्चितं निर्णीतं पुनःसङ्गमसंकेतस्थानं यैस्ते । वियुज्य
वियुक्ता भूत्वा । ययुः । 'या प्रापणे' इत्यस्य लिट् ॥

लोकैकैकेति । लोकेष्वेकवीरः प्रधानयोधः । रक्ष्यमाणः । कर्मणि शानच् । संतु-
ष्टान्तरङ्गो हृष्टमनाः । शशिशेखरो महादेवः । अभिज्ञानं चिह्नम् । निःशङ्कं शङ्का-
रहितम् । रसातलं पातालम् । 'अधोभुवनपातालं बलिसद्व रसातलम्' इत्यमरः ।
पथा । तृतीयेयम् । पत्तनं नगरम् । 'पत्तनं पुटभेदनम्' इत्यमरः । केलीकाननं

विधानोपपादितेन हविषा होमं विरच्य प्रत्यूहपरिहारिणि सविस्मयं विलोकयति राजवाहने समिदाज्यसमुज्ज्वलिते ज्वलने पुण्यगेहं देहं मन्त्रपूर्वकमाहुतीकृत्य तडित्समानकान्तिं दिव्यां तनुमलभत । तदनु मणिमयमण्डनमण्डलमण्डिता सकललोकललनाकुलललामभूता कन्यका काचन विनीतानेकसखीजनानुगम्यमाना कलहंसगत्या शनै- रागत्यावनिसुरोत्तमाय मणिमेकमुज्ज्वलाकारमुपायनीकृत्य तेन 'का त्वम्' इति पृष्टा सोत्कण्ठा कलकण्ठस्वनेन मन्दं मन्दमुदञ्जलिरभाषत— 'भूसुरोत्तम, अहमसुरोत्तमनन्दिनी कालिन्दी नाम । मम पितास्य लोकस्य शासिता महानुभावो निजपराक्रमासहिष्णुना विष्णुना दूरीकृतामरे समरे यमनगरातिथिरकारि । तद्वियोगशोकसागर- मग्नां मामवेक्ष्य कोऽपि कारुणिकः सिद्धतापसोऽभाषत— 'बाले, कश्चिद्दिव्यदेहधारी मानवो नवो वल्लभस्तव भूत्वा सकलं रसातलं पालयिष्यति' इति । तदादेशं निशम्य घनशब्दोन्मुखी चातकी वर्षागमनमिव तवालोकनकाङ्क्षिणी चिरमतिष्ठम् । मन्मनोरथफलाय- मानं भवदागमनमवगम्य मद्राज्यावलम्बभूतामात्यानुमत्या मदन-

क्रीडावनम् । कासारः सरः । 'कासारः सरसी सरः' इत्यमरः । वितता बहवः सारसाः पक्षिविशेषा यत्र । 'विगत—' इति पाठे नष्ट इत्यर्थः । नानाविधेनानेक- प्रकारेण । ईशः शिवः । विधानं विधिः । उपपादितेन संपादितेन । हविषा हूयते तद्धविस्तेन आज्यादियाज्यद्रव्येण । विरच्य कृत्वा । प्रत्यूहो विघ्नः । 'विघ्नो- ऽन्तरायः प्रत्यूहः' इत्यमरः । विलोकयति सति । समिधश्चाज्यं च तैः समुज्ज्व- लिते दीपिते । ज्वलनेऽग्नौ । पुण्यस्य गेहं वसतिस्थानम् । देहविशेषणम् । मन्त्र- पूर्वकं समन्त्रम् । आहुतीकृत्याग्नौ क्षिप्त्वा । तडित्त्विद्युत् । दिव्यां देवतार्हाम् तनुं शरीरम् । मणिमयानि मणिप्रचुराणि । 'तत्प्रकृतवचने मयद्' (५।४।२१) इति मयद् । मण्डनानि भूषणानि । मण्डितोपशोभिता । ललामभूता भूषणभूता । विनीता नम्रा । कलहंसस्य गत्या । मन्थरगलेत्यर्थः । अवनिसुरोत्तमाय द्विजश्रे- ष्ठाय । उज्ज्वलाकारं दीप्रम् । उपायनीकृत्य । उपायनं दत्त्वेत्यर्थः । सोत्कण्ठा उत्कण्ठया सहिता । कलकण्ठः कोकिलः । उदञ्जलिः प्रबद्धाञ्जलिः । शासिता पालकः । महाननुभावः प्रभावो यस्यैतादृशः । असहिष्णुना सहनासमर्थेन । दूरी- कृताः । पराजिता इति यावत् । अमरा देवा यस्मात् । यमनगरस्यातिथिः प्राघूर्ण- कोऽकारि कृतः । हत इत्यर्थः । तेन वियोगस्तस्मादुद्भूतो यः शोकः स एव सागर- स्तस्मिन्मग्ना । कारुणिकोऽनुकम्पावान् । सिद्धतापसो हस्तघृतासिद्धिस्तपस्वी । वल्लभो रमणः । घनशब्दो मेघशब्दः । तस्योन्मुखी, उन्नतं मुखं यस्या इति तथा । वर्षाणां

कृतसारध्येन मनसा भवन्तमागच्छम् । लोकस्यास्य राज्यलक्ष्मी-
मङ्गीकृत्य मां तत्सपत्नीं करोतु भवान्' इति । मातङ्गोऽपि राजवा-
हनानुमत्या तां तरुणीं परिणीय दिव्याङ्गनालाभेन हृष्टतरो रसा-
तलराज्यमुररीकृत्य परमानन्दमाससाद् ।

वञ्चयित्वा वयस्यगणं समागतो राजवाहनस्तदवलोकनकौतूह-
लेन भुवं गमिष्णुः कालिन्दीदत्तं क्षुत्पिपासादिच्छेशनाशनं मणिं
साहाय्यकरणसंतुष्टान्मातङ्गाह्ववा कंचनाध्वानमनुवर्तमानं तं
विसृज्य बिलपथेन तेन निर्ययौ । तत्र च मित्रगणमनवलोक्य भुवं
बभ्राम । भ्रमंश्च विशालोपश्लये कमप्याक्रीडमासाद्य तत्र विशि-
श्रमिषुरान्दोलिकारूढं रमणीसहितमाप्तजनपरिवृतमुद्याने समा-
गतमेकं पुरुषमपश्यत् । सोऽपि परमानन्देन पल्लवितचेता विक-
सितवदनारविन्दः 'मम स्वामी सोमकुलावतंसो विशुद्धयशो-
निधी राजवाहन एषः । महाभाग्यतयाकाण्ड एवास्य पादमूलं
गतवानस्मि । संप्रति महात्रयनोत्सवो जातः' इति ससंभ्रममा-
न्दोलिकाया अवतीर्य सरभसपदविन्यासविलासिहर्षोत्कर्षचरित-
स्त्रिचतुरपदान्युद्गतस्य चरणकमलयुगलं गलदुल्लसन्मल्लिकावलयेन

प्रावृष आगमनम् । फलयमानं फलवदाचरतीति तथा । मम राज्यस्यावलम्ब-
भूतानाममात्यानामनुमत्या । मदनेन कृतं सारथ्यं यस्यैतादृशा । समानः पतिर्यस्याः
सा सपत्नी । तस्या राज्यलक्ष्म्याः सपत्नीम् । परिणीय विवाह्य । अतिशयेन हृष्टो
हृष्टतरः । उररीकृत्य स्त्रीकृत्य । परमतिशयवन्तम् । आससाद् प्राप्तवान् । 'षट्
विशरणगत्यवसादनेषु' इति धातोर्लिट् ॥

वञ्चयित्वेति । वञ्चयित्वा प्रतार्य । कौतूहलेन कौतुकेन । कालिन्दी रसातल-
गतमातङ्गपत्नी । नाशयतीति नाशनस्तम् । अध्वानं मार्गम् । अनुवर्तमानमाग-
च्छन्तम् । विसृज्य विसर्जयित्वा । उपश्लये ग्रामान्ते । 'ग्रामान्तमुपश्लयं स्यात्'
इत्यमरः । आक्रीडमुद्यानम् । 'पुमानाक्रीड उद्यानम्' इत्यमरः । विशिश्रमिषुर्वि-
श्रमितुमिच्छुः । आन्दोलिका दोला । रमणी स्त्री । पल्लवितं विकसितम् । प्रसन्नमिति
यावत् । चेतोऽन्तःकरणं यस्य स तथा । विकसितं प्रफुल्लम् । अरविन्दं कमलम् ।
सोमकुलस्य चन्द्रवंशस्य । अवतंसो भूषणम् । विशुद्धोऽतिशुद्धो यशोनिधिर्यस्य ।
'निधिः राजवाहनः' इति च्छेदः । महाभाग्यतयानुकूलदैववत्तया । अकाण्डे सहसा ।
ससंभ्रमं सखरं सादरं च । रभसेन सहेति सरभसः । सरभसो यः पदविन्यासस्तस्य
यो विलासस्तद्दान् । हर्षोत्कर्षो हर्षातिरेकश्चरिते यस्य सः, पश्चात्कर्मधारयः ।

मौलिना पस्पर्श । प्रमोदाश्रुपूर्णो राजा पुलकिताङ्गं तं गाढमालिङ्ग्य 'अये सौम्य सोमदत्त' इति व्याजहार । ततः कस्यापि पुंनागभूरुहस्य छायाशीतले तले संविष्टेन मनुजनाथेन सप्रणयमभाणि—'सखे, कालमेतावन्तं देशे कस्मिन्, प्रकारेण केनास्थायि भवता, संप्रति कुत्र गम्यते, तरुणी केयम्, एष परिजनः संपादितः कथम्, कथय' इति । सोऽपि मित्रसंदर्शनव्यतिकरापगतचिन्ताज्वरातिशयो मुकुलितकरकमलः सविनयमात्मीयप्रचारप्रकारमवोचत्—

इति श्रीदण्डिनः कृतौ दशकुमारचरिते द्विजोपकृतिर्नाम द्वितीय उच्छ्वासः ॥

तृतीयोच्छ्वासः ।

'देव, भवञ्चरणकमलसेवाभिलाषीभूतोऽहं भ्रमत्रेकस्यां वनाचनौ पिपासाकुलो लतापरिवृतं शीतलं नदसलिलं पिबन्नुज्ज्वलाकारं रत्नं तत्रैकमद्राक्षम् । तदादाय गत्वा कंचनाध्वानमम्बरमणेरत्युष्णतया गन्तुमक्षमो वनेऽस्मिन्नेव किमपि देवतायतनं प्रविष्टो दीनाननं बहुतनयसमेतं स्थविरमहीसुरमेकमवलोक्य कुशल-

त्रिचतुरपदानि त्रीणि वा चत्वारि वा । उद्गतस्य प्रत्युद्यातस्य । मल्लिका पुष्पविशेषः । गलत्स्खलदुल्लसत् उद्धतं च मल्लिकावलयं यस्य तेन । मौलिना शीर्षेण । प्रमोदाश्रुभिः पूर्णः । पुलका अस्य सञ्जातास्तत् पुलकितं हृषिततनूरुहमङ्गं यस्य तम् । गाढं दृढम् । सौम्यो मित्रम् । व्याजहारोवाच । पुंनागः केसरः । भूरुहो वृक्षः । संविष्टेनोपविष्टेन । मित्रसंदर्शनमेव व्यतिकरस्तेनापगतश्चिन्ता एव ज्वरस्तस्यातिशयो यस्य । व्यतिकरो व्यापारः । 'व्यतिकरः समाख्यातो व्यसनव्यतिषङ्गयोः' इति विश्वः । मुकुलितकरकमलः संयोजितकरयुगलः । बद्धाञ्जलिरिति यावत् । प्रचारो यात्रा भूभ्रमणम् ॥

इति श्रीदशकुमारचरितपूर्वपीठिकाव्याख्यायां
पददीपिकायां द्वितीय उच्छ्वासः ॥

देवेति । वनावनौ काननभूमौ । पातुमिच्छा पिपासा तयाकुलः । नदेत्यदन्तशब्दः । उज्ज्वल आकारो यस्य तम् । अद्राक्षम् । लुब्ध् । अम्बरमणिः सूर्यः । देवतायतनं मन्दिरम् । दीनं दैन्यव्याप्तमाननं यस्य । समेतं युक्तम् । स्थविरो वृद्धः ।

मुदितदयोऽहमपृच्छम् । कार्पण्यविवर्णवदनो महदाशापूर्णमान-
सोऽवोचदग्रजन्मा—‘महाभाग, सुतानेतान्मातृहीनाननेकैरुपायै
रक्षन्निदानीमस्मिन्कुदेशे भैक्ष्यं संपाद्य दददेतेभ्यो वसामि शिवा-
लयेऽस्मिन्’ इति । ‘भूदेव, एतत्कटकधिपती राजा कस्य
देशस्य, किं नामधेयः, किमत्रागमनकारणमस्य ?’ इति पृष्ठोऽभाषत
महीसुरः—‘सौम्य, मत्तकालो नाम लाटेश्वरो देशस्यास्य पालयि-
तुर्वीरकेतोस्तनयां वामलोचनां नाम तरुणीरत्नमसमानलावण्यं
श्रावंश्रावमवधूतदुहितृप्रार्थनस्य तस्य नैगरीमरौत्सीत् । वीरकेतुरपि
भीतो महदुपायनमिव तनयां मत्तकालायादात् । तरुणीलाभ-
हृष्टचेता लाटपतिः ‘परिणया निजपुर एव’ इति निश्चित्य गच्छ-
न्नजिदेशं प्रति संप्रति मृगयादरेणात्र वने सैन्यवासमकारयत् ।
कन्यासारेण नियुक्तो मानपालो नाम वीरकेतुमन्त्री मानधनश्चतु-
रङ्गबलसमन्वितोऽन्यत्ररचितशिविरस्तं निजनाथावमानखिन्नमा-
नसोऽन्तर्बिभेद’ इति । ‘विप्रोऽसौ बहुतनयो विद्वान्निर्धनः स्थवि-
रश्च दानयोग्यः’ इति तस्मै करुणापूर्णमना रत्नमदाम् । परमा-
ह्लादविकसिताननोऽभिहितानेकाशीः कुत्रचिदग्रजन्मा जगाम ।

महीसुरो द्विजः । उदितोत्वन्ना दया यस्य सः । कार्पण्यं कृपणस्य भावः । दैन्य-
मित्यर्थः । विवर्णं विगतवर्णं पाण्डु । महदाशेति प्रयोगश्चिन्त्यः । महति कार्ये
या आशा । अग्रजन्मा ब्राह्मणः । भैक्ष्यं भिक्षावृत्त्या संपादितमन्नादि । दददहम् ।
कटकस्य निवेशितसैन्यस्य । किं नामधेयं यस्येति बहुव्रीहिः । लाट इति देशनाम ।
तरुणीषु रत्नम् । ‘जातौ जातौ यदुत्कृष्टं तद्रत्नमभिधीयते’ इति । असमानमनुपमं
लावण्यं सौन्दर्यं यस्य तत् । श्रावंश्रावमिति णमुलन्तमेतत् । असकृच्छ्रुत्वेत्यर्थः ।
आभीक्ष्ये णमुल् च (३।४।२२) इति णमुल् । अवधूता तिरस्कृता दुहितुः
प्रार्थना तत्कृताभ्यर्थना येन । अरौत्सीदभियुयोज । उपायनं प्राभूतम् । परिपूर्वकः
‘णीञ् प्रापणे’ इति धातुर्विवाहार्थे वर्तते । मृगयादरेण मृगयानुरोधेन । कन्यासारेण
क्रन्धैव सारो धनं तेन । ‘सारो बले स्थिरांशे च मज्जि पुंसि जले धने’ इति
मेदिनी । मान एव धनं यस्येति तथा । शिविरं सैन्यवासस्थानम् । ‘तळ’ इति
ख्यातम् । नाथः स्वामी राजा । बिभेद भेदं चकार । करुणापूर्णमना अहम् ।
अदाम् । ‘डुदाञ् दाने’ लुङ् । ‘गातिस्थाञ्-’ (२।४।७७) इति सिचो लुक् ।

पाठा०-१ ‘भैक्षं’. २ ‘पाटलीं नाम्ना नगरीम्’. ३ ‘कन्यासारणे’
[=कन्यायाः सारणे=प्रापणे].

अध्वश्रमखिन्नेन मया तत्र निरवेशि निद्रासुखम् । तदनु पञ्चा-
 न्निगडितबाहुयुगलः स भूसुरः कशाघातचिह्नितगात्रोऽनेकनैखि-
 शिकानुयातोऽभ्येत्य माम् 'असौ दस्युः' इत्यदर्शयत् । परित्यक्त-
 भूसुरा राजभटा रत्नावाप्तिप्रकारं मदुक्तमनाकर्ण्य भयरहितं मां
 गाढं नियम्य रज्जुभिरानीय कारागारम् 'एते तव सखायः' इति
 निगडितान्कांश्चिन्निर्दिष्टवन्तो मामपि निगडितचरणयुगलमकार्षुः ।
 किं कर्तव्यतामूढेन निराशङ्केशानुभवेनावोचि मया—'ननु परुषा
 वीर्यपरुषाः, निमित्तेन केन निर्विशथ कारावासदुःखं दुस्तरम् ?
 यूयं वयस्या इति निर्दिष्टमेतैः, किमिदम् ?' इति । तथाविधं माम-
 वेक्ष्य भूसुरान्मया श्रुतं लाटपतिवृत्तान्तं व्याख्याय चोरवीराः
 पुनरवोचन्—'महाभाग, वीरकेतुमन्निणो मानपालस्य किंकरा
 वयम् । तदाज्ञया लाटेश्वरमारणाय रात्रौ सुरङ्गाद्वारेण तद्गारं
 प्रविश्य तत्र राजाभावेन विषण्णा बहुधनमपहृत्य महाटवीं प्रावि-
 शाम । अपरेद्युश्च पदान्वेषिणो राजानुचरा बहवोऽभ्येत्य धृत-
 धनचयानस्मान्परितः परिवृत्य दृढतरं बद्धा निकटमानीय समस्त-
 वस्तुशोधनवेलायामेकस्यानर्घ्यरत्नस्याभावेनास्मद्वधाय माणिक्या-
 दानायास्मान्किलाशङ्कलयन्' इति । श्रुतरत्नरावलोकनस्थानोऽहम्
 'इदं तदेव माणिक्यम्' इति निश्चित्य भूदेवदाननिमित्तां दुरवस्था-

अभिहिता उच्चारिताः । दत्ता इति यावत् । अनेकाशिषो येन सः । निरवेश्युप-
 भुक्तम् । अहं निद्रावशोऽभवम् । अस्वपमित्यर्थः । पश्चात्पृष्ठदेशे निगडितं बाहुयुगलं
 यस्येति स तथा । दत्तपश्चाद्वन्ध इत्यर्थः । भूसुरो विप्रः । कशायाः कशया वा घात
 आघातो वा ताडनम् । 'अश्वादेस्ताडनी कशा' इत्यमरः । नैखिशिफाः खङ्गधारिणः ।
 दस्युश्चौरः । परित्यक्तो बन्धनान्मुक्तो भूसुरो यैस्ते । रत्नस्यावाप्तेः प्रकारम् । रज्जुभि-
 र्दोरकैः । कारागारं बन्धनगृहम् । निगडितान्बद्धान् । किं कर्तव्यतायां तद्विषये
 मूढः । किं कर्तव्यमित्यज्ञानतेत्यर्थः । वीर्येण पराक्रमेण परुषाः कठिनाः । निमि-
 त्तेन कारणेन । निर्विशथानुभविष्यथ । व्याख्याय कथयित्वा । चोराश्च ते वीराश्च ।
 सुरङ्गा बिलपथः । अगारं गृहम् । राज्ञोऽभावस्तेन । विषण्णाः खिन्नाः । अपरे-
 द्युरन्यस्मिन्दिवसे । पदानि पादप्रतिमास्ता अन्विष्यन्तीति पदान्वेषिणः । धृतो
 धनचयो यैस्तान् । शोधनमन्वेषणम् । अनर्घ्यममूल्यम् । महामूल्यमित्यर्थः । वधो
 नाशः । माणिक्यस्य दानं यावत् । अशङ्कलयन् शङ्कलाभिर्निगडितानकुर्वन् । श्रुतं
 रत्नस्य रत्नावलोकनस्य च स्थानं येन सः । भूदेवेति । विप्रदानोद्भूताम् । दुर-

मात्मनो जन्म नामधेयं युष्मदन्वेषणपर्यटनप्रकारं चाभाष्य
समयोचितैः संलपैर्मैत्रीमकार्षम् । ततोऽर्धरात्रे तेषां मम च
शृङ्खलाबन्धनं निर्भिद्य तैरनुगम्यमानो निद्रितस्य द्वाःस्थगणस्यायुध-
जालमादाय पुररक्षान्पुरतोऽभिमुखागतान्पटुपराक्रमलीलयाभि-
द्राव्य मानपालशिविरं प्राविशम् । मानपालो निजकिंकरेभ्यो मम
कुलाभिमानवृत्तान्तं तत्कालीनं विक्रमं च निशम्य मामार्चयत् ।
परेद्युर्मत्तकालेन प्रेषिताः केचन पुरुषा मानपालमुपेत्य 'मन्त्रिन्,
मदीयराजमन्दिरे सुरङ्गया बहुधनमपहृत्य चोरवीरा भवदीयं
कटकं प्राविशन् । तानर्पय । नो चेन्महाननर्थः संभविष्यति' इति
क्रूरतरं वाक्यमब्रुवन् । तदाकर्ण्य रोषारुणितनेत्रो मन्त्री 'लाटपतिः
कः, तेन मैत्री का, पुनरस्य वराकस्य सेवया किं लभ्यम्' इति
तान्निरभर्त्सयत् । ते च मानपालेनोक्तं विप्रलापं मत्तकालाय
तथैवाकथयन् । कुपितोऽपि लाटपतिर्दोर्वीर्यगर्वेणाल्पसैनिकसमेतो
योद्धुमभ्यगात् । पूर्वमेव कृतरणनिश्चयो मानी मानपालः संनद्ध-
योधो युद्धकामो भूत्वा निःशङ्कं निरगात् । अहमपि सबहुमानं
मन्त्रिदत्तानि बहुलतुंगमोपेतं चतुरसारथिं रथं च दृढतरं कवचं
मदनु रूपं चापं च विविधबाणपूर्णं तूणीरद्वयं रणसमुचितान्यायु-
धानि गृहीत्वा युद्धसंनद्धो मदीयबलविश्वासेन रिपूद्धरणोद्युक्तं
मन्त्रिणमन्वगाम् । परस्परमत्सरेण तुमुलसंगरकरमुभयसैन्यमति-
क्रम्य समुल्लसद्भुजाटोपेन बाणवर्षं तदङ्गे विमुञ्चन्नरातीन्प्राहरम् ।

वस्थां संकटम् । नामधेयं नाम । युष्मच्छब्देन राजवाहनग्रहणम् । द्वारि तिष्ठन्ति
ते द्वाःस्थास्तेषां गणस्तस्य । आयुधजालं समूहम् । पुररक्षान् पुररक्षणनियुक्तपुरुषान् ।
अभिद्राव्य प्रपलाथ्य । तत्काले भवं तत्कालीनम् । प्रेषिताः प्रहिताः । भवदीयं
युष्माकम् । रोषेणारुणिते नेत्रे यस्य तथा । वराकस्य नीचस्य । निरभर्त्सयद्विक्र-
कार । विप्रलापं विरोधोक्तिम् । दोर्वीर्यं भुजबलम् । सैनिका योद्धारः । कृतरण-
निश्चयः कृतयुद्धव्यवसायः । संनद्धाः सज्जाः । वर्मिता इति यावत् । योधा यस्य सः ।
चतुरसारथिमिति बहुव्रीहिः । कवचं वर्म । 'चिलखत' इति भाषायाम् । तूणीर
इषुधिः । 'भाता' इति लोके ख्यातः । उद्धरणमुच्छेदः । तुमुलः संकुलः । संगरो
युद्धम् । समुल्लसन्त्यौ भ्राजमाने । भुजौ बाहू तयोः आटोपो गर्वः । बाणानां वर्षो

ततोऽतिरयतुरंगमं मद्रथं तन्निकटं नीत्वा शीघ्रलङ्घनोपेतत-
दीयरथोऽहमरातेः शिरःकर्तनमकार्षम् । तस्मिन्पतिते तद्व-
शिष्टसैनिकेषु पलायितेषु नानाविधहयगजादिवस्तुजातमादाय
परमानन्दसंनतो मन्त्री ममानेकविधां संभावनामकार्षीत् । मान-
पालप्रेषितात्तदनुचरादेनमखिलमुदन्तजातमाकर्ण्य संतुष्टमना राजा-
भ्युद्गतो मदीयपराक्रमे विस्मयमानः समहोत्सवममात्यबान्धवा-
नुमत्या शुभदिने निजतनयां मह्यमदात् । ततो यौवराज्याभि-
षिक्तोऽहमनुदिनमाराधितमहीपालचित्तो वामलोचनयानया सह
नानाविधं सौख्यमनुभवन्भवद्विरहवेदनाशल्यसुलभवैकल्यहृदयः
सिद्धादेशेन सुहृज्जनावलोकनफलं प्रदेशं महाकालनिवासिनः
परमेश्वरस्याराधनायाद्य पत्नीसमेतः समागतोऽस्मि । भक्तवत्स-
लस्य गौरीपतेः कारुण्येन त्वत्पदारविन्दसंदर्शनानन्दसंदोहो मया
लब्धः' इति ।

तन्निशम्याभिनन्दितपराक्रमो राजवाहनस्तन्निरपराधदण्डे दैव-
मुपालभ्य तस्मै क्रमेणात्मचरितं कथयामास । तस्मिन्नवसरे पुरतः
पुष्पोद्भवं विलोक्य ससंभ्रमं निजनिटिलतटस्पृष्टचरणाङ्गुलिमुदञ्ज-
लिममुं गाढमालिङ्ग्यानन्दबाष्पसंकुलसंफुल्ललोचनः 'सौम्य सोम-
दत्त, अयं स पुष्पोद्भवः' इति तस्मै तं दर्शयामास । तौ च
चिरविरहदुःखं विसृज्यान्योन्यालिङ्गनसुखमन्वभूताम् । ततस्तस्यैव
महीरुहस्य च्छायायामुपविश्य राजा सादरहासमभाषत—'वयस्य,

वृष्टिः । अरातीञ्छन्नून् । अतिरया वेगवन्तस्तुरंगमा यस्य तम् । शीघ्रं लङ्घनमा-
क्रमणं तेन उपेतः प्राप्तः तस्यायं तदीयो रथो येन । तद्रथं गत्वेत्यर्थः । अरातेः
शत्रोः । शिरःकर्तनमिति । शिरोऽच्छिनदमित्यर्थः । संनतो युक्तः । संभावनां
सत्कारम् । अभ्युद्गतः संमानार्थं प्रत्युद्यातः । युवा चासौ राजा चेति युवराजः
तस्य भावः । आराधितं संतोषितम् । शल्यं शङ्कुम् । विकलस्य भावः वैकल्यं
विह्वलत्वम् । भवतो विरहस्तस्य वेदना एव शल्यानि तेभ्यः सुलभं वैकल्यं यस्य
तादृक् हृदयं यस्य । महाकालेत्याख्यस्थले निवसतीति तम् । संदोहोऽतिशयः ।
लब्धः प्राप्तः ॥

तदिति । निशम्य श्रुत्वा । अभिनन्दितः स्तुतः पराक्रमो येन । दैवमदृष्टम् ।

भूसुरकार्यं करिष्णुरहं मित्रगणो विदितार्थः सर्वथान्तरायं करि-
ष्यतीति निद्रितान्भवतः परित्यज्य निरगाम् । तदनु प्रबुद्धो वय-
स्यवर्गः किमिति निश्चित्य मदन्वेषणाय कुत्र गतवान् ? भवाने-
काकी कुत्र गतः ?' इति । सोऽपि ललाटतटचुम्बदञ्जलिपुटः सवि-
नयमलपत्—

इति श्रीदण्डिनः कृतौ दशकुमारचरिते सोमदत्तचरितं नाम तृतीय उच्छ्वासः ।

चतुर्थोच्छ्वासः ।

‘देव, महीसुरोपकारायैव देवो गतवानिति निश्चित्यापि
देवेन गन्तव्यं देशं निर्णेतुमशक्नुवानो मित्रगणः परस्परं वियुज्य
दिक्षु देवमन्वेषुमगच्छत् । अहमपि देवस्यान्वेषणाय महीमट-
न्कदाचिदम्बरमध्यगतस्याम्बरमणेः किरणमसहिष्णुरेकस्य गिरि-
तटमहीरुहस्य प्रच्छायशीतले तले क्षणमुपाविशम् । मम पुरोभागे
दिर्नमध्यसंकुचितसर्वावयवां कूर्माकृतिं मानुषच्छायां निरीक्ष्यो-
न्मुखो गगनतलान्महारयेण पतन्तं पुरुषं कंचिदन्तराल एव
दयोपनतहृदयोऽहमवलम्ब्य शनैरवनितले निक्षिप्य दूरापातवी-
तसंज्ञं तं शिशिरोपचारेण विबोध्य शोकातिरेकेणोद्गतबाष्पलोचनं
तं भृगुपतनकारणमपृच्छम् । सोऽपि कररुहैरश्रुकणानपनयन्न-
भाषत—‘सौम्य, मगधाधिनाथामात्यस्य पद्मोद्भवस्यात्मसंभवो
रत्नोद्भवो नामाहम् । वाणिज्यरूपेण कालयवनद्वीपमुपेत्य कामपि

उपालभ्य गार्हिला । निटिलं ललाटम् । अन्तरायं विघ्नम् । अलपत् बभाषे ॥

इति श्रीदशकुमारचरितपूर्वपीठिकाव्याख्यायां
पददीपिकायां तृतीय उच्छ्वासः ।

देवेति । अम्बरमध्य आकाशमध्यः । अम्बरमणेः सूर्यस्य । दिनस्य दिवसस्य
मध्येन संकुचिताः सर्वेऽवयवा यस्याः सा । रयेण वेगेन । वीतसंज्ञं नष्टचेष्टम् ।
विबोध्य प्रकृतिमापाद्य । अतिरेकोऽतिशयः । भृगोः पतनस्य कारणं हेतुम् ।
‘प्रपातस्वतटो भृगुः’ इत्यमरः । कररुहैर्नखैः । आत्मसंभवः पुत्रः । अम्बुधौ

पाठा०-१ ‘गन्ता’ । २ ‘दिनमध्यसमये संकुचित’ । ३ ‘शूर्पाकृतिं
कूर्माकृतिम्’ ।

वणिक्कन्यकां परिणीय तथा सह प्रत्यागच्छन्नम्बुधौ तीरस्थानतिदूर
एव प्रवहणस्य भग्नतया सर्वेषु निमग्रेषु कथंकथमपि दैवानुकू-
ल्येन तीरभूमिमभिगम्य निजाङ्गनावियोगदुःखार्णवे प्लवमानः
कस्यापि सिद्धतापसस्यादेशादरेण षोडशहायनानि कथंचिन्नीत्वा
दुःखस्य पारमनवेक्षमाणो गिरिपतनमकार्षम्' इति । तस्मिन्नेवा-
वसरे किमपि नारीकूजितमश्रावि—'न खलु समुचितमिदं यत्सि-
द्धादिष्टे पतितनयमिलने विरहमसहिष्णुवैश्वानरं विशसि' इति ।
तन्निशम्य मनोविदितजनकभावं तमवादिषम्—'तात, भवते
विज्ञापनीयानि बहूनि सन्ति । भवतु । पश्चादखिलमाख्यातव्यम् ।
अधुना नारीकूजितमनुपेक्षणीयं मया । क्षणमात्रमत्र भवता
स्थीयताम्' इति । तदनु सोऽहं त्वरया किंचिदन्तरमगमम् । तत्र
पुरतो भयंकरज्वालाकुलहुतभुगवगाहनसाहसिकां मुकुलिताञ्जलि-
पुटां वनितां कांचिदवलोक्य ससंभ्रममनलादपनीय कूजन्या
वृद्धया सह मत्पितुरभ्यर्णमभिगमय्य स्वविरामवोचम्—'वृद्धे,
भवत्यौ कुत्रत्ये ? कान्तारे निमित्तेन केन दुरवस्थानुभूयते ?
कथ्यताम्' इति । सा सगद्गदमवादीत्—'पुत्र, कालयवनद्वीपे
कालगुप्तनाम्नो वणिजः कस्यचिदेषा सुता सुवृत्ता नाम रत्नोद्भवेन
निजकान्तेनागच्छन्ती जलधौ मग्रे प्रवहणे निजधात्र्या मया सह
फलकमेकमवलम्ब्य दैवयोगेन कूलमुपेतासन्नप्रसवसमया कस्यां-
चिदटव्यामात्मजमसूत । मम तु मन्दभाग्यतया बाले वनमातङ्गेन

सागरे । प्रवहणस्य पोतस्य । कथंकथमपि महतायासेन । अङ्गना भार्या, तस्या
वियोगदुःखमेवार्णवः तस्मिन् । हायनानि वत्सरान् । 'हायनोऽस्त्री शरत्समाः'
इत्यमरः । कूजितं शब्दः । अश्रावि । 'श्रु श्रवणे' । कर्मणि लुङ् । समुचितं
युक्तम् । योग्यमित्यर्थः । सिद्धेनादिष्टे कथिते । वैश्वानरं वह्निम् । मनसा विदितो
जनकभावो यस्य तम् । विज्ञापनीयानि विज्ञापयितुं योग्यानि । अनुपेक्षणीयमुपेक्षितुं
न योष्यम् । ज्वालाभिराकुलो यो हुतभुगग्निः तत्रावगाहनं प्रवेशः, तत्र साहसिकां
उद्यतामित्यर्थः । अनलाद्बहेः । अभ्यर्णं समीपम् । अभिगमय्य प्रापय्य । गिजन्ता-
ल्यप् । कुत्रत्ये कुत व्यापते । दुरवस्था सव्यसनिता । सगद्गदं गद्गदस्वरेण । प्रवहणे
पोते । धात्र्युपमाता । दैवमदृष्टम् । कूलं तीरम् । आसन्नः प्राप्तः प्रसवस्य समयो

गृहीते महितीया परिभ्रमन्ती 'षोडशवर्षानन्तरं भर्तृपुत्रसंगमो भविष्यति' इति सिद्धवाक्यविश्वासादेकस्मिन्पुण्याश्रमे तावन्तं समयं नीत्वा शोकमपारं सोढुमक्षमा समुज्ज्वलिते वैश्वानरे शरीरमाहुतीकर्तुमुद्युक्तासीत्' इति । तदाकर्ण्य निजजननीं ज्ञात्वा तामहं दण्डवत्प्रणम्य तस्यै मदुदन्तमखिलमाख्याय धात्रीभाषण-फुल्लवदनं विस्मयविकसिताक्षं जनकमदर्शयम् । पितरौ तौ साभिज्ञानमन्योन्यं ज्ञात्वा मुदितान्तरात्मानौ विनीतं मौमानन्दाश्रुवर्षेणाभिषिच्य गाढमाश्लिष्य शिरस्युपाघ्राय कस्यांचिन्महीरुहच्छायायामुपाविशताम् । 'कथं निवसति महीवल्लभो राजहंसः ?' इति जनकेन पृष्टोऽहं तस्य राज्यच्युतिं त्वदीयजननं सकलकुमारावार्तिं तव दिग्विजयारम्भं भवतो मातङ्गानुयानमस्माकं युष्मदन्वेषणकारणं सकलमभ्यधाम् । ततस्तौ कस्यचिदाश्रमे मुनेरस्थापयम् ।

ततो देवस्यान्वेषणपरायणोऽहमखिलकार्यनिमित्तं वित्तं निश्चित्य भवदनुग्रहाल्लब्धस्य साधकत्वस्य साहाय्यकरणदक्षं शिष्यगणं निष्पाद्य विन्ध्यवनमध्ये पुरातनपत्तनस्थानान्युपेत्य विविधनिधिसूचकानां महीरुहाणामधोनिक्षिप्तान्वसुपूर्णान्कलशान्सिद्धाञ्जनेन ज्ञात्वा रक्षिषु परितः स्थितेषु खननसाधनैरुत्पाद्य दीनारानसंख्यान्राशीकृत्य तत्कालागतमनतिदूरे निवेशितं वणिक्कटकं कंचिद्भ्येत्य तत्र बलिनो बलीवर्दान्गोपीश्च क्रीत्वान्यद्रव्यमिषेण वसु तद्रोणीसंचितं तैरुह्य-

यस्याः सा । आत्मजं तनयम् । वनमातङ्गेन वन्यकरिणा । अहं द्वितीया सहायभूता यस्याः सा । तावन्तं समयं षोडशाब्दान् । अक्षमासमर्था । समुज्ज्वलिते समिद्धे । वैश्वानरे बहौ । दण्डः काष्ठदण्डः । साष्टाङ्गप्रणिपातं कृत्वेत्यर्थः । उदन्तं वार्ताम् । साभिज्ञानमन्योन्यप्रत्यभिज्ञादर्शकचिह्नानि दृष्ट्वा पृष्ट्वा च । मुदितो हृष्टोऽन्तरात्मा ययोस्तौ । विनीतं प्रश्रयावनतम् । च्युतिर्भ्रंशः ॥

तत इति । पितृस्थापनानन्तरमित्यर्थः । परायणस्तत्परः । वित्तं द्रव्यम् । दक्षश्चतुरः । पुरातनानि पुराणानि । पत्तनानि नगराणि । निधिः शेषधिः । सिद्धाञ्जनेन सिद्धादिष्टेन दत्तेन वाञ्जनेन । रक्षिषु रक्षकेषु । खननसाधनैः खनित्रादिभिः । दीनारानेतत्संज्ञकनाणकान् । वणिक्कटकं वणिकसमाजम् । बलिनो बलवतः । बलीवर्दान्द्रुषभान् । 'उक्षा भद्रो बलीवर्दः' इत्यमरः । गोपीर्धान्यावपनानि ।

मानं शनैः कटकमनयम् । तदधिकारिणा चन्द्रपालेन केनचिद्व-
णिकपुत्रेण विरचितसौहृदोऽहममुनैव साकमुज्जयिनीमुपाविशम् ।
मत्पितरावपि तां पुरीमभिगमय्य सकलगुणनिलयेन बन्धुपालनाम्ना
चन्द्रपालजनकेन नीयमानो मालवनाथदर्शनं विधाय तदनुमत्या
गूढवसतिमकरवम् । ततः काननभूमिषु भवन्तमन्वेष्टुमुद्युक्तं मां
परममित्रं बन्धुपालो निशम्यावदत्—‘सकलं धरणितलमपार-
मन्वेष्टुमक्षमो भवान्मनोग्लानिं विहाय तूष्णीं तिष्ठतु । भवन्नाय-
कालोकनकारणं शुभशकुनं निरीक्ष्य कथयिष्यामि’ इति । तल्ल-
पितामृताश्रासितहृदयोऽहमनुदिनं तदुपकण्ठवर्ती कदाचिदिन्दु-
मुखीं नवयौवनावलीढावयवां नयनचन्द्रिकां बालचन्द्रिकां नाम
तरुणीरत्नं वणिङ्गान्दिरलक्ष्मीं मूर्तामिवावलोक्य तदीयलावण्याव-
धूतधीरभावो लतान्तबाणबाणलक्ष्यतामयासिषम् । चकितबाल-
कुरङ्गलोचना सापि कुसुमसायकसायकायमानेन कटाक्षवीक्षणेन
मामसकृन्निरीक्ष्य मन्दमारुतान्दोलिता लतेवाकम्पत । मनसाभि-
मुखैः समाकुञ्चितै रागलज्जान्तरालवर्तिभिः साङ्गवर्तिभिरीक्षण-

‘जानपदकुण्डगोण—’ (४११।४२) इति ङीष् आवपनार्थे । अन्यद्रव्यमिषेणान्यद्र-
व्यमिति कथयित्वा । वसु द्रव्यम् । ‘रिक्थमृक्थं धनं वसु’ इत्यमरः । उद्यमानम् ।
‘वह प्रापणे’ । कर्मणि शानच् । अधिकारी स्वामी मुख्यः । विरचितं कृतम् ।
सौहृदं मैत्री । साकं सह । ‘साकं सत्रा समं सह’ इत्यमरः । निलयो गृहं वासस्था-
नम् । गूढवसति गुप्तवासम् । काननभूमिषु वनप्रदेशेषु । न विद्यते पारोऽन्तो
यस्य तत् । ग्लानि हर्षक्षयं निर्वेदम् । विहाय त्यक्त्वा । तूष्णीं जोषम् । लपितं
भाषितम् । उपकण्ठवर्ती समीपवर्ती । अवलीढा व्याप्ताः । नयनयोश्चन्द्रिका ज्योत्स्ना ।
मूर्तां मूर्तिमतीम् । तदीयेति । तस्या लावण्येन सौन्दर्येणावधूतश्चालितो
धीरभावो धैर्यं यस्यैतादृशः । लतान्ता बाणा यस्य स लतान्तबाणः कामस्तस्य
बाणास्तेषां लक्ष्यतां शरव्यलम् । लावण्यवर्ती तां दृष्ट्वा कामबाणैर्विद्धोऽभवमिति
तात्पर्यार्थः । चकितो भीतः । कुरङ्गो मृगः । ‘मृगे कुरङ्गवातायु—’ इत्यमरः ।
बालशब्देनातिक्रान्तत्वमतिलोललं च नयनयोर्दर्शितम् । कुसुमानि सायका यस्य
स कामस्तस्य सायक इवाचरतीति तथा तेन । कटाक्षवीक्षणेन चेष्टाविशेषेणापा-
ङ्गदर्शनेन । ‘कटाक्षोऽपाङ्गदर्शने’ इत्यमरः । असकृत् वारंवारम् । आन्दोलिता
कम्पिता । रागश्च लज्जा च तयोरन्तराले मध्ये वर्तन्ते ताभिः । अङ्गवर्तिभिः

विशेषैर्निजमनोवृत्तिमकथयत् । चतुरगूढचेष्टाभिरस्या मनोनुरागं सम्यग्ज्ञात्वा सुखसंगमोपायमचिन्तयम् । अन्यदा बन्धुपालः शकुनैर्भवद्गतिं प्रेक्षिष्यमाणः पुरोपान्तविहारवनं मया सहोपेत्य कस्मिंश्चिन्महीरुहे शकुन्तवचनानि शृण्वन्नतिष्ठत् । अहमुत्कलिकाविनोदपरायणो वनान्तरे परिभ्रमन्सरोवरतीरे चिन्ताक्रान्तचित्तां दीनवदनां मन्मनोरथैकभूमिं बालचन्द्रिकां व्यलोकयम् । तस्याः ससंभ्रमप्रेमलज्जाकौतुकमनोरमं लीलाविलोकनसुखमनुभवन्सुदत्या वदनारविन्दे विषण्णभावं मदनकदनखेदानुभूतं ज्ञात्वा तन्निमित्तं ज्ञास्यंल्लोलया तदुपकण्ठमुपेत्यावोचिषम्— 'सुमुखि, तव मुखारविन्दस्य दैन्यकारणं कथय' इति । सा रहस्यसंजातविश्रम्भतया विहाय लज्जाभये शनैरभाषत—'सौम्य, मानसारो मालवाधीश्वरो वार्धकस्य प्रबलतया निजनन्दनं दर्पसारमुज्जयिन्यामभ्यषिञ्चत् । स कुमारः सप्तसागरपर्यन्तं महीमण्डलं पालयिष्यन्निजपैतृष्वस्त्रेयावुद्दण्डकर्माणौ चण्डवर्मदारुवर्माणौ धरणीभरणे नियुज्य तपश्चरणाय राजराजगिरिमभ्यगात् । राज्यं सर्वमसपत्नं शासति चण्डवर्मणि दारुवर्मा मातुलाग्रजन्मनोः

इति छेदः । 'साङ्गभङ्गिभिः' इति पाठे अङ्गभङ्गिभिः सहिताभिः । 'व्याजच्छलनिभे भङ्गिः' इति रभसः । विशेषावस्थानशोभिभिरित्यर्थः । मनोवृत्ति मनोव्यापारम् । अभिलाषमिति यावत् । अनुरागं प्रीतिम् । सुखेन संगमस्योपायस्तम् । अन्यदान्यस्मिन्काले । शकुनैर्निमित्तैः । गतिम् । 'गतिमार्गं दशायां च ज्ञाने पात्राभ्युपाययोः । नाडीव्रणसरण्यां च' इति विश्वः । उपान्ते समीपे विहारवनं क्रीडोद्यानम् । शकुन्ताः पक्षिणः । उत्कलिकः सोत्कण्ठः । विनोदोऽपनोदः । परायणस्तत्परः । वनान्तरेऽन्यस्मिन्वने । चिन्तयाक्रान्तं पर्याकुलं चित्तं यस्याः । दीनवदनां विषण्णमुखीम् । एकभूमिं मुख्यस्थानम् । मदनकदनं सुरतम् । उपकण्ठं समीपम् । रहस्यविषये संजात उत्पन्नो विश्रम्भस्तत्तया । वार्धकस्य जरायाः । पैतृष्वस्त्रेयौ पितुः स्वसुस्तनयौ । 'मातृपितृभ्यां स्वसा' (८।३।८४) इति स्वसुः सस्य षल्म् । उद्दण्डं घोरं कर्म ययोः । चण्डवर्मदारुवर्मेति तन्नामनी । धरणीभरणे पृथ्वीभरे । राज्य इत्यर्थः । राजराजः कुबेरस्तस्य गिरिः कैलासः । असपत्नं निर्जितशत्रुम् । निष्कण्ठकमिति यावत् । शासति सति । मातुलो मातुर्भ्राता, अग्रजन्मा ज्यायान्भ्राता, तयोः । 'मातुर्दुल्लच्-' (वा०) 'पितृव्यमातुल-' (४।२।३६) इति निपातः ।

शासनमतिक्रम्य पारदार्यपरद्रव्यापहरणादि दुष्कर्म कुर्वाणो मन्मथसमानस्य भवतो लावण्यायत्तचित्तां मामेकदा विलोक्य कन्यादूषणदोषं दूरीकृत्य बलात्कारेण रन्तुमुद्युङ्क्ते । तच्चिन्तया दैन्यमगच्छम्' इति । तस्या मनोगतम्, मयि रागोद्रेकम्, मन्मनोरथसिद्ध्यन्तरायं च निशम्य बाष्पपूर्णलोचनां तामाश्वास्य दारुवर्मणो मारणोपायं च विचार्य वल्लभामवोचम्—'तरुणि, भवद्मिलाषिणं दुष्टहृदयमेनं निहन्तुं मृदुरुपायः कश्चिन्मया चिन्त्यते । यक्षः कश्चिदधिष्ठाय बालचन्द्रिकां निवसति । तदाकारसंपदाशाश्रुङ्गलितहृदयो यः संबन्धयोग्यः साहसिको रतिमन्दिरे तं यक्षं निर्जित्य तयैकसखीसमेतया मृगाक्ष्या संलापामृतसुखमनुभूय कुशली निर्गमिष्यति, तेन चक्रवाकसंशयाकारपयोधरा विवाहनीयेति सिद्धेनैकेनावादीति पुरजनस्य पुरतो भवदीयैः सत्यवाक्यैर्जनैरसकृत्कथनीयम् । तदनु दारुवर्मा वाक्यानीत्थंविधानि श्रावंश्रावं तूष्णीं यदि भिया स्थास्यति तर्हि वरम् । यदि वा दौर्जन्येन त्वया सङ्गमङ्गीकरिष्यति, तदा स भवदीयैरित्थं वाच्यः— 'सौम्य, दर्पसारवसुधाधिपामात्यस्य भवतोऽस्मन्निवासे साहसकरणमनुचितम् । पौरजनसाक्षिकं भवन्मन्दिरमानीतया तोयजाक्ष्या सह क्रीडन्नायुष्मान्यदि भविष्यसि तदा परिणीय तरुणीं मनोरथान्निर्विश' इति । सोऽप्येतदङ्गीकरिष्यति । त्वं सखीवेषधारिणा मया सह तस्य मन्दिरं गच्छ । अहमेकान्तनिकेतने मुष्टिजानुपादाघातैस्तं रभसान्निहय पुनरपि वयस्यामिषेण भवतीमनुनिःशङ्कं निर्गमिष्यामि । तदेनमुपायमङ्गीकृत्य विगतसाध्वसलज्जा भवज्जनकजननीसहोदराणां पुरत आवयोः प्रेमातिशयमाख्याय

शासनमतिक्रम्य तच्चिदेशमतिवृत्त्य । उल्लङ्घयेत्यर्थः । पारदार्यं परदाराभिर्भर्शः । परद्रव्येति स्पष्टम् । मन्मथः कामः । मनो मध्नातीति मन्मथः । आयत्तमधीनम् । रागोद्रेकं प्रीत्यतिशयम् । अन्तरायं विघ्नम् । वल्लभां प्रियाम् । दुष्टं हृदयं यस्य । मृदुः कोमलः पेशलः । 'अधिशीङ्स्थासां कर्म' (१।४।४६) इति कर्मत्वम् । तस्या आकारसंपदः शोभनाकृतेराशा तथा श्रुङ्गलितं हृदयं यस्य सः । साहसिकः साहसं कर्तुमुद्यतः । सत्यं वाक्यं येषां तैः । आतैरित्यर्थः । श्रावंश्रावं श्रुत्वा श्रुत्वा । णमुल् । तोयजं कमलम् । निर्विशोपभुङ्क्ते । निकेतने गृहे । रभसाद्वेगेन । अनुनयेस्तोषयेः । लिङ् ।

सर्वथास्मत्परिणयकरणे ताननुनयेः । तेऽपि वंशसंप्लावण्याढ्याय यूने मह्यं त्वां दास्यन्त्येव । दारुवर्मणो मारणोपायं तेभ्यः कथयित्वा तेषामुत्तरमाख्येयं मह्यम्' इति । सापि किञ्चिदुत्फुल्लसर-सिजानना मामब्रवीत्—'सुभग, क्रूरकर्माणं दारुवर्माणं भवानेव हन्तुमर्हति । तस्मिन्हते सर्वथा युष्मन्मनोरथः फलिष्यति । एवं क्रियताम् । भवदुक्तं सर्वमहमपि तथा करिष्ये' इति मामसकृ-द्विवृत्तवदना विलोकयन्ती मन्दंमन्दमगारमगात् । अहमपि बन्धुपालमुपेत्य शकुनज्ञात्तस्मात् 'त्रिंशद्दिवसानन्तरमेव भवत्सङ्गः संभविष्यति' इत्यश्रुणवम् । तदनु मदनुगम्यमानो बन्धुपालो निजावासं प्रविश्य मामपि निलयाय विससर्ज । मन्मायोपायवा-गुरापाश्लभेन दारुवर्मणा रतिमन्दिरे रन्तुं समाहूता बालचन्द्रिका तं गमिष्यन्ती दूतिकां मन्त्रिकटमभिप्रेषितवती । अहमपि मणिनू-पुरमेखलाकङ्कणकटकताटङ्कहारक्षौमकज्जलं वनितायोग्यं मण्डन-जातं निपुणतया तत्तत्स्थानेषु निक्षिप्य सम्यगङ्गीकृतमनोज्ञवेषो बल्लभया तया सह तदागारद्वारोपान्तमगच्छम् । द्वाःस्थकथिता-स्मदागमनेन सादरं विहिताभ्युद्गतिना तेन द्वारोपान्तनिवारिताशेष-परिवारेण मदन्विता बालचन्द्रिका संकेतागारमनीयत । नगर-व्याकुलां यक्षकथां परीक्षन्नागरिकजनोऽपि कुतूहलेन दारुवर्मणः प्रतीहारभूमिमगमत् । विवेकशून्यमतिरसौ रागातिरेकेण रत्नखचितहेमपर्यङ्के हंसतूलगर्भशयनमानीय तरुणीं तस्यै मह्यं तमिस्रासम्यगनवलोकितपुंभावाय मनोरमस्त्रीवेषाय च चामीकर-

वंशसंपन्न लावण्यं च ताभ्यामाढ्याय युक्ताय संपन्नाय वा । सरसिजं कमलम् । अलुक्समासः । विवृतं परावृत्तं वदनं मुखं यस्याः सा । अगारं गृहम् । निलयाय । गृहं गन्तुमित्यर्थः । 'तुमर्थाच्च भाववचनात्' (२।३।१५) इति चतुर्थी । माया कप-टम् । मम मायोपायः कपटयुक्तिः स एव वागुरा बन्धनं तस्याः पाश्लभेन । नूपुरो मञ्जीरः पादभूषणम् । मेखला काञ्चीदाम कटिभूषणम् । कङ्कणं कटकं च हस्त-भूषणे । ताटङ्कं कर्णभूषणम् । क्षौमं दुकूलम् । तत्तत्स्थानेषु योग्यस्थानेषु । विहिता-भ्युद्गतिर्येन । नगरव्याकुलां पुरप्रसृताम् । परीक्षन्निति प्रयोगप्रमादः, परीक्षमाण इति वक्तव्यम् । कुतूहलेन कौतुकेन । प्रतीहारभूमिं द्वारप्रदेशम् । विवेकेन शून्या रहिता मतिर्यस्य । हेम सुवर्णम् । पर्यङ्कः खट्वा । हंसतूलो गर्भे शयनं यस्य तम् । तमिस्रां

मणिमयमण्डनानि सूक्ष्माणि चित्रवस्त्राणि कस्तूरिकामिलितं हरि-
चन्दनं कर्पूरसहितं ताम्बूलं सुरभीणि कुंसुमानीत्यादिवस्तुजातं
समर्प्य मुहूर्तद्वयमात्रं हासवचनैः संलपन्नस्तिष्ठत् । ततो रागान्ध-
तया सुमुखीकुचग्रहणे मतिं व्यधत् । रोषारुणितोऽहमेनं पर्यङ्क-
तलान्निःशङ्को निपात्य मुष्टिजानुपादाघातैः प्राहरम् । नियुद्धरभस-
विकलमलंकारं पूर्ववन्मेलयित्वा भयकम्पितां नताङ्गीमुपलालयन्म-
न्दिराङ्गणमुपेतः साध्वसकम्पित इवोच्चैरकूजमहम्—‘हा, बालच-
न्द्रिकाधिष्ठितेन घोराकारेण यक्षेण दारुवर्मा निहन्यते । सहसा
समागच्छत । पश्यतेमम्’ इति । तदाकर्ण्य मिलिता जनाः समु-
द्यद्वाष्पा हाहानिनादेन दिशो बधिरयन्तः ‘बालचन्द्रिकामधिष्ठितं
यक्षं बलवन्तं शृण्वन्नपि दारुवर्मा मदान्धस्तामेवायाचत । तदसौ
स्वकीयेन कर्मणा निहतः । किं तस्य विलापेन ?’ इति मिथो लपन्तः
प्राविशन् । कोलाहले तस्मिंश्चटुललोचनया सह नैपुण्येन सहसा
निर्गतो निजावासमगाम् । ततो गतेषु कतिपयदिनेषु पौरजनस-
मक्षं सिद्धादेशप्रकारेण विवाह्य तामिन्दुमुखीं पूर्वसंकल्पितान्सु-
रतविशेषान्यथेष्टमैन्वभूवम् । बन्धुपालशकुननिर्दिष्टे दिवसेऽस्मि-
न्निर्गत्य पुराद्बहिर्वर्तमानो नेत्रोत्सवकारि भवदवलोकनसुखमप्य-
नुभवामि’ इति ।

तामसी रात्रिः । एवमेवामरः । तस्यामनवलोकितो न दृष्टः पुंभावः पुंस्त्वं यस्य
तस्मै । चामीकरं सुवर्णम् । ‘चामीकरं जातरूपम्’ इत्यमरः । मणयश्च तेषां
विकाराः चामीकरमयानि मण्डनान्यलंकारान् । चित्राणि रमणीयानि । मुहूर्तो द्वाद-
शक्षणवधिः कालः । ‘क्षणस्ते तु मुहूर्तो द्वादशास्त्रियाम्’ इत्यमरः । कुचः स्तनः ।
नियुद्धं बाहुयुद्धम् । ‘नियुद्धं बाहुयुद्धेऽथ’ इत्यमरः । मेलयित्वा स्थाने स्थाने पर्यव-
स्थाप्य । उपलालयन्सान्त्वयन् । अङ्गणमजिरम् । साध्वसं भयम् । अकूजम्
आक्रोशं कृतवान् । घोर आकारो यस्य । समुद्यन्ति बाष्पाणि येषां ते । हाहानिना-
देन हाहा इति शब्देन । ‘शब्दे निनादनिनद-’ इत्यमरः । दिशो बधिरयन्त
उच्चैराक्रोशन्तः । चटुले चञ्चले ।

पाठा०-१ ‘कुसुमानि ललितं वस्तुजातम्’. २ ‘सुमुख्यालिङ्गने’, ‘सुमुखी-
कचग्रहणे’. ३ ‘अन्वभवम्’.

एवं मित्रवृत्तान्तं निशम्याम्लानमानसो राजवाहनः स्वस्य च सोमदत्तस्य च वृत्तान्तमस्मै निवेद्य सोमदत्तम् 'महाकालेश्वराराधनानन्तरं भवद्वल्लभां सपरिवारां निजकटकं प्रापय्यागच्छ' इति नियुज्य पुष्पोद्भवेन सेव्यमानो भूस्वर्गायमानमवन्तिकापुरं विवेश । तत्र 'अयं मम स्वामिकुमारः' इति बन्धुपालादये बन्धुजनाय कथयित्वा तेन राजवाहनाय बहुविधां सपर्यां कारयन्सकलकलाकुशलो महीसुरवर इति पुरि प्रकटयन्पुष्पोद्भवोऽमुष्य राज्ञो मञ्जनभोजनादिकमनुदिनं स्वमन्दिरे कारयामास ।

इति श्रीदण्डिनः कृतौ दशकुमारचरिते पुष्पोद्भवचरितं नाम चतुर्थं उच्छ्वासः ।

पञ्चमोच्छ्वासः ।

अथ मीनकेतनसेनानायकेन मलयगिरिमहीरुहनिरन्तरावासिभुजंगमभुक्तावशिष्टेनेव सूक्ष्मतरेण धृतहरिचन्दनपरिमलभरेणेव मन्दगतिना दक्षिणानिलेन वियोगिहृदयस्थं मन्मथानलमुज्ज्वलयन्, सहकारकिसलयमकरन्दास्वादनरक्तकण्ठानां मधुकरकलकण्ठानां काकलीकलकलेन दिक्चक्रं वाचालयन्, मानिनी-

एवमिति । निजकटकं स्वावासस्थानम् । भुवि स्वर्ग इव भवति तम् । सपर्यां पूजां सत्कारं वा । महीसुरवरो द्विजश्रेष्ठः । प्रकटयन्प्रथयन् । मञ्जनं ज्ञानम् । अनुदिनं दिवसे दिवसे ॥

इति श्रीदशकुमारचरितपूर्वपीठिकाव्याख्यायां
पददीपिकायां चतुर्थं उच्छ्वासः ॥

अथेति ॥ मीनो मत्स्यः केतनो ध्वजो यस्य । काम इत्यर्थः । तस्य सेनाया नायकोऽङ्गवीरः । सेनापतिरित्यर्थः । दक्षिणानिलस्याल्युद्दीपकत्वान्नायक इत्युक्तिः । मलय एतत्संज्ञको दक्षिणदेशवर्ती कोऽपि गिरिः । महीरुहा वृक्षाः । निरन्तरमन्तरेण विना । निबिडमित्यर्थः । भुजंगमैः सर्पैः । सर्पा वाताशिन इत्यनिलस्य भुक्तत्वम् । अनिलः सूक्ष्मतरोऽल्पोऽतीव मन्दः । मन्दत्वे पूर्वपदं हेतुः । एवमुत्तरत्रापि धृतहरीति मन्दगतिले हेतुभूतम् । परिमल आमोदः । यो भाराक्रान्तः स मन्दं यातीति स्वभावोक्तिः । अनिलो वायुः । वियोगिनो विरहिणः । मन्मथानलं कामाग्निम् । उज्ज्वलयन् दीप्तं कुर्वन् । उज्ज्वलयन् वाचालयन्नित्या-

मानसोत्कलिकामुपनयन्, माकन्दसिन्दुवाररक्ताशोककिंशुकतिल-
केषु कलिकामुपपादयन्, मदनमहोत्सवाय रसिकमनांसि समु-
ल्लासयन्, वसन्तसमयः समाजगाम । तस्मिन्नतिरमणीये कालेऽ-
वन्तिसुन्दरी नाम मानसारनन्दिनी प्रियवयस्यया बालचन्द्रि-
कया सह नगरोपान्तरम्योद्याने विहारोत्कण्ठया पौरसुन्दरीसम-
वायसमन्विता कस्यचिच्चूतपोतकस्य च्छायाशीतले सैकततले गन्ध-
कुसुमहरिद्राक्षतचीनाम्बरादिनानाविधेन परिमलद्रव्यनिकरेण
मनोभवमर्चयन्ती रेमे । तत्र रतिप्रतिकृतिमवन्तिसुन्दरीं द्रष्टुकामः
काम इव वसन्तसहायः पुष्पोद्भवसमन्वितो राजवाहनस्तदुपवनं
प्रविश्य तत्र तत्र मलयमारुतान्दोलितशाखानिरन्तरसमुद्भिन्नकिस-
लयकुसुमफलसमुल्लसितेषु रसालतरुषु कौकिलकीरालिकुलमधु-
कराणामालापाञ्श्रावंश्रावं किञ्चिद्विकसदिन्दीवरकह्वारकैरवराजीव-
राजिकेलिलोलकलहंससारसकारण्डवचक्रवाकचक्रवालकलरवव्या-

दीनि वसन्तसमयस्य विशेषणानि । सहकार आम्रवृक्षः । किसलयः पल्लवः । 'मक-
रन्दः पुष्परसः' । एवमेवामरः । रक्तो रागयुक्तः । मधुकरा भ्रमराः । कलकण्ठाः
कौकिल्यः । 'काकली तु कले सूक्ष्मे ध्वनौ तु मधुरास्फुटे' इत्यमरः । कलकलः
कोल्लहलः । दिक्चक्रं दिङ्मण्डलम् । वाचाल्यन्मुखरं कुर्वन् । मानिन्यो मानवत्यः
स्त्रियः । उत्कलिकोत्कण्ठा । उपनयन्प्रापयन् । माकन्दः । 'माकन्दः सहकारे
स्यात्' इति मेदिनी । सिन्दुवारो निर्गुण्डी । किंशुकः पलाशः । तिलकस्तिलवृक्षः ।
कलिक्व कोरकः । 'कलिक्व कोरकः पुमान्' इत्यमरः । उपपादयन्नयन् । रसिक-
शब्देनात्र कामिजना गृह्यन्ते । समुल्लासयन्नुत्साहयन् । मानसार इति मालवेश्वर-
नाम । वयस्या सखी । चूत आम्रः । पोतको बालवृक्षः । सैकतः सिकतामय-
प्रदेशः । चीनाम्बरं सूक्ष्मवस्त्रम् । मनोभवं कामम् । रेमे । 'रसु क्रीडायाम्' लिट् ।
प्रतिकृतिं प्रतिमाम् । वसन्तः सहायो यस्येति तथा । मलयमारुतो दक्षिणानिलः ।
आन्दोलिताश्वालिता याः शाखास्तत्र निरन्तरं समुद्भिन्नानि यानि फलानि तैः
समुल्लसितेषु । रसालतरुआम्रवृक्षः । 'आम्रश्चूतो रसालोऽसौ' इत्यमरः । कीराः
शुक्राः । अलयो भ्रमराः । आलयः पङ्क्तयो वा । आलापान् रवान् । इन्दीवरं
वीलम् । कह्वारं शुक्रम् । कैरवमपि सितम् । राजीवमिति कमलसामान्यनाम ।
केलिः क्रीडा । लोल्र आसक्ताः कलहंसो हंसजातिः पक्षिविशेषः । सारसः पुष्कर-
राहः । कारण्डवो मद्गुः । 'पाणकौबड' इति ख्यातः । 'मद्गुः कारण्डवः प्लवः'
इत्यमरः । चक्रवाकः प्रसिद्धः । चक्रवालं मण्डलम् । कलोऽव्यक्तमधुरः स्वरः ।

पाठा०-१ 'कौकिलकुलकीरालिमधुकराणाम्'.

कुलविमलशीतलसलिलललितानि सरांसि दर्शदर्शमन्दलील-
या ललनासमीपमवाप । बालचन्द्रिकया 'निःशङ्कमित आगम्यताम्'
इति हस्तसंज्ञया समाहूतो निजतेजोनिर्जितपुरुहूतो राजवाहनः
कृशोदर्या अवन्तिसुन्दर्या अन्तिकं समाजगाम । या वसन्तस-
हायेन समुत्सुकतया रतेः केलीशालभञ्जिकाविधित्सया कंचन नारी-
विशेषं विरच्यात्मनः क्रीडाकासारशारदारविन्दसौन्दर्येण पाद-
द्वयम्, उद्यानवनदीर्घिकामत्तमरालिकागमनरीत्या लीलालसगति-
विलासम्, तूणीरलावप्येन जङ्घे, लीलामन्दिरद्वारकदलीलालित्येन
मनोज्ञमूरुयुगम्, जैत्ररथचातुर्येण घनं जघनम्, किञ्चिद्विकसलीला-
वतंसकह्वारकोरककोटरानुवृत्त्या गङ्गावर्तसनाभिं नामिम्, सौधारो-
हणपरिपाट्या वलित्रयम्, मौर्वीमधुकरपङ्क्तिनीलिमलीलया रोमाव-
लिम्, पूर्णसुवर्णकलशाशोभया कुचद्वन्द्वम्, लतामण्डपसौकुमार्येण
बाहू, जयशङ्खाभिख्यया कण्ठम्, कमनीयकर्णपूरसहकारपल्लव-
रागेण प्रतिबिम्बीकृतबिम्बं रदनच्छदम्, बाणायमानपुष्पलावप्येन
शुचिस्मितम्, अग्रदूतिकाकलकण्ठिकाकलालापमाधुर्येण वचनजातम्,

व्याकुलानि व्याप्तानि । विमलान्यकलुषाणि । ललितानि सुन्दराणि । दर्शदर्शम् ।
चारंवारं दृष्ट्वेत्यर्थः । णमुल् । निजतेजसा स्वानुभावेन निःशेषं जितः पुरुहूत इन्द्रो
येन । कृशमुदरं यस्याः । अवन्तिसुन्दरीति राजनन्दिनीनाम । येति । प्रथमोच्छ्वासे
व्याख्यातत्वाद्वा व्याख्यानाद्विरम्यते । विशेषस्तु वक्ष्यते । वसन्तसहायेन कामेन ।
रतेः कामपत्न्याः केलीशालभञ्जिका क्रीडार्थं निर्मिता पुत्रिका । विधातुं कर्तुमिच्छा
विधित्सा तया । 'सनि मीमाधुरभलभ-' (७।४।५४) इत्यच इत्यभ्यासलोपश्च ।
कासारः सरः । शारदं शरत्संबन्धि । दीर्घिका वापी । मरालिका हंसी । तूणीरो
निषङ्गः । लालित्येन सौन्दर्येण । जघनशीलो जैत्रः । किञ्चिद्विकसन् यो लीलावतंस-
भूतः कह्वारकोरकस्तस्य कोटरं निष्कुहः । मध्य इति यावत् । अनुवृत्तिः सादृश्यम् ।
सौधः सुधानिर्मितं शिरोग्रहं प्रासादतलं वा । परिपाट्यनुक्रमः । सौपानपङ्क्तिरि-
त्यर्थः । वलीनामुदरस्थानां त्रयम् । मौर्वी ज्या । नीलिमा नीलत्वम् । रोमावलिं
रोमपङ्क्तिम् । पूर्णाः । जलेनेति शेषः । सुवर्णकलशा अनङ्गद्वारदेशस्था मङ्गलस-
चकाः । अभिख्या शोभा । कमनीयः सुन्दरः । कर्णपूरः कर्णभूषणम् । प्रतिबि-
म्बीकृतं बिम्बं येनैतादृशः । बिम्बफलमधरनिर्माणत्वाग्बिम्बमासीत् । अधुना तु
तत्प्रतिबिम्बं जातम् । बिम्बफलादप्यस्या अधरोष्ठेऽधिष्ठो राग इति तात्पर्यम् । रद-
नच्छदमोष्ठम् । बाणवदाचरति तत् । शुचिं शुद्धं शुभ्रं वा । अग्रदूतिका प्रथमदूती

सकलसैनिकनायकमलयमारुतसौरभ्येण निःश्वासपवनम्, जय-
 ध्वजमीनदर्पेण लोचनयुगलम्, चापयष्टिश्रिया भ्रूलते, प्रथमसुहृदः
 सुधाकरस्यापनीतकलङ्कया कान्त्या वदनम्, लीलामयूरबर्हभङ्गा
 केशपाशं च विधाय समस्तमकरन्दकस्तूरिकासंमितेन मलयज-
 रसेन प्रक्षाल्य कर्पूरपरागेण संमृज्य निर्मितेव रराज । सा मूर्तिम-
 तीव लक्ष्मीर्मालवेशकन्यका खेनैवाराध्यमानं संकल्पितवरप्रदाना-
 याविर्भूतं मूर्तिमन्तं मन्मथमिव तमालोक्य मन्दमारुतान्दोलिता
 लतेव मदनावेशवती चकम्पे । तदनु क्रीडाविश्रम्भान्निवृत्ता
 लज्जया कानि कान्यपि भावान्तराणि व्यधत् । 'ललनाजनं
 सृजता विधात्रा नूनमेषा घुणाक्षरन्यायेन निर्मिता । नो चेदब्जभू-
 रेवंविधनिर्माणनिपुणो यदि स्यात्तर्हि तत्समानलावण्यामन्यां तरुणीं
 किं न करोति' इति सविस्मयानुरागं विलोकयतस्तस्य समक्षं स्थातुं
 लज्जिता सती किञ्चित्सखीजनान्तरितगात्रा तन्नयनाभिमुखैः किञ्चि-
 दाकुञ्चितै रेचितभ्रूलतैरपाङ्गवीक्षितैरात्मनः कुरङ्गस्यानायमान-
 लावण्यं राजवाहनं विलोकयन्त्यतिष्ठत् । सोऽपि तस्यास्तदोत्पा-
 दितभावरसानां सामग्र्या लब्धबलस्येव विषमशरस्य शरव्याय-
 माणमानसो बभूव ।

या कलकण्ठिका कोकिला तस्या यः कल आलापस्तस्य माधुर्येण । वचनं वचः ।
 जातं समूहः । नायको नेता । सुरभेर्भावः सौरभ्यम् । दर्पेणाहंकारेण । सुधाकर-
 श्वन्द्रः । अपनीतः कलङ्कोऽङ्को यस्यास्तया । बर्हं पिच्छम् । भङ्गी रचना । पाशं
 कलापम् । 'पाशः पक्षश्च हस्तश्च कलापार्थाः कचात्परे' इत्यमरः । समस्तः सर्व
 एकीकृतो वा । संमितेन युक्तेन । मलये जातं मलयजं चन्दनम् । परागो धूलिः ।
 रराज । 'राज् दीप्तौ' लिट् । मूर्तिमती साक्षात् । संकल्पितस्य मनसि चिन्तितस्य
 वरस्य प्रदानाय । आविर्भूतमागतम् । मन्मथः कामः । विश्रम्भो विश्वासः । यथा
 घुणसंज्ञः कीटः काष्ठं विध्यन्नक्षराकृतिं निर्मातुं यदृच्छया कदापि प्रभवति तथा ।
 काकतालीयन्यायेनेत्यर्थः । नो चेद्यद्येवं न स्यात्तर्हि । अब्जभूर्ब्रह्मा । अन्तरितान्या-
 वृतानि । रेचिता तिर्यक् विवर्तिता । कुरङ्गो मृगः । आनायो जालम् । समग्रस्य
 भावस्तया लब्धं बलं येनेति तथा । विषमाः पञ्च कठिनास्तीव्रा वा शरा यस्य ।
 कामस्येत्यर्थः । शरव्यं लक्ष्यम् ॥

पाठा०-१ 'मूर्तिमतीव लक्ष्मीर्मालवेशकन्यकास्ते । सैवाराध्यमानं'.
 २ 'अञ्जित'.

सा मनसीत्थमचिन्तयत्—‘अनन्यसाधारणसौन्दर्येणानेन कस्यां पुरि भाग्यवतीनां तरुणीनां लोचनोत्सवः क्रियते ? पुत्ररत्नेनामुना पुरन्ध्रीणां पुत्रवतीनां सीमन्तिनीनां का नाम सीमन्त-मौक्तिकीक्रियते ? कास्य देवि ? किमत्रागमनकारणमस्य ? मन्मथो मामपहसितनिजलावण्यमेनं विलोकयन्तीमसूययेवातिमात्रं मध्न-न्निजनाम सान्वयं करोति । किं करोमि । कथमयं ज्ञातव्यः ?’ इति । ततो बालचन्द्रिका तयोरन्तरङ्गवृत्तिं भावविवेकैर्ज्ञात्वा कान्तासमाजसंनिधौ राजनन्दनोदन्तस्य सम्यगाख्यानमनुचितमिति लोकसाधारणैर्वाक्यैरभाषत—‘भर्तृदारिके, अयं सकलकलाप्रवीणो देवतासांनिध्यकरण आहवनिपुणो भूसुरकुमारो मणिमन्त्रौषधिज्ञः परिचर्याहो भवत्या पूज्यताम्’ इति । तदाकर्ण्य निजमनोरथमनु-वदन्त्या बालचन्द्रिकया संतुष्टान्तरङ्गा तरङ्गावली मन्दानिलेनेव संकल्पजेनाकुलीकृता राजकन्या जितमारं कुमारं समुचितासनासीनं विधाय सखीहस्तेन शस्तेन गन्धकुसुमाक्षतघनसारताम्बूलादिनाना-जातिवस्तुनिचयेन पूजां तस्मै कारयामास ।

राजवाहनोऽप्येवमचिन्तयत्—‘नूनमेषा पूर्वजन्मनि मे जाया यज्ञवती । नो चेदेतस्यामेवंविधोऽनुरागो मन्मनसि न जायेत । शापावसानसमये तपोनिधिदत्तं जातिस्मरत्वभावयोः समानमेव । तथापि कालजनितविशेषसूचकवाक्यैरस्या ज्ञानमुत्पादयिष्यामि । तस्मिन्नेव समये कोऽपि मनोरमो राजहंसः केलीविधित्सया तदुपकण्ठमगमत् । समुत्सुकया राजकन्यया मरालग्रहणे नियुक्तां बालचन्द्रिकामवलोक्य ‘समुचितो वाक्यावसरः’ इति संभाषण-

सेति । पुरन्ध्रीणां पतिपुत्रवतीनाम् । ‘कुटुम्बिनी । पुरन्ध्री’ इत्यमरः । सीमन्तिनी नारी । ‘नारी सीमन्तिनी वधुः’ इत्यमरः । सीमन्तेति । सीमन्तः केशवेशः । का पुत्रवतीनां धुरि तिष्ठतीति तात्पर्यार्थः । असूयया अक्षमया । निजनामेति । सान्वयमन्वर्थम् । मामप्यनङ्गं करोति किमिति शङ्कते । अन्त-रङ्गवृत्तिं मनोवृत्तिम् । भावो मानसो विकारः । ‘विकारो मनसो भावः’ इत्यमरः । उदन्तो वृत्तान्तः । सांनिध्यकरणो देवतासाक्षात्कारवान् । आहवो युद्धम् । परि-चर्या पूजासत्कारः । अनुवदन्त्या सदृशं वदन्त्या । जितो मारः क्रन्दपो येन ।

पाठा०-१ ‘इतरेतरागवृत्तिम्’.

निपुणो राजवाहनः सलीलमलपत्—‘सखि, पुरा शाम्बो नाम कश्चिन्महीवल्लभो मनोवल्लभया सह विहारवाञ्छया कमलाकर-मवाप्य तत्र कोकनदकदम्बसमीपे निद्राधीनमानसं राजहंसं शनै-र्गृहीत्वा विसगुणेन तस्य चरणयुगलं निगडयित्वा कान्तामुखं सानुरागं विलोकयन्मन्दस्मितविकसितैककपोलमण्डलस्तामभा-षत—‘इन्दुमुखि, मया बद्धो मरालः शान्तो मुनिवदास्ते । स्वेच्छयानेन गम्यताम्’ इति । सोऽपि राजहंसः शाम्बमशपत्—‘महीपाल, यदस्मिन्नम्बुजखण्डेऽनुष्ठानपरायणतया परमानन्देन तिष्ठन्तं नैष्ठिकं मामकारणं राज्यगर्वेणावमानितवानसि तदेतत्पा-प्मना रमणीविरहसंतापमनुभव’ इति । विषण्णवदनः शाम्बो जीवितेश्वरीविरहमसहिष्णुभूमौ दण्डवत्प्रणम्य सविनयमभाषत—‘महाभाग, यदज्ञानेनाकरवं तत्क्षमस्व’ इति । स तापसः करुणा-कृष्टचेतास्तमवदत्—‘राजन्, इह जन्मनि भवतः शापफलाभावो भवतु । मद्बचनस्यामोघतया भाविनि जनने शरीरान्तरं गताया अस्याः सरसिजाक्षया रसेन रमणो भूत्वा मुहूर्तद्वयं मच्चरणयुगल-बन्धकारितया मासद्वयं शृङ्खलानिगडितचरणो रमणीवियोगविषाद-मनुभूय पश्चादनेककालं बल्लभया सह राज्यसुखं लभस्व’ इति । तदनु जातिस्मरत्वमपि तयोरन्वगृह्णात् । ‘तस्मान्मरालबन्धनं न करणीयं त्वया’ इति । सापि भर्तृदारिका तद्वचनाकर्णनाभिज्ञात-स्वपुरातनजननवृत्तान्ता ‘नूनमयं मत्प्राणवल्लभः’ इति मनसि जानती रागपल्लवितमानसा समन्दर्हासमवोचत्—‘सौम्य, पुरा शाम्बो यज्ञवतीसंदेशपरिपालनाय तथाविधं हंसबन्धनमकार्षीत् । तथा हि लोके पण्डिता अपि दाक्षिण्येनाकार्यं कुर्वन्ति’ इति ।

तपोनिधिर्मुनिः । जातिस्मरत्वं पूर्वजातिस्मरणम् । विधित्सा कर्तुमिच्छा । मरालो हंसः । महीवल्लभो राजा । कमलाकरः सरः । कोकनदं रक्तोत्पलम् । विसानां मृणालतन्तूनां गुणो रज्जुः । तन्निर्मित इत्यर्थः । खण्डे समुदाये । नैष्ठिकं ब्रह्मचा-रिणम् । पाप्मना पापेन । ‘अन्नी पङ्कं पुमान्याप्मा’ इत्यमरः । शापफलाभाव

कन्याकुमारावेवमन्योन्यपुरातनजनननामधेये परिचिते परस्परज्ञानाय साभिज्ञमुक्त्वा मनोजरागपूर्णमानसौ बभूवतुः ।

तस्मिन्नवसरे मालवेन्द्रमहिषी परिजनपरिवृता दुहितृकेली-विलोकनाय तं देशमवाप । बालचन्द्रिका तु तां दूरतो विलोक्य ससंभ्रमं रहस्यनिर्भेदभिया हस्तसंज्ञया पुष्पोद्भवसेव्यमानं राजवाहनं वृक्षवाटिकान्तरितगात्रमकरोत् । सा मानसारमहिषी सखीसमेताया दुहितुर्नानाविधां विहारलीलामनुभवन्ती क्षणं स्थित्वा दुहित्रा समेता निजागारगमनायोद्युक्ता बभूव । मातरमनुगच्छन्त्यवन्तिसुन्दरी 'राजहंसकुलतिलक, विहारवाञ्छया केलीवने मदन्तिकमागतं भवन्तमकाण्ड एव विसृज्य मया समुचितमिति जनन्यनुगमनं क्रियते । तदनेन भवन्मनोरागोऽन्यथा मा भूत् । इति मरालमिव कुमारमुद्दिश्य समुचितालापककलापं वदन्ती पुनः-पुनः परिवृत्तदीननयना वदनं विलोकयन्ती निजमन्दिरमगात् । तत्र हृदयवल्लभकथाप्रसङ्गे बालचन्द्रिकाकथिततदन्वयनामधेया मन्मथबाणपतनव्याकुलमानसा विरहवेदनया दिने दिने बहुलपक्षशशिकलेव क्षामक्षामाहारादिसकलं व्यापारं परिहृत्य रहस्यमन्दिरे मलयजरसक्षालितपल्लवकुसुमकल्पिततल्पतलावर्तितनुलता बभूव । तत्र तथाविधावस्थामनुभवन्तीं मन्मथानलसंतप्तां सुकुमारीं कुमारीं निरीक्ष्य खिन्नो वयस्यागणः काञ्चनकलशसंचितानि

इति । मम शापो न त्वां बाधतामित्यर्थः । अमोघतया अनिष्फलतया । जनने जन्मनि । रसेनानुरागेण । निगडितौ बद्धौ । दाक्षिण्यं परच्छन्दानुरोधः ॥

तस्मिन्निति । महिषी पट्टाभिषिक्ता । रहस्यं भिद्येदिति भिया । वाटिका गृहोद्यानम् । 'वाटी वास्तौ गृहोद्यानकव्योः' इति हैमः । राजहंसस्य पक्षिविशेषस्य कुले तिलक इव भूषणभूतः । पक्षे राजहंसस्यैतन्नाम्नो राज्ञः कुले तिलकः । अकाण्डे सहसा । आलापककलापं वचनजातम् । बहुलपक्षः कृष्णपक्षः । शशी चन्द्रः । क्षामक्षामा अतिकृशा । मलयजं चन्दनं तस्य रसेन क्षालिताः पल्लवाः कुसुमानि च तैः कल्पितं तल्पं शय्या तस्य तले आवर्तिनी तनुलता यस्याः । उशीरो नलदः, 'वाळा' इति ख्यातः । धनसारः कर्पूरः । अभिषेकः स्नानम् । तालवृन्तानि व्यजनानि । वयस्यागणोऽभिश्चिरयदिति संबन्धः । दहनमग्निम् । अयोमयैर्लोहनिर्मितैः । इषुभिर्बाणैः । वडवानलात्

पाठा०-१ 'नामधेयपरिचिते'. २ 'भवदनुरागः'. ३ 'परिवृत्य'. ४ 'तलायत्'.

हरिचन्दनोशीरघनसारमिलितानि तदभिषेककल्पितानि सलिलानि
 बिसतन्तुमयानि वासांसि च नलिनीदलमयानि तालवृन्तानि च
 संतापहरणानि बहूनि संपाद्य तस्याः शरीरमशिशिरयत् । तदपि
 शीतलोपचरणं सलिलमिव तप्ततैले तदङ्गे दहनमेव समन्तादावि-
 श्वकार । किं कर्तव्यतामूढां विषण्णां बालचन्द्रिकामीषदुन्मीलितेन
 कटाक्षवीक्षितेन बाष्पकणाकुलेन विलोक्य विरहानलोष्णानिः-
 श्वासग्लपिताधरया नताङ्ग्या शनैः सगद्गदं व्यलापि—‘प्रियसखि,
 कामः कुसुमायुधः पञ्चबाण इति नूनमसत्यमुच्यते । इयमहमयो-
 मयैरसंख्यैरिषुभिरनेन हन्ये । सखि, चन्द्रमसं वडवानलादति-
 तापकरं मन्ये । यदस्मिन्नन्तः प्रविशति शुष्यति पारावारः, सति
 निर्गते तदैव वर्धते । दोषाकरस्य दुष्कर्म किं वर्ण्यते मया । यद-
 नेन निर्जसोदर्याः पद्मालयाया गेहभूतमपि कमलं विहन्यते । विर-
 हानलसंतप्तहृदयस्पर्शेन नूनमुष्णीकृतः स्वल्पीभवति मलयानिलः ।
 नवपल्लवकल्पितं तल्पमिदमनङ्गामिशिखापटलमिव संतापं तनो-
 स्तनोति । हरिचन्दनमपि पुरा निजयष्टिसंश्लेषवदुरगरदनलिप्तो-
 ल्वणगरलसंकलितमिव तापयति शरीरम् । तस्मादलमलमायासेन
 शीतलोपचारे । लावण्यजितमारो राजकुमार एवागदंकारो मन्मथ-
 ज्वरापहरणे । सोऽपि लब्धुमशक्यो मया । किं करोमि’ इति ।
 बालचन्द्रिका मनोज्ज्वरावस्थापरमकाष्ठां गतां कोमलाङ्गीं तां राज-
 वाहनलावण्याधीनमानसामनन्यशरणामवेक्ष्यात्मन्यचिन्तयत्—
 ‘कुमारः सत्वरमानेतव्यो मया । नो चेदेनां स्मरणीयां गतिं
 नेष्यति मीनकेतनः । तत्रोद्याने कुमारयोरन्योन्यावलोकनवेलाया-
 मसमसायकः समं मुक्तसायकोऽभूत् । तस्मात्कुमारानयनं सुकरम्’

सागरान्तर्गताद्बहेः । पारावारः समुद्रः । तदैव तस्मिन्नेव काले । दोषा रात्रिस्तां
 करोतीति तथा । दोषाणामाकरस्य । सोदरी भगिनी । पद्मालया लक्ष्मीः । गेहं
 गृहम् । निजशब्देन चन्दनग्रहणम् । निजयष्टेः चन्दनकाण्डस्य संश्लेषवन्त आश्ले-
 षिणो ये उरगाः पद्मगास्तेषां रदनेषु दन्तेषु लिप्तं यदुल्वणं तीव्रं गरलं त्रिषं तेन
 संकलितं व्याप्तम् । अगदंकारो भिषक् । ‘कारे सत्यागदस्य’ (६।३।७०) इति
 मुम् । स्मरणीयां गतिं नेष्यति कथीकृतवपुषं करिष्यति । असमसायको मदनः । सम-

इति । ततोऽवन्तिसुन्दरीरक्षणाय समयोचितकरणीयचतुरं सखी-
गणं नियुज्य राजकुमारमन्दिरमवाप । पुष्पबाणबाणतूणीरायमाण-
मानसोऽनङ्गतप्तावयवसंपर्कपरिम्लानपल्लवशयनमधिष्ठितो राज-
वाहनः प्राणेश्वरीमुद्दिश्य सह पुष्पोद्भवेन संलपन्नागतां प्रिय-
वयस्यामालोक्य पादमूलमन्वेषणीया लतेव बालचन्द्रिकागतेति
संतुष्टमना निटिलतटमण्डनीभवदम्बुजकोरकाकृतिलसदञ्जलि-
पुटाम् 'इतो निषीद' इति निर्दिष्टसमुचितासनासीनामवन्तिसुन्दरी-
प्रेषितं सकर्पूरं ताम्बूलं विनयेन ददतीं तां कान्तावृत्तान्तमपृ-
च्छत् । तथा सविनयमभाणि—'देव, क्रीडावने भवदवलोकन-
कालमारभ्य मन्मथमध्यमाना पुष्पतल्पादिषु तापशमनमलभमाना
वामनेनेवोन्नततरुफलमलभ्यं त्वदुरःस्थलालिङ्गनसौख्यं स्मरान्ध-
तया लिप्सुः सा स्वयमेव पत्रिकामालिख्य 'वल्लभायैनामर्पय' इति
मां नियुक्तवती' । राजकुमारः पत्रिकां तामादाय पपाठ—

‘सुभग कुसुमसुकुमारं जगदनवद्यं विलोक्य ते रूपम् ।

मम मानसमभिलषति त्वं चित्तं कुरु तथा मृदुलम् ॥’

इति पठित्वा सादरमभाषत—'सखि, छायावन्मामनुवर्तमानस्य
पुष्पोद्भवस्य वल्लभा त्वमेव तस्या मृगीदृशो बहिश्चराः प्राणा इव
वर्तसे । त्वच्चातुर्यमस्यां क्रियालतायामालवालमभूत् । तदखिलं
करिष्यामि । नताङ्ग्या मन्मनःकाठिन्यमाख्यातम् । यदा केलीवने
कुंरङ्गलोचना लोचनपथमवर्तत तदैवापहृतमदीयमानसा सा स्व-
मन्दिरमगात् । सा चेतसो माधुर्यकाठिन्ये स्वयमेव जानाति । दुष्करः

मेककाले । मुक्तसायकोऽभूद्वेधमकरोत् । अन्वेषणीया महौषधत्वादान्वेषणार्हा ।
निटिलं ललाटम् । वामनो हस्वाकृतिर्नरः । उन्नत उच्चः । लिप्सुर्लब्धुमिच्छति तथा ।
सुभग सुन्दरेति कोमलामन्त्रणे । कुसुममिव सुकुमारं पेलवम् । जगति अनवद्यं
निर्दोषम् । यथा तव वपुः कोमलं न तथा तव चित्तमिति तद्विषया प्रार्थना । अत
एवात्र उक्तम् । 'नताङ्ग्या मन्मनःकाठिन्यमाख्यातम्' इति । बहिश्चरन्ति ते ।
त्वं तस्याः प्राणतुल्या । ते प्राणा अन्तर्निवसन्ति, तद्रूपा बहिश्चरन्तीत्येव भेदः ।

पाठा०-१ 'पादपमूलम्' । २ 'क्रान्तवृत्तान्तम्' । ३ 'त्वचित्तम्' ।
४ 'यत्तवाभीष्टं येन प्रियामनोरथः फलिष्यति तदखिलम्' । ५ 'गतमनाः
'कुंरङ्गलोचना' ।

कन्यान्तःपुरप्रवेशः । तदनुरूपमुपायमुपपाद्य श्वः परश्वो वा नताङ्गीं संगमिष्यामि । मद्दुदन्तमेवमाख्याय शिरीषकुसुमसुकुमाराया यथा शरीरबाधा न जायेत तथाविधमुपायमाचर' इति । बालचन्द्रिकापि तस्य प्रेमगर्भितं वचनमाकर्ण्य संतुष्टा कन्यापुरमगच्छत् । राजवाहनोऽपि यत्र हृदयवल्लभावलोकनसुखमलभत तदुद्यानं विरहविनोदाय पुष्पोद्भवसमन्वितो जगाम । तत्र चकोरलोचनावचितपल्लवकुसुमनिकुरम्बं महीरुहसमूहं शरदिन्दुमुख्या मन्मथसमाराधनस्थानं च नताङ्गीपदपङ्क्तिचिह्नितं शीतलसैकतलं च सुदतीभुक्तमुक्तं माधवीलतामण्डपान्तरपल्लवतल्पं च विलोकयँल्ललनातिलकविलोकनवेलाजनितशेषाणि स्मारंस्मारं मन्दमारुतकम्पितानि नवचूतपल्लवानि मदनाग्निशिखा इव चकितो दर्शदर्शं मनोजकर्णेजपानामिव कोकिलकीरमधुकराणां कणितानि श्रावंश्रावं मारविकारेण क्वचिदप्यवस्थातुमसहिष्णुः परिवभ्राम ।

तस्मिन्नवसरे धरणीसुर एकः सूक्ष्मचित्रनिवसनः स्फुरन्मणिकुण्डलमण्डितो मुण्डितमस्तकमानवसमेतश्चतुरवेषमनोरमो यदृच्छया समागतः समन्ततोऽभ्युल्लसत्तेजोमण्डलं राजवाहनमाशीर्वादपूर्वकं ददर्श । राजा सादरम् 'को भवान्, कस्यां विद्यायां निपुणः ?' इति तं पप्रच्छ । स च 'विद्येश्वरनामधेयोऽहमैन्द्रजालिकविद्याकोविदो विविधदेशेषु राजमनोरञ्जनाय भ्रमन्नुज्जयिनीमद्यागतोऽस्मि' इति शशंस । पुनरपि राजवाहनं सम्यगालोक्य

क्रियैव लता तस्याम् । अलवालमावालम् । 'अल्ले' इति भाषायाम् । लोचनपथमवर्तत । दृष्टेत्यर्थः । अनुरूपं योग्यम् । उपपाद्य संपाद्य । श्व आगामिनि दिवसे । परश्वस्ततः परस्मिन्दिवसे । प्रेमगर्भितं प्रेमयुक्तम् । चकोराविव लोचने यस्याः सा । हृदयवल्लमेत्यर्थः । निकुरम्बं समूहम् । ललनातिलकशब्देन सैव गृह्यते । स्मारंस्मारं स्मृत्वा स्मृत्वा दर्शदर्शं दृष्ट्वा दृष्ट्वा । कर्णेजपः सूचकः । अल्लक्समासः । 'तत्पुरुषे कृति बहुलम्' (६।३।१४) इति सूत्रम् ॥

तस्मिन्निति । धरणीसुरो विप्रः । सूक्ष्मं चित्रं च निवसनं वासो यस्य । स्फुरन्मणिमणिनिर्मिताभ्यां कुण्डलाभ्यां कर्णभूषणाभ्यां मण्डितः शोभितः । मुण्डितं मस्तकं मस्त्यैतद्दशेनापरेण मानवेन समेतो युक्तः । यदृच्छया अकस्मात् । उल्लसतेजसां मण्डलं यस्य तम् । आशीर्वाद आशीर्वचनम्, स पूर्वं यस्मिन्न्यथा तथा ।

‘अस्यां लीलावनौ पाण्डुरतानिमित्तं किम्?’ इति साभिप्रायं विहस्यापृच्छत् । पुष्पोद्भवश्च निजकार्यकरणं तर्कयन्नेनेमादरेण बभाषे—‘ननु सतां सख्यस्याभाषणपूर्वतयाचिरं रुचिरभाषणो भवानस्माकं प्रियवयस्यो जातः । सुहृदामकथ्यं च किमस्ति ? केलीवनेऽस्मिन्वसन्तमहोत्सवायागताया मालवेन्द्रसुताया राज-नन्दनस्यास्य चाकस्मिकदर्शनेऽन्योन्यानुरागातिरेकः समजायत । सततसंभोगसिद्ध्युपायाभावेनासावीदृशीमवस्थामनुभवति’ इति । विद्येश्वरो लज्जाभिरामं राजकुमारमुखमभिवीक्ष्य विरचितमन्द-हासो व्याजहार—‘देव, भवदनुचरे मयि तिष्ठति तव कार्यम-साध्यं किमस्ति ? अहमिन्द्रजालविद्यया मालवेन्द्रं मोहयन्पौरजन-समक्षमेव तत्तनयापरिणयं रचयित्वा कन्यान्तःपुरप्रवेशं कारयि-ष्यामीति वृत्तान्त एष राजकन्यकायै सखीमुखेन पूर्वमेव कथयितव्यः’ इति । संतुष्टमना महीपतिरनिमित्तं मित्रं प्रकटीकृत-कृत्रिमक्रियापाटवं विप्रलम्भकृत्रिमप्रेमसहजसौहार्दवेदिनं तं विद्ये-श्वरं सबहुमानं विससर्ज ।

अथ राजवाहनो विद्येश्वरस्य क्रियापाटवेन फलितमिव मनो-रथं मन्यमानः पुष्पोद्भवेन सह स्वमन्दिरमुपेत्य सादरं बालच-न्द्रिकामुखेन निजवल्लभायै महीसुरक्रियमाणं संगमोपायं वेद-यित्वा कौतुकाकृष्टहृदयः ‘कथमिमां क्षपां क्षपयामि’ इत्यतिष्ठत् ।

ऐन्द्रजालिकविद्या गारुडम् । कोविदो ज्ञाता । शशंस कथयामास । लीलायाः क्रीडाया अवनिर्भूमिः । आभाषणं पूर्वं यस्मिन्स्तत्तस्य भावस्तया । अकथ्यं कथना-योग्यम् । सततं नित्यं नित्यसंभोगसिद्धिर्यथा भवेत्तथोपायं न लभत इत्यर्थः । लज्जाभिरामं सुन्दरम् । विरचितः कृतः अनिमित्तं निष्कारणम् । प्रकटीकृतं दर्शितं कृत्रिमक्रियायां पाटवं कुशलत्वं येन तम् । विप्रलम्भं च कृत्रिमप्रेम च सहजसौहार्दं च वेत्तीति तथा । सबहुमानम् । बहुमानपुरःसरमित्यर्थः ॥

अथेति । विद्येश्वरस्यैतन्नामकस्यैन्द्रजालिकस्य क्रियतेऽसौ क्रियमाणः । क्षपां रात्रिम् । क्षपयामि नयामि । ‘क्षै क्षये’ इति धातोर्णिजन्तम् । ‘आदेच उपदेशे-’ (६।१।४५) इत्यात्वम् । ‘अर्तिही-’ (७।३।३६) इत्यादिना पुगागमः ।

परेद्युः प्रभाते विद्येश्वरो रसभावरीतिगतिचतुरस्तादृशेन महता निजपरिजनेन सह राजभवनद्वारान्तिकमुपेत्य दौवारिकनिवेदित-निजवृत्तान्तः सहसोपगम्य सप्रणामम् 'ऐन्द्रजालिकः समागतः' इति द्वाःस्थैर्विज्ञापितेन तद्दर्शनकुतूहलाविष्टेन समुत्सुकावरोधसहितेन मालवेन्द्रेण समाहूयमानो विद्येश्वरः कक्षान्तरं प्रविश्य सविनयमाशिषं दत्त्वा तदनुज्ञातः परिजनताड्यमानेषु वाद्येषु नदत्सु, गायकीषु मदकलकोकिलामञ्जुलध्वनिषु, समधिकरागरञ्जितसामाजिकमनोवृत्तिषु पिच्छिकाभ्रमणेषु, सँ परिवारं परिवृतं भ्रामयन्मुकुलितनयनः क्षणमतिष्ठत् । तदनु विषमं विषमुल्बणं वमन्तः फणालंकरणा रत्नराजिनीराजितराजमन्दिराभोगा भोगिनो भयं जनयन्तो निश्चैरुः । गृध्राश्च बहवस्तुण्डैरहिपतीनादाय दिवि समचरन् । ततोऽग्रजन्मा नरसिंहस्य हिरण्यकशिपोर्द्वैत्येश्वरस्य विदारणमभिनीय महदाश्चर्यान्वितं राजानमभाषत—'राजन्, अवसानसमये भवता शुभसूचकं द्रष्टुमुचितम् । ततः कल्याण-परम्परावाप्तये भवदात्मजाकारायास्तरुण्या निखिललक्षणोपेतस्य राजनन्दनस्य विवाहः कार्यः' इति । तदवलोकनकुतूहलेन महीपाले-

मित्त्वाद्भ्रस्वः । परेद्युरन्त्येद्युः । प्रभाते प्रातः । रसाः शृङ्गारादयः । भावोऽभिप्राय-सूचनम् । रीतिगतय इन्द्रजालविद्यान्तर्गताः । दौवारिको द्वाःस्थः । अवरोधः शुद्धान्तः । राजस्त्रिय इत्यर्थः । कक्षान्तरमन्यां कक्षाम् । गायक्यो गानकर्त्र्यः स्त्रियः । मदेन कलोऽव्यक्तमधुरस्वनो यः कोकिलस्तद्वन्मञ्जुलो ध्वनिर्यासां तासु सत्सु । सामाजिकाः सभ्याः प्रेक्षकजनाः । पिच्छिकाः पिच्छगुच्छाः ऐन्द्रजालिकानामुपकरणभूता । एताः । परिवृतं मण्डलाकारम् । 'परिवृढम्' इति पाठे बहनेकविधं वेत्यर्थः । मुकुलिते पिहिते ईषदुन्मीलिते वा । उल्बणं तीव्रम् । रत्नानां शिरःस्थितानामित्यर्थः । राजथः पङ्क्तयस्ताभिर्नाराजितो राजमन्दिरप्रदेशो यैस्ते । भोगिनः सर्पाः । तुण्डैर्मुखैः । अहिपतीन् भोगिश्रेष्ठान् । आदाय गृहीत्वा । दिव्याकाशे । अग्रजन्मा द्विजः । नरसिंहस्य प्रसिद्धविष्णुरूपस्य । विदारणं नखैः पाटनम् । अभिनीय भूमिकादिग्रहणेन दर्शयित्वा । महदाश्चर्यान्वितमिति प्रामादिकम् । कल्याणानां परम्परा तस्या अवाप्तिस्तस्यै । आत्मजा दुहिता । निखिलानि सर्वाणि-

नानुज्ञातः स संकल्पितार्थसिद्धिसंभावनसंफुल्लवदनः सकलमोह-
जनकमञ्जनं लोचनयोर्निक्षिप्य परितो व्यलोकयत् । सर्वेषु 'तदैन्द्र-
जालिकमेव कर्म' इति साद्भुतं पश्यत्सु रागपल्लवितहृदयेन राज-
वाहनेन पूर्वसंकेतसमागतामनेकभूषणभूषिताङ्गीभवन्तिसुन्दरीं
वैवाहिकमन्त्रतन्त्रनैपुण्येनाग्निं साक्षीकृत्य संयोजयामास । क्रियाव-
साने सति 'इन्द्रजालपुरुषाः, सर्वे गच्छन्तु भवन्तः' इति द्विज-
न्मनोच्चैरुच्यमाने सर्वे मायामानवा यथायथमन्तर्भावं गताः ।
राजवाहनोऽपि पूर्वसंकल्पितेन गूढोपायचातुर्येणैन्द्रजालिकपुरुष-
वत्कन्यान्तःपुरं विवेश । मालवेन्द्रोऽपि तदद्भुतं मन्यमानस्तस्मै
वाडवाय प्रचुरतरं धनं दत्त्वा विद्येश्वरम् 'इदानीं साधय' इति
विसृज्य स्वयमन्तर्मन्दिरं जगाम । ततोऽवन्तिसुन्दरी प्रियसह-
चरीवरपरिवारा बल्लभोपेता सुन्दरं मन्दिरं ययौ । एवं दैवमानुष-
बलेन मनोरथसाफल्यमुपेतो राजवाहनः सरसमधुरचेष्टाभिः
शनैःशनैर्हरिणलोचनाया लज्जामपनयन्सुरतरागमुपनयन्रहो विश्र-
म्भमुपजनयन्संलापे तदनुलापपीयूषपानलोलश्चित्रचित्रं चित्ताहा-
रिणं चतुर्दशभुवनवृत्तान्तं श्रावयामास ॥

इति श्रीदण्डिनः कृतौ दशकुमारचरितेऽवन्तिसुन्दरीपरिणयो
नाम पञ्चमोच्छ्वासः ॥

समाप्त्यं दशकुमारचरितपूर्वपीठिका ।

संकल्पितस्यार्थस्य सिद्धेः संभावना संभवस्तेन संफुल्लं वदनं यस्य सः । इन्द्रजालस्ये-
दमैन्द्रजालिकम् । साद्भुतमिति क्रियाविशेषणम् । पश्यत्सु सत्सु । वैवाहिका विवाह-
संबन्धिनः । तन्त्राणि नानाविधदेवतोपासनामार्गप्रतिपादका ग्रन्थविशेषाः । अव-
सानमन्तः । इन्द्रजालपुरुषा मायापुरुषाः । अन्तर्भावमदर्शनम् । वाडवाय ब्राह्म-
णाय । साधय गच्छ । दैवं च तन्मानुषं च । पीयूषममृतम् । चित्रचित्रमति-
शयेन चित्रम् । श्रावयामास श्रावयति स्म ॥

इति श्रीदशकुमारचरितपूर्वपीठिकाव्याख्यायां
पददीपिकायां पञ्चमोच्छ्वासः ॥

श्रीः ।

दशकुमारचरितम् ।



प्रथमोच्छ्वासः ।

श्रुत्वा तु भुवनवृत्तान्तमुत्तमाङ्गना विस्मयविकसिताक्षी

पदचन्द्रिका ।

श्रुत्वेति । भुवनवृत्तान्तं चतुर्दशभुवनवृत्तान्तम् । पातालवृत्तान्तमित्यप्यर्थः ।
'विष्टपं भुवनं जगत्' इत्यमरः । 'वार्ता प्रवृत्तिवृत्तान्तः' इत्यपि । उत्तमाङ्गना
नायिका । 'स्त्री योषिदबला-' इत्युपक्रम्य 'विशेषास्त्वङ्गना भीरुः' इत्यमरः । विस्मयेन
विकसिते आक्षिणी लोचने यस्याः सेति । 'विस्मयोऽद्भुतमाश्चर्यम्' इत्यमरः ।

भूषणा ।

अपर्णया हैमवत्या युक्तः स्थाणुः प्रसीदतु ।

सर्वतापप्रशमनः सर्वाभीष्टफलप्रदः ॥

वृषभानुजया युक्तो देवो हलधरानुजः ।

भूतये भवतो भूयाद्योग्ययोगसुखान्वितः ॥

महेशपादाम्बुजसक्तचेता नरेशसंपूजितपादपद्मः ।

ग्रहेशतेजा विरजा महौजात्रिलोकचन्द्रोऽजनि स द्विजाग्न्यः ।

सिद्धिर्वचो वृद्धिरलं सुतादीनशिश्नयद्यस्य गृहं समृद्धिः ।

सिद्धिर्मनो बुद्धिरुदारकर्म धर्मप्रसक्तस्य च शर्मराशेः ॥

जातः सुतस्तस्य स कृष्णरामो मनोजवस्तस्य सुता अभूवन् ।

तेष्वप्रजः पूज्यपदारविन्दप्रसादवित्तः शिवरामनामा ॥

गोविन्दरामोऽथ मुकुन्दरामो जातः क्रमात्केशवरामसंज्ञः ।

करोमि टीकां निजबन्धुवर्गमुदे मनोज्ञां शिवरामसंज्ञः ॥

श्रुत्वेति । भुवनस्य जगतो वृत्तान्तं रुक्मिण्यादिभिः कृष्णस्यैन्द्रस्य गुरोः
पितामहस्य शकुन्तलादुष्यन्तादीनां च गान्धर्वविवाहकरणविषयां प्रवृत्तिम् ।

लघुदीपिका ।

अभिवाद्य सहस्रांशुं तमोर्ग्रं लघुदीपिका ।

कुमाराणां दशानां च चरितस्य प्रकाश्यते ॥

श्रुत्वेति । वृत्तान्तः प्रकारः । चन्द्रक इति । 'समौ चन्द्रकमेचकौ' ।

सस्मितमिदमभाषत—‘दयित, त्वत्प्रसादादद्य मे चरितार्था श्रोत्र-
वृत्तिः । अद्य मे मनसि तमोपहस्त्वया दत्तो ज्ञानप्रदीपः ।
पक्वमिदानीं त्वत्पादपद्मपरिचर्याफलम् । अस्य च त्वत्प्रसादस्य
किमुपकृत्य प्रत्युपकृतवती भवेयम् । अभवदीयं हि नैव किञ्चि-
न्मत्संबद्धम् । अथवास्त्येवास्यापि जनस्य क्वचित्प्रभुत्वम् । अश-
क्यं हि मदिच्छया विना सरस्वतीमुखग्रहणेच्छेषणीकृतो दंशन-
च्छद एष चुम्बयितुम् । अम्बुजासनास्तनतटोपभुक्तमुरःस्थलं

पदचन्द्रिका ।

‘लोचनं नयनं नेत्रमीक्षणं चक्षुरक्षिणी’ इत्यमरः । सस्मितमिति क्रियाविशेषणम् ।
सहासमित्यर्थः । ‘स्यादाच्छुरितकं हासः सोत्प्रासः स मनाविस्मितम्’ इत्यमरः । इदं
वक्ष्यमाणम् । अभाषत । ‘भाष व्यक्तायां वाचि’ । लड्यात्मनेपदम् । तदेवाह—
दयितेति । चरितार्था । सफल्यर्थः । तमोपहोऽज्ञानहन्ता । ‘अज्ञानान्धकारयो-
स्तमसी’ इति महीधरः । पक्वं परिणतम् । परिचर्योपासना । ‘परिचर्याप्युपासना’
इत्यमरः । किमुपकृत्य । कस्युपकारं कृत्वेत्यर्थः । प्रत्युपकृतवती । कृतप्रत्युपकारे-
त्यर्थः । भवेयमिति । ‘भू सत्तायाम्’ विधिलिङ् । उत्तमपरस्मैपदैकवचनम् । अभ-
वदीयम् । न भवदीयमेवेत्यर्थः । मत्संबद्धम् । मदीयमेवेत्यर्थः । ममैव भवदीयत्वा-
दिति भावः । अथवेति पूर्वापरितोषे । अस्यापि जनस्य मल्लक्षणस्य क्वचित्प्रभुत्व-
मस्त्येव । तदेव विशदयति—अशक्यमिति । मदिच्छया विना । ‘पृथग्विना-’
(२।३।३२) इति तृतीया । सरस्वत्या मुखग्रहणेनोच्छेषणीकृत उच्छिष्टीकृतः ।
एषः । भवदीय इत्यर्थः । दशनच्छद ओष्ठः । ‘ओष्ठाधरौ तु रदनच्छदौ दशनवाससी’
इत्यमरः । ‘उच्छेषणं तु तत्तिष्ठेद्यावद्विप्रा विसर्जिताः’ इति स्मृतेः । चुम्बयितुम् ।
णिजन्तम् । अम्बुजासना लक्ष्मीस्तस्याः स्तनतटोपभुक्तमिदमुरःस्थलम् । लवीय-
भूषणा ।

‘वार्ता प्रवृत्तिर्दृष्टान्तः’ इत्यमरः अनेन गान्धर्वविवाहेन परिणीतानां पुण्यवत्त्व-
ज्ञानाद्राजवाहनेन सह गान्धर्वविवाहो मम पुण्यवत्त्वं संपादयेदिति मतिरुत्पन्ना ।
तेन च तस्मिन् राजवाहनेऽतिरागः । अत एव ‘त्रिभुवनसर्गयात्रासंहारसंस्थिताभिः
प्रख्यानीयमानरागपूराम्’ इति वक्ष्यति । उत्तमाङ्गनावन्तिसुन्दरी नायिका माल-
वेन्द्रतनया । त्वत्प्रसादादेतद्दृष्टान्तकथनरूपात् । चरितार्था । श्रोतव्यश्रवणादिति
भावः । तमोपहोऽभिमतवरत्नमेऽपि कन्यानामात्मदाने न प्रभुत्वमित्येवंरूपाज्ञा-
नापहः । ज्ञानप्रदीपः । गान्धर्वादिभिः परिणीतानां पुण्यश्लोक्ता । पुण्यकृतां
न जातु पातकं पीडयतीत्येवंरूपं यज्ज्ञानं तदेव प्रदीप इत्यर्थः । एष ते
रदनच्छद ओष्ठश्चुम्बयितुमशक्यमन्येनान्यथा वा प्रेरणं कृत्वा मया चुम्बयि-
तुम् । अम्बुजासना लक्ष्मीः । एतेन विशेषणद्वयेन विष्णुरूपवर्णनाद्भावि सार्व-

चेदमालिङ्गयितुम्' इति प्रियोरसि प्रावृडिव नभस्युपास्तीर्णगुरुपयो-
धरमण्डला प्रौढकन्दलीकुङ्जालमिव रूढरागरूपितं चक्षुरुल्लास-
यन्ती बर्हिबर्हावलीविडम्बयता कुसुमचन्द्रकशारेण मधुकरकुल-
व्याकुलेन केशकलापेन स्फुरदरुणकिरणकेसरकरालं कैदम्ब-
मुकुलमिव कान्तस्याधरमणिमधीरमात्तुचुम्ब । तदारम्भस्फुरितया
च रागवृत्त्या भूयोऽप्यावर्ततातिमात्रचित्रोपचारशीफरो रतिप्र-
बन्धः । सुरतखेदसुप्रयोस्तु तयोः स्वप्ने बिसगुणनिगडितपादो

पदचन्द्रिका ।

मित्यर्थः । इत्युक्त्वेति शेषः । प्रियोरसि प्रावृडिव नभसि । 'स्त्रियां प्रावृट्' इत्य-
मरः । 'नभोऽन्तरिक्षं गगनम्' इत्यपि । पयोधरमण्डलं स्तनमण्डलम् । पक्षे मेघ-
मण्डलम् । 'स्त्रीस्तनाब्दौ पयोधरौ' इति । प्रौढा या कन्दली द्रोणपर्णी । 'द्रोण-
पर्णी स्निग्धगन्धा कन्दली भूतकन्दली' इति शब्दार्णवः । तस्याः कुङ्जाला मुकुलाः ।
'कुङ्जालो मुकुलोऽस्त्रियाम्' इत्यमरः । रूपितम् । युक्तमित्यर्थः । 'लक्ष रूप भूषायाम्' ।
कर्मणि क्तः । बर्ही मयूरः । 'मयूरो बर्हिणो बर्ही' इत्यमरः । तस्य बर्हाणि
पिच्छानि । 'पिच्छबर्हे नपुंसके' इत्यपि । विडम्बयता निर्भर्त्सयता । कुसुमान्येव
चन्द्रका मेचकास्तैः शारेण विचित्रेण । 'शबले मारुते शारः' इति विश्वः ।
केशकलापेनोपलक्षितेति तृतीयोपलक्षणे । स्फुरन्तोऽरुगा ये किरणास्त एव
केसराणि किञ्जल्कानि । 'किञ्जल्कः केसरोऽस्त्रियाम्' इत्यमरः । तैः करालमुन्नतम् ।
'करालो दन्तुरे तुङ्गे' इति विश्वः । तदारम्भेण । चुम्बनारम्भेणेत्यर्थः । अतिमात्रम् ।
'अतिवेलमृशाल्यर्थातिमात्रोद्गाढनिर्भरम्' इत्यमरः । शीफरो रम्यः । 'शीफरः
स्फीतरम्ययोः' इत्यजयः । सुरतेति । बिसगुणेन मृणालतन्तुना । 'मृणालं बिसम्'

भूषणा ।

भौमत्वं सूचितम् । 'वागीशा यस्य वदने लक्ष्मीर्यस्य च वक्षसि । यस्यास्ते
हृदये संवितं नृसिंहमहं भजे ॥' इति श्लोकेन तादृशविशेषणाक्रान्तं नृसिंहरूपिणं
भजे इत्यर्थकेन तादृशविशेषणाक्रान्तस्य नृसिंहलसूचनादन्यस्त्रीभोगराहित्यं सूचि-
तम् । कदली कन्दली । कुसुमचन्द्रकः कुसुमगुच्छः (?) । 'समौ चन्द्रकमे-
चक्रौ' इत्यमरः । शारो नानावर्णः । 'शबले मारुते शारः' इति वैजयन्ती ।
अधीरमवशम् । 'धैर्यं तु वशधाष्टर्ययोः' इत्यजयः । शीफरो रम्यः । 'शीफरः

लघुदीपिका ।

शारो नानावर्णः । 'शबले मारुते शारः' इति वैजयन्ती । अधीरम-
वशम् । 'धैर्यं तु वशधाष्टर्ययोः' इत्यजयः । शीफरो रम्यः । 'शीफरः स्फीत-

पाठा०-१ 'इति । ततः प्रियोरसि'. २ 'विडम्बना'. ३ 'बन्धूकमुकुल'.
४ 'भूयोभूयः प्रावर्तत'.

जरठः कश्चिज्जालपादोऽदृश्यत । प्रत्यबुध्येतां चोभौ । अथ तस्य राजकुमारस्य कमलमूढशशिकिरणरज्जुदामनिगृहीतमिव रजत-शृङ्खलोपगूढं चरणयुगलमासीत् । उपलभ्यैव च 'किमेतत्' इत्यति-परित्रासविह्वला मुक्तकण्ठमाचक्रन्द राजकन्या । येन च तत्स-कलमेव कन्यान्तःपुरमग्निपरीतमिव पिशाचोपहतमिव वेपमानम-निरूप्यमाणतदात्वायतिविभागमगण्यमानरहस्यरक्षासमयमवनित-लविप्रविध्यमानगात्रमाक्रन्दविदीर्यमाणकण्ठमश्रुस्रोतोऽवगुण्ठित-

पदचन्द्रिका ।

इत्यमरः । निगडितः । 'तदस्य संजातं' (५।२।३६) इतीतच् । जरठो वृद्धः । जालपादो हंसः । जरठग्रहणमशुभसूचकम् । 'जालपादः श्वेतगरुच्चक्राज्ञो मानसप्रियः' इति वैजयन्ती । अदृश्यतेति । ताभ्यामर्थादव्याहार्यम् । अथेति । कमलमूढः कमलत्वेन भ्रान्तो यः शशी तस्य किरणरज्जुदाम समुदायस्तेन निगृहीतमिव । मुक्तकण्ठमुच्चैःस्वरम् । 'स्वरः कण्ठः प्रकीर्तितः' इति रत्नकोशः । आचक्रन्द । 'कदि कदि क्लदि आह्वाने रोदने च' इति भ्वादेश्चोत्तोरारब्धपूर्वस्य लिटि परस्मैपदे रूपम् । येन चेति । 'तत्कालस्तु तदालं स्यादुत्तरः काल आयतिः' इत्यमरः । विभागः कृत्यम् । 'कृत्यांशयोर्विभागः स्यात्' इत्यजयः । तत्काले उत्तरकाले वा किं कर्तव्यमित्यत्र मूढमित्यर्थः । रहस्यमेकान्तोद्भूतम् । 'आक्रन्दं रोदनं मतम्' । अश्रूणां स्रोतः प्रवाहः । 'स्रोतोऽम्बुसरणं स्वतः' इत्यमरः ।

भूषणा ।

स्फीतरम्ययोः' इत्यजयः । जरठजालपादो वृद्धहंसः । 'जालपादः श्वेतगरुच्चक्राज्ञो मानसप्रियः' इति वैजयन्ती । कमलमूढः कमलेन भ्रान्तः । कमलसदृश इति यावत् । उपलभ्यानुभूय । 'उपलम्भस्त्वनुभवः' इत्यमरः । मुक्तकण्ठं मुक्तस्वरम् । उच्चैरित्यर्थः । 'कण्ठो गले संनिधाने ध्वनौ मदनपादपे' इति विश्व-प्रकाशः । येन येन प्रकारेण । तदात्वायतिविभागं तत्कालोत्तरकालयोः कृत्यम् । 'तत्कालस्तु तदालं स्यादुत्तरः काल आयतिः' । 'कृत्यांशयोर्विभागः स्यात्' इत्यजयः । समयो व्यवस्था । 'समयाः शपथान्चारकालसिद्धान्तसंविदः' इत्यमरः ।

लघुदीपिका ।

रम्ययोः' इत्यजयः । जरठजालपादो वृद्धहंसः । 'जालपादः श्वेतगरुच्चक्राज्ञो मानसप्रियः' इति वैजयन्ती । जरठग्रहणमशुभसूचकम् । कमलमूढः कमलत्वेन भ्रान्तः । उपलभ्यानुभूय । 'उपलम्भस्त्वनुभवः' । येन येन प्रकारेण । तदात्वाय-तिविभागं तत्कालोत्तरकालयोः कृत्यम् । 'तत्कालस्तु तदालं स्यादुत्तरः काल आयतिः' । 'कृत्यांशयोर्विभागः स्यात्' इत्यजयः । समयो व्यवस्था ।

कपोलतलमाकुलीबभूव । तुमुले चास्मिन्समयेऽनियञ्चितप्रवेशाः
 'किं किम्' इति सहसोपसृत्य विविशुरन्तर्वशिकपुरुषाः ।
 ददृशुश्च तदवस्थं राजकुमारम् । तदनुभावनिरुद्धनिग्रहे-
 च्छास्तु सद्य एव ते तमर्थं चण्डवर्मणे निवेदयांचक्रुः । सोऽपि
 कोपादागत्य निर्दहन्निव दहनगर्भया दृशा निशान्योत्पन्नप्रत्य-
 भिज्ञः 'कथं स एवैष मदनुजमरणनिमित्तभूतायाः पापाया बाल-
 चन्द्रिकायाः पत्युरत्यभिनिविष्टवित्तदर्पस्य वैदेशिकवणिक्पुत्रस्य
 पुष्पोद्भवस्य मित्रं रूपमत्तः कलामिमानी नैकविधविप्रलम्भोपाय-

पदचन्द्रिका ।

अवगुण्ठितं वेष्टितम् । तुमुले संकुले । अनियञ्चितप्रवेशा अनिवारितप्रवेशाः ।
 अन्तर्वशिकाः । 'अन्तःपुरे लथिकृतः स्यादन्तर्वशिको जनः' इत्यमरः । तदव-
 स्थम् । निगण्डितपादमित्यर्थः । ददृशुः । 'दृशिर् प्रेक्षणे' । लिटि प्रथमे परस्मैपद-
 हुवचनम् । तस्य राजकुमारस्यानुभावेन सामर्थ्येन । 'अनुभावः प्रभावे च निश्चये
 भावसूचके' इति वैजयन्ती । निरुद्धा निग्रहेच्छा येषां ते । अन्तर्वशिका
 इत्यर्थः । निवेदयांचक्रुः । सोऽपीति । सोऽपि । चण्डवर्मैत्यर्थः । दहनगर्भ-
 याग्निगर्भया । निशान्य । 'शम लक्ष आलोचने' । अस्मात्स्वार्थण्यन्तात्
 क्त्वाप्रत्यये समासे ल्यप् । दृष्ट्वैत्यर्थः । अत्यभिनिविष्टः अत्यारूढः । नैकविधा
 अनेकविधा ये विप्रलम्भोपायाः प्रतारणयुक्तयस्तेषु यत्पाटवं पटोर्भावस्तेना-
 भूषणा ।

विप्रविध्यमानं ताड्यमानम् । तुमुले संकुले । रणसंकुले शक्तोऽपि रणान्यसंकुले
 भाक्तः । 'तुमुलं रणसंकुले' इत्यमरः । अयञ्चितोऽनिवारितः । अन्तर्वशिकपु-
 रुषाः । 'अन्तःपुरे लथिकृतः स्यादन्तर्वशिको जनः' इत्यमरः । राजपुत्रं राज-
 वाहनम् । अनुभावः प्रभावः । 'अनुभावः प्रभावे च निश्चये भावसूचके' इति
 वैजयन्ती । निग्रहो बन्धनम् । चण्डवर्मणे दर्पसारामाख्याय । कोपात् । हेतौ
 पञ्चमी । निशान्यालोक्य । 'शम आलोचने' । प्रत्यभिज्ञा विस्मृतज्ञानम् ।
 मदनुजः सिंहवर्मा । अश्वरादन्य एवायम् । एवमत्र कथा—'अवन्तिसुन्दर्या
 सखी बालचन्द्रिका । तां क्वाप्युत्सवसमाजे ददर्श सिंहवर्मा । आतुरधिकारात्काल-
 लघुदीपिका ।

'समयाः शपथाचारकालसिद्धान्तसंविदः' । विप्रविध्यमानं ताड्यमानम् । तुमुले
 संकुले । अनियञ्चितोऽनिवारितः । अन्तर्वशिकः । 'अन्तःपुरे लथिकृतः
 स्यादन्तर्वशिको जनः' । अनुभावः प्रभावः । 'अनुभावः प्रभावे च निश्चये
 भावसूचके' इति वैजयन्ती । निग्रहोऽभिभवः । कोपात्कोर्प विधाय । ल्यब्लोपे
 पञ्चमी । निशान्यालोक्य । प्रत्यभिज्ञा विस्मृतज्ञानम् । पापशीलः पापस्व-

पाटवावर्जितमूर्द्धपौरजनमिथ्यारोपितवितथदेवतानुभावः कपटधर्म-
कञ्चुको निगूढपापशीलश्चपलो ब्राह्मणब्रुवः । कथमिवैनमनुरक्ता
मादृशेष्वपि पुरुषसिंहेषु सावमाना पापेयमवन्तिसुन्दरी । पश्यतु
पतिमद्यैव शूलावतंसितमियमनार्यशीला कुलपांसनी' इति निर्भर्त्स-
यन्भीषणभ्रुकुटिदूषितललाटः काल इव काललोहदण्डकर्कशेन
बाहुदण्डेनावलम्ब्य हस्ताम्बुजे रेखाम्बुजरथाङ्गलाञ्छने राज-
पुत्रं सरभसमाचकर्ष । स तु स्वभावधीरः सर्वपौरुषातिभूमिः
सहिष्णुतैकप्रतिक्रियां दैवीमेव तामापदमवधार्य 'स्मर तस्या

पदचन्द्रिका ।

वर्जितो वशीकृतो मूढो यः पौरजनस्तेन मिथ्यारोपितो वितथो निष्फलो देवतानु-
भावो यस्मिन्निति । कपटमेव धर्मकञ्चुकं यस्येति । निगूढं गुप्तम् । ब्राह्मणब्रुव
आत्मानं ब्राह्मणं ब्रूतेऽसौ तथा । सावमाना हेल्नापरा । 'पापाणके कुत्सितैः' इति
साधुः । शूलावतंसितं शूलारोपितम् । कुलपांसनी कुलदूषणी । भ्रुकुटिर्भ्रूः । 'भ्रुकु-
टिर्भ्रुकुटिः स्त्रियाम्' इत्यमरः । काल इव यम इव । 'कालो दण्डधरः श्राद्धदेवः'
इत्यमरः । कालं श्यामायसम् । रेखारूपाण्यम्बुजानि रथाङ्गानि चक्राणि लाञ्छ-
नानि यस्मिन्निति । सरभसं सवेगम् । स त्विति । सर्वपौरुषाणां पुरुषार्थानाम-
तिभूमिरधिष्ठानम् । सहिष्णुतैव सहनशीलतैवैका प्रतिक्रिया प्रतीकारो यस्या इति ।

भूषणा ।

मातिदर्पासिंहवर्मा तां नेतुमैच्छत् । ततो रात्रौ तत्संकेतस्थानस्थं तं जघान
पुष्पोद्भवः । आवर्जितं स्वायत्तीकृतम् । वशीकृतमिति यावत् । पापशीलः पाप-
स्वभावः । 'शीलं स्वभावे सद्भूते' इत्यमरः । ब्राह्मणब्रुवो ब्राह्मणाधमः । 'ब्रुवो
हीनः पदात्परे । जातिमात्रोपजीवे तु कथ्यते ब्राह्मणब्रुवः' इति वैजयन्ती ।
'मादृशेषु पुरुषसिंहेषु सावमाना' इत्यनेन तस्यां स्वाभिलाषध्वनिः । मातुलक-
न्यापरिणयनानुरोधेनाभिलाषः । वेदविरुद्धत्वात्त्वार्यैस्त्यक्तम् । एतदनार्याचरणमा-
शुपन्नताहेतुः । शूलस्यावतंसवदाचरितम् । शूलारूढमित्यर्थः । कुलपांसनी कुल-
दूषिका । 'पांसनः कुलदूषकः' इति वैजयन्ती । भ्रुकुटिर्भ्रुवः कुटिः कौटिल्यम् ।
अतिभूमिरधिष्ठानम् । सहिष्णुता सहनशीलता । हंसकथायाः स्मर । 'अधीगर्थ-

लघुदीपिका ।

भावः । 'शीलं स्वभावे सद्भूते' इति कोशः । ब्राह्मणब्रुवो ब्राह्मणाधमः 'ब्रुवो हीनः
पदात्परे । जातिमात्रोपजीवे तु कथ्यते ब्राह्मणब्रुवः' इति वैजयन्ती । शूलावतंसितं
शूलबद्धम् । 'तसि बन्धने' इति धातुः । कुलपांसनी कुलदूषिका । 'पांसनः
कुलदूषकः' इति वैजयन्ती । भ्रुकुटिर्ललाटशिरोन्नतिः । 'ललाटे त्रिपताकार्या
भ्रुकुटिः सा शिरोन्नतिः' इति वैजयन्ती । सहिष्णुता सहनशीलता । हंसक-

हंसगामिनि, हंसकथायाः । सहस्र वासु, मासद्वयम्' इति प्राण-
परित्यागरागिणीं प्राणसमां समाश्वास्यारिवश्यतामयासीत् ।

अथ विदितवार्तावार्तौ महादेवीमालवेन्द्रौ जामातरमाकारपक्ष-
पातिनावात्मपरित्यागोपन्यासेनारिणा जिघांस्यमानं ररक्षतुः ।
न शेकतुस्तु तमप्रभुत्वादुत्तारयितुमापदः । स किल चण्डशील-
अण्डवर्मा सर्वमिदमुदन्तजातं राजराजगिरौ तपस्यते दर्प-

पदचन्द्रिका ।

देवीमेवादृष्टकृतामेव । हंसगामिनीति नायिकासंबोधनम् । तस्या हंसकथाया इति
'अधीगर्धदयेशां-' (२।३।५२) इति कर्मणि षष्ठी । वासु बाले । अरिवश्यताम-
मित्राधीनताम् । अयासीत् । 'या प्रापणे' इत्यस्य रूपम् ॥

अथेति । विदितवार्तौ ज्ञातवृत्तान्तौ । आर्तौ पीडितौ । आत्मपरित्यागस्य
देहपरित्यागस्योपन्यासेन । वचनेनेत्यर्थः । 'उपन्यासस्तु वाङ्मुखम्' इत्यमरः ।
आकारेण सौन्दर्येण पक्षपातिनाविति महादेवीमालवेन्द्रयोर्विशेषणम् । न
शेकतुरिति । 'शङ्ख शक्तौ' लिटि परस्मैपदे रूपम् । तं राजपुत्रम् ।
अप्रभुत्वादसामर्थ्यात् । स किलेति । उदन्तजातं वृत्तान्तजातम् । 'वार्ता-
प्रवृत्तिवृत्तान्त उदन्तः स्यात्' इत्यमरः । राजराजगिरौ कुबेरपर्वते । तपस्यते तप-

भूषणा ।

दयेशां कर्मणि' (२।३।५२) इति कर्मणि षष्ठी । पूर्वजन्मनि सरसि क्रीडतानेन कोऽपि
राजहंसो द्विमुहूर्तं मृणालेन बद्धस्तेनासौ शप्तः—'द्विमासं तवापि पादबन्धनं
भविष्यति । ततः सम्राट्त्वमेष्यसि' इति कथा । वासु बाले । 'बाला स्याद्वासुः'
इत्यमरः । यत्त्वस्य नाट्य एव प्रयोग उचितो नाट्यवर्गपाठात्तत्र । तत्रान्ययोग्य-
वच्छेदकत्वात् नाट्य एतेषामेव प्रयोगो नान्येषामिति । अत एव काव्येऽपि
नाट्यवर्गस्थान्देव्यादिशब्दान्प्रायुक्त्वा कालिदासः—'ब्राह्मे मुहूर्ते किल तस्य देवी
कुमारकल्पं सुषुवे कुमारम्' इति । विदितवार्तौ ज्ञातवृत्तान्तौ । 'वार्ता प्रवृत्ति-
वृत्तान्तः उदन्तः स्यात्' इत्यमरः । आर्तौ दुःखितौ । मालवेन्द्रो मानसारः ।
आकारपक्षपातिनौ सौन्दर्यात्तत्पक्षस्थितौ । जिघांस्यमानं हन्तुमिष्यमाणम् ।
चण्डशील उग्रस्वभावः । 'चण्डः क्रूरातिकोपयोः' इति । उदन्तो वृत्तान्तः ।
राजराजगिरिः कैलासः संदिश्य संदेशं कृत्वा । 'संदेशः प्रहितं वचः' इति कै-
लघुदीपिका ।

थायाः स्मर । 'अधीगर्धदयेशां कर्मणि-' इति कर्मणि षष्ठी । वासु बाले । 'अथ
बाला स्याद्वासुः' । विदितवार्तौ ज्ञातवृत्तान्तौ । 'वार्ता प्रवृत्तिवृत्तान्त उदन्तः
स्यात्' । आर्तौ दुःखितौ । जिघांस्यमानं हन्तुमिष्यमाणम् । चण्डशील
उग्रस्वभावः । 'चण्डः क्रूरातिकोपयोः' । उदन्तजातमुदन्तवृन्दम् । राजराजगिरिः

साराय संदिश्य सर्वमेव पुष्पोद्भवकुटुम्बकं सर्वस्वहरणपूर्वकं
सद्य एव बन्धने क्षिप्त्वा कृत्वा च राजवाहनं राजकेसरिकिशोर-
कमिव दारुपञ्जरनिबद्धं मूर्धजजालविलीनचूडामणिप्रभाववि-
क्षिप्तक्षुत्पिपासादिखेदं च तमवधूतदुहितृप्रार्थनस्याङ्गराजस्योद्भ-
रणायाङ्गानभियास्यन्ननन्यविश्वासानिनाय । रुरोध च बलभर-
दत्तकम्पश्चम्पाम् । चम्पेश्वरोऽपि सिंहवर्मा सिंह इवासह्यविक्रमः
प्राकारं भेदयित्वा महता बलसमुदायेन निर्गत्य स्वप्रहितदूतव्राता-
हूतानां साहाय्यदानायातिसत्वरमापततां धरापतीनामचिरकाल-
भाविन्यपि संनिधावदत्तापेक्षः साक्षादिवावलेपो वपुष्मानक्षमा-
परीतः प्रतिबलं प्रतिजग्राह । जगृहे च महति संपराये क्षीण-

पदचन्द्रिका ।

स्यां कुर्वते । बन्धने कारागृहे । केसरिणः सिंहस्य । किशोरकमिव बालकमिव ।
दारुपञ्जरे काष्ठपञ्जरे । मूर्धजजाले केशसमूहे विलीनो यक्षूडामणिर्नमुचिकन्ययादत्त-
स्तस्य प्रभावेन विक्षिप्तो दूरीकृतः क्षुत्पिपासादिखेदो यस्येति तम् । अवधूतेति ।
अवधूता तिरस्कृता दुहितुः कन्यायाः प्रार्थना येनेति तस्याङ्गराजस्योद्भरणायो-
न्मूलनायाङ्गान्देशानभियास्यन्गच्छन्ननन्यविश्वासादन्यविश्वासाभावाच्चिनायेत्यन्वयः ।
रुरोधेति । 'रुधिर आवरणे' । चम्पेश्वर इति । प्राकारं सालम् ।
'प्राकारो वरणः सालः' इत्यमरः । दूतव्रातः दूतसमूहः । न दत्तापेक्षा
येनेति । अवलेपो गर्वः । संपराये युद्धे । 'संपरायः समीकं सांपरायिकम्'
इति हैमः । क्षीणं सकलं सैन्यमण्डलं सेनासमूहो यस्येति तथा । मानुषमति-
क्रम्य वर्तत इत्यतिमानुषं प्राणबलं यस्येति । जगृहे । 'ग्रह उपादाने' ।

भूषणा ।

जयन्ती । किशोरो बालः । चूडामणिर्नमुचिकन्यया दत्तः । द्वितीयोच्छ्वासारम्भे
स्पष्टं भविष्यति । उद्भरणायोन्मूलनाय । निनाय । सहैवेति शेषः । सहैव निनायेति
संबन्धः । दूतव्रातो दूतसमूहः । 'व्रातवारसंघातसंचयाः' इत्यमरः । अदत्तापे-
क्षोऽकृतापेक्षः । साक्षात् । 'साक्षात्प्रत्यक्षतुल्ययोः' इत्यमरः । अवलेपो गर्वः ।
प्रतिबलं शत्रुबलम् । संपरायः सङ्ग्रामः । चण्डवर्मणेति । जगृह इति पृ-

लघुदीपिका ।

कैलासः । संदिश्य संदेशं कृत्वा । 'संदेशः प्रहितं वचः' इति वैजयन्ती । कि-
शोरो बालः । व्रातः समूहः । 'समूहव्रातसंचयाः' । अदत्तापेक्षोऽकृतापेक्षः ।
'साक्षात्प्रत्यक्षतुल्ययोः' । व्यययुजत् पृथक्चकार । युजेर्ष्यन्ताच्चङि लुङ् । 'अपि

सकलसैन्यमण्डलः प्रचण्डप्रहरणशतभिन्नमर्मा सिंहवर्मा करिणः
 करिणमवपुत्यातिमानुषप्राणबलेन चण्डवर्मणा । स च तद्बुहितर्य-
 म्बालिकायामबलारत्नसमाख्यातायामतिमात्रामिलाषः प्राणैरेनं न
 व्ययूयुजत् । अपि त्वनीनयदपनीताशेषशल्यमकल्यसंधो बन्ध-
 नम् । अजीगणञ्च गणकसंघैः 'अद्यैव क्षपावसाने विवाहनीया
 राजदुहिता' इति । कृतकौतुकमङ्गले च तस्मिन्नेकपिङ्गाचलात्प्रति-
 निवृत्त्यैणजङ्घो नाम जङ्घाकरिकः प्रभवतो दर्पसारस्य प्रतिसंदेश-
 मावेदयत्—'अयि मूढ, किमस्ति कन्यान्तःपुरदूषकेऽपि कश्चि-

पदचन्द्रिका ।

म चेति चण्डवर्मा । तद्बुहितरि सिंहवर्मकन्यायाम् । अम्बालिकेति नात्रा प्रसिद्धा-
 याम् । रत्नलेनेत्कृष्टत्वेन । अतिमात्रमत्यन्तमभिलाषो यस्येति तथा । एनं सिंहवर्मा-
 णम् । न व्ययूयुजदिति । 'युजिर् योगे' । हेतुमणिजन्ताच्छुद्धि रूपम् ।
 अपि त्विति । अनीनयत् । 'णीञ् प्रापणे' णिजन्ताच्छुद्धि प्रथमपुरुषे परस्मैपदै-
 क्वचनम् । अकल्या अचिन्त्या संधा प्रतिज्ञा यस्येति स तथा । बन्धनं कारागृहम् ।
 अजीगणत् । 'गण संख्याने' । गणकसंघैर्ज्यौतिषिकसमूहैः । 'दैवज्ञगणकादेशिज्ञानि'
 इति हैमः । क्षपावसाने प्रातःकाले । कृतकौतुकमङ्गले बद्धकङ्कणबन्धे । तस्मि-
 न्चण्डवर्मणि । एकपिङ्गस्य कुबेरस्य । 'यक्षैकपिङ्गलविल-' इत्यमरः । अचलात्प-
 र्वतात् । एणजङ्घो नाम जङ्घाकरिकः । शीघ्रगामीत्यर्थः । 'जङ्घाकरिकजाङ्घिकौ'
 इत्यमरः । 'जङ्घालोऽतिजवो जङ्घारिको जाङ्घिको जवी' इति हैमः । दर्पसारस्य
 प्रतिसंदेशं प्रत्युत्तरम् । आवेदयत् । कथयामासेत्यर्थः । अयीति कोमलामन्नणे । मूढे-

भूषणा ।

वेणान्वितम् । न व्ययूयुजन्न पृथक्चकार । युजेर्णिजन्ताच्छुद्धि लुङ् । अपि तूत-
 रकृत्योक्तौ अकल्यसंधोऽचिन्त्यप्रतिज्ञः । सत्यसंध इति यावत् । अजीगणद्गणनं
 कारयति स्म । गणेर्णिचि लुङ् । एकपिङ्गः कुबेरः । 'यक्षैकपिङ्गलविल-' इत्यमरः ।
 जङ्घाकरिकः । 'जङ्घाकरिकजाङ्घिकौ' इत्यमरः । 'हलकारा' इति प्रसिद्धः ।
 प्रभवतः प्रभो राज्ञः । 'प्रत्यये लक्षणे हेतौ क्रियायास्तु शतुर्वचः' । अयि ।

लघुदीपिका ।

तूतरकृत्योक्तौ । अकल्यसंधोऽचिन्त्यप्रतिज्ञः । अजीगणद्गणनं कारयति स्म ।
 गणेर्णिचि लुङ् । जङ्घाकरिकः । 'जङ्घाकरिकजाङ्घिकौ' । प्रभवतः प्रभोः । 'प्रत्यये
 लक्षणे हेतौ क्रियायास्तु शतुर्वचः' इति वचनादव्यये शतृ । अयि । अधिक्षे-

पाठा०-१ 'भिन्नवर्मा'. २ 'अकल्पसंधः', 'अकल्प्यसंधः'. ३ 'बन्धन-
 गृहम्'.

कृपावसरः । स्थविरः स राजा जराविलुप्तमानावमानचित्तो
दुश्चरितदुहितृपक्षपाती यदेव किञ्चित्प्रलपति त्वयापि किं तदनु-
मत्या स्थातव्यम् । अविलम्बितमेव तस्य कामोन्मत्तस्य चित्रवध-
वार्ताप्रेषणेन श्रवणोत्सवोऽस्माकं विधेयः । सा च दुष्टकन्या
सहानुजेन कीर्तिसारेण निगडितचरणा चारके निरोद्धव्या' इति ।
तच्चाकर्ण्य 'प्रातरेव राजभवनद्वारे स च दुरात्मा कन्यान्तःपुर-
दूषकः संनिधापयितव्यः । चण्डपोतश्च मातङ्गपतिरुपचितकल्प-
नोपपन्नस्तत्रैव समुपस्थापनीयः । कृतविवाहकृत्यश्चोत्थायाहमेव
तमनार्यशीलं तस्य हस्तिनः कृत्वा क्रीडनकं तदधिरूढ एव
गत्वा शत्रुसाहाय्यकाय प्रत्यासीदतो राजन्यकस्य सकोशवाहन-

पदचन्द्रिका ।

स्यात्मीयतया संबोधनम् । कन्यान्तःपुरदूषके दूषणोद्भावके । स्थविरो वृद्धः ।
'प्रवयाः स्थविरो वृद्धः' इत्यमरः । जरया विलुप्तौ मानावमानौ यस्यैवंविधं चित्तं
यस्येति । दुश्चरिता दुराचारा । 'प्रलापोऽनर्थकं वचः' इत्यमरः । किमित्याक्षेपे । सा
चेति । सा दुष्टकन्या । अनुजेन कीर्तिसारेण सहेति । निगडितचरणा कृतपाद-
बन्धना । चारके बन्धनागारे । 'चारकं बन्धनालयः' इति वैजयन्ती । तच्चेति ।
स च दुरात्मा कन्यान्तःपुरदूषकः संनिधापयितव्यः । संनिधौ स्थापनीय इत्यर्थः ।
चण्डपोतनामा मातङ्गपतिः करिवरः । 'मातङ्गवारणमहामृगसामयोनयः' इति हैमः ।
उपचिता याः कल्पनाः अलङ्कारादिरचनाः तैरुपपन्नो युक्तः । तत्रैव द्वारे । तमनार्यशीलं
दुष्टस्वभावं तस्य हस्तिनः क्रीडनकं खेलनं कृत्वेति । शत्रुसाहाय्यकाय वैरिसाहाय्या-
र्थम् । प्रत्यासीदतः समीपमागच्छतः । राजन्यकस्य क्षत्रियसमूहस्य । कोशो भाण्ड-

भूषणा ।

'अधिक्षेपैकगुह्ययोः' इति केशवः । कीर्तिसारेणेति । निरपराधिनोऽनुजस्य
बन्धनेच्छास्य विनाशहेतुः तत्फलं वनवासः । राज्यच्युतिरेवेति भावः । चारके ।
'चारकं बन्धनालयः' इति । उचितकल्पनोपपन्नो योग्यालंकारयुक्तः । 'कल्पना सज्जना
समे' इत्यमरः । क्रीडनं क्रीडासाधनम् । क्वचित् 'क्रीडनकम्' इति पाठः । शत्रु-
साहाय्यायेति । शत्रुसाहाय्यं सिंहवर्मसाहाय्यं कर्तुमित्यर्थः । 'क्रियार्थोपपद-'
(२।३।१४) इति चतुर्थी । प्रत्यासीदतः आसन्नमागतस्य । राजन्यकस्य राजसमूहस्य ।

लघुदीपिका ।

पैकगुह्ययोः' इति केशवः । चारके 'चारकं बन्धनालयः' । उचितकल्पनोपपन्नो
योग्यालंकारयुक्तः । 'कल्पना सज्जना समे' । क्रीडनं क्रीडासाधनम् । सकोश-

स्यावग्रहणं करिष्यामि' इति पार्श्वचरानवेक्षांचक्रे । निन्ये चासा-
वहन्यन्यस्मिन्निषत्येवोषोरागे राजपुत्रो राजाङ्गणं रक्षिभिः ।
उपतस्थे च क्षरितगण्डश्चण्डपोतः । क्षणे च तस्मिन्मुमुचे तदङ्घ्रि-
युगलं रजतशृङ्खलया । सा चैनं चन्द्रलेखाच्छविः कांचिद-
प्सरो भूत्वा प्रदक्षिणीकृत्य प्राञ्जलिर्व्यजिज्ञपत्—'देव, दीयताम-
नुग्रहार्द्रं चित्तम् । अहमस्मि सोमरश्मिसंभवा सुरतमञ्जरी नाम
सुरसुन्दरी । तस्या मे नभसि नलिनलुब्धमुग्धकलहंसानु-
बद्धवक्त्रायास्तन्निवारणक्षोभविच्छिन्नविगलिता हारयष्टिर्यदृच्छया
जातु हैमवते सरसि मन्दोदके मग्नोन्मग्नस्य महर्षेर्मार्कण्डेयस्य

पदचन्द्रिका ।

गारम् । वाहनानि हस्त्यश्वादीनि । अवग्रहणं बन्धनम् । पार्श्वचरान् वीरान् । अवे-
क्षांचक्रे । ददर्शेत्यर्थः । निन्ये चेति । द्विकर्मकोऽयं धातुः । असौ राजपुत्रो राज-
वाहन इति । उषोरागे प्रातःकालसंबन्धिनि लौहित्ये । 'उषःप्रत्युषसी' इत्यमरः ।
राजाङ्गणम् । 'अङ्गणं चलराजिरे' इत्यमरः । 'अङ्गणं चाङ्गणम्' इति द्विरूपकोशः ।
उपतस्थे । 'घ्रा गतिनिवृत्तौ' । प्रापेत्यर्थः । 'उपादेवपूजासंगतिकरणमित्रकरणप-
थिष्विति वक्तव्यम्' । 'वा लिप्सायाम्' इति चेल्यन्यतरेणात्मनेपदम् । क्षरितः
स्रवणाण्डः कटो यस्येति । 'गण्डः कटः' इत्यमरः । मुमुचे 'मुच्छ्ल मोक्षणे' ।
भावे कर्तरि लिट् । सा चेति । सा च रजतशृङ्खला । व्यजिज्ञपत् । सोमरश्मिसं-
भवेत्येतन्नामकगन्धर्वोत्पन्ना । सुरतमञ्जरीति नाम । तस्या मे नभस्याकाशे ।
नलिने पद्मे । 'वा पुंसि पद्मं नलिनम्' इत्यमरः । मुग्धो मूढः । 'मुग्धः सुन्दरमू-
ढयोः' इत्यमरः । यः कलहंसस्तत्रानुबद्धं लग्नं वक्तुं यस्याः । तन्निवारणं कलहंस-
निवारणम् । विच्छिन्ना नृटिता अत एव विगलिता । हारयष्टिर्हारलता । 'यष्टिर्हारल-
ताशस्त्रमेदयोः' इति विश्वः । कर्तृपदमिदम् । जातु कदाचित् । मग्नोन्मग्नस्य स्नानं

भूषणा ।

'राजन्यकं च नृपतिक्षत्रियाणां गणे क्रमात्' इत्यमरः । 'गोत्रोक्षोष्टोरभ्र-' (४।२।३९)
इति वुष् समूहे । सकोशवाहनस्य द्रव्यवल्गादिगजाश्वादियुक्तस्य अवग्रहणं प्रति-
बन्धनम् । 'प्रतिबन्धोऽवग्रहः स्याद्वर्षिकाशुभयोरपि' इति । अवेक्षांचक्रे सावधा-
नांश्वके । 'अवेक्षा प्रतिजागरः' इत्यमरः । उषोरागे प्रभातरागे । 'रागोऽनुरागे
लक्ष्मादौ मात्सर्यालोकयोरपि' इति वैजयन्ती । रक्षिभी रक्षाधिकारिपुरुषैः ।
व्यजिज्ञपन्निवेदितवती । नलिनलुब्धेति । मन्मुखे नलिनत्वभ्रान्त्या कलहंस-
नावरुद्धवक्त्राया ममेत्यर्थः । मन्दोदकेऽल्पाम्भसि । 'मूढाल्पापटुनिर्भाग्या मन्दाः'

लघुदीपिका ।

वाहनस्य सेनातुरङ्गयुक्तस्य । अवग्रहं प्रतिबन्धम् । 'प्रतिबन्धोऽवग्रहः स्याद्व-

मस्तके मणिकिरणद्विगुणितपलितमपतत् । पातितश्च कोपितेन कोऽपि तेन मयि शापः—‘पापे, भजस्व लोहजातिमजातचैतन्या सती’ इति । स पुनः प्रसाद्यमानस्त्वत्पादपद्मद्वयस्य मासद्वयमात्रं संदानतामेत्य निस्तरणीयामिमामापदमपरिक्षीणशक्तित्वं चेन्द्रियाणामकल्पयत् । अनल्पेन च पाप्मना रजतशृङ्खलीभूतां मामैक्ष्वाकस्य राज्ञो वेगवतः पौत्रः, पुत्रो मानसवेगस्य, वीरशेखरो नाम विद्याधरः शंकरगिरौ समध्यगमत् । आत्मसात्कृता च तेनाहमासम् । अथासौ पितृप्रयुक्तवैरे प्रवर्तमाने विद्याधरचक्रवर्तिनि वत्सराजवंशवर्धने नरवाहनदत्ते विरसाशयस्तदपकारक्षमो-

पदचन्द्रिका ।

कुर्वतः । मणिकिरणैर्द्विगुणितमसंख्यातीकृतं पलितं जराजातशौक्ल्यमिति क्रियाविशेषणम् । अपतत् । ‘पल्लु पतने’ । कोपितेन कोपः संजातो यस्येति तथा । ‘तदस्य संजातं-’ (५।२।३६) इतीतच् । कोऽपि शापः ‘शप आक्रोशे’ । लोहजातिं लोहलम् । ‘जातिर्जातं च सामान्यम्’ इत्यमरः । न जातं चैतन्यं चेतनधर्मो यस्याः सेति । समार्कण्डेयः । मासद्वयमात्रं मासद्वयप्रमाणम् । ‘प्रमाणो द्वयसच्-’ (५।२।३७) इति मात्रच् । संदानतां पादबन्धनताम् । ‘संदानं पादबन्धनम्’ इत्यमरः । निस्तरणीयाम् । समापनीयामित्यर्थः । इन्द्रियाणां मनःप्रसृतीनाम् । अनल्पेन बहुना । पाप्मना । पापेनेत्यर्थः । ‘अस्त्री पङ्क्तुं पुमान्पाप्मा पापम्’ इत्यमरः । रजतशृङ्खलीभूताम् । ‘अभूत्-’ (वा० ३३४०) इति च्विः । इक्ष्वाकोरयमैक्ष्वाकः । वेगवतस्तच्चाम्नो राज्ञः । शंकरगिरौ शंकरपर्वते । मां समध्यगमत् । प्रापेत्यर्थः । तेन वीरशेखरेणाहमात्मसादात्माधीना । तदधीने सातिः । अथेति । असौ वीरशेखरो विद्याधरः । पित्रा प्रयुक्तं यद्वैरं तस्मिन् । प्रवर्तमाने । कुर्वाण इत्यर्थः । नरवाहनदत्ते विरसाशयः परुषान्तःकरणः

भूषणा ।

इत्यमरः । मणिकिरणेत्यादि क्रियाविशेषणम् । ‘पलितं जरसा शौक्ल्यम्’ इत्यमरः । संदानतां बन्धनताम् । अपरिक्षीणशक्तिलं स्वस्वविषयग्राहकत्वम् । रजतशृङ्खलीभूतां मां समध्यगमत् प्राप्तवानित्यन्वयः । असौ वीरशेखरनामकः । तदप-

लघुदीपिका ।

र्षिकाशुभयोरपि । उषोरग उषःप्रकाशे । ‘रगोऽनुरागो लाक्षाद्रौ मात्सर्यालोकयोरपि’ इति वैजयन्ती । रक्षिभिरधिकारिभिः । ‘रक्षी कृत्याधिकारी स्यात्’ इति वैजयन्ती । व्यजिज्ञपन्निवेदितवती । ‘ज्ञप विज्ञप्तौ’ । संदानताम् । संदानं ‘पाद-

ऽयमिति तपस्यता दर्पसारेण सह समसृज्यत । प्रतिश्रुतं च तेन तस्मै स्वसुरवन्तिसुन्दर्याः प्रदानम् । अन्यदा तु वियति व्यवदायमानचन्द्रिके मनोरथप्रियतमामवन्तिसुन्दरीं दिदृक्षुरवशेन्द्रियस्तदिन्द्रमन्दिरद्युति कुमारीपुरमुपासरत् । अन्तरितश्च तिरस्कारिण्या विद्यया, स च तां तदा त्वदङ्कापाश्रयां सुरतखेदसुप्तगात्रीं त्रिभुवनसर्गयात्रासंहारसंबद्धाभिः कथाभिरमृतस्यन्दिनीभिः प्रत्यानीयमानरागपूरां न्यरूपयत् । स तु प्रकुपितोऽपि

पदचन्द्रिका ।

तस्य नरवाहनदत्तस्यापकारे निग्रहे क्षमः समर्थ इति । दर्पसारेण समसृज्यत । संगतोऽभूदित्यर्थः । तेन दर्पसारेण । तस्मै वीरशेखराय । स्वसुर्भगिन्याः । प्रदानं विवाहः । अन्यदेति । व्यवदायमानचन्द्रिके निर्मलज्योत्स्ने । 'दैप् शोधने' । मनोरथैः प्रियतमाम् । दिदृक्षुर्दृष्टुमिच्छुः । उपासरत् । 'सृ गतौ' इत्यस्य रूपम् । तिरस्कारिण्यान्तर्धानकारिण्या विद्यया । स चेति वीरशेखरः । तामवन्तिसुन्दरीम् । त्वदङ्केऽपाश्रयो यस्या इति । 'अपाश्रयः शिरोभागः' इति वैजयन्ती । त्रिभुवनस्य त्रैलोक्यस्य । सर्ग उत्पत्तिः । यात्रा व्यवहारस्थितिरिति यावत् । संहारः प्रलयस्तत्संबद्धाभिः कथाभिः । अमृतस्यन्दिनीभिरमृतप्रस्राविणीभिः । प्रत्यानीयमानः परामवृत्त्या साध्यमानो रागपूरो यस्यास्ताम् । न्यरूपयत् । दृष्टवानित्यर्थः । 'विलोकनं निरीक्षणं निभालनं निरूपणम्' इत्यजयः । स त्विति । स तु विद्याधरो भूषणा ।

कारे नरवाहनदत्तापकारे । समसृज्यत संगतः । प्रतिश्रुतम् । प्रतिज्ञातमित्यर्थः । स्वस्वसारमवन्तिसुन्दरीं तुभ्यं दास्य इत्येव प्रतिज्ञातमिति भावः । तेन दर्पसारेण । व्यवदायमानचन्द्रिके निर्मलीभवज्योत्स्ने । 'दैप् शोधने' । उपासरत् । वीरशेखरनामको गतवानित्यर्थः । तिरस्कारिण्या अन्तर्धानकारिण्या । अपाश्रयः शिरोभागः । 'अपाश्रयः शिरोभागः' इति वैजयन्ती । त्रिभुवनसर्गेत्यादि । त्रिभुवनस्य तद्वासिजनस्य सर्गेण मोहेन यात्रा गतिः । इन्द्रादेः पराङ्गनागमनम्, यादवानां मद्यपानम्, युधिष्ठिरनलादीनां द्यूतविधिस्तेन संहारः, इन्द्रचन्द्रवालिरावणादे रोगवधादिः । 'सर्गस्तु निश्चयाध्यायमोहोत्साहात्मसृष्टिषु' । 'यात्रा तु यापनोपाये गतौ देवार्चनोत्सवे' इति विश्वप्रकाशः । यद्वा सर्ग उत्पत्तिः, यात्रा स्थितिः, संहारो लयः, तत्र संस्थिताभिस्तद्बोधिकाभिः । अत्र पूर्वमतं युक्तमिति 'श्रुत्वा लघुदीपिका ।

बन्धनम्' । वर्तमाने इदमव्ययम् । 'वर्तमानेऽथ सांप्रतम्' । व्यवदायमानचन्द्रिके निर्मलीभवज्योत्स्ने । 'दैप् शोधने' । 'अपाश्रयः शिरोभागे' इति वैजयन्ती । न्यरूपयत् दृष्टवान् । 'विलोकनं निरीक्षणं निभालनं निरूपणम्' इत्यजयः । प्रतिबद्धो

त्वदनुभावप्रतिबद्धनिग्रहान्तराध्यवसायः समालिङ्ग्येतेरेतरमत्यन्त-
सुखसुप्तयोर्युवयोर्द्वैवदत्तोत्साहः पाण्डुलोहशृङ्खलात्मना मया
पादपद्मयोर्युगलं तव निगडयित्वा सरोषरभसमपासरत् । अव-
सितश्च ममाद्य शापः । तच्च मासद्वयं तव पारतड्यम् । प्रसी-
देदानीम् । किं तव करणीयम्' इति प्रणिपतन्ती 'वार्तयानया
मत्प्राणसमां समाश्वासय' इति व्यादिश्य विससर्ज ।

तस्मिन्नेव क्षणान्तरे 'हतो हतश्चण्डवर्मा सिंहवर्मदुहितुरम्बा-
लिकायाः पाणिस्पर्शरागप्रसारिते बाहुदण्ड एव बलवदवलम्ब्य
सरभसमाकृष्य केनापि दुष्करकर्मणा तस्करेण नखप्रहारेण राज-
मन्दिरोद्देशं च शवशतमयमापादयन्नचकितगतिरसौ विहरति'

पदचन्द्रिका ।

वीरशेखरः । त्वदनुभावेन त्वत्सामर्थ्येन प्रतिबद्धो निवारितो निग्रहान्तराध्यवसायो
निग्रहे मारणादावध्यवसायो निश्चयात्मिका बुद्धिर्यस्य । युवयोस्त्वं च सावन्तिसु-
न्दरी चेति तयोः । दैवेन दत्त उत्साहो यस्येति स विद्याधरः । पाण्डुलोहं रजतम् ।
'सर्वं च तैजसं लोहम्' इत्यमरः । शृङ्खलात्मना शृङ्खलास्वरूपया । निगडयित्वा ।
बद्धेत्यर्थः । सरोषरभसं सक्रोधवेगम् । अपासरत् । जगामेत्यर्थः । अवसितः
समाप्तिं प्राप्तः । परतन्त्रस्य भावः पारतड्यम् । 'परतन्त्रः पराधीनः' इत्यमरः ।
अनया मत्प्राणसमां मत्प्राणतुल्यामवन्तिसुन्दरीं समाश्वासयेति व्यादिश्य कथयित्वा
विससर्जेति ॥

तस्मिन्निति । क्षणान्तरेऽवसरान्तरे । 'उत्सवेऽवसरे क्षणः' इति महीपः ।
त्रिंशत्कलात्मकः क्षणः । 'तास्तु त्रिंशत्क्षणः' इत्यमरः । सरभसं सवेगम् ।
दुष्करकर्मणाऽसुकरकर्मणा । नखप्रहारेण छुरिकाघातेन । 'एकेनैव नखरप्रहारेण'
इति पाठे नखरश्छुरिका । राजमन्दिरोद्देशं राजगृहप्रदेशम् । शवशतमयं शवानां

भूषणा ।

तु भुवनवृत्तान्तम्' इत्यादि निरूपितम्, न्यरूपयद्दृष्टवान् । 'विलोकनं निरीक्षणं
निमालनं निरूपणम्' इत्यजयः । प्रतिबद्धो निवारितः । निग्रहस्यान्तर्गतोऽध्य-
वसाय उत्साहो यस्य । 'उत्साहोऽध्यवसायः स्यात्' इत्यमरः । पाण्डुवर्णलोहं
रजतम् । 'सर्वं स्यात्तैजसं लोहम्' इत्यमरः । नखरः । 'बाँक' इति भाषायाम् ।

लघुदीपिका ।

निवारितः । निग्रहान्तराध्यवसायो निग्रहविषयेऽन्तर्गतोऽध्यवसायः । नखर-

इति वाचः समभवन् । श्रुत्वा चैतत्तमेव मत्तहस्तिनमुदस्ताधो-
रणो राजपुत्रोऽधिरुह्य रंहसोत्तमेन राजभवनमभ्यवर्तत । स्तम्बे-
रमरयावधूर्तपदातिदत्तवर्त्मा च प्रविश्य वेशमाभ्यन्तरमद्भ्राभ्रनि-
र्घोषगम्भीरेण खरेणाभ्यधात्—‘कः स महापुरुषो येनैतन्मानुष-
मात्रदुष्करं महत्कर्मानुष्ठितम् । आगच्छतु । मया सहेमं मत्त-
हस्तिनमारोहतु । अभयं मदुपकण्ठवर्तिनो देवदानवैरपि विगृह्णा-
नस्य’ इति । निशम्यैवं स पुमानुपोढहर्षो निर्गत्य कृताञ्जलिरा-
क्रम्य संज्ञासंकुचितं कुञ्जरगात्रमसक्तमध्यरुक्षत् । आरोहन्तमे-
वैनं निर्वर्ण्य हर्षोत्फुल्लदृष्टिः ‘अये, प्रियसखोऽयमपहारवर्मेव’ इति

पदचन्द्रिका ।

निष्प्राणानां शतानि तन्मयम् । आपादयन्कुर्वन् । अचकितगतिः अत्रस्तगमनः ।
श्रुत्वेति । तमेव चण्डवर्माधिष्ठितमेव । उदस्तो दूरीकृत आधोरणो हस्तिपको
येनेति । ‘आधोरणा हस्तिपकाः’ इत्यमरः । उत्तमेन रंहसा वेगेन । ‘रयो वेगो
जवो रंहः’ इति वैजयन्ती । ‘रंहस्तरसी तु रयः स्यदः । जवः’ इत्यमरः । स्तम्बे-
रमते असाविति स्तम्बेरमो हस्ती, तस्य रयो वेगस्तेनावधृता दूरीकृता ये पदात-
यस्तैर्दन्तं वर्त्म यस्येति । अदभ्रं बहुलम् । अभ्रनिर्घोषगम्भीरेण मेघरसितगम्भीरेण ।
‘अभ्रं मेघो वारिवाहः’ इत्यमरः । ‘निर्घोषे रसितादि च’ इत्यमरः । विगृह्णानस्य
विरोधं कुर्वतः । उपोढहर्षो वर्धमानहर्षः । संज्ञया संकेतेन संकुचितम् । कुञ्जरगात्रं
पूर्वपदजङ्घाप्रदेशम् । ‘द्वौ पूर्वपश्चाजङ्घादिदेशौ गात्रावरे क्रमात्’ इत्यमरः । असक्तम् ।
त्वरितमित्यर्थः । अघ्यरुक्षत् । आरुरोहेत्यर्थः । निर्वर्ण्य दृष्ट्वा । ‘निर्वर्णनं तु निध्यानं दर्श-
नालोकनेक्षणम्’ इत्यमरः । अये इति । ‘अतर्कापतिते लये’ इति केशवः । प्रियस-

भूषणा ।

‘नखरस्त्वसिपुत्रिका’ इति वैजयन्ती । उदस्तः क्षिप्तः । आधोरणो हस्तिपकः ।
‘आधोरणा हस्तिपकाः’ इत्यमरः । स्तम्बेरमो हस्ती । ‘इभः स्तम्बेरमः पद्मी’
इत्यमरः । ‘रयो वेगो जवो रंहः’ इति वैजयन्ती । पत्तिः पदातिः । ‘पदाति-
पत्तिपदग-’ इत्यमरः । अदभ्रं बहु । ‘अदभ्रं बहुलं बहु’ इत्यमरः । विगृह्णानस्य
विरोधं कुर्वतः । गात्रं शरीरम् । ‘गात्रं वपुः संहननम्’ इत्यमरः । गजप्रकरणेऽमरो-
क्तस्य ‘द्वौ पूर्वपश्चाजङ्घादिदेशौ गात्रावरे क्रमात्’ इति पूर्वजङ्घावाचकगात्रस्य
न ग्रहणम् । उत्तरप्रन्थविरोधात् । आक्रम्य पादविक्षेपं कृत्वा । ‘क्रमु पादवि-
क्षेपे’ । असक्तमिति क्रियाविशेषणम् । हस्तिनमस्पृष्ट्वेत्यर्थः । निर्वर्ण्य दृष्ट्वा । ‘निर्व-

लघुदीपिका ।

क्षुरिका । उदस्तः क्षिप्तः । स्तम्बेरमो गजः । रयो वेगः ‘रयो वेगो जवो रंहः’
इति वैजयन्ती । विगृह्णानस्य विरोधं कुर्वतः । गात्रं पूर्वपदजङ्घाप्रमाणम् । अये,

मश्चान्निषीदतोऽस्य बाहुदण्डयुगलमुभयभुजमूलप्रवेशितमग्रेऽवलम्ब्य स्वमङ्गमालिङ्गयामास । स्वयं च पृष्ठतो बलिताभ्यां भुजाभ्यां पर्यवेष्टयत् । तत्क्षणोपसंहृतालिङ्गनव्यतिकरश्चापहारवर्मा चापचक्रकणपर्कपर्णप्रासपट्टिशमुसलतोमरादिप्रहरणजातैमुपयुञ्जानान्बलावलिप्तान्प्रतिबलवीरान्बहुप्रकारायोधिनः परिक्षिपतः क्षितौ विचिक्षेप । क्षणेन चाद्राक्षीत्तदपि सैन्यमन्येन समन्ततोऽभिमुखमभिधावता बलनिकायेन परिक्षिप्तम् ।

पदचन्द्रिका ।

त्रोऽयमिति 'राजाहःसखिभ्यष्टच्' (५।४।९१) इत्यदन्तता । अपहारवर्मेति तन्नाम । बलिताभ्यां चलिताभ्याम् । 'बल चलने' । वक्रिताभ्यामित्यर्थः । तत्क्षण इति तस्मिन्नेव समये । उपसंहृत आलिङ्गनव्यतिकर आश्लेषसंपर्को येनेति तथा । चापो धनुः । चक्रम् । 'चक्रं भ्रमं कुण्डलम्' इति वैजयन्ती । 'चक्रं रथाङ्गे सेनायां छद्मन्यह्वान्तरेऽपि च' इति भागुरिश्च । कणपो लोहस्तम्भः । 'लोहस्तम्भस्तु कणपः' इति वैजयन्ती । कर्पणः शरावः । 'कुटिलाग्रस्तु कर्पणः' इति च । प्रासः कुन्तः । 'प्रासस्तु कुन्तः' इत्यमरः । पट्टिशः शस्त्रविशेषः । भाषया 'पट्टा' इति प्रसिद्धः । 'पट्टिशः स्याद्विशालाग्रः' इति वैजयन्ती । मुसलं कण्डनसाधनकाष्ठतुल्यमायसायुधम् । मुसलमिति वा । तोमरो लोहगुच्छः । भाषया 'गुर्ज' इति । 'तोमरो वेगदण्डवान्' इति वैजयन्ती । प्रहरणजातं शस्त्रसमूहम् । उपयुञ्जानान्प्रेरयतः । प्रतिबलवीरान् प्रतिस्पर्धिवीरान् । बहुप्रकारमनेकविधमायोधिनो युद्धं कुर्वतः । परिक्षिपतः । लोकानिति शेषः । विचिक्षेप । पातितवानि-

भूषणा ।

णंनं तु निघ्नानं दर्शनालोकनेक्षणम्' इत्यमरः । अये अचिन्तिते वर्तमानेऽव्ययम् । 'अतर्कापतिते लये' इति वैजयन्ती । कणपः । 'लोहस्तम्भस्तु कणपः' 'लोहोबन्दा' इति भाषया । कर्पणः । 'कुटिलाग्रस्तु कर्पणः' । प्रासः कुन्तः । 'कुन्तप्रासौ मिथः समौ' । पट्टिशः । 'पट्टिशः स्याद्विशालाग्रः' इति । 'तोमरो वेगदण्डवान्' इति वैजयन्ती । उपयुञ्जान उपदधानः । विचिक्षेप प्रेरितवान् । अन्ये-

लघुदीपिका ।

अचिन्तिते वर्तमानमव्ययम् । 'अतर्कापतिते लये' इति केशवः । बलिताभ्याम् । 'बल चलने' । चक्रम् । 'चक्रं भ्रमं कुण्डलं च' इति वैजयन्ती । 'लोहस्तम्भस्तु कणपः कर्पणः' इति वैजयन्ती । प्रासः कुन्तः । 'कुन्तप्रासौ मिथः समौ' । 'पट्टिशः स्याद्विशालाग्रस्तोमरो वेगदण्डवान्' इति वैजयन्ती । विचिक्षेप प्रेरित-

अनन्तरं च कश्चित्कर्णिकारगौरः कुरुविन्दसवर्णकुन्तलः कमलकोमलपाणिपादः कर्णचुम्बिदुग्धधवलस्निग्धनीललोचनः कटितटनिविष्टरत्ननखः पट्टनिवसनः कृशाकृशोदरोरःस्थलः कृतहस्ततया रिपुकुलमिषुवर्षेणोभिवर्षन्पादाङ्गुष्ठनिष्ठुरावघृष्टकर्णमूलेन प्रजविना गजेन संनिक्वप्य पूर्वोपदेशप्रत्ययात् 'अयमेव स देवो राजवाहनः' इति प्राञ्जलिः प्रणम्यापहारवर्मणि निविष्टदृष्टि-राचष्ट—'त्वदादिष्टेन मार्गेण संनिपातितमेतदङ्गराजसाहाय्यदानायोपस्थितं राजकम् । अरिबलं च विहतविध्वस्तं स्त्रीबालहार्य-

पदचन्द्रिका ।

त्यर्थः । क्षणेनेति । समन्ततः सर्वतः । 'समन्ततस्तु परितः सर्वतो विष्वगित्यपि' इत्यमरः । बलनिकायेन सेनासमूहेन । 'स्यान्निकायः पुञ्जराशी' इत्यमरः । 'निकायो निवहो व्यूहः समूहो विसरो व्रजः' इति वैजयन्ती ॥

अनन्तरमिति । कर्णिकारो द्रुमोत्पलस्तद्वद्गौरः । कुरुविन्देन सवर्णाः समानाः कुन्तलाः केशा यस्येति । कुरुविन्दो नीलगुच्छः । नीलमणिरिति यावत् । कटितटे निविष्टो रत्नयुक्तो नखः नखर इति वा छुरिका यस्येति । पट्टं दुकूलं निवसनं यस्येति तथा । कृशाकृशे उदरोरःस्थले यस्येति स तथा । कृशोदरः स्थूलोरःस्थलश्चेति योज्यम् । कृतहस्ततया शिक्षितहस्ततया । 'शिक्षितं कृतमर्थवत्' इति भागुरिः । इषुवर्षेण बाणवृष्ट्या । अङ्गुष्ठाभ्यां निष्ठुरं यथा तथावघृष्टं घर्षितं कर्णमूलं यस्येति तेन । प्रजविना सवेगेन । संनिक्वप्य । संनिकर्ष कृत्वेत्यर्थः । निविष्टदृष्टिः दत्तदृष्टिः । आचष्ट । 'चक्षिष्' । त्वदादिष्टेनेति । 'अथ राजकम् । राजन्यकं च नृपतिक्षत्रियाणां गणे क्रमात्' इत्यमरः । राजकं राजसमूहम् । स्त्रीबालैर्हार्यते तत् । आज्ञाकरः सेवकः ।

भूषणा ।

नाङ्गराजसाहाय्यार्थमागतेन । समन्ततः सर्वतः । 'समन्ततस्तु परितः सर्वतो विष्वगित्यपि' । बलनिकायेन सेनासमूहेन । 'निकायो निवहो व्यूहः समूहो विसरो व्रजः' इति वैजयन्ती । अन्तरेऽवसरे । कश्चिद्धनमित्राख्यः । कर्णिकारो द्रुमोत्पलः । 'अथ द्रुमोत्पलः । कर्णिकारः परिव्याधः' इत्यमरः । 'कठचम्पा' इति भाषायाम् । कुरुविन्दः । 'कुरुविन्दो मेघनामा' इत्यमरः । 'दृषद्यरण्ये सस्ये च कुरुविन्दः' इत्यनेकार्थेष्वनिमञ्जरी । कमलकोमलपाणिपाद इत्यादि । अश्वेतरक्तमृदुलौ कमलोदरामौ श्लिष्टाङ्गुली रुचिरताम्रतलौ सुपाष्णी । उष्णौ शिराविर-

लघुदीपिका ।

धान् । समन्ततः सर्वतः । 'समन्ततस्तु परितः सर्वतो विष्वगित्यपि' । बलनिकायेन सेनासमूहेन । 'निकायो निवहो व्यूहः समूहो विसरो व्रजः' इति वैजयन्ती । अन्तरेऽवसरे । 'कुरुविन्दो नीलगुच्छः' । 'कुरुविन्द-' इति पाठे

पाठा०-१ 'अन्तरे'. २ 'अभिपात्य'. ३ 'राजन्यकम्'. ४ 'अखिलारिबलं', 'अखिलं चारिबलं'.

शस्त्रं वर्तते । किमन्यत्कृत्यम्' इति । हृष्टस्तु व्याजहारापहार-
वर्मा—'देव, दृष्टिदानेनानुगृह्यतामयमाज्ञाकरः । सोऽयमहमेव
ह्यमुना रूपेण धनमित्राख्यया चान्तरितो मन्तव्यः । स एवायं निर्ग-
मय्य बन्धनादङ्गराजमपवर्जितं च कोशवाहनमेकीकृत्यास्मद्द्रुह्येणा-
मुना सह राजन्यकेनैकान्ते सुखोपविष्टमिह देवमुपतिष्ठतु यदि
न दोषः' इति । देवोऽपि 'यथा ते रोचते' इति तमाभाष्य
गत्वा च तन्निर्दिष्टेन मार्गेण नगराद्बहिरतिमहतो रोहिणद्रुमस्य
कस्यचित्क्षौभावदातसैकते गङ्गातरङ्गपवनपातशीतले तले द्विरदा-

पदचन्द्रिका ।

सोऽयमहमेव हीति । धनमित्राख्ययैतन्नाम्ना । अन्तरितः । भिन्न इत्यर्थः ।
स एव धनमित्रोऽङ्गराजं सिंहवर्माणं बन्धनाभिर्गमय्य निष्कामय्य । अपवर्जितम् ।
इतस्ततो गतमित्यर्थः । कोशवाहनमेकीकृत्य । एकत्र कृत्वेत्यर्थः । अस्मद्द्रुह्ये-
णास्मत्पक्षस्थेन । 'गृह्यः पक्षस्थ उच्यते' इति वैजयन्ती । राजन्यकेन क्षत्रियस-
मूहेन । सह साकम् । देवम् । लामिति यावत् । उप समीपे तिष्ठतु । देव इति ।
देवो राजवाहनः । त इति तुभ्यम् । 'रुच्यर्थानां-' (१।४।३३) इति चतुर्थी । तमप-
हारवर्माणम् । तन्निर्दिष्टेनापहारवर्मकथितेन मार्गेण । रोहिणद्रुमस्य वटवृक्षस्य । 'वट-
वृक्षस्तु रोहिणः' इति वैजयन्ती । क्षौभवदवदातं शुद्धं यत्सैकतं सिकतामयं तस्मिन् ।

भूषणा ।

हितौ च निगूढगुल्फौ कूर्मोन्नतौ च चरणौ मनुजेश्वरस्य ॥' इति विस्तरस्तु वरा-
हसंहितायां द्रष्टव्यः । कृतहस्ततया सुभिक्षितत्वेन । 'कृतहस्तः सुप्रयोगविभिक्षः
कृतपुङ्गवत्' इत्यमरः । प्रत्ययात् ज्ञानात् । 'प्रत्ययोऽधीनशपथज्ञानविश्वासहेतुषु'
इति । संनिपातितमानीतम् । अरिबलं चण्डवर्मसैन्यम् । अपवर्जितं युद्धसमये
शत्रुणा गृहीतम् । कोशवाहनं धनं हस्त्यश्वादि चैकीकृत्य देवमुपतिष्ठलित्यन्वयः ।
कोशोऽस्त्री कुम्बले शाल्मे अर्थेऽनीकेऽर्थमन्दिरे' इति भागुरिः । अस्मद्द्रुह्येण ।
'गृह्यः पक्षस्थ उच्यते' इति हलायुधः । इह गङ्गातीरे । उपतिष्ठतु समीपमाग-

लघुदीपिका ।

मणिविशेषः । 'अतिरिक्तं सुपीतं हि कुरविन्दमुदाहृतम्' । कृतहस्ततया भिक्षित-
हस्ततया । 'भिक्षिते कृतहस्तवत्' इति भागुरिः । प्रत्ययात् ज्ञानात् । 'प्रत्य-
योऽधीनशपथज्ञानविश्वासहेतुषु' । कोशवाहनं सेनाश्वतुरङ्गाश्च । 'कोशोऽस्त्री
कुम्बले शाल्मे अर्थेऽनीके च मन्दिरे' इति भागुरिः । अस्मद्द्रुह्येण । 'गृह्यः
पक्षस्थ उच्यते' इति हलायुधः । रोहिणद्रुमस्य वटवृक्षस्य । न्यग्रोधो-

द्वततार । प्रथमसमवतीर्णेनापहारवर्मणा च स्वहस्तसत्वरसमी-
कृते मातङ्ग इव भागीरथीपुलिनमण्डले सुखं निषसाद् ।
तथा निषण्णं च तमुपहारवर्मार्थपालप्रमतिमित्रगुप्तमन्त्रगुप्तविश्रुतैर्मे-
थिलेन च प्रहारवर्मणा, काशीभर्त्रा च कामपालेन, चम्पेश्वरेण
सहवर्मणा, सहोपागत्य धनमित्रः प्रणिपपात । देवोऽपि हर्षाविद्ध-
मभ्युत्थितः 'कथं समस्त एष मित्रगणः समागतः, को नामायम-
भ्युदयः' इति कृतयथोचितोपचारान्निर्भरतरं परिरेभे । काशी-
पतिमैथिलाङ्गराजांश्च सुहृन्निवेदितान्पितृवदपश्यत् । तैश्च हर्षक-
म्पितपलितं सैरभसोपगूढः परमभिननन्द । ततः प्रवृत्तासु प्रीति-
संकथासु प्रियवयस्वगणानुयुक्तः स्वस्य च सोमदत्तपुष्पोद्भव-

पदचन्द्रिका ।

प्रथमेति । स्वहस्तेनात्मकरेण । सत्वरं सवेगं । समीकृते समतां प्रापिते । निषसाद्
'षट् विशरणगत्यवसाद्-' इत्यस्य रूपम् । **तथेति ।** तं राजवाहनम् । उपहारव-
र्मादिविश्रुतान्त्यैः षड्भिर्दशकुमारसमूहैः । मैथिलेन मिथिलाधिपेन । प्रहारवर्मणा
कामपालेन सिंहवर्मणा सह धनमित्रः । धनमित्रसमूहान्तर्वर्ती काशीपतिमैथि-
लोऽङ्गराजसौखिभिः प्रहारवर्मकामपालसिंहवर्मभिः । निर्भरतरं दृढतरम् । **तत**
इति । सोमदत्तपुष्पोद्भवोश्चरितमाचरणं पूर्वपीठिकायामुक्तमनुवर्ष्य । सुहृदां सर्वे-

भूषणा ।

च्छतु । रोहिणो बटः । 'न्यग्रोधो रोहिणो बटः' इति वैजयन्ती । **उपहारवर्मे-**
त्यादि । राजहंसस्य त्रयोऽमात्या धर्मपालसितवर्मपद्मोद्भवाः । धर्मपालस्य
सुमन्त्रसुमित्रकामपालाः सुताः । सितवर्मणः सुमतिसत्यवर्माणौ सुतौ पद्मोद्भवस्य
सुश्रुतरत्नोद्भवौ सुतौ । तेषु पितृणां मरणोत्तरं सुमन्त्रसुमित्रसुश्रुतसुमतयः पितृणा-
मधिकारे स्थिताः । कामपालः क्वाप्यगमत् । रत्नोद्भवः समुद्रतरणमकरोत् । सत्त-
वर्मा देवयात्रामकरोत् । सुमतिसुमन्त्रसुमित्रसुश्रुतानां प्रमतिमन्त्रगुप्तमित्रगुप्तविश्रु-
ताख्याः पुत्राः । इत्येतेषां संबन्धः । हर्षाविद्धमिति क्रियाविशेषणम् । उत्पीडिततरं
गाढं यथा स्यात्तथा । हर्षकम्पितपलितम् क्रियाविशेषणम् । अनुयुक्तः पृष्ठः ।
'प्रश्नोऽनुयोगः पृच्छा च' इत्यमरः । **सोमदत्तपुष्पोद्भवयोरिति ।** एतेनात्र

पाठा०-१ 'मातङ्ग इव', 'स्फाटिकमय इव'. २ 'अनुत्पीडिततरम्'.
३ 'सहसोपगूढः'.

उच्छ्वासः] पदचन्द्रिका-भूषणा-लघुदीपिकासहितम् । ७७

योश्चरितमनुवर्ण्य सुहृदामपि वृत्तान्तं क्रमेण श्रोतुं कृतप्रस्ताव-
स्तांश्च तदुक्तावन्वयुङ्क्त । तेषु प्रथमं प्राह स्म किलापहारवर्मा—

इति श्रीदण्डिनः कृतौ दशकुमारचरिते राजवाहनचरितं
नाम प्रथम उच्छ्वासः ।

द्वितीयोच्छ्वासः ।

‘देव, त्वयि तदावतीर्णे द्विजोपकारायासुरविवरं त्वदन्वेषण-
प्रसृते च मित्रगणेऽहमपि महीमटत्रङ्गेषु गङ्गातटे बहिश्च-

पदचन्द्रिका ।

षाम् । कृतप्रस्तावः कृतोपक्रमः । तदुक्तौ सुहृद्वृत्तान्तोक्तौ । अन्वयुङ्क्त । योजितवा-
नित्यर्थः । तेषु सुहृत्सु मध्ये प्रथममपहारवर्मा प्राह स्मेत्यन्वयः ॥

इति श्रीदशकुमारचरितव्याख्यायां पदचन्द्रिका-
भिधायाम् प्रथम उच्छ्वासः ।

किमाहापहारवर्मा—देवेति । असुरविवरं दैत्यविवरम् । ‘सुधिरं विवरं बिलम्’
इत्यमरः । प्रसृते परितश्चरिते । दिव्यचक्षुरतीन्द्रियद्रष्टा । संलपतो मिथो वदतः ।

भूषणा ।

कुमारत्रयकथासंग्रहः । अत एवाष्टावैवोच्छ्वासाः ॥ इति श्रीदशकुमार-
चरितटीकायां भूषणाभिधायाम् प्रथम उच्छ्वासः ॥

राजवाहनः कदाचित्पितरमामद्भ्य सुहृद्भिः सह विन्ध्येऽटन् शिवालयमद्राक्षीत् ।
तत्रत्यादेव विवराभिर्गल्य शिवार्चनं कुर्वतीं नमुचिकन्यां प्रेक्ष्य कामपीडया-
तिक्रुशं द्विजं तत्रापश्यत् । विश्राममिषात्ससुहृत्तत्र स्थितः, क्वचित्प्रयाते मित्र-
गणे द्विजेन स्ववृत्तान्तोऽस्मै निवेदितः । अथ रात्रौ ससुहृद्गणः सद्विजश्च तत्रैव
सुष्वाप । अथार्धरात्रे निर्गतां तामीशमर्चयित्वा यान्तीं तद्धारि द्विजोपकाराय देवा-
लयबिलं गतमात्मानं मित्रबोधाय विलिख्यानुरययौ । तत्र स्वर्णपुरे कन्याशत-
वृतां तां पर्यङ्कस्थां ‘का लम्’ इत्याद्यन्वयुङ्क्त राजवाहनः । ‘देव, विष्णुना नमुचौ
सालोक्यं नीते मां समाश्वास्येदमभिहितम्—‘योऽत्र ज्वलनकुण्डे प्रवेक्ष्यति स ते
भर्ता’ इत्यनुजगाद् सा । ततो द्विजेन ज्वलनकुण्डे प्रविश्य सोढा । तदत्तं च राज-
वाहनः क्षुत्पिपासाहरं मणिमादाय बहिर्ययौ । मित्रगणस्तु प्रातस्तं तत्रानुपलक्ष्य

लघुदीपिका ।

रोहिणो वटः’ इति वैजयन्ती । अनुयुक्तः पृष्टः । ‘प्रश्ने स्यादनुयोगः’ इति
ह्यल्युधः ॥ इति लघुदीपिकायां प्रथम उच्छ्वासः ॥

असुरविवरं पातालम् । ‘अधोलोकस्तु पातालं दैत्यरन्ध्रं रसातलम्’ इत्य-

म्पायाः 'कश्चिदस्ति तपःप्रभावोत्पन्नदिव्यचक्षुर्मरीचिर्नाम महर्षिः'
इति कुतश्चित्संलपतो जनसमाजादुपलभ्यामुतो बुभुत्सुस्त्वद्रतिं तमु-
देशमगमम् । न्यशामयं च तस्मिन्नाश्रमे कस्यचिच्चूतपोतकस्य
छायायां कमप्युद्विन्नवर्णं तापसम् । अमुना चातिथिवदुपचरितः
क्षणं विश्रान्तः 'कासौ भमवान्मरीचिः, तस्मादहमुपलिप्सुः प्रसङ्ग-
प्रोषितस्य सुहृदो गतिम्, आश्चर्यज्ञानविभवो हि स महर्षि-
र्मह्यां विश्रुतः' इत्यवादिषम् । अथासावुष्णमायतं च निःश्वर्यां-
शंसत्—'आसीत्तादृशो मुनिरस्मिन्नाश्रमे । तमेकदा काममञ्जरी-

पदचन्द्रिका ।

'संलापो भाषणं मिथः' इत्यमरः । उपलभ्य ज्ञात्वा । अमुतः । मुनेरित्यर्थः । बुभुत्सु-
बोद्धुमिच्छुः । खद्रतिम् । खन्मार्गमित्यर्थः । तमुद्देशं महर्ष्यधिष्ठितप्रदेशम् । अग-
मम् । 'गम्ल्ल गतौ' इत्यस्य रूपम् । न्यशामयमपश्यम् । उद्विन्नवर्णमुद्विन्नस्य वर्णं
इव वर्णः कान्तिर्यस्येति स तम् । 'उद्विन्नो भ्रान्तमानसः' इति वैजयन्ती । वर्णः
कान्तिः । अमुना तापसेन । उपचरितः सत्कृतः । तस्मान्मरीचेः । उपलिप्सुरूप-
लब्धुमिच्छुः । प्रसङ्गप्रोषितस्य केनापि कारणेन गतस्य । 'प्रसङ्गः कारणं हेतुः' इति
वैजयन्ती । आश्चर्यश्चमत्कारकारी ज्ञानविभवो ज्ञानसामर्थ्यं यस्य तथा । विश्रुतो
विख्यातः । अवादिषम् । उक्तवानित्यर्थः । अथेति । असौ तापसः । तं महर्षिम् ।

भूषणा ।

तदन्वेषणाय दिक्षु प्रतस्थे । राजवाहनोऽपि मित्राण्यनुपलभ्य स्वेच्छया महीं विच-
चारेति प्रसङ्गः । असुरविवरं पातालम् । 'अधोलोक्तु पातालं दैत्यरन्ध्रं रसात-
लम्' इत्यजयः । संलपतोऽन्योन्यं भाषमाणान् । 'संलापो भाषणं मिथः' इत्य-
मरः । उपलभ्य ज्ञात्वा । बुभुत्सुबोद्धुमिच्छुः । न्यशामयमपश्यम् । 'शमोऽदर्शने'
इति मित्त्वनिषेधः । चूत आम्रः । 'आम्रश्चूतो रसालोऽसौ' इत्यमरः । उद्विन्नो
भ्रान्तमानसस्तस्य वर्णः कान्तिस्तद्वत्कान्तिर्यस्य सः । उपलिप्सुरूपलब्धुमिच्छुः ।
प्रसङ्गप्रोषितस्य कारणेन गतस्य । 'प्रसङ्गः कारणं हेतुः' इति वैजयन्ती । अवतंस-
स्थानीया शेखरसदृशी । 'रत्नं पुंस्यवतंसो वा कर्णपूरेऽपि शेखरे' । क्वचित् 'वतं-
सस्थानीया' इति पाठः । तत्र 'वष्टि भागुरिरल्लोपमवाप्योरुपसर्गयोः' इत्यकार-
लशुदीपिका ।

जयः । संलपतोऽन्योन्यं भाषमाणस्य । 'संलापो भाषणं मिथः' । उपलभ्य ज्ञात्वा ।
बुभुत्सुबोद्धुमिच्छुः । न्यशामयमपश्यम् । उद्विन्नवर्णम् । उद्विन्नो भ्रान्तमानसो
वर्णः कान्तिः । उद्विन्नस्य वर्णं इव वर्णो यस्य सः । उपलिप्सुरूपलब्धुमिच्छुः । प्रसङ्ग-
प्रोषितस्य कारणेन गतस्य । 'प्रसङ्गः कारणं हेतुः' इति वैजयन्ती । वतंसस्थानीया
शेखरसदृशी । 'रत्नं पुंस्यवतंसो वा कर्णपूरेऽथ शेखरे' । 'वष्टि भागुरिरल्लोपमवा-

नामाङ्गपुरीवतंसस्थानीया वारयुवतिरश्रुबिन्दुतारकितपयोधरा सनि-
र्वेदमभ्येत्य कीर्णशिखण्डास्तीर्णभूमिरभ्यवन्दिष्ट । तस्मिन्नेव
च क्षणे मातृप्रमुखस्तदाप्तवर्गः सानुक्रोशमनुप्रधावितस्तत्रैवावि-
च्छिन्नैपातमपतत् । स किल कृपालुस्तं जनमार्द्रया गिराँश्चास्या-
र्तिकारणं तां गणिकामपृच्छत् । सा तु सत्रीडेव सविषादेव
सगौरवेव चाब्रवीत्—‘भगवन्, ऐहिकस्य सुखस्याभाजनं जनो-
ऽयमामुष्मिकाय श्रौवसीयायार्ताभ्युपपत्तिवित्तयोर्भगवत्पादयोर्मूलं

पदचन्द्रिका ।

अङ्गपुरीवतंसस्थानीया तन्नगरीशेखरभूता । ‘वष्टि भागुरि-’ इत्यकारलोपः । ‘रत्नं
पुंस्यवतंसे वा कर्णपूरेऽपि शेखरे’ । वारयुवतिर्वेद्या । अश्रुबिन्दुतारकितपयोधरा-
श्रुबिन्दुभिस्तारकितौ पयोधरौ यस्या इति । तारकाः संजाता इति व्युत्पत्तिः । सनि-
र्वेदं सर्वत्रोपेक्षासहितम् । ‘द्वेषः सर्वत्र निर्वेदः’ इति वैजयन्ती । कीर्णशिखण्डास्ती-
र्णभूमिः कीर्णः प्रसृतो यः शिखण्डः केशपाशस्तेनास्तीर्णा कृतास्तरणा भूमिर्येति ।
अभ्यवन्दिष्ट । ‘वदि अभिवादनस्तुल्योः’ इति । तस्मिन्निति । तस्या वारा-
ङ्गनायाः । सानुक्रोशं सकृपम् । सर्वजनस्य यथा कृपा स्यात्तथेत्यर्थः । ‘कृपा
दयानुकम्पा स्यादनुक्रोशोऽपि’ इत्यमरः । आर्तिकारणं पीडानिदानम् । सेति ।
ऐहिकमिह भवं तथा तस्य । अभाजनमपात्रम् । ‘सर्वभावपनं भाण्डं पात्रामत्रं
च भाजनम्’ इत्यमरः । अमुत्र जातमामुष्मिकम् । पारलौकिकायेत्यर्थः । श्रौव-

भूषणा ।

लोपः । वारयुवतिः । ‘वारह्वी गणिका वेद्या’ इत्यमरः । तारकितम् । ‘तदस्य संजातं
तारकादिभ्यः-’ (५।२।३६) इतीतच् । ‘सनिर्वेदं सर्वत्र उपेक्षासहितम् । द्वेषः
सर्वत्र निर्वेदः’ इति । शिखण्डः केशपाशः । ‘शिखण्डः केशपाशः स्यात्’ इति
वैजयन्ती । मातृप्रमुखो माधवसेनादिः । सानुक्रोशं सकृपम् । सर्वजनस्य यथा कृपा
स्यात्तथेत्यर्थः । ‘कृपा दयानुकम्पा स्यादनुक्रोशोऽपि’ इत्यमरः । कृपालुः । ‘स्याद्-
यालुः कारुणिकः कृपालुः सूरतः समाः’ इत्यमरः । सत्रीडेत्युत्तमत्वार्थम् । स्वभा-
वोक्तिः । मुनेः स्वनिर्वेदप्रत्ययार्थं सविषादत्वम् । महर्षेरावर्जनस्य स्वसुकरत्वज्ञा-
नात्सगौरवत्वम् । अयं जनो मद्रूपो वेद्याजनः । श्रौवसीयाय । ‘श्वःश्रेयसं स्यात्

लघुदीपिका ।

प्योरुपसर्गयोः’ इति वचनादकारलोपः । वारयुवतिः । ‘वारह्वी गणिका वेद्या’ ।
सनिर्वेदं सर्वत्रोपेक्षासहितम् । ‘द्वेषः सर्वत्र निर्वेदः’ । ‘शिखण्डः केशपाशः
स्यात्’ इति वैजयन्ती । सानुक्रोशं सकृपम् । सर्वजनस्य यथा कृपा स्यात्तथेत्यर्थः ।
‘कृपा दयानुकम्पा स्यादनुक्रोशोऽपि’ । श्रौवसीयाय । ‘श्वःश्रेयसं स्यात्कल्याणं

पाठा०—१ ‘पुर्यवतंस’. २ ‘भवतिपातम्’. ३ ‘गिसेत्थाप्य’. ४ ‘सुखस्य
भाजनम्’.

शरणमभिप्रपन्नः' इति । तस्यास्तु जनन्युदञ्जलिः पलितशारशि-
खण्डबन्धस्पृष्टमुक्तभूमिरभाषत—'भगवन्, अस्या मे दोषमेधा
वो दासी विज्ञापयति । दोषश्च मम स्वाधिकारानुष्ठापनम् ।
एष हि गणिकामातुरधिकारो यद्बहुहितुर्जन्मनः प्रभृत्येवाङ्गक्रिया,
तेजोबलवर्णमेधासंवर्धनेन दोषाग्निधातुसाम्यकृता मितेनाहारेण
शरीरपोषणम्, आ पञ्चमाद्वर्षात्पितुरप्यनतिदर्शनम्, जन्मदिने पुण्य-

पदचन्द्रिका ।

सीयाय । 'श्वःश्रेयसं स्यात्कल्याणं श्वोवसीयं शिवं शुभम्' इति हलायुधः ।
आर्ताभ्युपपत्तिवित्तयोर्दार्तानां पीडितानामभ्युपपत्तिरनुग्रहस्तद्वित्तयोः ख्यातयोः ।
चरणविशेषणम् । 'शरणं गृहरक्षित्रोः' इत्यमरः । तस्या इति । तस्या
वाराङ्गनायाः । जननी माता । उद्गतोऽञ्जलिः यस्याः सा उदञ्जलिरुर्ध्वीकृता-
ञ्जलिः । पलितेन जरसा शौक्ल्येन शारश्चित्रो यः शिखण्डबन्धस्तेनादौ
स्पृष्टा पश्चान्मुक्ता भूमिर्यथा । 'पूर्वकालैक-' (२।१।४९) इति समासः ।
भगवन्निति । मे दोषं महूषणम् । एषेति पुरोवर्तिनी । वो युष्माकं
दासी, मत्कन्येत्यर्थः । स्वाधिकारानुष्ठापनं स्वोचितकर्माचरणप्रेरणम् । अङ्ग-
क्रियोद्घर्तनादिः । 'अङ्गक्रिया यदङ्गेषु हरिद्रातैल्मर्दनम्' इति वात्स्यायने ।
'तेजः प्रभावः' इति महीपः । बलं शारीरम् । वर्णो रूपम् । मेधा
धारणावती बुद्धिः । एतेषां सम्यग्वर्धनेन पोषणेन । दोषा वातपित्तश्लेष्माणः ।
अग्निर्जाठरः । धातवः सप्त । एतेषां साम्यकृताऽवैषम्यकृता । आहारेण भक्षणेन ।
आ पञ्चमात् । पञ्चमवर्षादुत्तरमित्यर्थः । 'आङ् मर्यादाभिविध्योः' इति । अनति-
दर्शनमत्यन्तदर्शनाभावः । जन्मदिन उत्पत्तिदिवसे । पुण्यदिने संक्रमणादौ ।

भूषणा ।

कल्याणं श्वोवसीयं शिवं शुभम्' इति वैजयन्ती । 'श्वसो वसीयः श्रेयसः ।' (५।४।८०)
अभ्युपपत्तिरनुभवः । पादयोर्मूलं पादसमीपदेशम् । मूलशब्दः समीपदेशवाची । एता-
वताप्यार्तिकारणं स्पष्टम् । अनुपन्यासादार्तिकारणं तज्जनन्याह—अस्या मे दोष-
मिति । विज्ञापनं कथनम् । अनुष्ठापनं विधापनम् । जन्मनः । 'कार्तिक्याः प्रभृति'
इति भाष्यप्रयोगात्पञ्चमी । अङ्गक्रिया । 'अङ्गक्रिया यदङ्गेषु हरिद्रातैल्मर्दनम्' इति
वात्स्यायने । दोषा वातपित्तश्लेष्माणः । मेधा बुद्धिः । 'धीर्धारणावती मेधा' इत्यमरः ।
अग्निर्जाठरः । धातवो रसादयः । तेषां साम्यं करोति तादृक् तेन । 'वसासृज्जांसमेदो-
स्थिमज्जाशुक्राणि धातवः । सप्तैव दश वैकेषां रोमत्वक्नायुभिः सह ॥' इति हेम-
चन्द्रः । आ पञ्चमात् । 'पञ्चम्यपाङ्परिभिः' (२।३।१०) इति पञ्चमी । पितुरप्यनति-

लघुदीपिका ।

श्वोवसीयं शिवं शुभम्' । अभ्युपपत्तिरनुग्रहः । अनुष्ठापनं विधापनम् । प्रभृति-
योगे पञ्चमी वक्तव्या । 'अङ्गक्रिया यदङ्गेषु हरिद्रातैल्मर्दनम्' इति वात्स्यायने ।

दिने चोत्सवोत्तरो मङ्गलविधिः, अध्यापनमनङ्गविद्यानां साङ्गानाम्, नृत्यगीतवाद्यनाट्यचित्रास्वाद्यगन्धपुष्पकलासु लिपिज्ञानवचनकौशलदिषु च सम्यग्विनयनम्, शब्दहेतुसमयविद्यासु वार्तामात्रावबोधनम्, आजीवज्ञाने क्रीडाकौशले सजीवनिर्जीवासु च द्यूतकलास्वभ्यन्तरीकरणम्, अभ्यन्तरकलासु वैश्वसिकजनात्प्रयत्नेन प्रयोगग्रहणम्, यात्रोत्सवादिष्ववाद्ग्रसाधितायाः स्फीतपरिबर्हायाः प्रकाशनम्, प्रसङ्गवत्यां संगीतादिक्रियायां

पदचन्द्रिका ।

अनङ्गविद्यानां कामप्रतिपादकविद्यानाम् । विनयनं शिक्षणम् । शब्दो व्याकरणम् । हेतुस्तरकः । समयः सिद्धान्तः । 'समयाः शपथाचारकालसिद्धान्तसंविदः' इत्यमरः । अवबोधनं ज्ञानम् । आजीवो जीविका । क्रीडाकौशले नर्मभाषणनैपुणे । 'क्रीडा लीला च नर्म च' इत्यमरः । सजीवाः कुक्कुटादियोधनानि, निर्जीवाश्चतुरङ्गाद्याः । अभ्यन्तरीकरणं स्वायत्तीकरणम् । अभ्यन्तरकलासु रतकलासु । 'साभ्यन्तरकला यत्तु स्पृश्याङ्गस्पर्शनं रतौ' इति वात्स्यायनः । वैश्वसिकजनादाप्तजनात् । प्रयोगः कर्तव्यता । प्रसाधिताया अलङ्कृतायाः । 'प्रसाधितोऽलङ्कृतश्च भूषितश्च परिष्कृतः' इति वैजयन्ती । परिबर्हः परिच्छदः । 'परिबर्हस्तु राजाहं

भूषणा ।

दर्शनम् । दृष्टिदोषस्य बाल्ये भयसत्त्वात् । अनङ्गविद्यानां वात्स्यायनसूत्रादीनाम् । वचनकौशलं वक्रोक्तिश्चेत्यादि । शब्दो व्याकरणम् । हेतुस्तरकः । समयः सिद्धान्तो ज्यौतिषः । 'समयाः शपथाचारकालसिद्धान्तसंविदः' इत्यमरः । आजीवो जीविकोपायः । 'आजीवो जीविका वार्ता' इत्यमरः । क्रीडाकौशले नर्मभाषणनैपुणे । 'क्रीडा लीला च नर्म च' इत्यमरः । सजीवनिर्जीवासु । सजीवः कुक्कुटादियोधनम्, निर्जीवाश्चतुरङ्गाद्याः । अभ्यन्तरकला रतसमये क्रियमाणं किमपि विज्ञानम् । 'साभ्यन्तरकला यत्तु स्पृश्याङ्गस्पर्शनं रतौ' इति वात्स्यायनः । प्रसाधिताया अलङ्कृतायाः । 'प्रसाधितोऽलङ्कृतश्च' इत्यमरः । परिबर्हः परिकरः । 'परिच्छदे नृपाहं

लघुदीपिका ।

दोषा वातपित्तश्लेष्माणः । शब्दो व्याकरणम् । हेतुस्तरकः । समयः सिद्धान्तः । 'समयाः शपथाचारकालसिद्धान्तसंविदः' । वार्तावार्तावबोधनं सारासारावबोधनम् । 'वार्तं फल्गुन्यसारेऽपि' । आजीवो जीविका । क्रीडाकौशले नर्मभाषणनैपुणे । 'क्रीडा लीला च नर्म च' । सजीवनिर्जीवासु द्यूतकलासु । सजीवः कुक्कुटादियोधनम्, निर्जीवाश्चतुरङ्गाद्याः । अभ्यन्तरकला रतसमये क्रियमाणं किमपि विज्ञानम् । 'साभ्यन्तरकला यत्तु स्पृश्याङ्गस्पर्शनं रतौ' इति वात्स्यायनः । प्रसाधितायाः । 'प्रसाधितोऽलङ्कृतश्च भूषितश्च परिष्कृतः' इति वैजयन्ती । परि-

पूर्वसंगृहीतैर्ग्राह्यवाग्भिः सिद्धिलम्भनम्, दिङ्मुखेषु तत्तच्छिल्प-
वित्तकैर्यशःप्रख्यापनम्, कार्तान्तिकादिभिः कल्याणलक्षणोद्घोषणम्,
पीठमर्दविटविदूषकैर्भिक्षुक्यादिभिश्च नागरिकपुरुषसमवायेषु रूप-
शीलशिल्पसौन्दर्यमाधुर्यप्रस्तावना, युवजनमनोरथलक्ष्यभूतायाः
प्रभूततमेन शुल्केनावस्थापनम्, स्वतो रागान्धाय तद्भावदर्शनोन्मा-
दिताय वा जातिरूपवयोऽर्थशक्तिशौचत्यागदाक्ष्यदाक्षिण्यशिल्प-
शीलमाधुर्योपपन्नाय स्वतन्त्राय प्रदानम्, अधिकगुणायस्वतन्त्राय

पदचन्द्रिका ।

वस्तुन्यपि परिच्छदे' इत्यपि । सेवकजन इति यावत् । ग्राह्यवाग्भिः शिक्षकैः ।
'ग्राह्यवागुपलालकः' इति वैजयन्ती । सिद्धिलम्भनं सिद्धिप्रापणम् । शिल्पवि-
त्तकैः कलाप्रसिद्धैर्मार्दङ्गिकमौरजिकादिभिः । 'प्रतीते प्रथितख्यातवित्तविज्ञात-
विश्रुताः' इत्यमरः । कार्तान्तिका लक्षणज्ञाः । 'कार्तान्तिको लक्षणज्ञः' इत्यपि ।
उद्घोषणं ख्यापनम् । पीठमर्दो नटविशेषः । 'पीठमर्दो विटश्चेति तथा चेटविदू-
षकौ' इत्युक्तेष्वतिवृष्टो नायकप्रियः पीठमर्द इति । 'पीठमर्दोऽतिवृष्टे स्यान्ना-
य्योक्त्या नायकप्रिये' इति विश्वः । विट एकविद्यः । विदूषकः । 'विदूषकताइव-
चोवेषैर्हास्यकारी विदूषकः' इति । भिक्षुकी श्रमणा । 'श्रमणा भिक्षुकी मुण्डा'
इति हैमः । नागरिका निपुणाः । समवायेषु समुदायेषु । 'समुदायः समुदयः
समवायश्चयोगणः' इत्यमरः । प्रभूततमेन प्रचुरतरेण । शुल्को मौल्यम् ।
उन्मादित उन्मादं प्रापितस्तस्मै । शौचं शुद्धता । 'शौचमर्थेष्ववघ्ननम्' इति

भूषणा ।

ऽर्थे परिबर्हः' इत्यमरः । संगृहीतैर्विधेयीकृतैः । ग्राह्यवाग्भिरुपलालकैः । 'ग्राह्यवा-
गुपलालकः' इति वैजयन्ती । शिल्पवित्तकैः शिल्पप्रसिद्धैः । मार्दङ्गिकमौरजिका-
द्यैरित्यर्थः । 'प्रतीते प्रथितख्यातवित्तविज्ञातविश्रुताः' इत्यमरः । कार्तान्तिकः सामु-
द्रिकज्ञः । 'कार्तान्तिको लक्षणज्ञः' इति वैजयन्ती । पीठमर्दः कुपितस्त्रीप्रसादकः ।
विटः खिङ्गः । 'खिङ्गः पाण्डविको विटः' इत्यमरः । विदूषकः । 'अङ्गादिवेषवैकृ-
त्यैर्हास्यकारी विदूषकः' इति रसरत्नहारः । भिक्षुकी श्रमणा । नागरिका निपुणाः ।
अवस्थापनं समीपे स्थापनम् । शौचमुज्ज्वलत्वं । परिचितपरित्यागाक्षमत्वं

लघुदीपिका ।

बर्हः परिकरः । 'परिबर्हः परिच्छदः' । संगृहीतैर्विधेयीकृतैः । ग्राह्यवाग्भिः ।
'ग्राह्यवागुपलालकः' । शिल्पवित्तकैः शिल्पप्रसिद्धैः । 'प्रतीते प्रथितख्यातवित्त-
विज्ञातविश्रुताः' । कार्तान्तिकः सामुद्रिकः । 'कार्तान्तिको लक्षणज्ञः' इति वैज-
यन्ती । 'किञ्चिदूनः पीठमर्द एकविद्यो विटः स्मृतः । संधाननिपुणश्चैव हास्य-
कारी विदूषकः' । 'भिक्षुकी श्रमणी समे' । नागरिका निपुणाः । 'शौचमर्थेष्वव-

प्राज्ञतमायाल्पेनापि बहुव्यपदेशेनार्पणम्, अस्वतन्त्रेण वा गान्धर्व-
समागमेन तद्गुरुभ्यः शुल्कापहरणम्, अलाभेऽर्थस्य कामस्वीकृते
स्वामिन्यधिकरणे च साधनम्, रक्तस्य दुहित्रैकचारिणीव्रतानुष्ठा-
पनम्, नित्यनैमित्तिकप्रीतिदायकतया हृतशिष्टानां गम्यधनानां
चित्रैरुपायैरपहरणम्, अददता लुब्धप्रायेण च विगृह्यासनम्,
प्रतिहस्तिप्रोत्साहनेन लुब्धस्य रागिणस्यागशक्तिसंधुक्षणम्,
असारस्य वाक्संतक्षणैर्लोकोपक्रोशनैर्दुहितृनिरोधनैर्त्राडोत्पादनैरन्या-

पदचन्द्रिका ।

वैजयन्ती । दाक्षिण्यं परिचितपरित्यागाक्षमत्वम् । गान्धर्वसमागमेन । गान्धर्व-
विवाहेनेत्यर्थः । कामस्वीकृते स्वायत्तीकृते । स्वामिन्यधिकारिणि । अधिकरणे
चोत्तरादौ । रक्तस्य । अनुरक्तस्येत्यर्थः । एकचारिणीव्रतं पातिव्रत्यम् । हृतशि-
ष्टानां गृहीतावशिष्टानाम् । गम्यधनानाम् । गम्या भुजङ्गाः । ‘गम्यो विटः पाल्ल-
विको भुजङ्गः’ इति भागुरिः । असनं क्षेपणम् । प्रतिहस्त्यासन्नगृहवेद्यापतिः ।
‘प्रतिहस्ती प्रातिवेश्यः’ इति वैजयन्ती । त्यागशक्तेः संधुक्षणमुद्गीप्तीकरणम् ।
असारस्य निर्धनस्य । वाक्संतक्षणैर्वचनतिरस्कारैः । लोकोपक्रोशनैर्लोकेषु निन्दनैः ।

भूषणा ।

दाक्षिण्यम् । अल्पेनाल्पशुल्केन । अधिगुणाद्गुणग्रहणमेव महालाभ इति भावः ।
गान्धर्वसमागमो गान्धर्वविवाहः । ‘गान्धर्वः समयान्मिथः’ । तवीयद्रव्यापका-
रित्वायेति (?) । अस्वतन्त्राद्ग्रहणे तु तत्पित्रादयः शुक्लं परावृत्य गृहीयुरिति
तेभ्यः । एव ग्रहणमिति भावः । अलाभेऽर्थस्य धूर्तात्स्वशुल्कालाभे । कामस्वीकृते
केवलं मैत्र्यादङ्गीकृते । न तु भयेनाङ्गीकृते । स्वामिनि प्रभौ प्रामाण्यक्षे ।
अधिकरणे नागरिकसंसदि । साधनमुच्चावचवागादिभिः स्वोपयुक्तविधानम् ।
एकचारिणीव्रतं पातिव्रत्यम् । आहृतशिष्टानामाहृतेभ्य आकर्षितेभ्यः शिष्टानामव-
शिष्टानामुर्वरितानां गम्यस्य विटजनस्य धनानामित्यन्वयः । गम्यो विटः । ‘गम्यो
विटः पाल्लविको भुजङ्गः’ इति भागुरिः । आसनमुपवेशनम् । प्रतिहस्त्यासन्नगृह-
वेद्यापतिः । ‘प्रतिहस्ती प्रातिवेश्यः’ इति वैजयन्ती । संतक्षणैस्तनूकरणैः । ‘तक्षू-
तनूकरणे’ । उपक्रोशनैः कुत्सनैः । ‘उपक्रोशो जुगुप्सा च कुत्सा निन्दा च गर्हणे’

लघुदीपिका ।

चञ्चनम्’ इति वैजयन्ती । परिचितपरित्यागाक्षमत्वं दाक्षिण्यम् । साधनं दापनम् ।
एकचारिणीव्रतं पातिव्रत्यम् । ‘गम्यो विटः पाल्लविको भुजङ्गः’ इति भागुरिः ।
प्रतिहस्त्यासन्नगृहवेद्यापतिः । ‘प्रतिहस्ती प्रातिवेश्यः’ इति वैजयन्ती । संतक्षणै-
श्छेदनैः । ‘तक्ष संतक्षणे’ । उपक्रोशनैः । ‘उपक्रोशस्तु गर्हणम्’ । सज्जता संगति-

भियोगैरवमानैश्चापवाहनम्, अर्थदैरनर्थप्रतिघातिभिश्चानिन्दैरिभ्यै-
रनुबद्धार्थानर्थसंशयान्विचार्य भूयोभूयः संयोजनमिति । गणिका-
याश्च गम्यं प्रति सज्जतैव न सङ्गः । सत्यामपि प्रीतौ न मातुर्मा-
तृकाया वा शासनातिवृत्तिः । एवं स्थितेऽनया प्रजापतिविहितं
स्वधर्ममुल्लङ्घ्य क्वचिदागन्तुके रूपमात्रधने विप्रयूनि स्वेनैव धन-
व्ययेन रममाणया मासमात्रमत्यवाहि । गम्यजनश्च भूयानर्थयोग्यः
प्रत्याचक्षणयानया प्रकोपितः । स्वकुटुम्बकं चावसादितम् ।
'एषा कुमतिर्न कल्याणी' इति निवारयन्त्यां मयि वनवासाय
कोपात्प्रस्थिता । सा चेदियमहार्यनिश्चया सर्व एष जनोऽत्रैवान-
न्यगतिरनशनेन संस्थास्यते' इत्यरोदीत् ।

अथ सा वारयुवतिस्तेन तापसेन 'भद्रे, ननु दुःखाकरोऽयं
वनवासः । तस्य फलमपवर्गः स्वर्गो वा । प्रथमस्तु तयोः प्रकृष्ट-

पदचन्द्रिका ।

अपवाहनं दूरीकरणम् । अनर्थप्रतिघातिभिरुपद्रवनिवारकैः । इभ्यैर्धनिकैः । 'इभ्य
आढ्यो धनी स्वामी' इत्यमरः । सज्जता संगतिविषयता । मातृकाया मातामह्याः ।
'मातुर्माता तु मातृका' इति वैजयन्ती । अतिवृत्तिस्त्यागः । गम्यजनो विटजनः ।
प्रत्याचक्षणया प्रत्याख्यानं कुर्वत्या । अवसादितं नाशितम् । अहार्यनिश्चया दृढ-
निश्चया । संस्थास्यते मरिष्यतीत्यर्थः । 'संस्थानं मरणं मतम्' इति वैजयन्ती ॥

अथेति । दुःखाकरो दुःखजनकः । 'दुःखात्प्रातिलोभ्ये' (५।४।६४) इति

भूषणा ।

प्रथमोऽपवर्गः । दुःसंपादो दुःसाध्यः । कुलधर्मानुष्ठायिनः स्वकुलोचितकर्मका-
रिणः । अर्थदैस्त्यागिभिः । अनर्थप्रतिघातिमी राजवदाज्ञाशक्तिप्रधानैः । इभ्यै-
राढ्यैः । अस्माभिर्लभ्येति विचार्येत्यर्थः । 'इभ्य आढ्यो धनी स्वामी' इत्यमरः । 'संयो-
जनमिति' इत्यन्तेन मातुरधिकारं निरूप्य गणिकाधिकारमाह—गणिकाया-
श्चेति । अधिकार इत्यनुषज्यते । मातृकाया मातुर्मातुः । 'मातुर्माता तु मातृका' इति
वैजयन्ती । कुटुम्बकम् । अनुकम्पायां कन् । अहार्यनिश्चया दृढनिश्चया । संस्था-

लघुदीपिका ।

विषयता । 'मातुर्माता तु मातृका' इति वैजयन्ती । संस्थास्यते मरिष्यति ।

ज्ञानसाध्यः प्रायो दुःसंपाद एव, द्वितीयस्तु सर्वस्यैव सुलभः कुल-
धर्मानुष्ठायिनः । तदशक्यारम्भादुपरम्य मातुर्मते वर्तस्व' इति सानु-
कम्पमभिहिता 'यदीह भगवत्पादमूलमशरणम्, शरणमस्तु मम
कृपणाया हिरण्यरेता देव एव' इत्युदमनायत । स तु मुनिरनुविमृश्य
गणिकामातरमवदम्—'संप्रति गच्छ गृहान् । प्रतीक्षस्व कानिचि-
द्दिनानि यावदियं सुकुमारा सुखोपभोगसमुचिता सत्यरण्यवास-
व्यसनेनोद्वेजिता भूयोभूयश्चास्माभिर्विबोध्यमाना प्रकृतावेव
स्थास्यति' इति । 'तथा' इति तस्याः प्रतियाते स्वजने सा गणिका
तमृषिमलघुभक्तिधौतोद्गमनीयवासिनी नात्यादृतशरीरसंस्कारा वन-
तरूपोतालवालपूरणैर्देवतार्चनकुसुमोच्चयावचयप्रयासैर्नैकविकल्पोप-

पदचन्द्रिका ।

डाचप्रत्ययः । प्रथमोऽपवर्गः । दुःसंपादो दुःसाध्यः । अशक्यारम्भात्तपस
इत्यर्थः । अशरणमरक्षित् । 'शरणं गृहरक्षित्रोः' । 'हिरण्यरेता हुत-
भुग्दहनः' इत्यमरः । उदमनायत उन्मना अभवत् । स इति । स मुनिः ।
संप्रतीदानीम् । गृहान् । 'गृहाः पुंसि च भूयैव' इत्यमरः । प्रकृतौ स्वभावे ।
अलघुभक्तिर्दृढभक्तिः । धौतोद्गमनीयेति । धौतं यदुद्गमनीयं तद्वस्ते सा
तद्वासिनी । 'तस्यादुद्गमनीयं यद्वैतयोर्वैद्ययोर्युगम्' इत्यमरः । धौतोद्गमनीयमि-
त्यत्र 'विशिष्टवाचकानाम्' इति वचनाद्विशेष्यपरतया व्याख्येयम् । नात्याद-
तेति । नात्यादृतो नादरितः शरीरस्य संस्कारः परिकर्मादिर्यया सा । वनतरूणां
पोता बालवृक्षास्तेषामालवालानि । देवतार्चनं देवपूजा तदर्थं कुसुमानि पुष्पाणि
तेषामुच्चयः समूहस्तस्यावचयो ग्रहणं तत्प्रयासैः श्रमैः नैका अनेका ये विकल्पा
मेदाः । 'विकल्पः संशये मेदे' इति वररुचिः । उपहारकर्मभिर्बलिकर्मभिः ।

भूषणा ।

स्यते मरिष्यति । दुःखकरो दुःखदः । 'दुःखात्प्रातिलोम्ये' (५।४।६४)
इति डाच् । संप्रतीति । 'लोकप्रवादानुकृतिर्लोकोक्तिरिति भण्यते' इति
लक्षणांलोकोक्तिरलंकारः । उदमनायतोन्मना इवाभवत् । 'कर्तुः क्यङ्'
(३।१।११) इत्याचारक्यङन्तः । 'दुर्मना विमना अन्तर्मनाः स्यादुक्त
उन्मनाः' । इत्यमरः । उद्गमनीयं वल्लयुगम् । 'तस्यादुद्गमनीयं यद्वैतयोर्वैद्य-
योर्युगम्' इत्यमरः । उच्चयस्तोरादानम् । अवचयो भूमेः । नैकविध-
विकल्पोऽनेकप्रकारः । 'विकल्पः संशये मेदे' इति वररुचिः । 'बलिः

लघुदीपिका ।

संस्थानं मरणं मतम् । उदमनायतोन्मना अभवत् । उद्गमनीयं वल्लद्वयम् ।
'तस्यादुद्गमनीयं यद्वैतयोर्वैद्ययोर्युगम्' । नैकविधविकल्पो नैकप्रकारः । 'विकल्पः
संशये मेदे' इति वररुचिः । 'बलिः पूजोपहारः स्यात्' । त्रिवर्गो धर्मार्थकामाः

पाठा०-१ 'नैकविधविकल्प'.

हारकर्मभिः कामशासनार्थे च गन्धमाल्यधूपदीपनृत्यगीतवाद्या-
दिभिः क्रियाभिरेकान्ते च त्रिवर्गसंबन्धिनीभिः कथाभिरध्यात्म-
वादैश्चानुरूपैरल्पीयसैव कालेनान्वरञ्जयत् । एकदा च रहसि
रक्तं तमुपलक्ष्य 'मूढः खलु लोको यत्सह धर्मेणार्थकामावपि
गणयति' इति किञ्चिदस्मयत । 'कथय वासु, केनांशेनार्थकामा-
तिशायी धर्मस्तवाभिप्रेतः' इति प्रेरिता मरीचिना लज्जामन्थर-
मारभताभिधातुम्—'इतः किल जनाद्भगवतस्त्रिवर्गबलाबल-
ज्ञानम् । अथवैतदपि प्रकारान्तरं दासजनानुग्रहस्य । भवतु,
श्रूयताम् । ननु धर्मादृतेऽर्थकामयोरनुत्पत्तिरेव । तदनपेक्ष एव
धर्मो निवृत्तिसुखप्रसूतिहेतुरात्मसमाधानमात्रसाध्यश्च । सोऽर्थ-
कामवद्बाह्यसाधनेषु नात्यायतते । तत्त्वदर्शनोपबृंहितश्च यथाकथं-

पदचन्द्रिका ।

'बलिः पूजोपहारः स्यात्' इत्यमरः । कामशासनो महादेवस्तदर्थे तन्निमित्तम् ।
त्रिवर्गो धर्मार्थकामाः । अध्यात्मवादैरात्मानमधिकृत्य ये वादास्तत्त्वबुभुत्सुकथाः ।
अल्पीयसैवाल्पे । अन्वरञ्जयत् । अनुरञ्जयामासेत्यर्थः । एकदेति । रहस्येकान्ते ।
रक्तमनुरक्तम् । किञ्चिदल्पम् । अस्मयत । कथयेति । वासु बाले । 'अथ बाला
स्याद्वासूः' इत्यमरः । 'अम्बार्थनद्योर्ह्रस्वः' (७।३।१०७) इति संबुद्धौ ह्रस्वता । अर्थ-
कामावतिशेते अतिक्रम्य वर्तत इति तथा । अभिप्रेतः संमतः । इतो जनान्मल्लक्षणात् ।
तदनपेक्ष एकार्थकामनिरपेक्ष एव । स्वतन्त्र एवेत्यर्थः । निवृत्तिसुखं मोक्षसुखं
तदुद्भवहेतुः । आत्मसमाधानं बुद्धेरेकाग्रतामात्रम् । 'आत्मा यन्नो धृतिर्बुद्धिः
स्वभावो ब्रह्म वर्ष्म च' इत्यमरादयः । स धर्मः । नात्यायतते नात्यन्तमधीनो

भूषणा ।

पूजोपहारः स्यात्' । उपहारकर्म 'सांज्ञी' इति भाषायाम् । कामशासनार्थे च
कामोद्दीपनार्थे च लज्जामन्थरं व्रीडाशृङ्गारव्यभिचारिभावः । त्रिवर्गो धर्मार्थ-
कामाः । 'त्रिवर्गो धर्मकामार्थैः' इत्यमरः । अध्यात्मवादैर्ब्रह्मतत्त्वचिन्तनैः । धर्मा-
दृत् इति । तथा च व्यासः—'धर्मादर्थश्च कामश्च' इति । तदनपेक्षोऽर्थकामा-
नपेक्षः । निवृत्तिसुखप्रसूतिहेतुरक्षयसुखप्रसूतिहेतुः । ब्रह्मानन्दहेतुरिति यावत् ।
'निवृत्तिस्तु सुखे व्याजे अभये अक्षयेऽपि च' (?) इति धरणिः । आत्मनः समाधा-
नबुद्धेरेकाम्यम् । 'आत्मा यन्नो धृतिर्बुद्धिः स्वभावो ब्रह्म वर्ष्म च' इति धरणिः ।
बाह्यसाधनेषु लोकव्यवहारेषु । नात्यायतते । 'यती प्रयत्ने' । गुरुतल्पं बृहस्पतिभार्या ।

लघुदीपिका ।

'त्रिवर्गो धर्मकामार्थैश्चतुर्वर्गः समोक्षकैः' । अध्यात्मवादैर्मोक्षोपायविचक्षणैः ।
प्रकारान्तरं प्रकारभेदः । निवृत्तिसुखप्रसूतिहेतुर्मोक्षसुखोद्भवहेतुः । आत्मसमा-

चिदप्यनुष्ठीयमानाभ्यां नार्थकामाभ्यां बाध्यते । बाधितोऽपि चाल्पायासप्रतिसमाहितस्तमपि दोषं निर्हृत्य श्रेयसेऽनल्पाय कल्पते । तथा हि पितामहस्य तिलोत्तमाभिलाषः, भवानीपतेर्मुनि-पत्नीसहस्रसंदूषणम्, पद्मनाभस्य षोडशसहस्रान्तःपुरविहारः, प्रजापतेः स्वदुहितर्यपि प्रणयप्रवृत्तिः, शचीपतेरहल्याजारता, शशाङ्कस्य गुरुतल्पगमनम्, अंशुमालिनो वडवालङ्घनम्, अनिलस्य केसरिकलत्रसमागमः, बृहस्पतेरुतथ्यभार्याभिसरणम्, पराशरस्य दाशकन्यादूषणम्, पाराशर्यस्य भ्रातृदारसंगतिः, अत्रे-र्भृगीसमागम इति । अमराणां च तेषु तेषु कार्येष्व्वासुरविप्रलम्भ-नानि ज्ञानबलान्न धर्मपीडाभावहन्ति । धर्मपूते च मनसि नभ-

पदचन्द्रिका ।

भवतीत्यर्थः । 'यती प्रयत्ने' । उपसर्गादन्योऽर्थः । तत्त्वदर्शनेनोपबृंहितो बधितो धर्मोऽर्थकामाभ्यां न बाध्यते । बाधितोऽपि धर्मोऽल्पायासेनाल्पप्रयत्नेन प्रतिस-माहितः समाधानं प्रापितः । श्रेयसे मोक्षाय । तथा हीति । तिलोत्तमा अप्सरो-विशेषः । संदूषणं गमनम् । प्रणयेन प्रीत्या । प्रवृत्तिः प्रवर्तनम् । अहल्या गौतम-पत्नी । गुरुतल्पं बृहस्पतिभार्या । 'तल्पं शय्याद्वदारेषु' इत्यमरः । वडवाश्विनी । अनिलस्य वायोः । 'कलत्रं श्रोणिभार्ययोः' इत्यमरः । अंशुमाली सूर्यः । केसरी वानरभेदः । उतथ्यो बृहस्पतेर्ज्येष्ठभ्राता । अभिसरणं गमनम् । पराशरस्य व्यास-पितुः । दाशः कैवर्तः । 'कैवर्ते दाशधीवरौ' इत्यमरः । तत्कन्या योजनगन्धा-तदूषणं तद्गमनम् । पाराशर्यस्य भ्राता विचित्रवीर्यः । आसुरविप्रलम्भनान्यकृत्या-चरणानि । 'अकृत्याचरणं यत्तदासुरं विप्रलम्भनम्' इत्यजयः । ज्ञानबलात्तत्प्रा-बल्यात् । धर्मपूते धर्मपवित्रे । यथा नभसि रजो नानुषक्तं भवति तथेत्यर्थः ।

भूषणा ।

'तल्पं शय्याद्वदारेषु' इत्यमरः । अभिसरणमभिसृतिः । दाशः कैवर्तः । 'कैवर्ते दाशधीवरौ' इत्यमरः । आसुरविप्रलम्भनान्यकृत्याचरणानि । 'अकृत्याचरणं यत्तदा-सुरं विप्रलम्भनम्' इत्यजयः । नभसीवेति । अमूर्तत्वाच्चभसो न तत्र रजोनुषङ्ग इति भावः । मूर्तत्वेनान्यत्र वर्णनं तु बालव्यवहारसिद्धत्वेन । संधिः शत्रुमेलनम् ।

लघुदीपिका ।

धानमात्रं बुद्धेरैकाग्र्यमात्रम् । 'आत्मा यन्नो धृतिर्बुद्धिः स्वभावो ब्रह्म वर्षं च' । नात्यायतते 'यती प्रयत्ने' । गुरुतल्पं बृहस्पतिभार्या । 'तल्पं शय्याद्व-जायासु' इति वैजयन्ती । अभिसरणमभिगमनम् । दाशः 'कैवर्ते दाशधीवरौ' । आसुरविप्रलम्भनान्यकृत्याचरणानि । 'अकृत्याचरणं यत्तदासुरं विप्रलम्भ-

सीव न जातु रजोऽनुषज्यते । तन्मन्ये नार्थकामौ धर्मस्य शत-
तमीमपि कलां स्पृशतः' इति । श्रुत्वैतद्विषुदीर्णरागवृत्तिरभ्य-
घात्—'अयि विलासिनि, साधु पश्यसि । न धर्मस्तत्त्वदर्शिनां
विषयोपभोगेनोपरुह्यत इति । किंतु जन्मनः प्रभृत्यर्थकामवार्ता-
नभिज्ञा वयम् । ज्ञेयौ चेमौ किंरूपौ किंपरिवारौ किंफलौ च'
इति । सा त्ववादीत्—'अर्थस्तावदर्जनवर्धनरक्षणात्मकः, कृषि-
पाशुपाल्यवाणिज्यसंधिविग्रहादिपरिवारः, तीर्थप्रतिपादनफलश्च ।
कामस्तु विषयातिसक्तचेतसोः स्त्रीपुंसयोर्निरतिशयसुखस्पर्श-
विशेषः । परिवारस्त्वस्य यावदिह रम्यमुज्ज्वलं च । फलं पुनः
परमाह्लादनम्, परस्परविमर्दजन्म, स्मर्यमाणमधुरम्, उदीरिता-
भिमानमनुत्तमम्, सुखमपरोक्षं स्वसंवेद्यमेव । तस्यैव कृते विशिष्ट-

पदचन्द्रिका ।

श्रुत्वेति । उदीर्णा वृद्धि गता रागवृत्तिर्यस्येति । रागवृत्तिरिच्छावृत्तिः । अयि
विलासिनीति सानुरक्तिः । तत्त्वदर्शिनां तत्त्वसाक्षात्कारिणाम् । जन्मनः प्रभृति ।
आ जन्मेत्यर्थः । अनभिज्ञा अज्ञातारः । नोपरुह्यते नोपक्षीयते । धर्मो विषयो-
पभोगेन ह्याद्युपभोगेन । ज्ञेयौ चेमावर्थकामौ ज्ञातव्याविति । रूपं स्वरूपम् ।
परिकारः-परिकरः । सा त्ववादीदिति । अर्जनं संपादनम् । वर्धनं वृद्धि-
कालादिभिः । रक्षणं पालनम् । कृषिः कर्षणकर्म । पाशुपाल्यं पशुपालनम् ।
तीर्थेषु सत्यात्रेषु । 'विश्राणनं वितरणं स्पर्शनं प्रतिपादनम्' इत्यमरः । कामस्तु
स्त्रीपुंसयोरिति । 'अचतुर-' (५।४।७७) इत्यादिना निपातनाददन्तता । निरतिशयः ।
श्रेष्ठ इत्यर्थः । यावदिति साकल्ये । परस्परविमर्दजन्मान्योन्यालिङ्गनचुम्बनादिजन्मा ।
अपरोक्षं प्रत्यक्षम् । तस्यैव सुखस्यैव निमित्तम् । कृत इत्यव्ययं तादर्थ्ये । 'अर्थे

भूषणा ।

शत्रुलुण्ठनं विग्रहः । परिवारः परिकरः । तीर्थप्रतिपादनं सत्यात्रदानम् । 'विश्राणनं
वितरणं स्पर्शनं प्रतिपादनम्' इत्यमरः । विषयाभिव्यक्तचेतसोर्विषयोऽभिव्यक्तो विष-
यीभूतो यत्र तथाविधं चेतो ययोः । विषयमात्रविषयकचेतसोरिति यावत् । रम्य-
मुज्ज्वलं वस्तुहीनविभावः स्मर्यमाणं सन्मधुरम् । यदीयं स्मरणमपि सुखजनकमिति

लघुदीपिका ।

नम्' इत्यजयः । आवहन्ति कुर्वन्ति । परिवारौ । 'परिवारः परिकरः' ।
'तीर्थप्रतिपादनं सत्यात्रदानम् । 'विश्राणनं वितरणं स्पर्शनं प्रतिपादनम् । प्रदा-

स्थानवर्तिनः कष्टानि तपांसि, महान्ति दानानि, दारुणानि युद्धानि, भीमानि समुद्रलङ्घनादीनि च नराः समाचरन्ति' इति । निशम्यैतन्निर्यतिबलाशु तत्पाटवान्नु स्वबुद्धिमान्द्याशु खनियममना- हृत्य तस्यामसौ प्रासजत् । सा सुदूरं मूढात्मानं च तं प्रवहणेन नीत्वा पुरमुदारशोभया राजवीथ्या स्वभवनमनैषीत् । अभूच्च घोषणा 'श्वः कामोत्सवः' इति । उत्तरेद्युः स्नातानुलिप्तमारचित- मञ्जुमालमारब्धकामिजैनवृत्तं निवृत्तस्ववृत्ताभिलाषं क्षणमात्रे गतेऽपि तथा विना दूयमानं तमृषिमृद्धिमता राजमार्गेणोत्सव- समाजं नीत्वा क्वचिदुपवनोद्देशे युवतिजनशतपरिवृतस्य राज्ञः संनिधौ स्मितमुखेन तेन 'भद्रे, भगवता सह निषीद' इत्यादिष्टा

पदचन्द्रिका ।

कृतेऽव्ययं तावत्तादर्थ्ये वर्तते द्वयम्' इति । विशिष्टस्थानवर्तिनः सतीर्थवासिनः । नरा मानवाः । निशम्य श्रुत्वा । नियतिदैवम् । तस्याः काममञ्जर्याः । पाटवं पटुत्वम् । मान्यं मन्दत्वम् । नुः सर्वत्र वितर्कं । खनियमं मुनिसमयम् । असौ मरीचिस्तस्यां काममञ्जर्या प्रासजत् । प्रसक्तोऽभूदित्यर्थः । सेति । सा काममञ्जरी । मूढात्मानं मूर्खबुद्धिम् । तं मुनिम् । प्रवहणेन कर्णारथेन । 'कर्णारथः प्रवहणम्' इत्यमरः । उदारशोभयोत्कृष्टशोभया । राजवीथ्या राजमार्गेण । स्वभवनं स्वगृहम् । अभूच्चेति । घोषणा डिण्डिमः । 'ङंगोरा' इति प्रसिद्धः । श्व आगामिनि दिवसे । उत्तरेद्युरित्युत्तरदिवसे । पूर्व स्नातः पश्चादनुलिप्तस्तथा तम् । आरचिता धृता मञ्जुः मनोज्ञा माला येनेति तम् । मनोज्ञं मञ्जुलम् । वृत्तं वर्तनम् । निवृत्तो दूरापास्तः स्ववृत्ते स्वाचरणेऽभिलाषो यस्य तम् । दूयमानं खिद्यमानम् । ऋद्धि- मता समृद्धेन । उत्सवसमाजं क्रीडासभाम् । स्मितमुखेन । तेन राज्ञेत्यर्थः ।

भूषणा ।

यावत् । उदीरित इत्यत्राभिमानः सार्थक्यबुद्धिर्यत इत्यर्थः । तस्यैव कृते तदर्थम् । 'अर्थे कृतेऽव्ययं तावत्तादर्थ्ये वर्तते द्वयम्' इति कोशसारः । प्रासजत् प्रकर्षेण सक्तोऽभवत् । सुदूरं मलयन्तम् । 'सुदूरं कीर्धमायतम्' इत्यमरः । प्रवहणं कर्णारथः ।

लघुदीपिका ।

नम्' इति वैजयन्ती । तस्यैव कृते तदर्थम् । 'अर्थे कृतेऽव्ययं तावत्तादर्थ्ये वर्तते द्वयम्' । प्रासजत् प्रकर्षेण सक्तोऽभूत् । 'कर्णारथः प्रवहणमर्थयानं सयन्त्रकम्'

सविभ्रमं कृतप्रणामा सस्मितं न्यषीदत् । तत्र काचिदुत्थाय
बद्धाञ्जलिरुत्तमाङ्गना 'देव, जितानयाहम् । अस्यै दास्यमद्यप्रभृत्य-
भ्युपेतं मया' इति प्रभुं प्राणंसीत् । विस्मयहर्षमूलश्च कोलाहलो
लोकस्योदजिहीत । हृष्टेन च राज्ञा महाहै रत्नालंकारैर्महता च
परिबर्हेणानुगृह्य विसृष्टा वारमुख्याभिः पौरमुख्यैश्च गणशः
प्रशस्यमाना स्वभवनमगत्यैव तमृषिमभाषत—'भगवन्, अयम-
ञ्जलिः, चिरमनुगृहीतोऽयं दासजनः । स्वार्थ इदानीमनुष्ठेयः' इति ।
स तु रागादशनिहत इवोद्भ्राम्याब्रवीत्—'प्रिये, किमेतत् । कुत
इदमौदासीन्यम् । क्व गतस्तव मय्यसाधारणोऽनुरागः' इति ।
अथ सा सस्मितमवादीत्—'भगवन्, यथाद्य राजकुले मत्तः
पराजयोऽभ्युपेतस्तस्याश्च मम च कस्मिंश्चित्संघर्षे 'मरीचिमाव-
र्जितवतीव श्लाघसे' इति तयास्म्यहमधिक्षिप्ता । दास्यपणबन्धेन

पदचन्द्रिका ।

भगवता मुनिना सह । निषीदेत्युपविशेति । तत्रेति । तत्र सभायाम् । अनया
काममञ्जर्या । दास्यं दासत्वम् । अभ्युपेतमङ्गीकृतम् । प्रभुं राजानम् । प्राणंसीत्
प्रणाममकरोत् । प्रणताभूदित्यर्थः । विस्मय आश्चर्यम् । 'विस्मयोऽद्भुतमाश्चर्यम्'
इत्यमरः । कोलाहलः कलकलः । एवमेवामरः । उदजिहीत । 'ओहाब् गतौ'
इत्यस्य । उद्गतोऽभूदित्यर्थः । अहो मौल्यम् । परिबर्हः परिकरः । सेवकजन
इति यावत् । अनुगृह्यानुग्रहं कृत्वा । प्रशस्यमाना स्तूयमाना । अनुगृहीतोऽनु-
ग्रहविषयीकृतः । अयं दासजनो मल्लक्षणः । स्वार्थस्तपश्चरणादिः । स त्विति ।
स तु मुनिः । अशनिः खड्गः । 'दम्भोलिरशनिर्द्वयोः' इत्यमरः । उदासीनस्य
भाव औदासीन्यम् । अथेति । संघर्षो वैरम् । आवर्जितवतीव वशीकृतवती-
भूषणा ।

'कर्णारथः प्रवहणम्' इत्यमरः, 'तांगा' इति भाषया । प्राणंसीत्प्रणाममकरोत् । विस्म-
यहर्षमूलः पौराणां विस्मयमूलः, काममञ्जरीवर्ग्याणां हर्षमूल इत्यर्थः । उदजिहीत ।
सर्वत्राभूदिति यावत् । 'ओहाब् गतौ' । महर्षिमरीचिमिति । मरीचिमावर्जितव-
तीव मोहितवती सदृशीव श्लाघस इति तयाहमधिक्षिप्ता निन्दिता । यथा ऋषेर्मोहं
कृत्वोर्वशी श्लाघते तद्वदियमकृतकार्यापि श्लाघत इति भावः । ततस्तन्मोहः क्रियते
लघुदीपिका ।

प्राणंसीत्प्रणाममकरोत् । बन्धक्याऽसत्या । 'पांसुला बन्धकी स्वैरिष्यसती पुंश्चली
लरी' । [तावत्] तावदेवेत्यर्थः । 'यावत्तावच्च साकल्येऽवधौ मानेऽवधारणे' ।
समकुचन्मुकुलितानि । 'कुच निमीलने' । तमनुशय्य तेन सह शयित्वा 'तु-

चास्मिन्नर्थे प्रावर्तिषि । सिद्धार्था चास्मि त्वत्प्रसादात्' इति । स
तथा तथावधूतो दुर्मतिः कृतानुशयः शून्यवन्व्यवर्तिष्ट । यस्तथैवं
कृतस्तपस्वी तमेव मां महाभाग, मन्यस्व । स्वशक्तिनिषिक्तं राग-
मुद्धृत्य तथैव बन्धक्या महद्वैराग्यमर्पितम् । अचिरादेव शक्य
आत्मा त्वदर्थसाधनक्षमः कर्तुम् । अस्यामेव तावद्वसाङ्गपुर्या
चम्पायाम्' इति ।

अथ तन्मनश्च्युततमःस्पर्शभियेवास्तं रविरगात् । ऋषिमुक्तश्च
रागः संध्यात्वेनास्फुरत् । तत्कथादत्तवैराग्याणीव कमलवनानि
समकुचन् । अनुमतमुनिशासनस्त्वहममुनैव सहोपास्य संध्या-
मनुरूपाभिः कथाभिस्तमनुशय्य नीतरात्रिः प्रत्युन्मिषत्युदयप्रस्थ-

पदचन्द्रिका ।

वेल्यर्थः । पणबन्धः प्रतिज्ञा । अस्मिन्नर्थे भवद्वशीकरणरूपेऽर्थे । प्रावर्तिषि
प्रवर्तिता । सिद्धार्था कृतार्था । अवधूतो दूरीकृतः । कृतानुशयः कृतपश्चात्तापः ।
'भवेदनुशयो द्वेषे पश्चात्तापानुबन्धयोः' इति विश्वः । शून्यवच्छून्यहृदय इव ।
न्यवर्तिष्ट । परावृत्तोऽभूदित्यर्थः । य इति । तपस्यनुकम्प्यः । 'तपस्वी
चानुकम्पार्हः' इत्यमरः । महाभागोत्पहारवर्मसंबोधनम् । तमेव मरीचिमेव ।
मां मन्यस्व । जानीहीत्यर्थः । स्वशक्तिनिषिक्तं स्वसामर्थ्येन निषिक्तं निक्षिप्तम् ।
रागमनुरागम् । उद्धृत्य दूरीकृत्य । बन्धक्या पुंश्वल्या । 'पुंश्वली घर्षणी बन्ध-
क्यसती कुलटेलरी' इत्यमरः । त्वदर्थसाधनक्षमस्त्वत्प्रयोजनसंपादनसमर्थः ॥

अथेति । तस्य मनुर्यन्मनस्तस्माच्च्युतं गलितं यत्तमोऽज्ञानं तत्स्पर्शभियेव ।
सूर्यतमसोवैरादिति भियेवेल्यर्थः । ऋषिमुक्तः स रागः काममञ्जरीविषयकः
संध्यात्वेनास्फुरदिति प्रकटीबभूवेल्यर्थः । तत्कथा मुनिवार्तास्ताभिर्दत्तवैराग्याणीव
कमलवनानि समकुचन् संकुचितानि बभूवुः । इवशब्दोऽत्रोत्प्रेक्षायाम् । अनुमत-
मङ्गीकृतं मुनिशासनं येनेति सः । अमुना सह मुनिना सह । सहयोगे तृतीया ।

भूषणा ।

चेत्त्वया दास्यं कार्यमिति पणबन्धहेतुकमेतस्मिन्नर्थे प्रवर्तनम् । अनुशयोऽनुतापः
'अनुशयो दीर्घद्वेषानुतापयोः' इत्यमरः । स्वशक्तिः प्रलोभनशक्तिः । बन्धक्याऽसल्या
'बन्धक्यसती कुलटा' इत्यमरः । तावत् । तावदेवेल्यर्थः । 'यावत्तावच्च साकल्येऽवधौ
मानेऽवधारणे' इत्यमरः । अत्र सिद्धिविषयहेतूत्प्रेक्षालंकारः—'संभावना स्यादुत्प्रेक्षा
वस्तुहेतुफलात्मना । उक्तानुक्तास्पदाद्या तु सिद्धासिद्धास्पदे परे ॥ इति लक्षणात् ।
समकुचन्मुकुलितानि । 'कुच निमीलने' । तमनुशय्य तेन सह शयित्वा । 'तृतीयार्थे'

लघुदीपिका ।

तीयार्थे— (१।४।८५) इत्यनोः कर्मत्वम् । 'कर्मप्रवचनीययुक्ते' (२।३।८) इति

दावकल्पे कल्पद्रुमकिसलयावधीरिण्यरुणार्चिषि तं नमस्कृत्य
नगरायोदचलम् । अदर्शं च मार्गाभ्याशवर्तिनः कस्यापि क्षपण-
कविहारस्य बहिर्विविके रक्ताशोकखण्डे निषण्णमस्पृष्टसमाधि-
माधिक्षीणमग्नगण्यमनभिरूपाणां कृपणवर्णं कमपि क्षपणकम् ।
उरसि चास्य शिथिलितमलनिचयान्मुखाग्निपततोऽश्रुविन्दून-
लक्षयम् । अप्राक्षं चान्तिकोपविष्टः—‘क तपः, क च रुदितम् ?

पदचन्द्रिका ।

अनुरूपाभिरनुकूलाभिः । तमनुशय्य । तेन सह शयित्वेत्यर्थः । ‘तृतीयाथे-’
(१।४।८५) इत्यनोः कर्मप्रवचनीयत्वम् । ‘कर्मप्रवचनीययुक्ते-’ (२।३।८)
इति द्वितीया । प्रत्युन्मिषत्युदयति सतीति सप्तम्यन्तम् । उदयः पूर्वपर्वतः ।
एवमेवामरः । तस्य प्रस्थं सानुः । ‘ह्रुः प्रस्थः सानुरस्त्रियाम्’ इत्यमरः
तत्र दावकल्पे वहिसदृशे । ‘दवदावौ वनाणिलौ’ इत्यमरः । कल्पद्रुमस्य
कल्पवृक्षस्य । किसलयानि पल्लवानि । ‘पल्लवोऽस्त्री किसलयम्’ इत्यमरः ।
अवधीरिणि तिरस्कारकारिणि । अरुणार्चिषि सूर्ये । तं मुनिम् । नगराय । नगरं
प्रतीत्यर्थः । ‘उदश्वरः सकर्मकात्’ (१।३।५३) इति उदचलम् । चलित इत्यर्थः ।
अदर्शमिति दृष्टवान् । मार्गस्याभ्याशं समीपम् । ‘सदेशाभ्याशसविधसंनिकृष्टस-
नीडवत्’ इत्यमरः । क्षपणकविहारस्य सौगतावासस्य । बहिर्विविके विजने ।
‘विविक्तौ पूतविजनौ’ इत्यमरः । रक्ताशोकखण्डे रक्ताशोककदम्बे । ‘कदम्बे खण्ड-
मस्त्रियाम्’ इत्यमरः । अस्पृष्टसमाधिं नियमरहितम् । ‘समाधिर्नियमे ध्याने’
इति विश्वः । आधिक्षीणं मानसपीडादुर्बलम् । अनभिरूपाणां कुरूपाणाम् ।
कृपणवर्णं दीनवर्णम् । क्षपणकं बौद्धम् । शिथिलितो मलनिचयो यत्रेति तथा
तस्मात् । अप्राक्षम् । इत्यवोचमित्यर्थः । अन्तिकोपविष्टः समीपस्थितः । न

भूषणा ।

(१।४।८५) इत्यनोः कर्मप्रवचनीयत्वम् । ‘कर्मप्रवचनीययुक्ते-’ (२।३।८)
इति द्वितीया । उदयप्रस्थः पूर्वपर्वतसानुः । तद्दावकल्पे वनाग्निसदृशे ।
‘उदयः पूर्वपर्वतः’ । ‘ह्रुः प्रस्थः सानुरस्त्रियाम्’ । ‘दवदावौ वनानलौ’ इति
त्रिष्वप्यमरः । ‘दक्षिर् प्रेक्षणे’ ‘इरितो वा’ (३।१।५७) इति वाङ् ।
च्लेः ‘ऋदृशोऽङि-’ (७।४।१६) इति गुणेऽपि पूर्वरूपे रूपम्, अदर्शमिति ।
अभ्याशवर्तिनः समीपवर्तिनः । ‘सदेशाभ्याशसविध-’ इत्यमरः । ‘षण्डं
च पादपानां’ इति हलायुधः । अप्राक्षं पृष्टवान् । उपशमय्य शान्तिं नीत्वा ।

लघुदीपिका ।

द्वितीया । उदयः । ‘अस्तस्तु चरमक्षामृदुदयः पूर्वपर्वतः’ ‘दक्षिर् प्रेक्षणे’ इत्यस्मा-
द्दातोः इरितो वा’ (३।१।५७) इत्यङ्प्रत्यये कृतेऽदर्शयदिति रूपं भवति ।
अभ्याशवर्तिनः समीपवर्तिनः । ‘अभ्याशासन्ननिकटसंनिकृष्टसमीपवत्’, ‘विहारः
सौगतावासे क्रीडार्यां च’ इति वैजयन्ती । षण्डं वृक्षसमूहः । ‘षण्डं

न चेद्रहस्यमिच्छामि श्रोतुं शोकहेतुम्' इति । सोऽब्रूत्—'सौम्य, श्रूयताम् । अहमस्यामेव चम्पायां निधिपालितनाम्नः श्रेष्ठिनो ज्येष्ठसूनुर्वसुपालितो नाम । वैरूप्यात्तु मम विरूपक इति प्रसिद्धिरासीत् । अन्यश्चात्र सुन्दरक इति यथार्थनामा कलागुणैः समृद्धो वसुना नातिपुष्टोऽभवत् । तस्य च मम च वपुर्वसुनी निमित्तीकृत्य वैरं वैरोपजीविभिः पौरधूतैरुदपाद्यत । त एव कदाचिदावयोरुत्सवसमाजे स्वयमुत्पादितमन्योन्यावमानमूलमधिक्षेपवचनव्यतिकरमुपशमय्य 'न वपुर्वसु वा पुंस्त्वमूलम्, अपि तु प्रकृष्टगणिकाप्रार्थ्ययौवनो हि यः स पुमान् । अतो युवतिललामभूता काममञ्जरी यं वा कामयते स हरतु सुभगपताकाम्' इति व्यवस्थापयन् । अभ्युपेत्यावां प्राहिणुव तैस्यै दूतान् । अहमेव किलामुष्याः स्मरोन्मादहेतुरासम् । आसीनयोश्चावयोर्माभेवोपगम्य

पदचन्द्रिका ।

चेद्रहस्यं न चेन्नोप्यम् । तच्छ्रोतुं श्रवणविषयीकर्तुम् । सोऽब्रूतेति । श्रेष्ठिनो वणिगवरस्य । अन्यः कश्चन । वसुना नातिपुष्टः । दरिद्र इति यावत् । तस्य सुन्दरकस्य मम च वपुर्वसुनी शरीरद्रव्ये । वैरोपजीविभिर्वैरेणोपजीवन्ति तथोक्तैः । उदपाद्यत । उत्पादितमित्यर्थः । त इति । आवयोः स चाहं चावां, तयोरवयोः । स्वयं तैः पौरधूतैः । अन्योन्यावमानमूलं परस्परवज्ञानिदानम् । अधिक्षेपवचनव्यतिकरं तिरस्कारवाक्यप्रसरम् । उपशमय्य शमयित्वा । प्रकृष्टगणिकयोत्तमवेश्यया प्रार्थ्यमानं यौवनं यस्येति स तथा । युवतिललामभूता युवतिभूषणभूता । सुभग इति पताकाम् । चिह्नमिति यावत् । व्यवस्थापयन्निति मर्यादां चक्रुरित्यर्थः । अभ्युपेत्याङ्गीकृत्य । प्राहिणुवागमयाव । अहमिति । अमुष्याः काममञ्जर्याः । आसम् 'अस् भुवि' इति । आवयोरुभयोर्मध्ये मां

भूषणा ।

'शम उपशमे' । 'ल्यपि लघुपूर्वात्' (६।४।५६) इति णेरय् । अभ्युपेत्याङ्गीकारं कृत्वा । 'अङ्गीकाराभ्युपगम-' इत्यमरः । प्राहिणुवागमयाव । 'हि गतौ' । अस्या एनामानेतुम् । 'क्रियार्थोपपदस्य-' (२।३।१४) इति कर्मणि चतुर्थां । अहमेवेति । 'अर्थवद्ब्रह्मणे यस्मान्नानर्थकपरिग्रहः । सुरुपधनिनोर्वैश्या गृह्णाति धनिनं ततः ॥' इति । नक्षत्र-

लघुदीपिका ।

च पादपानां स्कन्धं करितुरंगमानां च' इति हलायुधः । अप्राक्षं पृष्टवान् । अभ्युपेत्यानुमत्य । प्राहिणुवागमयाव । अपत्रपया लज्जया ।

सा नीलोत्पलमयमिवापाङ्गदामाङ्गे मम मुञ्चन्ती तं जनमपत्रपया-
धोमुखं व्यधत् । सुभगं मन्येन च मया स्वधनस्य स्वगृहस्य स्व-
गणस्य स्वदेहस्य स्वजीवितस्य च सैवेश्वरीकृता । कृतश्राहमनया
मलमल्लकशेषः । हृतसर्वस्वतया चापवाहितः प्रपद्य लोकोपहास-
लक्ष्यतामक्षमश्च सोढुं धिक्कृतानि पौरवृद्धानामिहै जैनायतने
मुनिनैकेनोर्षेदिष्टमोक्षवर्त्मा सुकर एष वेषो वेशनिर्गतानामित्युदीर्ण-
वैराग्यस्तदपि कौपीनमजहाम् । अथ पुनः प्रकीर्णमलपङ्कः
प्रबलकेशलुञ्चनव्यथः प्रकृष्टतमक्षुत्पिपासादिदुःखः स्थानासन-
शयनभोजनेष्वपि द्विप इव नवग्रहो बलवतीभिर्यन्त्रणाभिरुद्वेजितः
प्रत्यवामृशम् । 'अहमस्मि द्विजातिः । अस्वधर्मो ममैष पाख-
ण्डिपथावतारः । श्रुतिस्मृतिविहितेनैव वर्त्मना मम पूर्वजाः प्रा-

पदचन्द्रिका ।

प्रत्युपगम्य । अपाङ्गं नेत्रप्रान्तम् । तं जनं मत्प्रतिद्वन्द्विनं सुन्दरकम् । अपत्र-
पया लज्जया । 'लज्जा सापत्रपान्यतः' इत्यमरः । अधोमुखं नम्रवदनम् ।
व्यधत् कृतवती । सुभगमिति । आत्मानं सुभगं मनुते स तथा । सैव काम-
मञ्जरी । ईश्वरीकृता स्वामिनीकृता । च्यन्तमेतत् । मलमल्लकं कौपीनम् ।
'आच्छादनं संपिधानं कौपीनं मलमल्लकम्' इति वैजयन्ती । अपवाहितो बहि-
ष्कृतः । प्रपद्य । प्राप्येत्यर्थः । लोकानामुपहासास्तेषां लक्ष्यतां स्थानताम् । धिक्कृ-
तानि तिरस्कारवचनानि । पौरवृद्धानां नागरिकश्रेष्ठानाम् । जैनायतने क्षपणक-
देवतागारे । वेशो वेद्यागृहम् । 'वेशो वेद्याजनसमाश्रयः' इत्यमरः । तस्मिन्निर्ग-
तानाम् । उदीर्णवैराग्योऽधिकवैराग्यः । कौपीनमजहामत्याक्षम् । अथेति ।
प्रकीर्णः प्रसृतः । लुञ्चनमुत्पाटनम् । व्यथा दुःखम् । प्रकृष्टतमः । 'अतिशयने
तमबिष्टनौ' (५।३।५५) इति तमम् । क्षुब्धुधा । पिपासा तृषा । द्विप इव हस्तीव ।
नवग्रहो नूतनं ग्रहणमुपादानं यस्येति । प्रत्यवामृशम् व्यचारयम् । द्विजातिवैश्यः ।
अस्वधर्मः । स्वधर्मो न भवतीत्यर्थः । पाखण्डिपथावतारः पाखण्डिनां पन्था इति

भूषणा ।

माला । अपाङ्गदामं शृङ्गारानुभावः । अपत्रपया लज्जया । 'मन्दाक्षं हील्लपा व्रीडा
लज्जा सापत्रपान्यतः' इत्यमरः । मलमल्लकं कौपीनम् । 'आच्छादनं संपिधानं
कौपीनं मलमल्लकम्' इति वैजयन्ती । वेशो वेद्यागृहं । 'वेशो वेद्यागृहे प्रोक्तो ने-
लघुदीपिका ।

'मन्दाक्षं हील्लपा व्रीडा लज्जा सापत्रपान्यतः' । मलमल्लकं कौपीनम् । 'आच्छा-
दनं संपिधानं कौपीनं मलमल्लकम्' इति वैजयन्ती । 'वेशो वेद्याजनसमा-

पाठा०-१ 'स्वगुणस्य' । २ 'हृतसर्वस्वस्तया' । ३ 'इहैवायतने' ।
४ 'उपदिष्ट उक्तमो वर्त्मा' । ५ 'पाषण्ड' ।

वर्तन्त । मम तु मन्दभाग्यस्य निन्द्यवेषममन्ददुःखायतनं हरि-
हरहिरण्यगर्भादिदेवतापवादश्रवणनैरन्तर्यात्रेत्यापि निरयफलम-
फलं विप्रलम्भप्रायमीदृशमिदमधर्मवर्त्म धर्मवत्समाचरणीयमा-
सीत्' इति प्रत्याकलितस्वदुर्नयः पिण्डीखण्डं विविक्तमेतदासाद्य
पर्याप्तमश्नु मुञ्चामि' इति । श्रुत्वा चैतदनुकम्पमानोऽब्रवम्—
'भद्र, क्षमस्व । कंचित्कालमत्रैव निवस । निजेन द्युन्नेनासावेव
वेश्या यथा त्वां योजयिष्यति तथा यतिष्ये । सन्त्युपायास्तादृशाः'
इत्याश्वास्य तमनूत्थितोऽहम् । नगरमाविशन्नेव चोपलभ्य
लोकवादाद्बुधसमृद्धपूर्णं पुरमित्यर्थानां नश्वरत्वं च प्रदर्श्य प्रकृति-

पदचन्द्रिका ।

पथः । 'ऋक्पूः—'इत्यबन्तता । बौद्धमार्गावतरणम् । प्रावर्तन्त प्रवृत्ता आसन् ।
अमन्ददुःखायतनं महद्दुःखस्थानम् । अपवादो निन्दा । श्रवणस्य नैरन्तर्यात्रि-
न्तरस्य भावस्तया । अविच्छेदादित्यर्थः । प्रेत्य जन्मान्तरे । 'प्रेत्यामुत्र भवान्तरे'
इत्यमरः । निरयो नरकः । 'स्यान्नारकस्तु नरको निरयो दुर्गतिः स्त्रियाम्' इत्यमरः ।
अफलं निष्फलम् । विप्रलम्भप्रायं वञ्चनप्रायम् । 'विप्रलम्भो विसंवादो विरहो
वञ्चना तथा' इति विश्वः । अधर्मवर्त्माऽधर्ममार्गः । प्रत्याकलितो विचारितः । पिण्डी-
खण्डम् पिण्ड्यशोकः । खण्डं समूहः । 'अशोकः पिण्डिका पिण्डी' इति वैजयन्ती ।
विविक्तमेकान्तम् । पर्याप्तं यथेष्टम् । श्रुत्वा चैतदिति क्षपणकवृत्तान्तम् । अब्रवमवदम् ।
भद्रेति संबोधनम् । द्युन्नेन धनेन । 'हिरण्यं द्रविणं द्युन्नम्' इत्यमरः । यतिष्ये ।
'यती प्रयत्ने' । प्रयत्नं करिष्ये इत्यर्थः । उपायाः साधनानि । तमिति क्षपणकम् ।
अनु पश्चात् । आविशन्नेवाप्रविशन्नेव । लोकवादाज्जनवाक्याद्बुधा वित्तत्यागा-
सहाः । समृद्धाः श्रीमन्तः । 'श्रीमानिभ्य आढ्यः समृद्धश्च' इत्यमरः । अमूर्च्छो-

लघुदीपिका ।

पथ्ये गृहमात्रके' इति विश्वप्रकाशः । प्रत्यवामृशं विचारितवान् । प्रेत्य जन्मान्तरे ।
'प्रेत्यामुत्र भवान्तरे' इत्यमरः । निरयो नरकः । 'स्यान्नारकस्तु नरको निरयो दुर्गतिः
स्त्रियाम्' इत्यमरः । पिण्ड्यशोकः । 'अशोकः पिण्डिका पिण्डी' इति वैजयन्ती ।
विविक्तमेकान्तः । 'विविक्तविजनच्छन्न—' इत्यमरः । द्युन्नेन धनेन । 'हिरण्यं द्रविणं
द्युन्नम्' इत्यमरः । बुधाः सत्पुण्याश्च ते समृद्धा ऋद्धिमन्तस्तैः पूर्णम् । 'बुधोऽभि-

भूषणा ।

श्रयः' । प्रेत्य जन्मान्तरेऽपि । 'प्रेत्यामुत्र भवान्तरे' । निरयो नरकः । 'स्यान्नार-
कस्तु नरको निरयो दुर्गतिः स्त्रियाम्' । पिण्ड्यशोकः । 'अशोकः पिण्डिका पिण्डी'
इति वैजयन्ती । द्युन्नेन धनेन बुधः 'वित्तत्यागासहो बुधः' । इभ्यः समृद्धः ।

स्थानमून्विधास्यन्कर्णोऽसुतप्रहिते पथि मतिमकरवम् । अनुप्र-
विश्य च द्यूतसभामक्षधूर्तैः समगंसि । तेषां च पञ्चविंशति-
प्रकारासु सर्वासु द्यूताश्रयासु कलासु कौशलमर्क्षभूमिहस्तादिषु
चात्यन्तदुहपलक्ष्याणि कूटकर्माणि तन्मूलानि सावलेपान्यधिकेप-
वचनानि, जीवितनिरपेक्षाणि संरम्भविचेष्टितानि, सभिकप्रत्ययव्यै-
वहारान्यायबलप्रतापप्रायानङ्गीकृतार्थसाधनक्षमान्, बलिषु सान्त्व-
नानि, दुर्बलेषु भर्त्सितानि, पैक्षरचनानैपुणम्, उच्चावचानि प्रलोभ-

पदचन्द्रिका ।

कान् । प्रकृतिस्थान्स्वभावस्थान् । कर्णोऽसुतप्रहिते । कर्णोऽसुतः स्तेयशास्त्रकर्ता ।
'कर्णोऽसुतः करटकः स्तेयशास्त्रस्य कारकः' इति वैजयन्ती । तेन प्रहिते प्रवर्तिते ।
अक्षधूर्तैः पाशनिपुणैः । 'धूर्तौ निपुणवच्चकौ' इति वैजयन्ती । समगंसि संग-
तोऽभवम् । तेषां चेति । तेषामक्षधूर्तानाम् । अक्षभूमिः शारीस्थापनगृहम् ।
कूटकर्माणि कपटकर्माणि, तन्मूलानि कूटकर्ममूलानि । सावलेपानि सर्गाणि
वेगोत्पादितानि । 'सभिको द्यूतकारकः' इत्यमरः । अङ्गीकृतार्थः स्वीकृतार्थस्तत्सा-
धने क्षमान्तर्यान् । पैक्षरचनानैपुणं स्वपक्षीकरणे नैपुण्यम् । सर्वलोकानां स्थाय-

भूषणा ।

लाघुकस्तृष्णकं इत्यमरः । अर्थानां नश्वरत्वं नाशयोग्यत्वम् । प्रकृतिस्थानर्थज-
न्योन्मादशून्यान् । अमूँल्लब्धसमृद्धलोकान् । कर्णोऽसुतः स्तेयशास्त्रप्रवर्तकः । 'कर्णो-
सुतो मूलदेवो मूलभद्रः कलाङ्कुरः' इति हारावली । अनुप्रपद्य विचारपूर्वकं प्राप्य ।
धूर्तौ निपुणः । 'धूर्तौ निपुणवच्चकौ' इति वैजयन्ती । समगंसि संगतः । अक्षाः
पाशाः भूमिस्तत्क्षेपभूमिः हस्तादि च तेषु । 'अक्षो ज्ञानार्थशकटव्यवहारेषु
पाशके' इति विश्वः । तन्मूलानि कूटकर्ममूलानि । सावलेपानि सर्गाणि । जीवित-
निरपेक्षाणि प्राणनिरपेक्षाणि । सभिकप्रत्ययात्सभिकज्ञानात् । 'सभिका द्यूतका-
रकाः' इत्यमरः । व्यवहारान्यायबलेति । व्यवहारो लोकानां व्यवहारः, न्यायो
युक्तिः, तयोर्बलमुपन्यासः । प्रतापः प्रागल्भ्यं तैः प्रयोजितार्थसाधने क्षमस्त-
स्मादिति प्रत्ययस्य विशेषणम् । क्वचित् 'प्रत्ययव्यवहारात्' इति पाठः । प्रत्ययज-
नको व्यवहार इत्यर्थः । पैक्षरचनानैपुणं सर्वजनानां स्वपक्षीकरणत्वे नैपुण्यम् । उ-

लघुदीपिका ।

'श्रीमानिभ्य आढ्यः समृद्धश्च' । कर्णोऽसुतः स्तेयशास्त्रकर्ता । 'कर्णोऽसुतः करटकः
स्तेयशास्त्रस्य कारकः' इति वैजयन्ती । समगंसि संगतोऽस्मि । अक्षभूमिः
शारीस्थापनगृहम् । तन्मूलानि कूटकर्ममूलानि । सावलेपानि सर्गाणि । संरम्भ-
विचेष्टितानि वेगव्युत्पादितानि । सभिकप्रत्ययात्सभिकज्ञानात् । सभिका द्यूतका-
रकाः' । पैक्षरचनानैपुणं सर्वजनानां स्वपक्षीकरणे नैपुण्यम् । उच्चावचान्यनेकप्रका-

पाठा०-१ 'अनुप्रपद्य'. २ 'अक्षरभूमि'. ३ 'व्यवहारान्याय'. ४ 'प्रयोजि-
तार्थः', 'जितार्थः'. ५ 'परपक्षरचनानैपुण्यम्'. ६ 'उपप्रलोभनानि'.

नानि ग्लहप्रभेदवर्णनानि, द्रव्यसंविभागौदार्यम्, अन्तरान्तराश्लील-
प्रायान्कलकलान्, इत्येतानि चान्यानि चानुभवन्न तृप्तिमध्य-
गच्छम् । अहसं च किञ्चित्प्रमाददत्तशारे क्वचित्कितवे । प्रतिकित-
वस्तु निर्दहन्निव क्रोधताम्रया दृशा मामभिवीक्ष्य 'शिक्षयसि रे
द्यूतवर्त्म हासव्याजेन । आस्तामयमशिक्षितो वराकः । त्वयैव
तावद्विचक्षणेन देविष्यामि' इति द्यूताध्यक्षानुमत्या व्यत्यषजत् ।
मया जितश्चासौ षोडशसहस्राणि दीनाराणाम् । तदर्धं सभिकाय
सभ्येभ्यश्च दत्त्वार्धं स्वीकृत्योदतिष्ठम् । उदतिष्ठंश्च तत्र गतानां
हर्षगर्भाः प्रशंसालापाः । प्रार्थयमानसभिकानुरोधाच्च तदगारेऽत्यु-
दारमभ्यवहारविधिमकरवम् । यन्मूलश्च मे दुरोदरावतारः स मे
विमर्दको नाम विश्वास्यतरं द्वितीयं हृदयमासीत् ।

पदचन्द्रिका ।

स्त्रीकरणे कुशलत्वम् । उच्चावचान्यनेकप्रकाराणि । 'उच्चावचं नैकमेदम्' इत्यमरः ।
प्रलोभनानि मोहनानि । 'मोहनं तु प्रलोभनम्' इत्यमरः । ग्लहः पणः । 'पणोऽ-
क्षेषु ग्लहो मतः' इत्यमरः । अन्तरान्तरा । मध्ये मध्य इत्यर्थः । अश्लीलप्रायानस-
भ्यबहुलान् । 'अश्लीलं ग्राम्यभाषणम्' इति वैजयन्ती । कलकलान् कोलाहलान् ।
'कोलाहलः कलकलः' इत्यमरः । नाध्यगच्छं न प्रापम् । प्रमाददत्तशारे
प्रमादेनानवधानतया दत्तः शारः क्षेपकरणं येन तस्मिन्निति । 'शारः शारिश्च
खेलनी' इति महीपः । प्रतिकितवः प्रतिकूलकितवः । द्यूतवर्त्म द्यूतमार्गम् । हास-
व्याजेन हासमिषेण । अशिक्षितोऽकुशलः । देविष्यामि क्रीडिष्यामीत्यर्थः ।
व्यत्यषजत् व्यतिषक्तोऽभूदिति । दीनाराणां निष्काणाम् । सुवर्णानामिति यावत् ।
'दीनारेऽपि च निष्कोऽस्त्री' इत्यमरः । तत्र गतानां सभिकसभ्यानां वेति । प्रशं-
सालापाः प्रशंसावचनानि । अभ्यवहारविधिं भोजनविधिम् । अकरवं कृतवान् ।
दुरोदरं द्यूतम् । 'दुरोदरं द्यूतकारे पण्ये द्यूतेऽपि पाशके' इति महीपः ॥

भूषणा ।

उच्चावचान्यनेकप्रकाराणि । 'उच्चावचं नैकमेदम्' इत्यमरः । उपप्रलोभनं मोहनम् ।
ग्लहप्रभेदवर्णनानि । पणस्यान्यथाभाववर्णना । 'अक्षेषु ग्लहः' इति ललम् ।
'पणोऽक्षेषु ग्लहः' इत्यमरः । अन्तरान्तरा । मध्ये मध्य इत्यर्थः । कितवो द्यूतकारः ।
'कितवोऽक्षधूर्तो द्यूतकृत्समाः' इत्यमरः । वराकः शोच्यः । 'वराकः साधुशोच्य-
योः' इति वैजयन्ती । दीनाराणां निष्काणाम् । अभ्यवहारविधिं भोजनविधिम् ।

लघुदीपिका ।

राणि । 'उच्चावचं नैकमेदम्' । उपप्रलोभनम् 'मोहनं तु प्रलोभनम्' । ग्लहप्रभे-
दवर्णनानि पणस्यान्यथाभावकथनानि । 'पणोऽक्षेषु ग्लहः स्मृतः' । अश्लीलप्रायान-
सभ्यप्रायान् । 'अश्लीलं ग्राम्यभाषणम्' इति वैजयन्ती । 'द्यूताङ्ककुर्वुरौ शारौ' ।
कितवोऽक्षधूर्तः । 'कितवो द्यूतकारकः' । 'वराकः साधुशोच्ययोः' । तावत्सं-

तन्मुखेन च सारतः कर्मतः शीलतश्च सकलमेव नगरमवधार्य धूर्जटिकण्ठकल्माषकालतमे तमसि नीलनिवसनाधोरुकरिहितो बद्धतीक्ष्णकौक्षेयकः फणिमुखकाकलीसंदंशकपुरुषशीर्षकयोगचूर्णयोगवर्तिकामानसूत्रकर्कटकंजुदीपभाजनभ्रमरकरण्डकप्रभृत्यनेकोप-

पदचन्द्रिका ।

धूर्जटीति ॥ धूर्जटिर्महादेवः । 'धूर्जटिर्नीललोहितः' इत्यमरः । तत्कण्ठे यत्कल्माषं कालिमा । 'सितेतरः स्यात्कल्माषम्' इति शाश्वतः । तद्वत्कलतमेऽतिश्यामले । नीलनिवसनं नीलवस्त्रं तस्य यदर्धोरुक्रमवगुण्ठनवस्त्रम् । 'अर्धोरुकं वरस्त्रीणाम्' इत्यमरः । परिहित आच्छादितः । कौक्षेयकः करवालः । 'कौक्षेयको मण्डलाग्रः करवालः कृपाणवत्' इत्यमरः । येनेति तथा । फणिमुखं सुरङ्गासाधनम् । काकली कर्तरी । संदंशकः भाषया 'सांडशी' इति । पुरुषशीर्षकं पुरुषशीर्षप्रतिकृतिकाष्ठमयं क्षिरः । योगवर्तिकोपायाजनम् । मानसूत्रं प्रमाणरज्जुः । कर्कटको यन्त्रसाधनम् । भाषया 'कर्काटक' इत्युच्यते । कर्कटकस्त्वहौ । 'बिल्ये कुचन्दने वृक्षे यन्त्राङ्गे रक्तचन्दने' इति महीपः । रज्जुरारोहणसाधनम् । दीपभाजनं भ्रमरकरण्डकं दीप-

भूषणा ।

दुरोदरावतारो द्यूतकारावतारः । 'दुरोदरो द्यूतकारे पणे द्यूते दुरोदरम्' इत्यमरः । सारतो बलात् । 'सारो बले स्थिरांशे च' इत्यमरः । कल्माषः । 'चित्रं किर्मारकल्माष-' इत्यमरः । नीलवसनाधोरुकरिहितश्छादितः । 'अर्धोरुकं वरस्त्रीणां स्याच्चण्डातकमंशुकम्' इत्यमरः । कौक्षेयकोऽसिः । 'कौक्षेयको मण्डलाग्रः' इत्यमरः । 'कुलकुक्षिप्रीवाभ्यः-' (४।२।९६) इति ढकञ् । फणिमुखं खननसाधनम् । 'सवरी' इति भाषायाम् । काकली । 'निद्राति जागर्ति वेति बोधनार्थं कलमधुरध्वनिवाद्यन्विशेषः' इति गुरुचरणाः । 'काकली तु कले सूक्ष्मे ध्वनौ तु मधुरास्फुटे' इत्यमरः । वाये भक्तिः । संदंशकः 'सांडशी' इति भाषायाम् । पुरुषशीर्षकं पुरुषशीर्षप्रतिकृतिकाष्ठमयं क्षिरः । 'इवे प्रतिकृतौ' (५।३।९६) इति कन् । चूर्णं निध्यजनौषधिमूलादिचूर्णम् । योगवर्तिका यस्याः प्रज्वालनात्सर्वत्र सर्पा एव लोचनगोचरा भवन्ति । यत्प्रभया मोहमुपयान्ति जनाः सा । मानसूत्रं विस्तारायाममानार्थं सूत्रम् । रज्जुरालम्ब्यावरोहणार्थम् । भ्रमरकरण्डकं दीपनिर्वापकशलभभाजनम् । पटभास-

लघुदीपिका ।

पूर्णम् । देविष्यामि क्रीडिष्यामि । 'दिवु क्रीडादौ' । व्यत्यजषत् व्यतिषक्तोऽभवत् । 'अर्धोरुकं वरस्त्रीणां स्याच्चण्डातकमंशुकम्' । परिहित आच्छादितः । कौक्षेयकोऽसिः । 'कौक्षेयको मण्डलाग्रः करवालः कृपाणवत्' । फणिमुखं सुरङ्गासाधनम् । काकली कर्तरी । संदंशकः सांडसी । पुरुषशीर्षकं पुरुषशीर्षप्रतिकृतिकाष्ठमयं क्षिरः । योगवर्तिकोपायाजनम् । 'वर्तिकाजनतूलिके' । मानसूत्रं प्रमाण-

करणयुक्तो गत्वा कस्यचिद्भुवेष्वरस्य गृहे संधिं छित्त्वा पटभा-
ससूक्ष्मच्छिद्रालक्षितान्तर्गृहप्रवृत्तिरव्यथो निजगृहमिवानुप्रविश्य
नीवीं सारमहतीमादाय निरगाम् । नीलनीरदनिकरपीवरतमो-
निबिडितायां राजवीथ्यां झटिति शतहृदासंपातमिव क्षणमालो-
कमलक्षयम् । अथासौ नगरदेवतेव नगरमोषरोषिता निःसंबा-
धवेलायां निःसृता संनिवृष्टा काचिदुन्मिषद्भूषणा युवतिरावि-
रासीत् । 'कासि वासु, क यासि ?' इति सदयमुक्ता त्रासगद्गद-
मगादीत्—'आर्य, पुर्यस्याभर्यवर्यः कुबेरदत्तनामा वसति ।
अस्म्यहं तस्य कन्या । मां जातमात्रां धनमित्रनाम्नेऽत्रत्यायैव
कसैचिदिभ्यकुमारायान्वजानाद्भार्यां मे पिता । स पुनरस्मिन्न-
त्युदारतया पित्रोरन्ते वित्तैर्निजैः क्रीत्वेवार्थिवर्गाद्दारिद्र्यं दरिद्रति

।

पदचन्द्रिका ।

निर्वापणशलभभाण्डम् । संधिमिष्टकासंधिम् । पटभासो जालान्तरम् । 'पटभासः
प्रेक्षणकम्' इति वैजयन्ती । नीवीं मूलवणिग्धनम् । 'मूलद्रव्यं परिपणो नीवी'
इति हैमः । नीलेति । नीला ये नीरदा मेघास्तेषां निकरः समूहस्तेन पीवरं
पुष्टं यत्तमोऽन्धकारस्तन्निबिडितायाम् । शतहृदा विद्युत् । 'शम्पा' शतहृदा
इत्यमरः । संपातः स्फुरणम् । 'संपातस्तु समुद्रमः' इत्यमरः । आलोकं प्रकाशम् ।
अलक्षयम् । लक्षितवानित्यर्थः । अथेति । असौ विद्युत्प्रकाशः । नगरस्य मोषश्चौर्यं
तेन रोषिता रुष्टा नगरदेवतेव । निःसंबाधं निःसंकटम् । 'संकटं ना तु संबाधः' इत्य-
मरः । उन्मिषद्भूषणा प्रस्फुरद्भूषणा । त्रासगद्गदं भयविह्वलम् । अगादीत् । 'गद
व्यक्तायां वाचि' । अर्यवर्यो वैश्यवर्यः । 'अर्यः स्वामिवैश्ययोः' इति निघण्टुः । अत्र-
त्यायैतद्देशभावाय । अव्ययात्त्यप् । धनमित्रनाम्ने । इभ्यकुमाराय धनिककुमाराय ।
अन्वजानात् प्रतिज्ञातवान् । स इति । स पिता । अस्मिन् धनमित्रे । पित्रोरन्ते

भूषणा ।

प्रेक्षणसाधनम् । 'पटभासः प्रेक्षणकम्' इति वैजयन्ती । नीवीं मूलधनम् । शतहृदा
विद्युत् । 'शम्पा शतहृदा' इत्यमरः । संपातः स्फुरणम् । 'संपातस्तु समुद्रमः'
इति वैजयन्ती । आलोकः प्रकाशः । 'स्मृतं प्रकाश आलोको द्योतकश्च समा-
श्रये' इति हलायुधः । निःसंबाधं निःसंमर्दम् । 'संकटं ना तु संबाधः' इत्यमरः ।

लघुदीपिका ।

रज्जुः । भ्रमरकरण्डकं दीपनिर्वापणशलभभाण्डम् । 'पटभासः प्रेक्षणकम्' इति
वैजयन्ती । नीवीं मूलवणिग्धनम् । संपातः स्फुरणम् । 'संपातस्तु समुद्रमः' ।

सत्यथोदारक इति च प्रीतलोकाधिरोपितापरश्लाघ्यनामनि वरय-
 लेव तस्मिन्मां तरुणीभूतामधन इत्यदत्त्वार्यपतिनाम्ने कस्मैचिदि-
 तरस्मै यथार्थनाम्ने सार्थवाहाय दित्सति मे पिता । तदमङ्गलमद्य
 किल प्रभाते भावीति ज्ञात्वा प्रागेव प्रियतमदत्तसंकेता वञ्चित-
 स्वजना निर्गत्य बाल्याभ्यस्तेन वर्त्मना मन्मथाभिसरा तद्गारम-
 भिसरामि । तन्मां मुञ्च । गृहाणैतद्भाण्डम्' इत्युन्मुच्य मह्यम-
 र्पितवती । दयमानश्चाहमब्रवम्—'एहि साध्वि, त्वां नयेयं त्व-

पदचन्द्रिका ।

मातापित्रोरवसाने । निजैः स्वकीयैर्वितैरर्थवर्गाद्याचकसमूहादारिद्र्यं क्रीत्वेव
 दरिद्रति सति । प्रीतेन लोकेनाधिरोपितं दत्तमुदारक इत्यपरं श्लाघ्यं नाम यस्य
 तस्मिन् । अधन इति निःस्व इति हेतोः । सार्थवाहाय । 'वैदेशिकः सार्थवाहः'
 इति । दित्सति दातुमिच्छति । तदमङ्गलमर्थपतिदानरूपम् । प्रभाते प्रातःकाले ।
 प्रियतमो धनमित्रनामा तेन दत्तः संकेतो यस्यै सेति । मन्मथो मदनोऽभिसरः
 सहायो यस्याः सा । 'सहायोऽनुचरः समाः' इत्यमरः । तद्गारं तद्गृहम् । अभि-
 सरामि गच्छामि । एतद्भाण्डमेतद्भूषणम् । 'भाण्डं भूषाश्चभूषयोः' इत्यमरः । उन्मु-
 च्योत्तार्य । दयमानो दयतेऽसौ तथा । कृपावानित्यर्थः । साध्वि पतिव्रते इति

भूषणा ।

त्रासगद्गदं स्वरभङ्गः सात्त्विकभावः । अर्यवर्यो वैश्यश्रेष्ठः । 'अर्यः स्वामिवैश्ययोः'
 इति निपातः । अत्रत्याय एतद्देशोद्भवाय । 'वैदेशिकः सार्थवाहो नैगमो वाणिजो
 बणिक्' इत्यमरः । दित्सति दातुमिच्छति सति । प्रियतमदत्तसंकेता तद्गारम-
 भिसरामि । 'कान्तार्थिनी तु याति संकेतं साभिसारिका' इत्यमरः । नेयमभि-
 सारिकेति वयम् । तादृशरतिसुखेच्छयाभिसरणाभावात् । 'रतार्थिनी तु संकेतं याति
 या साभिसारिका' इति रसरत्नहारः । अभिसरः सहायः । 'अनुल्लवः सहायश्चानुच-
 रोऽभिसरः समाः' इत्यमरः । भाण्डं भूषणम् । 'भाण्डं भूषणमात्रेऽपि' इति विश्व-

लघुदीपिका ।

आलोकं प्रकाशम् । 'स्मृतः प्रकाश आलोको द्योतकश्च समात्त्रयः' इति हलायुधः ।
 निःसंबाधं निःसंमर्दम् । 'सकटं ना तु संबाधः' । अर्यवर्यो वैश्यश्रेष्ठः । 'अर्यः स्वामि-
 वैश्ययोः' इति निपातितः । अत्रत्यायैतद्देशसंभवाय । अव्ययात्त्यप् । वैदेशिकः
 सार्थवाहः । दित्सति दातुमिच्छति । अभिसरः सहायः । 'अनुल्लवश्चानुसरः सहा-
 योऽभिसरः समाः' भाण्डं भूषणम् । 'भाण्डं भूषाश्चभूषयोः' । 'दीपिका हस्तदीप

स्त्रियावसथम्' इति त्रिचतुराणि पदान्युदचलम् । आपतच्च-
दीपिकालोकपरिलुप्यमानतिमिरभारं यष्टिकृपाणपाणि नागरिकबल-
मनल्पम् । दृष्टैव प्रवेपमानां कन्यकामवदम्—'भद्रे, मा भैषीः ।
अस्त्ययमसिद्वितीयो मे बाहुः । अपि तु मृदुरयमुपायस्त्वदपेक्षया
चिन्तितः । शयेऽहं भावितविषवेगविक्रियः । त्वयाप्यमी वाच्याः
'निशि वयमिमां पुरीं प्रविष्टाः । दृष्टश्च ममैष नायको दर्वीकरेणा-
मुष्मिन्सभागृहकोणे । यदि वः कश्चिन्मन्त्रवित्कृपालुः स
एनमुज्जीवयन्मम प्राणानाहरेदनाथायाः' इति । सापि बाला
गत्यन्तराभावाद्भयगद्गदस्वरा बाष्पदुर्दिनाक्षी बद्धवेपथुः कथंकथमपि
गत्वा मदुक्तमन्वतिष्ठत् । अशयिषि चाहं भावितविषविक्रियः ।
तेषु कश्चिन्नरेन्द्राभिमानी मां निर्वर्ण्य मुद्रातन्मन्त्रध्यानादिभि-

पदचन्द्रिका ।

संबोधनम् । आवसथं गृहम् । उदचलं गतवान् । आपतंश्चेति । दीपिका 'दिवदी'
इति लोकप्रसिद्धा । 'दीपिका हस्तदीपः स्यात्' इति वैजयन्ती । अनल्पं बहु ।
त्वदपेक्षया । त्वदनुरोधेनेत्यर्थः । शये निद्रां करोमि । अमी आगन्तुकाः । निशि
रात्रौ । वयमिति द्वयोरपि बहुवचनम्, 'अस्मदो द्वयोश्च' (१।२।५९) इति । दर्वी-
करेण सर्पेण । 'दर्वीकरो दीर्घपृष्ठो दन्दशूको बिलेशयः' इत्यमरः । सभागृहं बहु-
तरजनावस्थानगृहं तस्य कोणे । मन्त्रविन्माञ्चिकः । सापीति । गत्यन्तराभावा-
दुपायान्तराभावात् । बाष्पदुर्दिनाक्षी बाष्पव्याप्तनेत्रा । बद्धवेपथुः प्राप्तकम्पा ।
अशयिषि शयितवान् । भाविता प्रकाशिता विषविक्रिया विषविकारो येनेति । नरेन्द्रो
विषवैद्यः । 'नरेन्द्रो वार्तिके राज्ञि विषवैद्येऽपि कथ्यते' इति । निर्वर्ण्य । निरीक्ष्ये-

भूषणा ।

प्रकाशः । दीपिका हस्तदीपः । 'मशाल' इति भाषायाम् । दीपशब्दात्संज्ञायां कन् ।
'दीपिका हस्तदीपः स्यात्' इति वैजयन्ती । नागरिकबलं नगररक्षाकर्तुः भाषया
'कोतवाल' इत्याख्यस्य बलं सैन्यम् । प्रवेपमानां वेपथुमतीम् । तदपेक्षया सात्त्विक-
कभावः । भयानको रसः । बाष्पेण दुर्दिने अन्धीभूते अक्षिणी यस्याः । वयं द्वौ ।
'अस्मदो द्वयोश्च' (१।२।५९) इति बहुवचनम् । दर्वीकरः सर्पः । 'दर्वीकरो दीर्घपृष्ठो
दन्दशूको बिलेशयः' इत्यमरः । नरेन्द्राभिमानी विषवैद्याभिमानी । 'नरेन्द्रो वार्तिके
राज्ञि विषवैद्येऽपि कथ्यते' इति विश्वप्रकाशः । निर्वर्ण्य निरीक्ष्य । 'निर्वर्णनं तु निध्यानं

लघुदीपिका ।

स्यात्' इति वैजयन्ती । अपि तु तथापीत्यर्थः । वयमिति द्वयोरपि बहुवचनम् 'अस्मदो
द्वयोश्च' (१।२।५९) इति । दर्वीकरः सर्पः । दर्वीकरो दीर्घपृष्ठो दन्दशूको बिलेशयः'
निर्वर्ण्य निरीक्ष्य । 'निर्वर्णनं तु निध्यानं दर्शनालोकनेक्षणम्' । उपकम्प्य चिकित्स-

श्रोपक्रम्याकृतार्थः 'गत एवायं कालदृष्टः । तथा हि स्तब्धश्याव-
मङ्गम्, रुद्धा दृष्टिः, शान्त एवोष्मा । शुचालं वासु,
श्रोऽग्निसात्करिष्यामः । कोऽतिवर्तते दैवम्' इति सहेतरैः प्रायात् ।

उत्थितश्चाहमुदारकाय तां नीत्वात्रवम्—'अहमस्मि कोऽपि
तस्करः । त्वद्गतेनैव चेतसा सहायभूतेन त्वामिमामभिसरन्तीमन्त-
रोपलभ्य कृपया त्वत्समीपमनैषम् । भूषणमिदमस्याः' इत्यंशु-
पटलपाटितध्वान्तजालं तदप्यर्पितवान् । उदारकस्तु तदादाय
सलज्जं च सहर्षं च ससंभ्रमं च मामभाषत—'आर्य, त्वयैवेय-
मस्यां निशि प्रिया मे दत्ता । वाक्पुनर्ममापहृता । तथा हि न
जाने वक्तुम्, त्वत्कर्मैतदद्भुतमिति । न ते स्वशीलमद्भुतवत्प्रति-

पदचन्द्रिका ।

त्यर्थः । उपक्रम्य चिकित्सित्वा । 'उपक्रमश्चिकित्सा स्यात्' इति वैजयन्ती । तथा
हीति । स्तब्धं निश्चेष्टम् । श्यावं श्यामलम् । 'श्यावः स्यात्कपिशो धूम्र-' इत्यमरः ।
अग्निसादभ्यधीनम् । कोऽतिवर्तते दैवम् । न कोऽपीत्यर्थः । इतरैरन्यैः प्रायादगच्छत् ॥

उदारकायेति । धनमित्रनाम्ने । तस्करश्चोरः । 'तस्करश्चोरकर्णयोः' इति ।
अन्तरा मार्गमध्ये । अंशुपटलेन किरणजालेन पाटितं नाशितं ध्वान्तजालमन्धकार-
समूहो येनेति तथा । तद्भूषणम् । तथा हीति । अद्भुतमाश्चर्यकारि । प्रतिनियता

भूषणा ।

दर्शनालोकनेक्षणम्' इत्यमरः । उपक्रम्य चिकित्सयित्वा । 'उपक्रमश्चिकित्सा स्यात् ।
इति वैजयन्ती । श्याववर्णः कपिशवर्णः । 'श्यावास्याता विषकृतता' इति माधवाचार्यः ।
'श्यावःस्यात्कपिशो धूम्रधूमलौ कृष्णलोहिते' इत्यमरः । अग्निसात्करिष्यामः । 'तदधी-
नवचने' (५।४।५४) इति सातिः । उदारकायेति । 'गत्यर्थकर्मणि-' (२।३।१२)
इति चतुर्थ्यन्तं ब्रुवः कर्म । अन्तरा मध्ये । इतिशब्दः प्रकारे । 'इति हेतुप्रकरणप्र-
कारादि-' इति कोशः । सलज्जं स्वरहस्यज्ञानात् । सहर्षं प्रियाप्राप्तेः । ससंभ्रममद्भुत-
कर्मदर्शनात् । व्यभिचारिशबलता (?) । प्रियादत्ता वागपहृता । अत्र परिवृत्तिरलं-
कारः, 'परिवृत्तिर्विनिमयो न्यूनाभ्यधिकयोर्मिथः' इति लक्षणात् । तथा हीत्यादिना
काव्यलिङ्गमपि । न जान इति । यदिदमद्भुतं त्वत्कर्म वक्तुं न जाने न ज्ञातुं
शक्नोमि । स्वप्रतिभाया अभावाद् । एवं च वाणी हृतैवेति स्पष्टम् । न ते स्वशील-
लघुदीपिका ।

यित्वा । 'उपक्रमश्चिकित्सा स्यात्' इति वैजयन्ती । श्यावो विवर्णः । 'श्यावः स्यात्क-
पिशो धूम्रधूमलौ कृष्णलोहिते' । इतिशब्दः प्रकारे । 'इति हेतुप्रकरणप्रकारादि-

भाति । नैवमन्येनापि कृतपूर्वमिति प्रतिनियतैव वस्तुशक्तिः । न हि त्वय्यन्यदीया लोभादयः । त्वयाद्य साधुतोन्मीलितेति तत्प्रायस्त्वपूर्वावदानेभ्यो न रोचते । दृष्टमिदानीमौदार्यस्य स्वरूपमिति त्वदाशयमननुमान्य न युक्तो निश्चयः । त्वयामुना सुकृतेन क्रीतोऽयं दासजन इत्यसारमतिगरीयसा क्रीणासीति स ते प्रज्ञाधिक्षेपः । प्रियादानस्य प्रतिदानमिदं शरीरमिति तदलाभे निधनोन्मुखमिदमपि त्वयैव दत्तम् । अथवैतावदत्र प्राप्तुरूपम् । अद्यप्रभृति भर्तव्योऽयं दासजनः' इति मम पादयोरपतत् । उत्थाप्य चैनसुरसोपश्लिष्याभाषिषि—'भद्र, काद्य ते प्रतिपत्तिः ?' इति । सोऽभ्यधत्त—'न शक्नोसि चैनामत्र पित्रोरनभ्यनुज्ञयोपयम्य जीवितुम् । अतोऽस्यामेव यामिन्यां देशमिमं जिहासामि । को बाहम्,

पदचन्द्रिका ।

विषयविशेषनिष्ठा । अवदानं महत्कर्म । त्वदाशयं त्वदभिप्रायम् । 'छन्दोऽभिप्राय आशयः' इत्यमरः । अननुमान्यानुमतिमकारयित्वा । अयं दासजनः । मद्रूप इत्यर्थः । असारं निःसारम् । अतिगरीयसा बहुतरेण । क्रीणासि गृह्णासि । त इति तव । प्रज्ञाधिक्षेपो बुद्धिनिन्दा । तदलाभे प्रियाया अप्राप्तौ । निधनोन्मुखम्, निधनं मरणम् । इदं मच्छरीरम् । अथवेति । प्राप्तुरूपं प्रशस्तं प्राप्तम् । प्रशंसायां रूपम् । उपश्लिष्यालिङ्ग्य । प्रतिपत्तिः कर्तव्यम् । 'प्रतिपत्तिः कर्तव्ये प्रतिभाविज्ञातगौरवेष्वापि च' इत्यमरः । न शक्नोमीति । अनभ्यनुज्ञयाननुमत्या । उपयम्य विवाहं कृत्वा । यामिन्यां रात्रौ । 'रजनी यामिनी तमी' इत्यमरः । जिहासामि त्यक्तुमिच्छामि ।

भूषणा ।

मिति । इदं द्रव्यस्य प्रियायाश्च समर्पणं तं चोरत्वेन व्यवहृतस्य स्वशीलं स्वभावो न भवतीत्यतोऽद्भुतवत्प्रतिभाति । प्रतिनियतेति । तत्तच्चक्तिविश्रान्तेत्यर्थः । तत्प्राय इति । इदं द्रव्यस्य प्रियायाश्च समर्पणं पूर्वावदानेभ्यः पूर्वजातकर्मभ्यो न रोचते । 'रुच्यर्थानां—'(१।४।३३) इति चतुर्थी । कर्मणां न शोभत इत्यर्थे तात्पर्यम् । एतदुपलभ्य परदारपरखनिवृत्तिरूपम् । अवदानेभ्यः । 'अवदानं कर्म कृत्वा' इत्यमरः । आशयमभिप्रायम् । 'छन्दोऽभिप्राय आशयः' इति । अननुमान्यानुमतिमकारयित्वा । निधनं मरणम् । प्रतिपत्तिः कर्तव्यता । 'प्रतिपत्तिः कर्तव्ये प्रतिभाविज्ञातगौरवेष्वापि च'

लघुदीपिका

समाप्तिषु । अपूर्वावदानेभ्योऽपूर्वविक्रमेभ्यः । आशयमभिप्रायम् । 'छन्दोऽभिप्राय आशयः' । अननुमान्यानुमतिमकारयित्वा । निधनं मरणम् । 'निधनं कुलनाशयोः' । 'प्रतिपत्तिः कर्तव्ये प्रतिभाविज्ञातगौरवेष्वापि च' । प्रत्यक्षयो बाधकम् ।

यथा त्वमाज्ञापयसि' इति । अथ मयोक्तम्—'अस्त्येतत् । स्वदेशो देशान्तरमिति नेयं गणना विदग्धस्य पुरुषस्य । किंतु बालेयमनल्पसौकुमार्या, कष्टाः प्रत्यवायभूयिष्ठाश्च कान्तारपथाः । शैथिल्यमिव किञ्चित्प्रज्ञासत्त्वयोरनर्थनेदृशेन देशत्यागेन संभाव्यते । तत्सहानया सुखमिहैव वस्तव्यम् । एहि । नयावैनां स्वमेवावासम्' इति । अविचारानुमतेन तेन सद्य एवैनां तद्गृहमुपनीय तयैवापसर्पभूतया तत्र मृद्गाण्डावशेषमचोरयाव । ततो निष्पत्य कचिन्मुषितकं निधाय समुच्चलन्तौ नागरिकसंपाते मार्गपार्श्वशायिनं कञ्चिन्मत्तवारणमुपरिपुरुषमाकृष्याध्यारोहाव । प्रैवेयप्रोत-

पदचन्द्रिका ।

अथेति । विदग्धस्य चतुरस्य । अनल्पसौकुमार्या । अत्यन्तसुकुमारेत्यर्थः । प्रत्यवायो बाधकम् । 'बाधकं प्रत्यवायः स्यात्' इत्यजयः । कान्तारपथा वनमार्गाः । 'ऋक्पूः-' (५।४।७४) इत्यदन्तता । 'कान्तारं च वने विघ्ने दुर्गमार्गेषुमेदयोः' इति महीधरः । शैथिल्यं शिथिलता । प्रज्ञा बुद्धिः । सत्त्वं बलम् । आवासं गृहम् । अपसर्पभूतया चरभूतया । 'अपसर्पश्चरः स्पशः' इत्यमरः । तत्र नगरे । अचोरयाव । 'चुरस्तेये' उत्तमपुरुषद्विवचनम् । तत इति । ततो नगरात् । कचित्प्रदेशे । मुषितकं चोरितं वस्तुजातम् । नागरिकसंपाते नगरस्थलोकसंमर्दे । उपरिपुरुषमाधोरणम् आकृष्याधो निःपाल्य । प्रैवेयं कण्ठरज्जुः । 'प्रीवाविभूषणे रज्जौ प्रैवं प्रैवेयमित्यपि'

भूषणा ।

इति । बालेयमित्यादि विषमालंकारः । 'विषमं वर्ण्यते यत्र घटनाननुरूपयोः' इति लक्षणात् । प्रत्यवायो बाधकम् । 'बाधकं प्रत्यवायः स्यात्' इत्यजयः । इवैवार्थे । प्रज्ञासत्त्वयोर्बुद्धिपराक्रमयोः । 'धीः प्रज्ञा शेमुषी मतिः' इत्यमरः । 'सत्त्वोऽस्त्री जन्तुषु स्त्रीवे व्यवसाये पराक्रमे' इति विश्वः । अपसर्पभूतया चारभूतया । 'अपसर्पश्चरः स्पशः । चारश्च गूढपुरुषः' इत्यमरः । निष्पत्य निर्गत्वा । 'पल्ल गतौ' । मुषितकं चोरितधनम् । नागरिकपुरुषसंपाते नगररक्षकपुरुषसंपाते । उपरिपुरुषं पुरुषोन्मानादधिकम् । आकृष्य गजपृष्ठस्थां रज्जुम् । मत्तगजे सर्वकालं रज्ज्वा नियन्त्रितत्वात् । प्रैवेयं कण्ठरज्जुः । 'प्रीवाविभूषणे रज्जौ प्रैवं प्रैवेयमित्यपि' इति ।

लघुदीपिका ।

'बाधकं प्रत्यवायः स्यात्' इत्यजयः । इवैवेत्यर्थे । 'इवावधारणे साम्ये' इति वैजयन्ती । प्रज्ञासत्त्वयोर्बुद्धिधैर्ययोः । 'अपसर्पश्चरः स्पशः' । निष्पत्य । 'पल्ल गतौ' । मुषितं चोरितं धनम् । प्रैवेयं कण्ठरज्जुः । 'प्रीवाविभूषणे रज्जौ प्रैवं प्रैवेय-

पाठा०-१ 'अविचार्य' । २ 'मुषितम्' । ३ 'नागरिकपुरुषसंपाते', 'नागरिकसंपातेव' । ४ 'उपरिपुष्कम्' । ५ 'प्रैवेयकप्रतोद्' ।

पादयुगलेन च मयोत्थाप्यमान एव पातिताधोरणपृथुलोरःस्थल-
परिणतः पुरीतल्लतापरीतदन्तकाण्डः स रक्षिकबलमक्षिणोत् ।
अध्वंसयाव चामुनैवार्थपतिभवनम् । अपवाह्य च क्वचन जीर्णो-
द्याने शाखाप्राहिकया चावातराव । स्वगृहगतौ च स्नातौ शय-
नमध्यशिश्रियाव ।

तावदेवोदगादुदघेरुदयाचलेन्द्रपद्मारागशृङ्गकल्पं कल्पद्रुमहेम-
पल्लवापीडपाटलं पतङ्गमण्डलम् । उत्थाय च धौतवक्त्रौ प्रगेत-
नानि मङ्गलान्यनुष्ठायाम्स्वत्कर्मतुमुलं पुरमनुविचरन्तावशृणुव वर-
वधूगृहेषु कोलाहलम् । अथार्थैरर्थपतिः कुबेरदत्तमाश्रास्य कुल-

पदचन्द्रिका ।

इति वैजयन्ती । भाषया 'किलावा' इति प्रसिद्धम् । प्रोतं प्रवेशितम् । पातितो
य आधोरणो हस्तिपकस्तस्य पृथुलं विशालं यदुरःस्थलं तत्र परिणतो दन्तेन तिर्य-
क्प्रहारी । 'तिर्यग्दन्तप्रहारस्तु गजः परिणतो मतः' इति हलायुधः । पुरीतत्
लतान्नवल्ली । 'अत्रं पुरीतत्' इत्यमरः । परीतं दन्तकाण्डं यथेति । तथा अक्षिणोत्
क्षपितवान् । अमुनैव गजेनैव । अपवाह्य नीत्वा । शाखाप्राहिकया । शाखां गृही-
लेत्यर्थः । अवातराव उत्तीर्णाविति । अध्यशिश्रियाव अधिष्ठितवन्तौ ॥

तावदिति । पद्मारागो रक्तमणिस्तस्य शृङ्गं शिखरं तत्कल्पं तत ईषद्भयनम् ।
कल्पद्रुमस्य हेमपल्लवाः सुवर्णपल्लवास्तेषामापीडः समूहः । 'आपीडः शेखरे व्राते'
इति वैजयन्ती । पाटलमनेकवर्णम् । 'श्वेतरक्तस्तु पाटलः' इत्यमरः । पतङ्गमण्डलं
सूर्यबिम्बम् । 'पतङ्गौ पक्षिसूर्यौ च' इत्यमरः । प्रगेतनानि प्रातःकालोचितानि 'तुमुलो
व्याकुलरवः' इति हैमः । अथेति । अर्थपतिर्वरः । अर्थैर्द्रव्यैः । कुबेरदत्तं कन्या-
भूषणा ।

वैजयन्ती । 'कुलकुक्षि-' (४।२।१६) इति ढकञ् । परिणतो दन्तेन तिर्यक्प्रहारी ।
'तिर्यग्दन्तप्रहारस्तु गजः परिणतो मतः' इति हलायुधः । पतिताधोरणेति ।
पतितः समीपभूमौ सुप्तः । तदीयोरःस्थले परिणतः । उरःस्थलकर्मकतिर्यग्द-
न्तप्रहारवानित्यर्थः । पुरीतदन्त्रम् । 'अत्रं पुरीतत्' इत्यमरः । भवनं वस्त्रकटा-
दिनिर्मितं न तु पाषाणनिर्मितम् । तस्य तदानीमेवान्यदेशादागन्तुकतया
तस्यासंभवादन्याप्यत्वाच्च । शाखाप्राहिकया शाखाग्रहणेन । धाल्यर्थनिर्देशे
ष्वुल् । आपीडः समूहः । 'आपीडः शेखरे व्राते' इत्यमरः । प्रगेतनानि प्रातः-

लघुदीपिका ।

मित्यपि' इति वैजयन्ती । परिणतो दन्तेन तिर्यक्प्रहारी । 'तिर्यग्दन्तप्रहारस्तु
गजः परिणतो मतः' इति हलायुधः । 'अत्रं पुरीतत्' । प्राहिकया । ग्रहणेन । आपीडः
समूहः । 'आपीडः शेखरे व्राते' इति वैजयन्ती । प्रगेतनानि प्रातःकरणीयानि

पालिकाविवाहं मासावधिकमकल्पयत् । उपह्वरे पुनरित्यशिक्षयं
 धनमित्रम्—‘उपतिष्ठ सखे, एकान्त एव चर्मरत्नभक्षिकामिमां
 पुरस्कृत्याङ्गराजम् । आचक्ष्व च जानात्येव देवो नैककोटिसा-
 रस्य वसुमित्रस्य मां धनमित्रं नामैकपुत्रम् । सोऽहं मूलहरत्व-
 मेत्यार्थिवर्गादस्म्यवज्ञातः । मदर्थमेव संवर्धितायां कुलपालिकायां
 महारिद्वदोषात्पुनः कुबेरदत्तेन दुहितर्यर्थपतये दित्सितायामुद्वेगा-
 दुञ्जितुमसूर्नुपनगरभवं जरद्वनमवगाह्य कण्ठन्यस्तशखिकः केनापि
 जटाधरेण निवार्यैवमुक्तः—‘किं ते साहसस्य मूलम्?’ इति ।
 मयोक्तम्—‘अवज्ञासोदर्यं दारिद्र्यम्’ इति । स पुनरेवं कृपालु-
 रन्वग्रहीत्—‘तात, मूढोऽसि । नान्यत्पापिष्ठतममात्मत्यागात् ।
 आत्मानमात्मनानवसाद्यैवोद्धरन्ति सन्तः । सन्त्युपाया धनार्जनस्य

पदचन्द्रिका ।

पितरम् । मासावधिकम् । मासोत्तरमित्यर्थः । उपह्वरे । ‘रहोऽन्तिकमुपह्वरे’ इत्य-
 मरः । सखे धनमित्र । चर्मरत्नमुत्तमचर्म । ‘रत्नं खजातिश्रेष्ठेऽपि’ इति कोशः ।
 भक्षिका ‘भाता’ इति भाषया प्रसिद्धा । ‘प्रसेविकोच्यते भन्ना’ इति । अङ्गराजम् ।
 नैककोटिसारस्य । अनेककोटिद्रव्यस्येत्यर्थः । वसुमित्रस्यैकपुत्रम् । आर्थिवर्गाद्याच-
 क्समूहात् । कुलपालिकायां कन्यायाम् । ‘कन्या तु कुलपालिका’ इत्यमरः । दित्सि-
 तायां दातुमारब्धायाम् । उद्वेगाच्छोकात् । ‘उद्वेगौ शोकसंभ्रमौ’ इति वैजयन्ती ।
 असुनप्राणान् । उज्जितुं लक्तुम् । उपनगरभवं नगरसमीपस्थम् । जरद्वनं प्रचार-
 हितं वनम् । केनाप्यविदितनाम्ना । साहसस्योयोगस्य । अवज्ञा हेतुना, तस्याः सोदर्यः ।
 बन्धुरित्यर्थः । ‘समानोदर्य—’ इत्यमरः । स इति । स जटाधरः । तात ।
 अर्भक इत्यर्थः । ‘तातस्तु जनकेऽर्भके’ इति कोशः । अनवसाद्याविनाश्य । एकोऽप्यु-

भूषणा ।

करणीयानि । ‘—प्राहेप्रगेऽव्ययेभ्यः’ (४।३।२३) इति व्युः । उपह्वरे रहः ।
 चर्मभक्षिका । ‘भन्ना चर्मप्रसेविका’ । मूलहरत्वं मूलद्रव्यनाशकत्वम्, काष्ठवाहिकत्वं
 वा । उद्वेगात् । ‘उद्वेगौ शोकसंभ्रमौ’ इति वैजयन्ती । तात पुत्र । ‘तातस्तु जनके-
 लघुदीपिका ।

उपह्वरे रहसि । ‘रहोऽन्तिकमुपह्वरे’ । चर्मभन्ना । ‘प्रसेविकोच्यते भन्ना’ । उद्वे-
 याच्छोकात् । ‘उद्वेगौ शोकसंभ्रमौ’ इति वैजयन्ती । तात पुत्र । ‘तातस्तु जन-
 केऽर्भके’ इति केशवः । अनवसाद्य विनाश्य । स एष कल्पः स एष प्रकारः ।

बहवः । नैकोऽपि च्छिन्नकण्ठप्रतिसंधानपूर्वस्य प्राणलाभस्य । किमनेन । सोऽस्म्यहं मन्त्रसिद्धः । साधितेयं लक्षग्राहिणी चर्म-रत्नभस्त्रिका । चिरमहमस्याः प्रसादात्कामरूपेषु कामप्रदः प्रजा-नामवात्सम् । मत्सरिण्यां जरसि भूमिस्वर्गमत्रोद्देशे, प्रवेक्ष्यन्त्रां-गतः । तामिमां प्रतिगृहाण । मदन्यत्र चेयं वणिग्भ्यो वारमु-ख्याभ्यो वा दुग्धे इति हि तद्रता प्रतीतिः । किंतु यत्सकाशाद्-न्यायापहतं तत्तस्मै प्रत्यर्पणीयम् । न्यायार्जितं तु देवब्राह्मणेभ्य-स्त्याज्यम् । अथेयं देवतेव शुचौ देशे निवेश्यार्च्यमाना प्रातः-प्रातः सुवर्णपूर्णैव दृश्यते । स एष कल्पः' इति बद्धाञ्जलये मह्यमेनां दत्त्वा किमपि प्रावच्छिद्रं प्राविशत् । 'इयं च रत्नभूता चर्मभस्त्रिका देवायानिवेद्य नोपजीव्येत्यानीता । परंतु देवः प्रमा-णम्' इति । राजा च नियतमेव वक्ष्यति—'भद्र, प्रीतोऽस्मि ।

पदचन्द्रिका ।

प्रायश्चित्तो यः कण्ठस्तस्य यत्प्रतिसंधानं पुनः संबन्धस्तत्पूर्वस्य प्राणलाभस्य प्राण-प्राप्तेर्नैति नास्तीत्यर्थः । किमनेन प्राणत्यागेन । लक्षग्राहिणी लक्षं ग्राहयतीति तथा । कामरूपेषु देशेषु । कामप्रदो मनोरथदाता । अवात्सं वसतिमकरवम् । मत्सरिण्यां मत्सरकारिण्याम् । जरसि वार्धके । भूमिस्वर्गं भूम्यां स्वर्गं इव स्वर्गस्तम् । अत्रो-द्देशेऽस्मिन्प्रदेशे । इमां चर्मरत्नभस्त्रिकाम् । मदन्यत्र । मां विहायान्यत्रेत्यर्थः । इयं चर्मरत्नभस्त्रिका । वणिग्भ्यो वैश्येभ्यः । वारमुख्याभ्यो वाराङ्गनाभ्यः । दुग्धे । 'दुह प्रपूर्णे' । पूरयतीत्यर्थः । इत्येवम् । तद्रता चर्मभस्त्रिकागता । प्रतीतिः ख्यातिः । अथेयमिति । इयं चर्मभस्त्रिका । अर्च्यमाना पूज्यमाना । प्रातःप्रात-रिति वीप्सायाम् । प्रतिप्रातःकाले । कल्पः प्रकारः । बद्धाञ्जलये कृतप्रणामाय । प्रावच्छिद्रं पर्वतच्छिद्रम् । 'अद्रिगोत्रगिरिप्रावाचलशैलशिलोच्चयाः' इत्यमरः । देवाय राज्ञे । अनिवेद्याकथयित्वा । नोपजीव्या उपजीवितुमशक्या । प्रमाणं निर्णय-कर्ता । 'प्रमाणं हेतुमर्यादाशास्त्रेयत्ताप्रमातृषु' इत्यमरः । वक्ष्यति वदिष्यति । इमां

भूषणा ।

'उर्मके' इति केशवः । अनासाद्याविनाश्य । मदन्यत्र चेति । यदि मया गृह्यते चेद्ब्रा-ह्मणत्वेन सत्यपि मह्यं ददातीयं भस्त्रिका । मदन्येभ्यस्तु वणिग्भ्यो वारमुख्याभ्य एव वा नान्येभ्यः । एष कल्प एष प्रकारः । देवः प्रमाणं देवो निर्णायकः ।

लघुदीपिका ।

देवः प्रमाणं देवो निर्णायकः । 'प्रमाणं हेतुमर्यादाशास्त्रेयत्ताप्रमातृषु' । वरिवस्य-

गच्छ । यथेष्टमिमामुपभुङ्क्ष्व' इति । भूयश्च ब्रूहि — 'यथा न कश्चि-
देनां मुष्णाति तथानुगृह्यताम्' इति । तदप्यवश्यमसावभ्युपेष्यति ।
ततः स्वगृहमेत्य यथोक्तमर्थत्यागं कृत्वा दिने दिने वरिवस्यमानां
स्तेयलब्धैरर्थैर्नक्तमापूर्य प्राहे लोकाय दर्शयिष्यसि । ततः कुबेर-
दत्तस्तृणाय मत्वार्थपतिमर्थलुब्धः कन्यकया स्वयमेव त्वामुपस्था-
स्यति । अथ कुपितोऽर्थपतिर्व्यवहर्तुमर्थगर्वादभियोक्ष्यते । तं च
भूयश्चित्रैरुपायैः कौपीनावशेषं करिष्यावः । स्वकं चौर्यमनेनैवा-
भ्युपायेन सुप्रच्छन्नं भविष्यति' इति । हृष्टश्च धनमित्रो यथोक्त-
मन्वतिष्ठत् । तदहरेव मन्त्रियोगाद्विमर्दकोऽर्थपतिसेवाभियुक्तस्त-
स्योदारके वैरमभ्यवर्धयत् । अर्थलुब्धश्च कुबेरदत्तो निवृत्त्यर्थ-
पतेर्धनमित्रायैव तनयां सानुनयं प्रादित्सत । प्रत्यबध्नाच्चार्थपतिः ॥

पदचन्द्रिका ।

मन्त्रिकाम् । मुष्णाति चोरयति । असौ राजा । अभ्युपेष्यत्यङ्गीकरिष्यति । तत इति ।
अर्थत्यागं द्रव्यदानम् । वरिवस्यमानां सेव्यमानाम् । 'वरिवस्या तु शुश्रूषा' इत्यमरः ।
स्तेयलब्धैश्चौर्यप्राप्तैः । नक्तं रात्रौ । कुबेरदत्तः कन्यापिता । तृणाय मत्वा तृणप्रार्थं
ज्ञात्वा । 'मन्यकर्मण्यनादरे विभाषाऽप्राणिषु' () इति चतुर्थी । उपस्थास्य-
त्याराधयिष्यति । अथेति । अर्थगर्वाद्भव्योन्मादात् । अभियोक्ष्यते द्वेषं करिष्यति ।
'अभियोगः स्मृतो द्वेषः' इति । तमर्थपतिम् । चित्रैरनेकैः । हृष्टो हर्षः प्राप्तः ।
तदिति । तदहरेव तस्मिन्नेव दिवसे । विमर्दक एतन्नाम्ना ख्यातः । अर्थपतेः सेवा-
यामभियुक्तः संनद्धः । तस्यार्थपतेः । उदारके धनमित्रे । वैरं द्वेषम् । अभ्यवर्धयत्
अभिवर्धितवान् । कुबेरदत्तः कन्यापिता । अर्थपतेः सकाशान्निवृत्त्य परावृत्त्य । धनमि-
त्रायैव तनयां कन्याम् । प्रादित्सत दत्तवान् । प्रत्यबध्नात् । प्रतिबन्धं चकारेत्यर्थः ॥

भूषणा ।

(कः) । 'प्रमाणं हेतुमर्यादाशास्त्रेयत्ताप्रमातृषु' इति । वरिवस्यमाना शुश्रूषमाणा ।
'वरिवस्या तु शुश्रूषा परिचर्याप्युपासना' इत्यमरः । तृणाय तृणवत् । 'मन्यकर्मण्यना-
दादरे-' (२।३।१७) इति चतुर्थी । अभूदित्यव्याहारः । अभियुक्तः संनद्धः । व्यव-

लघुदीपिका ।

मानामुपास्यमानाम् । 'वरिवस्या तु शुश्रूषा परिचर्याप्युपासना' । तृणाय तृणवत् ।
'मन्यकर्मण्यनादरे विभाषाऽप्राणिषु' (२।३।१७) इति चतुर्थी । अभियुक्तः संनद्धः ।

एष्वेव दिवसेषु काममञ्जर्याः स्वसा यवीयसी रागमञ्जरी नाम पञ्चवीरगोष्ठे संगीतकमनुष्ठास्यतीति सान्द्रादरः समागमत्रागर-जनः । स चाहं सह सख्या धनमित्रेण तत्र संन्यधिषि । प्रवृ-त्तनृत्यायां च तस्यां द्वितीयं रङ्गपीठं ममाभून्मनः । तद्दृष्टिविभ्र-मोत्पलवनसत्रापाश्रयश्च पञ्चशरो भावरसानां सामग्र्यात्समुदित-बल इव मामतिमात्रमव्यथयत् । अथासौ नगरदेवतेव नगरमो-षरोषिता लीलाकटाक्षमालाशृङ्खलाभिर्नीलोत्पलपलाशश्यामलाभि-र्माभवध्नात् । नृत्योत्थिता च सा सिद्धिलाभशोभिनी—‘किं विला-

पदचन्द्रिका ।

एष्विति । तेष्वेव दिवसेषु । पञ्चवीरगोष्ठे जानपदे सदसि । ‘तत्पञ्चवीरगोष्ठं तु यत्तु जानपदं सदः’ इति कोशसारः । संगीतकं गीतादि । ‘गीतं वाद्यं च नृत्यं च त्रिभिः संगीतमुच्यते’ इति संगीतसर्वस्वे । नागरजनो नागरिकलोके । अहम-पहारवर्मा । धनमित्रेण । तत्र सभायाम् । रङ्गपीठं नृत्यस्थानम् । सत्रमाच्छादनम् । ‘सत्रमाच्छादने यज्ञे सदादाने वनेऽपि च’ इति विश्वः । तस्मादपगत आश्रयो यस्येति । उत्पलवनसत्रमात्राश्रय इति भावः । पञ्चशरः कामः । भावरसानाम्, भावा विभावादयः । रसाः शृङ्गारादयः तेषाम् । सामग्र्यं समग्रस्य भावस्तेन । समुदित-बल इव मिलितबल इव । अतिमात्रं निर्भरम् । ‘अतिमात्रोद्गाढनिर्भरम्’ इत्यमरः । **अथेति ।** असौ रागमञ्जरी । नगरमोषो नगरचौर्यं तेन रोषितेव रुष्टा । लीलाक-टाक्षमाला एव शृङ्खलास्ताभिः । नीलोत्पलपलाशानि नीलोत्पलपत्राणि । ‘पत्रं पलाशं छदनं दलं पर्णं छदः पुमान्’ इत्यमरः । तद्वच्छ्यामलाः । ‘कालश्यामलमेचकाः’ इत्यमरः । अबध्नात् । बबन्धेत्यर्थः । सिद्धिलाभशोभिनी समृद्धिफलप्राप्तिशोभिनी ।

भूषणा ।

हर्तुं विवाहं निरोद्धुमिति भावः । **विमर्दक इति ।** द्यूतप्रकरणे यः सभिकः । पञ्चवीरगोष्ठे । ‘तत्पञ्चवीरगोष्ठं तु यत्तु जानपदं सदः’ । संगीतम् । ‘नृत्यं गीतं च वाद्यं च संगीतं तत्र भाषितम्’ इति भागुरिः । सत्रमाच्छादनम् । ‘सत्रमाच्छा-दने यज्ञे सदादाने वनेऽपि च’ इति वैजयन्ती । भावरसानाम् । ‘बाह्यार्थालम्बनो यस्तु विकारो मानसो भवेत् । स भावः कथ्यते सद्भिस्तस्योत्कर्षो रसः स्मृतः ॥’ इति

लघुदीपिका ।

पञ्चवीरगोष्ठे । ‘तत्पञ्चवीरगोष्ठं तु यत्तु जानपदं सदः’ । संगीतम् । ‘नृत्यं गीतं च वाद्यं च संगीतं तत्र भाषितम्’ इति भागुरिः । सत्रमाच्छादनम् । ‘सत्रमाच्छा-दने यज्ञे सदादाने वनेऽपि च’ इति वैजयन्ती । भावरसानाम् । ‘बाह्यार्थालम्बनो यस्तु विकारो मानसो भवेत् । स भावः कथ्यते सद्भिस्तस्योत्कर्षो रसः स्मृतः ॥’

पाठा०-१ ‘संगीतम्’ । २ ‘सञ्ज्ञापाश्रयश्च’ । ३ ‘पलाशदाम’ ।

सात्, किममिलाषात्, किमकस्मादेव वा, न जाने,—असकृन्मां सखीभिरप्यनुपलक्षितेनापाङ्गप्रेक्षितेन सविभ्रमारेचितभ्रूलतमभि-
वीक्ष्य, सापदेशं च किञ्चिदाविष्कृतदशनचन्द्रिकं स्मित्वा, लोकलो-
चनमानसानुयाता प्रातिष्ठत । सोऽहं स्वगृहमेत्य दुर्निवारयोत्कण्ठया
दूरीकृताहारस्पृहः शिरःशूलस्पर्शनमपदिशन्विविके तल्पे मुक्तै-
रवयवैरशयिषि । अतिनिष्णातश्च मदनतन्त्रे मामभ्युपेत्य धन-
मित्रो रहस्यकथयत्—‘सखे, सैव धन्या गणिकादारिका, यामेवं

पदचन्द्रिका ।

अनुपलक्षितेनाज्ञातेन । आरेचितभ्रूलतं वक्रीकृतभ्रूलतमिति क्रियाविशेषणम् ।
सापदेशं सव्याजम् । ‘व्याजोऽपदेशः’ इत्यमरः । आविष्कृता दशनचन्द्रिका
दन्तज्योत्स्ना यत्र तदिति । लोकानां लोचनानि नेत्राणि मानसानि चित्तानि
तैरनुयातानुगता । सोऽहमिति । दूरीकृता त्यक्ता आहारस्पृहा भक्षणेच्छा येनेति
तथा । शिरःशूलस्पर्शनं शिरोवेदनाप्राप्तिम् । अपदिशन् ख्यापयन् । विविके विजने ।
अशयिषि । ‘शीङ् स्वप्ने’ । लुब्धात्मनेपद उत्तमपुरुषैकवचनम् । शयितवान् ।
अतिनिष्णातोऽतिनिपुणः । ‘निष्णातो निपुणोऽभिज्ञः’ इति वैजयन्ती । मदनतन्त्रे
मदनशास्त्रे । ‘तन्त्रं कुटुम्बकृत्ये स्यात्करणे च परिच्छदे । शास्त्रे प्रधाने सिद्धान्ते’
इति विश्वः । दारिका कन्या । ‘कुमारी दारिका कन्या’ इति वैजयन्ती । एव-

भूषणा ।

हलायुधः । नृत्योत्थितेत्यादि । अनुपलक्षितेन परकीयात्वाद्भुक्तचेष्ट । आरेचित-
भ्रूलतम् । कन्यकालादिति भावः । ‘स्नानूढा स्नानुरक्ता स्त्री परकीया निग-
द्यते । परोढा कन्यका भेदाद्विविधा’ इति रसरत्नहारः । यत्तु रसमञ्जर्याम्—
‘अप्रकटपरपुरुषानुज्ञया परकीया । सा च द्विविधा । परोढा कन्यका च’ इति कन्य-
कायाः परपुरुषासंभवात् । यत्तु व्यङ्ग्यार्थकौमुद्याम्—‘भाविपुरुषापेक्षया परलम्-
बसेयम्’ इत्यर्थवर्णनम्, तदपि न, भाविविवाहापेक्षया परोढात्वेन द्वितीयभेदस्यै-
वासंभवान् । सापदेशं सव्याजम् । ‘व्याजोऽपदेशो लक्ष्यं च’ इत्यमरः । लोक-
लोचनेति । लोकलोचनमानसैरनुयाता । लोकानां लोचनमानसान्यनुगच्छन्ती
तस्याः पृष्ठत इति यावत् । विविक आस्तीर्णरहिते । अतिनिष्णातोऽतिनिपुणः ।
‘प्रवीणे निपुणाभिज्ञविज्ञनिष्णातशिक्षिताः’ इत्यमरः । ‘निनदीभ्यां स्नातेः कौशले’
(८।३।८९) इति षत्वम् । तन्त्रं शास्त्रम् । दारिका । ‘कुमारी दारिका कन्या’ इति

लघुदीपिका ।

इति हलायुधः । सापदेशं सव्याजम् । ‘व्याजोऽपदेशो लक्ष्यं च’ । अतिनिष्णा-
तोऽतिनिपुणः । ‘निष्णातो निपुणोऽभिज्ञः’ इति वैजयन्ती । तन्त्रं शास्त्रम् । ‘तन्त्रं
प्रधाने सिद्धान्ते’ । दारिका । ‘कुमारी दारिका कन्या’ इति वैजयन्ती । भा-

भवन्मनोऽभिनिविशते । तस्याश्च मया सुलक्षिता भाववृत्तिः ।
तामप्यचिरादयुग्मशरः शरशयने शाययिष्यति । स्थानाभिनिवेशि-
शिनोश्च वामयत्नसाध्यः समागमः । किंतु सा किल वारक-
न्यका गणिकास्वधर्मप्रतीपगामिना भद्रोदारेणाशयेन समगिरत—
'गुणशुल्काहम्, न धनशुल्का । न च पाणिग्रहणादृतेऽन्यभोग्यं
यौवनम्' इति । तच्च मुहुः प्रतिषिध्याकृतार्था तद्गणिनी कामम-
ञ्जरी माता च माधवसेना राजानमश्रुकण्ठ्यौ व्यजिज्ञपताम्—
'देव, युष्मद्दासी रागमञ्जरी रूपानुरूपशीलशिल्पकौशला पूरयि-
ष्यति मनोरथानित्यासीदस्माकमतिमहत्याशा, साद्य मूलच्छिन्ना ।
यदियमतिक्रमः स्वकुलधर्ममर्थनिरपेक्षा गुणेभ्य एव स्वं यौवनं
विचिक्रीषते । कुलस्त्रीवृत्तमेवाच्युतमनुतिष्ठासति । सा चेदियं
देवपादाङ्गयापि तावत्प्रकृतिमापद्येत तदा पेशलं भवेत्' इति । राज्ञा
च तदनुरोधान्तथानुशिष्टा सत्यप्यनाश्रवैव सा यदासीत्, तदास्याः
स्वसा माता च रुदितनिर्वन्धेन राज्ञे समगिरताम्—'यदि कश्चि-
द्भुजङ्गोऽस्मदिच्छया विनेनां बालां विप्रलभ्य नाशयिष्यति स

पदचन्द्रिका ।

ममुना प्रकारेण । भवन्मनस्त्वदीयं चेतः । कर्तुः । भाववृत्तिश्चित्तवृत्तिः । अयुग्मशरो
विषमबाणः । शरशयने बाणशयने । शाययिष्यति स्वापयिष्यति । णिजन्तम् ।
स्थानाभिनिवेशिनोर्युक्ताभिनिवेशिनोः । 'युक्ते द्वे सांप्रतं स्थाने' इत्यमरः । अयत्न-
साध्यः सुखसाध्यः । किलिति पदं विशेषसूचकम् । गणिकानां वेश्यानां यः स्वधर्मः
शुल्कादिग्रहणरूपस्तेन प्रतीपगामिना विरुद्धवर्तिना । 'वामं प्रसव्यं प्रतीपं प्रती-
लोममपष्टु च' इति हैमः । भद्रोदारेण कल्याणोदारेण । आशयेनाभिप्रायेण । सम-
गिरत । अवददित्यर्थः । गुणशुल्का गुणमूल्या । ऋत इत्यव्ययं विनेत्यर्थम् । अकृ-
तार्थाऽसिद्धार्था । व्यजिज्ञपतां विज्ञापयामासतुः । शिल्पं शिल्पकर्म । कुशलस्य
भावः कौशलम् । साशा । मूलच्छिन्ना मूलभ्रष्टा । स्वकुलधर्मं धनग्रहणादि ।
विचिक्रीषते विक्रेतुमिच्छति । वृत्तमाचरणम् । अच्युतं बद्धमूलम् । अनुतिष्ठासति
अनुष्ठानमिच्छति । प्रकृतिः स्वभावः । पेशलं सुकुमारम् । अनाश्रवा । 'वचने स्थित
आश्रवः' इत्यमरः । तथा न भवतीत्यर्थः । यदीति । भुजङ्गो विटः । 'भुजङ्गः

भूषणा ।

वैजयन्ती । याम् । 'अभिनिविशश्च' (१।४।४७) इति कर्मत्वम् । समगिरतोक्तवती ।
पेशलं कुशलम् । अनाश्रवैवानङ्गीकृताज्ञैव । 'वचने स्थित आश्रवः' इत्यमरः । भुजङ्गो

लघुदीपिका ।

वृत्तिश्चित्तवृत्तिः । अत्यन्तमित्यव्ययम् । भृशमित्यर्थः । आश्रवोक्तकारिणी अना-

तस्करवद्वध्यः' इति । तदेवं स्थिते धनादृते न तत्स्वजनोऽनुमन्यते । न तु धनदायासावभ्युपगच्छतीति विचिन्त्योऽत्राभ्युपायः' इति । अथ मयोक्तम्—'किमत्र चिन्त्यम् । गुणैस्तामावर्ज्यं गूढं धनैस्तत्स्वजनं तोषयावः' इति ।

ततश्च कांचित्काममञ्जर्याः प्रधानदूतीं धर्मरक्षितां नाम शाक्यभिक्षुकीं चीवरपिण्डदानादिनोपसंगृह्य तन्मुखेन तथा बन्धक्या पणबन्धमकरवम्—'अजिनरत्नमुदारकान्मुषित्वा मया तुभ्यं देयम्, यदि प्रतिदानं रागमञ्जरी' इति । सोऽहं संप्रतिपन्नायां च तस्यां तथा तमर्थं संपाद्य मद्गुणोन्मादिताया रागमञ्जर्याः करकिसलयमग्रहीषम् । यस्यां च निशि चर्मरत्नस्तेयवादस्तस्याः प्रारम्भे कार्यान्तरापदेशेनाहूतेषु शृण्वत्स्वेव नागरमुख्येषु मत्प्रणिधिर्विमर्दकोऽर्थपतिगृह्यो नाम भूत्वा धनमित्रमुल्लङ्घ्य बह्व-

पदचन्द्रिका ।

खिन्नसर्पयोः' इति विश्वः । विप्रलभ्य प्रतार्य । तत्स्वजनस्तन्मात्रादिः । धनदाय वित्तदायिने । तां कन्यकां गुणैरावर्ज्यं वशीकृत्य । तत्स्वजनं तन्मात्रादिकम् । गूढं गुप्तम् । धनैर्वितैः ॥

ततश्चेति । प्रधानदूतीं मुख्यदूतीम् । शाक्यभिक्षुकीं बौद्धसिद्धान्ततपस्विनीम् । 'शाक्यस्तु बौद्धेष्वन्यतमः' इति । चीवरपिण्डदानादिना वस्त्रखण्डान्नदानादिना । उपसंगृह्य वशीकृत्य । तन्मुखेन दूतीमुखेन । तथा बन्धक्या कुलट्या । 'बन्धकी कुलटेलरी' इत्यमरः । अकरवं कृतवानस्मि । प्रतिदानं प्रत्याञ्जायदानम् । संप्रतिपन्नायां सम्यगङ्गीकृतायाम् । तमर्थं चर्मभस्त्रिकादानरूपम् । मद्गुणैरुन्मादितायाः । करकिसलयं पाणिपल्लवम् । अग्रहीषं गृहीतवान् । यस्यां चेति । कार्यान्तरापदेशेन कार्यान्तरव्याजेन । आहूतेष्वाकारितेषु । मत्प्रणिधिर्गूढपुरुषो विमर्दको नाम । अर्थपतिगृह्यस्तत्पक्षस्थो भूत्वा । धनमित्रमुदारकनामानम् ।

भूषणा ।

विलासी । 'भुजङ्गोऽहिविलासिनोः' इति विश्वः । शाक्यभिक्षुकीं बौद्धभिक्षुकीं भिक्षामटति सा । एतादृशी दूती प्रशस्ता । उपसंगृह्य वशीकृत्य । बन्धक्याऽस्त्या । 'बन्धक्यासती कुलटेलरी' इत्यमरः । मरीचिकोपोदये मुक्तिर्गणिकानीचलद्योतनाय(?) । प्रणिधिश्चरः । 'प्रणिधिरपसर्पश्चरः स्पशः' इत्यमरः । उल्लङ्घ्य मर्यादां

लघुदीपिका ।

श्रवा तद्विपरीता । 'वचने स्थित आश्रवः' । शाक्यभिक्षुकीं शाक्यसिद्धान्ततपस्विनीम् । 'शाक्यस्तु बौद्धेष्वन्यतमः' । उपसंगृह्य वशीकृत्य । परस्य हेतोः । परार्थ-

तर्जयत् । उक्तं च धनमित्रेण—‘भद्र, कस्तवार्थो यत्परस्य हेतोर्मा-
माक्रोशसि । न स्मरामि स्वल्पमपि तवापकारं मत्कृतम्’ इति ।
स भूयोऽपि तर्जयन्निवाब्रवीत्—‘स एष धनगर्वो नाम, यत्परस्य
भार्या शुल्कक्रीतां पुनस्तत्पितरौ द्रव्येण विलोभ्य स्वीचिकीर्षसि ।
ब्रवीषि च—‘कस्तवापकारो मत्कृतः’ इति । ननु प्रतीतमेवैतत्
‘सार्थवाहस्यार्थपतेर्विमर्दको बहिश्चराः प्राणाः’ इति । सोऽहं
तत्कृते प्राणानपि परित्यजामि । ब्रह्महत्यामपि न परिहरामि ।
‘ममैकरात्रजागरप्रतीकारस्तवैष चर्मरत्नाहंकारदाहज्वरः’ इति ।
तथा ब्रुवाणश्च पौरमुख्यैः सामर्षं निषिध्यापवाहितोऽभूत् । इयं
च वार्ता कृत्रिमार्तिना धनमित्रेण चर्मरत्ननाशमादावेवोपक्षिप्य
पार्थिवाय निवेदिता । स चार्थपतिमाहूयोपह्वरे पृष्टवान्—‘अङ्ग,
किमस्ति कश्चिद्विमर्दको नामात्रभवतः?’ इति । तेन च मूढा-
त्मना—‘अस्ति देव, परं मित्रम् । कश्च तेनार्थः?’ इति कथिते
राज्ञोक्तम्—‘अपि शक्नोषि तमाहातुम्’ इति । ‘बाढमस्मि शक्तः’
इति निर्गत्य स्वगृहे वेशवाटे द्यूतसभायामापणे च निपुणमन्विष्य-

पदचन्द्रिका ।

उल्लङ्घ्यातिक्रम्य । परस्य हेतोः । परार्थमित्यर्थः । ‘षष्ठी हेतुप्रयोगे’ (२।३।२६) ।
आक्रोशसि निन्दसि । प्रतीतं प्रसिद्धम् । न परिहरामि । अङ्गीकरोमीति भावः । जागरो
जागरणम्, स एव प्रतीकारो यस्येति । एकेनैव जागरेण चर्मरत्नापहाराद्दाहज्वरं
दूरीकरोमीति भावः । अपवाहितो निराकृतः । कृत्रिमार्तिः पीडा यस्येति तेन ।
चर्मरत्ननाशं चर्मरत्नचोरणरूपम् । आदावेव प्रथममेव । उपक्षिप्य प्रस्ताव्य ।
‘प्रस्तावः स्यादुपक्षेपः’ इति वैजयन्ती । स चेति राजा । अर्थपतिं श्रेष्ठिकम् । उप-
ह्वर एकांते । अङ्गेल्यामन्त्रणेऽव्ययम् । शक्नोषि । शक्तोऽसीत्यर्थः । ‘शक्नु शक्तौ’
बाढमित्यङ्गीकारे । वेशवाटे वेश्यागृहमार्गे । ‘वेशो वेश्यागृहम्’ इति आपणे
भूषणा ।

परित्यज्य । परस्य हेतोः । परार्थमित्यर्थः । ‘षष्ठी हेतुप्रयोगे’ (२।३।२६) इति षष्ठी ।
उपह्वरे रहसि । उपक्षिप्य प्रस्तावं कृत्वा । ‘प्रस्तावः स्यादुपक्षेपे’ इति वैजयन्ती ।
अङ्ग इत्यामन्त्रणेऽव्ययम् । ‘स्युः प्याट् पाडङ्ग हे है भोः’ इत्यमरः । अप्यव्ययं
संभावनायाम् । प्रत्याख्याय विपरीतं कथयित्वा । स्वगृहम् । अगमयदिति
लघुदीपिका ।

मित्यर्थः । ‘षष्ठी हेतुप्रयोगे’ (२।३।२६) आक्रुश्य निन्दयित्वा । उपक्षिप्य प्रस्ताव्य ।
‘प्रस्तावः स्यादुपक्षेपः’ इति वैजयन्ती । अङ्गेल्यामन्त्रणेऽव्ययम् । ‘अङ्गेल्यामन्त्रणेऽव्ययम्’

त्रोपलब्धवान् । कथं वोपलभ्येत स वराकः । स खलु विम-
 र्दको मद्गाहितत्वदभिज्ञानचिह्नो मन्त्रियोगार्त्तवदन्वेषणायोजयिनीं
 तदहरेव प्रातिष्ठत । अर्थपतिस्तु तमदृष्ट्वा तत्कृतमपराधमात्मसं-
 बद्धं मत्वा मोहाद्गयाद्वा प्रत्याख्याय पुनर्धनमित्रेण विभाविते
 कुपितेन राज्ञा निगूह्य निगडबन्धनमनीयत ।

तेष्वेव दिवसेषु विधिना कल्पोक्तेन चर्मरत्नं दोग्धुकामा काम-
 मञ्जरी पूर्वदुग्धं क्षपणीभूतं विरूपकं रहस्युपसृत्य ततोऽपहृतं सर्व-
 मर्थजातं तस्मै प्रत्यर्प्य सप्रश्रयं च बह्वनुनीय प्रत्यागमत् । सोऽपि
 कथंचिन्निर्ग्रन्थिकग्रहान्मोचितात्मा मदनुशिष्टो हृष्टतमः स्वधर्ममेव
 प्रत्यपद्यत । काममञ्जर्यपि कतिपयैरेवाहोभिरश्मन्तकशेषमजिन-
 रत्नदोहाशया स्वमभ्युदयमकरोत् । अथ मत्प्रयुक्तो धनमित्रः पार्थिवं

पदचन्द्रिका ।

निषद्यायाम् । 'आपणस्तु निषद्यायां विपणिः पण्यवीथिका' इत्यमरः । नोपलब्ध-
 वान् । न प्रापेत्यर्थः । स वराकस्तुच्छोऽर्थपतिः । मद्गाहितेति । मयापहारव-
 र्मणा ग्राहितमङ्गीकारितं लदभिज्ञानचिह्नं तव राजवाहनस्याभिज्ञानचिह्नं यस्येति स
 तथा । मन्त्रियोगान्मज्ञावशात् । तदहरेव तस्मिन्नेव दिवसे । प्रातिष्ठत प्रस्थि-
 तवान् । अर्थपतिस्तं विमर्दकम् । तत्कृतं विमर्दककृतम् । आत्मसंबद्धमात्मीयमेव ।
 मत्वा ज्ञत्वा । प्रत्याख्याय विपरीतमुक्त्वा । 'प्रत्याख्यानं निरसने विपरीतविज-
 ल्पिते' इत्यजयः । विभावित आविष्कृते । प्रकटीकृत इत्यर्थः । 'आविष्कारो विभा-
 वनम्' । निगडबन्धनं पादबन्धनम् ॥

तेष्विति । सप्रश्रयं सविनयम् । 'सप्रत्ययम्' इति पाठे सशपथम् । सोऽपि
 क्षपणकवेशधारी विरूपकनामा । निर्ग्रन्थिकग्रहात्क्षपणकसिद्धान्तात् । 'निर्ग्रन्थोऽ-
 र्हेन्क्षपणकः श्रमणो जिन इत्यपि' इति वैजयन्ती । मदनुशिष्टो मया
 बोधितः । कतिपयैरल्पैः । अश्मन्तकं चुलिः । 'अश्मन्तमुद्धानमधिश्रयणी
 चुल्लिरन्तिका' इत्यमरः । अथेति । मत्प्रयुक्तो मदुपदिष्टः । लोकोपकोश-
 भूषणा ।

शेषः । 'प्रत्याख्यानं निरसने विपरीते तु जल्पिते' इत्यजयः । निर्ग्रन्थिकग्रहा-
 च्छ्रमणिकासिद्धान्तात् । 'निर्ग्रन्थोऽर्हेन्क्षपणकः श्रमणो जिन इत्यपि' इति
 कोशः । अश्मन्तकशेषं चुल्लिशेषम् । 'अश्मन्तमुद्धानमधिश्रयणी चुल्लिरन्तिका'

लघुदीपिका ।

इति वैजयन्ती । अयीत्यव्ययमनुनये । प्रत्याख्याय विपरीतं कथयित्वा । 'प्रत्या-
 ख्यानं निरसने विपरीतविजल्पिते' इत्यजयः । विभावित आविष्कृते । 'आवि-
 ष्कारो विभावनम्' । सप्रत्ययं सशपथम् । निर्ग्रन्थिकग्रहाच्छ्रमणकसिद्धान्तात् ।
 'निर्ग्रन्थोऽर्हेन्क्षपणकः श्रवणो जिन इत्यपि' इति वैजयन्ती । अश्मन्तकम् । अश्म-

मियो व्यज्ञापयत्—‘देव, येयं गणिका काममञ्जरी लोभोत्कर्षा-
लोभमञ्जरीति लोकोपक्रोशपात्रमासीत्, साद्य मुसलोत्खलान्यपि
निरपेक्षं त्यजति । तन्मन्ये मच्चर्मरत्नलाभं हेतुम् । तस्य खलु
कल्पस्तादृशः । वणिग्भ्यो वारमुख्याभ्यश्च दुग्धे नान्येभ्य इति हि
तद्रता प्रतीतिः । अतोऽमुष्यामस्ति मे शङ्का’ इति । सा सद्य एवं
राज्ञा सह जनन्या समाहूयत । व्यथितवर्णेनेव मयोपह्वरे
कथितम्—‘नूनमार्ये, सर्वस्वत्यागादतिप्रकाशादाशङ्कनीयचर्मरत्न-
लाभा तदनुयोगायाङ्गराजेन समाहूयसे । भूयोभूयश्च निर्बद्धया
त्वया नियतमस्मि तदागतित्वेनाहमपदेश्यः । ततश्च मे भावी
चित्रवधः । मृते च मयि न जीविष्यत्येव ते भगिनी । त्वं च
निःस्त्रीभूता । चर्मरत्नं च धनमित्रमेव प्रतिभजिष्यति । तदियमाप-
त्समन्ततोऽनर्थानुबन्धिनी । तत्किमत्र प्रतिविधेयम् ?’ इति । तथा
तज्जनन्या चाश्रूणि विसृज्योक्तम्—‘अस्त्येवैतदस्मद्बालिश्यान्नि-
भिन्नप्रायं रहस्यम् । राज्ञश्च निर्बन्धाद्विस्त्रिश्चतुर्निहुत्यापि नियत-
मागातिरपदेश्यैव चोरितस्य त्वयि । त्वयि त्वपदिष्टे सर्वमस्-

पदचन्द्रिका ।

पात्रम् । लोकनिन्दापात्रमित्यर्थः । तस्य मच्चर्मरत्नस्य । कल्पः प्रकारः । प्रतीतिः
ख्यातिः । उपह्वर एकान्ते । व्यथितवर्णेनेवेतीवकारेण कृत्रिमव्यथालं सूचितम् ।
नूनमिति । अतिप्रकाशादतिप्रसिद्धेः । चर्मरत्नलाभे । विषयसप्तमीयम् । तदनुयो-
गाय तत्प्रश्राय । ‘प्रश्नोऽनुयोगः पृच्छा च’ इत्यमरः । निर्बद्धया आग्रहपृष्टया । तदा-
गतित्वेन चर्मरत्नप्राप्तिहेतुत्वेन । अपदेश्यः कथनीयः । **तत इति** । भावी भविता ।
निःस्त्रीभूता दरिद्रीभूता । तत्तस्मात् । समन्ततः सर्वतः । अनर्थानुबन्धिन्यनर्थका-
रिणी । अत्रास्मिन्नर्थे । प्रतिविधेयं प्रतिकर्तव्यम् । बालिशस्य भावो बालिश्यं मूर्खत्वम् ।
‘मूर्खवैधेयबालिशः’ इत्यमरः । निहुत्य गोपयित्वा । चोरितस्य पदार्थस्य । त्वयि

भूषणा ।

इत्यमरः । निर्बद्धया संकटं प्राप्तयेति फलितोऽर्थः । ‘द्विस्त्रिश्चतुर्-’ (८।३।४३)
इति सुजन्तः पाठः । द्विस्त्रिश्चतुर्वारमित्यर्थः । निहुत्य गोपयित्वा । ‘निह्ववः स्याद-

लघुदीपिका ।

न्तमुद्धानमविश्रयणी चुल्लिरन्तिका’ । निहुत्य गोपयित्वा । ‘निह्ववः स्यादपह्वे-

पाठा०-१ ‘लाभहेतुस्तस्याः’ । २ ‘बन्धिनीं महत्यापतिता’ । ३ ‘द्विस्त्रि-
चतुरमतिनिहुत्य’ ।

त्कुटुम्बमवसीदेत् । अर्थपतौ च तदपयशो रूढम् । अङ्गपुरप्रसिद्धं च तस्य कीनाशस्यास्माभिः संगतम् । अमुनैव तदस्मभ्यं दत्तमित्यपदिश्य वरमात्मा गोपायितुम्' इति मामभ्युपगमय्य राजकुलमगमताम् । राज्ञानुयुक्ते च 'नैष न्यायो वेशकुलस्य यदातुरपदेशः । न ह्यर्थैर्न्यायार्जितैरेव पुरुषा वेशमुपतिष्ठन्ति' इत्यसकृदतिप्रणुद्य कर्णनासाच्छेदोपक्षेपभीषिताभ्यां दग्धबन्धकीभ्यां स एव तपस्वी तस्करत्वेनार्थपतिरग्राह्यत । कुपितेन च राज्ञा तस्य प्राणेषूद्यतो दण्डः । प्राञ्जलिना धनमित्रेणैव प्रत्यषिध्यत—'आर्य, मौर्यदत्त एष वरो वणिजाम् । ईदृशेष्वपराधेष्वसुभिरवियोगः । यदि कुपितोऽसि हृतसर्वस्वो निर्वासनीयः पाप एषः' इति । तन्मूला च धनमित्रस्य कीर्तिरप्रथत । अप्रीयत च भर्ता । पटच्चरच्छेदशेषोऽर्थपतिरर्थमत्तः सर्वपौरजनसमक्षं निरवास्यत । तस्यैव द्रव्याणां तु केनचिदवयवेन सा वराकी काममञ्जरी चर्मरत्नमृगतृष्णिकापविद्धसर्वस्वा सानुकम्पं धनमित्राभिनोदितेन भूपे-

पदचन्द्रिका ।

भवद्विषये । आगतिरागमनहेतुत्वम् । अपदेश्या । कथनीयेत्यर्थः । अवसीदेन्नश्येत् । तदपयशस्तच्चर्मरत्नचौर्यापयशः । रूढं ख्यातम् । संगतं मैत्री । अमुनैवार्थपतिनैव अनुयुक्ते । पृष्टे सतीत्यर्थः । वेशकुलस्य वेश्याजनस्य । दातुरपदेशो दातुर्न नामग्रहणम् । न्यायार्जितैर्न्यायप्राप्तैः । असकृद्धारंवारम् । अतिप्रणुद्य त्यक्त्वा । 'प्ररुद्य' इति पाठः । कर्णनासस्य च्छेदस्तस्योपक्षेपः प्रस्तावस्तद्भीषिताभ्याम् । कुपितेनेति । प्रत्यषिध्यत प्रत्यवार्यत । मौर्यो राजनीतिकर्ता । असुभिः प्राणैः । अवियोगो वियोगाभावः । हृतसर्वस्वो हृतद्रव्यः । निर्वासनीयो बहिष्कार्यः । तन्मूला तत्प्राणरक्षणमूला । अप्रथत । ख्याता बभूवेत्यर्थः । अप्रीयतेति । अप्रीयत । प्रीतोऽभूदित्यर्थः । पटच्चरच्छेदशेषो जीर्णवस्त्रखण्डावशेषः । 'पटच्चरं जीर्णवस्त्रम्' इत्यमरः । तस्यैवेति । तस्यार्थपतेः अवयवेनांशेन । मृगतृष्णिका मरीचिका,

भूषणा ।

पह्वे' इति वैजयन्ती । अपदेश्या कथनीया । मामुपगमय्य । स्वीकार्येत्यर्थः । उपक्षेपः प्रस्तावः । 'पटच्चरं जीर्णवस्त्रम्' । यतः । यस्माद्धेतोरित्यर्थः । 'यत्तद्यतस्ततो

लघुदीपिका ।

इति वैजयन्ती । अपदेश्या कथनीया । उपक्षेपः प्रस्तावः । पटच्चरं जीर्णवस्त्रम् ।

नान्वगृह्यत । धनमित्रश्चाहनि गुणिनि कुलपालिकामुपायंस्त । तदेवं सिद्धसंकल्पो रागमञ्जरीगृहं हेमरत्नपूर्णमकरवम् ।

अस्मिंश्च पुरे लुब्धसमृद्धवर्गस्तथा मुषितो यथा कपालपाणिः स्वैरेव धनैर्मद्विश्राणितैः समृद्धीकृतस्वार्थिवर्गस्य गृहेषु भिक्षार्थमभ्रमत् । न ह्यलमतिनिपुणोऽपि पुरुषो नियतिलिखितां लेखामतिक्रमितुम् । यतोऽहमेकदा रागमञ्जर्याः प्रणयकोपप्रशमनाय सानुनयं पायितायाः पुनःपुनः प्रणयसमर्पितमुखमधुगण्डूषमास्वादमास्वादं मदेनास्पृश्ये । शीलं हि मदोन्मादयोरमार्गेणाप्युचितकर्मस्वेव प्रवर्तनम् । यदहमुपोढमदः 'नगरमिदमेकयैव शर्वर्या निर्धनीकृत्य

पदचन्द्रिका ।

तयापविद्धं दत्तं सर्वस्वं ययेति तथा । अभिनोदितेन प्रेरितेन । धनमित्रो गुणिन्यहनि । गुणवद्विवस इत्यर्थः । उपायंस्त परिणीतवान् । सिद्धसंकल्पोऽहमपहारवर्मा । अकरवं कृतवानस्मि । अस्मिन्निति । लुब्धसमृद्धवर्गो लुब्धाश्च ते समृद्धाश्च तेषां वर्गः समूहः । कपालं खर्परं पाणौ यस्येति तथा । स्वैरेव धनैरात्मीयैरेव धनैः । मद्विश्राणितैर्मद्वैतैः । अभ्रमत् । भ्रमति स्मेत्यर्थः । अतिनिपुणोऽप्यतिकुशलोऽपि । नियतिरदृष्टम् । 'भाग्यं ह्यी नियतिर्विधिः' इत्यमरः । यत इति । एकदैकस्मिन्काले । 'एकादाकिनिच्च-' (५।३।५२) इति साधुः । प्रणयकोपः प्रीतिकलहस्तत्प्रशमनाय तन्नाशाय । पायितायाः पानं कारितायाः । मुखमधु मुखमद्यं तद्गण्डूषं पीत्वोज्ज्वलतम् । 'पीतशेषं तु गण्डूषम्' इति हल्युधः । आस्वादमास्वादम् । आस्वाद्यास्वाद्येत्यर्थः । णमुल् । अस्पृश्ये स्पृष्टवानस्मि । शीलं स्वभावः । उचितकर्मस्वभ्यस्तकर्मसु । 'अभ्यस्तेऽप्युचिते न्याय्यम्' इति वैजयन्ती । प्रवर्तनमनुष्ठानम् । यदहमिति । उपोढमदोऽधिकमदः । शर्वर्या रात्र्या । 'अथ शर्वरी । निशा

भूषणा ।

हेतौ' इत्यमरः । पायितायाः पानविषयं कारितायाः । गण्डूषं मुखे पीत्वोज्ज्वलतम् । 'पीत्वोज्ज्वलतं तु गण्डूषम्' इति हल्युधः । अहनि गुणिनि मुहूर्तादिगुणयुक्ते अहन्युपायंस्त । कुलपालिकाया विवाहं कृतवानित्यर्थः । शीलं स्वभावः । 'शीलं स्वभावे सद्भूते' इत्यमरः । उपचितकर्मस्वभ्यस्तकर्मसु । 'न्याय्येऽभ्यस्तेऽप्युप-

लघुदीपिका ।

यतः । तत इत्यर्थः । 'यत्तद्यतस्ततो हेतौ' । गण्डूषं पीतशिष्टजलम् । 'पीतशेषं तु गण्डूषम्' इति हल्युधः । उचितकर्मस्वभ्यस्तकर्मसु । 'अभ्यस्तेऽप्युचितं

त्वद्भवनं पूरयेयम्' इति प्रव्यथितप्रियतमाप्रणामाञ्जलिशपथशताति-
वर्ती मत्तवारण इव रभसच्छिन्नशृङ्खलः कयापि धात्र्या शृगालि-
काख्ययानुगम्यमानो नातिपरिकरोऽसिद्वितीयो रंहसा परेणोद-
चलम् । अभिपततोऽपि नागरिकपुरुषानशङ्कमेव विगृह्य तस्कर
इति तैरभिहन्यमानोऽपि नातिकुपितः क्रीडन्निव मदावसन्नहस्त-
पतितेन निखिंशेन द्वित्रानेव हत्वावघूर्णमानताम्रदृष्टिरपतम् ।
अनन्तरमार्तरवान्विसृजन्ती शृगालिका ममाभ्याशमगमत् ।
अबध्ये चाहमरिभिः । आपदा तु मदापहारिण्या सद्य एव बोधित-
स्तत्क्षणोपजातया प्रतिभया व्यचीचरम्—'अहो, ममेयं मोह-
मूला महत्यापदापतिता । प्रसृततरं च सख्यं मया सह धन-
मित्रस्य, मत्परिग्रहत्वं च रागमञ्जर्याः । मदेनसा च तौ प्रोर्णुतौ

पदचन्द्रिका ।

निञ्जीथिनी रात्रिः' इत्यमरः । निर्धनीकृत्य । निर्द्रव्यं कृत्वेत्यर्थः । शपथशतमतिक्रम्य
वर्तत इति तथा । मत्तवारण इव मत्तगज इव । रभसेन वेगेन छिन्ना त्रोटिता शृङ्खला
येनेति तथा । धात्र्युपमाता । 'धात्री स्यादुपमातापि क्षितिरप्यामलक्यपि' इत्य-
मरः । परिकरः परिवारः । रंहसा वेगेन । उदचलम् । उच्चलित इत्यर्थः । अभि-
पततः संमुखमागच्छतः । अशङ्कं निःशङ्कम् । विगृह्य युद्धं कृत्वा । तस्कर इति
चोर इति । अभिहन्यमानस्ताड्यमानः । मदेनावसन्नः शिथिलो यो हस्तस्तस्मात्प-
तितेन । निखिंशेन खञ्जेन । 'चृशंसखज्ञौ निखिंशौ' इत्यमरः । अवघूर्णमाना
विह्वला । अनन्तरमिति । अभ्याशं समीपम् । अबध्ये । बद्ध इत्यर्थः । मदापहा-
रिणा मदनाशकर्या । प्रतिभया प्रज्ञया । 'प्रज्ञा नवनवोल्लासशालिनी प्रतिभा मता'
इति भरतः । व्यचीचरं विचारितवान् । मोहमूलाऽज्ञानमूला । महत्यातिशयिता
आपतितागता । प्रसृततरं ख्याततरम् । मत्परिग्रहत्वं मत्पत्नीत्वम् । 'परिग्रहस्तु

भूषणा ।

चितम्' इति वैजयन्ती । प्रवर्तनमनुष्ठानम् । व्यथितप्रियतमेति । अनेन मधुपानं
कृतम्, अतोऽयमुन्मत्त इत्येतदर्थं तथा शपथादिकं कृतमिति भावः । अभिपतत
इति संमुखं पतता । विगृह्यापि नातिकुपित इत्यन्वयः । निखिंशः खड्गः । 'कू-
बालनिखिंशकृपाणखड्गाः' इति हेमचन्द्रः । व्यचीचरं विचारं कृतवान् । मत्प-

ल्लुदीपिका ।

व्यथ्ये' इति वैजयन्ती । प्रवर्तनमनुष्ठानम् । 'निखिंशः कूरखड्गयोः' । मत्परिग्रहत्वं

श्रो नियतं निग्रहीष्येते । तदीयमिह प्रतिपत्तिर्ययानुष्ठीयमानया
मन्त्रियोगतस्तौ परित्रास्येते । मां च कदाचिदनर्थादितस्तारयिष्यत'
इति कमप्युपायमात्मनैव निर्णय शृगालिकामगादिषम्—
'अपेहि जरतिके, या तामर्थलुब्धां दग्धगणिकां रागमञ्जरिकाम-
जिनरत्नमत्तेन शत्रुणा मे मित्रच्छद्मना धनमित्रेण संगमितवती,
सा हतासि । तस्य पापस्य चर्मरत्नमोषाद्बहुहितुश्च ते साराभरणा-
पहारादहमद्य निःश्लयमुत्सृजेयं जीवितम्' इति । सा पुनरुद्ध-
टितज्ञा परमधूर्ता साश्रुगद्गदमुदञ्जलिस्तान्पुरुषान्सप्रणाममासा-
दितवती । सामपूर्वं मम पुरस्तादयाचत—'भद्रकाः, प्रतीक्ष्यतां
कञ्चित्कालं यावदस्मादस्मदीयं सर्वं मुषितमर्थजातमवगच्छेयम्'
इति । तथेति तैः प्रतिपन्ने पुनर्मत्समीपमासाद्य 'सौम्य, क्षमस्वास्य
द्वाप्सीजनस्यैकमपराधम् । अस्तु स कामं त्वैत्कलत्राभिमर्शी

पदचन्द्रिका ।

स्वीकारे शापे पत्न्यां परिच्छदे' इति महीपः । मदेनसा मत्पापेन । 'कलुषं वृजिनैनो-
ऽधम्' इत्यमरः । तौ रागमञ्जरीधनमित्रौ । प्रोर्णुतावभिभूतौ । श्व आगामिनि दिवसे ।
निग्रहीष्येते । निगृहीतौ भविष्यत इत्यर्थः । इयं वक्ष्यमाणा । प्रतिपत्तिः कर्तव्यम् ।
यया प्रतिपत्त्या । नियोगतो नियमात् । परित्रास्येते परिरक्षितौ भविष्यतः । कदा-
चित्पक्षान्तरेण । अगादिषमवदम् । जरतिका वृद्धा । अपेहि । गच्छेत्यर्थः । याता-
मिति । मित्रच्छद्मना कपटमित्रेण । संगमितवती संबन्धं कारितवती । तस्य
पापस्य धनमित्रस्य । साराभरणानामपहारात्स्तेयात् । सा शृगालिका । उद्धटितज्ञा
सूचितज्ञा । 'सूचनमुद्धटनं बोधिः' इत्यजयः । उदञ्जलिर्बद्धाञ्जलिः । अयाचत
प्रार्थितवती । भद्रकाः कल्याणरूपाः । मुषितं चोरितम् । अवगच्छेयं ज्ञास्ये । तैः
पुरुषैः प्रतिपन्नेऽङ्गीकृते । क्षमस्व सहस्वेत्यर्थः । स धनमित्रः । लत्कलत्रा-

भूषणा ।

रिग्रहलं मत्पत्नीत्वम् । 'पत्नीपरिजनादानमूलशापाः परिग्रहाः' इत्यमरः । मदे-
नसा मत्पापेन । संप्रोर्णुतावभिभूतौ । 'ऊर्णुञ् आच्छादने' । इहास्मिन्नवसरे ।

लघुदीपिका ।

मत्पत्नीत्वम् । 'पत्नीपरिजनादानमूलशापाः परिग्रहाः' । मदेनसा मत्पापेन ।
प्रोर्णुतावभिभूतौ । 'ऊर्णुञ् आच्छादने' । इहास्मिन्नवसरे । अपेहि जरतिके, अपगच्छ

वैरास्पदं धनमित्रः । स्मरंस्तु चिरकृतां ते परिचर्यामनुग्रहीतुमर्हसि दासीं रागमञ्जरीम् । आकल्पसारो हि रूपाजीवाजनः । तद्रूहि क निहितमस्या भूषणम्' इति पादयोरपतत् । ततो दयमान इवाहमन्नवम्—'भवतु, मृत्युहस्तवर्तिनः किं ममामुष्या वैरानुबन्धेन' इति । तद्रुवन्निव कर्ण एवैनामशिक्षयम्—'एवमेवं प्रतिपत्तव्यम्' इति । सा तु प्रतिपन्नार्थेव—'जीव चिरम्, प्रसीदन्तु ते देवताः, देवोऽप्यङ्गराजः पौरुषप्रीतो मोचयतु त्वाम्, एतेऽपि भद्रमुखास्तव दयन्ताम्' इति क्षणादपासरत् । आनीये चाहमारक्षिकनायकस्य शासनाच्चारकम् ।

पदचन्द्रिका ।

भिमर्शा लत्त्रीगामी । वैरास्पदं वैरस्थानम् । स्मरन्निति । चिरकृतां बहुकालकृताम् । त इति । तवेत्यर्थः । आकल्पसारो भूषणसारः । 'आकल्पवेषौ नेपथ्यम्' इत्यमरः । रूपाजीवा वेश्या । 'वारस्त्री गणिका वेश्या रूपाजीवा' इत्यमरः । क निहितं क स्थापितम् । दयतेऽसौ दयमानः कृपयन्निव । भवतु श्रूयताम् । संवादे वर्तमानमिदमव्ययम् । 'भवत्तन्तरसंवादे निर्दोषस्मरणेऽपि च' इत्यजयः । मृत्युहस्तवर्तिनो यमकरगतस्य । अमुष्या रागमञ्जर्याः । वैरानुबन्धेन वैरसंबन्धेन । एनां शृगालिकाम् । अशिक्षयं शिक्षितवान् । प्रतिपत्तव्यं कर्तव्यम् । सा शृगालिका । प्रतिपन्नार्थेव प्राप्तार्थेव । प्रसीदन्तु । प्रसन्ना भवन्त्वित्यर्थः । पौरुषप्रीतः पुरुषार्थसंतुष्टः । एतेऽपि पुरोवर्तिनः । दयन्तां दयां कुर्वन्तु । रक्षन्त्वित्यर्थः । 'दय दानगतिर्हिंसारक्षणेषु' इति धातोः । तवेति । त्वामित्यर्थः । 'अधीगर्थदयेशां-' (२।३।५२) इति कर्मणि षष्ठी । अपासरदपसृता । आरक्षिका रक्षणकारस्तेषां नायकस्य क्रोष्टपालस्य । शासनाभूषणा ।

अनुबन्धः अनुबन्धोऽनुवृत्तिः । स्मरन्त्विति । परिचर्यामुपासनां स्मरन्ननुग्रहीतुमित्यन्वयः । आकल्पो वेषः । 'आकल्पवेषौ नेपथ्यम्' इत्यमरः । रूपाजीवाजनो वेश्याजनः । 'वारस्त्री गणिका वेश्या रूपाजीवा' इत्यमरः । तव दयन्तां त्वां रक्षन्तु । 'दय दानगतिर्हिंसारक्षणेषु' । 'अधीगर्थदयेशां कर्मणि' (२।३।५२) इति कर्मणि षष्ठी । 'आरक्षकास्तु बन्दिनः' इति । वैजयन्ती ।

लघुदीपिका ।

वृद्धे । उद्धटितं सूचनम् । 'सूचनमुद्धटनं बोधिः' इत्यजयः । भवतु श्रूयताम् । संवादे वर्तमानमिदमव्ययम् । 'भवत्तन्तरसंवादे निर्दोषस्मरणेऽपि वा' इत्यजयः । अनुबन्धोऽनुवृत्तिः । तव दयन्तां त्वां रक्षन्तु । 'दय दानगतिर्हिंसारक्षणेषु' । 'अधीगर्थदयेशां कर्मणि' (२।३।५२) इति कर्मणि षष्ठी । 'आरक्षकास्तु बन्दिनः' इति वैजयन्ती ।

अथोत्तरेद्युरागत्य दृप्ततरः सुभगमानी सुन्दरंमन्यः पितुर-
त्ययादचिराधिष्ठिताधिकारस्तारुण्यमदादनतिपक्वः कान्तको नाम
नागरिकः किञ्चिदिव भर्त्सयित्वा मां समभ्यधत्—‘न चेद्धनमि-
त्रस्याजिनरत्नं प्रतिप्रयच्छसि, न चेद्वा नागरिकेभ्यश्चौरितकानि
प्रत्यर्पयसि, द्रक्ष्यसि पारमष्टादशानां कारणानामन्ते च मृत्यु-
मुखम्’ इति । मया तु स्मयमानेनाभिहितम्—‘सौम्य, यद्यपि
दद्यामाजन्मनो मुषितं धनं न त्वर्थपतिदारापहारिणः शत्रोर्मे मित्र-
मुखस्य धनमित्रस्य चर्मरत्नप्रत्याशां पूरयेयम् । अदत्त्वैव तद्युत-

पदचन्द्रिका ।

न्नियोगात् । चारकं बन्धनालयम् ॥

अथेति । उत्तरेद्युः परदिवसे । ‘सद्यः परत्-’ (५।३।२२) इति
निपातः । दृप्ततरो गर्विततरः । ‘गर्वितो दृप्त उद्धतः’ इति वैजयन्ती ।
सुभगमानी सुभगमात्मानं मन्यमानः । ‘सर्वोन्नतत्वं सौभाग्यं तद्धान्नुभग उच्यते’
इति दिवाकरः । सुन्दरंमन्यः सौन्दर्याभिमानी । पितुरत्ययात् पितृनाशात् । अचि-
राधिष्ठिताधिकारोऽल्पकालप्राप्ताधिकारः । अनतिपक्वोऽनतिपरिगणतः । नागरिकः
कारापतिः । ‘कारापतिर्नागरिकः’ इति वैजयन्ती । समभ्यधत्तौक्तवान् । न
चेदिति । प्रतिप्रयच्छसि प्रत्यर्पयसि । नागरिकेभ्यो नगरवासिलोकेभ्यः । कारणानां
यातनानाम् । ‘कारणा तु यातना तीव्रवेदना’ इत्यमरः । अन्ते यातनावसाने ।
स्मयमानेन स्मितमुखेन । आजन्मनः । जन्म मर्यादीकृत्येत्यर्थः । मे मम शत्रोर्वै-
रिणः । मित्रमुखस्य मित्रच्छन्नः । ‘मुखं तु वदने मुख्ये ताम्रे छन्ननि वा पुमान्’
भूषणा ।

दृप्ततरो गर्वितः । ‘गर्वितो दृप्त उद्धतः’ इति वैजयन्ती । सुभगमानी सुभगमा-
त्मानं मन्यमानः । ‘सर्वोन्नतत्वं सौभाग्यं तद्धान्नुभग उच्यते’ इति दिवाकरः ।
अचिराधिष्ठितोऽभिनवावलम्बितः । तारुण्यं यौवनम् । कारापतिर्नागरिकः ।
कारणानां यातनानाम् । ‘कारणा तु यातना तीव्रवेदना’ इत्यमरः । मित्रमुखस्य
मित्रव्याजस्य । ‘मुखं तु वदने मुख्ये ताम्रे छन्ननि वा पुमान्’ इति भागुरिः ।

लघुदीपिका ।

दृप्ततरो गर्विततरः । ‘गर्वितो दृप्त उद्धतः’ इति वैजयन्ती । सुभगमानी सुभग-
मात्मानं मन्यमानः । ‘सर्वोन्नतत्वं सौभाग्यं तद्धान्नुभग उच्यते’ इति दिवाकरः ।
अचिराधिष्ठितोऽभिनवावलम्बितः । ‘तारुण्यं यौवनं समे’ । कारापतिर्नागरिकः ।
कारणानां यातनानाम् । ‘कारणा यातनाद्वृत्त्योः’ । मित्रमुखस्य मित्रव्याजस्य ।
‘मुखं तु वदने मुख्ये ताम्रे छन्ननि वा पुमान्’ इति भागुरिः । ‘प्रत्याशा पुनराप्ती-

मपि यातनानामनुभवेयम् । इयं मे साधीयसी संधा' इति । तेनैव क्रमेण वर्तमाने सान्त्वनतर्जनप्राये प्रतिदिनमनुयोगव्यतिकरेऽनुगुणात्रपानलाभात्कतिपयैरेवाहोमिर्विरोपितव्रणः प्रकृतिस्थोऽहमासम् ।

अथ कदाचिदच्युताम्बरपीतातपत्विषि क्षयिणि वासरे हृष्टवर्णा शृगालिकोज्ज्वलेन वेषेणोपसृत्य दूरस्थानुचरा मामुपश्लिष्याब्रवीत्—‘आर्य, दिष्ट्या वर्धसे । फलिता तव सुनीतिः । तथा त्वयादिश्ये तथा धनमित्रमेत्याब्रवम्—‘आर्य, तवैवर्मापन्नः सुहृदित्युवाच—‘अहमद्य वेशसंसर्गसुलभात्पानदोषाद्बुद्धः । त्वया पुनरविशङ्कमद्यैव राजा विज्ञापनीयः—‘देव, देवप्रसादादेव पुरापि तदजिनरत्नमर्थपतिमुषितमासादितम् । अथ तु भर्ता रागमञ्जर्याः कश्चिदक्षधूर्तः कलासु कवित्वेषु लोकवार्तासु

पदचन्द्रिका ।

इति भागुरिः । प्रत्याशां पुनःप्राप्तीच्छाम् । ‘प्रत्याशा पुनराप्तीच्छा’ इति वैजयन्ती । अनुभवेयमनुभविष्यामि । साधीयसी दृढतरा । संधा प्रतिज्ञा । ‘संधा स्थितौ प्रतिज्ञायाम्’ इति विश्वः । अनुयोगव्यतिकरे प्रश्नप्रकारे । ‘संपर्के च व्यतिकरः प्रकारव्रातयोरपि’ इत्यजयः । अनुगुणात्रपानलाभादनुकूलानपानप्राप्तेः । विरोपितव्रण उपशान्तक्षतः । ‘विरोपित उपशान्तश्चिकित्सितः’ इति बोपालितः । अथेति । अच्युतो विष्णुस्तस्याम्बरं बलं तद्वत्पीता पिशाङ्गातपलिङ्गुद्योतप्रभा यस्येति । ‘प्रकाशो द्योत आतपः’ इत्यमरः । क्षयिणि क्षीणे । वासरे दिवसे । उपश्लिष्य संनिक्लृष्य । आदिश्य आदिष्टम् । आपन्न आपत्तिं प्राप्तः । ‘आपन्न आपत्प्राप्तः स्यात्’ इत्यमरः ॥

अथ त्विति । अक्षधूर्तोऽक्षनिपुणः । समसृज्यत । संगतोऽभूदित्यर्थः । असावक्षधूर्तः । निक्लृष्टाशयः क्षुद्रान्तःकरणः । कुपितेन कुब्जेन । तस्या

भूषणा ।

प्रत्याशां पुनःप्राप्तीच्छाम् । ‘प्रत्याशा पुनराप्तीच्छा’ इति वैजयन्ती । साधीयसी दृढतरा । संधा प्रतिज्ञा । ‘संधा प्रतिज्ञा मर्यादा’ इत्यमरः । अनुयोगव्यतिकरे प्रश्नप्रकारे । ‘संपर्के च व्यतिकरः प्रकारव्रातयोरपि’ इत्यजयः । विरोपितव्रणः उपशान्तक्षतः । ‘विरोपित उपशान्तश्चिकित्सितः’ इति बोपालितश्चापि । दिष्ट्येत्यव्ययमानन्दे । ‘दिष्ट्या समुपजोषं चेत्यानन्दे’ इत्यमरः । उपश्लिष्य संनिक्लृष्य । अन्ववर्ते स्वसंबन्धवर्गवत्सादरमाचरामीति फलितोऽर्थः । सम-

लघुदीपिका ।

च्छा’ इति वैजयन्ती । साधीयसी दृढतरा । अनुयोगव्यतिकरे प्रश्नप्रकारे । ‘संपर्के च व्यतिकरः प्रकारव्रातयोरपि’ इत्यजयः । विरोपितव्रणः उपशान्तक्षतः । ‘विरोपित उपशान्तश्चिकित्सितः’ इति बोपालितः । उपश्लिष्य संनिक्लृष्य । समु-

उच्छ्वासः] पदचन्द्रिका-भूषणा-लघुदीपिकासहितम् । १२३

चातिवैचक्षण्यान्मया समसृज्यत । तत्संबन्धाच्च वस्त्राभरण-
प्रेषणादिना तद्धार्या प्रतिदिनमन्ववर्ते । तदसावशङ्किष्ट निर्वृष्टा-
शयः कितवः । तेन च कुपितेन हृतं तच्चर्मरत्नमाभरणस-
मुद्रकश्च तस्याः । स तु भूयः स्तेयाय भ्रमन्नगृह्यत नागरिक-
पुरुषैः । आपन्नेन चासुनानुसृत्य रुदत्यै रागमञ्जरीपरिचारिकायै
पूर्वप्रणयानुवर्तिना तद्भाण्डनिधानोद्देशः कथितः । ममापि चर्म-
रत्नमुपायोपक्रान्तो यदि प्रयच्छेदिह देवपादैः प्रसादः कार्यः'
इति । तथा 'निवेदितश्च नरपतिरसुभिर्माभविज्योपच्छन्दनैरेव
स्वं ते दापयितुं प्रयतिष्यते । तन्नः पथ्यम्' इति । श्रुत्वैव च
त्वदनुभावप्रत्ययादनतित्रस्तुना तेन तत्तथैव संपादितम् । अथाहं
त्वदभिज्ञानप्रत्यायिताया रागमञ्जर्याः सकाशाद्यथेप्सितानि वस्तूनि
लभमाना राजदुहितुरम्बालिकाया धार्त्री माङ्गलिकां त्वदादिष्टेन

पदचन्द्रिका ।

रागमञ्जर्याः । समुद्रकः संपुटकः । तथैवामरः । सोऽक्षनिपुणः । स्तेयाय चौर्याय ।
नागरिकपुरुषैः । कारापतिपुरुषैरित्यर्थः । आपन्नेनापत्प्राप्तेन । रुदत्यै रोदन-
परायै । तस्या यद्भाण्डं भूषणम् । 'भाण्डं भूषणमात्रेऽपि भाण्डं मूलवणिग्धने ।
नदीमात्रे तुरङ्गाणां भूषणे भाजनेऽपि च ॥' इति विश्वः । तस्य निधानोद्देशः
स्थापनप्रदेशः । उपायैरुपक्रान्तो वशीकृतः । 'उपक्रमो वशीकारे समारम्भे
चिकित्सने' इति वैजयन्ती । उपच्छन्दनैः उपसान्त्वनैः । 'सान्त्वनोपच्छन्दने च
समावनुनयेऽपि च' इति केशवः । स्वं चर्मरत्नम् । ते तुभ्यम् । नोऽस्माकम् ।
पथ्यमनुगुणम् । त्वदनुभावप्रत्ययात्त्वत्प्रभावज्ञानात् । अनतित्रस्तुना अतिशयितत्रा-
सरहितेन । 'त्रसिगृधि-' (३।१।१४०) इति कुप्रत्ययः । तेन धनमित्रेण । अथेति ।

भूषणा ।

द्रकः संपुटकः । एवमेवामरः । उपक्रान्तो वशीकृतः । 'उपक्रमो वशीकारे
समारम्भे चिकित्सने' इति वैजयन्ती । उपच्छन्दनमुपसान्त्वनम् । 'सान्त्वनो-
पच्छन्दने च समावनुनये' इति केशवः । अनुभावप्रत्ययात्प्रभावज्ञानात् ।

लघुदीपिका ।

द्रकः संपुटकः । उपक्रान्तो वशीकृतः । 'उपक्रमो वशीकारे समारम्भे चिकि-
त्सने' इति वैजयन्ती । उपच्छन्दतमुपसान्त्वनम् ॥ 'सान्त्वनोपच्छन्दने च
समावनुनयेऽपि च' इति केशवः । अनुभावप्रत्ययात्प्रभावज्ञानात् । प्रत्या-

मार्गेणान्वरञ्जयम् । तामेव च संक्रमीकृत्य रागमञ्जर्याश्चाम्बालिकायाः सख्यं परमवीवृधम् । अहरहश्च नवनवानि प्राभृतान्युपहरन्ती कथाश्चित्राश्चित्तहारिणीः कथयन्ती तस्याः परं प्रसादपात्रमासम् । एकदा च हर्म्यगतायास्तस्याः स्थानस्थितमपि कर्णकुवलयं स्रस्तमिति समादधती प्रमत्तेव प्रच्याव्य पुनरुत्क्षिप्य भूमेस्तेनोपकन्यापुरं कारणेन केनापि भवनाङ्गणं प्रविष्टस्य कान्तकस्योपरि प्रवृत्तकुहरपारावतत्रासनापदेशात्प्रहसन्ती प्राहार्षम् । सोऽपि तेन धन्यमन्यः किञ्चिदुन्मुखः स्मयमानो मत्कर्मप्रहासितया राजदुहितुर्विलासप्रायमाकरमात्माभिलापमूलमिव यथा संकल्प-

पदचन्द्रिका ।

त्वदभिज्ञानप्रत्यायितायास्त्वत्प्रत्यायकवस्तुविश्वसितायाः । संक्रमीकृत्योपायीकृत्य । 'प्रत्युपाये संक्रमे च निश्रेण्यां संक्रमो मतः' इत्युत्पलिनी । अम्बालिका राजकन्या । अवीवृधम् । अवर्धयमित्यर्थः । प्राभृतान्युपायनानि । 'प्राभृतं तु प्रदेशनम् । उपायनमुपग्राह्यम्' इत्यमरः । चित्तहारिणीर्मनोहराः । तस्या अम्बालिकायाः । एकदेति । हर्म्यगताया गृहगतायाः । स्थानस्थितमपि यथास्थितमपि । स्रस्तमिति गलितमिति । समादधती सज्जयती । प्रमत्तेवानवहितेव । प्रच्याव्य पातयित्वा । तेन कर्णकुवलयेन । उपकन्यापुरं कन्यान्तःपुरसमीपे । कान्तस्य कारापतेः । प्रवृत्तकुहर आरब्धसुरतः । 'कुहरं सुषिरे दम्भे नागलोके रतेऽपि च' इत्यजयः । पारावतः कपोतः । 'पारावतः कलरवः कपोतः' इत्यमरः । तस्य त्रासनापदेशाद्भयोत्पादनमिषात् । प्राहार्षम् । 'हन हिंसागल्योः' इति धातोः । सोऽपि कान्तकः । तेन कर्णकुवलयप्रहारेण । स्मयमानः स्मयतेऽसौ तथा ।

भूषणा ।

प्रत्यायिताया विश्वस्तायाः संक्रमीकृत्योपायीकृत्य । 'प्रत्युपाये संक्रमे च निश्रेण्यां संक्रमः स्मृतः' इत्युत्पलिनी । प्राभृतान्युपायनानि । 'प्राभृतं तु प्रदेशनम्' इत्यमरः । प्रमतानवहिता । 'प्रमादोऽनवधानता' इत्यमरः । प्रच्याव्य पातयित्वा । तेन कुवलयेन । प्रसक्तकुहर आरब्धसुरतः । 'कुहरं सुषिरे दम्भे

लघुदीपिका ।

श्रिताया विश्वस्तायाः । संक्रमीकृत्योपायीकृत्य । 'प्रत्युपाये संक्रमे च निश्रेण्यां संक्रमः स्मृतः' इत्युत्पलः । प्रमतानवहिता । 'प्रमादोऽनवधानता' । प्रच्याव्य प्रच्युतं कृत्वा । प्रसक्तकुहर आरब्धसुरतः । 'कुहरं सुषिरे दम्भे नागलोके रतेऽपि च'

येत्तथा मयापि संज्ञयैव किमपि चतुरमाचेष्टितम् । आकृष्ट-
धन्वना च मनसिजेन विद्धः सन्दिग्धफलेन पत्रिणातिमुग्धः
कथंकथमप्यपासरत् । सायं च राजकन्याङ्गुलीयकमुद्रितां वास-
ताम्बूलपट्टांशुकयुगलभूषणावयवगर्भां च वङ्गेरिकां कयाचिद्वाल्लि-
कया ग्राहयित्वा रागमञ्जर्या इति नीत्वा कान्तकस्यागारमगाम् ।
अगाधे च रागसागरे मग्नो नावमिव मामुपलभ्य परमहृष्यत् ।
अवस्थान्तराणि च राजदुहितुः सुदारुणानि व्यावर्णयन्त्या मया
स दुर्मतिः सुदूरमुदमाद्यत । तत्प्रार्थिता चाहं त्वत्प्रियाप्रहितमिति
ममैव मुखताम्बूलोच्छिष्टानुलेपनं निर्माल्यं मलिनांशुकं चान्येशु-
रुपाहरम् । तदीयानि च राजकन्यार्थमित्युपादाय च्छन्नमेवैपोढानि ।

पदचन्द्रिका ।

आत्मनि योऽभिलाषः स मूलं कारणं यत्रेति तथा । संकल्पयेच्चिन्तयेत् । चतुर-
माचेष्टितम् । कृतमित्यर्थः । आकृष्टधन्वनाकर्षितधनुषा । विद्धो भिन्नः । दिग्धं
विषलितम् । 'दिग्धलिप्तौ विषाक्ते च' इति वैजयन्ती । फलं शल्यं यस्येति स
तथा तेन । सायं चेति । राजकन्याया अङ्गुलीयकं मुद्रिका तथा मुद्रितां कृत-
मुद्राम् । वासताम्बूलं सहकारतैलकर्पूरादिभिः सुगन्धीकृतं ताम्बूलम् । 'घनसारा-
दिभिर्यन्तु वासितं वासमुच्यते' इति वैजयन्ती । पट्टांशुकयुगलं पट्टवस्त्रयुगलम् ।
भूषणावयवाः कतिपयभूषणानि तद्गर्भाम् । वङ्गेरिकां वेत्रपुटिकाम् । 'झांपी' इति
भाषायाम् । 'वङ्गेरी वेत्रपुटिका' इति वैजयन्ती । अगाधे चेति । अगाधेऽतल-
स्पर्शे । अहृष्यद्वर्ष प्राप । सुदारुणान्यसह्यानि । स दुर्मतिः कान्तकः । सुदूरम-
त्यन्तम् । उदमाद्यत । उन्ममादेत्यर्थः । तत्प्रार्थिता तेन कान्तकेन प्रार्थिता ।
त्वत्प्रियाप्रहितमिति प्रेषितमिति । उच्छिष्टानुलेपनं स्वमुक्तावशिष्टाङ्गरागम् ।

भूषणा ।

नागलोके रतेऽपि च' इत्यजयः । संकल्पयेच्चिन्तयेत् । दिग्धं विषलितम् ।
'विषाक्ते दिग्धलिप्तकौ' इत्यमरः । वासताम्बूलमेलावङ्गकर्पूरादिसुगन्धीकृ-
तम् । 'घनसारादिभिर्यन्तु वासितुं वासमुच्यते' इति वैजयन्ती । भूषणावयवं
कानिचिद्भूषणानि । पेटिकाम् । 'पिटकः पेटकः पेटा' इत्यमरः । रागमञ्जर्या
इत्युक्त्वा । नीत्वा स्वगृहे स्थापयित्वा । एकाकिनी (?) । कान्तकस्येति शेष-
लघुदीपिका ।

इत्यजयः । संकल्पयेच्चिन्तयेत् । दिग्धं विषलितम् । 'दिग्धलिप्तौ विषाक्ते च' इति
वैजयन्ती । वासताम्बूलं सहकारतैलकर्पूरादिभिः सुगन्धीकृतम् । 'घनसारादि-
भिर्यन्तु वासितं वासमुच्यते' इति वैजयन्ती । वङ्गेरिका । वङ्गेरी वेत्रपुटिका ।

इत्थं च संधुक्षितमन्मथाग्निः स एवैकान्ते मयोपमञ्चितो-
ऽभूत्—‘आर्य, लक्षणान्येव तवाविसंवादीनि । तथा हि मत्प्राति-
वेश्यः कश्चित्कार्तान्तिकः ‘कान्तकस्य हस्ते राज्यमिदं पतिष्यति,
तादृशानि तस्य लक्षणानि’ इत्यादिक्षत् । तदनुरूपमेव च त्वामिदं
राजकन्यका कामयते । तदेकापत्यश्च राजा तथा त्वां समागतमुप-
लभ्य कुपितोऽपि दुहितुर्मरणभयान्नोच्छेत्स्यति । प्रत्युत प्रापयिष्य-
त्येव यौवराज्यम् । इत्थं चायमर्थोऽर्थानुबन्धी । किमिति तात,
नाराध्यते । यदि कुमारीपुरप्रवेशाभ्युपायं नावबुध्यसे ननु बन्ध-
नागारभित्तेर्व्यामत्रयमन्तरालमारामप्राकारस्य केनचित्तु हस्तवतै-
कागारिकेण तावतीं सुरङ्गां कारयित्वा प्रविष्टस्योपवनं तवोपरिष्ठा-

पदचन्द्रिका ।

तदीयानि कान्तकसंबन्धीनि । उपादाय गृहीत्वा । छन्नमेव गुप्तमेव । अपोढानि
त्यक्तानि । ‘अपोढमपविद्धं च विस्पष्टं त्यक्तमित्यपि’ इति वैजयन्ती ॥

इत्थमिति । संधुक्षितो वृद्धिं प्रापितः । स एव कान्तक एव । उपमञ्चित उप-
दिष्टः । अविसंवादीनि विसंवादरहितानि । ‘प्रतिवेशे चरति यः प्रातिवेश्यः स उच्यते’
इति वैजयन्ती । ‘कार्तान्तिको लक्षणज्ञः’ इति वैजयन्ती । आदिक्षदवोचत् । तदनुरूपं
तदनुकूलम् । कामयते प्रार्थयते । तदेकापत्यः सैवैकमपत्यं यस्येति स तथा । समा-
गतं संगतम् । नोच्छेत्स्यति नोच्छेदं करिष्यति । अर्थानुबन्धी राजरूपार्थसंबन्धी ।
तातेत्यात्मीयतासूचकं संबोधनम् । व्यामत्रयम् । व्यामः परिमाणविशेषः । भाषया
‘वांव’ इति प्रसिद्धः । ‘व्यामो बाहोः सकरयोस्ततयोस्तिर्यगन्तरम्’ इत्यमरः ।
आराम उपवनम् । प्राकारो वरणः । ‘प्राकारो वरणः सालः’ इत्यमरः । हस्तवता
शिक्षितहस्तेन । ऐकागारिकेण चौरैण । ‘चौरैकागारिकस्तेनदस्युतस्करमोषकाः’
इत्यमरः । तावतीं तत्प्रमाणाम् । सुरङ्गा भूम्यन्तर्गतखनितमार्गविशेषः । अस्मदा-

भूषणा ।

पूरणम् । अत एवाग्रे ‘अन्येद्युः’ इति संगच्छते । अपोढान्यपविद्धानि । ‘अपो-
ढमपविद्धं च विकृष्टं त्यक्तमित्यपि’ इति वैजयन्ती । प्रातिवेश्यः । ‘प्रतिवेशे
चरति यः प्रातिवेश्यः स उच्यते’ इति वैजयन्ती । आदिक्षदवोचत् । व्यामो
बाहोरन्तरालम् । ‘व्यामो बाहोः सकरयोस्ततयोस्तिर्यगन्तरम्’ इत्यमरः ।
ऐकागारिकश्चौरः । ‘चौरैकागारिकस्तेनदस्युतस्करमोषकाः’ इत्यमरः । निरदि-

लघुदीपिका ।

अपोढान्यपविद्धानि । ‘अपोढमपविद्धं च विकृष्टं त्यक्तमित्यपि’ इति वैजयन्ती ।
प्रातिवेश्यः । ‘प्रतिवेशे चरति यः प्रातिवेश्यः स उच्यते’ इति वैजयन्ती । आदिक्ष-
दवोचत् । ‘व्यामो बाहोः सकरयोस्ततयोस्तिर्यगन्तरम्’ । ऐकागारिकश्चौरः ।
‘चौरैकागारिकस्तेन दस्युतस्करमोषकाः’ । निरदिक्षन्निर्दिष्टवान् । उपक्रान्तश्चि-

दस्मदायचैव रक्षा । रक्ततरो हि तस्याः परिजनो न रहस्यं भेत्स्यति' इति । सोऽब्रवीत्—'साधु भद्रे, दर्शितम् । अस्ति कश्चित्स्करः खननकर्मणि सगरसुतानामिवान्यतमः । स चेच्छब्धः क्षणेनैतत्कर्म साधयिष्यति' इति । 'कतमोऽसौ, किमिति न लभ्यते ?' इति मयोक्ते 'येन तद्धनमित्रस्य चर्मरत्नं मुषितम्' इति त्वामेव निरदिक्षत् । 'यद्येवमेहि, त्वयास्मिन्कर्मणि साधिते चित्रैरूपायैस्त्वामहं मोचयिष्यामी'ति शपथपूर्वं तेनाभिसंधाय सिद्धेऽर्थे भूयोऽपि निगडयित्वा 'योऽसौ चोरः स सर्वथोपक्रान्तः, न तु धार्ष्ट्यभूमिः प्रकृष्टवैरस्तदजिनरत्नं दर्शयिष्यति' इति राज्ञे विज्ञाप्य 'चित्रमेनं हनिष्यसि । तथा च सत्यर्थः सिद्ध्यति, रहस्यं च न स्रवति' इति मयोक्ते सोऽतिहृष्टः प्रतिपद्य 'मामेव त्वदुपप्रलोभने नियुज्य बहिरवस्थितः । प्राप्तमितः परं चिन्त्यताम्' इति । प्रीतेन च मयोक्तम्—'मदुक्तमल्पम्, त्वन्नय एवात्र भूयान् । आनयैनम्' इति । अथानीतेनामुना मन्मोचनाय शपथः कृतः, मया च रहस्यानिर्भेदाय । विनिगडीकृतश्च स्नानभोजनविलेप-

पदचन्द्रिका ।

यत्तास्मदधीना । 'अधीनो निम्न आयत्तः' इत्यमरः । परिजनः सेवकलोकः । रहस्यं गोप्यम् । न भेत्स्यति न प्रकटं करिष्यति । अस्तीति । अन्यतम एकः । किमिति न लभ्यते किमिति न प्राप्यते । निरदिक्षन्निर्दिष्टवान् । तेन चौरैण सह । अभिसंधाय । प्रतिज्ञायेत्यर्थः । सिद्धेऽर्थे कार्ये संपन्ने । निगडयित्वा बद्ध्वा । उपक्रान्तश्चिकित्सितः । धार्ष्ट्यभूमिर्दृष्टतरः । चित्रमनेकप्रकारम् । हनिष्यसि मारयिष्यसि । न स्रवति न प्रकटीकरोति । प्रतिपद्याभ्युपगम्य । त्वदुपप्रलोभने लद्वशीकरणे । प्राप्तं कर्तव्यम् । 'प्राप्तं युग्यं च कर्तव्यम्' इति वैजयन्ती । त्वन्नय एव लक्ष्मीतिरेव । आनयैनमिति । एनं कान्तकम् । रहस्यानिर्भेदाय गोप्यस्याप्रक-
भूषणा ।

क्षन्निर्दिष्टवान् । यद्येवमेहीति । तस्यैव प्रलोभनायेति शेषः । तत्प्रकारमाह—
त्वयेत्यादिना । उपक्रान्तश्चिकित्सितः । प्रतिपद्याभ्युपगम्य । मदुक्तमिति शेषः । प्राप्तं रूपं च कर्तव्यम् । 'प्राप्तं युग्यं च कर्तव्यम्' इति वैजयन्ती । त्वन्नय-
लघुदीपिका ।

कित्सितः । प्रतिपद्याभ्युपगम्य । प्राप्तं कर्तव्यम् । 'प्राप्तं युग्यं च कर्तव्यम्' इति

नान्यनुभूय नित्यान्धकारात्काराभित्तिकोणादारभ्योरगास्येन सुरङ्गा-
मकरवम् । अचिन्तयं चैवम्—‘हन्तुमनसैवामुना मन्भोचनाय
शपथः कृतः । तदेनं हत्वापि नासत्यवाददोषेण स्पृश्ये’ इति ।
निष्पततश्च मे निगडनाय प्रसार्यमाणपाणेस्तस्य पादेनोरसि निहत्य
पतितस्य तस्यैवासिधेन्वा शिरो न्यकृन्तम् । अकथयं च शृगा-
लिकाम्—‘भण भद्रे, कथंभूतः कन्यापुरसंनिवेशो महानयं
प्रयासो मा वृथैव भूत् । अमुत्र किञ्चिच्चोरयित्वा निवर्तिष्ये’ इति ।
तदुपदर्शितविभागे चावगाह्य कन्यान्तःपुरं प्रञ्चलत्सु मणिप्रदीपेषु
नैकक्रीडाखेदसुप्तस्य परिजनस्य मध्ये महितमहार्घरत्नप्रसुप्तसिंहा-
कारदन्तपादे हंसतूलगर्भशय्योपधानशालिनि कुसुमलवैश्छुरित-

पदचन्द्रिका ।

टीकरणाय विनिगडीकृतः । मुक्त इत्यर्थः । नित्यान्धकारादखण्डतमसः । उरगा-
स्येन फणिमुखाकारखननसाधनेन । अचिन्तयं चैवमेवं वक्ष्यमाणं चिन्तितवान् ।
हन्तुमनसैव मन्मारणनिश्चितचेतसा । एनं कान्तकम् । निष्पततो निर्गच्छतः ।
तस्यैव कान्तकस्यैव । असिधेन्वा छुरिकया । ‘छुरिका चासिधेनुका’ इत्यमरः ।
न्यकृन्तं कृन्तवानस्मि । भण । कथयेत्यर्थः । संनिवेशः । संस्थानम् । ‘संस्थानं
संनिवेशे च स्वरूपे च निगद्यते’ इति वररुचिः । अयं प्रयासः सुरङ्गकरणक्लेशः । मा
भूत् । ‘न माञ्च्योगे’ (६।४।७४) इत्यङ्गमाभावः । अमुत्र कन्यापुरे । तदुपदर्शितवि-
भागे शृगालिकाकथितप्रदेशे । नैकक्रीडा बहुक्रीडा । महितानि स्थूलानि महार्घाणि
बहुमूल्यानि रत्नानि तद्युक्ताः प्रसुप्तसिंहाकारा दन्तपादा यस्येति तस्मिन् । हंस-
तूलः पक्षिपक्ष्माणि गर्भे यस्या एवंविधा शय्यास्तरणम् । उपधानमुपबर्हः । एव-
मेवामरः । ‘उशी’ इति भाषाप्रसिद्धम् । कुसुमलवैश्छुरितो मिश्रितः पर्यन्तो य-

भूषणा ।

एवात्र भूषान् । नयो नीतिर्भूयसीत्यर्थः । उरुगास्येन फणिमुखेन । निष्पततो
निर्गच्छतः । असिधेन्वा छुरिकया । ‘छुरिका चासिधेनुका’ इत्यमरः । संस्थानं
संनिवेशः । ‘संस्थानं संनिवेशे च स्वरूपे च निगद्यते’ इति वररुचिः ।

लघुदीपिका ।

चैज्वन्ती । उरुगास्येन फणिमुखेन । निष्पततो निर्गच्छतः । असिधेन्वा छुरिकया,
संस्थानं संनिवेशः । ‘संस्थानं संनिवेशे च स्वरूपे च निगद्यते’ इति वररुचिः ।

पाठा०-१ ‘कन्यापुरसंस्थानम्’. २ ‘विभागम्’; ‘विभागः’. ३ ‘महार्ह-
रत्नप्रत्युप्त’, ‘महति महार्हरत्नप्रत्युप्त’. ४ ‘गर्भकोमलशय्या’.

पर्यन्ते पर्यङ्कतले दक्षिणपादपाण्यधोभागानुवलितेतरचरणाम-
पृष्ठम्, ईर्षद्विवृतैमधुरगुल्फसंधि, परस्पराश्लिष्टजङ्घाकाण्डम्, आकु-
ञ्चितकोमलोभयजानु, किञ्चिद्वेल्लितोरुदण्डयुगलम्, अधिनितम्ब-
सस्तमुक्तैकभुजलताग्रपेशलम्, अपाश्रयान्तनिमित्ताकुञ्चितेतरभुज-
लतोत्तानतलकरकिसलयम्, आभुमश्रोणिमण्डलम्, अतिश्लिष्ट-
चीनांशुकान्तरीयम्, अनतिवलिततनुतरोदरम्, अंतनुतरनिः-

पदचन्द्रिका ।

स्येति । पर्यङ्कः पत्यकः । 'शयनं मञ्चपर्यङ्कपत्यङ्काः खट्वया समाः' इत्यमरः । पार्णिः
पादमूलम् । 'पार्णिः पाश्चात्यभागेऽपि पादमूलोन्मदक्षियोः' इति विश्वः । अनु-
वलितं संवृतम् । 'संवृतः स्यात्संवलितो भिन्नोऽनुवलितोऽपि च' इति बोपालितः ।
इतरचरणो वामचरणः । गुल्फं घुटिका । 'तद्वन्थी घुटिके गुल्फौ' इत्यमरः । जङ्घा-
प्रसिद्धा । काण्डं स्तम्भः । 'कुस्थिते रहसि स्तम्भे काण्डं वर्गेऽप्युदाहृतम्' इति
विश्वः । आकुञ्चितं संकुचितम् । वेल्लितं वक्रितम् । एवमेव वैजयन्ती । अपा-
श्रयः क्षिरोभागः । तथैव वैजयन्ती । निमित्तं निक्षिप्तम् । 'डुमिञ् प्रक्षेपणे'
आभुममीषत्कुटिलम् । चीनांशुकस्य चीनदेशीयवल्गस्य । अन्तरीयमधोवल्गम् ।
'अन्तरीयोपसंव्यानपरिधानान्यधोशुके' इत्यमरः । अनतिवलितं नातिप्रह्वम् ।

भूषणा ।

विभागः प्रदेशः । हुरितः शोभितः । पर्यङ्कः शयनम् । 'शयनं मञ्चपर्यङ्कप-
त्यङ्काः खट्वया समाः' इत्यमरः । पार्णिः । 'तद्वन्थी घुटिके गुल्फौ पुमान्पा-
र्णिस्तयोरधः' इत्यमरः । अनुवलितं संवृतम् । 'संवृतः स्यात्संवलितो भिन्नो-
ऽनुवलितोऽपि च' इति बोपालितः । ग्रन्थिके घुटिके । 'तद्वन्थी घुटिके गुल्फौ'
वेल्लितं वक्रितम् । 'वेल्लितं वक्रितं समे' इति वैजयन्ती । अधिनितम्बम् । विभ-
क्त्यर्थेऽव्ययीभावः । निमित्तं निक्षिप्तम् । 'डुमिञ् प्रक्षेपणे' । आभुममीषत्कुटिलम् ।
'आभुमं कुटिलं भुमम्' इत्यमरः । चीनांशुकं वल्गम् । अन्तरीयमधोशुकम् ।
'अन्तरीयोपसंव्यानपरिधानान्यधोशुके' इत्यमरः । नातिवलितमीषद्वलितम् ।

लघुदीपिका ।

विभागः प्रदेशः । पर्यङ्कः । 'शयनं मञ्चपर्यङ्कपत्यङ्काः खट्वया समाः' । अनुवलितं
संवृतम् । 'संवृतः स्यात्संवलितो भिन्नोऽनुवलितोऽपि च' इति बोपालितः ।
'वेल्लितं वक्रितं समे' इति वैजयन्ती । निमित्तं निक्षिप्तम् । 'डुमिञ् प्रक्षेपणे' । आभु-
ममीषत्कुटिलम् । 'भुज कौटिल्ये' । 'अन्तरीयोपसंव्यानपरिधानान्यधोशुके' । अन-

पाठा०-१ 'अनुवेल्लित'. २ 'विवृत'. ३ 'मधुरग्रन्थिके'. ४ 'निहित'.
'निमित्त'. ५ 'उत्तरीयम्'. ६ 'नातिवलित'. ७ 'अणुतर'.

श्वासारम्भकम्पमानकठोरकुचकुङ्कलम्, आतिरश्चीनबन्धुरशिरोधरो-
द्देशदृश्यमाननिष्ठप्रतपनीयसूत्रपर्यस्तपद्मारागरुचकम्, अर्धलक्ष्याधर-
कर्णपाशनिभृतकुण्डलम्, उपरिपरावृत्तश्रवणपाशरत्नकर्णिकाकिरणम-
ञ्जरीपिञ्जरितविषमव्याविद्धाशिथिलशिखण्डबन्धम्, आत्मप्रभापट-
लदुर्लक्ष्यपाटलोत्तराधरविवरम्, गण्डस्थलीसंक्रान्तहस्तपल्लवदर्शित-
कर्णावतंसकृत्यम्, उपरिकपोलादर्शतल्लनिषिक्तचित्रवितानपत्रजाति-
जनितविशेषकक्रियम्, आमीलितलोचनेन्दीवरम्, अविभ्रान्तभ्रू-
पताकम्, उद्भिद्यमानश्रमजलपुलकभिन्नशिथिलचन्दनतिलकम्,

पदचन्द्रिका ।

तनुतरमतिकृशम् । अतनुतरो महान् । आ ईषत्तिरश्चीनो वक्रः । बन्धुरः सुन्दरः ।
निष्ठं तापितम् । तपनीयं सुवर्णम् । 'तपनीयं शातकुम्भं गात्रेयं भर्म कर्बुरम्'
इत्यमरः । सूत्रं तन्तुः । रुचकोऽङ्गुलिकामणिः । एवमेव वैजयन्ती । अधरोऽधः
'अधस्तादपि चाधरः' इत्यमरः । परावृत्तः समुत्तानः । एवमेव वैजयन्ती ।
कर्णिका कर्णभूषणम् । 'कर्णिका तालपत्रं स्यात्कुङ्कलं कर्णवेष्टनम्' इत्यमरः ।
पिञ्जरीतं पिञ्जरीकृतम् । विषममयथार्थकम् । व्याविद्धो बद्धः । शिखण्डः केश-
कलापः । पाटलः श्वेतरक्तः । उत्तराधर उत्तरौष्ठः । गण्डस्थली गण्डप्रदेशस्तत्र
संक्रान्तो मिलितो हस्तपल्लवः करपल्लवः । कपोल एवादर्शतलम् । निषिक्तं प्रति-
बिम्बितं यच्चित्रवितानमुल्लोचः । 'अस्त्री वितानमुल्लोचः' इत्यमरः । स एव पत्र-
जातिः पत्रक्रिया तथा जनितोत्पादिता विशेषकक्रिया तिलकादिक्रिया । 'तमाल-
पत्रतिलकचित्रकाणि विशेषकम्' इत्यमरः । अविभ्रान्ता निश्चला । उद्भिद्यमानं

भूषणा ।

श्वासारम्भः श्वासावृत्तिः । रुचकः । 'रुचको मङ्गलद्रव्ये ग्रीवाभरणदन्तयोः' इति
विश्वप्रकाशः । अधरकर्णपाशः शय्यालग्नः कर्णः । अधस्ताद्भूतः कर्णपाशः ।
'अधस्तादपि चाधरः' । इदानीं द्वितीयकर्णविषयकमाह—उपरीति । परावृत्तः ।
समुत्तानः । कर्णिका कर्णभूषणम् । एवमेवामरः । विषममयथार्थकम् ।
व्याविद्धं बद्धम् । सम्यक्तया न बद्धः तादृशः शिखण्डबन्धः । संक्रान्तो
बिम्बितः । 'संक्रान्तो बिम्बितः समौ' इति वैजयन्ती । निषिक्तं प्रतिबिम्बितम् ।

लघुदीपिका ।

तिवलितमनतिप्रहम् । निःश्वासारम्भो निःश्वासावृत्तिः । रुचकः । 'रुचको गुलिका-
मणिः' । अधरकर्णपाशोऽधस्ताद्भूतकर्णपाशः । 'अधस्तादपि चाधरः' । 'परावृत्तः
समुत्तानः' इति वैजयन्ती । कर्णिका कर्णभूषणे । विषममयथार्थकम् । 'संक्रान्तो
बिम्बितः समौ' इति वैजयन्ती । पत्रक्रिया पत्रजातिः । पुलकः । 'पुलको बिन्दुरो-

पाटा०-१ 'शिरोद्देश'. २ 'किरणं'. ३ 'व्याविद्धाशिथिल'. ४ 'कपोला-
देशतलनिषक्त'. ५ 'पत्रक्रिया'.

आननेन्दुसंमुखालकलतं च विश्रब्धप्रसुप्तामतिधवलोत्तरच्छदनिर्मग्न-
प्रायैकपार्श्वतया चिरविलसनखेदनिश्चलां शरदम्भोधरोत्सङ्गशायिनी-
मिव सौदामिनीं राजकन्यामपश्यम् । दृष्ट्वैव स्फुरदनङ्गरागश्चकित-
श्चोरयितव्यनिःस्पृहस्तयैव तावच्चौर्यमाणहृदयः किं कर्तव्यतामूढः
क्षणमतिष्ठम् । अतर्कयं च—‘न चेदिमां वामलोचनामाप्नुयां न
मृष्यति मां जीवितुं वसन्तबन्धुः । असंकेतितपरामृष्टा चैर्यमति-
बाला व्यक्तमार्तस्वरेण निहन्यान्मे मनोरथम् । ततोऽहमेवाङ्गीये ।

पदचन्द्रिका ।

जायमानम् । श्रमजलं घर्मस्तस्य पुलका बिन्दवः । ‘पुलको बिन्दुरोमाञ्चयोरपि’
इति वैजयन्ती । अलकलता केशवलिः । इत्येतानि क्रियाविशेषणानि । विश्रब्ध-
प्रसुप्तां विश्वासकृतनिद्राम् । अतिधवलोऽतिश्वेतो य उत्तरच्छद आस्तरणपटः ।
निमग्नप्रायः । निमग्न इवेत्यर्थः । ‘मन्ये शङ्के ध्रुवं प्राय इति नानार्थवाचकाः’ इत्य-
भिधानात् । विलसनं स्फुरणम् । शरदम्भोधरः शरन्मेषः । उत्सङ्गो मध्यम् ।
‘मध्योन्नतिः समुत्सङ्गः’ इति वैजयन्ती । सौदामिनी विद्युत् । ‘तडित्सौदामिनी
विद्युत्’ इत्यमरः । दृष्ट्वैवेति । स्फुरद्विगुणीभूतोऽनङ्गरागो यस्येति । किं कर्तव्य-
तामूढोऽप्रे किं कर्तव्यमिति ज्ञानरहितः । अतर्कयमिति । मृष्यति सहते ।
‘वर्तमानसामीप्ये वर्तमानवद्वा’ इति लट् । वसन्तबन्धुर्मदनः । असंकेतितपरामृष्टा-
कृतसंकेता सती परामृष्टा स्पृष्टा । आर्तस्वरेण पीडितस्वरेण । निहन्यात् । दूरी-
करिष्यतीत्यर्थः । आङ्गीये हतो भविष्यामि । लिङ्युत्तमपुरुषैकवचनम् । ‘आडो

भूषणा ।

पत्रक्रिया पत्रजातिः । विस्रब्धं विश्वस्तम् । ‘समौ विश्रम्भविश्वास्तौ’ इत्यमरः । विलसनं
स्फुरणम् । उत्सङ्गो मध्यः । ‘मध्योर्ध्वदेशावुत्सङ्गौ’ इति वैजयन्ती । मृष्यति सहते ।
‘वर्तमानसामीप्ये वर्तमानवद्वा’ (३।३।१३१) इति लट् । वसन्तबन्धुः कामः ।
असंकेतितपरामृष्टा सूचितैरस्पृष्टा । अतिवेलं गाढम् । ‘अतिबाला’ इति पाठे-
ऽतिपदमधिकं तस्यां रसानुत्पत्तेः । आङ्गीये । लिङ्युत्तमपुरुषैकवचनम् ।

लघुदीपिका ।

माञ्चयोरपि’ । विस्रब्धं विश्वस्तम् । निर्भयमित्यर्थः । विलसनं स्फुरणम् । उत्सङ्गो
मध्यः । ‘मध्योन्नतौ समुत्सङ्गौ’ इति वैजयन्ती । मृष्यति सहते । ‘वर्तमानसामीप्ये
वर्तमानवद्वा’ इति लट् । असंकेतितपरामृष्टाकृतसंकेतैव स्पृष्टा । ‘संपर्कक्रिया तु संकेतः’
इत्यजयः । आङ्गीये । लिङ्युत्तमपुरुषैकवचनम् । ‘आडो यमहनः’ (१।३।१२८)

तदियमत्र प्रतिपत्तिः' इति नागदन्तलघ्ननिर्यासकल्कवर्णितं फल-
कमादाय मणिसमुद्रकाद्वर्णवर्तिकासुद्धृत्य तां तथाशयानां तस्याश्च
मामाबद्धाञ्जलिं चरणलघ्नमालिखमार्यां चैताम्—

‘त्वामयमाबद्धाञ्जलि हासजनस्तमिममर्थमर्थयते ।

स्वपिहि मया सह सुरतव्यतिकरखिन्नैव मा मैवम् ॥’

हेमकरण्डकाच्च वासताम्बूलवीटिकां कर्पूरस्फुटिकां पारिजातकं चोप-
युज्यालक्तकपाटलेन तद्रसेन सुधाभित्तौ चक्रवाकमिथुनं निरष्टीवम् ।

पदचन्द्रिका ।

यमहनः' (१।३।१२८) इत्यात्मनेपदम् । तदियमत्र प्रतिपत्तिः । इदमत्र कर्तव्य-
मित्यर्थः । नागदन्तोऽवलम्बनकाष्ठम् 'खुंटी' इति भाषायां प्रसिद्धम् । 'नागदन्तो
द्विपरदे गृहाभिर्गतदारुणि' इति विश्वः । तत्र लघ्नं संस्थापितम् । निर्यासकल्केन
चिक्रणद्रव्यकाथेन वर्णितम् । वर्णो रक्तादिः स संजातो यस्मिन्निति तम् । फलकं
काष्ठपट्टिकाम् । द्विङ्गुलरक्तपट्टिकमिति यावत् । मणिसमुद्रकात् रत्नसंपुटकात् ।
'समुद्रकः संपुटकः' इत्यमरः । वर्तिकां तूलिकाम् । 'तूलिका वर्णवर्तिका' इति
वैजयन्ती । तथाशयानां पूर्वोक्तप्रकारेण निद्रां कुर्वाणाम् । चरणलघ्नं पादलघ्नम् ।
अलिखमार्यां च । आर्यालक्षणं मात्रावृत्तरत्नाकरोक्तम्—'लक्ष्मैतत्सप्तगणा
गोपेता भवति नेह विषमे जः' इति । त्वामयमिति । अयं दासजनो मद्रूपः
सेवकजनः । आबद्धाञ्जलिं कृताञ्जलीति क्रियाविशेषणम् । त्वामिममर्थम् । अर्थयते
प्रार्थयते । द्विकर्मकोऽयम् । सुरतस्य व्यतिकरः संसर्गस्तेन खिन्नेव मया सह
स्वपिहि निद्रां कुरु । एवं सुरतखेदं विना । मामेति । 'अमानोनाः प्रतिषेधे'
इति वचनात् । आदरे वीप्सा । हेमकरण्डकात्सुवर्णपेटकात् । वासताम्बूलवीटिकां
सुवासितनागवल्लीपत्रवीटिकाम् । कर्पूरस्फुटिकां कर्पूरखण्डम् । पारिजातकं
सुगन्धखदिरसारम् । उपयुज्य भुक्त्वा । अलक्तकपाटलेन यावकरक्तेन । तद्र-

भूषणा ।

'आहो यमहनः' (१।३।१२८) इत्यात्मनेपदम् । 'हन्तोर्हिसायां वा ग्रीभावो वाच्यः'
(वा. ४६२१) इति ग्रीभावः । नागदन्ता दन्तकाः । 'नागदन्तास्तु दन्तकाः' इति
हैमः । चूलिका वर्णपट्टिका । वर्तिका लेखनसाधनम् । करण्डः पेटकः । वासताम्बूलवी-
टिकाम् । 'नागवल्लीपलाशानां तैलाक्तानां रसालतः । वेष्टनं वीटिका प्रोक्ता चन्द्र-
मन्दारवर्णयुक्' इति वात्स्यायनः । कर्पूरस्फुटिकां कर्पूरकर्णिकाम् । अलक्तकपाट-
लघुदीपिका ।

इत्यात्मनेपदम् । 'नागदन्तो विलम्बनम्' इति वैजयन्ती । 'तूलिका वर्णपट्टिका' ।
करण्डः पेटकः । पेटका वासताम्बूलवीटिका । 'नागवल्लीपलाशानां तैलाक्तानां
रसालतः । वेष्टनं वीटिका प्रोक्ता चन्द्रमन्दारवर्णयुक् ॥' इति वात्स्यायनः । व्यति-

पाठा०-१ 'निर्यासवाल्काकल्कवर्णितफलकं'. २ 'चूलिकावर्तिकासु'
३ 'मदन'. ४ 'करण्डात्'.

उच्छ्वासः] पदचन्द्रिका-भूषणा-लघुदीपिकासहितम् । १३३

अङ्गुलीयकविनिर्भयं च कृत्वा कथंकथमपि निरगाम् ।
सुरङ्गाया च प्रत्येत्य बन्धागारं तत्र बद्धस्य नागरिकवरस्य सिंह-
घोषनाम्नस्तेष्वेव दिनेषु मित्रत्वेनोपचरितस्य 'एवं मया हतस्तपस्वी
कान्तकः, तत्त्वया प्रतिभिद्य रहस्यं लब्धव्यो मोक्षः' इत्युपदिश्य सह
शृगालिकया निरक्रामिषम् । नृपतिपथे च समागत्य रक्षिकपुरुषै-
रगृह्ये । अचिन्तयं च—'अलमस्मि जवेनापसर्तुमनामृष्ट एवैभिः ।
एषा पुनर्वराकी गृह्येत । तदिदमत्र प्राप्तरूपम्' इति तानेव चप-
लमभिपत्य स्वपृष्ठसमर्पितकूर्परः पराङ्मुखः स्थित्वा 'यद्यहमस्मि
तस्करः, भद्राः, बध्नीत माम् । युष्माकमयमधिकारः, न पुनरस्या
वर्षीयस्याः' इत्यवादिषम् । सा तु तावतैवोन्नीतमदभिप्राया तान्स-

पदचन्द्रिका ।

सेन ताम्बूलवीटिकारसेन । सुधाभित्तौ चूर्णकुञ्ज्ये । चक्रवाकमिथुनं निरघ्नीवम-
म्बुकृतवान् । विनिमयो व्यत्ययः । बन्धनागारं प्रत्येत्य आगत्य । नागरिकवर-
स्य नागरिकश्रेष्ठस्य । उपचरितस्य सेवितस्य । तपस्वी शोच्यः । लब्धव्यः
प्राप्तव्यः । मोक्षो मोचनम् । समागत्यागत्य । अचिन्तयं च चिन्तितवानस्मि ।
अपसर्तुं पलाय्य गन्तुम् । अलं समर्थः । एमी रक्षकैः । अनामृष्टोऽस्पृष्टः ।
एषा वराकी दीना शृगालिका । गृह्येत धृता भविष्यति । तदिदमत्र प्राप्तरूपं
तस्मादिदं वक्ष्यमाणं प्रशस्तं कर्तव्यम् । तानेव । रक्षकान्प्रतीत्यर्थः । चपलं
शीघ्रम् । 'सत्वरं चपलं तूर्णम्' इत्यमरः । स्वपृष्ठे समर्पितौ निहितौ कूर्परौ येनेति
सः । युष्माकं भवताम् । अयमधिकारस्तस्करबन्धनरूपः । वर्षीयस्या वृद्धायाः ।
सा त्विति । सा शृगालिका । तावतैव तावन्मात्रेणैव । उन्नीतस्तर्कितः मद-

भूषणा ।

लमलकं पाटलं यस्मात् । अत्यन्तरक्तमित्यर्थः । 'श्वेतरक्तस्तु पाटलः' इत्यमरः ।
सुधाभित्तौ सुधासंस्कृतभित्तौ । 'सुधा लेपोऽमृतं लुही' इत्यमरः । व्यतिकरो
विनिमयः । तपस्वी शोच्यः । प्रतिभिद्य प्रकाश्य । समापत्य संगम्य । अना-
मृष्टोऽस्पृष्टः । कूर्परः कफोणिः । 'स्यात्कफोणिस्तु कूर्परः' इत्यमरः । वर्षीयस्या
वृद्धायाः । उन्नीतमुन्नमितम् । अनाहतं नवीनवल्गम् । 'अनाहतं निष्प्रवाणि

लघुदीपिका ।

करो विनिमयः । 'सुरङ्गा तु स्थलान्तरम्' । तपस्वी शोच्यः । प्रतिभिद्य
प्रकाश्य । अनामृष्टोऽस्पृष्टः । उन्नीतमुन्नमितम् । 'अनाहतं निष्प्रवाणि तन्त्रकं च

पाठा०-१ 'व्यतिकरम्'. २. 'समापत्य'.

प्रणाममभ्येत्य 'भद्रमुखाः, ममैष पुत्रो वायुग्रस्तश्चिरं चिकित्सितः ।
पूर्वेद्युः प्रसन्नकल्पः प्रकृतिस्थ एव जातः । जातास्थया मया
बन्धनान्निष्कमय्य ह्यापितोऽनुलेपितश्च परिधाप्य निष्प्रवाणियुगल-
मभ्यवहार्य परमान्नमौशीरेऽद्य कामचारः कृतोऽभूत् । अथ
निशीथे भूय एव वायुनिघ्नः 'निहत्य कान्तकं नृपतिदुहित्रा रमेयम्'
इति रंहसा परेण राजपथमभ्यपतत् । निरूप्य चाहं पुत्रमेवंगत-
मस्यां वेलायामनुधावामि । तत्प्रसीदत । बद्धैनं मह्यमर्पयत'
इति यावदसौ क्रन्दति तावद्दहं 'स्थविरे, केन देवो मातरिश्वा
बद्धपूर्वः ? किमेते काकाः शौङ्गेयस्य मे निग्रहीतारः ? शान्तं पापम्'
इत्यभ्यधावम् । असावप्यमीभिः 'त्वमेवोन्मत्ता यानुन्मत्त इत्यु-

पदचन्द्रिका ।

भिप्रायो मदाशयः । अभ्येत्य संमुखमेत्य । वायुग्रस्तो वातुलः । प्रकृतिस्थः
स्वभावस्थः । जातास्थया जातादरया । निष्प्रवाणियुगलमनाहतवह्नयुगलम् ।
'अनाहतं निष्प्रवाणि तच्चक्रं च नवाम्बरे' इत्यमरः । अभ्यवहार्य भोजयित्वा ।
परमान्नं पायसम् । एवमेवामरः । औशीरे शयनासने । 'औशीरं शयनासनम्'
इति हलायुधः । कामचारः स्वेच्छाचारित्वम् । अथेति । निशीथेऽर्धरात्रे ।
'अर्धरात्रनिशीथौ द्वौ' इत्यमरः । वायुनिघ्नो वातायत्तः । 'अधीनो निघ्न आयत्तः'
इत्यमरः । रमेयं क्रीडां करोमीति । रंहसा वेगेन । बद्धा बन्धनं कृत्वा ।
मातरिश्वा वायुः । 'मातरिश्वा सदागतिः' इत्यमरः । बद्धपूर्वः पूर्व बद्ध इति
तथा । शौङ्गेयस्य । 'तिलच्छदस्तु शौङ्गेयो विहंगारातिरित्यपि' इति वैजयन्ती ।
'ससाणा' इति प्रसिद्धः । तद्बन्धने काकानामसामर्थ्यमिति भावः । असाविति ।

भूषणा ।

तच्चक्रं च नवाम्बरे' इत्यमरः । परमान्नं पायसम् । 'परमान्नं तु पायसम्' इत्य-
मरः । औशीरं शयनासनम् । एवमेवामरः । कामचारो यथेष्टसंचारः । निघ्नः
अधीनः । 'अधीनो निघ्न आयत्तः' इत्यमरः । निहत्येत्यादि । सत्यभाषणेन न
मे पापम् । अनयैवास्य बन्धुना या(वा)स्मान्क्षोभयितुमुच्यत इत्यहमपि वायुनिघ्नै-
वैतन्मते भविष्यामीति मां नैव धीयुरिति भावः । 'तिलच्छदस्तु शौङ्गेयो वि-

लघुदीपिका ।

नवाम्बरे' । 'औशीरं शयनासनम्' । कामचारो दूतचारः । निघ्नः परवशः
शौङ्गेयः । 'तिलच्छदस्तु शौङ्गेयो विहंगारातिरित्यपि' इति वैजयन्ती । कदर्थिता

न्मत्तं मुक्तवती । कस्तमिदानीं बध्नाति' इति निन्दिता कदर्थिता रुदत्येव मामन्वधावत् । गत्वा च रागमञ्जरीगृहं चिरविरहखेदविह्वलामिमां बहुविधं समाश्रास्य तं निशाशेषमनयम् । प्रत्यूषे पुनरुदारकेण च समगच्छे ।

अथ भगवन्तं मरीचिं वेशकृच्छ्रादुत्थाय पुनः प्रतितप्तपःप्रभावप्रत्यापन्नदिव्यचक्षुषमुपसंगम्य तेनास्म्येवंभूतत्वदर्शनमवगमितः । सिंहघोषश्च कान्तकापचारं निर्भिद्य तत्पदे प्रसन्नेन राज्ञा प्रतिष्ठापितः । तेनैव चारकसुरङ्गापथेन कन्यापुरप्रवेशं भूयोऽपि मे समापादयत् । समगंसि चाहं शृगालिकामुखविस्तृतवार्तानुरक्तया राजदुहित्रा । तेष्वेव दिवसेषु चण्डवर्मा सिंहवर्मावधूतदुहित्प्रार्थनः कुपितोऽभियुज्य पुरमवारुणत् । अमर्षणश्चाङ्गराजो यावदरिः पार-

पदचन्द्रिका ।

असौ शृगालिका । कदर्थिता निन्दिता । 'निन्दिता क्लेशने चैव वर्णने च कदर्थने' इति सज्जनः । गत्वा चेति । चिरं बहुकालं यो विरहखेदो वियोगदुःखं तेन विह्वलाम् । बहुविधं बहुप्रकारम् । निशाशेषं रात्रिशेषम् । प्रत्यूषे प्रातःकाले । 'प्रत्यूषोऽहर्मुखम्' इत्यमरः । उदारकेण मित्रेण ॥

अथेति । वेशकृच्छ्रद्वैश्याकष्टात् प्रतितप्तं यत्तपस्तस्य प्रभावात्सामर्थ्यात्प्रत्यापन्नं प्राप्तं दिव्यं चक्षुष्येनेति तथा तम् । उपसंगम्य मिलित्वा । तेन मरीचिना । एवंभूतममुना प्रकारेण । लदर्शनम् । तच्छब्देन राजवाहनस्योपस्थितिः । अवगमितो बोधितः । सिंहघोषः कारागृहमित्रम् । कान्तकापचारं कारापत्यपकारम् । निर्भिद्य प्रकटीकृत्य । तत्पदे कान्तकस्थाने । तेनैव मत्कृतमार्गेण । समगंसि मिलित इत्यर्थः । शृगालिकामुखविस्तृतवार्तया शृगालिकावदननिर्गतगोष्ठ्या । अनुरक्तयासक्तया । तेष्वेवेति । चण्डवर्मा राजवाहनबन्धनकर्ता । सिंहवर्मणाङ्गदेशस्थचम्पानगरराज्ञा । अभियुज्याभिभूय । 'अभियोगस्त्वभिभवः' इति । अवारुणत् । रुरोधेत्यर्थः ।

भूषणा ।

हङ्गारातिरित्यपि' इति वैजयन्ती । शान्तं पापमित्यनाकाङ्क्षे । कदर्थिता निन्दिता । 'निन्दितः क्लेशने चैव वर्णने न कदर्थिते' इत्यजयः । विह्वलो विह्वलः । 'विह्वलो विह्वलः स्यात्' इत्यमरः । उपसंगम्येत्यस्यावगमित इत्यवगमेऽन्वयः । अतः समानकर्तृकत्वम् । अभियुज्य । 'अभियोगस्त्वभिभवः' । अवारुणद्ब्रुवान् । प्राकारं

लघुदीपिका ।

'निन्दिता क्लेशने चैव वर्णने च कदर्थिता' इति सज्जनः । 'विह्वलो विह्वलः स्यात्' । अभियुज्य । 'अभियोगस्त्वभिभवः' । अवारुणद्ब्रुवान् । सालः प्राकारः ।

ग्रामिकं विधिमाचिकीर्षति तावत्स्वयमेव प्राकारं निर्भिद्य प्रत्यास-
न्नानपि सहायानप्रतीक्षमाणो निर्गत्याभ्यधिकबलेन विद्विषा महति
संपराये भिन्नवर्मा सिंहवर्मा बलादगृह्यत । अम्बालिकां च
बलवदभिगृह्य चण्डवर्मणा हठात्परिणेतुमात्मभवनमनीयत ।
कौतुकं च स किल क्षपावसाने विवाह इत्यबध्नात् । अहं च धनमि-
त्रगृहे तद्विवाहायैव पिनद्धमङ्गलप्रतिसरस्तमेवमवोचम्—‘सखे,
समापतितमेवाङ्गराजाभिसरं राजमण्डलम् । सुगूढमेव संभूय पौर-
वृद्धैस्तदुपावर्तय । उपावृत्तश्च कृतशिरसमेव शत्रुं द्रक्ष्यसि’ इति ।
‘तथा’ इति तेनाभ्युपगते गतायुषोऽमुष्य भवनमुत्सवाकुलमुपसमा-
धीयमानपरिणयोपकरणमितस्ततः प्रवेशनिर्गमप्रवृत्तलोकसंबाधमल-
क्ष्यशस्त्रिकः सह प्रविश्य मङ्गलपाठकैरम्बालिकापाणिपल्लवमग्नौ

पदचन्द्रिका ।

अमर्षणः सक्रोपः । अङ्गराजः सिंहवर्मा । प्राकारमावरणभित्तिम् । निर्भिद्य मेद-
यित्वा । प्रत्यासन्नान् समीपवर्तिनः । अभ्यधिकबलेन बहुतरबलेन । विद्विषा चण्ड-
वर्मणा । संपराये सङ्ग्रामे । भिन्नवर्मा भिन्नतनुत्रः । ‘तनुत्रं वर्मं दंशनम्’ इत्यमरः ।
सिंहवर्मागृह्यत गृहीतः । अम्बालिकां सिंहवर्मदुहितरम् । कौतुकं मङ्गलसूत्रम् ।
स किल चण्डवर्मा । अबध्नात् । बबन्धेत्यर्थः । अहमपहारवर्मा । तद्विवाहायाम्बा-
लिकाविवाहाय । पिनद्धमङ्गलप्रतिसरो बद्धमङ्गलहस्तसूत्रः । ‘हस्तसूत्रं प्रतिसरः’
इति वैजयन्ती । तं धनमित्रम् । सखे मित्र । समापतितं समागतम् । अङ्गराजा-
भिसरमङ्गराजसहायीभूतम् । सुगूढं सुगुप्तम् । तद्राजमण्डलमुपावर्तय । उपावृत्तश्च
पुनरागतः सन् । शत्रुं चण्डवर्माणम् । तेन धनमित्रेण । तथेत्यभ्युपगतेऽङ्गीकृते ।
गतायुषोऽल्पायुषः । अमुष्य चण्डवर्मणः । उपसमाधीयमानपरिणयोपकरणं
संपाद्यमानविवाहोपयुक्तवस्तुजातम् । इतस्ततः सर्वतः । प्रवेशनिर्गमा गतागतानि
तत्र प्रवृत्त उपक्रान्तौ यो लोकस्तेन संबाधं संकटम् । ‘संकटं ना तु संबाधः’
इत्यमरः । अलक्ष्यादृश्या शस्त्रिका च्छुरिका यस्येति स तथा । मङ्गलपाठकैर्ब्राह्मणैः

भूषणा ।

निर्भिद्य निर्गम्याप्रतीक्ष्यमाण इत्यन्वयः । पारग्रामिकम् । ‘ग्रामात्पर्यनुपूर्वात्’ (४।३।
६१) इति ठञ्, ‘अव्ययीभावात्’ (४।३।५९) इत्येव । सालः प्राकारः । ‘प्राकारो वरणः
सालः’ इत्यमरः । प्रतिसरो हस्तसूत्रम् । ‘हस्तसूत्रं प्रतिसरः’ । समापतितं समागतम् ।

लघुदीपिका ।

‘प्राकारो वरणः सालः’ । ‘हस्तसूत्रं प्रतिसरः’ । समापतितं समागतम् । अभि-

पाठा०-१ ‘सालम्’ । २ ‘भिन्नवर्मा’ । ३ ‘अम्बालिका’ । ४ ‘कृतकृत्य-
कृतशिरसमेव’ ।

साक्षिण्याथर्वणेन विधिनापर्यमाणमादित्समानस्यायामिनं बाहुदण्ड-
माकृष्य च्छुरिकयोरसि प्राहार्यम् । स्फुरतश्च कतिपयानन्यानपि
यमविषयमगमयम् । हतविध्वस्तं च तद्गृहमनुविचरन्वेपमानमधु-
रगात्रीं विशाललोचनामभिनिशाम्य तदालिङ्गनसुखमनुबुभूषुस्ता-
मादाय गर्भगृहमविक्षम् । अस्मिन्नेव क्षणे तवास्मि नवाम्बुवाह-
स्तनितगम्भीरेण स्वरेणानुगृहीतः' इति ।

श्रुत्वा च स्मित्वा च देवोऽपि राजवाहनः 'कथमसि कार्कश्येन
कर्णासुतमप्यतिक्रान्तः' इत्यभिधाय पुनरवेक्ष्योपहारवर्माणम्
'आचक्ष्व, तवेदानीमवसरः' इत्यभाषत । सोऽपि सस्मितं प्रणम्या-
रभताभिधातुम्—

इति श्रीदण्डिनः कृतौ दशकुमारचरितेऽपहारवर्मचरितं
नाम द्वितीय उच्छ्वासः ।

पदचन्द्रिका ।

सह समम् । अग्नौ साक्षिणि सति । अग्निसाक्षिकमित्यर्थः । आथर्वणेन पुरोधसा ।
'आथर्वणः पुरोधा स्याच्छान्तिपुष्टिकरो द्विजः' इति कामन्दकः । विधिना विष्णु-
क्तप्रकारेण । अपर्यमाणं दीयमानम् । आदित्समानस्य प्रहीतुकामस्य । आयामिनं
दैर्घ्यवन्तम् । प्राहार्यं हतवान् । यमविषयं यमदेशम् । 'विषयो देशे' इति निपातः ।
'नीवृज्जनपदो देशविषयौ तूपवर्तनम्' इत्यमरः । तद्गृहं चण्डवर्मगृहम् । वेपमान-
मधुरगात्रीं कम्पमानसुन्दरशरीराम् । अभिनिशाम्य संमुखं दृष्ट्वा । अनुबुभूषुरनु-
भवितुमिच्छुः । गर्भगृहं वासगृहम् । 'गर्भागारं वासगृहम्' इत्यमरः । अस्मि-
न्निति । क्षणे समये । नवाम्बुवाहो नूतनमेघस्तस्य स्तनितं गर्जितम् । 'स्तनितं
गर्जितं मेघनिर्घेषे रसितादि च' इत्यमरः । कार्कश्येन कर्कशस्य भावस्तेन काठि-
न्येन । कर्णासुतः स्तेयशास्त्रकर्ता । सोऽप्युपहारवर्मा । अभिधातुं वक्तुम् ॥

इति श्रीदशकुमारटीकायां पदचन्द्रिकाभिधायं
द्वितीय उच्छ्वासः ॥

भूषणा ।

अनभिसरमसहायीभूतम् । 'अनुल्लवः सहायश्चानुचरोऽभिचरः समाः' इत्यमरः ।
उपावर्तयोपसमीप आवर्तयानय । संभूय संगत्य । आथर्वणः पुरोहितः । 'आथर्वणः
पुरोधा स्याच्छान्तिपुष्टिकरो द्विजः' इति कामन्दके । अपर्यमाणं दीयमानम् ।
यमविषयं यमदेशम् । 'विषयो देशे' इति निपातः । अभिनिशाम्य दृष्ट्वा ॥
इति श्रीदशकुमारटीकायां भूषणाभिधायं द्वितीय उच्छ्वासः ॥

लघुदीपिका ।

सरं सहायीभूतम् । संभूय संगत्य । आथर्वणः पुरोहितः । 'आथर्वणः पुरोध-
स्याच्छान्तिपुष्टिकरो द्विजः' इति कामन्दके । अपर्यमाणं दीयमानम् । यम-
विषयं यमदेशम् । 'विषयो देशे' इति निपातः ॥ इति द्वितीय उच्छ्वासः ॥

तृतीयोच्छ्वासः ।

एषोऽस्मि पर्यटन्नेकदा गतो विदेहेषु । मिथिलामप्रविश्यैव बहिः कचिन्मठिकायां विश्रामितुमेत्य कयापि वृद्धतापस्या दत्तपाद्यः क्षणमलिन्दभूमाववास्थिषि । तस्यास्तु महर्शनादेव किमप्याबद्धधारमश्चु प्रावर्तत । 'किमेतदम्ब, कथय कारणम्' इति पृष्टा सकरुणमाचष्ट—'जैवातृक, ननु श्रूयते पतिरस्या मिथिलायाः प्रहारवर्मा नामासीत् । तस्य खलु मगधराजो राजहंसः परं मित्रमासीत् । तयोश्च वल्लभे बलशम्बलयोरिव वसुमतीप्रियंवदे सख्यमप्रतिममधत्ताम् । अथ प्रथमगर्भाभिनन्दितां तां च प्रियसखीं दिदृक्षुः प्रियंवदा वसुमतीं सह भर्त्रा पुष्पपुरमगमत् ।

पदचन्द्रिका ।

इदानीमुपहारवर्मचरितमभिधातुमुपक्रमते—**एषोऽस्मीति** । पर्यटन्नितस्ततो गच्छन् । एकदैकस्मिन्दिवसे मठिकाल्पमठः । 'मठश्छात्रादिनिलयः' इत्यमरः । दत्तपाद्यो दत्तपादोदकः । 'पाद्यं पादाय वारिणि' इत्यमरः । अलिन्दभूमौ । 'प्रघाणप्रघणालिन्दा बहिर्द्वारप्रकोष्ठके' इत्यमरः । अवास्थिषि । आबद्धधारमविच्छिन्नधारम् । अम्ब मातः । सकरुणं करुणासहितम् । जैवातृक आयुष्मन् । 'जैवातृकः स्यादायुष्मान्' इत्यमरः । तयो राजहंसप्रहारवर्मणोः । वल्लभे स्त्रियौ । बलश्च शम्बलश्च द्वावप्यसुरौ तयोरिव । एका वसुमती, अपरा प्रियंवदा इत्युमे । अप्रतिममसदृशम् । अधत्तां दधतुः । **अथेति** । तां प्रियसखीं वसुमतीम् । प्रियं-

भूषणा ।

आलिन्दभूमिर्बहिर्द्वाराप्रवर्तिचतुष्कम् । 'ओटा' इति भाषायां प्रसिद्धम् । 'प्रघाणप्रघणालिन्दा बहिर्द्वारप्रकोष्ठके' इत्यमरः । **अवास्थिषीति** । 'समवप्रवि-' (१।३।२२) इत्यात्मनेपदम् । किमप्यवशं मृशं वा । जैवातृक आयुष्मन् । 'जैवातृकः स्यादायुष्मान्' इत्यमरः । **बलशम्बरयोरिवेति** । तयोरित्यस्योपमानमिदम् । बलः शम्बरश्चेति द्वावप्यसुरौ । पुष्पपुरमेतन्नामकं राजहंसनगरम् । मा-

लघुदीपिका ।

आलिन्दभूमिः । 'प्रघाणप्रघणालिन्दा बहिर्द्वारप्रकोष्ठके' । किमप्यवशं मृशं वा । 'जैवातृकः स्यादायुष्मान्' । बलः शम्बरश्चेति द्वावसुरौ । जन्यं युद्धम् । 'युद्धमायो-चर्नं जन्वम्' । लेशतः किञ्चित् । 'सर्वविभक्त्यर्थे तसिल्वक्तव्यः' । प्रयत्नप्राणितः

तस्मिन्नेव च समये मालवेन मगधराजस्य महज्जन्यमजनि । तत्र
 लेशतोऽपि दुर्लक्षां गतिमगमन्मगधराजः । मैथिलेन्द्रस्तु मालवे-
 न्द्रप्रयत्नप्राणितः स्वविषयं प्रतिनिवृत्तो ज्येष्ठस्य संहारवर्मणः सुतै-
 र्विकटवर्मप्रभृतिभिर्व्याप्तं राज्यमाकर्ण्य स्वस्त्रीयात्सुहृत्पतेर्दण्डावय-
 वमादित्सुरटवीपथमवगाह्य लुब्धकलुप्तसर्वस्वोऽभूत् । तत्सुतेन च
 कनीयसा हस्तवर्तिना सहैकाकिनी वनचरशरवर्षभयपलायिता
 वनमगाहिषि । तत्र च मे शार्दूलनखावलीढनिपतितायाः

पदचन्द्रिका ।

वदा प्रहारवर्मस्त्री । भर्त्रा प्रहारवर्मणा सह । पुष्पपुरं वसुमतीभर्तुं राजहंसस्य
 नगरम् । अगमत् । जगामेत्यर्थः । तस्मिन्निति । मालवेनान्येन राज्ञा । मगधरा-
 जस्य राजहंसस्य । जन्यं युद्धम् । 'युद्धमायोधनं जन्यम्' इत्यमरः । लेशतः
 किञ्चित् । सार्वविभक्तिकस्तसिः । मगधराजो राजहंसः । मैथिलेन्द्रस्तु प्रहारवर्मा ।
 मालवेन्द्रप्रयत्नेन प्राणितो जीवितः । स्वविषयमात्मदेशम् । ज्येष्ठस्य भ्रातुः । स्वस्त्री-
 याद्गुणिनीपुत्रात् । 'स्वस्त्रीयो भाग्ग्िनेयः स्यात्' इत्यमरः । दण्डावयवं सैन्यैकदे-
 शम् । 'दण्डोऽस्त्री शासने राज्ञां हिंसने दमसैन्ययोः' इति भागुरिः । अटवीपथम-
 रण्यमार्गम् । लुब्धका व्याधाः । 'व्याधो मृगवधाजीवो मृगयुर्मृगलुब्धकः' इत्य-
 मरः । तत्सुतेन प्रहारवर्मपुत्रेण । वनचराणां भिल्लानां शरवर्षाद्भयं तेन पलायिता

भूषणा ।

लवेन मालवदेशराजेन सह । जन्यं युद्धम् । 'युद्धमायोधनं जन्यम्' इत्यमरः ।
 लेशतः किञ्चित् । कथंचिदिति यावत् । कथंचिदपि ज्ञातुं कठिनमित्यन्वयः ।
 'आद्यादिभ्य उपसंख्यानम्' (वा. ३३३९) इति तसिः । दुर्लक्षितां ज्ञातुमश-
 क्यम् । लेशेन चिह्नेनापि लक्षितुमवगन्तुमशक्यम् । प्रयत्नप्राणितः प्रयत्नेन
 रक्षितः । गृहीत्वा यथायं जीवेत्तथापवादित इति यावत् । स्वस्त्रीयो भाग्ग्िनेयः ।
 'स्वस्त्रीयो भाग्ग्िनेयः स्यात्' इत्यमरः । 'स्वसुश्लः' (४।१।१४३) । दण्डावयवं सैन्यै-
 कदेशम् । 'दण्डोऽस्त्री शासने राज्ञां हिंसने दमसैन्ययोः' इति भागुरिः । आदि-
 त्सुरादातुमिच्छुः । अभ्यलीयत । तदन्तःप्रविष्ट इति यावत् । लुब्धको व्याधः ।
 'व्याधो मृगवधाजीवो मृगयुर्मृगलुब्धकः' इत्यमरः । कपिलाश्वस्य मृतगोशरी-

लघुदीपिका ।

प्रयत्नेन रक्षितः । 'स्वस्त्रीयो भाग्ग्िनेयः स्यात्' । दण्डावयवं सैन्यैकदेशम् ।
 'दण्डोऽस्त्री शासने राज्ञां हिंसने दमसैन्ययोः' इति भागुरिः । लुब्धकः । 'व्याधो
 मृगवधाजीवो मृगयुर्लुब्धकश्च सः' । इष्वसनं धनुः । वृष्णिपालो गोपालः ।

षाणिभ्रष्टः स बालकः कस्यापि कपिलाशवस्य क्रोडमभ्यलीयत ।
 तच्छवाकर्षिणश्च व्याघ्रस्यासूनिषुरिष्वसनयन्नमुक्तः क्षणादलिक्षत् ।
 भिल्लदारकैः स बालोऽपाहारि । सा त्वहं मोहसुप्ता केनापि
 वृष्णिपालेनोपनीय स्वं कुटीरमावेश्य कृपयोपक्रान्तव्रणा स्वस्थी-
 भूय स्वभर्तुरन्तिकमुपतिष्ठासुरसहायतया यावद्व्याकुलीभवामि
 तावन्ममैव दुहिता सह यूना केनापि तमेवोद्देशमागमत् । सा
 भृशं हरोद् । रुदितान्ते च सा सार्थघाते स्वहस्तगतस्य राजपु-
 त्रस्य किरातभर्तृहस्तगमनम्, आत्मनश्च केनापि वनचरेण व्रण-
 विरोपणम्, स्वस्थायाश्च पुनस्तेनोपयन्तुं चिन्तिताया निकृष्टजातिसं-
 सर्गवैकुल्यात्प्रत्याख्यानपारुष्यम्, तदक्षमेण चामुना विविके विपिने
 शिरःकर्तनोद्यमम्, अनेन यूना यदृच्छया दृष्टेन तस्य दुरात्मनो
 हननम्, आत्मनश्चोपयमनमित्यकथयत् । स तु पृष्टो मैथिले-

पदचन्द्रिका ।

अगाहिष्यालोडितवती । शार्दूलो व्याघ्रः । कपिलाशवस्य मृतगोः । क्रोडो
 वक्षःस्थलम् । 'क्रोडोरो हृदयस्थानम्' इति हैमः । तच्छवं कपिलाशवम् । इषु-
 र्बाणः । इष्वसनं धनुः । अलिक्षत् । आच्छादयामासेत्यर्थः । वृष्णिपालेन गोपालेन
 'वृष्णिर्यदुषु गोपेषु' इत्यजयः । अविपालेनेति वा । 'भेषवृष्णय एडक' इत्यमरः ।
 कुटीरमल्पगृहम् । 'कुटीशमीशुण्डाभ्यो रः' (५।३।८८) इति रः । उपक्रान्तव्रणा
 चिकित्सितक्षता । उपतिष्ठासुर्गन्तुमिच्छुः । तमेवोद्देशं कुटीरप्रदेशम् । सा मत्कन्या ।
 सार्थघाते संघभ्रंशे । किरातभर्तुर्भिल्लप्रभोः । व्रणविरोपणं कृतसमीकरणम् । तेन
 वनचरेण । उपयन्तुं परिणेतुम् । प्रत्याख्याने दूरीकरणे पारुष्यं काठिन्यम् । तद-
 क्षमेण पारुष्यासहेन । विविके विजने । शिरःकर्तनं शिरश्छेदः । अनेन यूना सह
 स्थितेन तरुणेन । हननं मारणम् । उपयमनं विवाहः । स तु परिणेता । मैथिले-

भूषणा ।

रस्य । क्रोडरन्ध्रं भुजान्तररन्ध्रम् । व्याघ्रस्यासून् व्याघ्रस्य प्राणान् । इष्व-
 सनं धनुः । 'धनुश्चापौ धन्वशरासनकोदण्डकार्मुकम् । इष्वासोऽपि' इत्यमरः ।
 अलिक्षद्भवान् । वृष्णिपालो गोपालः । 'वृष्णिर्यदुषु गोपेषु' इत्यजयः ।

लघुदीपिका ।

'वृष्णिर्यदुषु गोपेषु' इत्यजयः । सार्थघाते संघभ्रंशे । अपारयन्त्यशकुवती ।

न्द्रस्यैव कोऽपि सेवकः कारणविलम्बी तन्मार्गानुसारी जातः । सह तेन भर्तुरन्तिकमुपसृत्य पुत्रवृत्तान्तेन श्रोत्रमस्य देव्याः प्रियंवदायाश्चादहाव ।

स च राजा दिष्टदोषाज्ज्येष्ठपुत्रैश्चिरं विगृह्य पुनरसहिष्णु-
तयातिमात्रं चिरं प्रयुध्य बद्धः । देवी च बन्धनं गमिता ।
दग्धा पुनरहमस्मिन्नपि वार्धके हतजीवितमपारयन्ती हातुं
प्रव्रज्यां किलाग्रहीषम् । दुहिता तु मम हतजीविताकृष्टा विकट-
वर्ममहादेवीं कल्पसुन्दरीं किलाशिश्रियत् । तौ चेद्राजपुत्रौ
निरुपद्रवावेवावर्धिष्येताम्, इयता कालेन तवेमां वयोवस्थामस्प्रक्ष्ये-
ताम् । तयोश्च सतोर्न दायादा नरेन्द्रस्य प्रसह्यकारिणो भवेयुः'
इति प्रमन्युरभिरुरोद । श्रुत्वा च तापसीगिरमहमपि प्रवृद्धबाष्पो

पदचन्द्रिका ।

न्द्रस्य प्रहारवर्मणः कारणविलम्बी प्रयोजनविलम्बितः । भर्तुर्मिथिलेन्द्रस्य ।
अन्तिकं समीपम् । अस्य प्रहारवर्मणः । अदहाव दहतःस ।

स राजा प्रहारवर्मा । दिष्टं दैवम् । विगृह्य विरोध्य । अतिमात्रमत्यन्तं । देवी
प्रियंवदा । हतजीवितं दुष्टजीवितम् । अपारयन्त्यशक्नुवती । 'पार तीर कर्मसमाप्तौ'
इति धातोः । हातुं त्यक्तुम् । प्रव्रज्यां संन्यासम् । विकटवर्मा प्रहारवर्मज्येष्ठभ्रातृ-
पुत्रः । महादेवीं पट्टमहिषीम् । निरुपद्रवावुपद्रवरहितौ । अस्प्रक्ष्येतां स्पृष्टौ भवि-
ष्यतः । तयोः पुत्रयोः । सतोर्विद्यमानयोः । दायादा बान्धवाः । 'दायादौ सुतबान्धवौ'
इत्यमरः । प्रसह्यकारिणो बलात्कारकारिणः । प्रमन्युः प्रकृष्टशोका । 'मन्युशोकौ तु शुक्

भूषणा ।

स्वभर्तुरिति । मिथिलापतेरित्यर्थः । सार्थधाते संघभ्रंशे । कारणविलम्बी कार-
णेन प्रयोजनेन विलम्बी । अपारयन्त्यशक्नुवती । 'पार तीर कर्मसमाप्तौ' । हातुं
त्यक्तुम् । हतजीवितमधमं वृथाजीवितं हातुं त्यक्तुमशक्नुवतीत्यन्वयः । आकृ-
ष्टारिणा बलात्कारेण स्ववशीकृता । विकटवर्ममहादेवीं विकटवर्मणो मैथिलेन्द्र-
ज्येष्ठभ्रातुः पुत्रस्य पत्नीम् । अस्प्रक्ष्येताम् । 'स्पृश संस्पर्शने' लृङ् 'अनुदात्त-'
() इत्यात्मनेपदम् । दायादा बान्धवाः । 'दायादौ सुतबान्धवौ' इत्यमरः ।

लघुदीपिका ।

'पार सामर्थ्ये' इति धातुः । हातुं त्यक्तुम् । दायादा बान्धवाः । 'दायादौ सुत-
बान्धवौ' । प्रमन्युः प्रकृष्टशोका । 'मन्युशोकौ तु शुक्लिन्नयाम्' । अभ्युपपादनं

निगूढमभ्यधाम्—‘यद्येवमम्ब, समाश्वसिहि । नन्वस्ति कश्चिन्मु-
निस्त्वया तदवस्थया पुत्राभ्युपपादनार्थं याचितस्तेन स लब्धो वर्धि-
तश्च । वार्तेयमतिमहती । किमनया । सोऽहमस्मि । शक्यश्च
मयासौ विकटवर्मा यथाकथंचिदुपश्लिष्य व्यापादयितुम् । अनुजाः
पुनरातिबहवः, तैरपि घटन्ते पौरजानपदाः । मां तु न कश्चिदिहल्य
ईदृक्तया जनो जानाति । पितरावपि तावन्मां न संविदाते,
किमुतेतरे । तमेनमर्थमुपायेन साधयिष्यामि’ इत्यगादिषम् । सा तु
वृद्धा सरुदितं परिष्वज्य मुहुः शिरस्युपाघ्राय प्रस्रुतस्तनी सगद्ग-
दमगदत्—‘वत्स, चिरं जीव । भद्रं तव । प्रसन्नोऽद्य भगवा-
न्विधिः । अद्यैव प्रहारवर्मण्यधि विदेहा जाताः, यतः प्रलम्ब-

पदचन्द्रिका ।

त्रियाम्’ इत्यमरः । निगूढं गुप्तम् । समाश्वसिह्याश्वासनं लभस्वेत्यर्थः । स बालः ।
लब्धः प्राप्तः । वर्धितो वृद्धिं प्रापितः । सोऽहमस्मीत्यात्मनिरूपणम् । उपश्लिष्य
संनिधानं प्राप्य । व्यापादयितुं हन्तुम् । ‘व्यापादनं हिंसनं च क्षरणं मारणं तथा’
इति भागुरिः । घटन्ते मिलिष्यन्ति । इहल्यः । ‘अव्ययात्त्यप्’ (४।२।१०४) इति
त्यप् । ईदृशस्य भावस्तथा तथा । पितरावपि मातापितरावपि । न संविदाते न
जानीतः । तमेनमर्थं शत्रुमारणरूपम् । उपायेन प्रकारान्तरेण । परिष्वज्यालिङ्ग्य ।
उपाघ्रायाघ्राणं कृत्वा । प्रस्रुतस्तनी क्षरद्गुधस्तनी । भद्रं कल्याणम् । प्रहारवर्मण्यधि
भूषणा ।

प्रवृद्धमन्युर्बहुलीभूतशोका । ‘मन्युशोकौ तु शुक्लित्रियाम्’ इत्यमरः । निगूढं गुप्तम् ।
अभ्युपपादनं संवर्धनम् । ‘संवर्धनं छेदनं वाभ्युपपत्तिश्च पोषणम्’ इत्यजयः ।
व्यापादयितुं हन्तुम् । ‘व्यापादनं हिंसनं च क्षरणं मारणं तथा’ इति
भागुरिः । अनुजा विकटवर्मणः कनिष्ठा भ्रातरः । तैरपि घटन्ते अनुजैः
साकं पौरजना घटन्ते मिलन्ति । एवं तस्मिन्हृतेऽपि तस्यानुजा राज्यं
करिष्यन्ति । तथा च मत्कृतं व्यापादनं व्यर्थमेव भवेदिति भावः । पितरावपि
तावत् । ‘यावत्तावच्च साकल्ये’ इत्यमरः । संविदाते जानीतः । प्रहारवर्मण्यधि

लघुदीपिका ।

संवर्धनम् । ‘संवर्धनं छेदनं वाभ्युपपत्तिश्च पोषणम्’ इत्यजयः । व्यापादयितुं हन्तुम् ।
‘व्यापादनं हिंसनं च क्षरणं मारणं तथा’ इति भागुरिः । पितरावपि तावत् ।
‘यावत्तावच्च साकल्ये’ । संविदाते जानीतः । प्रहारवर्मण्यधि प्रहारवर्माधीनाः ।

मानपीनबाहुर्भवानपारमेतच्छोकसागरमद्योत्तारयितुं स्थितः ।
अहो, महद्भागधेयं देव्याः प्रियंवदायाः' इति हर्षनिर्भरा स्नानभो-
जनादिना मामुपाचरत् । अशिश्रियं चास्मिन्मठैकदेशे निशि
कटशय्याम् । अचिन्तयं च 'विनोपधिनायमर्थो न साध्यः ।
स्त्रियश्चोपधीनामुद्भवक्षेत्रम् । अतोऽन्तःपुरवृत्तान्तमस्या अवगम्य
तद्द्वारेण किञ्चिज्जालमाचरेयम्' इति ।

चिन्तयत्येव मयि महार्णवोन्मग्नमार्तण्डतुरंगमश्वासरयावधू-
तेव व्यावर्तत त्रियामा । समुद्रगर्भवासजडीकृत इव मन्दप्रतापो
दिवंसकरः प्रादुरासीत् । उत्थायावसायितदिनमुखनियमविधिस्तां

पदचन्द्रिका ।

प्रहारवर्माधीनाः । 'अधिरीश्वरे' । 'यस्मादधिकं यस्य चेश्वरवचनं तत्र सप्तमी' ।
यतो यस्मात् । प्रलम्बमानौ वीधौ पीनौ पुष्टौ बाहू यस्येति स तथा । एतच्छोक-
सागरं प्रहारवर्मशोकसमुद्रम् । उपाचरदुपचारमकरोत् । अशिश्रियमाश्रितवान् ।
कटशय्यां तृणास्तरणम् । अचिन्तयं चिन्तितवान् । उपधिना कपटेन । 'कपटोऽस्त्री
व्याजदम्भोपधयश्छद्मकैतवे' इत्यमरः । उद्भवक्षेत्रमुत्पत्तिस्थानम् । अस्या वृद्धायाः
सकाशात् । जालं कपटम् । 'जालं समूह आनाये गवाक्षे कपटेऽपि च' इति वैजयन्ती ॥

चिन्तयत्येवेति । महार्णवोन्मग्नः समुद्रमध्याग्निःसृतो यो मार्तण्डः
सूर्यः । 'विकर्तनार्कमार्तण्डः' इत्यमरः । तत्तुरंगमा अश्वाः । 'घोटके वीतितुरग-
तुरंगान्धतुरंगमाः' इत्यमरः । तेषां श्वासरयस्तेनावधूतेव कम्पितेव । त्रियामा-
रात्रिः । 'त्रियामा क्षणदा क्षपा' इत्यमरः । समुद्रगर्भवासः समुद्रमध्यवसतिः ।
जडीकृतः शीतलीकृतः । 'तुषारः शीतलो जडः' इति वैजयन्ती । मन्दप्रतापः
स्वल्पतापः । दिवसकरः सूर्यः । अवसायितः समापितः । दिनमुखनियमविधिः प्रातः-

भूषणा ।

प्रहारवर्माधीनाः । 'अधिरीश्वरे' (१।४।९७) इति कर्मप्रवचनीयसंज्ञा । 'यस्मादधिकं
यस्य चेश्वरवचनं तत्र सप्तमी' (२।३।९) इति सप्तमी । भागधेयं भाग्यम् । 'दैवं दिष्टं
भागधेयम्' इत्यमरः । कटशय्यां तृणशय्याम् । 'कटः समयबन्धेऽपि तृणेऽपि
मृतकेऽपि च' इति विश्वः । उपधिना कपटेन । 'कपटोऽस्त्री व्याजदम्भोपध-
यश्छद्मकैतवे' इत्यमरः । जालं कपटम् । 'जालं समूह आनाये गवाक्षे कपटेऽपि
च' इति वैजयन्ती । जडीकृत इव शीतलीकृत इव । शिशिरो जडः । 'तुषारः

लघुदीपिका ।

'अधिरीश्वरे' (१।४।९७) । 'यस्मादधिकं यस्य चेश्वरवचनं तत्र सप्तमी' ।
(२।३।९) उपधिना कपटेन । 'कपटोऽस्त्री व्याजदम्भोपधयश्छद्मकैतवे' । जालं
कपटम् । 'जालं समूह आनाये गवाक्षे कपटेऽपि च' इति वैजयन्ती ।

मे मातरमवादिषम्—‘अम्ब, जाल्मस्य विकटवर्मणः कञ्चिदन्तः-
पुरवृत्तान्तमभिजानासि’ इत्यनवसितवचन एव मयि काचिदङ्गना
प्रत्यदृश्यत । तां चावेक्ष्य सा मे धात्री हर्षाश्रुर्कुण्ठितकण्ठमा-
त्रष्ट—‘पुत्रि पुष्करिके, पश्य भर्तृदारकम् । अयमसावकृपया
मया वने परित्यक्तः पुनरप्येवमागतः’ इति । सा तु हर्षनिर्भर-
निपीडिता चिरं प्ररुद्य बहु विलप्य शान्ता पुनः स्वमात्रा राजा-
न्तःपुरवृत्तान्ताख्याने न्ययुज्यत । उक्तं च तथा—‘कुमार,
कामरूपेश्वरस्य कलिन्दवर्मनाम्नः कन्या कल्पसुन्दरी कलासु रूपे
चाप्सरसोऽप्यतिक्रान्ता पतिमभिभूय वर्तते । तदेकवल्लभः स तु
बह्ववरोधोऽपि विकटवर्मा’ इति । तामवोचम्—‘उपसर्पैनां

पदचन्द्रिका ।

कालनियमकृत्यम् । तां वृद्धाम् । अवादिषमवोचम् । जाल्मस्य मूढस्य । ‘जडो
जाल्मश्च निर्बुद्धौ स्तब्धेऽनालोच्यकारिणि’ इति वैजयन्ती । कञ्चिदिति प्रश्ने ।
‘कञ्चित्प्रश्नप्रवेदने’ इति भागुरिः । अनवसितवचनेऽसमापितवचने । तामङ्गनाम् ।
धान्युपमाता । हर्षाञ्चानन्दाश्रु तेन कुण्ठितोऽवरुद्धः कण्ठो यथा तथेति क्रियावि-
शेषणम् । पुत्रि कन्ये । भर्तुः प्रहारवर्मणो दारकमपत्यम् । ‘दारको भेदकेऽपत्ये’
इति विश्वः । अकृपया निर्दयया । सा पुष्करिकाख्या विकटवर्मान्तःपुरचारिणी
तापसीकन्या । राजान्तःपुरं विकटवर्मान्तःपुरं तस्य वृत्तान्तो वार्ता तदाख्याने
तत्कथने । न्ययुज्यत नियोजिता । कलासु चतुःषष्टिकलासु । रूपे कान्तौ । अप्सर-
सोऽप्यतिक्रान्तोत्कृष्टेत्यर्थः । अभिभूय पराभूय । तदेकवल्लभः सैवैका वल्लभा यस्येति
स तथा । बह्ववरोधोऽपि बहुपत्नीकोऽपि । तां पुष्करिकाम् । एनां कल्पसुन्दरीम् ।

भूषणा ।

शीतलः शीतः’ इत्यमरः । अवसायितं समापितम् । जाल्मस्य क्षुल्लकस्य ।
‘निहीनोऽपसदो जाल्मः क्षुल्लकश्चेतरश्च सः’ इत्यमरः । कञ्चित्प्रश्ने । ‘कञ्चित्
कामप्रवेदने’ इत्यमरः । भर्तृदारकं राजपुत्रम् । राजा भद्रारको देवस्तत्सुता भर्तृदा-

लघुदीपिका ।

जडकृतः । ‘तुषारः शीतलो जडः’ इति वैजयन्ती । अवसायितं
समापितम् । जाल्मस्य मूढस्य । ‘जडो जाल्मश्च निर्बुद्धौ स्तब्धेऽनालो-
च्यकारिणि’ इति वैजयन्ती । ‘कञ्चित्प्रश्नप्रवेदने’ इति भागुरिः ।

उच्छ्वासः] पदचन्द्रिका-भूषणा-लघुदीपिकासहितम् । १४५

मत्प्रयुक्तैर्गन्धमाल्यैः । उपजनय चासमानदोधनिन्दादिना स्वभर्तृरि
द्वेषम् । अनुरूपभर्तृगामिनीनां च वासवदत्तादीनां वर्णनेन ग्राह-
यानुशयम् । अवरोधनान्तरेषु च राज्ञो विलसितानि सुगूढान्यपि
प्रयत्नेनान्विष्य प्रकाशयन्ती मानमस्या वर्धय' इति पुनरिदम-
म्बामवोचम्—“इत्थमेव त्वयाप्यनन्यव्यापारया नृपाङ्गनासावुप-
स्थातव्या । प्रत्यहं च यद्यत्तत्र वृत्तं तदस्मि त्वयैव वोध्यः ।
मदुक्ता पुनरियमुदर्कस्वाद्युनोऽस्मत्कर्मणः प्रसाधनाय च्छायेवान-
पायिनी कल्पसुन्दरीमनुवर्तताम्' इति । ते च तमर्थं तथैवान्व-
तिष्ठताम् ।

केषुचिद्दिनेषु गतेष्वचष्ट मां मदम्बा 'वत्स, माधवीव
पिचुमन्दोऽश्लेषिणी यथासौ शोच्यमात्मानं मन्येत तथोपपाद्य

पदचन्द्रिका ।

मत्प्रयुक्तैर्मत्प्रेषितैः । उपजनयोत्पादय । असमानोऽतुल्य इति । आदिशब्देन
शकुन्तलादमन्यन्त्यादयो ग्राह्याः । अनुशयं पश्चात्तापम् । अवरोधनान्तरेष्वपरस्त्रीषु ।
राज्ञो विकटवर्मणः । विलसितानि विलासान् । प्रकाशयन्ती प्रकटयन्ती । अस्याः
कल्पसुन्दर्याः । अनन्यव्यापारा त्यक्तसर्वान्यकार्या । असौ नृपाङ्गना । उपस्थातव्या
सेवनीया । तत्र वृत्तं तत्र जातम् । असीत्यहमर्थेऽव्ययम् । त्वयैव वृद्धयैव ।
मदुक्तेयं पुष्करिका । उदर्क उत्तरं फलम् । स्वाद्यु मधुरं यत्कर्म तस्य प्रसाधनाय
करणाय । अनपायिनी नाशरहिता । कल्पसुन्दरी राजपत्नी । ते च तापसी
तत्कन्या च । माधवी वासन्ती । 'वासन्ती माधवी लता' इत्यमरः । पिचुमन्दो
निम्बवृक्षः । 'पिचुमन्दश्च निम्बे' इत्यमरः । शोच्यं शोचनीयम् । उपपाद्य सयुक्तिकं

भूषणा ।

रिका' इत्यमरः । पुंसि भर्तृदारकः । यदत्र वक्तव्यं तदुक्तं प्राक् । अवरो-
धनम् । 'भूमुजामन्तःपुरं स्यादवरोधनम्' इत्यमरः । तात्स्थ्यात्ताच्छब्दम् ।
मानं कोपम् । 'मानः कोपो मन्युर्द्वेषा प्रणयेष्वोऽस्तु (?) मेदतः । द्वयोः प्रणय-
मानः स्यात्कोपो यः कारणं विना । यत्पुरः प्रियया सङ्गे दृष्टेर्व्यानुमितेषु ते ।
'ईर्ष्या मानो भवेत्स्त्रीणाम्' इत्यादि रसरत्नहारः । अम्बां मातरम् । 'अम्बा
माता' इत्यमरः । उदर्कस्वाद्युन उत्तरफलस्वाद्युनः । 'उदर्कः फलमुत्तरम्'

पाठा०-१ 'पिचुमदी'.

१३ द० कु०

स्थापिता । किं भूयः कृत्यम्' इति । पुनरहमभिलिख्यात्मनः प्रति-
कृतिम् 'इयममुष्यै नेया । नीतां चैनां निर्वर्ण्य सा नियतमेवं
वक्ष्यति—'नन्वस्ति कश्चिदीदृशाकारः पुमान्' इति । प्रतिब्रूहे-
नाम्—'यदि स्यात्ततः किम् ?' इति । तस्य यदुत्तरं सा दास्यति
'तदहमस्मि प्रतिबोधनीया' इति । सा 'तथा' इति राजकुल-
मुपसंक्रम्य प्रतिनिवृत्ता मामेकान्ते न्यवेदयत्—'वत्स दर्शि-
तोऽसौ चित्रपटस्तस्यै मत्तकाशिन्यै । चित्रीयमाणा चासौ भुवन-
मिदं सनाथीकृतं यद्देवेऽपि कुसुमधन्वनि नेदृशी वपुःश्रीः संनि-
धत्ते । चित्रमेतच्चित्रतरम् । न च तमवैमि य ईदृशमिहल्यो
निर्मिमीते । केनेदमालिखितम्' इत्यादृतवती व्याहृतवती च । मया
च स्मेरयोदीरितम्—'देवि, सदृशमाज्ञापयसि । भगवान्मकर-
केतुरप्येवं सुन्दर इति न शक्यमेवं संभावयितुम् । अथ च
विस्तीर्णैयमर्णवनेमिः । क्वचिदीदृशमपि रूपं दैवशक्त्या संभवेत् ।
अथ तु यद्येवंरूपो रूपानुरूपशिल्पशीलविद्याज्ञानकौशलो युवा

पदचन्द्रिका ।

संबोध्य । आत्मन उपहारवर्मणः । प्रतिकृति स्वरूपम् । इयं प्रतिकृतिः । अमुष्यै
राजपत्न्यै । एनां प्रतिकृति निर्वर्ण्य । सा राजपत्नी । नियतं नियमेन । एवममुना
प्रकारेण । वक्ष्यति वदिष्यति । ईदृश आकारो यस्येति स तथा । प्रतिब्रूहि प्रत्युत्तरं
देहि । सा वृद्धा । सनाथीकृतम् । नाथवत्कृतमित्यर्थः । कुसुमधन्वनि मदने । यद्य-
स्मात् । ईदृश्येतत्सदृशी । वपुः श्रीः शरीरशोभा । न संनिधत्ते । नास्तीत्यर्थः ।
चित्रतरमतितरामाश्चर्यम् । तं पुरुषम् । नावैमि न जानामि । इहल्योऽत्रत्यः ।
ईदृशं निर्मिमीते करोति । मया चेति । स्मेरया सहासया । उदीरितमुक्तम् ।
सदृशं युक्तम् । मकरकेतुर्मदनः । एवं संभावयितुं सुन्दरत्वेन निदर्शयितुम् । अथ
चेति तथापि । विस्तीर्णा विशाला । अर्णवनेमिः । पृथिवीत्यर्थः । अथ त्विति ।
'तिष्ठलित्यभिधेयेऽस्मिन्नास्तामथ तु चाव्ययम्' इत्यजयः । रूपानुरूपं यथानुकू-
भूषणा ।

इत्यमरः । चित्रीयमाणा विस्मयमाना । 'नमोवरिवश्चित्रदः क्यन्' (३।१।१९)
इति क्यजन्तादात्मनेपदम् । अथ तु । तिष्ठलित्यर्थः । 'तिष्ठलित्यभिधेयेऽस्मि-
ल्लघुदीपिका ।

मत्तकाशिन्यै उत्तमस्त्रियै । 'वराहोहा मत्तकाशिन्युत्तमा वरवर्णिनी' । अथवा
तथापि अथ तु । तिष्ठलित्यर्थः । 'तिष्ठलित्यभिधेयेऽस्मिन्नास्तामथ तु चाव्ययम्'

महाकुलीनश्च कश्चित्संनिहितः स्यात्, स किं लप्स्यते ?' इति । तयोक्तम्—'अम्ब, किं ब्रवीमि । शरीरं हृदयं जीवितमिति सर्वमिदमल्पमनहं च । ततो न किञ्चिल्लप्स्यते । न चेदयं विप्रलम्भस्तस्यामुष्य दर्शनानुभवेन यथेदं चक्षुश्चरितार्थं भवेत्तथानुग्रहः कार्यः' इति । भूयोऽपि मया दृढतरीकर्तुमुपन्यस्तम्—'अस्ति कोऽपि राजसूनुर्निर्गूढं चरन् । अमुष्य वसन्तोत्सवे सहसखीभिर्नगरोपवनविहारिणी रतिरिव विप्रहिणी यदृच्छया दर्शनपथं गतासि । गतश्चासौ कामशरैकलक्ष्यतां मामन्ववर्तिष्ट । मया च वामन्योन्यानुरूपैरन्यदुर्लभैराकारादिभिर्गुणातिशयैश्च प्रेर्यमाणया तद्रचितैरेव कुसुमशेखरस्रगनुलेपनादिभिश्चिरमुपासितासि । सादृश्यं च स्वमनेन स्वयमेवाभिलिख्य त्वत्समाधिगाढत्वदर्शनाय प्रेषितम् । एष चेदर्थो निश्चितस्तस्यामुष्याति-

पदचन्द्रिका ।

लम् । शिल्पं चातुर्यम् । शीलं स्वभावः । विद्याश्चतुर्दशाष्टादश वा । ज्ञानं लिप्यादि । युवा तरुणः । तयोक्तं वृद्धयोक्तम् । अनर्हमयोग्यम् । किञ्चिल्लप्स्यते प्राप्यते । अमुष्य पुरुषस्य । चरितार्थं कृतकृत्यम् । उपन्यस्तम् । उक्तमित्यर्थः । अस्तीति । निर्गूढं गुप्तम् । नगरोपवनं नगरारामः । विप्रहिणी विरोधिनी । यदृच्छया खेच्छया । दर्शनपथं दर्शनमार्गम् । गतश्चेति । असौ राजपुरुषः । लक्ष्यतां वेध्यताम् । मया चेति । वां युवयोः । अन्योन्यानुरूपैः परस्परानुरक्तैः । प्रेर्यमाणयोद्योजितया । तद्रचितैस्तन्निर्मितैः । शेखर आपीडः । स्रञ्जाला । अनुलेपनमुद्वर्तनम् । उपासितासि । सेवितासीत्यर्थः । सादृश्यं सदृशरूपम् । अनेन पुरुषेण स्वयमेव स्वहस्तेनैवेत्यर्थः । लत्समाधिगाढं लब्धानदृढम् । एष चेदिति पूर्वोक्तोऽयमर्थः । निश्चितो नियतः । अतिमानुषो मनुष्यमतिक्रान्तः । प्राणो बलम् । सत्त्वं पराक्रमः ।

भूषणा ।

ज्ञास्तामथ तु चाव्ययम्' इत्यजयः । विप्रलम्भः प्रतारणम् । अवरुद्धो गूढः । समाधिश्चित्तवृत्तिनिरोधः । गाढत्वदर्शनाय दृढत्वज्ञानाय । 'गाढबाढदृढानि च' इत्यमरः । प्राणो बलम् । सत्त्वं पराक्रमः । 'सत्त्वोऽंघ्रीं जन्तुषु क्लीबे लघुदीपिका ।

इत्यजयः । विप्रलम्भः प्रतारणम् । उपरुद्धो गूढः । समाधिश्चित्तवृत्तिनिरोधः । गाढदर्शनाय दृढज्ञानाय । 'गाढबाढदृढानि च' । प्राणो बलम् । सत्त्वं पराक्रमः ।

पाठा०-१ 'स्यात् तस्या अमुष्य'. २ 'अवरुद्धः'. ३ 'त्वत्समाधिगमाय गाढं त्वदर्शनाय'.

मानुषप्राणसत्त्वप्रज्ञाप्रकर्षस्य न किञ्चिद्दुष्करं नाम । तमद्यैव दर्श-
येयम् । संकेतो देयः' इति । तथा तु किञ्चिदिव ध्यात्वा पुन-
रभिहितम्—'अम्ब, तव नैतदिदानीं गोप्यतमम् । अतः कथ-
यामि । मम तातस्य राज्ञा प्रहारवर्मणा सह महती प्रीतिरासीत् ।
मातुश्च मे मानवत्याः प्रियवयस्या देवी प्रियंवदासीत् । ताभ्यां
पुनरजातापत्याभ्यामेव कृतः समयोऽभूत्—'आवयोः पुत्रवत्साः
पुत्राय दुहितृमत्या दुहिता देया' इति । तातस्तु मां जातां प्रन-
ष्टापत्या प्रियंवदेति प्रार्थयमानाय विकटवर्मणे दैवाहत्तवान् ।
अयं च निष्ठुरः पितृद्रोही नात्युपपन्नसंस्थानः कामोपचारेष्वलब्ध-
वैचक्षण्यः कलासु काव्यनाटकादिषु मन्दाभिनिवेशः शौर्यो-
न्मादी दुर्विकत्थनोऽनृतवादी चास्थानवर्षा । नातिरोचते म एष

षट्चन्द्रिका ।

आधिक्यं यस्येति स तथा तस्य न किञ्चिद्दुष्करम् । सर्वं सुकरमेवेति भावः । नामेति
निश्चयार्थं । तं पुरुषम् । अद्यैवेति । स्वस्यैतत्कार्यघटनापटुत्वद्योतनार्थमेवकारः ।
ध्यात्वा विचार्य । गोप्यतममतिशयेन गोप्यमिति तथा । मम तातस्य मत्पितुः ।
प्रहारवर्मणा राज्ञा । महत्यतिश्रेष्ठा । प्रियवयस्या प्रियसखी अजातापत्याभ्याम-
नुत्पन्नापत्याभ्याम् । समयः शपथः । आवयोर्द्वयोः । तातो मत्पिता । प्रनष्टापत्या
हृतापत्या । अयं विकटवर्मा । निष्ठुरः कठिनः । उपपन्नसंस्थानः । 'उपपन्नं समृद्धे
च संपन्नेऽनुगुणेऽपि च' इति केशवः । 'संस्थानं मरणे गात्रे संनिवेशे च वर्तते' इति
भागुरिः । कामोपचारेषु मदनतन्त्रेषु । अलब्धमप्राप्तं वैचक्षण्यं विचक्षणस्य भावः
कौशलं येनेति स तथा । कलासु चतुःषष्टिषु । काव्येषु श्राव्यरूपेषु । नाटकादिषु
दृश्यरूपेषु । आदिशब्देन रूपकाख्यायिकाचम्पूरूपेषु । मन्दो निश्चलोऽभिनिवेश
आग्रहो यस्येति । शौर्योन्मादी शौर्योन्मत्तः । दुर्विकत्थनो दुष्टश्चासौ विकत्थनश्चेति

भूषणा ।

व्यवसाये पराक्रमे' इति वैजयन्ती । उपपन्नसंस्थानोऽनुगुणावयवः । 'उपपन्नं
समृद्धे च संपन्नेऽनुगुणेऽपि च' इति केशवः । 'संस्थानं मरणे गात्रे संनिवेशे च
वर्तते' इति भागुरिः । दुर्विकत्थनः । 'विकत्थनं स्तवः श्लाघा' इति हल्ययुधः ।

लघुदीपिका ।

'सत्त्वोऽस्त्री जन्तुषु स्त्रीवै व्यवसाये पराक्रमे । आत्मभावे पिशाचादौ द्रव्ये सत्ता-
स्वभावयोः' इति वैजयन्ती । उपपन्नसंस्थानोऽनुगुणावयवः । 'उपपन्नं समृद्धे च

भर्ता विशेषतश्चैषु वासरेषु यदयमुद्याने मदन्तरङ्गभूतां पुष्क-
रिकापप्युपान्तवर्तिनीमनादृत्य मयि बद्धसापत्न्यमत्सरामनात्म-
ज्ञामात्मनाटकीयां रमयन्तिकां नामापत्यनिर्विशेषं मत्संवर्धिताया-
श्चम्पकलतायाः स्वयमवचिताभिः सुमनोभिरलमकार्षीत् । मद्दु-
पभुक्तमुक्ते चित्रकूटगर्भवेदिकागते रत्नतल्पे तथा सह व्यहर्षीत् ।
अयोग्यश्च पुमानवज्ञातुं च प्रवृत्तः । तत्किमित्यपेक्षयते । परलोक-
भयं चैहिकेन दुःखेनान्तरितम् । अविषह्यं हि योषितामनङ्ग-
शरनिषङ्गीभूतचेतसामनिष्टजनसंवासयन्नाणदुःखम् । अतो-

पदचन्द्रिका ।

तथा । आत्मश्लाघावान् । 'विकत्थनं स्तवः श्लाघा' इति हलायुधः । अनृतवाद्यसत्यवक्ता ।
आस्थानवर्ष्यपात्रदाता । नातिरोचते न रुचिपदं भवतीत्यर्थः । म इति मह्यम् ।
'रुच्यर्थानां-' (२।३।५४) इति चतुर्थी । विशेषत इति । अयं भर्ता विकट-
वर्मा । उद्यान उपवने । मदन्तरङ्गभूतामाप्तभूताम् । उपान्तवर्तिनीं समीपवर्तिनीम् ।
अनादृत्य तिरस्कृत्य । 'अनादरः परिभवः परीभावस्तिरस्क्रिया' इत्यमरः । बद्धः
सपत्नस्य भावः सापत्न्यं तस्य मत्सरोऽसह्यता ययेति तथा । 'अथ मत्सरः । अस-
ह्यपरसंपत्तौ' इति विश्वः । नाटकीयां नर्तकीम् । 'नाटकीयो नृत्तकरः' इत्यजयः ।
अपत्यनिर्विशेषमपत्यतुल्यमिति क्रियाविशेषणम् । मत्संवर्धिताया मत्पालितायाः ।
चम्पकलतायाः । अल्पचम्पकस्येत्यर्थः । स्वयमात्मनैव । अवचिताभिर्लूनाभिः ।
सुमनोभिः पुष्पैः । 'स्त्रियः सुमनसः पुष्पम्' इत्यमरः । अलमकार्षीत्पूर्णमकरोत् ।
अलंकृतवानिति वा । 'अलं भूषणपर्याप्तिशक्तिवारणवाचकम्' इत्यमरः । मद्दुपभुक्त-
मुक्ते मयादौ भुक्ते पश्चान्मुक्ते । चित्रकूटः क्रीडापर्वतः । तद्गर्भवेदिकागते । रत्न-
तल्पे रत्नमञ्चके । तथा रमयन्तिकया । सह साकम् । व्यहर्षीद्विहारं कृतवान् ।
अयोग्यो मूर्खः । अवज्ञातुमवमानितुम् । ऐहिकेनेह भवं तथा तेन । अन्तरितं
व्यवधानीकृतम् । अविषह्यं सोढुमशक्यम् । योषितां स्त्रीणाम् । 'स्त्री योषि-
दबला' इत्यमरः । अनङ्गशरा मदनबाणास्तेषां निषङ्गीभूतं तूणीभूतम् । स्थानतां

भूषणा ।

नाटकीयां नृत्तकरीम् । 'नाटकीयो नृत्तकरः' इत्यजयः । रमयन्तिकामेतन्नाम्नीम् ।
प्रमदवनं क्रीडावनम् । 'विज्ञेयं प्रमदवनं पुरोपकण्ठे शुद्धान्तैः सह रमते नृपस्तु

लघुदीपिका ।

संपन्नेऽनुगुणेऽपि च' इति केशवः । 'संस्थानं मरणे गात्रे संनिवेशे च वर्तते' इति
भागुरिः । 'विकत्थनः स्तवः श्लाघा' इति हलायुधः । नाटकीयां नृत्तकरीम् ।
'नाटकीयो नृत्तकरः' इत्यजयः । रमयन्तिकेति नाम्ना । प्रमदवनं क्रीडावनम् ।

ऽमुना पुरुषेण मामद्योद्यानमाधवीगृहे समागमय । तद्वार्ताश्र-
वणमात्रेणैव हि ममातिमात्रं मनोऽनुरक्तम् । अस्ति चायमर्थ-
राशिः । अनेनोमुष्य पदे प्रतिष्ठाप्य तमेवात्यन्तमुपचर्य जीवि-
ष्यामि' इति । मयापि तदभ्युपेत्य प्रत्यागतम् । अतः परं भर्तृ-
दारकः प्रमाणम्' इति ।

ततस्तस्या एव सकाशादन्तःपुरनिवेशमन्तर्वंशिकपुरुषस्थानानि
प्रमदवनप्रदेशानपि विभागेनावगम्य, अस्तगिरिकूटपातक्षुभित-
शोणित इव शोणीभवति भानुबिम्बे, पश्चिमाम्बुधिपयःपात-
निर्वापितपतङ्गाङ्गारधूमसंभार इव भरिततमसि नभसि विजृ-
म्भिते, परदारपरामर्शोन्मुखस्य ममाचार्यकमिव कर्तुमुत्थिते गुरु-

पदचन्द्रिका ।

प्राप्तमिति भावः । चेतश्चित्तं यासामिति तथा तासाम् । अनिष्टजनः शत्रुलोकस्त-
त्संवासस्तत्समागमः स एव यन्त्रणा निर्बन्धस्तद्दुःखमिति । अमुना पुरुषेण लत्क-
थितेन । अद्यास्मिन्दिवसे । उद्यानमाधवीगृह उपवनवासन्तिकागृहे । समागमय ।
मिलापयेत्यर्थः । तद्वार्ता तस्य पुरुषस्य वार्ता गोष्ठी । अतिमात्रमत्यन्तम् ।
अस्तीति । अर्थराशिर्द्रव्यराशिः । अमुष्य विकटवर्मणः । तमेव पुरुषमेव । उपच-
र्याराध्य । मयापि वृद्धतापस्या । भर्तृदारको राजपुत्रः ॥

तत इति । तस्या एव वृद्धाया एव । अन्तःपुरनिवेशमन्तःपुरप्रदेशम् ।
अन्तर्वंशिकपुरुषाः । 'अन्तःपुरे लघिकृतः स्यादन्तर्वंशिको जनः' इत्यमरः ।
प्रमदवनप्रदेशान् क्रीडावनप्रदेशान् । 'विज्ञेयं प्रमदवनं पुरोपकण्ठे शुद्धान्तैः
सह रमते नृपस्तु यस्मिन्' इति हलायुधः । विभागेन विवेकेन । अस्तगिरि-
रस्ताचलस्तस्य कूटं शिखरं तस्माद्यः पातः पतनं तेन क्षुभितं निःसृतं
शोणितं रक्तं यस्येति तथा तस्मिन् शोणीभवति सति रक्तीभवति सति ।
भानुबिम्बे सूर्यबिम्बे । पश्चिमाम्बुधिः । पश्चिमसमुद्रस्तस्य पय उदकं तत्र
पातः पतनं तेन निर्वापितो दूरीकृतः पतङ्ग एव सूर्य एवाङ्गारः प्रदीप्तकाष्ठा-
व्यवस्तस्य धूमस्तस्य संभारो यस्मिन्निति तथा तस्मिन् । भरितं पूर्णोक्तं
तमो यस्मिन्निति तथा तस्मिन् । नभस्याकाशे । विजृम्भिते विकाशं प्राप्ते ।
परदारा परस्त्री । परामर्शो गमनम्, तत्रोन्मुखस्योत्कण्ठितस्य । आचार्य-
भूषणा ।

यस्मिन्' इति हलायुधः । आचार्यकमाचार्यभावम् । गुरुपरिग्रहो बृहस्पतिपत्नी ।

लघुदीपिका ।

'विज्ञेयं प्रमदवनं नृपस्तु यस्मिन् शुद्धान्तैः सह रमते पुरोपकण्ठे' इति हलायुधः ।
आचार्यकमाचार्यभावम् । गुरुपरिग्रहो बृहस्पतिपत्नी । 'अभिसंधिः समुद्योगे' इति

पाठा०-१ 'अथ श्रो वा'. २ 'अमुं स्वे पदे'. ३ 'संनिवेश'. ४ 'भरित-
नभसि तमसि'. ५ 'उपस्थिते.'

परिग्रहश्लाघिनि ग्रहाग्रेसरे क्षपाकरे, कल्पसुन्दरीवदनपुण्डरी-
केणेव मदर्शनातिरागप्रथमोपनतेन स्मयमानेन चन्द्रमण्डलेन
संधुक्षमाणतेजसि भुवनविजिगीषोद्यते देवे कुसुमधन्वनि, यथो-
चितं शयनीयमभजे । व्यचीचरं च—‘सिद्धप्राय एवायमर्थः ।
किंतु परकलत्रलङ्घनाद्धर्मपीडा भवेत्, साप्यर्थकामयोर्द्वयोरुप-
लम्भे शास्त्रकारैरनुमतैवेति । गुरुजनबन्धमोक्षोपायसंधिना मया
चैष व्यतिक्रमः कृतः, तदपि पापं निर्हृत्य कियत्यापि धर्मक-
लया मां समग्रयेदिति । अपि त्वेतदाकर्ण्य देवो राजवाहनः
सुहृदो वा किं नु वक्ष्यन्ति’ इति चिन्तापराधीन एव निद्रया
परामृश्ये । अदृश्यत च स्वप्ने हस्तिवक्रो भगवान् । आह
स्म च—‘सौम्य उपहारवर्मन्, मा स्म ते दुर्विकल्पो भूत् । यत-

पदचन्द्रिका ।

कमिवाचार्यभावम् । ‘मन्त्रव्याख्याकृदाचार्यः’ इत्यमरः । इवशब्दोऽत्रोत्प्रेक्षायाम् ।
गुरुपरिग्रहो गुरुपत्न्यभिलाषस्तच्छ्लाघिनि श्लाघतेऽसौ तथा तस्मिन् । ग्रहाग्रेसरे
ग्रहमुख्ये । क्षपाकरे चन्द्रे । ‘नक्षत्रेशः क्षपाकरः’ इत्यमरः । कल्पसुन्दर्या राज-
पत्न्याः वदनपुण्डरीकं मुखकमलम् । मदर्शनातिरागो मदर्शनेच्छा तेन प्रथमोप-
नतेन प्रागेव प्राप्तेन । संधुक्षमाणतेजसि प्रवृद्धतेजसि । भुवनविजिगीषा जगद्विजे-
तुमिच्छा तत्रोद्यते । कुसुमधन्वनि मदने । यथोचितं यथायोग्यम् । शयनीयं
शय्याम् । अभजेऽधिष्ठितवान् । क्रियाबलादहमिति पदमव्याहार्यम् । व्यचीचरं
चेति । सिद्धप्राय ईष्यूनः सिद्धः । किंत्विति । परकलत्रलङ्घनं परस्त्रीग-
मनम् । धर्मपीडा धर्मनाशः । सापि धर्मपीडा । अर्थकामयोरुपलम्भे प्राप्तौ ।
शास्त्रकारैर्मन्वादिभिः । अनुमतैवानिषिद्धैव । गुरुजनस्य पितृलोकस्य । मोक्षो-
पायो मोचनोद्योगस्तत्संधिना । संधिः साधकता । व्यतिक्रमो धर्मनाशरूपः ।
तदपि पापम् । समग्रयेत् संपूर्णं करिष्यति । अपि त्विति । एतत्कर्म । आकर्ण्य
श्रुत्या देवो राजवाहनः । सुहृदोऽन्ये । किं नु वक्ष्यन्ति किं नु निन्दां कुर्वन्तीति ।
अदृश्यतेति । हस्तिवक्रो गजाननः । दुर्विकल्पो दुर्विचारः । सुरसरिद्रज्ञः ।

भूषणा ।

‘पत्नीपरिजनादानमूलशापाः परिग्रहाः’ इत्यमरः । धर्मपीडा धर्मबाधा । अभि-
संधिरुद्योगः । ‘अभिसंधिः समुद्योगः’ इति भागुरिः । दुर्विकल्पो दुर्विचारः ।

.. पाठा०-१ ‘परिग्रहग्रहण’. २ ‘अभिसंधिना’. ३ ‘धर्मः कलया’. ४
‘समाग्रयेत्’. ५ ‘अदृश्य स्वप्ने भगवान्भर्गः’.

स्वमसि मदंशः । शंकरजटाभारलालनोचिता सुरसरिदसौ वर-
वर्णिनी । सा च कदाचिन्मद्विलोडनासहिष्णुर्मांशपत्—‘एहि
मर्त्यत्वम्’ इति । अंशप्यत मया च—‘यथेह बहुभोग्या तथा
प्राप्यापि मानुष्यकमनेकसाधारणी भव’ इति । अंभ्यर्थितश्चा-
नया—‘एकपूर्वा पुनस्त्वामेवोपचर्य यावज्जीवं रमेयम्’ इति ।
तद्यमर्थो भव्य एव भवता निराशङ्क्यः’ इति । प्रतिबुध्य च
प्रीतियुक्तस्तदहरपि प्रियासंकेतव्यतिकरादिस्मरणेनाहमनैषम् ।

अन्येद्युरनन्यथावृत्तिरनङ्गो मय्येवेषुवर्षमवर्षत् । अशुष्यच्च
ज्योतिष्मतः प्रभामयं सरः । प्रासरच्च तिमिरमयः कर्दमः ।

पदचन्द्रिका ।

सैवासौ कल्पसुन्दरी । वरवर्णिनी । ‘उत्तमा वरवर्णिनी’ इत्यमरः । सा गङ्गा
मद्विलोडनं मत्खेलनं तदसहिष्णुस्तदसहनशीला । मर्त्यत्वं मनुष्यत्वम् । यथा येन
प्रकारेण । इह बहुभोग्या गङ्गालेन । तथा, तेनैव प्रकारेण । मानुष्यकं मनुष्यश-
रीरम् । अनेकसाधारणी बहुभोग्या भवेति । अभ्यर्थितः प्रार्थितः । अनया गङ्गया ।
एकः पूर्वं यस्या इति तथा । तां द्वितीयम् । उपचर्य संसेव्य । यावज्जीवं देहप-
र्यन्तम् । रमेयं क्रीडां करोमि । तद्यमिति । अयमर्थः कल्पसुन्दरीभोगरूपः ।
भव्य एव कुशल एव । निराशङ्क्यः । नाशङ्कनीय इत्यर्थः । प्रतिबुध्य ज्ञात्वा ।
तदहः तद्दिनम् । अनैषमगमयम् ।

अन्येद्युरिति परदिवसे । अनन्यथावृत्तिर्मेदेकवृत्तिः । अनङ्गो मदनः ।
इषुवर्षमिषून्वर्षयित्वेति तथा । णसुल् । अवर्षत् । ववर्षेत्यर्थः । अशुष्यत् ।
शोषं प्रापेत्यर्थः । ज्योतिष्मतः सूर्यस्य । प्रभामयं वीप्सिरूपं सरः । तद्रूप्ये
मयद्र । प्रासरत् । प्रसरति स्तेत्यर्थः । तिमिरमयोऽन्धकारमयः । कर्दमः

पाठा०—१ ‘मञ्जटा’ । २ ‘तां च कदाचिद्रजाननो जलक्रीडां कुर्वन्नतिव्य-
गाहत् । सा च सपत्नीतनयविहितां विलोडनामसहमाना तमशपत्’ । ३ ‘सो-
ऽप्यहेतुकशापप्रदानात्कुड्बस्तामशपत्’ । ४ ‘ततस्तेन प्रतिशप्ता सा विलक्षेव मासु-
पसृत्य सगद्गदमगदत्—‘स्वामिन्, अहमनवरतभवच्चरणवरिवस्याविधायिनी
न शापार्हा’ इति । तदाकर्ण्य कृपाक्रान्तमनसा मयोक्तम्—‘प्रिये, नास्त्य
शापोऽन्यथा भवितुमर्हति । परं त्वदनुग्रहार्थमहमात्मनोऽंशं द्विधा विभज्य
विकटवर्मनृपरूपेण मिथिलापतिप्रहारवर्मात्मजोपहारवर्मात्मना च मर्त्यलोकेऽव-
तरिष्यामि । त्वं च कामरूपाधिपतेः कलिङ्गवर्मनाम्नः कन्या कल्पसुन्दरी नाम
भूत्वा ज्यायसा मदंशेन विकटवर्मणा प्रथममल्पीर्यासमनेहसं संगता तस्मि-
न्विकटवर्मणि मन्मूर्तावेव लयसुपगते पुनरुपहारवर्मात्मकं कनीयासं मदंशसु-
पलभ्य तेन साकं विविधसुखोपभोगमनुभविष्यसि । तद्यमर्षः’ ।

उच्छ्वासः] पदचन्द्रिका-भूषणा-लघुदीपिकासहितम् । १५३

कार्दमिकनिवसनश्च दृढतरपरिकरः खङ्गपाणिरुपहृतप्रकृतोपस्करः स्मरन्मातृदत्तान्यभिज्ञानानि राजमन्दिरपरिखामुदम्भसमुपातिष्ठम् । अथोपखातं मातृगृहद्वारे पुष्करिकया प्रथमसंनिधापितां वेणुयष्टिमादाय तथा शायितया च परिखाम्, स्थापितया च प्राकारभित्तिमलङ्कयम् । अधिरुह्य पकेष्टकचितेन गोपुरोपरितलाधिरोहणं सोपानपथेन भुवमवातरम् । अवतीर्णश्च बकुलवीथीमतिक्रम्य चम्पकावलिवर्त्मना मनागिवोपसृत्योत्तराहि करुणं

पदचन्द्रिका ।

पङ्कः कार्दमिकनिवसनः कर्दमेन रक्तं कार्दमिकम् । 'तेन रक्तं रागात्' इत्यधिकारे 'लक्षारोचना-' (४।२।२) इति सूत्रे 'शकलकर्दमाभ्यामुपसंख्यानम्' (वा. २६७९) इति ठक् । नीलवस्त्रः । दृढतरः परिकरः संनाहो यस्येति सः । 'कक्षाबन्धः परिकरः' इति वैजयन्ती । उपहृतोऽङ्गीकृतः प्रकृतोपस्करो योग्यसामग्री येनेति स तथा 'साधनं स्यादुपस्करे' इति वैजयन्ती । मातृदत्तानि धात्रीदत्तानि । परिखां प्राचीरसंनिकृष्टखनिम् । उदम्भसमुत्कटजलाम् । उपातिष्ठं समीपमगच्छम् । अथेति । उपखातं खातस्योपेति तथा । प्रथमसंनिधापितां प्रागेव स्थापिताम् । आदाय गृहीत्वा । तथा वेणुयष्टिकया । शायितया प्रसारितया । स्थापितयोर्ध्वंकृतया च । प्राकारभित्तिमलङ्कयम् । लङ्घितवानित्यर्थः अधिरुह्यारोहणं कृत्वा । पकेष्टका भर्जितेष्टकास्ताभिश्चितेन कृतेन । 'इष्टकेषीकामालानां-' (६।३।६५) इति ह्रस्वता । गोपुरोपरिद्वारेण पुरद्वारोपरितलं तत्राधिरोहो यस्येति । सोपानपथेन सोपानमार्गेणावातरम् । बकुलवीथीं बकुलवलीम् । 'वीथिर्गृहाप्रे पङ्क्तौ च' इति वैजयन्ती । चम्पकावलीवर्त्मना चम्पकश्रेणिमार्गेण । मनागिवोपसृत्याल्पमिव गत्वा । उत्तराह्युत्तरस्यां दिशि दूरे भूषणा ।

कार्दमिकनिवसनः कर्दमेनाक्तं कार्दमिकम् । 'शकलकर्दमाभ्यामुपसंख्यानम्' (वा. २६७९) इति ठक् । परिकरः । 'कक्षाबन्धः परिकरः' इति वैजयन्ती । उपस्करः साधनम् । 'साधनं स्यादुपस्करे' इति वैजयन्ती । अभिज्ञानानि चिह्नानि । उपखातं परिखासमीपे । सामीप्येऽव्ययीभावः । शायितयेत्यादि । तथा च कामन्दकः—'पृथुसीममहाखातमुच्चप्राकारके पुरः ॥ समाश्रयेत्पुरं शैलसरिन्मरुवनाश्रयम् ॥' इति । पकेष्टकचितेन । 'इष्टकेषीकामालानाम्' इति ह्रस्वः । सोपानपथेनारोहणेन । 'आरोहणं स्यात्सोपानम्' इत्यमरः । उत्तराहि दूरत उदकप्रदेशम् । लघुदीपिका ।

भागुरिः । दुर्विकल्पो दुर्विचारः । कार्दमिकं कर्दमेन रक्तम् । 'कक्षाबन्धः परिकरः' इति वैजयन्ती । उपस्करः साधनम् । 'साधनं स्यादुपस्करे' इति वैजयन्ती ।

पाठा०-१ 'अहं च कार्दमिकनिवसनः', २ 'रोहिणा'.

चक्रवाकमिथुनरवमशृणवम् । पुनरुदीचा पाटलिपथेन स्पर्शल-
भ्यविशालसौधकुड्योदरेण शरक्षेपमिव गत्वा पुनः प्राचा
पिण्डीपाण्डीरखण्डमण्डितोभयपार्श्वेन सैकतपथेन किञ्चिदुत्तरमति-
क्रम्य पुनरवाचीं चूतवीथीमगाहिषि । ततश्च गहनतरमुदरोपर-
चितरत्नवेदिकं माधवीलतामण्डपमीषद्विवृतसमुद्रकोन्मिषितभासा
दीपवर्त्या न्यरूपयम् । प्रविश्य चैकपार्श्वे फुल्लपुष्पनिरन्तरकु-
रण्टपोतपङ्क्तिभित्तिपरिगतं गर्भगृहम्, अवनिपतितारुणाशोक-

पदचन्द्रिका ।

तथा । 'आहि च दूरे' (५।३।३७) इत्याहिप्रत्ययः । अव्ययम् । कर्णं दीनम् ।
चक्रवाकः कोकाः । 'कोकश्चक्रवाकः' इत्यमरः । रवः शब्दः । उदीचा । उत्तरेणे
ल्यर्थः । पाटलिपथेन कृष्णवृन्तामार्गेण । 'पाटलिः पाटलामोघा कान्चस्थाली फलेरुहः ।
कृष्णवृन्ता कुबेराक्षी' इत्यमरः । स्पर्शेन लभ्यं लक्ष्यम् । विशालं महत् । सौधं
राजसदनम् । कुड्यं भित्तिः । शरक्षेपमिव बाणक्षेपभूमिपर्यन्तम् । प्राचा पूर्वेण ।
पिण्डी तगरः । 'पिण्डी स्यात्तगरेऽलाबुखर्जूरीमेदयोरधि' इति विश्वः । अथवा
'रक्ताशोके तु पिण्डी स्यात्' इति वैजयन्ती । भाण्डीरो मल्लिका । 'भाण्डीरो मल्लि-
काचयः' इत्यजयः । खण्डं समूहः । तेन मण्डितालुभौ पार्श्वौ यस्येति तेन ।
उत्तरमुत्तरप्रदेशम् । अवाचीं दक्षिणाम् । ततश्चेति । गहनतरमतिगहनम् ।
उदरे मध्य उपरचिता कृता रत्नवेदिका यस्मिन्निति । माधवी वासन्ती । ईषद-
ल्पम् । विवृत उद्घाटितः । समुद्रकः संपुटकः । उन्मिषितभासा निःसृतदीप्त्या ।
न्यरूपयमपश्यम् । एकपार्श्वे एकस्मिन्भागे । फुल्लपुष्पं विकसितप्रसूनम् । निर-
न्तरमन्तररहितम् । कुरण्टपोता अल्पपीतकुरबकाः । 'कुरण्टस्तु सुपीतकः' इत्य-

भूषणा ।

'आहि च दूरे' (५।३।३७) इत्याहिप्रत्ययः । पिण्डीखण्डं रक्ताशोकखण्डम् । 'रक्ताशो-
कस्तु पिण्डी स्यात्' इति वैजयन्ती । भाण्डीरः । 'भाण्डीरो मल्लिकाचयः' इत्यजयः ।
अवाचीं दक्षिणाम् । कुरण्टः पीतकुरण्टकः । 'पीतपुष्पा सहचरी' । 'तत्र शोणे
कुरबकस्तत्र पीते कुरण्टकः' इत्यमरः । दन्तमयस्तालवृन्तः । 'व्यजनं तालवृन्त-

लघुदीपिका ।

अभिज्ञानानि लक्षणानि । उत्तराहि दूरभूत उदकप्रदेशे । 'आहि च दूरे' (५।३।३७)
इत्याहिप्रत्ययः । अव्ययम् । 'रक्ताशोके तु पिण्डी स्यात्' इति वैजयन्ती ।
'भाण्डीरो मल्लिकाचयः' इत्यजयः । अवाचीं दक्षिणाम् । कुरण्टः पीतकुरबकः । कुरण्टस्तु

लतामयमभिनवकुसुमकोरकपुलकलाञ्छितं प्रत्यग्रप्रवालपटलंपा-
टलं कपाटमुद्गाद्य प्राविक्षम् । तत्र चासीत्स्वास्तीर्णं कुसुमशय-
नम्, सुरतोपकरणवस्तुगर्भाश्च कमलिनीपलाशसंपुटाः, दन्तम-
यस्तालवृन्तः, सुरभिसलिलभरितश्च शृङ्गारकः । समुपविश्य
मुहूर्तं विश्रान्तः परिमलमतिशयवन्तमाग्रासिषम् । अश्रौषं च
मन्दमन्दं पदशब्दम् । श्रुत्वैव संकेतगृहान्निर्गत्य रक्ताशोकस्क-
न्धपार्श्वव्यवहिताङ्गयष्टिः स्थितोऽस्मि । सा च सुभ्रूः सुषीम-
कामा शनैरुपेत्य तत्र मामदृष्ट्वा बलवदव्यथिष्ट । व्यसृजच्च मत्त-
राजहंसीव कण्ठरागवल्गुगद्गदां गिरम्—‘व्यक्तमस्मि विप्र-
लब्धा । नास्त्युपायः प्राणितुम् । अपि हृदय, किमिदमकार्यं

पदचन्द्रिका ।

मरः । तेषां पङ्क्तिः सैव भित्तिस्तत्परिगतं तद्युक्तम् । गर्भगृहं गर्भागारम् । अव-
निपतिताः पृथिव्यां लग्ना अरुणा आरक्ता अशोकलता अशोकशाखास्तन्मयम् ।
अभिनवा नूतनाः कुसुमकोरकाः पुष्पमुकुलास्त एव पुलकास्तैर्लाञ्छितं चिह्नि-
तम् । प्रत्यग्रं नूतनं प्रवालपटलं, पल्लवसमूहस्तेन पाटलं श्वेतरक्तम् । प्राविक्षमवि-
शम् । तत्र चेति । स्वास्तीर्णं सुष्वास्तरणं यस्मिंस्तत् । कुसुमशयनं पुष्पयुक्तं
पर्यङ्कम् । सुरतार्थमुपकरणवस्तूनि गर्भे येषामिति । कमलिनीपलाशानां कमलि-
नीपत्राणाम् । संपुटा द्रोणाः । सुरभिसलिलं सुगन्धोदकं तेन भरितः पूरितः
शृङ्गारकः पात्रम् । ‘शृङ्गारः कनकालुका’ इत्यमरः । समुपविश्य संप्रविश्य ।
मुहूर्तं घटिकाद्वयम् । परिमलं गन्धम् । अतिशयवन्तमाधिक्यवन्तम् । आग्रासि-
षम् । ‘घ्रा गन्धोपादाने’ । अश्रौषं श्रुतवान् । पदशब्दं चरणशब्दम् । रक्ताशो-
कस्कन्धस्य पार्श्वे व्यवहिताङ्गयष्टिर्यस्येति । सुषीमः शिशिरः क्रमो यस्याः सा ।
‘सुषीमः शिशिरो जडः’ इत्यमरः । शनैर्मन्दम् । तत्र संकेतगृहे बलवदत्यर्थम् ।
अव्यथिष्ट व्यथां प्रापेत्यर्थः । व्यसृजत् । विससर्जेत्यर्थः । वल्गुः सुन्दरो गद्गदो
यस्यां तथा ताम् । गिरं वाचम् । व्यक्तं प्रकटम् । विप्रलब्धा प्रतारिता । प्राणितुं

भूषणा ।

कम्’ इत्यमरः । शृङ्गारः भाषया ‘झारी’ इति प्रसिद्धः । ‘शृङ्गारः कनकालुका’
इत्यमरः । परिमलं जनमनोहरं गन्धम् । ‘विमदौत्थे परिमलो गन्धे जनम-
नोहरे’ इत्यमरः । असुषीमकामा तीव्रमन्मथा । ‘सुषीमः शिशिरो जडः’ इत्य-
मरः । विप्रलब्धा वञ्चिता । ‘विप्रलब्धस्तु वञ्चितः’ इत्यमरः । विप्रलब्धा प्रियं

पाठा०-१ ‘विस्तीर्णम्’. २ ‘मदनोपकरण’, ३ ‘शृङ्गारः’, ४ ‘सुभ्रू-
सुषीमकामा’.

कार्यवर्द्धयवस्य तदसंभवेन किमेवमुत्ताम्यसि । भगवन्पञ्चबाण,
कस्तवापराधः कृतो मया यदेवं दहसि, न च भस्मीकरोषि'
इति । अथाहमाविर्भूय विवृतदीपभाजनः 'भामिनि, ननु बह्व-
पराद्धं भवत्या चित्तजन्मनो यदमुष्य जीवितभूता रतिराकृत्या
कदर्थिता, धनुर्यष्टिर्भ्रूलताभ्याम्, भ्रमरमालामयी ज्या नीलाल-
कद्युतिभिः, अस्त्राण्यपाङ्गवीक्षितवृष्टिभिः, महारजनध्वजपटां-
शुकं दन्तच्छदमयूखजालैः, प्रथमसुहृन्मलयमारुतः परिमल-
पटीयसा निःश्वासपवनेन, परभृतमतिमञ्जुलैः प्रलापैः, पुष्प-
मयी पताका भुजयष्टिभ्याम्, दिग्विजयारम्भपूर्णकुम्भमिथुनमुरो-

पदचन्द्रिका ।

जीवितुम् । अयीति खेदोक्त्या कोमलामन्त्रणे । इदं प्रकृतम् । अकार्यमकृत्यम् ।
अध्यवस्य निश्चित्य । तदसंभवेन कार्यासंभवेन । उत्तामस्तुतं भवसि । पञ्च-
बाण मदन । दहसि दाहमात्रं करोषि । परंतु न भस्मीकरिष्यसीति । भस्मी-
करणे दुःखानुभवव्यथा न स्यादिति भावः । अथाहमिति । आविर्भूय
प्रकटीभूय । विवृतदीपभाजन उद्घाटितदीपपात्रः । भामिनीति सकोपकामिनी-
संबोधनम् । 'कोपना सैव भामिनी' इत्यमरः । भवत्या । त्वयैत्यर्थः । चित्त-
जन्मनो मदनस्य । यद्यस्मात् । अमुष्य चित्तजन्मनः जीवितभूता प्राणभूता ।
रतिस्तद्धार्या । आकृत्याकारेण । कदर्थिताधिक्षेपिता (क्षिप्ता) । धनुर्यष्टिर्भ्रूलता-
भ्यां भ्रूवल्लीभ्याम् । भ्रमरमाला भ्रमरपङ्क्तिस्तन्मयी तत्प्रचुरा । ज्या मौर्वी ।
'मौर्वी ज्या शिञ्जिनी गुणः' इत्यमरः । नीला श्यामा येऽलकाः कुन्तलास्तेषां
द्युतिभिः । कान्तिभिः । अस्त्राणि शस्त्राणि । अपाङ्गवीक्षितं नेत्रप्रान्तदर्शनं तद्वृष्टिभिः ।
महारजनं कुङ्कुमम् । 'स्यात्कुसुम्भं वह्निशिखं महारजनमित्यपि' इत्यमरः ।
तद्युक्तो यो ध्वजपटः पताकावह्नं तस्यांशुरेवांशुकम् । दन्तच्छद ओष्ठः । प्रथमसुहृ-
न्मुख्यमित्रम् । मलयमारुतो मलयवायुः । 'समीरमारुतमरुत्' इत्यमरः । परिम-
लपटीयसा सौगन्ध्यसमर्थेन । परभृतं कोकिलम् । अतिमञ्जुलैरतिमनोज्ञैः । 'मनोज्ञं
मञ्जु मञ्जुलम्' इत्यमरः । पताकाल्पचिह्नम् । दिग्विजयारम्भे शकुनार्थं पूर्ण-

भूषणा ।

तत्राट्टङ्गा संतापसंकुला' इति रसरत्नहारः । महारजनं कुसुम्भम् । 'स्यात्कुसुम्भं
वह्निशिखं महारजनमित्यपि' इत्यमरः । मञ्जुलैर्मनोहरैः । 'मनोज्ञं मञ्जु मञ्जुलम्'
लघुदीपिका ।

सपीतकः' । 'मृङ्गारः कनकालुका' । महारजनम् । 'स्यात्कुसुम्भं वह्निशिखं महार-
जनमित्यपि' । मञ्जुलैर्मनोहरैः । 'मनोज्ञं मञ्जु मञ्जुलम्' । संनाहारथो युद्धरथः ।

उच्छ्वासः] पदचन्द्रिका-भूषणा-लघुदीपिकासहितम् । १५७

जकुम्भयुगलेन, क्रीडासरो नाभिमण्डलेन, संनाह्यरथः श्रोणि-
मण्डलेन, भवनरत्नतोरणस्तम्भयुगलमूरुयुगलेन, लीलाकर्णकिस-
लयं चरणतलप्रभाभिः । अतः स्थान एव त्वां दुनोति मीनकेतुः ।
मां पुनरनपराधमधिकमायासयतीत्येष एव तस्य दोषः । तत्प्रसीद्
सुन्दरि, जीवय मां जीवनौषधिभिरिवापाङ्गैरनङ्गभुजङ्गदष्टम्
इत्याश्लिष्टवान् । अरीरमं चानङ्गरागपेशलविशाललोचनाम् ।
अवसितार्था चारक्तवलितेक्षणामीषत्स्वेदरेखोद्भेदजर्जरितकपोलमू-
लामनर्गलकलकलप्रलापिनीर्मरुणदशनकररुहार्पणव्यतिकरामत्यर्थप-
रिश्लथाङ्गीमार्तामिव लक्षयित्वा मानसीं शारीरीं च धारणां

पदचन्द्रिका ।

कुम्भमिथुनं पूर्णघटद्वन्द्वम् । उरोजकुम्भौ स्तनकलशौ, तयोर्युगलेन युग्मेन । 'युग्मं
तु युगलं युगम्' इत्यमरः । मीनो मत्स्यः क्रीडासरः खेलासरोवरम् । संना-
ह्यरथः संग्रामार्थं सजीकृतो रथः । रत्नयुक्तौ तोरणस्तम्भौ तयोर्युगलम् । कर्ण-
किसलयं कर्णपल्लवम् । 'पल्लवोऽस्त्री किसलयम्' इत्यमरः । अतो हेतोः । स्थाने ।
युक्तमित्यर्थः । 'युक्ते द्वे सांप्रतं स्थाने' इत्यमरः । दुनोति दुःखितां करोति ।
मीनकेतुर्मदनः । अनपराधमपराधरहितम् । अधिकं बहु । आयासयति क्लेशयति ।
एष मदीयस्वरूपः । तस्य मदनस्य । जीवनौषधिभिरिवापाङ्गैरित्यत्रोपमेयोपमान-
भावश्चन्द्रमुखवज्जेयः । अनङ्ग एव भुजङ्गः सर्पस्तेन दष्टम् । मामिति प्रागुदीरित-
पदैरान्वितम् । आश्लिष्टवान् । आल्लिलिङ्गैत्यर्थः । अरीरममिति । अनङ्गरा-
गेण मदनरागेण पेशले रम्ये विशाले लोचने यस्यास्ताम् । अवसितः समाप्तोऽर्थो
रेतःपतनरूपं प्रयोजनं यस्याः । वलितं वक्रितमीक्षणमवलोकनं यस्याः । 'ईक्षणं
दर्शने दृष्टौ' इति विश्वः । स्वेदरेखा घर्मराजिस्तस्या उद्भेदः प्रारम्भस्तेन जर्ज-
रितं क्लिष्टं कपोलमूलं यस्यास्ताम् । अनर्गलोऽप्रतिहतः कलकलः कोलाहलस्तं
प्रलपतीति प्रलापिनी ताम् । अरुणदशने आरक्तदन्ते कररुहस्य नखस्यार्पणं
दानं तद्यतिकरो यस्यास्तामिति व्याख्ययाश्चर्यातिशयद्योतनं व्यज्यते । अरुणं
यद्दशनकररुहं दन्तनखं तस्यार्पणं करणं तद्यतिकरो यस्या इति वा । श्लथाङ्गीं निः-

भूषणा ।

इत्यमरः । संनाह्यरथो युद्धरथः । अवसितार्था कृतकृत्याम् । जातरेतःपाता-
मित्यर्थः । चिकुरितं वलितम् । मानसीं शारीरीं च धारणाम् । 'मुष्कशिखाया मूलं

लघुदीपिका ।

अवसितार्थाम् । जातरेतःपातामित्यर्थः । चिकुरितं वलितम् । मानसीं शारीरीं च

पाठा०-१ 'अनङ्गरागवेशपेशलां विशाललोचनाम्'. २ 'चिकुरितेक्षणा'.
३ 'कलप्रलापिनी', 'कलाप्रलापिनी'. ४ 'अकरुण'.

शिथिलयन्त्रात्मानमपि तथा समानार्थमापादयम् । तत्क्षणविमुक्त-
संगतौ रतावसानिकं विधिमनुभवन्तौ चिरपरिचिताविवाति-
गूढविश्रम्भौ क्षणमवातिष्ठावहि । पुनरहमुष्णमायतं च निः-
श्वस्य किञ्चिद्दीनदृष्टिः सचकितप्रसारिताभ्यां भुजाभ्यामेनामन-
तिपीडं परिष्वज्य नातिविशदमचुम्बिषम् । अश्रुमुखी तु सा 'यदि
प्रयासि नाथ, प्रयातमेव मे जीवितं गणय । नय मामपि । न
चेदसौ दासजनो निष्प्रयोजनः' इत्यञ्जलिमवतंसतामनैषीत् ।
अवादिषं च ताम्—'अयि मुग्धे, कः सचेतनः स्त्रियमभिकाम-
यमानां नाभिनन्दति । यदि मदनुग्रहनिश्चलस्तवाभिसंधिराचरा-
विचारं मद्दुपदिष्टम् । आदर्शय रहसि राज्ञे मत्सादृश्यगर्भं चित्र-

पदचन्द्रिका ।

सहावयवाम् । लक्षयित्वा दृष्ट्वा । मानसीं शारीरीं च धारणाम् । 'शरीरधारणा यत्तु
भौतिकं तु निरीक्षणम् । मानसं तु मुनीनां स्यादाश्रमेषु विसर्पणम् । अभ्यासं
धारयेद्रेतो यावत्स्यात्कृतिनिर्वृतिः ॥' इति वात्स्यायने कामशास्त्रे । तथा नायिकया ।
समानार्थमापादयं समपादयम् । तदिति । विमुक्तौ च तौ संगतौ चेति । अना-
श्लिष्टस्थिताविति भावः । रतावसानिकं सुरतान्तसमयोचितम् । विधिं व्यापारम् ।
अतिगूढविश्रम्भावतिगुप्तविश्वासौ । क्षणं किञ्चित्कालम् । अवातिष्ठावहीति ।
'ष्ठा गतिनिवृत्तौ' इत्यस्य रूपम् । आयतं दीर्घम् । एनां नायिकाम् । परिष्वज्या-
लिङ्ग्य । अश्रु मुखे यस्या इति । प्रयातमेव गतमेव । गणय । जानीहीत्यर्थः ।
असौ मद्रूपः । निष्प्रयोजनोऽकिञ्चित्कर इति यावत् । अञ्जलिं प्रसृतिद्वयमेलनम् ।
'पाणिर्निकुब्जः प्रसृतिस्तौ युतावञ्जलिः पुमान्' इत्यमरः । अवतंसतां शिरोभूष-
णताम् । अनैषीत् । 'णीच् प्रापणे' इत्यस्य द्विकर्मकता । अभिकामयमानामभि-
कामयतेऽसौ तथा । स्वयमनुरक्तामित्यर्थः । नाभिनन्दति न स्तौति । यदीति ।
अभिसंधिरभिप्रायः । आचर । कुर्वित्यर्थः । अविचारं विचाररहितम् । आदर्श-
येति । रहस्येकान्ते । मत्सादृश्यगर्भं मत्सदृशरूपयुक्तम् । इयमाकृतिशिखर-

भूषणा ।

दृढमङ्गुल्या निपीड्य रतिकाले । चिन्तान्तरनिहितमनाः कुम्भितपवनश्रयुतिं जय-
ति ॥' इति । अभिकामयमानां नाभिनन्दति । ध्वनितं चैतदभिज्ञानशाकुन्तले—

लघुदीपिका ।

धारणाम् । 'शरीरधारणा यत्तु भौतिकं तु निरीक्षणम् । मानसं तु मुनीनां स्यादा-

पाठा०-१ 'अतिरूढ'. २ 'तदावयोर्वियोगकाले समुपायाते पुनरह-
मुष्णम्'.

पटम् । आचक्ष्व च 'किमियमाकृतिः पुरुषसौन्दर्यस्य पार-
मारुढा न वा' इति । 'बाढमारुढा' इति नूनमसौ वक्ष्यति ।
ब्रूहि भूयः—'यद्येवम्, अस्ति कापि तापसी देशान्तरभ्रमण-
लब्धप्रागल्भ्या मम च मातृभूता । तयेदमालेख्यरूपं पुरस्कृत्या-
हमुक्ता—'सोऽस्ति तादृशो मन्त्रो येन त्वमुपोषिता पर्वणि विवि-
क्तायां भूमौ पुरोहितैर्हुतमुक्ते सप्तार्चिषि नक्तमेकाकिनी शतं
चन्दनसमिधः, शतमगुरुसमिधः, कर्पूरमुष्टीः, पट्टवस्त्राणि च
प्रभूतानि हुत्वा भविष्यस्येवमाकृतिः । अथ चालयिष्यसि
घण्टाम् । घण्टापुटकणिताहूतश्च भर्ता भवत्यै सर्वरहस्यमाख्याय
निमीलिताक्षो यदि त्वामालिङ्गेत्, इयमाकृतिरमुमुपसंक्रामेत् ।
त्वं तु भविष्यसि यथा पुराकारैव । यदि भवत्यै भवत्प्रियाय चैवं
रोचेत, न चास्मिन्विधौ विसंवादः कार्यः' इति । 'वपुश्चेदिदं

पदचन्द्रिका ।

पटस्था । पारमुत्कटताम् । काप्यपरिमितशक्तिः । तापसी तपस्विनी । देशान्तरभ्र-
मणेनानेकदेशगमनेन लब्धं प्रागल्भ्यं प्रगल्भता ययेति सा । तथा तापस्या । तादृशः
प्रभाववानित्यर्थः । उपोषिताहारवर्जिता । 'उपवासः स विज्ञेयः सर्वाहारविवर्जितः'
इति स्मृतेः । पर्वण्यमावास्यादौ । विवक्तायां पूतायां विजनायां वा । 'विवक्तौ
पूतविजनौ' इति । पूर्वं हुतः पश्चान्मुक्तस्तस्मिन् । सप्तार्चिष्यग्नौ । 'सप्तार्चिर्दमुनाः
शुक्रश्चित्रभानुर्विभावसुः' इत्यमरः । नक्तं रात्रौ । एकाकिनी । 'एकादाकिनिच्चासहाये'
(५।३।५२) इत्याकिनिचप्रत्ययः । अद्वितीयेत्यर्थः । समिध इति द्वितीयाबहुवचनम् ।
'काष्ठं दार्विन्धनं लेघ इध्ममेधः समित्त्रियाम्' इत्यमरः । कर्पूरमुष्टीः । बद्धकर-
परिमितकर्पूरानित्यर्थः । 'मुष्टिर्बद्धकरे' इति विश्वः । प्रभूतानि प्रचुराणि । भवि-
ष्यसीति । एवमाकृतिश्चित्रफलकलिखिताकृतिः । क्णितं प्रतिशब्दः । 'क्णितं
प्रतिशब्दः स्याद्वीणानादः' इति । सर्वरहस्यं समस्तगुप्तविषयम् । उपसंक्रामेत् ।
संक्रान्ता भविष्यतीत्यर्थः । पुराकारा पूर्वाकृतिः । भवत्यै । तुभ्यमित्यर्थः । भवत्प्रियाय
लङ्गत्रे । एवं पूर्वोक्तप्रकारोदितम् । अस्मिन्विधावस्मिन्प्रयोजने । विसंवादः । 'विसं-
वादोऽन्यथाभावः' इति वैजयन्ती । अन्यथाभावो न कार्यः । इदं वपुरन्यथाभूतम्

भूषणा ।

'लभेत वा प्रार्थयिता न वा श्रियं श्रिया दुरापः कथमीप्सितो भवेत्' इति । भवत्यै ।
'रुच्यर्थानां-' (१।४।३३) इति चतुर्थी । विसंवादोऽन्यथाभावः । विसंवादोऽन्य-

लघुदीपिका ।

श्रमेषु विसर्पणम् । 'अभ्यासाद्धारयेद्रेतो यावत्स्यात्कृतिनिर्वृतिः ॥' इति वात्स्यायने ।

तवाभिमतं सह सुहृन्मन्त्रिभिरनुजैः पौरजानपदैश्च संप्रधार्य
 तेषामप्यनुमते कर्मण्यभिमुखेन स्थेयम्' इति । स नियतमभ्युपै-
 ब्यति । पुनरस्यामेव प्रमदवनवाटीशृङ्गाटिकायामाथर्वणिकेन
 विधिना संज्ञापितपशुनाभिहुत्य मुक्ते हिरण्यरेतसि तैर्द्रूमशमनेन
 संप्रविष्टेन मयास्मिन्नेव लतामण्डपे स्थातव्यम् । त्वं पुनः प्रगा-
 ढायां प्रदोषवेलायामालपिष्यसि कर्णे कृतनर्मस्मिता विकटवर्मा-
 णम्—'धूर्तोऽसि त्वमकृतज्ञश्च । मदनुग्रहलब्धेनापि रूपेण
 लोकलोचनोत्सवायमानेन मत्सपत्नीरभिरमयिष्यसि । नाहमा-
 त्मविनाशाय वेतालोत्थापनमाचरेयम्' इति । श्रुत्वेदं त्वद्वचः स
 यद्वदिष्यति तन्महामेकाकिन्युपागत्य निवेदयिष्यसि । ततः पर-

पदचन्द्रिका ।

अभिमतं संमतम् । सुहृद्भिर्बान्धवैः । मन्त्रिभिः प्रधानैः । अनुजैः कनिष्ठभ्रातृभिः ।
 संप्रधार्य निश्चित्य । 'निर्णयः संप्रधारणम्' । तेषां पूर्वोक्तानाम् । अनुमते संमते ।
 कर्मणि कार्ये । शृङ्गाटिकायामल्पचतुष्पथे । 'शृङ्गाटकचतुष्पथे' इत्यमरः ।
 आथर्वणिकेन पुरोहितेन संज्ञापितो मारितो यः पशुस्तेन । 'संज्ञापितं विशसितं
 समालब्धम्' इति वररुचिः । अभिहुत्य हुत्वा हिरण्यरेतस्यसौ । 'हिरण्यरेता हुत-
 भुग्दहनः' इत्यमरः । त्वं पुनरिति । प्रगाढायामतिदृढायाम् । 'गाढबाढदृढानि
 च' इत्यमरः । प्रदोषवेलायां रजनीमुखसमये । आलपिष्यसि वदिष्यसि । कृतं
 नर्मस्मितं परिहासहसितं ययेति सा । 'द्रवकेलिपरीहासाः क्रीडा लीला च नर्म
 च' इत्यमरः । धूर्तो वञ्चकः । 'पापो धूर्तेस्तु वञ्चकः' इत्यमरः । अकृतज्ञः
 कृतज्ञतारहितः । मदनुग्रहलब्धेन मत्प्रसादप्राप्तेन । लोकलोचनानां लोकनेत्राणा-
 मुत्सववदचरतीति तथा तेन । आत्मविनाशाय स्वमरणाय । वेतालोत्थापनं भूत-

भूषणा ।

शाभावः' इति वैजयन्ती । संप्रधार्य । शृङ्गाटिकायां चतुष्पथे । 'शृङ्गाटकचतु-
 ष्यथे' इत्यमरः । संज्ञापितं विशसितम् । नर्मस्मितं परिहासस्मितम् । 'द्रवके-
 लिपरीहासाः क्रीडा लीला च नर्म च' इत्यमरः । धूर्तो वञ्चकः । 'पापो

लघुदीपिका ।

'विसंवादोऽन्यथाभावः' इति वैजयन्ती । संप्रधार्य निर्णाय । 'निर्णयः संप्रधारणम्' ।
 शृङ्गाटिका । 'शृङ्गाटकचतुष्पथे' । 'संज्ञापितं विशसितं समालब्धम्' । नर्मस्मितं परि-
 हासस्मितम् । 'द्रवकेलिपरीहासाः क्रीडा लीला च नर्म च' । 'पापो धूर्तेस्तु वञ्चकः'

महमेव ज्ञास्यामि । मत्पदचिह्नानि चोपवने पुष्करिकया प्रमा-
र्जय' इति । सा 'तथा' इति शास्त्रोपदेशमिव मदुक्तमादृत्य-
सुरतरागैव कथंकथमप्यगादन्तःपुरम् । अहमपि यथाप्रवेशं
निर्गत्य स्वमेवावासमयासिषम् ।

अथ सा मत्तकाशिनी तथा तमर्थमन्वतिष्ठत् । अतिष्ठच्च
तन्मते स दुर्मतिः । अभ्रमच्च पौरजानपदेष्वियमद्भुतायमाना
वार्ता—'राजा किल विकटवर्मा देवीमन्त्रबलेन देवयोग्यं वपु-
रासादयिष्यति । नूनमेष विप्रलम्भो नातिकल्याणः । कैव कथा
प्रमादस्य । स्वस्मिन्नेवान्तःपुरोपवने स्वाप्रमहिष्यैव संपाद्यः
किलायमर्थः । तथा हि बृहस्पतिप्रतिमबुद्धिभिर्मन्त्रिभिरप्यभ्यूह्यानु-
मतः । यद्येवं भावि नान्यदतः परमस्ति किंचिदद्भुतम् ।
अचिन्त्यो हि मणिमन्त्रौषधीनां प्रभावः' इति प्रसूतेषु लोकप्रवा-
देशु प्राप्ते पर्वदिवसे, प्रगाढायां प्रौढतमसि प्रदोषवेलायामन्तः-
पुरोद्यानादुदैरयद्भूर्जटिकण्ठधूम्रो धूमोद्गमः । क्षीराज्यदधितिल-

पदचन्द्रिका ।

विशेषोत्पादनम् । स विकटवर्मा । तत इति । ज्ञास्यामि जानामि । प्रमार्जय
प्रोञ्छ । अतुप्तसुरतरागैवासंपूर्णसुरतेच्छा । कथंकथमपि महता प्रबन्धेन । आवासं
वसतिस्थानम् । अयासिषं प्रापम् ।

अथेति । मत्तकाशिन्नुत्तमाङ्गना । 'वरारोहा मत्तकाशिन्नुत्तमा वरवर्णिनी'
इत्यमरः । तमर्थं तदुपदिष्टं प्रयोजनम् । अन्वतिष्ठत् । अकरोदित्यर्थः । स
दुर्मतिर्विकटवर्मा । पौरजानपदेषु नागरिकलोकसंघेषु । अद्भुतायमानाश्चर्याय-
माणा । वार्ता प्रवृत्तिः । देवी पट्टराज्ञी । 'देवी कृताभिषेकायाम्' इत्यमरः ।
मन्त्रबलेन मन्त्रसामर्थ्येन । देवयोग्यं देवार्हम् । नातिकल्याणो नातिशुभः ।
स्वाप्रमहिषी । 'कृताभिषेका महिषी' इत्यमरः । तथा हीति । बृहस्पति-
प्रतिमा गुरुस्माना बुद्धिर्येषामिति तैः । मन्त्रिभिः प्रधानैः । अभ्यूह्य
वितर्क्य । अनुमतोऽनुमोदितः । भावि भविष्यत् । अतःपरमेतदधिकम् ।
प्रसूतेष्वितस्ततो गतेषु । लोकप्रवादेशु जनवार्तासु । प्राप्ते पर्वदिवसेऽमावास्या-
याम् । प्रौढतमसि गाढतमसि । अन्तःपुरस्योद्यानमुपवनम् । उदैरयदुदगमत् ।
धूर्जटिर्महादेवस्तस्य कण्ठस्तद्द्रुमः कृष्णलोहितः । 'धूम्रधूमलौ कृष्णलोहिते' इत्य-
मरः । धूमोद्गमो धूमप्रारम्भः । क्षीरं दुग्धम् । 'दुग्धं क्षीरं पयः समम्' इत्यमरः ।
आज्यं घृतम् । 'घृतमाज्यं हविः सर्पिः' इत्यमरः । दधि प्रसिद्धम् । तिलाश्वागौर-

गौरसर्षपवसामांसरुधिराहुतीनां च परिमलः पवनानुसारी दिशि दिशि प्रावात्सीत् । प्रशान्ते च सहसा धूमोद्गमे तस्मिन्नहमविशम् । निशान्तोद्यानमगाच्च गजगामिनी । आलिङ्ग्य च मां सस्मितं समभ्यधत्—‘धूर्त, सिद्धं ते समीहितम् । अवसितश्च पशुरसौ । अमुष्य प्रलोभनाय त्वदादिष्टया दिशा मयोक्तम्—‘कितव न साधयामि ते सौन्दर्यम् । एवं सुन्दरो हि त्वमप्सरसामपि स्पृहणीयो भविष्यसि, किमुत मानुषीणाम् । मधुकर इव निसर्गचपलो यत्र क्वचिदासज्जति भवादृशो नृशंसः’ इति । तेन तु मे पादयोर्निपत्याभिहितम्—‘रम्भोरु, सहस्र मत्कृतानि दुश्चरितानि । मनसापि न चिन्तयेयमितः परमितरनारीम् । त्वरस्व प्रस्तुते कर्मणि’ इति । तदहमीदृशेन वैवाहिकेन नेपथ्येन स्वामभिसृतवती । प्रागपि रागाग्निसाक्षिकमनङ्गेन गुरुणा दत्तैव

पदचन्द्रिका ।

सर्षपाः सिद्धार्थाः । ‘सिद्धार्थस्त्वेष धवलः’ इत्यमरः । वसा वपा । ‘हृन्मेदस्तु वपा वसा’ इत्यमरः । मांसं पललम् । ‘पिशितं तरसं मांसं पललं कव्यमामिषम्’ इत्यमरः । रुधिरं रक्तम् । परिमलो गन्धः । पवनानुसारी यथावायुगामी । दिशि दिशि प्रतिदिशम् । प्रावात्सीत् । आगच्छदित्यर्थः । प्रशान्ते विनष्टे । निशान्तोद्यानं गृहोपवनम् । ‘निशान्तपत्स्यसदनम्’ इत्यमरः । समभ्यधत् । उवाचेत्यर्थः । धूर्तेति संबोधनम् । समीहितमीप्सितम् । अवसितोऽवसानं प्राप्तः । अमुष्य प्रलोभनाय विकटवर्मप्रलोभनार्थम् । त्वदादिष्टया दिशा । त्वदादिष्टेन मार्गेणेत्यर्थः । कितवेति । स्पृहणीयोऽभिलषणीयः । मानुषीणां मनुष्यस्त्रीणाम् । मधुकर इव भ्रमरवत् । चपलश्चञ्चलः । यत्र क्वचिद्यत्रकुत्रापि । आसज्जत्यासक्तो भवति । भवादृशस्त्वत्सदृशः । नृशंसः क्रूरः । तेन विकटवर्मणा । अभिहितमुक्तम् । सहस्र । ‘षह मषेणे’ । आत्मनेपदम् । मत्कृतानि मयाचरितानि । मे मनसापि । इतरनारीमन्यनायिकाम् । खरस्व तरां कुरु । प्रस्तुत उपक्रान्ते । वैवाहिकेन विवाहसंबन्धिना । नेपथ्येन वेषेण । रागाग्निरिच्छाग्निः । अनङ्गेन मदनेन । जातवेदसमग्निम् । ‘जातवेदास्त्र-

भूषणा ।

धूर्तस्तु वञ्चकः’ इत्यमरः । उदैरयदुदगमत् । निशान्तोद्यानं गृहोद्यानम् । ‘निशा-

लघुदीपिका ।

उदैरयदुदगमम् । निशान्तोद्यानम् । ‘निशान्तपत्स्यसदनं भवनागारमन्दिरम्’ ।

तुभ्यमेषा जाया । पुनरपीमं जातवेदसं साक्षीकृत्य स्वहृदयेन दत्ता^१
इति प्रपदेन चरणपृष्ठे निष्पीड्योत्क्षिप्तपादपाणिगरितरेतरव्यतिष-
क्तकोमलाङ्गुलिदलेन भुजलताद्वयेन कंधरां ममावेष्ट्य सलील-
माननमानमय्य स्वयमुन्नमितमुखकमला विभ्रान्तविशालदृष्टिर-
सकृद्भ्यचुम्बत् ।

अथैनाम्—‘इहैव कुरण्टकगुल्मगर्भे तिष्ठ यावदहं निर्गल्य
साधयेयं साध्यं सम्यक्’ इति विसृज्य तामुपसृत्य होमानल-
प्रदेशमशोकशाखावलम्बिनीं घण्टामचालयम् । अकूजञ्च सा
तं जनं कृतान्तदूतीवाहयन्ती । प्रावर्तिषि चाहमगुरुचन्दन-
प्रमुखानि होतुम् । अयासीञ्च राजा यथोक्तं देशम् । शङ्काप-
न्नमिव किञ्चित्सविस्मयं विचार्य तिष्ठन्तमब्रवम्—‘ब्रूहि सत्यं
भूयोऽपि मे भगवन्तं चित्रभानुमेव साक्षीकृत्य । न चेद-
नेन रूपेण मत्सपत्नीरभिरमयिष्यसि, ततस्त्वयीदं रूपं संक्राम-

पदचन्द्रिका ।

नूनपात्’ इत्यमरः । प्रपदं पादाग्रम् । ‘पादाग्रं प्रपदम्’ इत्यमरः । इतरेतरं पर-
स्परम् । व्यतिषक्तं मिलितम् । कंधरां ग्रीवाम् । ‘शिरोधिः कंधरेल्पि’ इत्यमरः ॥

अथेति । कुरण्टकाः पीतकुरबकाः । ‘तत्र शोणे कुरबकस्तत्र पीते कुर-
ण्टकः’ इत्यमरः । तेषां गुल्मः स्तम्बः । ‘अप्रकाण्डे स्तम्बगुल्मौ’ इत्यमरः । साध्यं
कार्यम् । अशोकशाखावलम्बिनीमशोकस्कन्धबद्धाम् । अचालयं चालितवानस्मि ।
सा घण्टा । तं जनं विकटवर्मरूपम् । कृतान्तदूतीव यमदूतीव । प्रावर्तिषि प्रवृ-
त्तोऽभवम् । अयासीदागतवान् । शङ्कापन्नमिव प्राप्तसंशयमिव । तिष्ठन्तं विकट-
वर्माणम् । चित्रभानुमग्निम् । ‘चित्रभानुर्विभावसुः’ इत्यमरः । अभिरमयिष्यसि

भूषणा ।

न्तपस्त्यसदनम्’ इत्यमरः । पादाग्रं प्रपदम् । एवमेवामरः । पादोत्क्षेपणादेव
पाष्ण्युत्क्षेपेऽपि गोबलीवर्दन्यायात्पृथगुक्तिः । ‘तद्ब्रूथी घुटिके गुल्फौ पुमान्पा-
णिगरधो द्वयोः’ इत्यमरः । प्रमदवनशृङ्गाटिकायाम् । अत्र कामन्दकः—‘न हि
देवीगृहं गच्छेदात्मीयात्संनिवेशनात् । अत्यन्तवल्लभोऽपीह विश्वासं स्त्रीषु न ब्रजेत् ।
देवीगृहगतं भ्राता भद्रसेनममारयत् । मातुः शय्यान्तरे लीनः कारुषं चौरसः सुतः ।
लाजान्विषेण संयोज्य मधुनेति विलोभितम् । देवी तु काशिराजेन्द्रं निजघान

लघुदीपिका ।

‘पादाग्रं प्रपदं’ प्रोक्तं व्यतिषक्तं करम्बितम्’ । निचाय्य दृष्ट्वा । व्यापाद्य हत्वा ।

येयम्' इति । स तदैव—'देव्येवेयम्, नोपधिः' इति स्फुटोपजात-
संप्रत्ययः प्रावर्तत शपथाय । स्मित्वा पुनर्मयोक्तम्—'किं वा
शपथेन । कैव हि मानुषी मां परिभविष्यति । यद्यप्सरोभिः
संगच्छसे, संगच्छस्व कामम् । कथय कानि ते रहस्यानि ।
तत्कथनान्ते हि त्वत्स्वरूपभ्रंशः' इति । सोऽब्रवीत्—'अस्ति
बद्धो मत्पितुः कनीयान्भ्राता प्रहारवर्मा । तं विषात्रेण व्यापाद्या-
जीर्णदोषं ख्यापयेयमिति मन्त्रिभिः सहाध्यवसितम् । अनुजाय
विशालवर्मणे दण्डचक्रं पुण्ड्रदेशाभिक्रमणाय दित्सितम् । पौर-
वृद्धश्च पाञ्चालिकः परित्रातश्च सार्थवाहः खनतिनाभ्रो यवनाद्व-
ज्जमेकं वसुंधरामूल्यं लघीयसार्धेण लभ्यमिति ममैकान्तेऽमन्त्र-
येताम् । गृहपतिश्च ममान्तरङ्गभूतो जनपदमहत्तरः शतहलिर-
लीकवादशीलमवलेपवन्तं दुष्टग्रामण्यमनन्तसीरं जनपदकोपेन
घातयेयमिति दण्डधरानुद्धारकर्मणि मत्प्रयोगान्त्रियोक्तुमभ्युपा-

पदचन्द्रिका ।

क्रीडयिष्यति । संक्रामयेयं योजयेयम् । देव्येवेयं राज्येवेयम् । उपधिः कपटम् ।
उपजातसंप्रत्ययः प्राप्तविश्वासः । स्मित्वेषद्धास्यं कृत्वा । मानुषी मनुष्यस्त्री परिभ-
विष्यति परामभवं करिष्यति । कामं यथेष्टम् । रहस्यानि गोप्यानि । विषात्रेण विषसं-
पृक्तात्रेण । व्यापाद्य मारयित्वा । अजीर्णदोषं विषूचिकाम् । अध्यवसितं निश्चिती-
कृतम् । दण्डचक्रं सेनाचक्रम् । 'दण्डो यमे मानमेदे लगुडे दमसैन्ययोः' इति विश्वः ।
पुण्ड्रदेशाभिक्रमणाय तद्देशग्रहणाय । दित्सितं दातुमभिलषितम् । पाञ्चालिकस्तञ्जा-
मा । परित्रातो रक्षितः । सार्थवाहस्तञ्जामा । वज्रं हीरकम् । वसुंधरामूल्यं पृथ्वी-
मूल्यम् । अमन्त्रयेतां कथयेताम् । गृहपतिर्ग्रामाध्यक्षः । 'ग्रामाध्यक्षो गृहपतिः' इति
कोशः । अन्तरङ्गभूत आत्मभूतः । जनपदमहत्तरो देशश्रेष्ठः । 'नीवृज्जनपदो देश-
विषयौ तूपवर्तनम्' इत्यमरः । शतहलिः शतं हला यस्येति तथा । अलीकवादशीलं
मिथ्याभाषणस्वभावम् । अवलेपवन्तं सगर्वम् । दुष्टं ग्रामण्यं यस्येति तम् । अनन्त-
सीरमेतन्नामकम् । जनपदकोपेन लोकक्रोधेन । घातयेयं मारयिष्ये । दण्डधरः

भूषणा ।

रहोगतम् ॥ विषाक्तेन च सौवीरं मेखलामणिना नृपम् । नूपुरेण च वैरन्त्यं
जारूपं दर्पणेन च ॥ वेण्यां शत्रुं समाधाय तथैव च विदूरथम् । अहिवृत्तं परि-
हरेच्छत्रौ चापि प्रयोजयेत् ॥' इति । व्यापाद्य हत्वा । पुण्ड्रा देशविशेषाः ।
गृहपतिर्ग्रामाध्यक्षः । दण्डधरः सेनापतिः । उद्धारकर्मणि निर्याणकर्मणि । भस्म-

लघुदीपिका ।

पुण्ड्रा देशविशेषाः । ग्रामाध्यक्षो गृहपतिः । दण्डधरः सेनापतिः । उद्धारकर्मणि

गमत् । इत्थमिदमचिरप्रस्तुतं रहस्यम् ।' इत्याकर्ष्य तम् 'इयत्तवायुः । उपपद्यस्व स्वकर्माचितां गतिम्' इति च्छुरिकया द्विधाकृत्य कृत्त-
मात्रं तस्मिन्नेव प्रवृत्तस्फीतसर्पिषि हिरण्यरेतस्यजूहवम् । अभू-
च्चासौ भस्मसात् । अथ स्त्रीस्वभावादीषद्विह्वलां हृदयवह्निभां समा-
श्वास्य हस्तकिसलयेऽवलम्ब्य गत्वा तद्ग्रहमनुज्ञयास्याः सर्वाण्य-
न्तःपुराण्याहूय सद्य एव सेवां दत्तवान् । सविस्मितविलासिनी-
सार्थमध्ये कंचिद्विह्वल्य कालं विसृष्टावरोधमण्डलस्तामेव संहतो-
रूमूरुपपीडं भुजोपपीडं चोपगृह्य तल्पेऽभिरमयन्नल्पामिव तां
निशामत्यनैषम् । अलभे च तन्मुखात्तद्राजकुलस्य शीलम् ।
उषसि स्नात्वा कृतमङ्गलो मन्त्रिभिः सह समगच्छे । तांश्चाब्रवम्—
'आर्याः, रूपेणैव सह परिवृत्तो मम स्वभावः । य एष
विषान्नेन हन्तुं चिन्तितः पिता मे स मुक्त्वा स्वमेतद्राज्यं भूय एव
ग्राहयितव्यः । पितृवदमुष्मिन्वयं शुश्रूषयैव वर्तामहे । न ह्यस्ति
पितृवधात्परं पातकम्' इति । भ्रातरं च विशालवर्माणमाहूयो-
क्तवान्—'वत्स, न सुभिक्षाः सांप्रतं पुण्ड्राः । ते दुःखमोहोप-

पदचन्द्रिका ।

सेनापतिः । उद्धारकर्मणि निर्याणकर्मणि । नियोकुं नियोजयितुम् । अभ्युपागमत् ।
अचिरप्रस्तुतं शीघ्रप्रक्रान्तम् । आकर्ष्य श्रुत्वा । इयत्तवायुरेतावत्तवायुष्यम् । उप-
पद्यस्व प्राप्नुहि । भस्मसाद्द्रक्षावशेषः । 'विभाषा साति कात्क्षये' (५।४।५२) इति
सातिप्रत्ययः । ईषद्विह्वलामल्पव्याकुलाम् । हस्तकिसलये पाणिपल्लवे । अवलम्ब्य
धृत्वा । सविस्मितः साश्चर्यः । विलासिनीसार्थः स्त्रीसमूहः । विह्वल्य क्रीडित्वा ।
विसृष्टावरोधमण्डलो विसर्जितान्तःपुरस्त्रीसमूहः । तामेव कल्पसुन्दरीमेव । ऊर्वो-
रुपपीडा यत्रेति क्रियाविशेषणम् । भुजोपपीडं च गाढालिङ्गनपूर्वकमिति भावः ।
तन्मुखात्कल्पसुन्दरीमुखात् । शीलं स्वभावम् । उषसि प्रभाते । तान्मन्त्रिणः ।
आर्याः श्रेष्ठाः । परिवृत्तः परावृत्तिं प्राप्तः । ग्राहयितव्यः । यथा गृह्णाति तथा कार्य-
मित्यर्थः । अमुष्मिन्प्रहारवर्मणि । शुश्रूषया सेवया । वत्सेति संबोधनम् । सुभिक्षाः

भूषणा ।

साद्ग्रस्मावशेषः । 'विभाषा साति कात्क्षये' (५।४।५२) इति सातिः । ऊरुपपीडम् ।
'सप्तम्यां चोप' (३।४।४९) इति णमुल् । पितृवत्पितरीव । 'तत्र तस्येव' (५।१।११६)

लघुदीपिका ।

निर्याणकर्मणि । भस्मसाद्ग्रस्मावशेषः । 'विभाषा साति कात्क्षये' (५।४।५२) इति
सातिप्रत्ययः । पितृवत्पितुरिव । 'तत्र तस्येव' (५।१।११६) इति वत्प्रत्ययः ।

हस्तास्यक्तात्मानो राष्ट्रं नः समृद्धमभिद्रवेयुः । अतो मुष्टिवधः
सस्यवधो वा यदोत्पद्यते तदाभियास्यसि, नाद्य यात्रा युक्ता
इति । नगरवृद्धावप्यलापिषम्—‘अल्पीयसा मूल्यान महाहं वस्तु
मास्तु मे लभ्यं धर्मरक्षायै, तदनुगुणेनैव मूल्यानादः क्रीयताम्’
इति । शतहलिं च राष्ट्रमुख्यमाहूयाख्यातवान्—‘योऽसावनन्त-
सीरः प्रहारवर्मणः पक्ष इति निनाशयिषितः, सोऽपि पितरि मे
प्रकृतस्थे किमिति नाशयेत, तत्त्वयापि तस्मिन्संरम्भो न कार्यः’
इति । त इमे सर्वमाभिज्ञानिकमुपलभ्य ‘स एवायम्’ इति निश्चि-
न्वाना विस्मयमानाश्च मां महादेवीं च प्रशंसन्तो मन्त्रबलानि
चोद्धोषयन्तो बन्धनात्पितरौ निष्क्रामय्य स्वं राज्यं प्रत्यपादयन् ।
अहं च तथा मे धात्र्या सर्वमिदं ममाचेष्टितं रहसि पित्रोरवगमय्य
प्रहर्षकाष्ठाधिरूढयोस्तयोः पादमूलमभजे । अभज्ये च यौवराज्य-
लक्ष्म्या तदनुज्ञातया । प्रसाधितात्मा देवपादविरहदुःखदुर्भ-

पदचन्द्रिका ।

समृद्धाब्जाः । नोऽस्माकम् । समृद्धं सस्यादिसंपन्नम् । मुष्टिवधो बीजप्रक्षेपघातः । सस्य-
वधः परिणतधान्यच्छेदः । अभियास्यसि गमिष्यसि । नगरवृद्धौ पाञ्चालिकसार्थ-
वाहौ । अल्पीयसाल्पतरेण । महाहं बहुमूल्यम् । तदनुगुणेनैव वज्रानुकूलेनैव ।
मूल्यान क्रीयतां क्रयेण गृह्यताम् । पक्षः सहायः । ‘पक्षः पार्श्वं गुरुत्साध्यसहायब-
लभित्तिषु’ इति वैजयन्ती । निनाशयिषितो नाशयितुमिष्टः । पितरि प्रहारवर्मणि ।
प्रकृतस्थे स्वराज्यस्थिते । तस्मिन्ननन्तसीरनाशे । संरम्भ आदरः । आभिज्ञा-
निकमभिज्ञानकम् । स्वार्थे ठक् । महादेवीं राजपत्नीम् । उद्धोषयन्तः प्रकटयन्तः ।
स्वं राज्यं प्रत्यपादयन् । ददुरित्यर्थः । ‘प्रदानं प्रतिपादनम्’ इति वैजयन्ती । तथा
धात्र्या वृद्धतापसीरूपया । प्रहर्षकाष्ठा संतोषमर्यादा । प्रसाधितात्मोपयुक्तबुद्धिः

भूषणा ।

इति वतिः । ‘न सांप्रतं सुभिक्षाः पुण्ड्राः’ इति पाठः । यानकालमाह याज्ञवल्क्यः—‘यदा
सस्यगुणोपेतं परराष्ट्रं तदा ब्रजेत्’ इति । ‘गुणैश्च जलेन्धनतृणादिभिः’ इति विज्ञाने-
श्वरो व्याख्यातवान् । निनाशयिषितः नाशयितुं विचारितः । आभिज्ञानिकमभिज्ञा-
नम् । स्वार्थे ठक् । प्रत्यपादयन् । ‘प्रदानं प्रतिपादनम्’ इति वैजयन्ती । ददुरित्यर्थः ।

लघुदीपिका ।

‘दुर्मिच्छं दुःसर्नं(१)समे’ इति भागुरिः । मुष्टिवधो बीजप्रक्षेपघातः । पक्षः सहायः ।
‘पक्षः पार्श्वं गुरुत्साध्यसहायबलभित्तिषु’ इति वैजयन्ती । निनाशयिषितो नाशयितुं

उच्छ्वासः] पदचन्द्रिका-भूषणा-लघुदीपिकासहितम् । १६७

गान्भोगान्निर्विशन्भूयोऽस्य पितृसखस्य सिंहवर्मणो लेख्याच्चण्ड-
वर्मणश्चम्पाभियोगमवगम्य 'शत्रुवधो मित्ररक्षा चोभयमपि कर-
णीयमेव' इत्यलघुना लघुसमुत्थानेन सैन्यचक्रेणाभ्यसरम् । अभवं
च भूमिस्त्वत्पादलक्ष्मीसाक्षात्क्रियामहोत्सवानन्दराशेः' इति ।

श्रुत्वैतद्देवी राजवाहनः ससितमवादीत्—पश्यत पारत-
ल्पिकमुपधियुक्तमपि गुरुजनबन्धव्यसनमुक्तिहेतुतया दुष्टामित्र-
प्रमापणाभ्युपायतया राज्योपलब्धिमूलतया च पुष्कलावर्थघर्माव-
प्यरीरधत् । किं हि बुद्धिमत्प्रयुक्तं नाभ्युपैति शोभाम्' इति ।
अर्थपालमुखे निधाय स्निग्धदीर्घा दृष्टिम् 'आचष्टां भवानात्मीयच-
रितम्' इत्यादिदेश । सोऽपि बद्धाञ्जलिरभिदधे—

इति श्रीदण्डिनः कृतौ दशकुमारचरित उपहारवर्मचरितं नाम तृतीय उच्छ्वासः ।

पदचन्द्रिका ।

देवस्वं राजवाहनः । निर्विशन्नुपभुञ्जन् । 'निर्वेशो ऋतियोगयोः' इत्यमरः । चम्पा-
भियोगं चम्पोपद्रावणम् । अवगम्य ज्ञात्वा । अलघुना बहुतरेण । लघुसमुत्थानेन
शीघ्रगामिना । 'लघु क्षिप्रमरं द्रुतम्' इत्यमरः । अभ्यसरं गतवान् । तत्पादलः
क्ष्मीस्त्वच्चरणशोभा तस्याः साक्षात्क्रिया प्रत्यक्षीकरणं स एव महोत्सवः । भूमि-
स्थानम् । अभवं जातः ।

पारतल्पिकं परस्त्रीगामिनम् । कर्तुं । उपधियुक्तं कपटयुक्तम् । गुरुजनः पितृजनः ।
व्यसनं दुःखम् । प्रमापणं मारणम् । राज्योपलब्धी राज्यप्राप्तिः । पुष्कलौ
बहुतरौ । अरीरधदसाधयत् । 'राध साध संसिद्धौ' । बुद्धिमत्प्रयुक्तं बुद्धिमता
कृतम् । अर्थपालो दशकुमारेष्वन्यतमः । सोऽप्यर्थपालः । अभिदधे वक्तुमुपचक्रमे ॥

इति श्रीदशकुमारटीकायां पदचन्द्रिकाभिधायी
तृतीय उच्छ्वासः ॥

भूषणा ।

प्रसाधितात्मोपयुक्तबुद्धिः । 'आत्मा यत्नो ष्टितिर्बुद्धिः' इत्यमरः । दुर्भगान्विरसान् ।
पारतल्पिकं परदारगामिनम् । 'तल्पं शय्यादृदारेषु' इत्यमरः । अरीरधदसाध-
यत् । 'राध साध संसिद्धौ' ॥ इति श्रीदशकुमारटीकायां भूषणाभि-
धायी तृतीय उच्छ्वासः ॥

लघुदीपिका ।

विचारितः । आभिज्ञानिकमभिज्ञानम् । स्वार्थे ठक् । प्रत्यपादयन् । 'प्रदानं प्रति-
पादनम्' इति वैजयन्ती । ददुरित्यर्थः । प्रसाधितात्मोपयुक्तबुद्धिः । 'आत्मा यत्नो
ष्टितिर्बुद्धिः' । दुर्भगान्विरसान् । पारतल्पिकं परतल्पगामिनम् । अरीरधदसाधयत् ।
'राध साध संसिद्धौ' ॥ इति लघुदीपिकास्थटीकायां तृतीय उच्छ्वासः ॥

चतुर्थोच्छ्वासः ।

देव, सोऽहमप्येभिरेव सुहृद्भिरेककर्मोर्मिमालिनेमिभूमिवलयं परिभ्रमन्नुपासरं कदाचित्काशीपुरीं वाराणसीम् । उपस्पृश्य मणि-
भङ्गनिर्मलाम्भसि मणिकर्णिकायामविमुक्तेश्वरं भगवन्तमन्धक-
मथनमभिप्रणम्य प्रदक्षिणं परिभ्रमन्पुरुषमेकमायामवन्तमायसप-
रिघपीवराभ्यां भुजाभ्यामाबध्यमानपरिकरमविरतरुदितोच्छूनताभ्र-
दृष्टिमद्राक्षम् । अतर्कयं च—‘कर्कशोऽयं पुरुषः, कार्पण्यमिव
वर्षति क्षीणतारं चक्षुः, आरम्भश्च साहसानुवादी, नूनमसौ प्राण-

पदचन्द्रिका ।

इदानीमर्थपालः स्वचरितमभिधातुमुपचक्रमे—देव, सोऽहमिति । एकक-
र्माल्पकार्यः । कर्म च भवदन्वेषणमिति । ऊर्मिमालिनेमि समुद्रावधिकां भूमिम् ।
‘नेमिस्तु चक्रधारायां सीमधर्मव्यवस्थयोः’ इत्यजयः । वलयं भूमण्डलम् । उपा-
सरं गतवान् । उपस्पृश्य स्नात्वा । मणिभङ्गो रत्नशकलं तद्वन्निर्मलं शुद्धमम्भो
जलं यस्यास्तथा ताम् । अन्धकमथनमन्धकासुरसंहारकम् । प्रदक्षिणं परिभ्रमन् ।
परिक्रमं कुर्वन्नित्यर्थः । आयामो दैर्घ्यं तद्वन्तम् । आयसं लोहं तस्य परिघोऽर्गलः ।
‘अर्गलः स्यात्तु परिघः’ इति वैजयन्ती । तद्वत्पीवराभ्यां मांसलाभ्याम् । आब-
ध्यमानपरिकरम् । ‘कक्षाबन्धः परिकरः’ इति वैजयन्ती । अविरतं निरन्तरम् ।
उच्छूनतोन्नता । कर्कशः कठिनः । कृपणस्य भावः कार्पण्यम् । क्षीणा म्लाना तारका
कनीनिका यत्येति । आरम्भ उद्योगः । साहसं महत्कर्म तदनुवादी तद्वोधकः ।

भूषणा ।

एककर्मा समानकर्मा । कर्म च राजवाहनान्वेषणम् । ऊर्मिमालिनेमि समुद्रा-
वधिकाम् । ‘नेमिस्तु चक्रधारायां सीमायां च’ इति । आयसपरिघोऽयोनिर्मि-
तोऽर्गलः । ‘परिघः परिघातेऽब्जे’ इत्यमरः । परिकरं कक्षाबन्धम् । उच्छूनं
प्रवृद्धम् । कार्पण्यं क्षीणत्वम् । साहसानुवादी साहसस्य सदृशः । ‘सद्वत्सदृश-

लघुदीपिका ।

एककर्मा समानकर्मा । कर्म च भवदन्वेषणमिति । ऊर्मिमालिनेमि समुद्राव-
धिकाम् । ‘नेमिस्तु चक्रधारायां सीमधर्मव्यवस्थयोः’ इत्यजयः । वाराणसीम् ।
‘वारा नसीति नद्यौ द्वे पुण्ये पापहरे शुभे । तयोर्मध्यगतत्वात्तु सैषा वाराणसी
स्मृता ॥’ इति स्कन्दवचनम् । आयसपरिघ आयसनिर्मितोऽर्गलः । ‘अर्गलः
स्यात्तु परिघः’ इति वैजयन्ती । परिकरं कक्षाबन्धम् । उच्छूनं प्रवृद्धम् ।
‘दुःखि गतिवृद्धोः’ । कार्पण्यं क्षीणत्वम् । साहसानुवादी साहसस्य सदृशः । ‘सद-

निस्पृहः किमपि कृच्छ्रं प्रियजनव्यसनमूलं प्रतिपत्स्यते । तत्पृ-
च्छेयमेनम् । अस्ति चेन्ममापि कोऽपि साहाय्यदानावकाशस्त-
मेनमभ्युपेत्येत्पृच्छम्—‘भद्र, संनाहोऽयं साहसमवगमयति । न
चेद्गोप्यमिच्छामि श्रोतुं शोकहेतुम्’ इति । स मां सबहुमानं निर्वर्ण्य
‘को दोषः, श्रूयताम्’ इति । कचित्करवीरतले मया सह निषण्णः
कथामकार्षीत्—‘महाभाग, सोऽहमस्मि पूर्वेषु कामचरः पूर्ण-
भद्रो नाम गृहपतिपुत्रः । प्रयत्नसंवर्धितोऽपि पित्रा दैवच्छन्दा-
नुवर्ती चौर्यवृत्तिरासम् । अथास्यां काशीपुर्यामर्यवर्यस्य कस्य-
चिद्गृहे चोरयित्वा रूपाभिग्राहितो बद्धः । वध्ये च मयि मत्तहस्ती

पदचन्द्रिका ।

कः । कृच्छ्रं कष्टम् । प्रतिपत्स्यते प्राप्स्यति । तदिति । पृच्छेयम् । पृच्छामीत्यर्थः ।
एनं पुरुषम् । ममापि मत्कर्तृकम् । सहायस्य कर्म भावो वा साहाय्यं तस्य दाने
अवकाशः समयः । अभ्युपेत्य । गत्वेत्यर्थः । संनाहः परिकरः । साहसमुद्योगम् । प्राण-
निरपेक्षं कर्म साहसमुच्यते । अवगमयति बोधयति । गोप्यमप्रकाश्यम् । शोक-
हेतुं शोककारणम् । स पुरुषः । सबहुमानं बहुमानेन सह वर्तमानम् । निर्वर्ण्य
दृष्ट्वा । करवीरतले हयमारकवृक्षाधोभागे । ‘प्रतिहासशतप्रासचण्डातहयमारकाः ।
करवीरे’ इत्यमरः । अकार्षीत् । अकरोदित्यर्थः । पूर्वेषु पूर्वदेशेषु । कामचरः स्वेच्छा-
गमनकर्ता । गृहपतिग्राह्याध्यक्षः । दैवच्छन्दो दैववशः । ‘अभिप्रायवशौ छन्दौ’
इत्यमरः । तदनुवर्ती तदनुसारी । अर्यवर्यस्य वैश्यश्रेष्ठस्य । ‘स्यादर्यः स्वामिवै-
श्ययोः’ इत्यमरः । रूपाभिग्राहितश्चौर्यवस्तुनाणकेन ग्राहितो धारितः । ‘रूपं

भूषणा ।

संवादिसजातीयानुवादिनः’ इति दण्डी । कृच्छ्रं दुःखम् । ‘स्यात्कष्टं कृच्छ्रमा-
मीलम्’ इत्यमरः । किमपि साहाय्यावकाशस्तदेनं पृच्छेयमित्यन्वयः । निर्वर्ण्य
दृष्ट्वा । ‘निर्वर्णनं तु निघ्नानं दर्शनालोकनेक्षणम्’ इत्यमरः । पूर्वेषुकामचरः ।
‘इषुक्त्वम्’ इति देशस्य संज्ञा । दैवच्छन्दो दैववशः । ‘अभिप्रायवशौ छन्दौ’
इत्यमरः । रूपाभिग्राहितो लोत्रेण सह संगृहीतः । चौरिकत्वात्सैन्यचौर्ये च

लघुदीपिका ।

‘वसहससंवादीसजातीयानुवादिनः’ इति दण्डी । कृच्छ्रं दुःखम् । कोऽपि साहा-
य्यावकाशस्तदेनं पृच्छेयमित्यन्वयः । निर्वर्ण्य दृष्ट्वा । पूर्वेषुकामचरः पूर्वसां दिक्षि
यथेष्टाचारः । दैवच्छन्दो दैववशः । ‘अभिप्रायवशौ छन्दौ’ । रूपाभिगृहीत-

मृत्युविजयो नाम हिंसाविहारी राजगोपुरोपरितलाधिरूढस्य
पश्यतः कामपालनाम्न उत्तमामात्यस्य शासनाज्जनकण्ठरवद्विगुणित-
घण्टारवो मण्डलितहस्तकाण्डं समभ्यधावत् । अभिपत्य च मया
निर्भयेन निर्भर्त्सितः परिणमन्दारुखण्डसुषिरानुप्रविष्टोभयमुज-
दण्डघटितप्रतिमानो भीतवन्न्यवर्तिष्ठ । भूयश्च नेत्रा जातसंरम्भेण
निकामदारुणैर्वागङ्कुशपादपातैरभिमुखीकृतः । मयापि द्विगुणा-

पदचन्द्रिका ।

श्लोके यशोनाटकदौ सौन्दर्यशब्दयोः । ग्रन्थावृत्तौ तथाकारे स्वभावे नाणके
मृगे' इति महीपः । वध्वे वधाहँ । मत्तहस्ती मत्तगजः । राजद्वारस्य गोपुरं
प्रतोली । 'गोपुरं हि प्रतोल्यां च नगरद्वारयोरपि' इति महीपः । उपरितलमूर्ध्व-
प्रदेशस्तत्राधिरूढस्य । अमात्यस्य मन्त्रिणः । जनकण्ठरवो लोकसांनिध्यशब्दः ।
'कण्ठो गले संनिधाने ध्वनौ मदनपादपे' इति विश्वः । द्विगुणितो द्विगुणीकृतः ।
मण्डलितं मण्डलाकारं कृतं हस्तकाण्डं शुण्डादण्ड इति क्रियाविशेषणम् । निर्भर्त्सि-
तस्तर्जितः । परिणमंस्तिर्यग्दन्तप्रहारं कुर्वन् । 'तिर्यग्दन्तप्रहारस्तु गजः परिणतो
मतः' इति वैजयन्ती । दारुखण्डं काष्ठखण्डं तस्य सुषिरं बिलं तत्रानुप्रविष्टानुभ-
यमुजदण्डौ ताभ्यां घटितं संघर्षितं प्रतिमानं यस्य । 'दन्तयोरुभयोर्मध्यं
प्रतिमानं प्रचक्षते' इति वैजयन्ती । 'प्रतिमानमधोऽस्य यत्' इत्यमरश्च । 'वाहि-
त्याधः प्रतिमानम्' इति हैमोऽपि । नेत्रा आधोरणेन । जातसंरम्भेण जातक्रोधेन ।
निकामदारुणैरतिकठोरैः । वागङ्कुशपादपातैः । वाक् संकेतः । अङ्कुशः सृणिः ।
पादश्चरणः । तत्पातः । अभिमुखीकृतः संमुखीकृतः । मयापीति । द्विगुणाबद्ध-

भूषणा ।

स्तेयं लोपत्रं तु तद्धनम्' इत्यमरः । मण्डलितकरो मण्डलाकृतिशुण्डदण्डः ।
'परिणमन् । तिर्यग्दन्तप्रहारं कर्तुं नमनं परिणमनम् । दारुखण्डसुषिरेऽनुप्रविष्ट-
मुजदण्डचण्डिमघटितं तादृशदारुखण्डाग्रेण ताडितं प्रतिमानं दन्तान्तरालं यस्य
सः । 'प्रतिमानं प्रतिच्छाया गजदन्तान्तरालयोः' इति विश्वः । 'अधः
कुम्भस्य वाहित्यं प्रतिमानमधोऽस्य यत्' इत्यमरः । आकुष्ठो निन्दितः ।
कुञ्जरापसदो गजाधमः । निहीनोऽपसदो जाल्मः' इत्यमरः । 'अपसदः कुत्सने'
'इति समासः । वारणेनाङ्कुशेन । निर्याणभागेऽपाङ्गदेशे । 'अपाङ्गदेशो निर्या-

लघुदीपिका ।

श्रोरितेन संगृहीतः । दन्ताभ्यां तिर्यक्प्रहारः परिणमनम् । 'दन्तयोरुभयोर्मध्यं
'प्रतिमानं प्रचक्षते' । वागङ्कुशपादैर्वाचाङ्कुशेन पादेन च आकुष्ठो निन्दितः ।

बद्धमन्युना निर्भर्त्स्याभिहतो निवृत्यापाद्रवत् । अथ मयोपेत्य
सरभसमाक्रुष्टो रुष्टश्च यन्ता—‘हन्त, मृतोऽसि कुञ्जरापसद’ इति
निशितेन वारणेन वारणं मुहुर्मुहुरभिघ्नन्निर्याणभागे कथमपि मद-
भिमुखमकरोत् । अथावोचम्—‘अपसरतु द्विपकीट एषः । अन्यः
कश्चिन्मातङ्गपतिरानीयताम् । येनाहं मुहूर्तं विहृत्य गच्छामि
गन्तव्यां गतिम्’ इति । दृष्ट्वैव स मां रुष्टमुद्गर्जन्तमुत्क्रान्तयन्तु-
निष्ठुराज्ञः पलायिष्ट । मन्त्रिणा पुनरहमाहूयाभ्यघायिषि—‘भद्र,
मृत्युरेवैष मृत्युविजयो नाम हिंसाविहारी । सोऽयमपि ताव-
त्त्वयैवंभूतः कृतः । तद्विरम्य कर्मणोऽस्मान्मलीमसात्किमलमसि
प्रतिपद्यास्मानार्यवृत्त्या वर्तितुम्’ इति । ‘यथाज्ञापितोऽस्मि’ इति
विज्ञापितोऽयं मया मित्रवन्मय्यवर्तिष्ट ।

पदचन्द्रिका ।

मन्युना द्विगुणितक्रोधेन । ‘मन्युर्दैन्ये क्रतौ क्रुधि’ इत्यमरः । निर्भर्त्स्य निर्भर्त्सनं
कृत्वा । अभिहतस्ताडितः । निवृत्य परावृत्य । अपाद्रवत् । पलायनपरोऽभूदित्यर्थः ।
अथेति । उपेत्य गत्वा । सरभसं सवेगम् । आक्रुष्ट आक्रोशं प्रापितः । निन्दित
इत्यर्थः । यन्ता हस्तिपकः । अपसदाऽधम । ‘निहीनोऽपसदो जाल्मः’ इति वैज-
यन्ती । निशितेन तीक्ष्णेन । वारणेनाङ्कुशेन । ‘वारणस्तु गजे प्रोक्तो वारणं तन्नि-
वारणे’ इत्यजयः । वारणं गजम् । अभिघ्नंस्ताडयन् । निर्याणभागेऽपाङ्गदेशे । ‘अपाङ्ग-
देशो निर्याणम्’ इत्यमरः । मदभिमुखं मत्संमुखम् । अपसरतु । गच्छत्वित्यर्थः ।
द्विपकीटो हस्तिकीटः । गन्तव्यां प्राप्तव्यां गतिम् । मरणमित्यर्थः । स गजः । रुष्टं
क्रुद्धम् । उद्गर्जन्तं दीर्घतरं वदन्तम् । उत्क्रान्तातिक्रान्ता यन्तुराधोरणस्य निष्ठुरा
क्रूराज्ञा येनेति । पलायिष्ट पलायनपरोऽभूदित्यर्थः । अभ्यघायिष्यभिहितः
मृत्युविजय एतन्नामा गजः । एवंभूतः पराभूतः । विरम्य विरामं प्राप्य । अस्मा-
त्कर्मणश्चौर्यरूपात् । मलीमसान्मलिनात् । ‘मलीमसं तु मलिनम्’ इत्यमरः । अल-
मसि शक्तोऽसि । प्रतिपद्य प्राप्य । आर्यवृत्त्या श्रेष्ठवृत्त्या । अयममात्यः । मयेति ॥

भूषणा ।

गम्’ इत्यमरः । मया पूर्णभद्रेण । स्वचरितम् । अत्र स्वः कामपालः । वि-
लघुदीपिका ।

कुञ्जरापसदो गजाधमः । ‘निहीनोऽपसदो जाल्मः’ । कुत्सने समासः । वारणे-
नाङ्कुशेन । निर्याणभागे । ‘अपाङ्गदेशो निर्याणम्’ । मलीमसम् । ‘मलीमसं तु
मलिनं कच्चरं मलदूषितम्’ । श्रुतर्षिरवधृतवेदः । ‘श्रुतं शान्नावधृतयोः’

पाठा०-१ ‘अनुपत्य’ । २ ‘मृतोऽसि क गच्छसि’ । ३ ‘द्विरदवराकः’ ।
४ ‘उत्क्रामन्तुम्’ । ५ ‘मृत्युरिव’ ।

पृष्टश्च मयैकदा रहसि जातविश्रम्भेणाभाषत स्वचरितम्—
 'आसीत्कुसुमपुरे राज्ञो रिपुंजयस्य मन्त्री धर्मपालो नाम
 विश्रुतधीः श्रुतर्षिः । अमुष्य पुत्रः सुमित्रो नाम पितृव
 समः प्रज्ञागुणेषु । तस्यास्मि द्वैमातुरः कनीयान्भ्राताहम् ।
 वेशेषु विलसन्तं मामसौ विनयरुचिरवारयत् । अवार्यदुर्नय-
 आहमपसृत्य दिङ्मुखेषु भ्रमन्यदृच्छयास्यां वाराणस्यां प्रम-
 दवने मदनदमनाराधनाय निर्गत्य सहसखीभिः कन्दुकेनानु-
 क्रीडमानां काशीभर्तुश्चण्डसिंहस्य कन्यां कान्तिमतीं नाम चकमे ।
 कथमपि समगच्छे च । अथ छन्नं च विहरता कुमारी-

पदचन्द्रिका ।

रहस्येकान्ते । विश्रम्भो विश्वासः । आसीदिति । रिपुंजयस्यैतन्नामः । श्रुत-
 र्षिरधीतवेदः । 'ऋषिस्तु वेदे भृगवादौ ज्ञानवृद्धे दिगम्बरे' इति वैजयन्ती । 'ऋत्यकः'
 (६।१।१२८) इति प्रकृतिभावः । अमुष्य धर्मपालस्य । प्रज्ञागुणेषु धीगुणेषु । ते
 गुणाः षट्—'शुश्रूषा ग्रहणं चैव श्रवणं चावधारणम् । ऊहापोहोऽर्थविज्ञानं तत्त्व-
 ज्ञानं च धीगुणाः ॥' इति कामन्दके । द्वैमातुरो द्वयोर्मात्रोरपत्यं तथा । द्विमातृज
 इत्यर्थः । कनीयान्कनिष्ठः । वेशेषु वेद्यासु । असौ सुमित्रनामा ज्येष्ठभ्राता । अ-
 वार्यदुर्नयोऽवार्यो दूरीकर्तुमशक्यो दुर्नयो दुर्नीतिर्यस्येति सः । अपसृत्य । ततो
 निर्गल्येत्यर्थः । दिङ्मुखेषु दिगन्तेषु । प्रमदवनेऽन्तःपुरोचितवने । 'स्यादेतदेव प्रमद-
 वनमन्तःपुरोचितम्' इत्यमरः । मदनदमनाराधनाय मदनशत्रुर्महादेवस्तत्पूजा-
 र्थम् । कन्दुकेन क्रीडोपकरणेन । काशीभर्तुर्वाराणसीपतेः । चकमेऽभिलषितवान् ।
 समगच्छे संगतोऽभवम् । अथेति । छन्नं गुप्तम् । सा कान्तिमती । आपन्नसत्त्वा

भूषणा ।

श्रुता लोके प्रसिद्धा धीरस्य विश्रुतधीः । श्रुतर्षिरधीतवेदः । 'ऋत्यकः' (६।१।१२८)
 इति प्रकृतिभावः । प्रज्ञागुणेषु बुद्धिगुणेषु । ते चोक्ताः कामन्दके—'शुश्रूषा
 ग्रहणं चैव श्रवणं चावधारणम् । ऊहापोहोऽर्थविज्ञानं तत्त्वज्ञानं च धीगुणाः ॥'
 इति द्वैमातुरो द्वयोर्मात्रोरपत्यम् । 'मातुरुत्संख्या-' (४।१।११५) इत्युदादेशः ।

लघुदीपिका ।

'ऋषिस्तु वेदे भृगवादौ ज्ञानवृद्धे दिगम्बरे' इति वैजयन्ती । 'ऋत्यकः' इति
 प्रकृतिभावः । प्रज्ञागुणेषु धीगुणेषु । गुणाश्च षट्—'शुश्रूषा श्रवणं चैव ग्रहणं
 चावधारणम् । ऊहापोहोऽर्थविज्ञानं तत्त्वज्ञानं च धीगुणाः ॥' इति कामन्दके ।
 द्वैमातुरः द्वयोर्मात्रोरपत्यम् । आपन्नसत्त्वा गुर्विणी । 'आपन्नसत्त्वा स्याद्गुर्वि-

उच्छ्वासः] पदचन्द्रिका-भूषणा-लघुदीपिकासहितम् । १७३

पुरे सा मयासीदापन्नसत्त्वा । कंचित्सुतं च प्रसूतवती । मृतजात
इति सोऽपविद्धो रहस्यनिर्भेदभयात्परिजनेन क्रीडाशैले । शबर्या
च श्मशानाभ्याशं नीतः । तथैव निवर्तमानया निशीथे राजवी-
थ्यामारक्षिकपुरुषैरभिगृह्य तर्जितया दण्डपारुष्यभीतया निर्भिन्न-
प्रायं रहस्यम् । राजाज्ञया निशीथेऽर्हमाक्रीडनगिरिदरीगृहे विश्र-
ब्धप्रसुप्तस्तयोपदर्शितो यथोपपन्नरज्जुबद्धः श्मशानमुपनीय मातङ्गो-
द्यतेन कृपाणेन प्राजिहीर्ष्ये । नियतिबलालूनबन्धस्तमसिमाच्छिद्या-

पदचन्द्रिका ।

जातगर्भा । 'आपन्नसत्त्वा स्याद्भुविष्यन्तर्वली च गर्भिणी' इत्यमरः । प्रसूतवती ।
सुषुव इत्यर्थः । स बालकः । अपविद्धस्त्यक्तः । रहस्यं गोप्यं तस्य निर्भेदः प्रकटी-
भावस्तस्माद्भयं भीतिः । क्रीडाशैले खेलापर्वते । शबर्या भिन्नया । अभ्याशं समी-
पम् । निवर्तमानया परावृत्य गृहं प्रत्यागच्छन्त्या । आरक्षिकपुरुषैः संरक्षणकारक-
पुरुषैः । अभिगृह्य धृत्वा । तर्जितया भीषितया । दण्डपारुष्यं मारणादि । निर्भि-
न्नप्रायं प्रकाशितप्रायम् । निशीथेऽर्धरात्रे । आक्रीडनगिरिदरीगृहे । क्रीडापर्वत-
कन्दरायामित्यर्थः । तथा शबर्या । उपदर्शितः प्रदर्शितः । यथोपपन्नरज्जुबद्धो
यथाप्राप्तदोरकबद्धः । मातङ्गश्चण्डालः । 'चण्डालप्लवमातङ्गदिवाकीर्तिजनज्ञमाः'
इत्यमरः । कृपाणेन खड्गेन । प्राजिहीर्ष्ये प्रहृतः । नियतिबलाददृष्टप्रभावात् ।

भूषणा ।

मदनदमनः शिवः । आपन्नसत्त्वा गुर्विणी । 'आपन्नसत्त्वा स्याद्भुविषी'
इत्यमरः । आक्रीडनगिरिरुद्यानपर्वतः । 'पुमानाक्रीड उद्यानम्' इत्यमरः ।
शबर्या म्लेच्छमेदत्रिया । 'भेदाः किरातशबरपुलिन्दाः' इत्यमरः ।
आच्छिद्यापहृत्य । उत्तंसितेन शेखरितेन । आस्थानीं सभाम् । 'आस्थानी
क्लीबमास्थानं स्त्रीनपुंसकयोः सदः' इत्यमरः । अनेकमृत्युमुखपरिभ्रष्टं कान्ति-
सतीसखीभिः क्रीडागिरौ त्यक्तं शबर्या च श्मशाने । एकपिङ्गः कुबेरः ।
'यक्षैकपिङ्गलविलश्रीदपुण्यजनेश्वराः' इत्यमरः । कृतान्तयोगात् दैवयोगात् । कृतान्त-
मुखपरिभ्रष्टं यममुखभ्रष्टम् । 'कृतान्तो यमसिद्धान्तदैवाकुशलकर्मसु' इत्यमरः ।

लघुदीपिका ।

ष्यन्तर्वली च गर्भिणी । आक्रीडनगिरिरुद्यानपर्वतः । 'पुमानाक्रीड उद्यानम्' ।
आच्छिद्यापहृत्य । उत्तंसितेन शेखरितेन । 'आस्थानी क्लीबमास्थानम्' ।
कृतान्तयोगात् । 'कृतान्तो यमसिद्धान्तदैवाकुशलकर्मसु' इति वैजयन्ती ।

न्यजं तमन्याश्च कांश्चित्प्रहंत्यापासरम् । अशरणश्च भ्रमन्नटव्या-
मेकदाश्रुमुख्या कयापि दिव्याकारया संपरिचारया कन्ययोपास्था-
यिषि । सा मामञ्जलिकिसलयोत्तंसितेन मुखविलोलकुन्तलेन मूर्ध्ना
प्रणम्य मया सह वनवटद्रुमस्य कस्यापि महतः प्रच्छायशीतले तले
निषण्णा, 'कासि वासु, कुतोऽस्यागता, कस्य हेतोरस्य मे प्रसीदसि ?'
इति साभिलाषमाभाषिता मया वाङ्मयं मधुवर्षमवर्षत्—'आर्य,
नाथस्य यक्षाणां मणिभद्रस्यास्मि दुहिता तारावली नाम । साहं कदा-
चिद्गस्त्यपत्नीं लोपामुद्रां नमस्कृत्यापावर्तमाना मलयगिरेः परेता-
वासे वाराणस्याः कमपि दारकं रुदन्तमद्राक्षम् । आदाय चैनं
तीव्रस्नेहान्मम पित्रोः संनिधिमनैषम् । अनैषीञ्च मे पिता देवस्यालके-
श्वरस्यास्थानीम् । अथाहमाहूयाज्ञप्ता हरसखेन 'बाले बाले-

पदचन्द्रिका ।

लूनबन्धस्तुटितबन्धनः । तमसिं मातङ्गकरकृपाणम् । आच्छिद्यापहृत्य । तमन्यजं
चण्डालम् । अपासरमगच्छम् । अशरणो गृहरक्षकहीनः । दिव्यः स्वर्ग्य आकारो
यस्यास्तथा । उपास्थायिषि समीपवर्त्यासम् । अञ्जलिकिसलयोत्तंसितेनाञ्जलिपल्लव-
शिखरितेन । मुखे विलोलाः कुन्तलाः केशा यस्येति तथा तेन । मूर्ध्ना मस्तकेन ।
प्रच्छायशीतले प्रकृष्टच्छायाशिबिरे । कस्य हेतोः । किमर्थमित्यर्थः । साभिलाषं
सानुरागम् । वाङ्मयं वाक्प्रचुरम् । मधुवर्षं मधुवृष्टिम् । यक्षाणां नाथस्य । 'विद्या-
धराप्सरोयक्षरक्षोगन्धर्वकिन्नराः' इत्यमरवचनाद्देशैते देवयोनिजातयः । मणिभ-
द्रस्तञ्जामा । परेतावासे । महाश्मशान इत्यर्थः । दारकं बालकम् । आदाय गृहीत्वा ।
एनं बालकम् । अकलेश्वरस्य कुबेरस्य । आस्थानीं स्थलम् । 'आस्थानी क्लीबमा-
स्थानम्' इत्यमरः । हरसखेन कुबेरेण । बाले कन्ये इति संबोधनं प्रथमम् ।

भूषणा ।

मातङ्गपतिना हन्यमानस्तमेव हत्वा पलायितः । द्वित्राणि दिनानि । 'संख्ययाव्यय-'
(२।२।२५) इति बहुव्रीहिः । 'बहुव्रीहौ संख्येये-' (५।४।७३) इति डच् । वैरनिर्यातनं
प्रतीकारः । 'वैरञ्छुद्धिः प्रतीकारो वैरनिर्यातनम्' इत्यमरः । वासगृहं गर्भागारम् ।
'गर्भागारं वासगृहम्' इत्यमरः । विहरामि विलासिनीभिः सहेत्यन्ता कामपालोक्तिः ।
स एवमित्यादि पूर्णभद्रोक्तिः । अलसकेन क्षयेण । 'क्षयस्त्वलसको मतः' इति वैज-
लघुदीपिका ।

निर्यातनं विवसनम् । वासगृहम् । 'गर्भागारं वासगृहम्' । अलसकेन क्षयेण ।

ऽस्मिन्कीदृशस्ते भावः ?' इति । 'औरस इवास्मिन्वत्से वत्सलता' इति मया विज्ञापितः 'सत्यमाह वराकी' इति तन्मूलामतिमहतीं कथामकरोत् । तत्रैतावन्मयावगतम् 'त्वं किल शौनकः शूद्रकः कामपालश्चाभिन्नः । बन्धुमती विनयवती कान्तिमती चाभिन्ना । वेदिमत्यार्यदासी सोमदेवी चैकैव । हंसावली शूरसेना सुलोचना चानन्या । नन्दिनी रङ्गपताकेन्द्रसेना चापृथग्भूता । या किल शौनकावस्थायामग्निसाक्षिकमात्मसात्कृता गोपकन्या सैव किलार्यदासी पुनश्चाद्य तारावलीत्यभूवम् । बालश्च किल शूद्रकावस्थे त्वय्यार्यदास्यवस्थायां मय्युदभूत् । अवर्ध्यत च विनयवत्या स्नेहवासनया । स तु तस्यां कान्तिमत्यवस्थायामद्योदभूत् । एवमनेकमृत्युमुखपरिभ्रष्टं दैवान्मयोपलब्धं तमेकपिङ्गादेशाद्दने तपस्यतो राजहंसस्य देव्यं वसुमत्यै तत्सुतस्य भाविचक्रवर्तिनो राजवाहनस्य परिचर्यार्यं समर्प्य गुरुभिरभ्यनुज्ञाता कृतान्तयोगात्कृतान्तमुखभ्रष्टस्य ते पादपद्मशुश्रूषार्थमागतास्मि' इति ।

तच्छ्रुत्वा तामनेकजन्मरमणीमसकृदाश्लिष्य हर्षाश्रुमुखो मुहुर्मुहुः

पदचन्द्रिका ।

बालेऽस्मिन्निति । अस्मिन्बालक इत्यर्थः । भावश्चित्ताभिप्रायः कीदृशः । कथमित्यर्थः । औरस उरसि भवस्तथा । पुत्र इति यावत् । अस्मिन्वत्सेऽस्मिन्बाले । वत्सलता स्नेहलता । वराकी कृपार्हा । तन्मूर्त्ता बालकमूलाम् । तत्रेति । अवगतं ज्ञातम् । लमर्थपालः । चतुर्ष्वपि जन्मसु नात्रैव भिन्नः न तु स्वरूपेणेति । शौनकावस्थायां बन्धुमती वेदिमती हंसावली नन्दिन्यश्चतस्रः । शूद्रकावस्थायां विनयवत्यार्यदासी शूरसेना रङ्गपताका । कामपालावस्थायां कान्तिमती सोमदेवी सुलोचनेन्द्रसेना । एतास्तिष्ठोऽभिन्नाः । एकरूपा इत्यर्थः । वेदिमतीप्रमृतयस्तिष्ठोऽप्यभिन्नाः । हंसावलीप्रमृतयश्चतस्रोऽप्यभिन्नाः । नन्दिनीमुखाश्चेति तिष्ठोऽभिन्नाः । शौनकावस्थायाम् । आत्मसात्कृता । परिणीतेत्यर्थः । बालः शिशुः । विनयवत्येति कर्तारि तृतीया । तस्यां विनयवत्याम् । कान्तिमत्यवस्थायाम् । दैवाददृष्टात् । एकपिङ्गादेशात्कुबेरादेशात् । कृतान्तयोगात् दैवयोगात् । 'कृतान्तो यमसिद्धान्तदैवाकुशलकर्मसु' इति विश्वः । कृतान्तमुखभ्रष्टस्य यममुखमिर्गतस्य ।

सान्त्वयित्वा तत्रभावदर्शिते महति मन्दिरेऽहर्निशं भूमिदुर्लभा-
न्भोगानन्वभूवम् । द्वित्राणि दिनान्यतिक्रम्य मत्तकाशिनीं तामवा-
दिषम्—‘प्रिये, प्रत्यपकृत्य मत्प्राणद्रोहिणश्चण्डसिंहस्य वैरनि-
र्यातनसुखमनुबुभूषामि’ इति । तथा सस्मितमभिहितम्—‘एहि
कान्त, कान्तिमतीदर्शनाय नयामि त्वाम्’ इति । स्थितेऽर्धरात्रे
राज्ञो वासगृहमनीये । ततस्तच्छिरोभागवर्तिनीमादायासियष्टिं
प्रबोध्येनं प्रस्फुरन्तमब्रवम्—‘अहमस्मि भवज्जामाता । भवद-
नुमत्या विना तव कन्यामिमर्शा । तमपराधमनुवृत्त्या प्रमार्ष्टु-
मागतः’ इति । सोऽतिभीतो मामभिप्रणन्याह—‘अहमेव मूढो-
ऽपराद्धः, यस्तव दुहितृसंसर्गानुप्राहिणो ग्रहग्रस्त इवोत्क्रान्तसीमा
समादिष्टवान्वधम् । तदास्तां कान्तिमती राज्यमिदं मम च
जीवितमप्यद्यप्रभृति भवदधीनम्’ इत्यवादीत् । अथापरेषुः प्रकृ-
तिमण्डलं संनिपात्य विधिवदात्मजायाः पाणिमग्राहयत् । अश्रावयच्च
तनयवार्तां तारावली कान्तिमत्यै, सोमदेवीसुलोचनेन्द्रसेनाभ्यश्च
पूर्वजातिवृत्तान्तम् । इत्थमहं मन्निपदापदेशं यौवराज्यमनुभवन्वि-
हरामि विलासिनीभिः’ इति ।

पदचन्द्रिका ।

तत्रभावदर्शिते तारावलीसामर्थ्यप्रकटीकृते । अहर्निशं दिवारात्रम् । मत्तकाशि-
नीमुत्तमाम् । अवादिषमवोचम् । प्रत्यपकृत्य । प्रत्यपकारं कृत्वेत्यर्थः । वैरनिर्यातनं
वैरशुद्धिम् । ‘निर्यातनं वैरशुद्धौ’ इत्यमरः । अनुबुभूषाम्यनुभवितुमिच्छामि । तथा
तारावल्या । वासगृहं गर्भागारम् । अनीये । नीत इत्यर्थः । तत इति । असियष्टिं
शुभ्रयष्टिम् । एनं चण्डसिंहम् । प्रस्फुरन्तं कम्पन्तम् । जामाता दुहितुः
‘प्रतिः । भवदनुमत्या विना त्वसंमतिं विना । ‘पृथग्विना—’ इति पक्षे तृतीया ।
अनुवृत्त्या सेवया । प्रमार्ष्टुं दूरीकर्तुम् । स चण्डसिंहः । अपराद्धः कृतापराधः ।
तवार्थपालस्य । दुहितृसंसर्गानुप्राहिणः कन्यासंसर्गकृपाकर्तुः । उत्क्रान्तसीमोज्झ-
तमर्यादः । कान्तिमती कन्या । भवदधीनं त्वदधीनम् । अथेति । प्रकृतिमण्डलं
प्रजासमूहम् । संनिपात्य । एकैकृत्येत्यर्थः । विधिवद्विध्युक्तप्रकारेण । आत्मजायाः
कन्यायाः । अग्राहयत् । ग्राहयति स्मेत्यर्थः । इत्थममुना अकारेण । मन्निपद-
स्वापदेशो मिषम् । विहरामि क्रीडां करोमि ॥

स एवं मादृशेऽपि जन्तौ परिचर्यानुबन्धी बन्धुरेकः सर्व-
भूतानामलसकेन स्वर्गते श्वशुरे, ज्यायसि च श्याले चण्ड-
घोषनाग्नि स्त्रीष्वतिप्रसङ्गात्प्रागेव क्षयक्षीणायुषि, पञ्चवर्षदेशीयं
सिंहघोषनामानं कुमारमभ्यषेचयत् । अवर्धयच्च विधिनैनं
स साधुः । तस्याद्य यौवनोन्मादिनः पैशुन्यवादिनो दुर्मन्त्रिणः
कतिचिदासन्नन्तरङ्गभूताः । तैः किलासावित्थमग्राह्यत—
'प्रसह्यैव स्वसा तवामुना भुजङ्गेन संगृहीता । पुनः प्रसुप्ते
राजनि प्रहर्तुमुद्यतासिरासीत् । तेनास्मै तर्क्षणप्रबुद्धेन भीत्या-
नुनीय दत्ता कन्या । तं च देवज्येष्ठं चण्डघोषं विषेण
हत्वा बालोऽयमसमर्थ इति त्वमद्यापि प्रकृतिविश्रम्भणायोपे-
क्षितः । क्षिणोति च पुरा स कृतघ्नो भवन्तम् । तमेवान्तकपुर-

पदचन्द्रिका ।

परिचर्यानुबन्धी सेवानुबन्धी । बन्धुः सखा । अलसकेन क्षयेण ।
'क्षयस्त्वलसको मतः' इति वैजयन्ती । स्वर्गते मृते । ज्यायसि ज्येष्ठे ।
श्याले पत्नीभ्रातरि । 'श्यालाः स्युर्भ्रातरः पत्न्याः' इत्यमरः । 'स्यालौ' इति
वा पाठः । स्त्रीषु योषित्सु । अतिप्रसङ्गादतियोगादत्यन्तासक्तेः । 'अतियोगा-
द्वियोगाद्वा क्षयो भवति जन्मिनः' इति निदानम् । अभ्यषेचयदभिषेक-
मकारयत् । एनं सिंहघोषनामानम् । स साधुः । अद्य सांप्रतम् । यौवनोन्मादि-
नस्तारुष्योन्मादवतः । दुर्मन्त्रिणो दुष्टप्रधानस्य चण्डघोषनाम्नः । अन्तरङ्गभूता
आप्ततराः । बभूवुरित्यर्थः । तैरमात्यैः । असौ सिंहघोषः । अग्राह्यत । अबोध्यते-
त्यर्थः । अमुनेति मामुद्दिश्योक्तिः । भुजङ्गेन विटेन । संगृहीता स्त्रीकृता । प्रसुप्ते
निद्रां गते । प्रहर्तुं मारितुम् । उद्यतासिरूर्ध्वीकृतखड्गः तेन राज्ञा । अस्मै
भुजङ्गाय । अनुनीय सान्त्वयित्वा । असमर्थः कार्याक्षमः । प्रकृतयः प्रजाः । विश्र-
म्भणं विश्वासः । उपेक्षितोऽनासक्तः । क्षिणोति च क्षयिष्यति । पुरेति ।

भूषणा ।

यन्ती । ज्यायसि पूर्वजे । 'वर्षीयान्दशमी ज्यायान्पूर्वजेः' इत्यमरः । पञ्चवर्षदेशीयं
ईषदसमाप्तपञ्चवर्षम् । 'ईषदसमाप्तौ कल्पब्देऽयदेशीयरः' (५।३।६७) अग्राह्यता-
बोध्यत । क्षिणोति पुरा क्षयिष्यति । 'यावत्पुरा-' (३।३।४) इति भविष्यति
लघुदीपिका ।

'क्षयस्त्वलसको मतः' इति वैजयन्ती । ज्यायसि । ज्यायाऽज्येष्ठश्चाग्रजः । अग्रा-
ह्यताबोध्यत । क्षिणोति पुरा क्षयिष्यति । 'यावत्पुरा-' इत्यादिना भविष्यति

मभिगमयितुं यतस्व' इति । स तथा दूषितोऽपि यक्षिणीभया-
त्रामुष्मिन्पापमाचरितुमशकत् । एषु किल दिवसेष्वयथापूर्वमा-
कृतौ कान्तिमत्याः समुपलक्ष्य राजमहिषी सुलक्षणा नाम सप्र-
णयमपृच्छत्—'देवि, नाहंमायथातथ्येन विप्रलम्भनीया । कथय
तथ्यं केनेर्दमयथापूर्वमौननारविन्दे तवैषु वासरेषु' इति । सा
त्ववादीत्—'भद्रे, स्मरसि किर्मद्याप्यायथातथ्येन किञ्चिन्मयो-
क्तपूर्वम्? सखी मे तारावली सपत्नी च किमपि क्लृषिताशया
रहसि भर्त्रा मद्रोत्रापदिष्टा प्रणयमप्युपेक्ष्य प्रणम्यमानाप्यस्मा-
भिरुपोढमत्सरा प्रावसत् । अवसीदति च नः पतिः । अतो मे
दौर्मनस्यम्' इति । तत्प्रायेणैकान्ते सुलक्षणय कान्तया कथि-

पदचन्द्रिका ।

'यावत्पुरानिपातयोर्लट्' (३।३।४) । स कृतघ्नोऽर्थपाल इति । भवन्तं सिंहघोषम् ।
अभिगमयितुं प्रापयितुम् । यतस्व प्रयत्नं कुरु । स सिंहघोषः । दूषितो मेदितः ।
यक्षिणीभयात् । अमुष्मिन्कन्यादूषके । पापं हननरूपम् । अशकत् । शक्तोऽभू-
दित्यर्थः । आननारविन्दे मुखपद्मे । वासरेषु दिवसेषु । अयथापूर्वमयथाभावम् ।
नवीनमित्यर्थः । आकृतौ शरीरे । यथातथं वास्तवं तस्य भाव आयथातथ्यं तेन । अवा-
स्तवेनेत्यर्थः । विप्रलम्भनीया । प्रतारणीयेत्यर्थः । तथ्यं सत्यम् । सा कान्तिमती ।
भद्रे इति सुलक्षणासंबोधनम् । क्लृषिताशया मलिनितबुद्धिः । मद्रोत्रापदिष्टा
मन्त्रामाहृता । 'नाम गोत्रं कुलं गोत्रं गोत्रः पर्वतपक्षयोः' इति कोशः । प्रणयं
प्रीतिम् । प्रणम्यमानापि नमस्कारपूर्वकं प्रार्थ्यमानापि । उपोढमत्सरा प्ररूढद्वेषा ।

भूषणा ।

लट् । दूषितो मेदितः । 'दुष वैकृत्ये' णिचि कृते 'दोषो णौ' (५।४।९०)
इत्युपधाया ऊलम् । यक्षिणी तारावली । अयथापूर्वमयथाभावम् ।
राजमहिषी सिंहघोषस्त्री । आयथातथ्येन । ब्राह्मणादित्वाद्भावे व्यञ् । 'यथातथ-
यथापुरयोः पर्यायेण' (७।३।३१) इति वृद्धिः । क्लृषिताशया क्लृषितबुद्धिः ।
मद्रोत्रं मन्त्रामाभिधानेनापदिष्टा व्यवहृता गोत्रस्खलनापराधान्मानवती गता ।
'गोत्रं नाम्नि कुले बाले' इति वैजयन्ती । अथ खल्लीमुखात्तारावलीकाम-
लघुदीपिका ।

लट् । दूषितो मेदितः । 'दुष वैकृत्ये' । णिचि कृते 'दोषो णौ' (५।४।९०)
इत्युपधाया ऊलम् । अयथापूर्वमयथाभावम् । आयथातथ्येन । यथातथं वास्तवं
सत्यमुक्तम् । क्लृषिताशया क्लृषितबुद्धिः । मद्रोत्रं मन्त्राम् । 'गोत्रं । नाम्नि कुले

पाठा०-१ 'प्रभावात्'; 'प्रभावभयात्'. २ 'आयथापूर्व्यम्'. ३ 'आयथा-
तथ्येन'; 'अयथातथ्येन'. ४ 'आयथापूर्वम्'. ५ 'आननारविन्दम्'.
६ 'अयथातथ्येन'.

तम् । 'अथासौ निर्भयोऽद्य प्रियतमाविरहपाण्डुभिरवयवैर्वैर्यस्त-
म्भिताश्रुपर्याकुलेन चक्षुषोष्मश्वासशोषिताभिरिवानतिपेशलाभि-
र्वाग्भिर्वियोगं दर्शयन्तम्, कथमपि राजकुले कार्याणि कारय-
न्तम्, पूर्वसंकेतितैः पुरुषैरभिग्राह्याबन्धयत् । तस्य किल स्थाने
स्थाने दोषानुद्घोष्य तथोद्धरणीये चक्षुषी यथा तन्मूलमेवास्य मरणं
भवेत्' इति । अतोऽत्रैकान्ते यथेष्टमश्रु मुक्त्वा तस्य साधोः
पुरः प्राणान्मोक्तुकामो बध्नामि परिकरम्' इति ।

मयापि तत्पितृव्यसनमाकर्ण्य पर्यश्रुणा सोऽभिहितः—
'सौम्य, किं तव गोपायित्वा । यस्तस्य सुतो यक्षकन्यया देवस्य
राजवाहनस्य पादशुश्रूषार्थं देव्या वसुमत्या हस्तन्यासः कृतः
सोऽहमस्मि । शक्यामि सहस्रमपि सुभटानामुदायुधानां हत्वा पितरं
मोचयितुम् । अपि तु संकुले यदि कश्चित्पातयेत्तदङ्गे शस्त्रिकां
सर्वं एव मे यत्रो भस्मनि हुतमिव भवेत्' इति । अनवसितवचन
एव मयि महानाशीविषः प्रकाररन्ध्रेणोदैरयच्छिरः । तमहं मञ्चौ-

पदचन्द्रिका ।

दौर्मनस्यं दौश्चित्यम् । प्रायेण बाहुल्येन । अथेति । असौ राजा । अवयवैः शरी-
रावयवैः । अनतिपेशलाभिरनतिकोमलाभिः । पूर्वसंकेतितैः प्रागेव मन्त्रितैः ।
अभिग्राह्य ग्राहयित्वा । स्थाने स्थाने प्रतिस्थले । उद्घोष्योद्घोष्य । उद्धरणीये
निष्कासनीये । अत्रैकान्ते रहसि मोक्तुकामस्त्यक्तुकामः । 'लुम्पेदवश्यमः कृत्ये तुं
काममनसोरपि' इति मकारलोपः ॥

पर्यश्रुणा कृतरोदनेन हस्तन्यासो हस्तनिक्षेपः । वक्ष्यामि शक्तो भवि-
ष्यामि । उदायुधानामुद्यतशस्त्राणाम् । संकुले संबाधे । तदङ्गे पितुरङ्गे ।
भस्मनि रक्षायाम् । हुतमिव क्षिप्तमिव । निरर्थकमिवेति भावः । अनवसित-
वचनेऽसमाप्तवचने । महानतिदीर्घः । आशीविषः सर्पः । 'आशीविषो

भूषणा ।

पालयोर्वियोगश्रवणोत्तरम् । अबन्धयत् । लब्धावसरत्वादिति भावः । मोक्तुकाम-
स्त्यक्तुमिच्छुः । 'लुम्पेदवश्यमः कृत्ये तुं काममनसोऽरपि । समो वाहिततयोर्मांसस्य
पचि युङ्घ्नोः ॥' इति मकारलोपः । संकुले संबाधे । शस्त्रिका छुरिका । 'स्याच्छस्त्रां
चासिपुत्री च छुरिका' इत्यमरः । आशीविषः सर्पः । 'आशीविषो विषधरः'

लघुदीपिका ।

वाले' इति वैजयन्ती । मोक्तुकामस्त्यक्तुकामः । 'लुम्पेदवश्यमः कृत्ये तुं कामम-
नसोरपि । समो वाहिततयोर्मांसस्य पचि युङ्घ्नोः ॥' इति मलोपः । उदैरय-

षधबलेनाभिगृह्य पूर्णभद्रमब्रवम्—‘भद्र, सिद्धं नः समीहितम् ।
अनेन तातमलक्ष्यमाणः संकुले यदृच्छया पातितेन नाम दंश-
यित्वा तथा विषं स्तम्भयेयं यथा मृत ईत्युदास्येत । त्वया तु
मुक्तसाध्वसेन माता मे बोधयितव्या—‘यो यक्ष्या वने देव्या
वसुमत्या हस्तार्पितो युष्मत्सूनुः सोऽनुप्राप्तः पितुरवस्थां मद्दु-
पलभ्य बुद्धिबलादित्यमाचरिष्यति । त्वया तु मुक्त्रासया राज्ञे
प्रेषणीयम्—‘एष खलु क्षात्रधर्मो यद्वन्धुरबन्धुर्वा दुष्टः स निर-
पेक्षं निर्ग्राह्य इति । स्त्रीधर्मश्चैष यददुष्टस्य दुष्टस्य वा भर्तुर्ग-
तिर्गन्तव्येति । तदहममुनैव सह चिताग्निमारोक्ष्यामि । युवति-
जनानुकूलः पश्चिमो विधिरनुज्ञातव्यः’ इति । स एवं निवेदितो
नियतमनुज्ञास्यति । ततः स्वमेवागारमानीय काण्डपटीपरिक्षिप्ते
विविक्तोद्देशे दर्भसंस्तरणमधिशाय्य स्वयं कृतानुमरणमण्डनया
त्वया च तत्र संनिधेयम् । अहं च बाह्यकक्षागतस्त्वया प्रवेश-

पदचन्द्रिका ।

विषधरश्चक्री व्यालः सरीसृपः’ इत्यमरः । प्राकाररन्ध्रेण वरणभित्तिच्छिद्रेण । उदै-
रयत् । ऊर्ध्वमकरोदित्यर्थः । तं सर्पम् । अभिगृह्य गृहीत्वा । समीहितं वाञ्छितम् ।
अनेन सर्पेण । तातं पितरम् । अलक्ष्यमाणोऽदृश्यमानः । संकुले संमर्दे । यदृच्छया
दैवेन । स्तम्भयेयं स्तम्भितं करिष्ये । त्वया पूर्णभद्रेण मुक्तसाध्वसेन त्यक्तभयेन ।
यक्ष्या यक्षकन्यया । तारावत्येति यावत् । युष्मत्सुनुर्भवत्युत्रः । मद्दुपलभ्य मत्तो
ज्ञात्वा । निर्ग्राह्यो निर्गहीतव्यः । आरोक्ष्याम्यारोहणं करिष्ये । युवतिजनानुकूलः
स्त्रीलोकानुगुणः । ‘अभिजनानुरूपः’ इति पाठे वंशानुरूप इत्यर्थः । ‘संततिर्गोत्र-
जननकुलान्यभिजनान्वयौ’ इत्यमरः । पश्चिमश्चरमः । काण्डपटीपरिक्षिप्ते तिरस्करि-
णीपरिवृते । ‘अपटी काण्डपटीका प्रतिसीरा जवनिका तिरस्करिणी’ इति
हैमः । दर्भसंस्तरणं दर्भास्तरणम् । बाह्यकक्षा बहिःप्रकोष्ठः । ‘कक्षा प्रकोष्ठे

भूषणा ।

इत्यमरः । उदैरयदुदगमयत् । ‘ईर गतौ कम्पने च’ । अभिजनो गोत्रम् । ‘संततिर्गो-
त्रजननकुलान्यभिजनान्वयौ’ इत्यमरः । काण्डपटपरिक्षिप्ते तिरस्करिणीपरिवृते ।
‘अपटी काण्डपटीका प्रतिसीरा जवनिका तिरस्करिणी’ बाह्यकक्षा । ‘कक्षा

लघुदीपिका ।

दुदगमयत् । अभिजनो वंशः । ‘संततिर्गोत्रजननकुलान्यभिजनान्वयौ’ ।
काण्डपटपरिक्षिप्ते तिरस्करिणीप्रावृते । ‘अपटी काण्डपटीका प्रतिसीरा जवनिका

यिष्ये । ततः पितरमुज्जीव्य तदभिरुचितेनाभ्युपायेन चेष्टिष्या-
महे' इति । स 'तथा' इति हृष्टतरस्तूर्णमगमत् । अहं तु घोषणा-
स्थाने चिञ्चावृक्षं घनतरविपुलशाखमारुह्य गूढतनुरतिष्ठम् ।
आरूढश्च लोको यथायथमुच्चैःस्थानानि । उच्चावचप्रलापाः प्रस्तु-
ताः । तावन्मे पितरं तस्करमिव पश्चाद्बुद्धमुजमुद्गुरध्वनिमहाज-
नानुयातमानीय मदभ्याश एव स्थापयित्वा मातङ्गस्त्रिरघोषयत्—
'एष मन्त्री कामपालो राज्यलोभाद्भर्तारं चण्डसिंहं युवराजं
चण्डघोषं च विषान्नेनोपांशु हत्वा पुनर्देवोऽपि सिंहघोषः पूर्ण-
यौवन इत्यमुष्मिन्पापमाचरिष्यन्विश्वासाद्ब्रह्मभूमौ पुनरमात्यं
शिवनागमाहूय स्थूणमङ्गारवर्षं च राजवधायोपजप्य तैः स्वामि-
भक्त्या विवृतगुह्यो राज्यकामुकस्यास्य ब्राह्मणस्यान्धतमसप्रवेशो
न्याय्य इति प्राङ्निवाकवाक्यादक्ष्युद्धरणाय नीयते । पुनरन्योऽपि

पदचन्द्रिका ।

हर्म्यादेः काङ्क्षां मध्येभबन्धने' इत्यमरः । तदभिरुचितेन पित्राभिमतेन । स
पूर्णभद्रः । तूर्णं सत्वरम् । 'सत्वरं चपलं तूर्णमविलम्बितमाशु च' इत्यमरः ।
घोषणस्थाने डिण्डिमस्थले । चिञ्चावृक्षं तिनन्तिणीवृक्षम् । 'तिन्तिणी चिञ्चाम्लिका'
इत्यमरः । गूढतनुर्युगलशरीरः । उच्चावचप्रलापा उच्चनीचवचनानि । उद्गुरध्वनीति
क्रियाविशेषणम्, महाजनविशेषणं वा । मदभ्याश एव मत्समीप एव । मातङ्ग-
श्चण्डालः । त्रिस्त्रिवारम् । अघोषयत् । अवाद्यदित्यर्थः । भर्तारं स्वामिनम् ।
उपांशु रहसि । अमुष्मिन्सिंहघोषे । शिवनागं तन्नामानम् । स्थूणमङ्गारवर्षं चेति
द्वावप्यमालौ । उपजाय भेदं कृत्वा । 'उपजापः स्मृतो भेदः' इत्यमरः । तैर्म-
न्त्रिभिः । विवृतगुह्यः प्रकटीकृतमन्त्रः । प्राङ्निवाको व्यवहारनिर्णायकः । 'द्रष्टरि
व्यवहाराणां प्राङ्निवाकाक्षदर्शकौ' इत्यमरः । अक्ष्युद्धरणाय नेत्रोत्पाटनाय । अन्या-

भूषणा ।

प्रकोष्ठे हर्म्यादेः काङ्क्षां मध्येभबन्धने' इत्यमरः । तूर्णम् । 'सत्वरं चपलं तूर्णम्'
इत्यमरः । चिञ्चाऽम्लिका । 'अम्लिका तिनन्तिणी चिञ्चा' इति वैजयन्ती ।
उद्गुरध्वनिर्विशृङ्खलध्वनिः । 'उद्गुरं तु विशृङ्खलम्' । विवृतगुह्य आविष्कृतारहस्यः ।
प्राङ्निवाको व्यवहारनिर्णायकः । 'द्रष्टरि व्यवहाराणां प्राङ्निवाकाक्षदर्शकौ'

लघुदीपिका ।

तिरस्करिणी' । बाह्यकक्षा । 'कक्षा प्रकोष्ठे हर्म्यादेः काङ्क्षां मध्येभबन्धने' । तूर्णम् ।
'सत्वरं चपलं तूर्णमविलम्बितमाशु च' । चिञ्चा । 'अम्लिका तिनन्तिणी चिञ्चा'
इति वैजयन्ती । उद्गुरध्वनिः । 'उद्गुरं तु विशृङ्खलम्' । विवृतगुह्यः । प्राङ्नि-
वाको व्यवहारनिर्णायकः । 'द्रष्टरि व्यवहाराणां प्राङ्निवाकाक्षदर्शकौ' । जनादुप-

यदि स्यादन्यायवृत्तिस्तमप्येवमेव यथार्हेण दण्डेन योजयिष्यति देवः' इति । श्रुत्वैतद्बद्धकलकले महाजने पितुरङ्गे प्रदीप्तशिरस-माशीविषं न्यक्षिपम् । अहं च भीतो नामावपुत्य तत्रैव जनादनु-लीनः क्रुद्धव्यालदष्टस्य तातस्य विहितजीवरक्षो विषं क्षणाद-स्तम्भयम् । अपतञ्चैष भूमौ मृतकल्पः । प्रालपं च 'सत्यमिदं राजावमानिनं दैवो दण्ड एव स्पृशतीति । यद्यमक्षिभ्यां विना-वनिपेन चिकीर्षितः, प्राणैरेव वियोजितो विधिना' इति । मदुक्तं च केचिदन्वमन्यन्त, अपरे पुनर्निनिन्दुः । दर्वीकरस्तु तमपि चण्डालं दष्ट्वा रूढत्रासद्भुतलोकदत्तमार्गः प्राद्रवत् ।

अथ मदम्बा पूर्णभद्रबोधितार्था तादृशेऽपि व्यसने नातिवि-ह्वला कुलपरिजनानुयाता पद्भ्यामेव धीरमागत्य मत्पितुरुत्तमाङ्ग-मुत्सङ्गेन धारयन्त्यासित्वा राज्ञे समादिशत्—'एष मे पतिस्त-वापकर्ता न वेति दैवमेव जानाति । न मेऽनयास्ति चिन्तया

पदचन्द्रिका ।

यवृत्तिरन्यायकर्ता । यथार्हेण यथायाम्येन । बद्धकलकले कृतकोलाहले । आशी-विषं सर्पम् । भीतो नाम मिथ्यैव भयं प्राप्त इति । अवपुत्योद्धीय । जनादनुलीनो लोकाद्भुतः । 'अन्तर्धौ येनादर्शनं—' (१।४।२८) इत्यपादानम् । अस्तम्भयं स्तम्भितवान् । एष तातः । प्रालपम् । अवदमित्यर्थः । दैवो दण्डः । देवानामयं दैवः । अवनिपेन राज्ञा । चिकीर्षितः कर्तुमिष्टः । वियोजितो वियुक्तः । निनिन्दु-निन्दां चक्रुः । दर्वी फणा एव करः यस्य तयोक्तः सर्पः । दष्ट्वा दंशं कृत्वा । रूढो जातस्त्रासो भयं तेन द्रुतः पलायितो यो लोकस्तेन दत्तो मार्गो यस्येति स तथा ॥

अथेति । मदम्बा मन्माता । व्यसने दुःखे । नातिविह्वला नातिव्याकुला । धीरं निश्चलम् । उत्तमाङ्गं शिरः । उत्सङ्गेनाङ्गेन । आसित्वा स्थित्वा । समादिशत् । आदिदेशेत्यर्थः । एष इति । अपकर्तापक्वरकः । अननुप्रपद्य-मानाऽप्राप्तवती । कलङ्कयेयं कलङ्कितं करिष्यामि । अनुमन्तुमनुमोदितुम् ।

भूषणा ।

इत्यमरः । जनादुपलीनो जनादन्तर्हितः । जनैरनुपलक्षित इत्यर्थः । 'अन्तर्धौ येना-दर्शनमिच्छति' (१।४।२८) इत्यपादानत्वम् । दर्वीकरः सर्पः । 'दर्वीकरो दीर्घपृष्ठो

लघुदीपिका ।

लीनो जनादन्तर्हितः । जनैरनुपलक्षित इत्यर्थः । 'अन्तर्धौ येनादर्शनमिच्छति' (१।४।२८) इत्यपादानत्वम् । दर्वीकरः सर्पः । 'दर्वीकरस्तु भुजङ्गो दन्दशूको बिलेशयः'

पाठा०-१ 'जनानुलीनः', 'जनादुपलीनः'. २ 'अल्पपरिजना'.
३ 'समादिशत्'.

फलम् । अस्य तु पाणिग्राहकस्य गतिमननुप्रपद्यमाना भवत्कुलं कलङ्कयेयम् । अतोऽनुमन्तुमर्हसि भर्त्रा सह चिताधिरोहणाय माम्' इति । श्रुत्वा चैतत्प्रीतियुक्तः समादिक्षतिक्षतीश्वरः—'क्रियतां कुलोचितः संस्कारः । उत्सर्वोत्तरं च पश्चिमं विधिसंस्कारमनुभवतु मे भगिनीपतिः' इति । चण्डाले तु मत्प्रतिषिद्धसकलमन्नवादिप्रयासे संस्थिते 'कामपालोऽपि कालदष्ट एव' इति स्वभवनोपनयनममुष्य स्वमाहात्म्यप्रकाशनाय महीपतिरन्वमंस्त । आनीतञ्च पिता मे विविक्तायां भूमौ दर्भशय्यामधिशाय्य स्थितोऽभूत् ।

अथ मदम्बा मरणमण्डनमनुष्ठाय सकरुणं सखीरामक्य, मुहुरभिप्रणम्य भवनदेवता यत्ननिवारितपरिजनाक्रन्दिता पितुर्मैशयनस्थानमेकाकिनी प्राविक्षत् । तत्र च पूर्वमेव पूर्णभद्रोपस्थापितेन च मया वैनतेयतां गतेन निर्विधीकृतं भर्तारमैक्षत । हृष्टतमा पत्युः पादयोः पर्यश्रुमुखी प्रणिपत्य मां च मुहुर्मुहुः प्रस्रुतस्तनी परिष्वज्य सहर्षबाष्पगद्गदमगदत्—'पुत्र, योऽसि जातमात्रः पापया मया परित्यक्तः, स किमर्थमेवं मामतिनिर्घृणामनुगृह्णासि । अथवैष निरपराध एव ते जनयिता । युक्तमस्य प्रत्यानयनमन्तकाननात् । क्रूरा खलु तारावली या त्वामुपलभ्यापि तत्त्वतः कुबेरादसमर्प्य मह्यमर्पितवती देव्यै वसुमत्यै,

पदचन्द्रिका ।

समादिक्षत् । आज्ञापयामासेत्यर्थः । मन्त्रवादिनां गारुडिकानाम् । संस्थिते मरणं प्राप्ते । कालदष्टः । मृत इति यावत् । अमुष्य कामपालस्य । स्वमाहात्म्यप्रकाशनाय स्वधार्मिकत्वकीर्तिप्राकट्यार्थम् । अन्वमंस्तानुमोदितवान् । विविक्तायां विजनायाम् ॥

अथेति । मरणमण्डनं मरणकालोचितभूषणम् । तत्र विविक्तभूमौ । वैनतेयतां गरुडताम् । गतेन प्राप्तेन । प्रस्रुतस्तनी स्रवत्पयःस्तनी । परिष्वज्याल्लिङ्ग्य । जात उत्पन्न एव जातमात्रः । निर्घृणां निष्कृपाम् । जनयितोत्यादकः । प्रत्यानयनं परावृत्यानयनम् । अन्तकाननात् यममुखात् । क्रूरा कठिना । सैव तारा-

भूषणा ।

दन्दशुक्रो बिकेशयः' इत्यमरः । दर्भशय्यामधिशाय्य । 'अधिशोब्ध्यासां कर्म' (१।४।४६)

सैव वा सदृशकारिणी । न हि तादृशाद्भाग्यराशेर्विना मादृशो
जनोऽल्पपुण्यस्तवार्हति कलप्रलापामृतानि कर्णाभ्यां पातुम् । एहि
परिष्वजस्व' इति भूयोभूयः शिरसि जिघ्रन्त्यङ्कमारोपयन्ती तारा-
वलीं गर्हयन्त्यालिङ्गयन्त्यश्रुभिरभिषिञ्चन्ती चोत्कम्पिताङ्गयष्टि-
रन्यादृशीव क्षणमजनिष्ट । जनयितापि मे नरकादिव स्वर्गम्,
तादृशाद्यसनात्तथाभूतमभ्युदयमारूढः पूर्णभद्रेण विस्तरेण यथा-
वृत्तान्तमावेदितो भगवतो मधवतोऽपि भाग्यवन्तमात्मान-
मजीगणत् । मनागिव च मत्संबन्धमाख्याय हर्षविस्मितात्मनोः
पित्रोरकथयम्—'आज्ञापयतं काद्य नः प्रतिपत्तिः' इति । पिता
मे प्राब्रवीत्—'वरस, गृहमेवेदमस्मदीयमतिविशालप्राकारवलय-
मक्षय्यायुधस्थानम् । अलङ्घ्यतमा च गुप्तिः । उपकृताश्च मया-
तिबहवः सन्ति सामन्ताः । प्रकृतयश्च भूयस्यो न मे व्यसनम-
तुरुद्ध्यन्ते । सुभटानां चानेकसहस्रमस्त्येव ससुहृत्पुत्रदारम् ।

पदचन्द्रिका ।

वली । सदृशकारिणी युक्तकारिणी । कलो मञ्जुलो यः प्रलापः शिशुशब्दः स एवा-
मृतम् । गर्हयन्ती निन्दती । उत्कम्पिताङ्गयष्टिर्जातोत्कम्पशरीरा । अन्यादृशी-
वान्यसमा । 'त्यदादिषु दृशोऽनालोचने कञ्' (३।२।६०) इति सूत्रे 'समानान्ययोश्चेति
वक्तव्यम्' (वा. २०२९) इति दृशोः कञ् । 'आ सर्वेनाम्नः' (६।३।९१) इत्यात्मम् ।
जनयिता पिता । तादृशाद्यसनात्त्रोत्पाटनादिरूपाहुःखात् । तथाभूतं पुनर्जीवन-
पुत्रमिलनरूपम् । मधवत इन्द्रादपि भाग्यवन्तमदृष्टवन्तम् । अजीगणत् । 'गण
संख्याने' । संख्यातवानित्यर्थः । मनागल्पम् । मत्संबन्धं स्वसंबन्धम् । प्रतिपत्तिः
कर्तव्यता । अतिविशालप्राकारवलयमतिविस्तीर्णवरणभित्तिमण्डलम् । अक्षय्यायु-
धस्थानमपरिमितायुधगृहम् । अलङ्घ्यतमा अतिशयेन लङ्घितुमशक्या । गुप्तिर्गोपनम् ।
'गुप्तिः कारागृहे प्रोक्ता भूगते रक्षणे यमे' इति विश्वः । उपकृता कृतोपकाराः ।
सामन्ता अधीश्वराः । 'सामन्तः स्यादधीश्वरः' । इत्यमरः । प्रकृतयः प्रजाः । व्यसनं

भूषणा ।

इति कर्मलम् । अन्यादृश्यन्यसमा । 'त्यदादिषु दृशोऽनालोचने कञ्' (३।२।६०)

लघुदीपिका ।

अन्यादृशी चान्यसमा । 'त्यदादिषु दृशोऽनालोचने कञ्' (३।२।६०) इति सूत्रे

अतोऽत्रैव कतिपयान्यहानि स्थित्वा बाह्याभ्यन्तरज्ञानकोपानुत्पाद-
यिष्यामः । कुपितांश्च संगृह्य प्रोत्साह्यास्य प्रकृत्यमित्रानुत्थाप्य
सहजांश्च द्विषः, दुर्दान्तमेनमुच्छेत्स्यामः' इति । 'को दोषः,
तथास्तु' इति तातस्य मतमन्वमंसि ।

तथास्मासु प्रतिविधाय तिष्ठत्सु राजापि विज्ञापितोदन्तो
जातानुतापः पारमामिकान्प्रयोगान्प्रायः प्रायुङ्क्त । ते चास्माभिः
प्रत्यहमहन्यन्त । अस्मिन्नेवावकाशे पूर्णभद्रमुखाच्च राज्ञः शय्या-
स्थानमवगम्य तदैव स्वोदवसितभित्तिकोणादारभ्योरगास्येन
सुरङ्गामकार्षम् । गता च सा भूमिस्वर्गकल्पमनल्पकन्यकाजनं
कमप्युद्देशम् । अव्यथिष्ट च दृष्ट्वैव स मां नारीजनः । तत्र
काचिदिन्दुकलेव स्वलावण्येन रसातलान्धकारं निहूर्वाणा, विप्र-

पदचन्द्रिका ।

दुःखम् । सुमदानां वीराणाम् । सुहृदः संबन्धिनः । पुत्राः सुताः । दाराः स्त्रियः,
तैः सह वर्तमानम् । बाह्याभ्यन्तरज्ञानबहिरज्ञानन्तरज्ञान् । कुपितान्कोपं प्राप्तान्
संगृह्याङ्गीकृत्य । प्रोत्साह्य प्रोत्साहवतो विधाय । दुर्दान्तं दुःखेन दमनीयम् ।
अन्वमंस्यनुमोदितवान् ॥

तथा प्रतिविधाय प्रतिविधानं कृत्वा । राजा सिंहघोषः । उदन्तो
वार्ता । अनुतापः पश्चात्तापः । पारमामिकान्परामे भवान् । प्रयोगान्
कटकप्रेषणादिरूपांस्तथा । प्रायो बहुलान् । 'प्रायो वयसि बाहुल्ये' इति वैजयन्ती ।
प्रायुङ्क्त प्रयुक्तवान् । ते परकटकस्थाः । अवकाशेऽवसरे । स्वोदवसितं स्वगृहम् ।
'शृहं गेहोदवसितम्' इत्यमरः । उरगास्येन फणिमुखाकारायसखननसाधनेन ।
सुरङ्गां खनिम् । सा सुरङ्गा । भूमिस्वर्गकल्पं भूमिस्वर्गतुल्यम् । उद्देशं प्रदेशम् ।
अव्यथिष्ट । व्यथां प्रापेत्यर्थः । इन्दुकलेव चन्द्रलेखेव । रसातलान्धकारं पातालान्ध-

भूषणा ।

इति सूत्रे 'समानान्ययोश्चेति वक्तव्यम्' इति कञ् । 'आ सर्वेनाम्नः' ।
(६।३।९१) इत्यालम् । दुर्दान्तं दुःखेन दमनीयम् । विज्ञापितोदन्तो
विज्ञापितवृत्तान्तः । 'वार्ता प्रवृत्तिवृत्तान्तः' इत्यमरः । पारमामिकम् ।
मिताक्षरायां विज्ञानेश्वरः—'उपरुन्व्यारिमासीत् राष्ट्रं चास्योपपीडयेत् ।
दूषयेच्चास्य सततं यवसान्नोदकेन्धनम्' इति । प्रायः प्रायुङ्क्त । 'प्रायो वयसि

लघुदीपिका ।

'समानान्ययोश्चेति वक्तव्यम्' इति दशः कञ् । 'आ सर्वेनाम्नः' (६।३।९१)
इत्यालम् । दुर्दान्तं दुःखेन दमनीयम् । 'कचित्कञ्चिच्च कृतार्थे निष्ठा प्रथम इष्यते' इति
वचनेन । प्रायः प्रायुङ्क्त । 'प्रायो वयसि बाहुल्ये तुल्यानशनमृत्युषु' इति वैजयन्ती ।

हिणीव देवी विश्वंभरा, हरगृहिणीवासुरविजयायावतीर्णा, पाताल-
मागता गृहिणीव भगवतः कुसुमधन्वनः, राजलक्ष्मीरिवानेक-
दुर्नृपदर्शनपरिहाराय महीविवरं प्रविष्टा, निष्टप्रकनकपुत्रिकेवा-
वदातकान्तिः कन्यका, चन्दनलतेव मलयमारुतेन, महर्शनेनो-
दकम्पत । तथाभूते च तस्मिन्नङ्गनासमाजे कुसुमितेव काशयष्टिः,
पाण्डुशिरसिजा स्थविरा काचिच्चरणयोर्भे निपत्य त्रासदीनमब्रूत—
‘दीयतामभयदानमस्मा अनन्यशरणाय स्त्रीजनाय । किमसि देव-
कुमारो दनुजयुद्धतृष्णया रसातलं विविशुः । आज्ञापय कोऽसि,
कस्य हेतोरागतोऽसि ?’ इति । सा तु मया प्रत्यवादि—‘सुदत्यः,
मा स्म भवत्यो भैषुः । अहमस्मि द्विजातिवृषात्कामपालाद्देव्यां
कान्तिमत्यामुत्पन्नोऽर्थपालो नाम । सत्यर्थे निजगृहानृपगृहं सुरङ्ग-

पदचन्द्रिका ।

कारम् । निहुवाना दूरीकर्तुं शक्ता । विग्रहिणीव शरीरधारिणीव । विश्वंभरा पृथ्वी ।
‘रसा विश्वंभरा स्थिरा’ इत्यमरः । हरगृहिणीव दुर्गेव । कुसुमधन्वनः कामस्य ।
दुर्नृपदर्शनपरिहाराय दुष्टराजावलेकनपरिहाराय । निष्टप्ता संतापिता । कनकपु-
त्रिका सुवर्णपुत्तलिका । काशयष्टिः ‘सरस’ इति प्रसिद्धा । पाण्डुशिरसिजा श्वेत-
केशा । स्थविरा वृद्धा । त्रासदीनं भयदीनम् । अनन्यशरणाय । त्वदेकशरणाय-
त्यर्थः । देवकुमारो देवपुत्रः । दनुजा दैत्याः । ‘असुरा दैत्यदैतेयदनुजेन्द्रारिदानवाः’
इत्यमरः । विविशुः प्रवेष्टुमिच्छुः । कस्य हेतोः । किमर्थमित्यर्थः । सा स्थविरा ।
सुदत्य इति सर्वाभिप्रायेण संबोधनम् । द्विजातिवृषात् ब्राह्मणश्रेष्ठात् । ‘वृषले मूषिके
श्रेष्ठे सुकृते वृषमे वृषः’ इति केशवः । सत्यर्थे । कार्यवस्तुनि सतीत्यर्थः ।

भूषणा ।

बाहुल्ये तुल्यानशनमृत्युषु’ इति वैजयन्ती । बहुलं प्रयुक्तवानित्यर्थः । खोद-
सितं खगृहम् । ‘गृहं गेहोदवसितम्’ इत्यमरः । निर्धुनानातितरां निरस्यन्ती ।
अङ्गनासमाजेऽङ्गनासमूहे । ‘पद्मनां समजोऽन्येषां समाजोऽथ सधर्मिणाम्’ इत्यमरः ।
कस्य हेतोः । ‘सर्वनाम्नस्तृतीया च’ (२।३।२७) षष्ठी । द्विजातिवृषभात् द्विजश्रेष्ठात् ।
‘वृषले मूषिके श्रेष्ठे सुकृते वृषमे वृषः’ इति । सत्यर्थे कार्यवस्तुनि सति । ‘अर्थोऽभिधेय-
लघुदीपिका ।

बहुलं प्रयुक्तवानित्यर्थः । खोदवसितं खगृहम् । ‘गृहं गेहोदवसितम्’ । निर्धुनाना नितरां
निरस्यन्ती । अङ्गनासमाजेऽङ्गनासमूहे । समाजः समूहविशेषः । ‘पद्मनां समजोऽन्येषां
समाजोऽथ सधर्मिणाम्’ द्विजातिवृषान्द्विजातिश्रेष्ठात् । ‘वृषले मूषिके श्रेष्ठे सुकृते वृषमे
वृषः’ । सत्यर्थे कार्यवस्तुनि सतीत्यर्थः । ‘सत्यर्थे कार्यवस्तुनि’ । ‘अर्थोऽभिधेयैवस्तु-

योपसरन्निहान्तरे वो दृष्टवान् । कथयत काः स्थ यूयम् । कथ-
मिह निवसथ' इति प्राब्रवम् । सोदञ्जलिरुदीरितवती—'भर्तृ-
दारक, भाग्यवत्यो वयम्, यास्त्वामेभिरेव चक्षुर्भिरनघमद्राक्ष्म ।
श्रूयताम् । यस्तव मातामहश्चण्डसिंहः, तेनास्यां देव्यां लीलावत्यां
चण्डघोषः कान्तिमतीत्यपत्यद्वयमुदपादि । चण्डघोषस्तु युवरा-
जोऽत्यासङ्गादङ्गनासु राजयक्ष्मणा सुरैक्ष्यमगादन्तर्वह्यां देव्या-
माचारवत्याम् । अमुया चेयं मणिकर्णिका नाम कन्या प्रसूता ।
अथ प्रसववेदनया मुक्तजीविताचारवती पत्युरन्तिकमगमत् । अथ
देवश्चण्डसिंहो मामाहूयोपहरे समाज्ञापयत्—'ऋद्धिमति, कन्य-
केयं कल्याणलक्षणा । तामिमां मालवेन्द्रनन्दनाय दर्पसाराय
विधिवद्वर्धयित्वा दित्सामि । विभेमि च कान्तिमतीवृत्ताम्तादारभ्य
कन्यकानां प्रकाशावस्थापनात् । अत इयमरातिव्यसनाय कारिते
महति भूमिगृहे कृत्रिमशैलगर्भोत्कीर्णनानामण्डपप्रेक्षागृहे प्रचुर-
परिबर्हया भवत्या संवर्धयताम् । अस्त्यत्र भोग्यवस्तु वर्षशते-

पदचन्द्रिका ।

अथोऽभिषेयरैवस्तुप्रयोजननिवृत्तिषु' इत्यमरः । सुरङ्गया भूम्यन्तर्भागोपसरन्
प्राब्रवमुक्तवान् । सा वृद्धा । उदञ्जलिरूर्ध्वीकृताञ्जलिः । उदीरितवत्युक्तवती ।
भर्तृदारक राजपुत्र । अनघं निष्पापम् । अद्राक्ष्म दृष्टवत्यः । अपत्यद्वयं बालकद्वयम् ।
उदपाद्युत्पादितवान् । 'चिण् ते पदः' (३।१।६०) इति कर्तरि चिण् । राज-
यक्ष्मा क्षयरोगः । सुरक्षयं देवगृहम् । 'क्षयो रोगान्तरे वेद्मकल्पान्तापवयेषु च'
इति विश्वः । अन्तर्वह्यां गर्भिण्याम् । अमुयाऽनया । अथेति । प्रसववेदनया
प्रसवदुःखेन । पत्युरन्तिकं भर्तृसंनिहितम् । अथेति । उपहरे रहसि । विधिव-
द्विच्युक्तमार्गेण । दित्सामि दातुमिच्छामि । वृत्तान्तो वार्ता । अरातिव्यसनाय ।
वैरिक्वतदुःखायेत्यर्थः । कृत्रिमशैलः कृत्रिमपर्वतः । गर्भो मध्यं तत्रोत्कीर्णः ।
'समावुत्कीर्णविन्यस्तौ' इति कोशः । प्रेक्षागृहं नृत्येक्षणगृहम् । 'प्रेक्षा नृत्येक्षणं
भूषणा ।

रैवस्तुप्रयोजननिवृत्तिषु' इत्यमरः । वो युष्मान् । उदपादि । 'चिण् ते पदः'
(३।१।६०) इति कर्तरि चिण् । 'चिणो लुक्' (६।४।१०४) इति प्रत्ययस्य लुक् ।
उत्कीर्णम् । 'समावुत्कीर्णविन्यस्तौ' । प्रेक्षागृहं नृत्येक्षणगृहम् । 'प्रेक्षा नृत्येक्षणं प्रज्ञा' ।

लघुदीपिका ।

प्रयोजननिवृत्तिषु' । उदपादि । 'चिण् ते पदः' (३।१।६०) इति कर्तरि चिण् । उत्कीर्णम्
(चिण्) । 'समावुत्कीर्णविन्यस्तौ' । प्रेक्षागृहं नृत्येक्षणगृहम् । 'प्रेक्षा नृत्येक्षणं प्रज्ञा'

नाप्यक्षय्यम्' इति । स तथोक्त्वा निजवासगृहस्य द्यङ्कुलभित्ता-
वर्धपादं किष्कुविष्कम्भमुद्धृत्य तेनैव द्वारेण स्थानमिदमस्मानवी-
विशत् । इह च नो वसन्तीनां द्वादशसमाः समत्ययुः । इयं च
वत्सा तरुणीभूता । न चाद्यापि स्मरति राजा । काममियं पिता-
महेन दर्पसाराय संकल्पिता । त्वदम्बया कान्तिमत्या चेयं गर्भ-
स्थैव द्यूतजिता स्वमात्रा तवैव जायात्वेन समकल्प्यत । तदत्र
प्राप्तरूपं चिन्त्यतां कुमारेणैव' इति । तां पुनरवोचम्—'अद्यैव
राजगृहे किमपि कार्यं साधयित्वा प्रतिनिवृत्तो युष्मासु यथार्हं
प्रतिपत्स्ये' इति । तेनैव दीपदर्शितविलपथेन गत्वा स्थितेऽर्धरात्रे
तद्वर्धपादं प्रत्युद्धृत्य वासगृहं प्रविष्टो विश्रब्धसुप्तं सिंहघोषं
जीवग्राहमग्रहीषम् । आकृष्य च तमहिमिवाहिशत्रुः स्फुरन्तममुनैव
भित्तिरन्ध्रपथेन स्त्रैणसंनिधिमनैषम् । आनीय च स्वभवनमायस-

पदचन्द्रिका ।

प्रज्ञा' इति कोशः । प्रचुरपरिबर्हया प्रचुरपरिवारया । 'परिबर्हं तु राजार्हवस्तुन्यपि
परिच्छदे' इति विश्वः । संवर्धयताम् । अस्तीति । भोग्यं वस्तु । भोगार्हमित्यर्थः ।
अक्षय्यमशक्यक्षयम् । 'क्षय्यज्यौ शक्यार्थे' (६।१।८१) इति निपातनात् । 'क्षि
क्षये' । द्यङ्कुलभित्तावङ्कुलद्वयपरिमाणभित्तौ । अर्धपादं प्रस्तरपिधानम् । किष्कुविष्कम्भं
हस्तपरिणाहम् । वितस्तिपरिणाहं वा । 'किष्कुर्हस्ते वितस्तौ च' इत्यमरः । 'परि-
णाहस्तु विष्कम्भः' इति वैजयन्ती । अस्मान्मत्प्रभृतिक्न्याजनान् । अवीविशत् ।
प्रवेशं कारयति स्मेत्यर्थः । समत्ययुरतिक्रान्ताः । जायात्वेन स्त्रीत्वेन । प्राप्तरूपं
कर्तव्यरूपम् । प्रतिनिवृत्तः परावृत्त्यागतः । युष्मासु भवतीषु । यथार्हं यथा-
योग्यम् । प्रतिपत्स्ये वर्तिष्ये । बिलपथेन छिद्रमार्गेण । जीवग्राहं जीवं शृही-
लेति तथा । णमुल् । अहिमिव सर्पमिव । अहिशत्रुर्गण्डः । अथवाहिमिव वृत्रा-
सुरमिव । अहिशत्रुरिन्द्रः । स्त्रैणं स्त्रीणां समूहस्तथा । 'स्त्रीपुंसाभ्यां नञ्सौ

भूषणा ।

अक्षय्यम् । 'क्षय्यज्यौ शक्यार्थे' (६।१।८१) इति निपातनात् । अशक्यक्षयमित्यर्थः ।
'क्षि क्षये' । किष्कुविष्कम्भम् । किष्कुर्हस्ते वितस्तौ च' इत्यमरः । 'परिणाहस्तु
विष्कम्भः' इति वैजयन्ती । जीवग्राहम् । 'समूलाकृतजीवेषु हनृकृग्रहः' (३।४।३६)

लघुदीपिका ।

अक्षय्यम् । 'क्षय्यज्यौ शक्यार्थे' (६।१।८१) इति निपातनात् । अशक्यक्षयमित्यर्थः ।
'क्षि क्षये' । 'न्वङ्कुले तु त्रिपेक्षकम्' (?) । किष्कुः । 'किष्कुर्हस्ते वितस्तौ च', 'परिणा-
हस्तु विष्कम्भः' इति वैजयन्ती । स्त्रैणं स्त्रीसमूहः । 'स्त्रीपुंसाभ्यां नञ्सौ भव-

उच्छ्वासः] पदचन्द्रिका-भूषणा-लघुदीपिकासहितम् । १८९

निगडंसंदितचरणयुगलमवनमितमलिनवदनमश्रुबहलरक्तचक्षुषमे-
कान्ते जनयित्रोर्ममादर्शयम् । अकथयं च बिलकथाम् । अथ
पितरौ प्रहृष्टतरौ तं निकृष्टाशयं निशाम्य बन्धने नियम्य तस्या
दारिकाया यथार्हेण कर्मणा मां पाणिमग्राहयेताम् । अनाथकं च
तद्राज्यमस्मदायत्तमेव जातम् । प्रकृतिकोपभयात्तु मन्मात्रा मुमु-
क्षितोऽपि न मुक्त एव सिंहघोषः । तथास्थिताश्च वयमङ्गराजः
सिंहवर्मा देवपादानां भक्तिमान्कृतकर्मा चेत्यमित्राभियुक्तमेनम-
भ्यासराम । अभूवं च भवत्पादपङ्कजरजोनुग्राह्यः । स चेदानीं भव-
श्चरणप्रणामप्रायश्चित्तमनुतिष्ठतु सर्वदुश्चरितक्षालनमनार्यः सिंह-
घोषः' इत्यर्थपालः प्राञ्जलिः प्रणनाम । देवोऽपि राजवाहनः
'बहु पराक्रान्तम्, बहूपयुक्ता च बुद्धिः, मुक्तबन्धस्ते श्वशुर
पश्यतु माम्' इत्यभिधाय भूयः प्रमतिमेव पश्यन्प्रीतिस्मेरः 'प्रस्तू-
यतां तावदात्मीयं चरितम्' इत्याज्ञापयत् ।

इति श्रीदण्डिनः कृतौ दशकुमारचरितेऽर्थपालचरितं नाम चतुर्थ उच्छ्वासः ।

पदचन्द्रिका ।

भवनात्' (४११।८७) इति समूहार्थे नञ् । आयसं लौहम् । निगडं शङ्खला । संदितं
बद्धम् । 'बद्धं निगडितं दितम्' इति वैजयन्ती । चरणयुगलं पादद्वन्द्वम् । जनयित्रो-
र्मातापित्रोः । अदर्शयं दर्शितवान् । अकथयं कथितवान् । तं सिंहघोषम् । निकृष्टा-
शयं नीचचित्तम् । पाणिं पाणिग्रहणम् । अग्राहयेतां ग्राहितवन्तौ । अस्मदायत्त-
मस्मदधीनम् । प्रकृतिकोपभयात्प्रजाक्रोधभयात् । मुमुक्षितोऽपि मोक्षुमिश्रोऽपि ।
भक्तिमान्भक्तियुक्तः । कृतकर्मा कृतकार्यः । एनं सिंहवर्माणम् । अनार्योऽश्रेष्ठः
सिंहघोषः । प्रस्तूयतामुपक्रम्यताम् ॥

इति श्रीदशकुमारटीकायां पदचन्द्रिकाभिधायानां चतुर्थ उच्छ्वासः ॥

भूषणा ।

इति णमुल् । स्त्रैण स्त्रीसमूहः । 'स्त्रीपुंसाभ्यां नञ्सौ भवनात्' (४११।८७) इति
समूहार्थे नञ् । संदानितं बद्धम् । तस्या दारिकया आचारवतीकन्यकायाः ।
अस्मादायत्तमस्मदधीनम् । 'अधीनो निम्न आयत्तः' इत्यमरः । अस्मादादानं
भक्तिमान् । राजवाहनसंतोषार्थेय मुक्तिः । पूर्वं तु कथा नास्तिष्कृतम् । श्वशुरः
पितृव्यश्वशुरः । कान्तिमतीसंबन्धान्मातुलः ॥

इति श्रीदशकुमारटीकायां भूषणाभिधायानां चतुर्थ उच्छ्वासः ॥

लघुदीपिका ।

नात्' (४११।८७) इति समूहार्थे नञ् । संदितम् । 'बद्धं निगडितं दितम्' इति वैज-
यन्ती । अस्मदायत्तमस्मदधीनम् ॥ इति लघुदीपिकायां चतुर्थ उच्छ्वासः ॥

पाठा०-१ 'संदानित'.

पञ्चमोच्छ्वासः ।

सोऽपि प्रणम्य विज्ञापयामास—‘देव, देवस्यान्वेषणाय दिक्षु
भ्रमन्नभ्रंकषस्यापि विन्ध्यपार्श्वरूढस्य वनस्पतेरधः, परिणतपतङ्ग-
बालपल्लवावतंसिते पश्चिमदिगङ्गनामुखे पल्वलाम्भस्युपस्पृश्योपास्य
संध्याम्, तमःसमीकृतेषु निम्नोन्नतेषु, गन्तुमक्षमः क्षमातले
किसलयैरुपरचय्य शय्यां शिशयिषमाणः, शिरसि कुर्वन्नञ्जलिम्,
‘यास्मिन्वनस्पतौ वसति देवता सैव मे शरणमस्तु शरारुचक्रचा-
रमीषणायां शर्वगलश्यामशार्वरान्धकारपूराध्मातगभीरगह्वरायाम-
स्यां महाटव्यामेककस्य मे प्रसुप्तस्य’ इत्युपधाय वामभुजमशयिषि ।

पदचन्द्रिका ।

इदानीं प्रमतिः खचरितं प्रवक्तुमुपक्रमते—सोऽपि प्रमतिः । अन्वेषणं गवेष-
णम् । अभ्रंकषस्याभ्रंलिहस्य । उच्चस्येति यावत् । अभ्रं व्योम मेघो वा । ‘अभ्रं मेघो
वारिवाहः’ इत्यमरः । ‘द्योदिवौ द्वे क्षियामभ्रम्’ इत्यपि । ‘सर्वकूल-’ (३।२।४२)
इति खच मुमागमश्च । वनस्पतेरपुष्पवृक्षस्य । ‘तैरपुष्पाद्वनस्पतिः’ इत्यमरः । परि-
णतः पूर्णः । पतङ्गः सूर्यः । ‘पतङ्गौ पक्षिसूर्यौ च’ इत्यमरः । स एव बालपल्लवः सोऽ-
वतंसो यस्येति स तस्मिन् । पल्वलमल्पसरः । ‘वेशन्तः पल्वलं चाल्पसरः’ इत्यमरः ।
उपस्पृश्य । आचम्येत्यर्थः । तमःसमीकृतेषु । अन्धकारपूर्णाकृतेष्वित्यर्थः । किसलयैः
प्रल्लवैः । ‘पल्लवोऽस्त्री किसलयम्’ इत्यमरः । उपरचय्य । कृल्लेत्यर्थः । शिशयिषमाणः
शयितुकामः । शरारुर्घातुकः । एवमेवामरः । हिंसकः । प्राणीति यावत् । शर्वगलो
महादेवकण्ठः । शर्वर्या इदं शार्वरम् । आध्मातं पूरितम् । महाटव्यां महारण्ये ।
एककस्यैकाकिनः । ‘एकाकी त्वेक एककः’ इत्यमरः । उपधाय । उपधानीकृले-

भूषणा ।

अभ्रंकषस्य व्योमस्पृशः, मेघस्पृशो वा । ‘द्योदिवौ द्वे क्षियामभ्रं व्योम पुष्करमम्ब-
रम्’ । ‘अभ्रं मेघो वारिवाहः’ इत्युभयत्राप्यमरः । ‘सर्वकूलाभ्रकरीषेषु कषः’ (३।२।
४२) इति खच् । ‘अरुद्विषदजन्तस्य-’ (६।३।६७) इति मुम् । उपस्पृश्याचम्य ।
‘उपस्पृशस्त्वाचमनम्’ इत्यमरः । एकाकिन एकस्य । ‘एकाकी त्वेक एककः’ इत्यमरः ।

लघुदीपिका ।

अभ्रंकषस्याभ्रस्पृशः । अभ्रं व्योम मेघो वा । ‘द्योदिवौ द्वे क्षियामभ्रं व्योम
पुष्करमम्बरम्’ । ‘अभ्रं मेघो वारिवाहः’ । ‘सर्वकूलाभ्रकरीषेषु कषः’ (३।२।४२)
इति खच् मुमागमश्च । ‘शरारुर्घातुको हिंसः’ । आध्मातं पूरितम् । एककस्यैकाकिनः ।

ततः क्षणादेवावनिदुर्लभेन स्पर्शेनासुखायिषत किमपि गात्राणि,
 आह्लादयिषतेन्द्रियाणि, अभ्यमनायिष्ट चान्तरात्मा, विशेष-
 तश्च हृषितास्तनूरुहाः, पर्यस्फुरन्मे दक्षिणभुजः । 'कर्थ
 न्विदम्' इति मन्दमन्दमुन्मिषन्नुपर्यच्छचन्द्रातपच्छेदकल्पं शुक्लां-
 शुक्वितानमैक्षिषि । वामतश्चलितदृष्टिः समया सौधभित्ति
 चित्रास्तरणशायिनमतिविश्रब्धप्रसुप्तमङ्गनाजनमलक्षयम् । दक्षिणतो
 दत्तचक्षुरागलितस्तनांशुकाम्, अमृतफेनपटलपाण्डुरशयनशा-
 यिनीम्, आदिवराहदंष्ट्रांशुजाललभाम्, अंसस्रस्तदुग्धसागरदुकू-

पदचन्द्रिका ।

त्यर्थः । अशयिषि निद्रामकरवम् । असुखायिषत सुखानि जातानीत्यर्थः । गात्राणि
 शरीराणि । आह्लादयिषत । आह्लादं प्रापुरित्यर्थः । हृषिता उदञ्चिता । हृषेरुदञ्चनेऽर्थे
 'हृषेलोमसु' (७२।२९) इतीडागमः । तनूरुहा लोमानि । पर्यस्फुरत् । स्फुरित-
 वानित्यर्थः । अच्छो निर्मलः । चन्द्रातपश्चन्द्रालोकः । छेदकल्पं भङ्गन्यूनम् । वितानमु-
 ल्लोचः । ऐक्षिषि दृष्टवान् । चलितदृष्टिश्चक्रीकृतदृष्टिः । समया सौधभित्ति सौधभित्तेः
 समीपे । 'समयेऽन्तिकमध्ययोः' इति सामीप्येऽव्ययम् । षष्ठ्यर्थे द्वितीया । विश्रब्धो
 विश्वस्तः । दक्षिणत इति । पाण्डुरं श्वेतम् । 'शुक्लशुभ्रश्चिश्चेतविशदश्वेतपाण्डुराः'
 इत्यमरः । अंसः स्कन्धः । स्रस्तं गलितम् । दुग्धसागरवदुकूलं पटुकूलम् । 'दुकूलं स्वम्बरं

भूषणा ।

इत्युपधायेति । उक्त्वेलि मध्ये शेषः । तथा च इत्युक्त्वोपधाय वामभुजमित्यन्वयः ।
 असुखायिषत । 'सुखादिभ्यः कर्तृवेदनायाम्' (३।१।१८) इति क्यङ् । लुङि सिक्
 इट् । आह्लादिषत । 'ह्लादी सुखे च' आत्मनेपदी । लुङ् । अभ्यमनायिष्ट । 'कर्तुः
 क्यङ्-' (३।१।११) इति क्यङ् । 'हृषेलोमसु' (७२।२९) इति हृषेरुदञ्चनेऽर्थे
 इडागमः । पर्यस्फुरद्दक्षिणभुजः । दक्षिणभुजस्पन्द इष्टसमागमसूचकः । तरङ्गिते वसन्त-
 राजः- 'स्पन्दो भुजस्येष्टसमागमाय' इति । वर्णितं कालिदासेन- 'तस्यां रघोः सूनुरपस्थि-
 तायां वृणीत मां नेति समाकुलोऽभूत् । वामेतरः संशयमस्य बाहुः केयूरबन्धोच्छ्रु-
 तैर्जुनोद ॥' इति । समया सौधभित्ति सौधभित्तेः समीपे । 'समया निकषा चेति सामीप्ये
 वर्ततेऽव्ययम्' । 'अभितःपरितः-' (वा. १४४२) इति द्वितीया । क्षीरसागरदुकूलं श्वेत-

लघुदीपिका ।

'एकाकी लेक एककः' । हृषिता उदञ्चिताः । हृषेरुदञ्चनेऽर्थे इडागमः । 'हृषेलोमसु'
 (७२।२९) इति । समया सौधभित्ति सौधभित्तेः समीपे । 'समया निकषा चेति
 सामीप्ये वर्ततेऽव्ययम्' इति कोशः । 'अभितःपरि-' (वा. १४४२) इति षष्ठ्यर्थे द्वितीया ।

लोट्तरियाम्, भयसाध्वसमूर्च्छितामिव धरणीम्, अरुणाधरकिरण-
बालकिसलयलास्यहेतुभिराननारविन्दपरिमलोद्वाहिभिर्निःश्वासमा-
तरिश्चभिरिश्चरेक्षणदहनदग्धं स्फुलिङ्गशेषमनङ्गमिव संधुक्षयन्तीम्,
अन्तःसुप्तषट्पदमम्बुजमिव जातनिद्रं सरसमामीलितलोचनेन्दीवर-
माननं दधानाम्, ऐरावतमदावलेपलूनापत्रिद्धामिव नन्दनवन-
कल्पवृक्षरत्नवल्लीं कामपि तरुणीमालोकयम् । अतर्कयं च—‘क
गता सा महाटवी, कुत इदमूर्ध्वाण्डकपालसंपुटोल्लेखि शक्तिध्वज-
शिखरशूलोत्सेधं सौधमागतम्, क्व च तदरण्यस्थलीसमास्तीर्णं

पदचन्द्रिका ।

पट्टकूले भूर्जदलेऽपि च’ इति महीपः । तस्योत्तरीयं यस्यास्ताम् । भयमनुरागः ।
‘भयं भीत्यनुरागयोः’ इति कोशः । तेन साध्वसमूर्च्छितामिव । अरुणस्ताम्रो योऽ-
धरस्तस्य किरणास्त एव बालकिसलयानि तेषां लास्यं चृत्यं तद्वेतुभिः फारणभूतैः ।
परिमलमुद्रहन्ति ते परिमलोद्वाहा(हिन)स्तैः । मातरिश्चभिर्वायुभिः ईश्वरेक्षणं
महादेवतृतीयनेत्रम् । संधुक्षयन्ती वर्धयन्ती । षट्पदा भ्रमरा यस्मिस्तत् ।
ऐरावतः सुरगजः । मदावलेपो मदगर्वः । लूनां छिन्नाम् । अपविद्धां लप्ताम् ।
कल्पवृक्षरत्नमयी वल्ली मञ्जरी । ‘वल्ली मञ्जरी त्रियौ’ इत्यमरः । ऊर्ध्वाण्डमूर्ध्व-
कपालम् । आकाशमित्यर्थः । ‘अप एव ससर्जादौ तासु वीर्यमथासृजत् । तदण्ड-
मभवद्वैमं सहस्रांशुसमप्रभम् ॥ तस्मिज्जज्ञे स्वयं ब्रह्मा सर्वलोकपितामहः । नखै-
र्हिरण्यगर्भः स तदण्डं विभिदे समम् ॥ ताभ्यां स शकलाभ्यां च दिवं भूमिं च नि-
र्ममे ॥’ इति मनुः । शक्तिध्वजः सेनानीः । ‘सेनानीः क्रौञ्चशत्रुश्च कुमारः शक्तिघ्नन्त-

भूषणा ।

कौशेयम् । ‘क्षीरोदक’ इति भाषायां प्रसिद्धम् । भयसाध्वसेति । घोरसाध्व-
समूर्च्छिताम् । ‘भयं प्रतिभयं घोरे’ इति विश्वप्रकाशः । निःश्वासमातरिश्चभिर्नि-
श्वासमारुतैः । ‘श्वसनः स्पर्शनो वायुर्मातरिश्वा सदागतिः’ इत्यमरः । ऊर्ध्वाण्ड-
कपालः । आकाश इत्यर्थः । ‘अप एव ससर्जादौ तासु वीर्यमथासृजत् । तद-
ण्डमभवद्वैमं सहस्रांशुसमप्रभम् । तस्मिज्जज्ञे स्वयं ब्रह्मा सर्वलोकपितामहः ।
नखैर्हिरण्यगर्भः स तदण्डं विभिदे समम् ॥ ताभ्यां स शकलाभ्यां च दिवं भूमिं
च निर्ममे ॥’ इति मनुवचनात् । शक्तिध्वजशिखरशूलोत्सेधम् । शक्तिध्वजः

लघुदीपिका ।

भयमनुरागः । ‘भयं भीत्यनुरागयोः’ । ऊर्ध्वाण्डकपालः । आकाश इत्यर्थः । ‘अप
एव ससर्जादौ तासु वीर्यमथासृजत् । तदण्डमभवद्वैमं सहस्रांशुसमप्रभम् ॥
तस्मिज्जज्ञे स्वयं ब्रह्मा सर्वलोकपितामहः । नखैर्हिरण्यगर्भः स तदण्डं विभिदे
समम् ॥ ताभ्यां स शकलाभ्यां च दिवं भूमिं च निर्ममे ॥’ इति मनुवचनात् ।
शक्तिध्वजशिखरशूलोत्सेधम् । ‘सेनानीः क्रौञ्चशत्रुश्च कुमारः शक्तिकेतनः’ इत्य-

पल्लवशयनम्, कुतस्त्यं चेदमिन्दुगभस्तिसंभारभासुरं हंसतूलदुकूल-
शयनम्, एष च को नु शीतरश्मिकिरणरज्जुदोलापरिभ्रष्ट-
मूर्च्छित इवाप्सरोगणः स्वैरसुप्तः सुन्दरीजनः, का चैयं देवीवा-
रविन्दहस्ता शारदशशाङ्कमण्डलामलदुकूलोत्तरच्छदमधिशेते शयन-
तलम् । न तावदेषा देवयोषा, यतो मन्दमन्दमिन्दुकिरणैः
संवाह्यमाना कमलिनीव संकुचति । भग्नवृन्तच्युतरसबिन्दुशबलितं
पाकपाण्डु चूतफलमिवोद्भिन्नस्वेदरेखमालक्ष्यते गण्डस्थलम् ।
अभिनवयौवनविदाहैर्दुर्लभोष्मणि कुचतटे वैवर्ण्यमुपैति वर्णकम् ।
वाससी च परैरभोगानुरूपधूसरिमाणमादर्शयतः, तदेषा मानुष्येव ।

पदचन्द्रिका ।

नः' इत्यजयः । कुतस्त्यं कुत आगतम् । इन्दुगभस्तयश्चन्द्रकिरणाः । 'किरणोत्तमयू-
खांशुगभस्तिघृणिरश्मयः' इत्यमरः । दोला हिन्दोलिका । शरदि भवं शारदम् । शशा-
ङ्कमण्डलं चन्द्रबिम्बम् । देवयोषा देवस्त्री । संवाह्यमाना मर्द्यमाना । 'संवाहनं मर्दनं
स्यात्' इति कोशः । कमलिनीवेन्दुकिरणैः संकुचति । भग्नवृन्तं नष्टप्रसवबन्धनम् ।
'वृन्तं प्रसवबन्धनम्' इत्यमरः । शबलितं नानावर्णम् । अभिनवं यद्यौवनं तस्य विशि-
ष्टो यो दाहस्तेन दुर्लभोऽसह्य ऊष्मा यस्मिन् । विवर्णस्य भावो वैवर्ण्यम् । वर्णकमङ्गरा-
गः । 'वर्णकोऽस्त्री विलेपनम्' इति वैजयन्ती । वाससी वस्त्रे । धूसरिमाणं मलिनलम् ।

भूषणा ।

कुमारस्तस्य शिखरं तदालयाग्रं तत्र शूलं तद्वदुत्सेव उच्छ्रयो यस्य सः । 'शूल-
मस्त्री रुगायुधम्' इति विश्वः । 'सौघोऽस्त्री राजसदनम्' इत्यमरः । कुतस्त्यम् ।
अव्ययात्त्यप् । शयनतलम् । 'अधिशीङ्स्थासां-' (१।४।४६) इति कर्मलम् ।
देवयोषा देवस्त्री । 'स्त्री योषिदबला योषा' इत्यमरः । संवाह्यमाना मर्द्यमाना ।
'संवाहनं मर्दनं स्यात्' इत्यमरः । यतो निद्राति न देवयोषा । देवानामस्त्रप्रत्याब् ।
'आदित्या ऋभवोऽस्त्रप्राः' इत्यमरः । वृन्तम् । 'वृन्तं प्रसवबन्धनम्' इत्यमरः
शबलितं नानावर्णम् । वर्णकमङ्गरागः । 'वर्णकोऽस्त्री विलेपनम्' इत्यमरः । वा-

लघुदीपिका ।

जयः । 'शिखरं मण्डपतलमग्रिमं वृक्षशैल्योः' इत्युत्पलः । उत्सेव उच्चतिः ।
'उत्सेधो मध्य उच्चतिः' । शक्तिध्वजो मण्डपतले शूलमग्रे च यस्य । 'अन्नाप्या-
रोपयेदग्रे कुमारं स्थापयेत्तले । नन्द्यावर्त इति ख्यातः प्रासादो देवभूभुजासु ॥'
देवयोषा देवस्त्री । 'स्त्री योषिदबला योषा' । संवाह्यमाना संमर्द्यमाना । 'संवा-
हनं मर्दनं स्यात्' । 'वृन्तं प्रसवबन्धनम्' । शबलितं नानावर्णकम् । वर्णकोऽङ्ग-
रागः । 'वर्णकोऽस्त्री विलेपनम्' । 'किमथ व्यपदेशो स्यादीषन्मात्रे परात्मनि' इत्य-

पाठ०-१ 'किरणरजतरज्जु'. २ 'मण्डलं पर्यकतलमेतदमल.....
च्छदमधिशेते'. ३ 'निद्राति'. ४ 'निर्भरोष्मणि'. ५ 'परीभोग'.

दिष्ट्या चानुच्छिष्टयौवना, यतः सौकुमार्यमागताः सन्तोऽपि संहता इवावयवाः, प्रस्निग्धतमापि पाण्डुतानुविद्धेव देहच्छविः, स्मरपीडानभिज्ञतया नातिविशदरागो मुखे, विद्रुमद्युतिरघरमणिः, अनत्यापूर्णमारक्तमूलं चम्पककुञ्जलदलमिव कठोरं कपोलतलम्, अनङ्गबाणपातमुक्ताशङ्कं च विश्रब्धमधुरं सुप्यते, न चैतद्वक्षःस्थलं निर्दयविमर्दविस्तारितमुखस्तनयुगलम्, अस्ति चानतिक्रान्तशिष्टमर्यादचेतसो ममास्यामासक्तिः । आसक्त्यनुरूपं पुनराश्लिष्टा यदि, स्पष्टमार्तरवेणैव सह निद्रां मोक्षयति । अथाहं न शक्यामि चानुपश्लिष्य शयितुम् । अतो यद्भावि तद्भवतु । भाग्यमत्र परीक्षिष्ये' इति स्पृष्टास्पृष्टमेव किमप्याविद्धरागसाध्वसं लक्षसुप्तः स्थितोऽस्मि । सापि किमप्युत्कम्पिना रोमोद्भेदवता वामपार्श्वेन सुखायमानेन मन्दमन्दजृम्भिकारम्भमन्थराङ्गी,

पदचन्द्रिका ।

संहता इव मिलिता इव । पाण्डुतायामनुविद्धेव स्युतेव । विद्रुमं प्रवालं तद्द्युतिस्तत्कान्तिः । अनत्यापूर्णमीषत्पूर्णम् । चम्पकस्य कुञ्जलदलं मुकुलपत्रम् । विश्रब्धं विश्वासः । मधुरं सुन्दरम् । अनतिक्रान्ता दूरीकृता शिष्टमर्यादा येनैवंविधं चेतो ययेति तस्य । अस्यां दृष्टनायिकायाम् । आसक्तिरभिलाषः । अथेति । न शक्यामि न समर्थोऽस्मि । अनुपश्लिष्यानालिङ्ग्य । शयितुं निद्रां कर्तुम् । भाग्यमदृष्टम् । परीक्षिष्ये परीक्षायामि । पश्यामीत्यर्थः । स्पृष्टास्पृष्टम् । अल्पस्पर्शमित्यर्थः । राग आसक्तिः । साध्वसं भयम् । उत्कम्पिनात्युत्कम्पनशीलेन । जृम्भिका भ्रूषणा ।

ससी वल्लयुग्मम् । परीभोगः । 'उपसर्गस्य घञि-' (६।३।१२२) इति दीर्घः । अनङ्गबाणपातमुक्ताशङ्कतया पुरुषसङ्गानभिज्ञया । विरहिणीत्वाभावादिति भावः । अनतिक्रान्तशिष्टमर्यादचेतसो धर्मात्मनोऽस्यामासक्तिरत इयं मधुपभोगयोग्येति व्यङ्ग्यम् । तथा च कालिदासः—'असंशयं क्षत्रपरिग्रहक्षमा यदार्यमस्यामभिलाषि मे मनः । सतां हि संदेहपदेषु वस्तुषु प्रमाणमन्तःकरणप्रवृत्तयः ॥' इति । अथाहं वातःपरम् । अहं खिल्यर्थः । उत्तानशुभेयम् । आविद्धरागसाध्वसम् आविद्धे रागसाध्वसे यस्यां क्रियायाम् । अनुपमस्त्रीलाभाद्रागः । यथेष्टं स्पष्टं चैतदार्तरवं भविष्यतीति साध्वसम् । किमपि । 'किमप्यव्यपदेशे स्यादीषन्मात्रे परात्मनि' इत्यजयः । लक्षसुप्तः तत्रत्यं व्यापारं लक्षयन्सुप्त इवेत्यर्थः । रोमोद्भेदवता मदङ्गसङ्गादिति भावः । विजृम्भिका जृम्भणम् । 'जृम्भिका गात्रभङ्गः लघुदीपिका ।

जयः । 'जृम्भिका गात्रभङ्गः स्यात्' इत्यजयः । 'मन्थरौ नम्रसुन्दरौ' । लङ्ग-

त्वङ्गदप्रपक्षमणोश्चक्षुषोरलसतान्ततारकेणानतिपक्कनिद्राकषायिता-
पाङ्गपरभागेन युगलेनेषदुन्मिषन्ती, त्रासविस्मयहर्षरागशङ्काविला-
सविभ्रमव्यवहितानि व्रीडान्तराणि कानि कान्यपि कामेनाद्भु-
तानुभावेनावस्थान्तराणि कार्यमाणा, परिजनप्रबोधनोद्यतां गिरं
कामावेगपरवशं हृदयमङ्गानि च साध्वसायाससंबन्ध्यमानस्वेदपु-
लकानि कथंकथमपि निगृह्य, सस्पृहेण मधुरकूणितत्रिभागेन
मन्दमन्दप्रचारितेन चक्षुषा मदङ्गानि निर्वर्ण्य, दूरोत्सर्पितपूर्वकायापि

पदचन्द्रिका ।

गात्रभङ्गः । 'जृम्भिका गात्रभङ्गः स्यात्' इत्यजयः । मन्थराङ्गी सुन्दराङ्गी ।
'मन्थरौ नम्रसुन्दरौ' इति वैजयन्ती । लङ्गच्चलत् । 'लङ्गि कम्पने' इति
धातुः । लङ्गदप्रपक्षमणि ययोरिति लङ्गदप्रपक्षमणोः । अनतिपक्कं किञ्चिदपक्कम् ।
किञ्चिदपरिपूर्णम् । निद्रया कषायः (यितः) । परभागो गुणोत्कर्षः । कानि
कानीति वक्तुमशक्यानि । गिरं वाचम् । कामावेगपरवशं मदनवेगपराधीनम् ।
साध्वसं भयम् । आयासः खेदः । अथवा साध्वसमेवायासः । संबन्ध्यमानाः स्वेद-
पुलका येषु तानि । कूणितः संकुचितः । त्रिभागः । नेत्रप्रान्त इत्यर्थः । निर्वर्ण्य
दृष्ट्वेत्यर्थः । उत्सर्पितमूर्ध्वीकृतं पूर्वकायं यस्याः । शयन आस्तरणे । दुःखायत्तं

भूषणा ।

स्यात्' इत्यजयः । 'जृम्भि गात्रविनामे' । मन्थराङ्गी सालसाङ्गी । लङ्गच्चलत् ।
'लङ्गि कम्पने' । कषायः पीडाविशेषः । अपूर्वपुरुषदर्शनात्रासः । आगमप्रका-
रानवबोधाद्विस्मयः । तदङ्गसङ्गसुखानुभवाद्धर्षः । तत एव रागः । ततो यद्ययं
मां बलात्कारेण करिष्यति स्वाङ्के ततः किं भवेदिति शङ्का । ततो भूषणादी-
नामस्थाने विन्यासः । अस्रस्तमपि वल्लं भूषणं वा स्रस्तमिति पुनस्त्वद्देशे
स्थाप्यते । यथास्थितमपि तद्देशाच्चाल्यते शङ्कापराधीनचित्तेन जनेन । 'अस्थाने
भूषणादीनां विन्यासो विभ्रमो मतः' इति रसरत्नहारः । व्रीडा अन्तरा मध्ये येषां
त्वानि । साध्वसेनापरिचितपुरुषदर्शनेनायासेन तदङ्गसङ्गानङ्गपीडया संबन्ध्यमानस्वेद-
पुलकानि । सात्त्विकभावाविर्भावादिति भावः । मधुरकूणितेति । मधुरं यथा
तथा कूणिताः संकोचिताञ्जयो भागा अपाङ्गौ मध्यो नासिकासमीपगश्च यस्येत्यर्थः ।
'कूण संकोचे' चुरादिरदन्तः । पूर्वं कायस्य । 'पूर्वापराधरोत्तरम्-' (३।२।१)

लघुदीपिका ।

लत् । 'लङ्गि कम्पने' इति धातुः । विभ्रमो व्यापारः । व्रीडा मध्ये येषाम् ।
'आवेगः स्याद्रणरणके' इति वैजयन्ती । साध्वसायासः साध्वसमेवायासः ।

तस्मिन्नेव शयने सचकितमशयिष्ट । अजनिष्ट मे रागाविष्टचेत-
सोऽपि किमपि निद्रा । पुनरननुकूलस्पर्शदुःखायत्तगात्रः प्राबुध्ये ।
प्रबुद्धस्य च सैव मे महाटवी, तदेव तरुतलम्, स एव पत्रा-
स्तरोऽभूत् । विभावरी च व्यभासीत् । अभूच्च मे मनसि
किमयं स्वप्नः, किं विप्रलम्भो वा, किमियमासुरी दैवी वा कापि
माया । यद्भावि तद्भवतु । नाहमिदं तत्त्वतो नावबुध्य मोक्ष्यामि
भूमिशय्याम् । यावदायुरत्रत्यायै देवतायै प्रतिशयितो भवामि'
इति निश्चितमतिरतिष्ठम् ।

अथाविर्भूय कापि रविकराभितप्तकुवलयदामतान्ताङ्गयष्टिः,
क्लिष्टनिवसनोत्तरीया, निरलक्तकरूक्षपाटलेन निःश्वासोष्मजर्ज-
रितत्विषा दन्तच्छदेन वमन्तीव कपिलधूमधूम्रं विरहानलम्,
अनवरतसलिलधाराविसर्जनाद्गुधिरावशेषमिव लोहिततरं द्वितयम-
क्षणोरुद्बहन्ती, कुलचारित्रबन्धनपाशविभ्रमेणैकवेणीभूतेन केश-
पौशेन नीलांशुकचीरचूडिकापरिवृता पतिव्रतापताकेव संचरन्ती,

पदचन्द्रिका ।

दुःखायमानं गात्रं यस्येति सः । विभावरी रात्रिः । 'विभावरीतमस्विन्यौ रजनी
धामिनी तमी' इत्यमरः । व्यभासीत् । विभाताभूदित्यर्थः । असुरस्येयमासुरी ।
देवस्येवं दैवी । तत्त्वतोः सत्यत्वेन । यावदायुर्यावदायुष्यम् । प्रतिशयितः कृतशय्यः ॥

अथेति । आविर्भूय प्रकटीभूय । रविकरैः सूर्यकिरणैः अभितप्तं यत्कुवलय-
दाम तद्व्रतान्ता क्लान्ताङ्गयष्टिः शरीरयष्टिर्यस्याः । क्लिष्टं जीर्णं निवसनोत्तरीयं
यस्याः सा । दन्तच्छदेनौष्ठेन । कपिलः पिङ्गलः । 'कडारः कपिलः पिङ्गपिशङ्गौ
कद्रुपिङ्गलौ' इत्यमरः । धूम्रं किञ्चिदारक्तश्यामम् । 'धूम्रधूमलौ कृष्णलोहिते' इत्य-
मरः । लोहिततरमत्यारक्तम् । अनवरतं निरन्तरम् । सलिलधारा जलपरम्परा ।
एकवेणीभूतेनाद्वितीयेन । चूडिका [कूर्पासः] पताका वैजयन्ती । क्षामक्षामाप्य-

भूषणा ।

इत्येकदेशिसमासः । व्यभासीद्भाविताभूत् । यावदायुः 'यावदवधारणे' (२।१।८)
इत्यव्ययीभावः । कलापेनोपलक्षिता । चीरचूडिका सुवासिनीभिर्हस्तेषु ध्रियमाणः
लघुदीपिका ।

व्यभासीद्विभाताभूत् । अथत् । 'यावदवधारणे' । नीलांशुकचूडिका । परिदाय-

पाठा-१ 'व्ययस्तीत्'. २ 'प्रतिशयिष्यामि'. ३ 'क्लिष्ट'. ४ 'कलापेन'.
५ 'अंशुकरचितचीर'.

क्षामक्षामापि देवतानुभावादनतिक्षीणवर्णावकाशा सीमन्तिनी,
प्रणिपतन्तं मां प्रहर्षोत्कम्पितेन भुजलताद्वयेनोत्थाय्य पुत्रवत्परि-
ष्वज्य शिरस्युपाघ्राय वात्सल्यमिव स्तनयुगलेन स्तन्यच्छलात्प्र-
क्षरन्ती, शिशिरेणाश्रुणा निरुद्धकण्ठी स्नेहगद्गदं व्याहर्षीत्—
'वत्स, यदि वः कथितवती मगधराजमहिषी वसुमती मम, हस्ते
बालमर्थपालं निधाय कथां च कांचिदात्मभर्तृपुत्रसखीज्ञानानु-
बद्धां राजराजप्रवर्तितां कृत्वान्तर्धानमगादात्मजा मणिभद्रस्येति',
साहमस्मि वो जननी । पितुर्वो धर्मपालसूनोः सुमंत्रानुजस्य
कामपालस्य पादमूलाभिष्कारणकोपकलुषिताशया प्रोष्यानुशयवि-
धुरा स्वप्ने केनापि रक्षोरूपेणोपेत्य शप्तास्मि—'चण्डिकायां त्वयि
वर्षमात्रं वसामि प्रवासदुःखाय' इति ब्रूवतैवाहमाविष्टा प्राबुध्ये ।
गतं च तद्वर्षं वर्षसहस्रदीर्घम् । अतीतायां तु यामिन्यां देव-
देवस्य त्र्यम्बकस्य श्रावस्त्यामुत्सवसमाजमनुभूय बन्धुजनं च
स्थानस्थानेभ्यः संनिपतितमभिसमीक्ष्य मुक्तशापा वत्युः पार्श्वमभि-

पदचन्द्रिका ।

तिक्षीणापि । देवतानुभावाद्देवतासामर्थ्यात् । अनतिक्षीणवर्णा नातिक्षीणो वर्णो
यस्याः सेति तथा । प्रणिपतन्तं नमस्कारं कुर्वन्तम् । परिष्वज्याल्लिङ्ग्य । वत्सलस्य
भावो वात्सल्यम् । स्तने भवं स्तन्यं दुग्धं तस्य छलात् । प्रक्षरन्ती स्रवन्ती । व्याहा-
र्षीत् । अवोचदित्यर्थः । मगधराजस्य महिषी । 'कृताभिषेका महिषी' इत्यमरः ।
आत्मजा कन्या । वो युष्माकम् । जननी माता । निष्कारणकोपो निर्वर्षक-
कोपः । कलुषिताशया मलिनचित्ता । प्रोष्य प्रवासं कृत्वा । उपेत्य प्राप्य । शप्तास्मि
दत्तशापास्मीत्यर्थः । आविष्टावेशं प्राप्ता । दीर्घमतिमहत् । यामिन्यां रात्रौ ।
श्रावस्त्यामेतावन्त्यां नगर्याम् । संनिपतितमागतम् । अभिसमीक्ष्य । दृष्ट्वेत्यर्थः ।

भूषणा ।

खड्गशूनादिनिर्मितो वलयाकृतिर्भूषणविशेषः । मगधराजो राजहंसः । राजरा-
जप्रवर्तितां कुबेरप्रोक्ताम् । 'राजराजो धनाधिपः' इत्यमरः । शौलिकः शूद्रक
इत्यादिकाम् । मणिभद्रस्यात्मजा तारावली । वो जननी भवत्पित्रपेक्षया कनि-
ष्ठस्य पितृव्यस्य पत्नीति । निष्कारणकोपाद्गोत्रस्खलनकोपात् । चण्डिकायाम-
त्यन्तकोपवत्याम् । मुक्तशापा नष्टशापा सती । इति प्रस्थितायाम् । इति

सरामीति प्रस्थितायामेव मयि त्वमत्राभ्युपेत्य 'प्रतिपन्नोऽस्मि शरणमिहत्यां देवताम्' इति प्रसुप्तोऽसि । एवं शापदुःखाविष्टया तु मया तदा न तत्त्वतः परिच्छिन्नो भवान्, अपि तु शरणागत-भैविरलप्रमादायामस्यां महादव्यामयुक्तं परित्यज्य गन्तुमिति मया त्वमपि स्वपत्रेवासि नीतः । प्रत्यासन्ने च तस्मिन्देवगृहे पुनरचि-न्तयम्—'कथमिह तरुणेनानेन सह समाजं गमिष्यामि' इति । अथ राज्ञः श्रावस्तीश्वरस्य यथार्थनाम्नो धर्मवर्धनस्य कन्यां नवमालिकां घर्मकालसुभगे कन्यापुरविमानहर्म्यतले विशाल-कोमलं शय्यातलमधिशयानां यदृच्छयोपलभ्य 'दिष्ट्वेयं सुप्ता, परिजनश्च गौढनिद्रः । शेतामयमत्र मुहूर्तमात्रं ब्राह्मणकुमारो यावत्कृतकृत्या निवर्तेय' इति त्वां तत्र शाययित्वा तमुद्देशमग-मम् । दृष्ट्वा चोत्सवश्रियम्, निर्विश्य च स्वजनदर्शनसुखमभि-वाद्य च त्रिभुवनेश्वरमात्मालीकप्रत्याकलनोपारूढसाध्वसं च नम-स्कृत्य भक्तिप्रणतहृदयां भगवतीमम्बिकाम्, तथा गिरिदुहित्रा देव्या सस्मितम् 'अयि भद्रे, मा भैषीः । भवेदानीं भर्तृपार्श्वगा-मिनी । गतस्ते शापः' इत्यनुगृहीता सद्य एव प्रत्यापन्नमहिमा

पदचन्द्रिका ।

अभिसरामि गच्छामि । तत्त्वतः सत्यतः । अविरलप्रमादायां बहुतरप्रमादायाम् । प्रत्यासन्ने समीपवर्तिनि । अचिन्तयं चिन्तितवानसि । समाजं सधर्मिणां समूहम् । अथेति । श्रावस्तीश्वरस्य धर्मवर्धनस्य तन्नाम्नः । यदृच्छया दैवयोगेन । उप-लभ्य प्राप्य । दिष्ट्याऽदृष्टेन । परिजनः सेवकजनः । मुहूर्तमात्रं घटिकाद्वयमात्रम् । शाययित्वा निद्रां कारयित्वा उद्देशं प्रदेशम् । आत्मनः स्वस्थालीकमात्मापराधम् । 'अलीकमपराधः स्यात्सत्याप्रिययोरपि' इति सज्जनः । प्रत्याकलनं साक्षात्करणम् । उपारूढं जातं साध्वसं गयेति क्रियाविशेषणम् । गिरिदुहित्रा पर्वतपुत्र्या । प्रत्याप-
भूषणा ।

बुद्ध्या प्रस्थितायामित्यर्थः । निर्विश्यानुभूय । आत्मालीकेत्यादि क्रियाविशेष-णम् । 'अलीकं त्वप्रियेऽनृते' इत्यमरः । लब्धलक्षो लब्धावसरः । निगमः ।

लघुदीपिका ।

प्रदाय (?) । 'राजराजो घनाधिपः' । आत्मालीकमात्मापराधम् । 'अलीकमपराधः

प्रतिनिवृत्य दृष्ट्वैव त्वां यथावद्भ्यजानाम्—‘कथं मत्सुत एवायं
वत्सस्यार्थपालस्य प्राणभूतः सखा प्रमतिरिति पापया मयास्मिन्न-
ज्ञानादौदासीन्यमाचरितम् । अपि चायमस्यामासक्तभावः । कन्या
चैनं कामयते युवानम् । उभौ चेमौ लक्षसुप्तौ त्रपया साध्वसेन
वान्योन्यमात्मानं न विवृण्वाते । गन्तव्यं च मया । कामाघ्रात-
याप्यनया कन्यया रहस्यरक्षणाय न समाभाषितः सखीजनः परि-
जनो वा । नयामि तावत्कुमारम् । पुनरपीममर्थं लब्धलक्षो
यथोपपन्नैरुपायैः साधयिष्यति’ इति मत्प्रभावप्रस्वापितं भवन्तमे-
तदेव पत्रशयनं प्रत्यनैषम् । एवमिदं वृत्तम् । ‘एषा चाहं पितुस्ते
पादमूलं प्रत्युपसर्पेयम्’ इति प्राञ्जलिं मां भूयोभूयः परिष्वज्य
शिरस्युपाघ्राय कपोलयोश्चुम्बित्वा स्नेहविह्वला गतासीत् । अहं च
पञ्चबाणवश्यः श्रावस्तीमभ्यवर्तिषि ।

मार्गे च महति निगमे नैगमानां ताम्रचूडयुद्धकोलाहलो
महानासीत् । अहं च तत्र संनिहितः किञ्चिदस्मेषि । संनिधिनि-
षण्णस्तु मे वृद्धविटः कोऽपि ब्राह्मणः शनकैः स्मितहेतुमपृच्छत् ।
अत्रवं च—‘कथमिव नारिकेलजातेः प्राच्यवाटकुक्कुटस्य प्रतीच्य-

पदचन्द्रिका ।

ज्ञमहिमा प्राप्तमहिमा । प्राणभूतः प्राणतुल्यः । उदासीनस्य भाव औदासीन्यम् ।
अपि चायमिति । त्रपया लज्जया । साध्वसेन भयेन । विवृण्वाते । कामाघ्रातया ।
मदनस्पृष्टयेत्यर्थः । रहस्यरक्षणाय गुह्यरक्षणाय । लब्धलक्षो लब्धावसरः । एव-
मिति । भूयोभूयो वारंवारम् । पञ्चबाणो मदनः ॥

निगमो वणिग्ग्रामः । ‘निगमः सुरे । वेदे वणिकपथे मार्गे’ इति महीपः ।
नैगमानां वणिजाम् । ताम्रचूडः कुक्कुटः । ‘कृकवाकुस्ताम्रचूडः कुक्कुटश्चरणायुधः’

भूषणा ।

‘निगमो विषये वेदे पुरे पथि वणिकपथे’ । नैगमानां वणिजाम् । ‘नैगमो वणिजो
वणिक्’ इत्यमरः । ताम्रचूडः कुक्कुटः । ‘कृकवाकुस्ताम्रचूडः कुक्कुटः’ इत्यमरः ।
नारिकेलजातिर्बलकाजातिश्चेति द्वौ कुक्कुटविशेषौ । ‘शीर्षग्रीवः सितवपुर्महा-
लघुदीपिका ।

स्यादसत्याप्रिययोरपि’ इति सज्जनः । लब्धलक्षो लब्धावसरः । निगमो वणि-
ग्ग्रामः । ‘निगमो विषये वेदे पुरे पथि वणिकपथे’ । नैगमानां वणिजाम् । ताम्र-
चूडः कुक्कुटः । ‘कृकवाकुस्ताम्रचूडः कुक्कुटश्चरणायुधः’ । नारिकेलजातिर्बलका-

वाटः पुरुषैरसमीक्ष्य बलाकाजातिस्ताम्रचूडो बलप्रमाणाधिक-
स्यैवं प्रतिविसृष्टः' इति । सोऽपि तज्ज्ञः 'किमज्ञैरेभिर्व्युत्पादितैः ।
तूष्णीमास्त्व' इत्युपहस्तिकायास्ताम्बूलं कर्पूरसहितमुद्धृत्य मह्यं
दत्त्वा चित्राः कथाः कथयन्क्षणमतिष्ठत् । प्रायुध्यत चातिसंरब्ध-
मनुप्रहारप्रवृत्तस्वपक्षमुक्तकण्ठीरवरवं विहङ्गमद्वयम् । जित-
आसौ प्रतीच्यवाटकुक्कुटः । सोऽपि विटः स्ववाटकुक्कुटविजयहृष्टो
मयि वयोविरुद्धं सख्यमुपेत्य तदहरेव स्वगृहे स्नानभोजनादि
कारयित्वोत्तरेद्युः श्रावस्तीं प्रति यान्तं मामनुगम्य 'स्मर्तव्यो-
ऽस्मि सत्यर्थे' इति मित्रवद्विसृज्य प्रत्ययासीत् ।

अहं च गत्वा श्रावस्तीमध्वश्रान्तो बाह्योद्याने लतामण्डले शयि-
तोऽस्मि । हंस रवप्रबोधितश्चोत्थाय कामपि कणितनूपुरमुखराभ्यां
चरणाभ्यां मदन्तिकमुपसरन्तीं युवतीमद्राक्षम् । सा त्वागल्य
स्वहस्तवर्तिनि चित्रपटे लिखितं मत्सदृशं कमपि पुंरूपं मां च पर्यायेण

पदचन्द्रिका ।

इत्यमरः । अस्मेषु हास्यमकरवम् । संनिधिनिषण्णः समीपस्थितः । नारिकेल-
जातिरेकः कुक्कुटः । द्वितीयः कुक्कुटो बलाकाजातीयः । 'दीर्घग्रीवः सितवपु-
र्महाप्राणः स्रवन्मदः । बलाकाजातिरित्युक्तस्तदन्यो नालिकेरजः ॥' इति
वैजयन्ती । उपहस्तिका ताम्बूलस्थापनाय चर्मपेशी । 'पूगाद्यावपनी चर्म (वल्ल)
भङ्गिका चोपहस्तिका' इति वैजयन्ती । 'उपदस्तिका' इति वा पाठः । स एवार्थः ।
भाषार्यां 'चंची' इति प्रसिद्धा । कण्ठीरवरवः सिंहनादः । वाटः श्रेणिः । 'वाटः
पुमान्पथि श्रेणौ' इति वररुचिः । [स्ववाटकुक्कुटविजयेन स्वमार्गकुक्कुटविजयेन] । हृष्टो
हर्ष प्राप्तः । वयोविरुद्धं 'समवयसोर्मैत्री' इति वचनात्तद्विरुद्धम् । तदहस्तदिवसे ॥

अध्वश्रान्तो मार्गश्रान्तः । बाह्योद्याने बाह्योपवने । लतामण्डले वल्लीमण्डले ।
नूपुरं पादभूषणम् । मुखरं वाचालम् । मदन्तिकं मत्समीपम् । उपसरन्तीं

भूषणा ।

प्राणः स्रवन्मदः । बलाकाजातिरित्युक्तस्तदन्यो नालिकेरजः ॥' इति वैज-
यन्ती । वाटः श्रेणी । 'वाटः पुमान्पथि श्रेणौ' । उपहस्तिका । 'पूगाद्यावपनी
वल्लभङ्गिका चोपहस्तिका' इति वैजयन्ती । भाषार्यां 'चंची' इति प्रसिद्धा ।

लघुदीपिका ।

जातिश्चेति द्वौ कुक्कुटविशेषौ । 'दीर्घग्रीवः सितवपुर्महाप्राणः स्रवन्मदः । बला-
काजातिरित्युक्तस्तदन्यो नालिकेरजः ॥' इति त्रैजयन्ती । कटः श्रेणी । 'वाटः
पुमान्पथि श्रेणौ' । उपहस्तिका । 'पूगाद्यावपनी वल्लभङ्गिका चोपहस्तिका' इति

निर्वर्णयन्ती सविस्मयं सवितर्कं सहर्षं च क्षणमवातिष्ठत् । मयापि तत्र चित्रपटे मत्सादृश्यं पश्यता तद्दृष्टिचेष्टितमनाकस्मिकं मन्यमानेन 'ननु सर्वसाधारणोऽयं रमणीयः पुण्यारामभूमिभागः । किमिति चिरस्थितिक्लेशोऽनुभूयते । ननूपवेष्टव्यम्' इत्यभिहिता सा सस्मितम् 'अनुगृहीतास्मि' इति न्यषीदत् । संकथा च देश-वार्तानुविद्धा काचनावयोरभूत् । कथासंश्रिता च सा 'देशातिथि-रसि । दृश्यन्ते च तेऽध्वश्रान्तानीव गात्राणि । यदि न दोषो मद्गृहेऽद्य विश्रमितुमनुग्रहः क्रियताम्' इत्यशंसत् । अहं च 'अयि मुग्धे, नैष दोषः, गुण एव' इति तदनुमार्गगामी तद्गृहगतो राजार्हेण स्नानभोजनादिनोपचरितः, सुखं निषण्णो रहसि पर्यपृच्छेय—'महाभाग, दिगन्तराणि भ्रमता कच्चिदस्ति किञ्चि-दद्भुतं भवतोपलब्धम्' इति । ममाभवन्मनसि 'महदिदमाशास्प-दम् । एषा खलु निखिलपरिजनसंबाधसंलक्षितायाः सखी राज-दारिकायाः । चित्रपटे चास्मिन्नपि तदुपरि विरचितसितवितानं हर्म्यतलम्, तद्गतं च प्रकामविस्तीर्णं शरदभ्रपटलपाण्डुरं शयनम्, तदधिशायिनी च निद्रालीढलोचना ममैवेयं प्रतिकृतिः । अतो नूनमनङ्गेन सापि राजकन्या तावतीं भूमिमारोपिता । यस्यामसह्य-मदनज्वरव्यधितोन्मादिता सती सखीनिर्बन्धपृष्टविक्रियानिमित्त-चातुर्येणैतद्रूपनिर्माणेनैव समर्थमुत्तरं दत्तवती । रूपसंवादाच्च संशयादनया पृष्टो भिन्द्यामस्याः संशयं यथानुभवकथनेन' इति

पदचन्द्रिका ।

यान्तीम् । पुरूपं पुरुषरूपम् । सविस्मयं साश्चर्यम् । सवितर्कं तर्कसहितम् । तद्दृष्टिचेष्टितं तस्याः पूर्वदृष्टया दृष्टिचेष्टितम् । स्थितिक्लेशः स्थैर्यकष्टम् । उपवेष्टव्यं स्थातव्यम् । अभिहितोक्ता । न्यषीदत् । संकथा दैवतगोष्ठी । देशवार्ता लौकिकगोष्ठी । काचन वचनातीता । सा चाहं चावां तयोः । अध्वश्रान्तानीव मार्गश्रान्तानीव । मद्गृहे मम सद्ने । विश्रमितुं विश्रान्तिं प्राप्नुम् । अनुग्रहः कृपा । राजार्हेण राजयोग्येन । उपचरित उपचारं प्रापितः । रहस्येकान्ते । कच्चिदिति प्रश्ने । उपलब्धं प्राप्तम् । आशास्पदमाशास्थानम् । संबाधः संघः । राजदारिकाया राजकन्यकायाः । सितवितानं सितोल्लोचः । शरदभ्रं शरत्कालमेघस्तस्य पटलं तद्द्रुपाण्डुरम् । निद्रालीढलोचना निद्राधिष्ठित-नयना । आलीढे व्यासे । प्रतिकृतिः प्रतिस्वरूपम् । तावतीं भूमिं मदनपरवशता-रूपां मर्यादाम् । निर्बन्धपृष्टविक्रिया बलात्कारेण पृष्टविक्रारा । अनिमित्तं

जातनिश्चयोऽब्रवम्—‘भद्रे, देहि चित्रपटम्’ इति । सा त्वर्पित-
वती मद्भस्ते । पुनस्तमादाय तामपि व्याजमुप्रासुल्लसन्मदनराग-
विह्वलां बल्लभामेकत्रैवाभिलिख्य ‘काचिदेवंभूता युवतिरीदृशस्य
पुंसः पार्श्वशायिन्यरण्यानीप्रसुप्तेन मयोपलब्धा । किलैष स्वप्नः’
इत्यालपं च । हृष्टया तु तया विस्तरतः पृष्टः सर्वमेव वृत्तान्तम-
कथयम् । असौ च सख्या मन्निमित्तान्यवस्थान्तराण्यवर्णयत् ।
तदाकर्ण्य च यदि तव सख्या मदनुग्रहोन्मुखं मानसम्, गमय
कानिचिद्दहानि । कमपि कन्यापुरे निराशङ्कनिवासकरणमुपाय-
मारचय्यागमिष्यामि’ इति कथञ्चिदेनामभ्युपगमय्य गत्वा तदेव
खर्वटं वृद्धविटेन समगंसि । सोऽपि ससंभ्रमं विश्रमय्य तथैव
ज्ञानभोजनादि कारयित्वा रहस्यपृच्छत्—‘आर्य, कस्य हेतोरचि-
रेणैव प्रत्यागतोऽसि’ । प्रत्यावादिषमेनम्—‘स्थान एवाहमार्येणास्मि
पृष्टः । श्रूयताम् । अस्ति हि श्रावस्ती नाम नगरी । तस्याः
पतिरपर इव धर्मपुत्रो धर्मवर्धनो नाम राजा । तस्य दुहिता
प्रत्यादेश इव श्रियः, प्राणा इव कुसुमधन्वनः, सौकुमार्यविडम्बित-

पदचन्द्रिका ।

कारणरहितं यच्चातुर्यं तस्मात् । तं चित्रपटम् । व्याजेन मिषेण । एकत्रैकस्मिन्प्रदेशे ।
युवतिः स्त्री । ‘यूनस्तिः’ (४११।७७) इति साधुः । अरण्यानी ‘महारण्यमरण्यानी’
इत्यमरः । उपलब्धा प्राप्ता । मन्निमित्तानि मदर्थानि । मदनुग्रहोन्मुखं मयि योऽनु-
ग्रहस्तत्रोन्मुखमुत्कण्ठितम् । खर्वटो आमः । रहस्येकान्ते । आर्येति । अचिरे-
णैव तत्कालमेव । एनं वृद्धविटम् । स्थाने । युक्तमित्यर्थः । अस्तीति । प्रत्या-
देशो निरसनम् । ‘प्रत्याख्यानं निरसनं प्रत्यादेशो निराकृतिः’ इत्यमरः । प्राणा
असवः । नित्यं बहुवचनान्तोऽयं शब्दः । सुकुमारस्य भावः सौकुमार्यम् । विड-

भूषणा ।

कण्ठीरवरवः सिंहनादः । जितश्चासौ । जित इति कर्मणि प्रत्ययः । अरण्यानी ।
‘महारण्यमरण्यानी’ इत्यमरः । संकथा मिथोभाषणम् । अस्ति तदिति ।
तत्पूर्वदृष्टम् । रूपसंवादाद्रूपदर्शनात् । खर्वटो आमः स्थाने युक्तम् । प्रत्यादेशो
निरसनम् । ‘प्रत्याख्यानं निरसनं प्रत्यादेशो निराकृतिः’ इत्यमरः । प्राणाः । ‘पुंसि

छन्दुदीपिका ।

वैजयन्ती । कण्ठीरवरवः सिंहनादः । अरण्यानी । ‘महारण्यमरण्यानी’ । खर्वटो
आमः । प्रत्यादेशो निरसनम् । ‘प्रत्याख्यानं निरसनं प्रत्यादेशो निराकृतिः’ ।

उच्छ्वासः] पदचन्द्रिका-भूषणा-लघुदीपिकासहितम् । २०३

नवमालिका, नवमालिका नाम कन्यका । सा मया समापत्ति-
दृष्टा कामनाराचपङ्क्तिमिव कटाक्षमालां मम मर्मणि व्यकिरत् ।
तच्छल्योद्धरणक्षमश्च धन्वन्तरिसदृशस्त्वदृते नेतरोऽस्ति वैद्य
इति प्रत्यागतोऽस्मि । तत्प्रसीद कंचिदुपायमाचरितुम् ।
अयमहं परिवर्तितस्त्रीवेषस्ते कन्या नाम भवेयम् । अनुगतश्च मया
त्वमुपगम्य धर्मासनगतं धर्मवर्धनं वक्ष्यसि—‘ममेयमेकैव दुहिता ।
जातमात्रायां त्वस्यां जनन्यस्याः संस्थिता । माता च पिता
च भूत्वाहमेव व्यवर्धयम् । एतदर्थमेव विद्यामयं शुल्कमर्जितुं
गतोऽभूद्वन्तिनगरीमुज्जयिनीमस्मद्वैवाह्यकुलजः कोऽपि विप्र-
दारकः । तस्मै चेयमनुमता दातुमितरस्मै न योग्या । तरुणीभूता
चेयम् । स च विलम्बितः । तेन तमानीय पाणिमस्या ग्राह-
यित्वा तस्मिन्मस्तभारः संन्यसिष्ये । दुरभिरक्षतया तु दुहितृणां
मुक्तशैशवानाम्, विशेषतश्चामातृकाणाम्, इह देवं मातृपितृ-

पदचन्द्रिका ।

म्बिता कदर्थिता नवमालिका ययेति तथा । समापत्तिर्यदृच्छासंगतिः । नाराचा
बाणाः । ‘प्रक्षवेडनास्तु नाराचाः’ इत्यमरः । कटाक्षमालां कटाक्षश्रेणीम् । मर्मणि
जीवस्थाने । ‘जीवस्थानं भवेन्मर्म’ इति हलायुधः । तच्छल्योद्धरणं तच्छल्य-
दूरीकरणं तत्राक्षमोऽसमर्थः । धन्वन्तरिर्देववैद्यः । धर्मवर्धनं श्रावस्तीगरीना-
यकं राजानम् । संस्थिता मरणं प्राप्ता । व्यवर्धयं वर्धितवान् । शुल्कं जामात्रा
देयं वस्तु । ‘शुल्कमस्त्री जामात्रा यच्च दीयते’ इति । विवाहाय योग्यं वैवाह्यं
यत्कुलं वंशस्तत्र जातः । विप्रदारको ब्राह्मणपुत्रः । इतरस्मै ब्राह्मणपुत्रादन्यस्मै
दातुं न योग्येति योजना । संन्यसिष्ये संन्यासमाश्रये । दुरभिरक्षतया दुःखेन
रक्षणयोग्यतया । मुक्तशैशवानाम् । प्राप्तारुण्यानामित्यर्थः । अमातृकाणां मातृ-

भूषणा ।

भूभ्र्यसवः प्राणाः’ इत्यमरः । समापत्तिर्दृष्टा । समापत्तिर्यदृच्छासंगतिः । मर्मणि ।
‘जीवस्थानं भवेन्मर्म’ इति हलायुधः । धन्वन्तरिर्देववैद्यः । संस्थिता मृता ।
‘परेतप्रेतसंस्थिताः’ इत्यमरः । विद्यामयं विद्यारूपम् । शुल्कं जामात्रा देयं वस्तु ।

लघुदीपिका ।

प्राणाः । नित्यबहुवचनान्तोऽयं शब्दः । ‘पुंसि भूभ्र्यसवः प्राणाः’ मर्मणि ।
‘जीवस्थानं भवेन्मर्म’ इति हलायुधः । धन्वन्तरिर्देववैद्यः । शुल्कं जामात्रा देयं
वस्तु । ‘शुल्कमस्त्री जामात्रा यच्च दीयते’ । आपन्नशरणमापन्नानां रक्षकम् ।

स्थानीयं प्रजानामापन्नशरणमागतोऽस्मि । यदि वृद्धं ब्राह्मणमधीति-
नमगतिमतिथिं च मामनुग्राह्यपक्षे गणयत्यादिराजचरितधुर्यो
देवः, सैषा भवद्भुजतरुच्छायामखण्डितचारित्रा तावदध्यास्तां
यावदस्याः पाणिग्राहकमानयेयम्' इति । स एवमुक्तो नियतम-
भिमनायमानः स्वदुहितृसंनिधौ मां वासयिष्यति । गतस्तु भवा-
नागामिनि मासि फाल्गुने फल्गुनीषूत्तरासु राजान्तःपुरजनस्य
तीर्थयात्रोत्सवो भविष्यति । तीर्थस्थानात्प्राच्यां दिशि गोरुता-
न्तरमतिक्रम्य, वानीरवलयमध्यवर्तिनि कार्तिकेयगृहे करतलगते-
न शुक्लाम्बरयुगलेन स्थास्यसि । स खल्वहमनभिश्ङ्क एवैतावन्तं
कालं सहाभिविहृत्य राजकन्यया भूयस्तस्मिन्नुत्सवे गङ्गाम्भसि
विहरन्विहारव्याकुले कन्यकासमाजे मग्नोपसृतस्त्वदभ्याश एवो-
न्मङ्गयामि । पुनस्त्वदुपहृते वाससी परिधायानीतदारिकावेषो
जामाता नाम भूत्वा त्वामेवानुगच्छेयम् । नृपात्मजा तु मामित-
स्ततोऽन्विष्यानासादयन्ती 'तया विना न भोक्ष्ये' इति रुदन्त्ये-
वावरोधने स्थास्यति । तन्मूले च महति कोलाहले, क्रन्दत्सु
परिजनेषु, रुदत्सु सखीजनेषु, शोचत्सु पौरजनेषु, किंकर्तव्यता-
मूढे सामात्ये पार्थिवे, त्वमास्थानीमेत्य मां स्थापयित्वा वक्ष्यसि—
'देव स एष मे जामाता तवार्हति श्रीभुजाराधनम् । अधीति

पदचन्द्रिका ।

हीनानाम् । आपन्नशरणमापन्नानामापत्प्राप्तानां शरणं रक्षकम् । 'शरणं गृहरक्षित्रोः'
इत्यमरः । अगति निराश्रयम् । अनुग्राह्यपक्षे कृपास्थानीये । राजचरितधुर्यः । 'धुरो
यद्भुको' (४।४।७७) इति यत् । अखण्डितचारित्राऽदृषितकन्यावस्था । पाणिग्राहकं
'पाणिग्रहणकर्तारम्' । फल्गुनीषूत्तरासु । उत्तराफल्गुनीष्वित्यर्थः । अनभिश्ङ्को
निःशङ्कः । अभिविहृत्य क्रीडां कृत्वा । मग्नोपसृतो मग्नः सञ्जुपसृतः । लदभ्याशे
लत्समीपे । उन्मङ्गयामि प्रादुर्भविष्ये । लदुपहृते लहृते । अवरोधनं राजान्तः-
पुरम् । आस्थानीमास्थानम् । अधीती । 'योऽधीतकृत्स्नवेदः स्यात्सोऽधीतीत्यु-

भूषणा ।

आपन्नानां प्राप्तापत्तीनां शरणं रक्षकम् । 'शरणं गृहरक्षित्रोः' इत्यमरः । प्रजानां
मातृपितृस्थानीयं । विग्रहे । अधीती 'इष्टादिभ्यश्च' (५।२।८८) इति कर्तरीनिः ।

लघुदीप्तिका ।

'शरणं गृहरक्षित्रोः' । 'योऽधीतकृत्स्नवेदः स्यात्सोऽधीतीत्युत्सवे भुजैः' । 'कस्ये-

चतुर्ष्वान्नायेषु, गृहीती षट्स्वङ्गेषु, आन्वीक्षिकीविचक्षणः, चतुः-
षष्टिकलागमप्रयोगचतुरः, विशेषेण गजरथतुरङ्गतत्रवित्, इष्वस-
नास्त्रकर्मणि गदायुद्धे च निरुपमः, पुराणेतिहासकुशलः, कर्ता
काव्यनाटकाख्यायिकानाम्, वेत्ता सोपनिषदोऽर्थशास्त्रस्य, निर्म-
त्सरो गुणेषु, विश्रम्भी सुहृत्सु, शङ्कः, संविभागशीलः, श्रुत-
धरः, गतस्मयश्च । नास्य दोषमणीयांसमप्युपलभे । न च गुणेष्व-
विद्यमानम् । तन्मादृशस्य ब्राह्मणमात्रस्य न लभ्य एष संबन्धी ।
दुहितरमस्मै समर्प्य वार्धकोचितमन्यमाश्रमं संक्रमेयम्, यदि देवः
साधु मन्यते' इति । स इदमाकर्ण्य वैवर्ण्याक्रान्तवक्रः परमु-
पेतो वैलक्ष्यमारप्यतेऽनुनेतुमनित्यतादिसंकीर्तनेनात्रभवन्तं मन्त्रि-
भिः सह । त्वं तु तेषामदत्तश्रोत्रो मुक्तकण्ठं रुदित्वा विरस्य

पदचन्द्रिका ।

च्यते बुधैः' इति । 'अधीती चतुर्ष्वान्नायेषु' इति । 'क्तस्येन्विषयस्य कर्मण्युपसंख्या-
नम्' (वा. १४८५) इति सप्तमी । आन्वीक्षिकी तर्कविद्या । विचक्षणः कुशलः ।
आख्यायिका प्रबन्धविशेषः कादम्बरीहर्षचरित्रादिः । 'प्रसृतानाकुलश्रव्यशब्दार्थप-
दवृत्तिना । गद्येन युक्तोदात्तार्था सोच्छ्वासाख्यायिका मता ॥' इति भीमः । सोपनि-
षदोऽर्थशास्त्रस्य कर्मज्ञानमीमांसयोः वेत्ता । शङ्कः 'शङ्कः प्रियंवदः प्रोक्तः' इति
हलायुधः । विश्रम्भी विश्वासवान् । गतस्मयो गर्वरहितः । अणीयांसमल्पिष्ठम् ।
वार्धकोचितं वृद्धलोचितम् । अन्यमाश्रमं संन्यासम् । विवर्णस्य भावो वैवर्ण्यम् । का

भूषणा ।

'क्तस्येन्विषयस्य कर्मण्युपसंख्यानम्' (वा. १४८५) इति सप्तमी । 'इतिहासः पुरावृत्तम्' ।
'आख्यायिकोपलब्धार्था' इत्यमरो द्वयोः । 'प्रसृतानाकुलश्रव्यशब्दार्थपदवृत्तिना । गद्येन
युक्तोदात्तार्था सोच्छ्वासाख्यायिका मता ॥ वृत्तं व्याख्यायते तस्या नायकेनाथ चेष्टितम् ।
वक्रं चापरवक्रं च काले भाव्यर्थशंसि च ॥ कवेरभिप्रायकृतैरङ्कनैः कैश्चिदाननैः ॥'
इति सोपनिषदोऽर्थशास्त्रस्य कर्मज्ञानमीमांसयोः । शङ्कः प्रियंवदः । 'शङ्कः प्रियं-

लघुदीपिका ।

'न्विषयस्य कर्मण्युपसंख्यानम्' (वा. १४८५) इति सप्तमी । आख्यायिका प्रबन्धवि-
शेषः । 'प्रसृतानाकुलश्रव्यशब्दार्थपदवृत्तिना । गद्येन युक्तोदात्तार्था सोच्छ्वासाख्यायिका
मता ॥ वृत्तं व्याख्यायते तस्या नायकेनाथ चेष्टितम् । वक्रं चापरवक्रं च काले
भाव्यर्थशंसि च ॥ कवेरभिप्रायकृतैरङ्कनैः कैश्चिदाननैः ॥' सोपनिषदोऽर्थशास्त्रस्य
कर्मज्ञानमीमांसयोः । शङ्कः । 'शङ्कः प्रियंवदः प्रोक्तः' इति हलायुधः । विहस्य

बाष्पाकुण्ठकण्ठः काष्ठान्याहृत्याग्निं संधुक्ष्य राजमन्दिरद्वारे
चिताधिरोहणायोपक्रमिष्यसे । स तावदेव त्वत्पादयोर्निपत्य सामा-
त्यो नरपतिरनूनैरथैस्त्वामुपच्छन्द्य दुहितरं मह्यं दत्त्वा मद्योग्यता-
समाराधितः समस्तमेव राज्यभारं मयि समर्पयिष्यति । सोऽयम-
भ्युपायोऽनुष्ठेयो यदि तुभ्यं रोचते' इति । सोऽपि पटुर्विद्वानामग्रणी-
रसकृद्भ्यस्तकपटप्रपञ्चः पाञ्चालशर्मा यथोक्तमभ्यधिकं च निपुण-
मुपक्रान्तवान् । आसीच्च मम समीहितानामहीनकालसिद्धिः । अन्व-
भवं च मधुकर इव नवमालिकामार्द्रसुमनसम् । अस्य राज्ञः सिंह-
वर्मणः साहाय्यदानं सुहृत्संकेतभूमिगमनमित्युभयमपेक्ष्य सर्वबल-
संदोहेन चम्पामिमांमुपगतो दैवादेवदर्शनसुखमनुभवामि' इति ।

श्रुत्वैतत्प्रमतिचरितं स्मितमुकुलितमुखनलिनः विलासप्राय-
मूर्जितम्, मृदुप्रायं चेष्टितम्, इष्ट एष मार्गः प्रज्ञावताम् ।
'अथेदानीमत्रभवान्प्रविशतु' इति मित्रगुप्तमैक्षत क्षितीशपुत्रः ।

इति श्रीदण्डिनः कृतौ दशकुमारचरिते प्रमतिचरितं नाम पञ्चम उच्छ्वासः ।

पदचन्द्रिका ।

ष्ठानि संधुक्ष्य । प्रज्वाल्येत्यर्थः । राजमन्दिरद्वारे राजगृहद्वारे । सामात्यः सप्रधानः ।
अनूनैः । महामूल्यैरित्यर्थः । अभ्यस्तः प्राप्तः । कपटप्रपञ्चः छलरचना । उपक्रान्त-
वान् संपादितवान् । अहीनकालसिद्धिरत्युच्चकालसिद्धिः । मधुकर इव भ्रमर इव ।
नवमालिकाम् । मालतीमित्यर्थः । मार्द्रसुमनसं सरसपुष्पम् ॥

मुकुलितं हास्यसंकुचितम् । मुखनलिनं मुखकमलम् । प्रज्ञावतां बुद्धिमताम् ।
इदानीं प्रमतिचरितश्रवणानन्तरम् । मित्रगुप्तं स्वचरितख्यापनायैक्षतापश्यदित्यर्थः ॥

इति श्रीदशकुमारचरितटीकायां पदचन्द्रिकाभिधायी

पञ्चम उच्छ्वासः ॥

भूषणा ।

वदे' इत्यमरः । वैलक्ष्यं परं वैक्लव्यमुपेत इत्यन्वयः । समनुनेतुं खेदं दूरीकर्तुम् ।
विरस्य बहुकालम् । रुदित्वा क्रन्दनं कृत्वा । मधुकर आर्द्रं सुमनसमिवेत्यन्वयः ।
संदोहः समूहः । विलासप्रायं विलासबहुलम् । ऊर्जितमुन्नतम् ॥ इति श्रीदश-
कुमारचरितटीकायां भूषणाभिधायी पञ्चम उच्छ्वासः ॥

लघुदीपिका ।

क्रन्दनं कृत्वा । संकेतभूमिः सपिण्डनप्रदेशः । 'समये च सपिण्डने च
संकेतः' इत्यजयः । संदोहः समूहः । विलासप्रायं विलासबहुलम् । ऊर्जितमुन्न-
तम् ॥ इति लघुदीपिकायां पञ्चम उच्छ्वासः ॥

पाठा०-१ 'रभिमते'. २ 'अविरकाल'. ३ 'मुकुलितनयनो'.

षष्ठोच्छ्वासः ।

सोऽप्याचक्षे—देव, सोऽहमपि सुहृत्साधारणभ्रमण-
कारणः सुहृषु दामलिप्ताह्वयस्य नगरस्य बाह्योद्याने महान्तमुत्सव-
समाजमालोकयम् । तत्र क्वचिर्दतिमुक्तकलतामण्डपे कमपि
वीणावादेनात्मानं विनोदयन्तमुत्कण्ठितं युवानमद्राक्षम् । अप्राक्षं
च—‘भद्र, को नामायमुत्सवः, किमर्थं वा समारब्धः, केन वा
निमित्तेनोत्सवमनादृत्यैकान्ते भवानुत्कण्ठित इव परिवादिनी-
द्वितीयस्तिष्ठति ?’ इति । सोऽभ्यधत्त—‘सौम्य, सुहृत्पतिस्तुङ्गधन्वना-
मानपत्यः प्रार्थितवानमुष्मिन्नायतने विस्मृतविन्ध्यवासरागं वसन्त्या
विन्ध्यवासिन्याः पादमूलादपत्यद्वयम्’ । अनया च किलास्मै
प्रतिशयिताय स्वप्ने समादिष्टम्—‘समुत्पत्स्यते तवैकः पुत्रः, जनि-
ष्यते चैका दुहिता । स तु तस्याः पाणिग्राहकमनुजीविष्यति ।
सा तु सप्तमाद्वर्षादारभ्यापरिणयनात्प्रतिमासं कृत्तिकासु कन्दुक-

पदचन्द्रिका ।

सोऽपि मित्रगुप्तोऽपि । सुहृषु देशविशेषेषु । दामलिप्ताह्वयस्य दामलिप्तनाम्ना
ख्यातस्य । अतिमुक्तकः पुण्ड्रकः । ‘उत्कण्ठितश्चिन्तयानः’ इति वैजयन्ती ।
अद्राक्षं दृष्टवान् । अप्राक्षं च । अवदं चेत्यर्थः । भद्रेति कल्याणवत्संबोधनम् । समा-
रब्धोऽनुष्ठितः । अनादृत्य । उपेक्ष्येत्यर्थः । परिवादिनी वीणामेदः । ‘विपञ्ची सा तु
तन्त्रीभिः सप्तभिः परिवादिनी’ इत्यमरः । अभ्यधत्त प्रत्युत्तरं दत्तवान् । सौम्ये-
त्याप्ततया वचनसंबोधनम् । तुङ्गधन्वेति नाम्ना ख्यातः । आयतनं देवस्थानम् ।
विन्ध्यवासिन्याः परमेश्वर्याः । अस्मै तुङ्गधन्वने । प्रतिशयिताय निद्रिताय ।
समादिष्टमाज्ञप्तम् । समुत्पत्स्यते भविष्यति । तस्या भगिन्याः । पाणिग्राहकं भर्ता-
रम् । आपरिणयनाद्विवाहकालं यावत् । प्रतिमासं मासं प्रतीति तथा । कृत्तिकासु

भूषणा ।

देव, सुहृष्वभ्रिकोणदिवस्थेषु । दामलिप्ताह्वयस्य दामलिप्तनामधेयस्य । अति-
मुक्तकलतामण्डपे । ‘अतिमुक्तः पुण्ड्रकः स्यात्’ इत्यमरः । परिवादिनीद्वितीयो
वीणासहायः । ‘विपञ्ची सा तु तन्त्रीभिः सप्तभिः परिवादिनी’ इत्यमरः । विन्ध्य-

लघुदीपिका ।

दामलिप्ताह्वयस्य दामलिप्तनामधेयस्य । ‘अतिमुक्तः पुण्ड्रकः स्यात्’ । उत्क-

नृत्येन गुणवद्भर्त्सनाभाय मां समाराधयतु । यं चाभिलषेत्सा-
मुष्मै देया । स चोत्सवः कन्दुकोत्सवनामास्तु' इति । ततोऽल्पी-
यसा कालेन राज्ञः प्रियमहिषी मेदिनी नामैकं पुत्रमसूत । समु-
त्पन्ना चैका दुहिता । साद्य कन्या कन्दुकावती नाम सोमापीडां
देवीं कन्दुकविहारेणाराधयिष्यति । तस्यास्तु सखी चन्द्रसेना
नाम धात्रेयिका मम प्रियासीत् । सा चैषु दिवसेषु राज-
पुत्रेण भीमधन्वना बलवदनुरुद्धा । तदहमुत्कण्ठितो मन्मथशर-
शल्यदुःखोद्विग्नचेताः कलेन वीणारवेणात्मानं किञ्चिदाश्वासयन्वि-
विक्रमध्यासे' इति ।

अस्मिन्नेव च क्षणे किमपि नूपुरकणितमुपातिष्ठत् । आगता
च काचिदङ्गना । दृष्ट्वैव स एनामुत्फुल्लदृष्टिरुत्थायोर्पगूढकण्ठश्च
तथा तत्रैवोपाविशत् । अशंसच्च—'सैषा मे प्राणसमा, यद्विर-
हो दहन इव दहति माम् । इदं च मे जीवितमपहरता राज-
पुत्रेण मृत्युनेव निरुष्मतां नीतः । न च शक्यामि राजसूनुरित्यमु-
ष्मिन्पापमाचरितुम् । अतोऽनयात्मानं सुदृष्टं कारयित्वा त्यक्ष्यामि

पदचन्द्रिका ।

तन्नामनक्षत्रेषु । कन्दुकनृत्येन कन्दुकवच्चर्यं तेन । समाराधयतु । आराधनं
करोत्वित्यर्थः । स कन्दुकनामेति ख्यातः । अल्पीयसा अल्पतरेण । मेदिनी नाम
राजपत्नी । सोमापीडां देवीं चन्द्रशेखराम् । 'आपीडः शेखरः समौ' इति वैज-
यन्ती । सा च चन्द्रसेना । राजपुत्रेण भीमधन्वेति नाम्ना । मन्मथः मदनः ।
शरशल्यं बाणशल्यम् । कलेन गम्भीरेण । 'कलो मन्द्रस्तु गम्भीरे' इत्यमरः ।
विविक्तं विजनम् । अध्यासेऽधिष्ठितोऽस्मि ॥

नूपुरकणितं नूपुरशब्दितम् । स वीणावादको युवा । उपगूढकण्ठो व्याप्तकण्ठः ।
यद्विरहो यस्या विरहः । निरुष्मतां निस्तेजस्त्वम् । राजसूनुरिति राजपुत्र इति ।

भूषणा ।

वासिन्या देव्याः । कन्दुकावती । 'मतौ बह्वचोऽनजिरावीनाम्' (१०४१) इति
वीर्यः संज्ञायाम् । सोमापीडां चन्द्रशेखराम् । 'आपीडशेखरौ' इत्यमरः ।

लघुदीपिका ।

ण्ठितश्चिन्तयानः' इति वैजयन्ती । विन्ध्यवासिन्याः परमेश्वर्याः । सोमापीडां चन्द्र-
शेखराम् । 'आपीडः शेखरः समौ' इति वैजयन्ती । अपि तु तथापि । उदैरतो-

निष्प्रतिक्रियान्प्राणान्' इति । सा तु पर्यश्रुमुखी समभ्य-
धात्—'मा स्म नाथ, मत्कृतेऽध्यवस्यः साहसम् । यस्त्वमुत्तमा-
त्सार्थवाहादर्थदासादुत्पद्य कोशदास इति गुरुभिरभिहितनामधेयः
पुनर्मदत्यासङ्गाद्वेशदास इति द्विषद्भिः प्रख्यापितोऽसि तस्मिन्स्त्व-
य्युपरते यद्यहं जीवेयं नृशंसो वेशं इति समर्थयेयं लोकवादम् ।
अतोऽद्यैव नय मामीप्सितं देशम्' इति । स तु मामभ्यधत्—
'भद्र, भवदृष्टेषु राष्ट्रेषु कतमत्समृद्धं संपन्नसस्यं सत्पुरुषभूयिष्ठं
च ?' इति । तमहमीषद्विहस्याब्रवम्—'भद्र, विस्तीर्णयमर्णवाम्बरा ।
न पर्यन्तोऽस्ति स्थानस्थानेषु रम्याणां जनपदानाम् । अपि
तु न चेदिह युवयोः सुखनिवासकारणं कमप्युपायमुत्पादयितुं
शक्नुयां ततोऽहमेव भवेयमध्वदर्शी' । तावतोदैरत रणितानि
मणिनूपुराणाम् । अथासौ जातसंभ्रमा 'प्रातैवेयं भर्तृदारिका
कन्दुकावती कन्दुकक्रीडितेन देवीं विन्ध्यवासिनीमाराधयितुम् ।
अनिषिद्धदर्शना चेयमस्मिन्कन्दुकोत्सवे । सफलमस्तु युष्मच्चक्षुः ।
आगच्छतं द्रष्टुम् । अहमस्याः सकाशवर्तिनी भवेयम्' इत्या-
सीत् । तामन्वयाव चावाम् । महति रत्नरङ्गपीठे स्थितां प्रथमं
ताम्रोष्ठीमपश्यम् । अतिष्ठच्च सा सद्य एव मम हृदये । न

पदचन्द्रिका ।

निष्प्रतिक्रियानिष्प्रतीकारान् । सां त्विति । पर्यश्रुमुखी परिगतान्यश्रूणि
यस्मिन्निति । द्विषद्भिः । कैश्चिदित्यर्थः । उपरते मृते । नृशंसो घातुकः ।
वेशो वेषः । ईप्सितमिष्टम् । भवदृष्टेषु त्वया दृष्टेषु । संपन्नसस्यं प्रचुरधान्यम् ।
ईषदल्पम् । अर्णवाम्बरा समुद्रवसना । पर्यन्तः समाप्तिः । स्थानस्थानेषु
स्थलस्थलेषु । जनपदानां देशानाम् । 'नीवृज्जनपदो देशः' इत्यमरः ।
अध्वदर्शी मार्गोपदेश्च । तावता । तत्कालेनेत्यर्थः । उदैरत । उत्पन्नानीत्यर्थः ।
रणितानि शब्दितानि । अथेति । असौ नायिका । भर्तृदारिका
राजकन्यका । अनिषिद्धदर्शनाऽप्रतिहतदर्शना । सकाशं समीपम् । आवा-
मिति द्विवचनम् । ताम्रोष्ठीमारक्षाधराम् । अतिष्ठत् । अवर्ततेत्यर्थः ।

भूषणा ।

धात्रेयिका । धान्युपमाता तत्कन्या धात्रेयिका । 'स्त्रीभ्यो ढक' (४।१।१२०) ।
सुदृष्टं सम्यग्दृष्टम् । निष्प्रतिक्रियाञ्जीवनोपायान्तरशून्यान् । वेशजनो वेश्या-
जनः । उदैरतोदगच्छन् । आगच्छतम् । द्विवचनमेतत् । चित्रीयाविष्टचित्तो

मयान्येन वान्तराले दृष्टा । चित्रीयाविष्टचित्तश्चाचिन्तयम्—
 ‘किमियं लक्ष्मीः, नहि नहि । तस्याः किल हस्ते विन्यस्तं कमलम्,
 अस्यास्तु हस्त एव कमलम् । अंभुक्तपूर्वा चासौ पुरातनेन
 पुंसा पूर्वराजैश्च, अस्याः पुनरनवद्यमयातयामं च यौवनम्’ इति
 चिन्तयत्येव मयि, सानघसर्वगात्री व्यत्यस्तहस्तपल्लवाग्रस्पृष्ट-
 भूमिरालोलनीलकुटिलालका सविभ्रमं भगवतीमभिवन्द्य कन्दुकम-
 मन्दरागरूपिताक्षमनङ्गमिवालम्बत । लीलाशिथिलं च भूमौ मुक्त-
 वती । मन्दोत्थितं च किञ्चित्कुञ्चिताङ्गुष्ठेन प्रसृतकोमलाङ्गुलिना
 पाणिपल्लवेन समाहृत्य हस्तपृष्ठेन चोन्निय, चटुलदृष्टिलाञ्छितं
 स्तबकमिव भ्रमरमालानुविद्धमवपतन्तमाकाश एवाग्रहीत् ।
 अमुञ्चच्च । मध्यविलम्बितलये द्रुतलये मृदुमृदु च प्रहरन्ती

पदचन्द्रिका ।

चित्रीयाविष्टचित्तः । ‘चित्रीया विस्मयोऽद्भुतम्’ इति कोशः । अंभुक्तपूर्वा पूर्वं
 न भुक्ता । अयातयामम् । अजीर्णमित्यर्थः । अपरिभुक्तमिति यावत् । ‘यातयामं
 गतरसम्’ इति भगवद्गीता । ‘जीर्णं च परिभुक्तं च यातयाममिदं द्वयम्’
 इति कोशः । अनघं निर्दोषम् । व्यत्यस्तौ परावर्तितौ । नीलाः श्यामाः ।
 कुटिला वक्राः । अलकाक्षूर्णकुन्तलाः । अमन्दं वर्धमानम् । लीला विलासः ।
 शिथिलं श्लथम् । मन्दं निश्चलम् । कुञ्चितो वक्रितः । चटुलश्चञ्चलः ।
 स्तबको गुच्छः । भ्रमरमाला भ्रमरपङ्क्तिः । आकाश एव मध्य एव । मध्यविल-
 म्बितं मध्ये विलम्बितम् । द्रुतं लयः पतनं यत्रेति तस्मिन्सतीति सतिसप्तमी ।

भूषणा ।

विस्मयाविष्टचित्तः । ‘विस्मयोऽद्भुतमाश्चर्यं चित्रम्’ इत्यमरः । चित्रीया
 ‘नमोवरिवस्-’ (६।१।१९) इति क्यजन्तात् ‘अ प्रत्ययात्’ (३।३।१०२)
 इत्यप्रत्ययः स्त्रियाम् । किमियमित्याद्याक्षेपालंकारः । ‘आक्षेपः स्वयमुक्तस्य
 प्रतिषेधो विचारणात्’ इति लक्षणात् । अयातयाममपरिभुक्तम् । ‘जीर्णं च परि-
 भुक्तं च यातयाममिदं द्वयम् ।’ रूपिताक्षं रञ्जितम् । ‘रूपं हिंसायाम्’ । विलम्ब-
 तद्भुतमध्यलये । ‘विलम्बितं द्रुतं मध्यं तत्त्वमोघो घनं क्रमात् । तालः कालकि-

लघुदीपिका ।

दगच्छत् । चित्रीयाविष्टचित्तो विस्मयाविष्टचित्तः । ‘चित्रीयो विस्मयोऽद्भुतम्’ ।
 अयातयाममपरिभुक्तम् । ‘जीर्णं च परिभुक्तं च यातयाममिदं द्वयम् ।’ चूर्णपवी

तत्क्षणं चूर्णपदमदर्शयत् । प्रशान्तं च तं निर्दयप्रहारैरुदपात-
यत् । विपर्ययेण च प्राशमयत् । पक्षमृज्वागतं च वामदक्षिणा-
भ्यां कराभ्यां पर्यायेणाभिन्नन्ती शकुन्तमिवोदस्थापयत् । दूरोत्थितं
च प्रपतन्तमाहृत्य गीतमार्गमारचयत् । प्रतिदिशं च गमयि-
त्वा प्रत्यागमयत् । एवमनेककरणमधुरं विहरन्ती रङ्गगतस्य रक्त-
चेतसो जनस्य प्रतिक्षणमुच्चावचाः प्रशंसावाचः प्रतिगृह्णीती,
प्रतिक्षणारूढविभ्रमं कोशदासमसेऽवलम्ब्य कण्टकितगण्डमुत्फुल्ले-
क्षणं च मय्यभिमुखीभूय तिष्ठति तत्प्रथमावतीर्णकंदर्पकारितकटा-
क्षदृष्टिस्तदनुमार्गविलसितलीलाञ्छितभ्रूलता, श्वासानिलवेगान्दोलि-
तैर्दन्तच्छदरश्मिजालैर्लीलापल्लवैरिव मुखकमलपरिमलग्रहणलोला-
नलिनस्ताडयन्ती, मण्डलभ्रमणेषु कन्दुकस्यातिशीघ्रप्रचारितया विश-
न्तीव महर्शनलज्जया पुष्पमयं पञ्जरम्, पञ्चबिन्दुप्रसृतेषु पञ्चापि

पदचन्द्रिका ।

मृदु कोमलम् । अमृदु च कठिनम् । चूर्णपदम् । 'गत्यागत्योरानुलोम्येन न्यूना-
धिक्यक्षेपणं तच्चूर्णपदम्' इति कन्दुकतन्त्रे । प्रशान्तं शिथिलम् । तम् । कन्दु-
कमित्यर्थः । उदपातयदुत्थितमकरोत् । शकुन्तः पक्षी । गीतमार्गम् । 'दशपद-
चङ्गमणं गीतमार्गं विदुः' इति कन्दुकतन्त्रे । अनेककरणमधुरमनेकव्यापाररम्यम् ।
उच्चावचाः स्थूलसूक्ष्माः । प्रशंसावाचः स्तुतिवचनानि । प्रतिक्षणारूढविभ्रमः
प्रतिक्षणमारूढ उत्पन्नो विभ्रमो विलासो यस्येति तथा । कण्टकितं रोमाञ्छितम् ।
तिष्ठति सतीति सतिसप्तमी । तत्प्रथमं तदेव प्रथममवतीर्णं आगतो यः कन्दर्पः
कामस्तेन कारिता कटाक्षदृष्टिर्यस्याः सेति तथा । तदनुमार्गं कन्दुकानुमार्गं । विल-
सितस्य खेलनस्य । अनिलवेगो वायुवेगः । पञ्चबिन्दुप्रसृतेषु । 'पञ्चावर्तप्रहारस्तु

भूषणा ।

यामानम्' इत्यमरः । चूर्णपदम् । 'गत्यागत्योरानुलोम्यतो यद्न्यूनाधिक्यक्षेपण'मिति ।
गीतमार्गमारचयत् । दशपदचङ्गमणं तु गीतमार्गः । एवमनेककरणमधुरमनेकव्या-
पाररम्यम् । उच्चावचमनेकमेदम् । 'उच्चावचं नैकमेदम्' इत्यमरः । अवघट्टय-

लघुदीपिका ।

'गत्यागत्योरानुलोम्यतो यद्न्यूनाधिक्यक्षेपणं चूर्णपद'मिति कन्दुकतन्त्रे । गीतमार्ग-
मारचयत् । दशपदचङ्गमणं तु गीतमार्गः । अनेककरणमधुरमनेकव्यापाररम्यम् ।

पञ्चबाणबाणान्युगपदिवाभिपततस्त्रासेनावघट्टयन्ती, गोमूत्रिकाप्रचारेषु घनदर्शितरागविभ्रमा विद्युलतामिव विडम्बयन्ती, भूषणमणिरणितदत्तलयसंवादिपादचारम्, अपदेशस्मितप्रभानिषिक्तबिम्बाधरम्, अंससंसितप्रतिसमाहितशिखण्डभारम्, संमाघट्टितकणितरत्नमेखलागुणम्, अञ्चितोत्थितपृथुनितम्बविलम्बिविचलदंशुकोज्ज्वलम्, आकुञ्चितप्रसृतवेल्लितभुजलताभिहतललितकन्दुकम्, आवर्जितबाहुपाशम्, उपरिपरिवर्तितत्रिकविलग्नलोलकुन्तम्, अवगलितकर्णपूरकनकपत्रप्रतिसमाधानशीघ्रतानतिक्रमितप्रकृतक्रीडम्, असकृदुत्क्षिप्यमाणहस्तपादबाह्याभ्यन्तरभ्रान्तकन्दुकम्, अवनमनोन्नमननैरन्तर्यनष्टदृष्टमध्ययष्टिकम्, अवपतनोत्पतननिर्व्यवस्थमुक्ताहारम्, अङ्कुरितधर्मसलिलदूषितकपोलपत्रभङ्गशोषणाधिकृतश्रवणपल्लवानिलम्, आगलितस्तनतटांशुकनियमनव्यापृतैकपाणिपल्लवं च निषद्यो-

पदचन्द्रिका ।

पञ्चबिन्दुरुदाहृतः' इति । पञ्चबाणो मदनः । गोमूत्रिकाप्रचारेषु । 'गोमूत्रिकेति विद्वद्भिश्चारः शातहृदो मतः' इति च । घनदर्शितमतिमात्रदर्शितम्, मेघदर्शितं वा । विभ्रमः स्फुरणम् । विडम्बयन्त्यनुकुर्वती । रणितं शब्दितम् । त्रिकम् । 'त्रिकं कृकाटिकायां च पृष्ठवंशाधरेऽपि च' इति वैजयन्ती । अङ्कुरितमीषत्प्रादुर्भूतम् । धर्मसलिलं घर्मोदकम् । अधिकृतोऽधिकारीकृतः । श्रवणपल्लवः कर्णावतंसपल्लवः । स्तनतटांशुकनियमनं कुचतटोपरिगतवस्त्रसमीकरणं तत्र व्यापृतो

भूषणा ।

न्यालोडयन्ती । गोमूत्रिकाप्रचारेषु । 'गोमूत्रिकेति विद्वद्भिश्चारः शातहृदो मतः' । घनदर्शितमतिमात्रदर्शितं, मेघदर्शितं च । विभ्रमः स्फुरणम् । लयसंवादि लयानुरोधि । अञ्चितं सम्यग्यथा तथोत्थितम् । उन्नतः पृथुर्मेहान्नितम्बस्तस्य बिम्बं तत्र लम्बितं चेलं वृक्षं यत्रेत्यर्थः । आघट्टितः समीकृतः । कणितः शब्दवान्मेखलागुणो यत्रेत्यर्थः । 'त्रिकं कृकाटिकायां च पृष्ठवंशाधरे त्रिकम्' इति वैजयन्ती । असकृदित्यादि । 'बनेटी' इति लोकप्रसिद्धं क्रीडनकम् । अत्रत्यं पूर्वदृष्टम् ।

लघुदीपिका ।

पञ्चबिन्दुप्रसृतम् । 'पञ्चावर्तप्रहारस्तु पञ्चबिन्दुरुदाहृतः' गोमूत्रिकाप्रचारेषु । 'गोमूत्रिकेति विद्वद्भिश्चारः शातहृदः स्मृतः' । घनदर्शितमतिमात्रदर्शितम्, मेघदर्शितं च । विभ्रमः स्फुरणम् । 'त्रिकं कृकाटिकायां च पृष्ठवंशाधरेऽपि च' इति

पाठा०-१ 'अप्रादाहृतकणितमेखलागुणम्'. २ 'नितम्बबिम्बलम्बितचेलम्'.
३ 'विपर्यस्तमुक्ता'.

त्थाय निमील्योन्मील्य स्थित्वा गत्वा चैवातिचित्रं पर्यक्रीडत राज-
कन्या । अभिहत्य भूतलाकाशयोरपि क्रीडान्तराणि दर्शनीयान्ये-
केनैव वानेकेनैव कन्दुकेनादर्शयत् । चन्द्रसेनादिभिश्च प्रियसखीभिः
सह विहत्य विहतान्ते चाभिवन्द्य देवीं मनसा मे सानुरागेणेव
परिजनेन चानुगम्यमाना, कुवलयशरमिव कुसुमशरस्य मय्यपाङ्गं
समर्पयन्ती, सापदेशमसकृदावर्त्यमानवदनचन्द्रमण्डलतया स्वहृ-
दयमिव मत्समीपे प्रेरितं प्रतिनिवृत्तं न वेत्यालोकयन्ती, सह
सखीभिः कुमारीपुरमगमत् ।

अहं चानङ्गविह्वलः स्ववेश्म गत्वा कोशदासेन यत्नवदत्युदारं
स्नानभोजनादिकमनुभावितोऽस्मि । सायं चोपसृत्य चन्द्रसेना
रहसि मां प्रणिपत्य पत्युरंसमसेन प्रणयपेशलमाघट्टयन्त्युपावि-
शत् । आचष्ट च हृष्टः कोशदासः—‘भूयासमेवं यावदायुराय-
ताक्षि, त्वत्प्रसादस्य पात्रम्’ इति । मया तु सस्मितमभिहितम्—
‘सखे’ किमेतदाशास्यम् । अस्ति किञ्चिदञ्जनम् । अनया तदक्त-
नेत्रया राजसूनुरुपस्थितो वानरीमिवैनां द्रक्ष्यति, विरक्तश्चैनां
पुनस्त्यक्ष्यति’ इति । तथा तु स्मेरयास्मि कथितः—‘सोऽयमार्ये-
णाज्ञाकरो जनोऽत्यर्थमनुगृहीतः, यदस्मिन्नेव जन्मनि मानुषं
वपुरपनीय वानरीकरिष्यते । तदास्तामिदम् । अन्यथापि सिद्धं
नः समीहितम् । अद्य खलु कन्दुकोत्सवे भवन्तर्मपहसितमनो-
भवाकारमभिलषन्ती रोषादिव शम्बरद्विषातिमात्रमायास्यते राज-
पुत्री । सोऽयमर्थो विदितभावया मया स्वमात्रे, तथा च

पदचन्द्रिका ।

व्यासक्तः । अतिचित्रमनेकप्रकारम् । विहतान्ते खेलान्ते । अपाङ्गं नेत्रप्रान्तम् ।
सापदेशं सव्याजम् । ‘अपदेशः स्मृतो लक्ष्ये निमित्तव्याजयोरपि’ इति विश्वः ।

अहमिति । अनङ्गविह्वलो मदनव्याकुलः । अनुभावितोऽस्मि । अनु-
भवविषयीकृत इत्यर्थः । अंसं स्कन्धम् । अंसेन स्कन्धेन । प्रणयपेशलं प्रीतिसुन्द-
रम् । भूयासम् । भविष्य इत्यर्थः । तदक्तनेत्रयाञ्जनाक्तनेत्रया । तथा चन्द्रसेनया ।
आज्ञाकरः सेवकजनः । अत्यर्थमत्यन्तम् । अन्यथापि मनुष्यस्य वानरीकरणं
विनापि । अद्येति । अपहसित उपहासं प्रापितो मनोभवाकारो मदनशरीरं
येनेति । शम्बरद्विषा कामेन । अतिमात्रं निर्भरम् । ‘अतिमात्रोद्गाढनिर्भरम्’ इत्य-

तन्मात्रे, महिष्या च मनुजेन्द्राय निवेदयिष्यते । विदितार्थस्तु पार्थिवस्त्वया दुहितुः पाणिं ग्राहयिष्यति । ततश्च त्वदनुजीविना राजपुत्रेण भवितव्यम् । एष हि देवतासमादिष्टो विधिः । त्वदायत्ते च राज्ये नालमेव त्वामतिक्रम्य मामवरोद्धुं भीमधन्वा । तत्सहतामयं त्रिचतुराणि दिनानि' इति मामामन्त्र्य प्रियं चोपगूह्य प्रत्ययासीत् । मम कोशदासस्य च तदुक्तानुसारेण बहुविकल्पयतोः कथंचिदक्षीयत क्षपा । क्षपान्ते च कृतयथोचितनियमस्तमेव प्रियादर्शनसुभगमुद्यानोद्देशमुपागतोऽस्मि । तत्रैव चोपसृत्य राजपुत्रो निरभिमानमनुकूलाभिः कथाभिर्मानुवर्तमानो मुहूर्तमास्त । नीत्वा चोपकार्यामात्मसमेन स्नानभोजनशयनादिव्यतिकरेणोपाचरत् । तल्पगतं च स्वप्नेनानुभूयमानप्रियादर्शनालिङ्गनसुखमायसेन निगडेनातिबलवद्बहुपुरुषैः पीवरभुजदण्डोपरुद्धमबन्धयन्माम् । प्रतिबुद्धं च सहसा समभ्यधात्— 'अयि दुर्मते, श्रुतमालपितं हतायाश्चन्द्रसेनाया जालरन्ध्रनिःसृतं तच्चेष्टावबोधकप्रयुक्त्यानया कुब्जया । त्वं किलाभिलषितो वराक्या कन्दुकावत्या तव किलानुजीविना मया स्थेयम्, 'त्वद्वचः किलानतिक्रमता मया चन्द्रसेना कोशदासाय दास्यते' इत्युक्त्वा

पदचन्द्रिका ।

मरः । आयास्यते आयासं प्राप्यते । त्वदनुजीविना त्वामनुजीवतीति तथा । विधिरदृष्टम् । अवरोद्धुमवरोधनं कर्तुम् । कथंचिन्महता प्रयासेन । क्षपा रात्रिः । अनुकूलाभिः स्नेहाभिः । उपकार्योर्ध्वगृहम् । आयसेन लोहमयेन । पीवरौ मांसलौ भुजदण्डौ बाहुदण्डौ ताभ्यामुपरुद्धं यथा तथा । जालरन्ध्रं गवाक्षच्छिद्रम् । किल । असंभाव्यार्थे किलशब्दः । 'वार्तासंभाव्ययोः किल' इत्यमरः । स्पन्दमानः कम्प-

भूषणा ।

अवहसितमनोभवाकारं विहसितकारूपम् । हरद्विषा कामेन । सहतामयं कोशदासः । उपकार्या राजगृहम् । 'उपकार्योपकारिका' इत्यमरः । पीवरभुजदण्डानुपरुद्धौ यत्र । त्वं किलाभिलषितः । असंभाव्येऽर्थे किलशब्दः । 'वार्तासंभाव्ययोः किल' इत्यमरः । वहिन्नं वहनम् । मद्गुः पोतविशेषः । अपि सिञ्चेत् । अपिशब्दः

लघुदीपिका ।

वैजयन्ती । त्वं किलाभिलषितः, असंभाव्यार्थे किलशब्दः । 'वार्तासंभाव्ययोः

पार्श्वचरं पुरुषमेकमालोक्याकथयत्—‘प्रक्षिपैनं सागरे’ इति । स तु लब्धराज्य इवातिहृष्टः ‘देव, यदाज्ञापयसि’ इति यथादिष्ट-मकरोत् । ‘अहं तु निरालम्बनो भुजाभ्यामितस्ततः स्पन्दमानः किमपि काष्ठं दैवदत्तमुरसोपश्लिष्य तावदप्लोषि, यावदपासरद्वा-सरः शर्वरी च सर्वा । प्रत्युषस्यदृश्यत किमपि वहित्रम् । अमु-त्रासन्यवनाः । ते मामुद्धृत्य रामेषुनाम्ने नाविकनायकाय कथित-वन्तः—‘कोऽप्ययमायसनिगलबद्ध एव जले लब्धः पुरुषः । सोऽयमपि सिञ्चेत्सहस्रं द्राक्षाणां क्षणेनैकेन’ इति । अस्मिन्नेव क्षणे नैकनौकापरिवृतः कोऽपि मद्गुरभ्यधावत् । अविभयुर्यवनाः । तावदतिजवा नौकाः श्वान इव वराहमस्मत्पोतं पर्यरुत्सत । प्रावर्तत संप्रहारः । पराजयिषत यवनाः । तानहमगतीनवसीदतः समाश्रास्यालपिषम्—‘अपनयत मे निगडबन्धनम् । अयमह-मवसादयामि वः सपत्नान्’ इति । अमी तथाकुर्वन् । सर्वाश्च तान्प्रतिभटान्भल्लवर्षिणा भीमटंकृतेन शार्ङ्गेण लवलवीकृताङ्गान-

पदचन्द्रिका ।

मानः काष्ठं दारु । ‘काष्ठं दार्विन्धनं लेधः’ इत्यमरः । दैवदत्तमदृष्टदत्तम् । उपश्लि-ष्यालिङ्ग्य । अपासरदतिक्रान्तः । वासरो दिवसः । ‘क्लीबे दिवसवासरो’ इत्यमरः । शर्वरी रात्रिः । ‘अथ शर्वरी । निशा निशीथिनी रात्रिः’ इत्यमरः । वहित्रं वहनम् । अमुत्रासन् । ते च यवना इत्यर्थः । अपि सिञ्चेत् । अपिशब्दः संभावनायाम् । ‘गर्हासमुच्चयप्रश्नशङ्कासंभावनास्वपि’ इत्यमरः । द्राक्षा । ‘मृद्रीका गोस्तनी द्राक्षा’ इत्यमरः । मद्गुः पोतविशेषः । अतिजवा अतिवेगवत्यः । पर्यरुत्सत । परितो रुरुधुरित्यर्थः । अविभयुः । ‘जिमी भये’ इत्यस्य धातो रूपम् । भयं प्राप्नु-रित्यर्थः । पराजयिषत । पराजयं प्राप्ता इत्यर्थः । आलपिषमवदम् । अपनयत । दूरीकुरुतेत्यर्थः । अवसादयामि । नाशयिष्यामीत्यर्थः । सपत्नान् वैरिणः । ‘रिपौ

भूषणा ।

संभावनायाम् । ‘गर्हासमुच्चयप्रश्नवार्तासंभावनास्वपि’ इत्यमरः । ‘अपिः पदार्थ-’ इति कर्मप्रवचनीयसंज्ञयोपसर्गबाधाच्च षत्वम् । ‘द्राक्षा । मृद्रीका गोस्तनी () द्राक्षा’ इत्यमरः । टंकृतं टंकारः । नपुंसके भावे क्तः । ‘शाङ्गं चापे हरेश्वापे’ इति ।

लघुदीपिका ।

किल । वहित्रं वहनम् । मद्गुः पोतविशेषः । अपि सिञ्चेत् । अपिः संभावनायाम् । ‘गर्हासमुच्चयप्रश्नशङ्कासंभावनास्वपि’ द्राक्षा । ‘मृद्रीका गोस्तनी द्राक्षा’ । टंकृतं टंकारः । नपुंसके भावे क्तः । ‘शाङ्गं चापे हरेश्वापे’ इति वैजयन्ती । अनभिसर-

कार्षम् । अवप्लुत्य हतविध्वस्तयोधमस्मत्पोतसंसक्तपोतममुत्र ना-
विकनायकमनभिसरमभिपत्य जीवग्राहमग्रहीषम् । असौ चासीत्स
एव भीमधन्वा । तं चाहमवबुध्य जातव्रीडमब्रवम्—‘तात, किं
दृष्टानि कृतान्तविलसितानि ?’ इति । ते तु सांयात्रिका मदीयेनैव
शृङ्खलेन तमतिगाढं बद्ध्वा हर्षकिलकिलारवमकुर्वन्मां चापूजयन् ।

दुर्वारा तु सा नौरननुकूलवातनुन्ना दूरमभिपत्य कमपि द्वीपं
निबिडमाश्लिष्टवती । तत्र च स्वादु पानीयमेधांसि कन्दमूल-
फलानि संजिघृक्ष्वो गाढपातितशिलावलयमवातराम । तत्र चासी-
न्महाशैलः । सोऽहम्—‘अहो रमणीयोऽयं पर्वतनितम्बभागः,
कान्ततरेयं गन्धपाषाणवत्युपत्यका, शिशिरमिदमिन्दीवरारविन्द-
मकरन्दविन्दुचन्द्रकोत्तरं गोत्रवारि, रम्योऽयमनेकवर्णकुसुम-

पदचन्द्रिका ।

वैरिसपत्नारिद्विषद्वेषणदुर्हृदः’ इत्यमरः । भल्लवर्षिणा । बाणवर्षिणेत्यर्थः । टंकृतेन
टंकारेण । नपुंसके भावे क्तः । शार्ङ्गेण चापेन । ‘शार्ङ्गं चापे हरेश्चापे’ इति वैज-
यन्ती । लवलवीकृताङ्गान् लेशलेशीकृताङ्गान् । अकार्षं कृतवान् । जीवग्राहं
जीवन्तं गृहीत्वेति णमुल् । असाविति । जातव्रीडं जातलज्जम् । अनभिस-
रमसहायम् । ‘अनुल्लवः सहायश्चानुचरोऽभिसरः समाः’ इत्यमरः । तातेति ।
कृतान्तो यमः । ‘कृतान्तो यमुनाभ्राता शमनो यमराज्यमः’ इत्यमरः । सांयात्रिकाः
पोतवणिजः । ‘सांयात्रिकः पोतवणिक्’ इत्यमरः । किलकिलारवमित्यनुकरणम् ॥

अननुकूलवातः प्रतिकूलवायुः । स्वादु मधुरम् । एधांसि काष्ठानि । ‘काष्ठं दावि-
न्धनं त्वेध इधमेधः समित्त्रियाम्’ इत्यमरः । संजिघृक्ष्वो अहीतुकामाः । शिला-
वलयं शिलामण्डलम् । नितम्बः कटकः । ‘कटकोऽस्त्री नितम्बोऽद्रेः’ इत्यमरः ।
कान्ततरा सुन्दरतरा । गन्धपाषाणवती । मनःशिलादिधातुपाषाणमयीत्यर्थः ।
अथवा । ‘शैलेयं गन्धपाषाणः शिलापुष्पं च कथ्यते’ इति । उपत्यका पर्वता-
सन्नभूमिः । ‘उपत्यकाद्रेरासन्ना भूमिः’ इत्यमरः । अनेकवर्णानि नानावर्णानि ।

भूषणा ।

लवलवीकृताङ्गान् । लवो भागस्तस्य लवस्तथा कृतान् । चूर्णितानित्यर्थः । अनभिस-
रमसहायम् । ‘अनुल्लवः सहायश्चानुचरोऽभिसरः समाः’ इत्यमरः । सांयात्रिकः
पोतवणिक् । एवमेवामरः । गाढपातितेति । गाढपातितं शिलावलयं ‘लंगर’ पद-
वाच्यं यत्र तथा । शैलेयं गन्धपाषाणः । ‘शैलेयं गन्धपाषाणः शिलापुष्पं च कथ्य-

लघुदीपिका ।

सहायम् । सांयात्रिकः पोतवणिक् । ‘शैलेयं गन्धपाषाणः शिलापुष्पं च कथ्यते’ ।

पाठा०-१ ‘गाढपातित’ । २ ‘शैलेयवती’ ।

मञ्जरीभरस्तरुवनाभोगः' इत्यतृप्ततरया दृशा बहुबहु पश्यन्न-
लक्षिताध्यारूढक्षोणीधरशिखरः शोणीभूतमुत्प्रभाभिः पद्मराग-
सोपानशिलाभिः किमपि नालीकपरागधूसरं सरः समध्यगाम् ।
तत्र स्नातश्च कांश्चिदमृतस्वादून्विसभङ्गानास्वाद्य, अंसलप्रकह्वारस्ती-
रवर्तिना केनापि भीमरूपेण ब्रह्मराक्षसेनाभिपत्य 'कोऽसि, कुत-
स्त्योऽसि' इति निर्भर्त्सयताभ्यधीये । निर्भयेन च मया सोऽभ्य-
धीयत—'सौम्य, सोऽहमस्मि द्विजन्मा । शत्रुहस्तादर्णवम्,
अर्णवाद्यवननावम्, यवननावश्चित्रग्रावाणमेनं पर्वतप्रवरं गतः,
यदृच्छयास्मिन्सरसि विश्रान्तः । भद्रं तव' इति । सोऽब्रूत—'न
चेद्भ्रवीषि प्रश्नानभ्रामि त्वाम्' इति । मयोक्तम्—'पृच्छा तावत्
भवतु' इति । अथावयोरेकर्यार्ययासीत्संलापः—

‘किं क्रूरं स्त्रीहृदयं किं गृहिणः प्रियहिताय दारगुणाः ।

कः कामः संकल्पः किं दुष्करसाधनं प्रज्ञा ॥

तत्र धूमिनीगोमिनीनिम्बवतीनितम्बवत्यः प्रमाणम्' इत्युपदिष्टो
मया सोऽब्रूत—'कथय, कीदृश्यस्ताः' इति । अत्रोदाहरम्—

पदचन्द्रिका ।

तरुवनाभोगस्तरुवनपूर्णाता । अतृप्ततरया । दर्शनेच्छावत्येत्यर्थः । क्षोणीधरः पर्वतः ।
'शिखरः शृङ्ग इति नपुंस्यपि' इति कोशः । शोणीभूतमारक्तीभूतम् । 'नालीकं
पद्मबाणयोः' इति वैजयन्ती । कुतस्त्यः कुत आगतः । निर्भयेन निःशङ्केन ।
शत्रुहस्ताद्वैरिहस्तात् । अर्णवं समुद्रम् । 'सरखान्सागरोऽर्णवः' इत्यमरः । अर्णवा-
द्यवननावम् । यवननावः पद्मम्यन्तमिदम् । गत इति प्रत्येकमन्वेति । पर्वतप्रवरं
पर्वतश्रेष्ठम् । अश्रामि भक्षयिष्ये । अथेति । आवयोर्ब्रह्मराक्षसस्य मम चेति ।
संलापो मिथोभाषणम् । किं क्रूरमिति । प्रियहिताय प्रियं च हितं च तस्मै । कामः
संकल्पः । संकल्पो निश्चयः । इष्टसाधनमित्यर्थः । गृहिणो गृहस्थाः । वर्षाणि

भूषणा ।

ते' अलक्षितेति । अलक्षितमध्यारूढं क्षोणीधरस्य पर्वतस्य शिखरं येन सोऽतिदूरं
गत इति यावत् । नालीकं पद्मम् । 'नालीकं पद्मबाणयोः' इति वैजयन्ती । कह्वारम् ।
'सौगन्धिकं तु कह्वारम्' इत्यमरः । प्रियहिताय प्रियं च हितं च तस्मै । कः
कामः संकल्पः । संकल्पो निश्चयः । इष्टसाधनमित्यर्थः । वर्षाणि द्वादश । 'काल-

लघुदीपिका ।

नालीकं पद्मम् । 'नालीकं पद्मबाणयोः' इति वैजयन्ती । वर्षाणि द्वादश । 'काल-

‘अस्ति त्रिगतौ नाम जनपदः । तत्रासन्गृहिणस्त्रयः स्फीत-
सारधनाः सोदर्या धनकधान्यकधन्यकाख्याः । तेषु जीवत्सु
न ववर्ष वर्षाणि द्वादश दशशताक्षः, क्षीणसारं सस्यम्,
ओषधयो वन्ध्याः, न फलवन्तो वनस्पतयः, क्लीबा मेघाः, क्षीण-
स्रोतसः स्रवन्त्यः, पङ्कशेषाणि पल्वलानि, निर्निस्स्यन्दान्युत्समण्ड-
लानि, विरलीभूतं कन्दमूलफलम्, अवहीनाः कथाः, गलिताः
कल्याणोत्सवक्रियाः, बहुलीभूतानि तस्करकुलानि, अन्योन्यम-
भक्षयन्प्रजाः, पर्यलुठन्नितस्ततो बलाकापाण्डुराणि नरशिरःकपा-
लानि, पर्यहिण्डन्त शुष्काः काकमण्डल्यः, शून्याभूतानि नगर-
ग्रामखर्वटपुटभेदनादीनि । त एते गृहपतयः सर्वधान्यनिचय-
मुपयुज्याजाविकं गवलगणं गवां यूथं दासीदासजनमपत्यानि
ज्येष्ठमध्यमभार्ये च क्रमेण भक्षयित्वा ‘कनिष्ठभार्या धूमिनी श्वो
भक्षणीया’ इति समकल्पयन् । अथ कनिष्ठो धन्यकः प्रियां

पदचन्द्रिका ।

द्वादशेति । ‘कालाध्वनोरत्यन्तसंयोगे’ (२।३।५) इति द्वितीया । दशशताक्ष इन्द्रः ।
न ववर्ष । वृष्टिं न चकारेत्यर्थः । स्रवन्त्यो नद्यः । ‘स्रवन्ती निम्नगापगा’ इत्यमरः ।
पङ्कशेषाणि कर्दमशेषाणि । पल्वलान्यल्पसरांसि । उत्समण्डलानि प्रस्रवणमण्ड-
लानि । ‘उत्सः प्रस्रवणं वारिप्रवाहो निर्झरो झरः’ इत्यमरः । ‘बलाका बिसकण्ठिका’
इत्यमरः । पर्यहिण्डन्त पर्यभ्रमन् । ‘हिडि भ्रमणे’ । अजाश्च अवयश्च
तत्समूहोऽजाविकम् । गवला महिषाः । ‘गवलो महिषेऽस्त्री तु तस्य शृङ्गेऽपि वर्तते’
इति वैजयन्ती । यूथं समूहः । श्व आगामिदिवसे । कनिष्ठः कनीयान् । अर्जुं

भूषणा ।

ध्वनोरत्यन्तसंयोगे’ (२।३।५) इति द्वितीया । दशशताक्ष इन्द्रः । सस्यं धान्यम् ।
ओषधयः फलपाकान्ताः । ‘ओषधयः फलपाकान्ताः’ इत्यमरः । उत्सो निर्झरः । ‘उत्सः
प्रस्रवणं वारिप्रवाहो निर्झरो झरः’ इत्यमरः । पर्यहिण्डन्त । ‘हिडि गत्यनादरयोः’ ।
‘अजाविकटम्’ इति पाठः । ‘ध्यन्तादजाद्यदन्तं विप्रतिषेधेन’ (वा०) इत्यजशब्दस्य
पूर्वनिपातः । ‘संचाते कटच्’ (वा०) इति सामूहिकापवादः कटच् । गवलगणम् ।

लघुदीपिका ।

ध्वनोरत्यन्तसंयोगे’ (२।३।५) इति द्वितीया । दशशताक्ष इन्द्रः । सस्यं धान्यादि ।
‘ओषधयः फलपाकान्ताः’ । उत्सः । ‘उत्सः प्रस्रवणं वारिप्रवाहः’ । पर्यहिण्डन्त पर्यभ्र-
मन् । ‘हिडि भ्रमणे’ । अजाविकम् । अजानामवीनां च समूहः । गवलगणम् । ‘गवलो

स्वामत्तुमक्षमस्तया सह तस्यामेव निश्यपासरत् । मार्गङ्गान्तां
चोद्वहन्वनं जगाहे । स्वमांसासृगपनीतक्षुत्पिपासां तां नयन्नन्तरे
कमपि निरुक्तपाणिपादकर्णनासिकमवनिपृष्ठे विचेष्टमानं पुरुष-
मद्राक्षीत् । तमप्याद्राशयः स्कन्धेनोद्वहन्कन्दमूलमृगबहुले गह-
नोद्देशे यत्नरचितपर्णशालश्चिरमवसत् । अमुं च रोपितव्रणमिङ्गुदी-
तैलादिभिरामिषेण शाकेनात्मनिर्विशेषं पुषोष । पुष्टं च तमु-
द्विक्त्रधातुमेकदा मृगान्वेषणाय च प्रयाते धन्यके सा धूमिनी
रिरंसयोपातिष्ठत् । भर्त्सितापि तेन बलात्कारमरीरमत् । निवृत्तं
च पतिमुदकाभ्यर्थिनम् 'उद्धृत्य कूपात्पिब, रुजति मे शिरः
शिरोरोगः' इत्युदञ्चनं सरञ्जु पुरश्चिक्षेप । उदञ्चयन्तं च तं कूपा-
दपः क्षणात्पृष्ठतो गत्वा प्रणुनोद् । तं च विकलं स्कन्धेनोदुह्य
देशादेशान्तरं परिभ्रमन्ती पतिव्रताप्रतीतिं लेभे बहुविधाश्च
पूजाः । पुनरवन्तिराजानुग्रहादतिमहत्या भूत्या न्यवसत् । अथ

पदचन्द्रिका ।

भक्षयितुम् । अक्षमोऽसमर्थः । निषिं रात्रौ । अपासरदगच्छत् । 'स गतौ'
इत्यस्य रूपम् । मांसं च प्रसिद्धम् । असुप्रक्तम् । क्षुल्लुधा । पिपासा तृट् । अव-
निपृष्ठे महीतले । गहनोद्देशे वनप्रदेशे । 'गहनं काननं वनम्' इत्यमरः । इङ्गुदी
भाषया 'हिंणबेट' इति प्रसिद्धः । 'इङ्गुदी तापसतरुः' इत्यमरः । आमिषं मां-
सम् । आत्मनिर्विशेषमात्मतुल्यम् । रिरंसया रन्तुमिच्छया । बलात्कारमिति क्रिया-
विशेषणम् । अरीरमत्कीडांचक्रे । निवृत्तं परावृत्यागतम् । उदकाभ्यर्थिनं जलकाङ्क्षि-
णम् । कूपादन्धोः । 'पुंस्येवान्धुः प्रहिः कूपः' इत्यमरः । रुजति । 'रुज व्यथने' ।
व्यथां प्राप्नोतीत्यर्थः । उदञ्चनं जलनिष्कासनपात्रम् । 'उत्सेचनं सेकपात्रं तथोदञ्च-
नमित्यपि' इति वैजयन्ती । भाषया 'डोल' इति । सरञ्जु सदोरकम् । पुरोऽप्ये
चिक्षेप । लक्षवतीत्यर्थः । विकलं विह्वलम् । प्रतीतिं ख्यातिम् । भूत्यैश्वर्येण ।

भूषणा ।

गवलो महिषेऽस्त्री तु तस्य शृङ्गेऽपि वर्तते' इति वैजयन्ती । गहनोद्देशे । 'गहनं
काननं वनम्' इत्यमरः । इङ्गुदी तापसतरुः । एवमेवामरः । बलात्कारम् । क्रि-

लघुदीपिका ।

महिषेऽस्त्री तु तस्य शृङ्गेऽपि वर्तते' इति वैजयन्ती । गहनोद्देशे । 'गहनं काननं

पानीयार्थिसार्थजनसमापत्तिदृष्टोद्धृतमवन्तिषु भ्रमन्तमाहारार्थिनं भर्तारमुपलभ्य सा धूमिनी 'येन मे पतिर्विकलीकृतः स दुरात्मा-यम्, इति तस्य साधोश्चित्रवधमज्ञेन राज्ञा समादेशयांचकार । धन्यकस्तु दत्तपञ्चाद्वन्धो वध्यभूमिं नीयमानः सशेषत्वादायुषः 'थो मया विकलीकृतोऽभिमतो भिक्षुः, स चेन्मे पापमाचक्षीत, युक्तो मे दण्डः' इत्यदीनमधिकृतं जगाद् । 'को दोषः' इत्युपनीय दर्शितेऽमुष्मिन्स विकलः पर्यश्रुः पादपतितस्तस्य साधोस्त-त्सुकृतमसत्याश्च तस्यास्तथाभूतं दुश्चरितमार्यबुद्धिराचचक्षे । कुपितेन राज्ञा विरूपितमुखी सा दुष्कृतकारिणी कृता श्वभ्यः पाचिका । कृतश्च धन्यकः प्रसादभूमिः । तद्ब्रवीमि—'स्त्रीहृदयं क्रूरम्' इति ।

पुनरनुयुक्तो गोमिनीवृत्तान्तमाख्यातवान्—'अस्ति द्रविडेषु काञ्ची नाम नगरी । तस्यामनेककोटिसारः श्रेष्ठिपुत्रः शक्ति-कुमारो नामासीत् । सोऽष्टादशवर्षदेशीयश्चिन्तामापेदे—'नास्त्य-दाराणामननुगुणदाराणां वा सुखं नाम । तत्कथं नु गुणवद्विन्देयं क्लत्रम्' इति । अथ परप्रत्ययाहृतेषु दारेषु यादृच्छिकीं संपत्ति-मनभिसमीक्ष्य कार्तान्तिको नाम भूत्वा वस्त्रान्तपिनद्धशालिप्रस्थो

पदचन्द्रिका ।

अथेति । पानीयं जलं तदर्थां तत्प्रार्थकः । वध्यभूमिं मारणमुवम् । श्वभ्यः पाचिका पुटपाककर्त्री । प्रसादभूमिः प्रसादास्पदम् ॥

अष्टादशवर्षदेशीयः किञ्चिन्न्यूनाष्टादशवर्षः । 'ईषदसमाप्तौ कल्पब्देऽयदेशीयरः' (५१३।६७) । 'कार्तान्तिको लक्षणज्ञः' इति वैजयन्ती । कन्यावन्तः कन्या-

भूषणा ।

याया विशेषणमेतत् । उदञ्चनं सेचनपात्रम् । 'उत्सेचनं सेकपात्रं तदुदञ्चनमित्यपि' इति । अष्टादशवर्षदेशीयः किञ्चिन्न्यूनाष्टादशवर्षः । 'ईषदसमाप्तौ कल्पब्देऽय-

लघुदीपिका ।

वनम्' इच्छुदी तापसतरुः । 'उत्सेचनं सेकपात्रं पयोदं व(तदुदञ्चनमित्यपि' । अष्टादशवर्षदेशीयः किञ्चिन्न्यूनाष्टादशवर्षः । 'ईषदसमाप्तौ कल्पब्देऽयदेशी-

मुवं बभ्राम । 'लक्षणज्ञोऽयम्' इत्यमुष्मै कन्याः कन्यावन्तः प्रदर्शयांबभूवुः । यां कांचिलक्षणवतीं सवर्णां कन्यां दृष्ट्वा स किल स्म ब्रवीति—'भद्रे, शक्नोपि किमनेन शालिप्रस्थेन गुणवदन्नमस्मानभ्यवहारयितुम्' इति । स हसितावधूतो गृहाद्गृहं प्रविश्याभ्रमत् । एकदा तु शिबिषु कावेरीतीरपट्टने सह पितृभ्यामवसितमहर्धिमवशीर्णभवनसारां धात्र्या प्रदर्श्यमानां कांचन विरलभूषणां कुमारीं ददर्श । अस्यां संसक्तचक्षुश्चा-तर्कयत्—'अस्याः खलु कन्यकायाः सर्व एवावयवा नातिस्थूला नातिकृशा नातिह्रस्वा नातिदीर्घा न विकटा मृजावन्तश्च । रक्त-तलाङ्गुली यवमत्स्यकमलकलशाद्यनेकपुण्यलेखालाञ्छितौ करौ, संमगुल्फसंधी मांसलावशिरालौ चाङ्गी जङ्घे चानुपूर्ववृत्ते, पीव-रोरुग्रस्ते इव दुरुपलक्ष्ये जानुनी, सकृद्विभक्तश्चतुरस्रः ककुन्दर-विभागशोभी रथाङ्गाकारसंस्थितश्च नितम्बभागः, तनुतरमीष-न्निम्नं गम्भीरं नाभिमण्डलम्, बलित्रयेण चालंकृतमुदरम्, उरो-

पदचन्द्रिका ।

पितरः । शिबिषु कावेरीदक्षिणतीरेषु । 'शिबिर्मरुद्घायास्तु दक्षिणं तीरमिष्यते' इति वैजयन्ती । मृजा शुद्धिः तद्वन्तः । यवोऽङ्गुष्ठविरहाणि । आदि-शब्देनान्यानि शुभविरहाणि । गुल्फं घुटिका । 'तद्वन्थी घुटिके गुल्फौ' इत्यमरः । अशिरालौ शिरारहितौ । अङ्गी चरणौ । सकृद्विभक्तः समं विभक्तः । 'एकवारे समे सकृत्' इत्यजयः । ककुन्दरं नितम्बस्थितकूपकद्वयम् । 'कूपकौ तु नितम्बस्थौ द्वयहीने ककुन्दरे' इत्यमरः । रथाङ्गं चक्रम् । संस्थितिर्मर्यादा ।

भूषणा ।

देशीयरः' (५।३।६७) । शालिस्तन्दुलविशेषः । 'कण्डनेन विना श्वेतं हैमन्तं शालि संस्मृतम्' इति भावसिध्दः । शिबिषु कावेरीदक्षिणतीरेषु । 'शिबिर्मरुद्घायास्तु दक्षिणं तीरमिष्यते' इति वैजयन्ती । मृजावन्तः शुद्धाः । मांसलौ पुष्टौ । अत एव मग्नगुल्फसंधी । 'तद्वन्थी घुटिके गुल्फौ' इत्यमरः । अत एवादृश्यमानशिरावेष्टितौ । सकृद्विभक्तः संविभक्तः । 'एकवारे समे सकृत्' इत्यजयः । ककुन्दरः । 'कूपकौ

लघुदीपिका ।

यरः' (५।३।६७) । शिबिषु कावेरीदक्षिणतीरेषु । 'शिबिर्मरुद्घायास्तु दक्षिणं तीरमुच्यते' इति वैजयन्ती । सकृद्विभक्तः समविभक्तः । 'एकवारे समे सकृत्'

भागव्यापिनावुर्मग्नचूचुकौ विशालारम्भशोभिनी पयोधरौ, धन-
धान्यपुत्रभूयस्त्वचिह्नलेखालाञ्छिततले स्निग्धोद्गमकोमलनखमणी
ऋज्वनुपूर्ववृत्तताम्राङ्गुली संनतांसदेशे सौकुमार्यवत्यौ निमग्न-
पर्वसंधी च बाहुलते, तन्वी कम्बुवृत्तबन्धुरा च कंधरा,
वृत्तमध्यविभक्तरागाधरम् अंसक्षिप्तचारुचिबुकम् आपूर्णकठिनगण्ड-
मण्डलम् संगतानुवक्रनीलस्निग्धभ्रूलतम् अनतिप्रौढतिलकुसुम-
सदृशनासिकम् असितधवलरक्तत्रिभागभासुरमधुराधीरसंचार-
मन्थरायतेक्षणम् इन्दुशकलसुन्दरललाटम् इन्द्रनीलशिलाकार-
रम्यालकपङ्क्ति द्विगुणकुण्डलितम्लाननालीकनालललितलम्बश्रवण-
पाशयुगलमाननकमलम्, अनतिभङ्गुरो बहुलः पर्यन्तेऽप्यकपिल-
रुचिरायामवानेकैकनिसर्गसमस्निग्धनीलो गन्धग्राही च मूर्धज-
कलापः । सेयमाकृतिर्न व्यभिचरति शीलम् । आसज्जति च मे हृदय-
मस्यामेव । तैत्परीक्ष्यैनामुद्रहेयम् । अविमृश्यकारिणां हि नियत-

पदचन्द्रिका ।

तनुतरमतिसूक्ष्मम् । चूचुकं कुचाग्रम् । 'चूचुकं तु कुचाग्रं स्यात्' इत्यमरः ।
पयोधरौ स्तनौ । पुत्रभूयस्त्वं पुत्रबाहुल्यम् । अंसः स्कन्धः । कम्बुः शङ्खः ।
'शङ्खः स्यात्कम्बुरस्त्रियौ' इत्यमरः । कन्धरा ग्रीवा । चिबुकं हनुः ।
इन्दुशकलमर्धचन्द्रः । नालीकं कमलम् । 'नालीकः शरशल्याङ्गेष्वञ्जखण्डे
नपुंसकम्' इति मेदिनी । श्रवणपाशः कर्णपाशः । कपिलरुचिः पिङ्गलरुचिः ।
'कडारः कपिलः पिङ्गः' इत्यमरः । आयामो दैर्घ्यम् । मूर्धजकलापः केशकलापः ।
आसज्जति । सक्तं भवतीत्यर्थः । उद्रहेयम् । उद्रहामीत्यर्थः । अनुशयः पश्चात्तापः ।

भूषणा ।

तु नितम्बस्थौ द्वयहीने ककुन्दरे' इत्यमरः । चूचुकं कुचाग्रम् । 'चूचुकं तु
कुचाग्रं स्यात्' इत्यमरः । 'स्निग्धोन्नताग्रतनुताग्रनखौ कुमार्याः पादौ समोपचि-
तचारुनिगूढगुल्फौ । श्लिष्टाङ्गुली कमलकान्तितलौ च यस्यास्तामुद्रहेयदि भुवोऽधि-

लघुदीपिका ।

इत्यजयः । ककुन्दरः । 'कूपकौ तु नितम्बस्थौ द्वयहीने ककुन्दरे' । 'चूचुकं तु कुचाग्रं
स्यात्' । अथ च । तथापीत्यर्थः । साकृतं साभिप्रायम् । 'आकृतं स्यादभिप्रायः' ।

पाठा०-१ 'उन्मुखाननचूचुकौ'. २ 'स्निग्धोदर'. ३ 'असंगता'.
४ 'मधुरधीरं'. ५ 'अथ च तत्'.

मनेकाः पतन्त्यनुशयपरम्पराः' इति । स्निग्धदृष्टिराचंष्ट—'भद्रे, कच्चिदस्ति कौशलं शालिप्रस्थेनानेन संपन्नमाहारमस्मानभ्यवहारयितुम्' इति । ततस्तया वृद्धदासी साकृतमालोकिता । तस्य हस्तात्प्रस्थमात्रं धान्यमादाय कच्चिदलिन्दोद्देशे सुसिक्तसंमृष्टे दत्तपादशौचमुपावेशयत् । सा कन्या तान्गान्धशालीन्संक्षुब्धमात्रया विशोष्यात्तपे मुहुर्मुहुः परिवर्त्य स्थिरसमायां भूमौ नालीपृष्ठेन मृदुमृदु घट्टयन्ती तुपैरखण्डैस्तण्डुलान्पृथक्चकार । जगाद् च धात्रीम्—'मातः, एभिस्तुपैरर्थिनो भूषणमृजाक्रियाक्षमैः स्वर्ण-

पदचन्द्रिका ।

'भवेदनुशयो द्वेषे पश्चात्तापानुबन्धयोः' इति विश्वः । प्रस्थं मानविशेषः । 'माष-टङ्काक्षविल्वानि कुडवः प्रस्थमाढकम् । राशिर्गोणी खारिकेति यथोत्तरचतुर्गुणम्' इति शार्ङ्गधरोक्तेः । शेरचतुष्कपरिमाणमिति यावत् । अभ्यवहारयितुं भोजयितुम् । साकृतं साभिप्रायम् । 'आकृतं स्यादभिप्रायः' इति हलायुधः । अलिन्दं देहली । सा कन्या । मात्रयाऽल्पपरिमाणेन । 'मात्रा परिच्छेदे वर्णमानेऽल्पे' इति रत्नमाला । आतप उष्णे । मृदुमृदु । शनैःशनैरित्यर्थः । मृजा शुद्धिः । ककि-

भूषणा ।

पतिलमिच्छेत् । मत्स्याङ्कुशाब्जयववज्रहलासिचिह्वावस्वेदनौ मृदुतलौ चरणौ प्रशस्तौ । जङ्घे च रोमरहिते विपुले सुवृत्ते जानुद्वयं सममतुल्यमसंधिदेशम् ॥ ऊरुघनौ करिकरप्रतिमावरोमावश्वत्थपत्रसदृशं विपुलं च गुह्यम् ॥ विस्तीर्णमांसोपचितो नितम्बो गुरुश्च धत्ते रशनाकलापम् । नाभिर्गभीरा विपुलाङ्गनानां प्रदक्षिणावर्तगता च शस्ता ॥ मध्यं स्त्रियास्त्रिवलनान्तमरोमशं च वृत्तौ घनावविषमौ कठिणावुरोजौ । रोमप्रवर्जितमुरो मृदु चाङ्गनानां ग्रीवा च कम्बुनिश्चि-तार्थसुखानि धत्ते ॥ बन्धुजीवकुसुमोपमोऽधरो मांसलो रुचिरविश्वरूपधृक् । कुन्दकुञ्जलनिभाः समा द्विजा योषितां पतिसुखामितार्थदाः ॥ दाक्षिण्ययुक्तमशठं परपुष्टहंसवल्गुप्रभाषणमवीनमसौष्ठवं च । नासा समा समपुरा रुचिरप्रशस्तौ दृङ्गी-लनीरजदले द्युतिहारिणी च ॥ नो संगते नातिपृथू न लम्बे शस्ते भ्रुवो बाल्बन्धा-ङ्गवक्त्रे । अर्धेन्दुसंस्थानमलोमशं च शस्तं ललाटं न तलं न तुङ्गम् ॥ कर्णयुग्ममपि युक्तमांसलं शस्यते मृदु समं समाहितम् । स्निग्धनीलमृदुकुञ्चितलम्बा मूर्धजाः शुभकराः शिरःस्थिताः ॥' इति बराहमिहिरः । शालिप्रस्थेन । 'प्रस्थोऽस्त्री सानुमानयोः' इत्यमरः । 'शरावाभ्यां भवेत्प्रस्थः' इति मागधपरिभाषायाम् । सपदि पादाधिकशेटकपरिमितेन शालिना । साकृतं साभिप्रायम् । 'आकृतं स्यादभिप्रायः' इति हलायुधः । मात्रयेति स्वल्पकालेन । 'स्तोकाल्पक्षुलकाः सूक्ष्मं श्लक्ष्णं दंष्ट्रं कृशं तनु । स्त्रियां मात्रा नृटिः पुंसि लवलेशकृपाणवः ॥' इत्यमरः । तुपैर-

काराः । तेभ्य इमान्दत्त्वा लब्धाभिः काकिणीभिः स्थिरतरा-
 ण्यनत्यार्द्राणि नातिशुष्काणि काष्ठानि मितंपचां स्थालीमुभे
 शरावे चाहर' इति । तथाकृते तथा तांस्तण्डुलान्ननतिनिम्नोत्तान-
 विस्तीर्णकुक्षौ ककुभोल्लखले लोहपत्रवेष्टितमुखेन समशरीरेण
 विभाव्यमानमध्यतानवेन व्यायतेन गुरुणा खादिरेण मुसलेन च-
 तुरलैलितक्षेपणोत्क्षेपणायासितभुजमसकृदङ्गुलीभिरुद्धृत्योद्धृत्यावहृत्य
 शूर्पशोधितकणकिंशारुकांस्तण्डुलानसकृदङ्गिः प्रक्षाल्य कथित-
 पञ्चगुणे जले दत्तचुलीपूजा प्राक्षिपत् । प्रश्लथावयवेषु प्रस्फुरत्सु
 तण्डुलेषु मुकुलावस्थामतिवर्तमानेषु संक्षिप्यानलमुपहितमुखपिधा-
 नया स्थाल्यान्नमण्डमगालयत् । दर्व्या चावघट्य मात्रया परि-
 वर्त्य समपकेषु सिक्वेषु तां स्थालीमधोमुखीमवातिष्ठिपत् । इन्ध-

पदचन्द्रिका ।

णीभिः । कपर्दिकाभिः । मितंपचाम् । 'मितनखे च' (३।२।३४) इति खश् । शरावे
 मृत्पात्रे । 'शरावो वर्धमानकः' इत्यमरः । विस्तीर्णकुक्षौ बृहदुदरे । ककुभो वृक्षः ।
 'ककुभो भूरुहे वीणाप्रसेवे' इति महीपः । काष्ठोल्लखलमिति भावः । विभाव्यमानं
 संभाव्यमानम् । मध्यतानवं मध्ये कृशत्वम् । तनोर्भावस्तानवम् । व्यायतेन दीर्घेण ।
 गुरुणा स्थूलेन । क्षेपणमधःपातनम् । उत्क्षेपणमूर्ध्वंकरणम् । असकृद्द्वारंवारम् ।
 मुकुलावस्थां कलिकावस्थाम् । अन्नमण्डं भक्तपानीयम् । अवघट्य अवगाह्ये-

भूषणा ।

खण्डैः । 'पृथग्विनानाना-' (२।३।३२) इति तृतीया । काकिणीभिः । 'वराटकानां
 दशकद्वयं स्यात्सा काकिणी' इति भास्कराचार्यः । स्थिरतराणि सारवन्ति । मितंपचाम् ।
 'मितनखे च' (३।२।३४) इति खश् । शरावो वर्धमानकः । 'शरावो वर्धमानकः'
 इत्यमरः । नातिनिम्नोत्तानविस्तीर्णः कुक्षिर्यस्यैत्यर्थः । किंशारुम् । 'किंशारुः सस्यशूकं
 स्यात्' इत्यमरः । ककुभोल्लखले । 'इन्द्रद्रुः ककुभोऽर्जुनः' इत्यमरः । कथितपञ्चगुणम् ।
 कथितं च तत्पञ्चगुणं चेल्ल्यर्थः । मात्रया खल्पकालेन । परावृत्य पुनरवघट्येत्यर्थः ।

लघुदीपिका ।

इति हलायुधः । काकिणी । 'काकिणी हर्मणीवार्ता फालस्थः परिमाणकम् ।' मितंपचाम् ।
 'मितनखे च' (३।२।३४) इति खश् । 'शरावोऽस्त्री वर्धमानं' इति वैजयन्ती ।
 'अर्जुनं ककुभं प्राहुः' । 'स्त्रीवे लोहपत्रं च लये (?) लौहे तु मुसलाग्रगे' । 'सिर्कडी

उच्छ्वासः] पदचन्द्रिका-भूषणा-लघुदीपिकासहितम् । २२५

नायान्तःसाराण्यम्भसा समभ्युक्ष्य प्रशमिताग्नीनि कृष्णाङ्गारी-
कृत्य तदर्थिभ्यः प्राहिणोत्—‘एभिर्लब्धाः काकिणीर्दत्त्वा शाकं
घृतं दधि तैलमामलकं चिञ्चाफलं च यथालाभमानय’ इति ।
तथानुष्ठिते च तथा द्वित्रानुपदंशानुपपाद्य तदन्नमण्डमार्द्रवालुको-
पहितनवशरावगतमतिमृदुना तालवृन्तानिलेन शीतलीकृत्य सलवण-
संभारं दत्ताङ्गारधूपवासं च संपाद्य, तदप्यामलकं श्लक्ष्णपिष्ट-
मुत्पलगन्धि कृत्वा धात्रीमुखेन स्नानाय तमचोदयत् । तथा च
स्नानशुद्धया दत्ततैलामलकः क्रमेण सन्नौ । स्नातः सिक्तमृष्टे
कुट्टिमे फलकमारुह्य पाण्डुहरितस्य त्रिभागशेषलूनस्याङ्गणकदली-
पलाशस्योपरि दत्तशरावद्वयमार्द्रमैभिर्मृशन्नतिष्ठत् । सा तु तां
पेयामेवाग्रे समुपाहरत् । पीत्वा चापनीताध्वक्लमः प्रहृष्टः प्रच्छिन्न-
सकलगात्रः स्थितोऽभूत् । ततस्तस्य शाल्योदनस्य दूर्वाद्वयं
दत्त्वा सर्पिर्मात्रां सूपमुपदंशं चोपजहार । इमं च दध्ना च

पदचन्द्रिका ।

त्यर्थः । अन्तःसाराण्युपर्येव दग्धानि । एभिरङ्गारैः । द्वित्रान्कतिपयान् । उपदं-
शाश्चाकावीन् । उपपाद्य संपाद्य । तदन्नमण्डं पूर्वोक्तान्नमण्डम् । अचोदयत् ।
प्रेरयामासेत्यर्थः । सन्नौ । स्नानं चकारेत्यर्थः । सिक्तमृष्ट आदौ सिक्तः पश्चान्मृष्टः ।
कुट्टिमं बद्धभूमिकम् । अङ्गणे या कदली रम्भा तस्याः पलाशं पत्रं तस्योपरि ।
स्ना त्विति । पेया ससिक्था । ‘मण्डोऽसिक्थः ससिक्था पेया, परिसिक्था
यवागूः, घनसिक्था विलेपी, परिस्रुतस्त्वोदनो भक्तः, इति वाग्भटोक्तेः । ओद-
नस्य दूर्वाद्वयं दत्त्वा । दूर्वाद्वयमात्रमोदनं दत्त्वेत्यर्थः । ‘दूर्विः कम्बिः खजाका च’
इत्यमरः । सर्पिर्मात्राम् । अल्पघृतमिति यावत् । मात्रा । ‘अक्षरावयवे खल्पे

भूषणा ।

समभ्युक्ष्यार्द्रकृत्य निरुष्णाङ्गारीकृत्येति । यदत्र वक्तव्यं तदुक्तं वासवद-
त्तादर्पणे । कुट्टिमे । ‘कुट्टिमोऽग्नी निबद्धा भूः’ । त्रिभागशेषेति । त्रिषु भागेषु
यः शेषोऽप्रिमस्तत्र छिन्नस्येत्यर्थः । पलाशस्य पत्रस्य । अङ्गिरार्द्रं दत्तशरावद्वयं
मृशन्स्पृशन् । पेयामिति । पेयेति मण्डस्य नाम । सर्पिर्मात्रां घृतलेहम् । उपज-

लघुदीपिका ।

दिवि रोदनम्’ (?) इति वैजयन्ती । कुट्टिमं बद्धभूमिकम् । विदंशश्चोपदंशः

त्रिजातकावचूर्णितेन सुरभिशीतलाभ्यां च कालशेयकाञ्जिकाभ्यां
शेषमन्नमभोजयत् । सशेष एवान्धस्यसावतृप्यत् । अयाचत च
पानीयम् । अथ नवभृङ्गारसंभृतगुरुधूपधूपितमभिनवपाटलाकु-
सुमवासितमुत्फुल्लोत्पलप्रथितसौरभं वारि नालीधारात्मना पातयां-
बभूव । सोऽपि मुखोपहितशरावेण हिमशिशिरकणकरालिता-
रुणायमानाक्षिपक्ष्मा धारारवाभिनन्दितश्रवणः स्पर्शसुखोद्भिन्न-
रोमाञ्चकर्कशकपोलः परिमलप्रवालोत्पीडफुल्लघ्राणरन्ध्रो माधुर्य-
प्रकर्षावर्जितरसनेन्द्रियस्तदच्छं पानीयमाकण्ठं पपौ । शिरःकम्प-
संज्ञावारिता च पुनरपरकरकेणाचमनमदत्त कन्या । वृद्धया तु
तदुच्छिष्टमपोह्य हरितगोमयोपलिप्ते कुट्टिमे स्वमेवोत्तरीयकर्पटं

पदचन्द्रिका ।

मात्रा' इति मेदिनी । सूपं वरान्नम् । उपदंशं च शाकादि । त्रिजातकं लवक्तैलं
त्रिकटु वा । अवचूर्णितेन विलोडितेन । 'चूर्णं विलोडने पेपे' इति भागुरिः ।
कालशेयं तक्रम् । 'दण्डाहतं कालशेयमरिष्टमपि गोरसः' इत्यमरः । काञ्जिकम् ।
'आरनालकसौवीरकुल्माषाभिषुतानि च । अवन्तिसोमधान्याम्लकुञ्जलानि च
काञ्जिके' इत्यमरः । अन्धस्योदने । 'भिस्सा स्त्री भक्तमन्धोऽन्नमोदनोऽस्त्री स दीदिविः'
इत्यमरः । पानीयं जलम् । अथेति । 'भृङ्गारः कनकालुका' इत्यमरः । धारात्मना ।
अविरलधारयेत्यर्थः । हरितगोमयम् । 'गोश्च पुरीषे' (४।३।१४५) इति मयट् । कर्पटं

भूषणा ।

हार समीपे परिवेषितवती । उपदंशः । 'उपदंशस्तु भक्षणम्' । त्रिजातकं लवक्तै-
लम् । कालशेयम् । 'दण्डाहतं कालशेयमरिष्टमपि गोरसः' इत्यमरः । कलशिर्घटस्तत्र
भवम् । 'दृतिक्लृक्षिकलक्षि-' (४।३।५६) इति ढञ् । काञ्जिकम् । 'आरनालकसौवीर-
कुल्माषाभिषुतानि च । अवन्तिसोमधान्याम्लकुञ्जलानि च काञ्जिके' इत्यमरः ।
अन्धस्योदने । 'भिस्सा स्त्री भक्तमन्धोऽन्नम्' इत्यमरः । हिमशिशिरेतीन्द्रियतृप्ति-
रुक्ता । उक्तं च माघेऽपि—'क्रान्तक्रान्तवदनप्रतिबिम्बे भग्नबालसहकारसुगन्धौ । स्वा-
दुनि प्रणुदितालनि शीते निर्ववार मधुनीन्द्रियवर्गः ॥' इति । माधुर्यप्रकर्षेणावर्तितं

लघुदीपिका ।

स्यात् । त्रिजातकं यत्तैलं तत्रिकटुकम् । अवचूर्णितेन विलोडितेन । 'चूर्णं विले-
पने पेपे' इति भागुरिः । कालशेयम् । 'दण्डाहतं कालशेयमरिष्टमपि गोरसः' ।
काञ्जिकम् । 'आरनालकसौवीरकुल्माषाभिषुतानि च । अवन्तिसोमधान्याम्लकु-
ञ्जलानि च काञ्जिके ॥' अन्वसि । 'भिस्सा स्त्री भक्तमन्धोऽन्नम्' । कवलित-

व्यवधाय क्षणमशेत । परितुष्टश्च विधिवदुपयम्य कन्यां निन्ये ।
नीत्वैतदनपेक्षः कामपि गणिकामवरोधमकरोत् । तामप्यसौ
प्रियसखीमिवोपाचरत् । पतिं च दैवतमिव मुक्ततन्द्रा पर्यंचरत् ।
गृहकार्याणि चाहीनमन्वतिष्ठत् । परिजनं च दाक्षिण्यनिधिरा-
त्माधीनमकरोत् । तद्गुणवशीकृतश्च भर्ता सर्वमेव कुटुम्बं तदा-
यत्तमेव कृत्वा तदेकाधीनजीवितशरीरस्त्रिवर्गं निर्विवेश । तद्भ-
वीमि—‘गृहिणः प्रियहिताय दारगुणाः’ इति ।

ततस्तेनानुयुक्तो निम्बवतीवृत्तमाख्यातवान्—‘अस्ति सौरा-
ष्ट्रेषु बलभी नाम नगरी । तस्यां गृहगुप्तनाम्नो गुह्यकेन्द्रतुल्यवि-
भवस्य नाविकपतेर्दुहिता रत्नवती नाम । तां किल मधुमत्याः
समुपागम्य बलभद्रो नाम सार्थवाहपुत्रः पर्यणैषीत् । तथापि
नववध्वा रहसि रभसविघ्नितसुरतसुखो झटिति द्वेषमल्पेतरं
बबन्ध । न तां पुनर्द्रष्टुमिष्टवान् । तद्गृहागमनमपि सुहृद्वाक्य-
शतातिवर्ती लज्जया परिजहार । तां च दुर्भगां तदाप्रभृत्येव ‘नेयं
रत्नवती, निम्बवती चेयम्’ इति स्वजनः परंजनश्च परिवभूव ।
गते च कस्मिंश्चित्कालान्तरे सा त्वनुतप्यमाना ‘का मे गतिः’
इति विमृशन्ती कामपि वृद्धंप्रव्राजिकां मातृस्थानीयां देवशेष-

पदचन्द्रिका ।

जीर्णवस्त्रम् । अशेत निद्रां चकार । असौ कन्या तां गणिकाम् । मुक्ततन्द्रा
त्यक्कालस्या । अहीनमत्यर्थम् । दाक्षिण्यनिधिर्दक्षिणस्य भावस्तथा । तदायत्तं तद-
धीनम् । त्रिवर्गं धर्मार्थकामायत्तम् । अस्तीति । नाविका नौभिर्जावन्तीति
तथा । मधुमत्या नगर्याः । पर्यणैषीत्परिणयनमकरोत् । अल्पेतरम् । बहि-
त्यर्थः । सुहृद्वाक्यं मित्रवाक्यम् । दुर्भगां दुरदृष्टाम् । सा निम्बवती । अनुतप्य-
मानानुतापं प्राप्तवती । देवशेषकुसुमैर्निर्माल्यपुष्पैः । तथापि वृद्धपरिव्राजिकाया

भूषणा ।

परावृत्तम् । त्रिवर्गम् । ‘त्रिवर्गो धर्मकामार्थैः’ इत्यमरः । वृद्धपरिव्राजिकां वृद्ध-

लघुदीपिका ।

मुज्वलितम् । त्रिवर्गं धर्मार्थकामान् । वृद्धपरिव्राजिकां वृद्धसंन्यासिनीम् ।

कुसुमैरुपस्थितामपश्यत् । तस्याः पुरो रहसि सकरुणं रुरोद । तया-
 प्यश्रुमुख्या बहुप्रकारमनुनीय रुदितकारणं पृष्ट्वा त्रपमाणापि
 कार्यगौरवात्कथंचिदब्रवीत्—‘अम्ब, किं ब्रवीमि । दौर्भाग्यं नाम
 जीवन्मरणमेवाङ्गनानाम्, विशेषतश्च कुलवधूनाम् । तस्याहमस्म्यु-
 दाहरणभूता । मातृप्रमुखोऽपि ज्ञातिवर्गो मामवज्ञयैव पश्यति ।
 तेन सुदृष्टां मां कुरु । न चेत्त्यजेयमद्यैव निष्प्रयोजनान्प्राणान् ।
 आविरामाश्च मे रहस्यं नाश्राव्यम्’ इति पादयोः पपात । सैनामुत्था-
 प्योद्वाष्पोवाच—‘वत्से, माऽध्यवस्यः साहसम् । इयमस्मि त्वन्नि-
 देशवर्तिनी । यावति ममोपयोगस्तव तावति भवाम्यनन्याधीना ।
 यद्येवासि निर्विण्णा तपश्चर त्वं मदधिष्ठिता पारलौकिकाय कल्या-
 णाय । नन्वयमुदर्कः प्राक्तनस्य दुष्कृतस्य, यदनेनाकारेणेदृशेन
 शीलेन जाल्या चैवंभूतया समनुगता सती अकस्मादेव भर्तृद्वेष्यतां
 गतासि । यदि कश्चिदस्त्युपायः पतिद्रोहप्रतिक्रियायै दर्शयामुम्,
 मतिर्हि ते पटीयसी’ इति । अथासौ कथंचित्क्षणमधोमुखी ध्यात्वा
 दीर्घोष्णश्वासपूर्वमवोचत्—‘भगवति, पतिरेव दैवतं वनितानाम्,
 विशेषतः कुलजानाम् । अतस्तच्छ्रूषणाभ्युपायहेतुभूतं किंचिदा-
 चरणीयम् । अस्यस्मत्प्रातिवेश्यो वणिगभिजनेन विभवेन राजा-

पदचन्द्रिका ।

बृद्धसंन्यासिन्या रुदितकारणं रोदननिदानम् । त्रपमाणा लज्जावती । मरणमे-
 वाङ्गनानां स्त्रीणाम् । त्यजेयम् । त्यजामीत्यर्थः । निष्प्रयोजनानकिंचित्करान् ।
 रहस्यं गोप्यम् । सा बृद्धसंन्यासिनी । एनां निम्बवतीम् । उद्वाष्पोद्गतबाष्पा ।
 साहसमुद्योगः । निदेश आज्ञा । यावति तावतीति । प्रयोजन इत्यर्थः । परलोके
 भवं पारलौकिकम् । ‘उदर्कः फलमुत्तरम्’ इत्यमरः । आकारः शरीराकृतिः ।
 शीलं स्वभावः । जाल्या विशिष्टकुलया । यदीति । पटीयस्यतिशयेन पटुः । असौ
 निम्बवती । अस्तीति । प्रातिवेश्यः प्रतिवेशवर्ती । वणिग्वाणिज्यकर्ता । अभि-

भूषणा ।

संन्यासिनीम् । अनुनीय दुःखापनोदनं कृत्वा । सैव वृद्धा वदति यद्येवमिति ।
 उदर्क उत्तरं फलम् । ‘उदर्कः फलमुत्तरम्’ इत्यमरः । तन्मातृप्रार्थनमित्यभिधाय ।
 नाम शब्दप्रहेत्यर्थे । प्रतिवेशे समीपगृहे भवः प्रातिवेश्यः । वाणिज्यं वणिग्व्या-

लघुदीपिका ।

‘उदर्कः फलमुत्तरम्’ । ‘वाणिज्यं व्यवहारः स्यात्’ । दासी । ‘चेटी चिरप्टी

न्तरङ्गभावेन च सर्वपौरानतीय वर्तते । तस्य कन्या कनकवती नाम मत्समानरूपावयवा ममातिस्निग्धा सखी । तथा सह तद्विमानहर्म्यतले ततोऽपि द्विगुणमण्डिता विहरिष्यामि । त्वया तु तन्मातृप्रार्थनं सकरुणमभिधाय मत्पतिरेतद्गृहं कथंचनानेयः । समीपगतेषु च युष्मासु क्रीडामत्ता नाम कन्दुकं भ्रंशयेयम् । अथ तमादाय तस्य हस्ते दत्त्वा वक्ष्यसि—‘पुत्र, तवेयं भार्या-सखी निधिपतिदत्तस्य सर्वश्रेष्ठिमुख्यस्य कन्या कनकवती नाम । त्वामियमनवस्थो निष्करुणश्चेति रत्नवतीनिमित्तमत्यर्थं निन्दति । तदेष कन्दुको विपक्षधनं प्रत्यर्पणीयम्’ इति । स तथोक्तो नियत-मुन्मुखीभूय तामेव प्रियसखीं मन्यमानो मां बद्धाञ्जलि याचमानायै मह्यं भूयस्त्वत्प्रार्थितः साभिलाषमर्पयिष्यति । ‘तेन रन्ध्रे-णोपश्लिष्य रागमुज्ज्वलीकृत्य यथासौ कृतसंकेतो देशान्तरमादाय मां गमिष्यति तथोपपादनीयम्’ इति । हर्षाभ्युपेतया चानया तथैव संपादितम् । अथैतां कनकवतीति वृद्धतापसीविप्रलब्धो बलभद्रः सरत्नसाराभरणामादाय निशि नीरन्ध्रे तमसि प्रावसत् । सा तु तापसी वार्तामापादयत्—‘भन्देन मया निर्निमित्तमुपेक्षिता रत्नवती, श्वशुरौ च परिभूतौ, सुहृदश्चातिवर्तिताः । तदत्रैव संसृष्टो जीवितुं जिह्वेमीति बलभद्रः पूर्वेषुर्मानमकथयत् । नूनमसौ तेन नीता व्यक्तिश्चाचिराद्भविष्यति’ इति । तच्छ्रुत्वा तद्गान्धवास्तदन्वेषणां प्रति शिथिलयत्नास्तस्थुः । रत्नवती तु मार्गे कांचित्पण्यदासीं संगृह्य तयोह्यमानपाथेयाद्युपस्करा खेटकपुरमगमत् । अमुत्र च व्यवहारकुशलो बलभद्रः स्वल्पेनैव

पदचन्द्रिका ।

जनेन कुलीनतया । विभवेन सामर्थ्येन । अतीत्यातिक्रम्य । ल्येति वृद्धसंन्यासिनीं प्रति । तन्मातृप्रार्थनं कनकवतीमातृप्रार्थनमिति । अभिधायोक्त्वा मत्पतिर्भद्रतां । तं कन्दुकम् । याचमानायै प्रार्थ्यमानायै । साभिलाषमभिलाषसहितम् । रन्ध्रेण मेषेण । उपश्लिष्यालिङ्ग्य । रागमिच्छाम् । उज्ज्वलीकृत्य । प्रकटीकृत्येत्यर्थः । अथेति । नीरन्ध्रे तमसि गाढान्धकारे । अतिवर्तिता अतिक्रान्ताः । ‘चेटी चिरण्टी दासी च’ इति वैजयन्ती । पाथेयं मार्गे भक्षणसामग्री । खेटकपुरमल्प-

मूलेन महद्धनमुपार्जयत् । पौराग्रगण्यश्चासीत् । परिजनश्च भूयानर्थवशात्समाजगाम । ततस्तां प्रथमदासीम् 'न कर्म करोषि, दृष्टं मुष्णासि, अप्रियं ब्रवीषि' इति परुषमुक्त्वा बह्वताडयत् । चेटी तु प्रसादकालोपाख्यातरहस्यस्य वृत्तान्तैकदेशमात्तरोषा निर्बिभेद । तच्छ्रुत्वा लुब्धेन तु दण्डवाहिना पौरवृद्धसंनिधौ 'निधिपतिदत्तस्य कन्यां कनकवतीं मोषेणापहृत्यास्मत्पुरे निवसत्येष दुर्मतिर्वलभद्रः । तस्य सर्वस्वहरणं न भवद्भिः प्रतिबन्धनीयम्' इति नितरारम्भत्संयत । भीतं च बलभद्रमभिजगाद् रत्नवती— 'न भेतव्यम् । ब्रूहि, नेयं निधिपतिदत्तकन्या कनकवती । बलभ्यामेव गृहगुप्तदुहिता रत्नवती नामेयं दत्ता पितृभ्यां मया च न्यायोढा । न चेत्प्रतीथ प्रणिधिं प्रहिणुतास्या बन्धुपार्श्वम्' इति । बलभद्रस्तु तथोक्त्वा श्रेणीप्रातिभाष्येन तावदेवातिष्ठद्यावत्तपुर-लेख्यलब्धवृत्तान्तो गृहगुप्तः खेटकपुरमागत्य सहजामात्रा दुहितरमतिप्रीतः प्रत्यनैषीत् । तथा दृष्ट्वा रत्नवती कनकवतीति भावयतस्तस्यैव बलभद्रस्यातिवल्लभा जाता । तद्ब्रवीमि—'कामो नाम संकल्पः' इति ।

तदनन्तरमसौ नितम्बवतीवृत्तान्तमप्राक्षीत् । सोऽहमब्रवम्—'अस्ति शूरसेनेषु मथुरा नाम नगरी । तत्र कश्चित्कुलपुत्रः

पदचन्द्रिका ।

नगरम् । मूलेन मूलधनेन । उपाख्यातरहस्यस्य कथितैकान्तवृत्तस्य । दण्डवाहिना दण्डाधिकारिणा । न्यायोढा न्यायमार्गेणोढा । परिणीतेत्यर्थः । प्रणिधिः सेवकः । अस्तीति । शूरसेनेषु देशेषु । 'कुलपुत्रः कुलीने च शूद्रे च' इति वैजयन्ती । कलासु

भूषणा ।

पारः । 'वाणिज्यं तु वाणिज्या स्यात्' इत्यमरः । दासी चेटी । दण्डवाहिना दण्डाधिकारिणा । अतर्ज्यत तर्जितः । प्रत्ता दत्ता 'अच उपसर्गात्' (७।४।४७) इति तः ।

लघुदीपिका ।

दासी च' इति वैजयन्ती । दण्डवाहिना दण्डाधिकारिणा । प्रत्ता दत्ता । कुल-

कलासु गणिकासु चातिरक्तः, मित्रार्थं स्वभुजमात्रनिर्व्यूढानेक-
कलहः, कलहकण्टक इति कर्कशैरभिख्यापिताख्यः प्रयत्वात्सीत् ।
स चैकदा कस्यचिदागन्तोश्चित्रकरस्य हस्ते चित्रपटं ददर्श । तत्र
काचिदालेख्यगता युवतिरालोकमात्रेणैव कलहकण्टकस्य कामातुरं
चेतश्चकार । स च तमब्रवीत्—‘भद्र, विरुद्धमिवैतत्प्रति-
भाति । यतः कुलजादुर्लभं वपुः, आभिजात्यशंसिनी च नम्रता,
पाण्डुरा च मुखच्छविः, अनतिपरिमुक्तसुभगा च तनुः, प्रौढतानु-
विद्धा च दृष्टिः । न चैषा प्रोषितभर्तृका, प्रवासचिह्नस्य वेण्यादे-
रदर्शनात् । लक्ष्म चैतद्दक्षिणपार्श्ववर्ति । तदियं वृद्धस्य कस्य-
चिद्वणिजो नातिपुंस्त्वस्य यथार्हसंभोगालाभपीडिता गृहिणी त्वया-
तिकौशलाद्यथादृष्टमालिखिता भवितुमर्हति’ इति । तमभिप्रश्न-
स्याशंसत्—‘सत्यमिदम् । अवन्तिपुर्यामुज्जयिन्यामनन्तकीर्ति-
नाम्नः सार्थवाहस्य भार्या यथार्थनामा नितम्बवती नामैषा सौन्दर्य-
विस्मितेन मयैवमालिखिता’ इति । स तदैवोन्मनायमानस्तद्-
दर्शनाय परिवव्राजोज्जयिनीम् । भार्गवो नाम भूत्वा भिक्षानिभेन

पदचन्द्रिका ।

चतुःषष्टिकलासु । गणिकासु वेत्यासु । स्वभुजा स्वबाहुः । ‘भुजा बाहा’ इति
स्त्रीलिङ्गावपि शब्दौ । निर्व्यूढो दृढीकृतः । स च कलहकण्टकः । तं चित्रकारम् ।
भद्रेति । अभिजातस्य भाव आभिजात्यम् । ‘अभिजातः कुलीनः स्यात्’ इत्य-
मरः । पाण्डुरा शुभ्रा । ‘शुक्लशुभ्रश्चिश्चैतविशदश्येत्पाण्डुराः’ इत्यमरः । अन-
तिपरिमुक्ताऽलब्धातिभोगा । प्रौढतानुविद्धा प्रौढतासद्म । वेणी कचबन्धः । ‘वेणी
कचस्य बन्धे स्यान्नदीनां संगमेऽपि च’ इति विश्वः । संभोगस्यालाभोऽप्राप्तिस्तेन
पीडिता । सौन्दर्यं सुन्दरस्य भावस्तथा । उन्मनायमान उन्मनायतेऽसौ तथा ।
परिवव्राज । अगच्छदित्यर्थः । भार्गवो ज्यौतिषिकः । ‘भार्गवौ शुक्रदैवज्ञौ’ इति

भूषणा ।

कुलपुत्रः शूद्रः । ‘कुलपुत्रः कुलीने च शूद्रे’ इति । निर्व्यूढ इति । उत्पादिताने-
ककलहः । परिवव्राज । सर्वं परित्यज्य वव्राजेत्यर्थः । लक्ष्म नखक्षतरूपं चिह्नम् ।

लघुदीपिका ।

पुत्रः शूद्रः । ‘कुलपुत्रः कुलीने च शूद्रे च’ । नातिपरिमुक्तसुलभा अलब्धाति-
भोगा नारी असुलभा (?) । ‘अलब्धा प्रौढनासमे’ । लक्ष्म चैतद्दक्षिणपार्श्ववर्ति ।

तद्गृहं प्रविश्य तां ददर्श । दृष्ट्वा चाल्यारूढमन्मथो निर्गत्य पौर-
मुख्येभ्यः श्मशानरक्षामयाचत । अलभत च । तत्र लब्धैश्च शवा-
वगुण्ठनपटादिभिः कामप्यर्हन्तिकां नाम श्रमणिकामुपासांचक्रे ।
तन्मुखेन च नितम्बवतीमुपांशु मन्त्रयामास । सा चैनां
निर्भर्त्सयन्ती प्रत्याचक्षे । श्रमणिकामुखाच्च दुष्करशीलभ्रंशां
कुलस्त्रियमुपलभ्य रहसि दूतिकामशिक्षयत्—‘भूयोऽप्युपतिष्ठ
सार्थवाहभार्याम् । ब्रूहि चोपह्वरे, संसारदोषदर्शनात्समाधिमा-
स्थाय मुमुक्षमाणो मादृशो जनः कुलवधूनां शीलपातने घटत इति
क्व घटते । एतदपि त्वामत्युदारया समृद्ध्या रूपेणातिमानुषेण
प्रथमेन वयसोपपन्नां किमितरनारीसुलभं चापलं स्पृष्टं न वेति
परीक्षा कृता । तुष्टास्मि तवैवमदुष्टभावतया । त्वामिदानीमुत्पन्ना-
पत्यां द्रष्टुमिच्छामि । भर्ता तु भवत्याः केनचिद्गृहेणाधिष्ठितः
पाण्डुरोगदुर्बलो भोगे चासमर्थः स्थितोऽभूत् । न च शक्यं तस्य
विघ्नमप्रतिकृत्यापत्यमस्मालब्धुम् । अतः प्रसीद । वृक्षवाटिकामे-
काकिनी प्रविश्य मदुपनीतस्य कस्यचिन्मन्त्रवादिनश्छन्नमेव हस्ते
चरणमर्पयित्वा तदभिमन्त्रितेन प्रणयकुपिता नाम भूत्वा भर्तार-
मुरसि ग्रहर्तुमर्हसि । उपर्यसावुत्तमधातुपुष्टिमूर्जितापत्योत्पादन-

पदचन्द्रिका ।

वैजयन्ती । निर्भं मिषम् । ‘निभो व्याजसदृक्षयोः’ इति विश्वः । दृष्ट्वा चेति ।
अत्यारूढमन्मथोऽतिप्रवृद्धमदनः । पौरमुख्येभ्यः पौरश्रेष्ठेभ्यः । तत्र श्मशाने ।
लब्धैः प्राप्तैः । अवगुण्ठनपटः शववेष्टितवस्त्रम् । अर्हन्तिकां बौद्धपरिव्राजि-
काम् । तन्मुखेन श्रमणिकामुखेन । उपांशु रहसि । मन्त्रयामास । भेदयामा-
सित्यर्थः । भ्रंशो नाशः । घटत ईहते । ‘घट चेष्टायाम्’ । क्व घटते क्व संगच्छते ।
‘घट योजने’ । अतिमानुषेण मानुषमतिक्रम्य वर्तत इति तथा । अदुष्टभावः
सुभावः । उत्पन्नापत्यां जातापत्याम् । भोगे विषयसङ्गे । अप्रतिकृत्य । अप्र-
तीकारं कृत्वेत्यर्थः । ऊर्जितापत्यं समीचीनापत्यम् । नक्तं रात्रौ । उपग्राहि-

भूषणा ।

भार्गवो ज्यौतिषिकः । ‘भार्गवौ शुक्रदैवज्ञौ’ । उपनिमन्त्रयामास भेदयामास । घटत

लघुदीपिका ।

‘अलब्धभोगपर्याप्तिसैरिष्याश्चैव गोत्रयोः’ इति । दक्षसंघे लसूर्यलरितं

क्षमामासादयिष्यति । अनुवर्तिष्यते देवीमिवात्रभवतीम् । नात्र शङ्का कार्या' इति । सा तथोक्तं व्यक्तमभ्युपेक्ष्यति । नक्तं मां वृक्ष-वाटिकां प्रवेश्य तामपि प्रवेशयिष्यसि । तावतैव त्वयाहमनु-गृहीतो भवेयम्' इति । सा तथैवोपग्राहितवती । सोऽतिप्रीतस्त-स्यामेव क्षपायां वृक्षवाटिकायां गतो नितम्बवतीं निर्ग्रन्थिकाप्रय-त्नेनोपनीतां पादे परामृशन्निव हेमनूपुरमेकमाक्षिप्य छुरिकयोरुमूले किञ्चिदालिख्य द्रुततरमपासरत् । सा तु सान्द्रत्रासा स्वमेव दुर्णयं गर्हमाणा जिघांसन्तीव श्रमणिकां तद्गणं भवनदीर्घिकायां प्रक्षाल्य दत्त्वा पटबन्धनं सामयापदेशादपरं चापनीय नूपुरं शयनपरा त्रिचतुराणि दिनान्येकान्ते निन्ये । स धूर्तः 'विक्रेष्ये' इति तेन नूपुरेण तमनन्तकीर्तिमुपाससाद् । स दृष्ट्वा 'मम गृहिण्या एवैष नूपुरः, कथमयमुपलब्धस्त्वया ?' इति तमनुवाणं निर्बन्धेन पप्रच्छ । स तु 'वणिग्ग्रामस्याग्रे वक्ष्यामि' इति स्थितोऽभूत् । पुनरसौ गृहिण्यै 'स्वनूपुरयुगलं प्रेषय' इति संदिदेश । सा च सलज्जं ससाध्वसं चाद्य रात्रौ विश्रामप्रविष्टायां वृक्ष-वाटिकायां प्रभ्रष्टो ममैकः प्रशिथिलबन्धो नूपुरः । सोऽद्याप्य-न्विष्टो न दृष्टः । स पुनरयं द्वितीय इत्यपरं प्राहिणोत् । अनया च वार्तयामुं पुरस्कृत्य स वणिग्वणिग्जनसमाजमाजगाम । स चानुयुक्तो धूर्तः सविनयमावेदयत्—'विदितमेव खलु वः, यथाहं युष्मदाज्ञया पितृवनमभिरक्ष्य तदुपजीवी प्रतिवसामि । लुब्धाश्च कदाचिन्मद्दर्शनभीरवो निशि दहेयुरपि शवानीति निशास्वमि श्मशानमधिश्ये । अपरेद्युर्दग्धादग्धं मृतकं चितायाः प्रसभमा-

पदचन्द्रिका ।

तवत्यङ्गीकृतवती । निर्ग्रन्थिका भिक्षुकी । सान्द्रत्रासा निबिडभया । पटबन्धनं वस्त्रबन्धनम् । गृहिणी योषित् । नूपुरः पादभूषणम् । 'मञ्जीरो नूपुरोऽन्नियाम्' इत्यमरः । प्रशिथिलबन्धः श्लथबन्धः । पितृवनं श्मशानम् । तदुपजीवी श्मशान-जीवी । मद्दर्शनभीरवो मद्दर्शनभयशीलाः । दग्धं ज्वलितम् । मृतकं शवम् ।

भूषणा ।

ईहते । 'घट चेष्टायाम्' । क्व घटते संगच्छते । वृक्षवाटिका गृहोपवनम् । 'गेहो-पवने वृक्षवाटिका' इत्यमरः । निर्ग्रन्थिका श्रमणिका । न दृष्टो न लब्धः । स नूपुरः । दहेयुरपि । अपिः संभावनायाम् । अगत्यन्तरां गत्यन्तरश्चन्याम् । अन-

कर्षन्तीं श्यामाकारां नारीमपश्यम् । अर्थलोभात्तु निगृह्य साध्वसं सा संगृहीता । शस्त्रिकयोरुमूले यहच्छया किञ्चिदुल्लिखितम् । एष च नूपुरश्रवणादाक्षिप्तः । तावत्येव द्रुतगतिः सा पलायिष्ट । सोऽयमस्यागमः । परं भवन्तः प्रमाणम्' इति । विमर्शेन च तस्याः शाकिनीत्वमैकमत्येन पौराणामभिमतमासीत् । भर्त्रा च परित्यक्त्वा तस्मिन्नेव श्मशाने बहु विलप्य पाशेनोद्ध्व्य मर्तुकामा तेन धूर्तेन नक्तमगृह्यत । अनुनीता च—'सुन्दरि, त्वदाकारोन्मादितेन मया त्वदावर्जने बहूनुपायान्भिक्षुकीमुखेनोपन्यस्य तेष्वसिद्धेषु पुनरयमुपायो यावज्जीवमसाधारणीकृत्य रन्तुमाचरितः । तत्प्रसीदानन्यशरणायास्मै 'दासजनाय' इति मुहुर्मुहुश्चरणयोर्निपत्य, प्रयुज्य सान्त्वशतानि, तामगत्यन्तरामात्मवश्यामकरोत् । तदिदमुक्तम्—'दुष्करसाधनं प्रज्ञा' इति ।

इदमाकर्ण्य ब्रह्मराक्षसो मामपूपुजत् । अस्मिन्नेव क्षणे नातिप्रौढपुंनागमुकुलस्थूलानि मुक्ताफलानि सह सलिलबिन्दुभिरम्बरतलादपतन् । अहं तु 'किं न्विदम्' इत्युच्चक्षुरालोकयन्कमपि राक्षसं काञ्चिदङ्गनां विचेष्टमानगात्रीमाकर्षन्तमपश्यम् । कथमपहरत्यकामामपि स्त्रियमनाचारो नैर्ऋतः' इति गगनगमनमन्दशक्तिरशस्त्रातप्ये । स तु मत्संबन्धी ब्रह्मराक्षसः 'तिष्ठ तिष्ठ पाप, कापहरसि' इति भर्त्सयन्नुत्थाय राक्षसेन समसृज्यत । तां तु रोषार्दनपेक्षापविद्धाममरवृक्षमञ्जरीमिवान्तरिक्षादापतन्तीमुन्मुखप्रसारितोभयकरः कराभ्यामग्रहीषम् । उपगृह्य च वेपमानां संमीलिताक्षां मदङ्गस्पर्शमुखेनोद्भिन्नरोमाश्चां तादृशीमेव तामनवतारयन्नतिष्ठम् । तावत्तावुभावपि शैलशृङ्गभृङ्गैः पादपैश्च रभसो-

पदचन्द्रिका ।

चितायाः । चितामध्यादित्यर्थः । प्रसभं बलात् । पलायिष्ट पलायनपराभूत् । शाकिनीत्वं पिशाचदैवतत्वम् । ऐकमत्येन विसंवादाभावेन । पौराणां नागरिकणाम् । त्वदावर्जने त्वत्संमुखीकरणे । अगत्यन्तरां न विद्यते गत्यन्तरं यस्यास्ताम् । आत्मवश्यामात्माधीनाम् ।

इदमिति । पुंनागो बकुलः । उच्चक्षुरूर्ध्वीकृतनेत्रः । अतप्ये तापमापम् । अमरवृक्षः कल्पद्रुमः । अन्तरिक्षादाकाशात् । वेपमानां कम्पमानाम् ।

न्मूलितैर्मुष्टिपादप्रहारैश्च परस्परमक्षपयेताम् । पुनरहमति-
मृदुनि पुलिनवति कुसुमलवलाञ्छिते सरस्तीरेऽवरोप्य सस्पृहं
निर्वर्णयंस्तां मत्प्राणैकवल्लभां राजकन्यां कन्दुकावतीमलक्षयम् ।
सा हि मया समाश्रास्यमाना तिर्यङ्क्षामभिनिरूप्य जातप्रत्यभिज्ञा
सकरुणमरोदीत् । अवादीच्च—‘नाथ, त्वदर्शनादुपोढरागा तस्मि-
न्कन्दुकोत्सवे पुनः सख्या चन्द्रसेनया त्वत्कथाभिरेव समा-
श्रासितास्मि । त्वं किल समुद्रमध्ये मज्जितः पापेन मद्भ्रात्रा
भीमधन्वना’ इति श्रुत्वा सखीजनं परिजनं च वञ्चयित्वा
जीवितं जिहासुरेकाकिनी क्रीडावनमुपागमम् । तत्र च मामचकमत
कामरूप एष राक्षसाधमः । सोऽयं मया भीतयावधूतप्रार्थनः
स्फुरन्तीं मां निगृह्याभ्यधावत् । अत्रैवमवसितोऽभूत् । ‘अहं च
दैवात्तवैव जीवितेशस्य हस्ते पतिता । भद्रं तव’ । इति श्रुत्वा
च तया सहावरुह्य, नावमध्यारोहम् । मुक्ता च नौः प्रतिवात-
प्रेरिता तामेव दामलितां प्रत्युपातिष्ठत् । अवरूढाश्च वयमश्रमेण ।
‘तनयस्य च तनयायाश्च नाशादनन्यापत्यस्तुङ्गधन्वा सुहृत्पति-
निष्कलः स्वयं सकलत्र एव निष्कलङ्काङ्गारोधस्यनशनेनोपरन्तु
प्रतिष्ठते । सह तेन मर्तुमिच्छत्यनन्यनाथोऽनुरक्तः पौरवृद्धलोकः’
इत्यश्रुमुखीनां प्रजानामाक्रन्दमशृणुम् । अथाहमस्मै राज्ञे यथा-
वृत्तमाख्याय तदपत्यद्वयं प्रत्यर्पितवान् । प्रीतेन तेन जामाता कृतो-
ऽस्मि दामलिप्रेश्वरेण । तत्पुत्रो मदनुजीवी जातः । मदाज्ञप्तेन चा-
मुना प्राणवर्दुञ्जिता चन्द्रसेना कोशदासमभजत् । ततश्च सिंहवर्म-
साहाय्यार्थमत्रागत्य भर्तुस्तव दर्शनोत्सवसुखमनुभवामि’ इति ।

पदचन्द्रिका ।

उद्भिन्नरोमाश्चा उद्गतसात्त्विकभावा । तावुभौ राक्षसब्रह्मराक्षसौ । कुसुमलवलाञ्छिते
पुष्पलेशचिह्निते । प्रत्यभिज्ञा पूर्वदृष्टत्वम् । अवकमत अभिलाषं बन्ध
जीवितेशः पतिः । ‘जीवितेशः प्रिये यमे’ इति कोशः । भद्रं कल्याणम् । निष्कलो
वृद्धः । ‘निष्कलः स्थविरः समौ’ इति वैजयन्ती ॥

भूषणा ।

पेक्षयापेक्षाभावेन । अपविद्धां लक्ष्माम् । पुलिनवति । पुलिनं तोयो-

श्रुत्वा 'चित्रेयं दैवगतिः । अवसरेषु पुष्कलः पुरुषकारः'
इत्यभिधाय भूयः स्मिताभिषिक्तदन्तच्छदो मन्त्रगुप्ते हर्षोत्फुल्लं
चक्षुः पातयामास देवो राजवाहनः । स किल करकमलेन किञ्चि-
त्संवृताननो ललितवल्लभारभसदत्तदन्तक्षतव्यसनविह्वलाधरमणिर्नि-
रोष्ठ्यवर्णमात्मचरितमाचक्षते—

इति श्रीदण्डिनः कृतौ दशकुमारचरिते मित्रगुप्तचरितं नाम षष्ठ उच्छ्वासः ।

सप्तमोच्छ्वासः ।

राजाधिराजनन्दन, नगरन्ध्रगतस्य ते गतिं ज्ञास्यन्नहं च गतः
कदाचित्कलिङ्गान् । कलिङ्गनगरस्य नात्यासन्नसंस्थितजनदाह-
स्थानसंसक्तस्य कस्यचित्कान्तारधरणिजस्यास्तीर्णसरसकिसलय-
संस्तरे तले निषद्य निद्रालीढदृष्टिरशयिषि । गलति च कालरात्रि-
शिखण्डजालकान्धकारे, चलितरक्षसि क्षरितनीहारे निजनिलय-
निलीननिःशेषजने नितान्तशीते निशीथे घनतरसालशाखान्त-
रालनिर्हादिनि नेत्रनिंसिनीं निद्रां निगृह्णन्, कर्णदेशं गतं 'कथं

पदचन्द्रिका ।

पुष्कलो महान् । पुरुषकारः पुरुषार्थः । स्मितेन हास्येन । अभिषिक्तः
सिञ्चितः । दन्तच्छद ओष्ठः । निरोष्ठ्यवर्णमोष्ठोच्चार्यवर्णरहितम् ॥

इति श्रीदशकुमारटीकायां पदचन्द्रिकाभिधायाम् षष्ठ उच्छ्वासः ॥

इदानीं मन्त्रगुप्तः स्वचरितं वक्तुमुपक्रमते । अत्यासन्नमतिसमीपम् । 'कान्तारं
वल्मं दुर्गमम्' इत्यमरः । आलीढा व्याप्ता । शिखण्डजालं केशसमूहः । चलितर-
क्षसीत्यनेन रात्रिचरत्वद्योतनम् । क्षरितनीहारे निःसृतहिमे । निलयं गृहम् ।
निलीनाः स्थिताः । साला वृक्षाः । 'वृक्षो महीरुहः सालः' इति । नेत्रनिंसिनीं नेत्र-

भूषणा ।

स्थितो देशः । निष्कलो वृद्धः । उपरन्तुं मरणं कर्तुम् ॥ इति श्रीदशकुमार-
टीकायां भूषणाभिधायाम् षष्ठ उच्छ्वासः ॥

संस्थितो मृतः । 'परेतप्रेतसंस्थिताः' इत्यमरः । सरसमार्द्रम् । नेत्रनिंसिनीं
नेत्रस्पर्शिनीम् । 'णिसि चुम्बने' । क्रियेत । कर्मणि संभावनायां लिङ् । यकि

लघुदीपिका ।

स्वयम्' (?) इति बृहत्कथायाम् । भार्गवो ज्योतिषिकः ॥ इति षष्ठ उच्छ्वासः ॥

खलेनानेन दग्धसिद्धेन रिरंसाकाले निदेशं दित्सता जन एष रागेणानर्गलेनार्दित इत्थं खलीकृतः । क्रियेतास्याणकनरेन्द्रस्य केनचिदनन्तशक्तिना सिद्ध्यन्तरायः' इति किंकरस्य किंकर्त्याश्चाति-कातरं रदितं तदाकर्ण्य 'क एष सिद्धः, का च सिद्धिः, किं चानेन किंकरेण करिष्यते' इति दिदृक्षाक्रान्तहृदयः किंकरगतया दिशा किंचिदन्तरं गतस्तरलतरनरास्थिशकलरचितालंकाराक्रान्त-कायम्, दहनदग्धकाष्ठनिष्ठाङ्गाररजःकृताङ्गरागम्, तडिल्लताकार-जटाधरम्, हिरण्यरेतस्यरण्यचक्रान्धकारराक्षसे क्षणगृहीतना-नेन्धनग्रासचञ्चदर्विषि दक्षिणेतरेण करेण तिलसिद्धार्थकादीन्नि-रन्तरचटचटायितानाकिरन्तं कंचिदद्राक्षम् । तस्याग्ने स कृता-ञ्जलिः किंकरः 'किं करणीयम्, दीयतां निदेशः' इत्यतिष्ठत् । आदिष्टश्चायं तेनातिनिकृष्टाशयेन—'गच्छ, कलिङ्गराजस्य कर्द-नस्य कन्यां कनकलेखां कन्यागृहादिहानय' इति । स च तथा-कार्षीत् । ततश्च तां त्रासेनालघीयसास्रजर्जरेण च कण्ठेन रण-

पदचन्द्रिका ।

स्पर्शिनीम् । 'णिसि चुम्बने' । रिरंसा रन्तुमिच्छा । अनर्गलेनाप्रतिबद्धेन । खली-कृतः प्रतिहतः । अणकः कुत्सितः । 'पापाणके कुत्सितैः' इति । तरलतरा-ण्यत्युज्वलानि । 'तरलो हाररत्ने च चञ्चले चोज्ज्वलेऽपि च' इति केशवः । नरास्थि मनुष्यास्थि । शकलं खण्डम् । अलंकार आभरणम् । निष्ठाङ्गाररजः । भस्मेल्यर्थः । 'निष्ठानिष्पत्तिनाशान्ताः' इति । तडिल्लता विद्युल्लता । हिरण्यरे-तसि वह्नौ । 'हिरण्यरेता हुतभुक्' इत्यमरः । नानाविधानीन्धनानि काष्ठानि । अर्चिज्वाला । दक्षिणेतरेण । वामेनेत्यर्थः । आकिरन्तं क्षिपन्तम् । अद्राक्षम् । दृष्टवानित्यर्थः । तस्येति होमकर्तुः । निदेश आज्ञा । तेन होमकर्त्रा । निकृष्टो नीच आशयो मनो थस्येति तेन । कर्दन इति कलिङ्गराजनाम । अस्रजर्जरेणा-श्रुक्लिजेन । 'अस्रः कोणे क्षिरसिजे अस्ममश्रुणि शोणिते' इति विश्वः । रणरणि-

भूषणा ।

'रिद्धशयक-' (७।४।२८) इति रिद्धादेशे सौयुटि यलोपे सलोपे रूपम् । आणक-नरेन्द्रेति । कुत्सितमन्त्रज्ञस्य । 'कुपूयकुत्सिताषयखेटगर्हार्णकः समाः' इत्यमरः । तरलतरनरास्थीत्यादि । 'तरलो हाररत्ने च चञ्चले चोज्ज्वलेऽपि च' इति केशवः । 'शकलं शकलमत्रियाम्' । कर्दन इति कलिङ्गराजस्य नाम । अस्रजर्जरेण 'रोदनं

रणिकागृहीतेन च हृदयेन 'हा तात, हा जननि' इति क्रन्दन्तीं
कीर्णग्लानशेखरस्रजि शीर्णनहने शिरसिजानां संचये निगृह्यासिना
शिलासितेन शिरश्चिकर्तिषयाचेष्टत । झटिति चाच्छिद्य तस्य
हस्तात्तां शस्त्रिकां तथा निकृत्य तच्छिरः सजटाजालं
निकटस्थस्य कस्यचिज्जीर्णसालस्य स्कन्धरन्ध्रे न्येदधाम् । तन्नि-
ध्याय हृष्टतरः स राक्षसः क्षीणाधिरकथयत्—'आर्य, कदर्य-
स्यास्य कदर्थेनान्न कदाचिन्निद्रायाति नेत्रे । तर्जयति त्रासयति
च, अकृत्ये चाज्ञां ददाति । तदत्र कल्याणराशिना साधीयः
कृतं यदेष नरकाकः कारणानां नारकीणां रसज्ञानाय नीतैः
शीतेतरदीधितिदेहजस्य नगरम्, तदत्र दयानिधेरनन्ततेजसस्तेऽयं
जनः कांचिदाज्ञां चिकीर्षति । आदिश, अलं कालहरणेन'

पदचन्द्रिका ।

कौत्सुक्यम् । 'औत्सुक्यं रणरणिका' इति महीपः । शीर्णनहने श्लथबन्धने ।
संचयः समूहः । असिना खड्गेन । शिलासितेन शिलावदसितः श्यामः । शिरश्चिक-
र्तिषया शिरःकर्तनेच्छया । झटिति शीघ्रम् । तथा शस्त्रिकया । आच्छिद्यापकृत्य ।
'आच्छेदनं स्यादाक्षेपः' इति वररुचिः । तच्छिरः । होमकर्तुर्मस्तकमित्यर्थः ।
निकटस्थस्य समीपवर्तिनः । जीर्णसालस्य जीर्णवृक्षस्य । न्येदधां निवेशितवान् ।
निध्यायालोक्य । स इति । किंकर इत्यर्थः । क्षीणाधिर्गतमानसव्यथः । कदर्यस्य
कृपणस्य । 'कदर्ये कृपणक्षुद्रकिंपचानमितंपचाः' इत्यमरः । कदर्थेनात्क्लेशनात् ।
'क्लेशं तु कदर्थेनम्' इति । अकृत्येऽपकारे । कल्याणराशिना कुशलपुञ्जेन । साधी-
योऽतिशयेन साध्विति तथा । नरकाको मनुष्यनिन्द्यः । कारणानां यातनानाम् ।
'कारणा तीव्रयातना' इत्यमरः । नारकीणां नरकसंबन्धिनीनाम् । शीतेतरदीधितिः
सूर्यस्तेदेहजस्य । यमस्येत्यर्थः । दयानिधेर्दयासिन्धोः । अयं जनो मद्रूपः । काल-
हरणेन कालातिपातेन । शीघ्रमित्यर्थः । अनंसीत् । 'णम प्रह्वले' । आदिश-

भूषणा ।

चास्रमश्रु च' इत्यमरः । रणरणिकागृहीतेनोपलक्षिता नासादिजनतोदयदेशेऽभ्य-
न्तरे आघातो रणरणिकम् । नहनं बन्धनम् । आच्छिद्यापकृत्य । 'तस्य हस्तादसि-
द्धतां ताम्' इति पाठः । सालो वृक्षः । 'अनोकहः कुटः सालः' इत्यमरः । स्कन्धाः
शाखाः । 'समे शाखालते स्कन्ध-' इत्यमरः । निध्याय निर्वर्ण्य । 'निर्वर्णनं तु
निध्यानम्' इत्यमरः । कदर्थेनात्क्लेशनात् । नगरम् । 'अकर्मकधातुभियोगे' (वा०)

इत्यनंसीत् । आदिशं च तम्—‘सखे, सैषा सज्जनाचरिता सरणिः, यदणीयसि कारणेऽनणीयानादरः संदृश्यते । न चेदिदं नेच्छसि सेयं संनताङ्गयष्टिरक्लेशार्हा सत्यनेनाकृत्यकारिणात्यर्थं क्लेशिता, तन्नयैनां निजनिलयं, नान्यदितः किञ्चिदस्ति चित्ता-
राधनं’ इति । अथ तदाकर्ण्य कर्णशेखरनिलीननीलनीरजा-
यितां धीरतरलतारकां दृशं तिर्यक्किञ्चिदञ्चितां संचारयन्ती,
सलिलचरकेतनशरासनानतां चिल्लिकालतां ललाटरङ्गस्थलीनर्तकीं
लीलालसं लोलयन्ती, कण्टकितरक्तगण्डलेखा, रागलज्जान्तराल-
चारिणी, चरणग्रेण तिरश्चीननखार्चिश्चन्द्रिकेव धरणितलं साची-
कृताननसरसिजं लिखन्ती, दन्तच्छदकिसलयलङ्घिना हर्षास्रसलिल-
धाराशीकरकणजालक्लेदितस्य स्तनतटचन्दनस्यार्द्रतां निरस्यताऽस्या-
न्तरालनिःसृतेन तनीयसानिलेन हृदयलक्ष्यदलनदक्षिणरतिसंहचर-

पदचन्द्रिका ।

मिति । सरणिः पद्धतिः । ‘सरणिः पद्धतिः पद्या वर्तन्त्येकपदीति च’ इत्यमरः ।
अणीयस्यल्पे । संनता नम्रा । अकृत्यकारिणासमीचीनकारकेण । नय प्रापय ३
निजनिलयं स्वगृहम् । कर्णशेखरे कर्णोच्चप्रदेशे । निलीनं लग्नम् । नीलनीरजं
नीलोत्पलम् । धीरा निश्चला । तरला चञ्चला । तिर्यग्भवकम् । सलिलचरो जलचरो
मत्स्यः केतनमस्येति । मदनस्येत्यर्थः । शरासनं धनुस्तद्वदानतां वक्राम् । चिल्लि-
कालतां भ्रूलतावल्लीं भ्रूमध्यमध्वजः (?) । ललाटमेव रङ्गस्थली तत्र नर्तकी ।
लीलालसं लीलासौम्यम् । ‘अलसं मन्दसौम्ययोः’ इत्यजयः । कण्टकिता ।
‘तदस्य संजातं—’ (५।२।३६) इतीतच् । गण्डलेखा गण्डपाली । राग इच्छा । लज्जा
व्रीडा । तयोरन्तरालं मध्यस्तत्र चारिणी वर्तमाना । तिरश्चीनो वक्रो नखस्तस्यार्चिरैव
चन्द्रिका यस्येति स तथा तेन । साचीकृतं वक्रीकृतम् । आननसरसिजं वक्रकम-
लम् । दन्तच्छदकिसलयमोष्ठपल्लवम् । लङ्घयतीति लङ्घी तेन । क्लेदितं विकली-
कृतम् । आस्यान्तरालं मुखमध्यम् । तनीयसा मन्देन । अनिलेन वायुना । हृद-
यमेव लक्ष्यं वेध्यम् । दलनं भेदनम् । दक्षिणः सरलः । ‘दक्षिणे सरलोदारौ’
इत्यमरः । रतिसहचरो मदनस्तस्य शरो बाणः । स्यदायितेन । ‘स्यदो जवे’ इति

भूषणा ।

इति कर्मता । सरणिर्मार्गः । ‘न चेदिच्छसीदम्’ इति पाठः । इदं मडुकम् । अणीयसि
कारणे नणीयानादर इति नेच्छसीत्यर्थः । चिल्लिकालतां भ्रूलताम् । लीलालसं
लीलामन्दम् । ‘अलसं मन्दसौम्ययोः’ इत्यजयः । हृदयलक्ष्येति । हृदये लक्ष्यतं

पाठा०—१ ‘धीरतरतारकाम्’ । २ ‘लासयन्ती’ । ३ ‘अतनीयसा’ ।
४ ‘सहचरशरस्य दयितेन’; ‘सहचरसायकस्य दयितेन’ ।

शरस्यदायितेन तरङ्गितदशनचन्द्रिकाणि कानिचिदेतान्यक्षराणि कलकण्ठीकलान्यसृजत्—‘आर्य, केन कारणेनैनं दासजनं कालहस्तादाच्छिद्यानन्तरं रागानिलचालितरणणिकातरङ्गिण्यनङ्गसागरे किरसि ? यथा ते चरणसरसिजरजःकणिका तथाहं चिन्तनीया । यद्यस्ति दया तेऽत्रजने, अनन्यसाधारणः करणीयः स एष चरणाराधनक्रियायाम् । यदि च कन्यागाराध्यासने रहस्यक्षरणादनर्थं आशङ्क्येत, नैतदस्ति । रक्ततरा हि नस्तत्र सख्यश्चेत्यश्च । यथा न कश्चिदेतज्ज्ञास्यति तथा यतिष्यन्ते’ इति । स चाहं देहजेनाकर्णाकृष्टसायकासनेन चेतस्यतिनिर्दयं ताडितस्तत्कटाक्षकालायसनिगडगाढसंयतः किंकरानननिहितदृष्टिरगादिषम्—‘यथेयं रथचरणजघना कथयति तथा चेन्नाचरेयं, नयेत नक्रकेतनः क्षणेनैकेनाकीर्तनीयां दशाम् । जनं चैनं सह नयानया कन्यया कन्यागृहं हरिणनयनया’ इति । नीतश्चाहं निशाचरेण शारदजलधरजालकान्ति कन्यकानिकेतनम् । तत्र च कांचित्कालकलां चन्द्राननानिदेशाच्चन्द्रशालैकदेशे तद्दर्शनचलितधृतिरतिष्ठम् । सा च स्वच्छन्दं शयानाः करतलालससंघट्टना-

पदचन्द्रिका ।

निपातः तद्वदाचरति स तथा तेन । तरङ्गिता तरङ्गं प्राप्ता । एतानि वक्ष्यमाणानि । कलकण्ठी कोकिला । कलानि गम्भीराणि । आर्येति । एनं दासजनम् । मद्रूपमित्यर्थः । कालहस्ताद्यमहस्तात् । रागानिल इच्छावायुः । रणरणिका व्याकुलता सैव तरङ्गा यस्मिन्निति । अनङ्गसागरे मदनसमुद्रे । चरणसरसिजं पदपद्मम् । अत्र जने मत्स्वरूपे । नान्यसाधारणोऽनन्यसाधारणः । अत्युच्चैरित्यर्थः । रहस्यं गोप्यम् । क्षरणमन्यत्र प्रकटीभावः । स चाहमिति । मन्त्रगुप्त इत्यर्थः । देहजेन मद्दनेन । सायकासनं धनुः । कालायसं लोहम् । निगडं शृङ्खलादि । रथचरणं चक्रम् । नक्रकेतनः कामः । अकीर्तनीयामवचनीयाम् । दशामवस्थाम् । एनं जनं मद्रूपम् । अनया कन्यया । हरिणनयनया मृगलोचनया । नीतश्चेति । शारदः जलधरः शरन्मेघः । निकेतनं गृहम् । कालकलां कालस्य समयस्य कलां लेशम् । चन्द्रशालोर्ध्वगृहम् । ‘चन्द्रशाला शिरोगृहम्’ इत्यमरः । स्वच्छन्दं निरवग्रहम् ।

भूषणा ।

उत्पद्यतेऽसौ स मानः (?) । स्यदायितेन । ‘स्यदो जवे’ इति निपातः । जवायितेन चन्द्रशालैकदेशे । ‘चन्द्रशाला शिरोगृहम्’ । रणरणिका तरंगिणी । वेगवैभ्रयोभयम् ।

पनीतनिद्राः काश्चिदधिगतार्थाः सखीरकार्षीत् । अथागत्य ताश्च-
रणनिहितशिरसः क्षुरदक्षकरालितेक्षणा निजशेखरकेसरामसं-
लभ्यत् चरणगणरणितसंशयितकलगिरः शनैरकथयन्—‘आर्य,
यद्यत्वादित्यतेजसस्त एषा नयनलक्ष्यतां गता, ततः कृतान्तेन न
गृहीता । दत्ता चैयं चित्तजेन गरीयसा साक्षीकृत्य रागानलम् ।
तदनेनाश्चर्यरत्नेन नलिनाक्षस्य ते रत्नशैलशिलातलस्थिरं राग-
तरलेनालंक्रियतां हृदयम् । तदस्याश्चरितार्थं स्तनतटं गाढालिङ्गनैः
सदृशतरस्य सहचरस्य’ इति । ततः सखीजनेनातिदक्षिणेन
दृढतरीकृतस्नेहनिगलस्तया संनताङ्ग्या संगत्यारंसि ।

अथ कदाचिदायासितजायारहितचेतसि, लालसालिलङ्गनग्लान-
घनकेसरे, राजदरण्यस्थलीललाटलीलायिततिलके, ललितानङ्ग-
राजाङ्गीकृतनिर्निद्रकर्णिकारकाश्चनच्छत्रे, दक्षिणदहनसारथिरया-

पदचन्द्रिका ।

शयाना निद्रां कुर्वाणाः । करतलेनालसं यत्संघट्टनं तेनापनीता दूरीकृता निद्रा
यासामिति । अथेति । क्षुरता निःसरता अस्त्रेणाश्रुणा करालितानि विकृतानीक्षणानि
यासां ताः । षट्चरणा भ्रमराः । रणितं शब्दितम् । अत्यादित्यतेजसोऽतिक्रान्त-
मादित्यस्य तेजो येनेति । नयनलक्ष्यतां नेत्रप्राह्वताम् । ततस्तस्मात्कारणात् । कृतान-
न्तेन यमेन । चित्तजेन कामेन । रागानल इच्छाम्निः । आश्चर्यरत्नेनाश्चर्यश्रेष्ठेन ।
नलिनाक्षस्य कमलनेत्रस्य । चरितार्थं कृतार्थम् । दक्षिणेन सरलेन । संनतांग्या
अरंसि क्रीडां कृतवान् ॥

अथेति । कलिङ्गराजः कर्दननामा सागरतीरकानने क्रीडारसजातासक्तिरासी-
दित्यन्वयः । किंविधे कानने । आयासितानि जायारहितानाम् । विरहिणामित्यर्थः,
चेतांसि यत्र । लालसा लुब्धाः । अलयो भ्रमराः । लङ्घनं घट्टनम् । घनकेसरे
निबिडपुंनागे । ‘पुंनागे पुरुषस्तुङ्गः केसरो देववल्गवः’ इत्यमरः । अथवा घनकेसरे
निबिडबकुले । ‘अथ केसरे । बकुलः’ इति च । लीलायिततिलके शोभायितक्षुरके ।
‘तिलकः क्षुरकः श्रीमान्’ इत्यमरः । ललितोऽनङ्गराजो मदनराजः । निर्निद्रा
विकसिताः कर्णिकाराः परिव्याधाः । ‘अथ द्रुमोत्पलः । कर्णिकारः परिव्याधः’
इत्यमरः । दक्षिणो दहनसारथिर्मलयानिलः । रयो वेगः । सहकारा आम्रवृक्षाः ।

भूषणा ।

आयासितेति । आयासितानि जायारहितानां चेतांसि यत्र । लीलायिततिलके
शोभायितवृक्षविशेषे । ‘तिलकः क्षुरकः श्रीमान्’ इत्यमरः । दक्षिणदहनसारथिर्म

हृतसहकारं चञ्चरीककलिके, कालाण्डजकण्ठरागरक्तरक्ताधरारति-
 रणाग्रसंनाहशालिनि, शालीनकन्यकान्तःकरणसंक्रान्तरागलङ्कित-
 लज्जे, दर्दुरगिरितटचन्दनाश्लेषशीतलानिलाचार्यदत्तनानालतानृत्य-
 लीले काले, कलिङ्गराजः सहाङ्गनाजनेन सह च तनयया सक-
 लेन च नगरजनेन दश त्रीणि च दिनानि दिनकरकिरणजालालङ्क-
 नीये, रणदलिसङ्कलङ्कितनतलताग्रकिसलयालीढसैकततटे, तरल-
 तरङ्गशीकरासारसङ्गशीतले सागरतीरकानने श्रीडारसजातास-
 क्तिरासीत् । अथ संततगीतसंगीतसंगताङ्गनासहस्रशृङ्गारहेलानि-
 रर्गलानङ्गसंघर्षहर्षितश्च रागतृष्णैकतन्त्रस्तत्र रन्ध्रे आन्ध्रनाथेन
 जयसिंहेन सलिलतरणसाधनानीतेनानेकसंख्येनानीकेन द्रागाग-
 त्यागृह्यत सकलत्रः । सा चानीयत त्रासतरलाक्षी दयिता नः
 सह सखीजनेन कनकलेखा । तदाहं दाहेनानङ्गदहनजनितेनान्त-

पदचन्द्रिका ।

चञ्चरीका भ्रमराः । कलिकाः कोरकाः । कालाण्डजः कोकिलः । 'वनप्रियः पर-
 मृतः पिकः कालाण्डजः स्मृतः' इति वैजयन्ती । रक्तरक्ताधराः स्निग्धाः स्त्रियः ।
 शालीनमधृष्टम् । 'शालीनकौपीने अधृष्टाकार्ययोः' (५।२।२०) इति निपातः । दर्दुरं
 ग्रामजालम् । 'दर्दुरा चण्डिकायां च ग्रामजाले तु दर्दुरम्' इति विश्वः । अथवा
 दर्दुरवद्वाद्यभाण्डवद्यद्रितरितम् । 'दर्दुरस्तोयदे भेके वाद्यभाण्डाद्रिभेदयोः' इति
 मेदिनी । अलङ्कनीये दुर्लङ्घ्ये । अनिलो वायुः । रणन्तः शब्दं कुर्वन्तः । अल्यो
 भ्रमराः । लताग्रकिसलयानि वल्लयप्रपल्लवानि । सैकतं सिकतामयम् । रणन्तो येऽलि-
 सङ्गा भ्रमरसमूहास्तैर्लघिता अत एव नता या लतास्तासामग्रकिसलयैः आलीढं स्पृष्टं
 यत्र । सागरतीरकानने समुद्रतटवने । अथेति । शृङ्गारहेला क्रियानादरः । निरर्ग-
 लोऽप्रतिहतः । अनङ्गो मदनः । तत्र रन्ध्रे तत्रावकाशे । आन्ध्रनाथेन आन्ध्रराजेन ।
 सलिलतरणं जलतरणं तस्य यत्साधनं नौकादि । अनीकं सैन्यम् । द्राक् शीघ्रम् ।

भूषणा ।

लयपवनः । 'कलिका कोरकः पुमान्' इत्यमरः । कालाण्डजः । 'वनप्रियः परमृतः पिकः
 कालाण्डजः स्मृतः' । रक्तरक्ताधराः स्निग्धाः किंनरस्त्रियः । शालीनोऽधृष्टः । 'शालीन-
 कौपीने अधृष्टाकार्ययोः' (५।२।२०) इति निपातः । 'स्यादधृष्टस्तु शालीनः' इत्यमरः ।

लघुदीपिका ।

पुमान्कालाण्डजः । 'वनप्रियः परमृतः पिकः कालाण्डजः स्मृतः' । रक्तरक्ताधराः
 स्निग्धाः । शालीनो मुग्धः । 'शालीनकौपीने अधृष्टाकार्ययोः' (५।३।२०) इति

रिताहारचिन्तश्चिन्तयन्दयितां गलितगात्रकान्तिरित्यतर्क्यम्—‘गता सा कलिङ्गराजतनया जनित्रा जनयित्र्या च सहारिहस्तम् । निरस्तधैर्यश्च तां स राजा नियतं संजिघृक्षेत् । तदसहा च सा सती गररसादिना सद्यः संतिष्ठेत । तस्यां च तादृशीं दशां गतायां जनस्यास्यानन्यजेन हन्येत शरीरधारणा । सा का स्याद्गतिः’ इति ।

अत्रान्तर आन्ध्रनगरादागच्छन्नप्रजः कश्चिदैक्ष्यत । तेन चेयं कथा कथिता—‘यथा किल जयसिंहेनानेकनिकरदत्तसंघर्षणजिघांसितः स कर्दनः कनकलेखादर्शनैधितेन रागेणारक्ष्यत । सा च दारिका यक्षेण केनचिदधिष्ठिता न तिष्ठत्यग्रे नरान्तरस्य नरेन्द्रस्य च । आयस्यति च नरेन्द्रसार्थसंग्रहणेन तन्निराकरिष्यन्नरेन्द्रो न चास्ति सिद्धिः’ इति । तेन चाहं दर्शिताशः शंकरनृत्यरङ्गदेशजातस्य जरत्सालस्य स्कन्धरन्ध्रान्तर्जटाजालं निष्कृष्य तेन जटिलतां गतः कन्थाचीरसंचयान्तरितसकलग्रात्रः कांश्चिच्छिष्यानग्रहीषम् । तांश्च नानाश्चर्यक्रियातिसंहिताज्जनादाकृष्टान्नचेलादित्यागान्नित्यहृष्टानकार्षम् । अयासिषं च दिनैः कैश्चिदान्ध्रनगरम् । तस्य नात्यासन्ने सलिलराशिसदृशस्य कलहंसगणदलितनलिनदलसंहतिगलितकिङ्क-

पदचन्द्रिका ।

अनङ्ग एव दहनः । अन्तरिता दूरं गता । आहारो भक्षणम् । तदसहा तदसहते सा तथा । गरं विषम् ॥

अत्रान्तर इति । अग्रजो ब्राह्मणः । निकारो यातना अपकारो वा । ‘अपराधोऽपकारश्च निकारोऽपि समाः’ इति वैजयन्ती । संघर्षणमभिभवेच्छा । एधितो वर्धितः । दारिका कन्यका । नरेन्द्रा मन्त्रवादिनः । नरान्तरस्य राज्ञोऽन्यस्येत्यर्थः । आयस्यति यतते । ‘यसु प्रयत्ने’ इति धातोः । नरेन्द्रसार्थो मन्त्रिकसमाजः । जरत्सालस्य जीर्णवृक्षस्य । तस्यान्ध्रनगरस्य । नात्यासन्ने किञ्चिद्दूरे । सलिलराशिः समुद्रः । दलितानि भञ्जितानि । संहतिवृन्दम् । ‘स्त्रियां तु

भूषणा ।

आसारो धारासंपातः । शृङ्गारहेल्य । ‘हेल्य लीलेत्यमी हावाः क्रियाः शृङ्गारभावजाः’ इत्यमरः । निकारोऽपकारः । नरेन्द्रः पिशाचमन्त्रवान् । नरान्तरस्य राज्ञ

लघुदीपिका ।

निपातः । शृङ्गारहेला शृङ्गारक्रिया । ‘हेल्य क्रियानादरश्च’ । तत्र रन्ध्रे । तन्नाचकाशे । निकारोऽपकारः । ‘अपराधोऽपकारश्च न्यकारश्च मिथः समाः’ इति वैजयन्ती । नरान्तरस्य । राज्ञ इत्यर्थः । आयस्यति यतते । ‘यसु प्रयत्ने’ इति धा-

लकशकलशारस्य सारसश्रेणिशेखरस्य सरसस्तीरकानने कृतनिकेतनः
स्थितः । शिष्यजनकथितचित्रचेष्टाकृष्टसकलनागरजनाभिसंधानदक्षः
सन्दिशिदिशीत्यकीर्त्ये जनेन—‘य एष जरदरण्यस्थलीसरस्तीरे
स्थण्डिलशायी यतिस्तस्य किल सकलानि सरहस्यानि सषडङ्गानि
च छन्दांसि रसनाग्रे संनिहितानि । अन्यानि च शास्त्राणि येन
यानि न ज्ञायन्ते स तेषां तत्सकाशादर्थनिर्णयं करिष्यति । अस-
त्येन नास्यास्यं संसृज्यते । सशरीरश्चैष दयाराशिः । एतत्संग्र-
हेणाद्य चिरं चरितार्था दीक्षा । तच्चरणरजःकणैः कैश्चन शिरसि
कीर्णैरनेकस्यानेक आतङ्कश्चिरं चिकित्सकैरसंहार्यः संहतः । तद्-
द्विक्षालनसलिलसेकैर्निष्कलङ्कशिरसां नश्यन्ति क्षणेनैकेनाखिल-
नैरेन्द्रयन्त्रालङ्घिनश्चण्डताराग्रहाः । न तस्य शक्यं शक्तेरियत्ता-
ज्ञानम् । न चास्याहंकारकणिका’ इति । सा चेयं कथानेक-
जनास्यसंचारिणी तस्य कनकलेखाधिष्ठानधनदाज्ञाकरनिराक्रिया-
सक्तचेतसः क्षत्रियस्याकर्षणायाशकत् । स चाहरहरागत्यादरे-

पदचन्द्रिका ।

संहतिवृन्दम्’ इत्यमरः । किंजल्कः केसरः । शारं चित्रम् । कृतनिकेतनः कृतगृहः ।
अभिसंधानं प्रतारणम् । दिशिदिशि प्रतिदिशम् । अकीर्त्ये ख्यापित इत्यर्थः । जर-
दरण्यं जीर्णारण्यम् । षडङ्गानि शिक्षावीनि । छन्दांसि वेदाः । रसनाग्रं जिह्वाग्रम् ।
आस्यं मुखम् । सशरीरः शरीरवान् । दयाराशिः कृपासमुद्रः । संग्रहेण स्वीका-
रेण । आतङ्को भयम् । चिकित्सकैर्मन्त्रवादिभिः । अखिलनरेन्द्रा मन्त्रवादिनः ।
यन्त्राणि मन्त्रविन्यासरेखाक्रमः । ‘यत्न’ इति वा पाठः । इयत्ता परिमाणम् ।
अहंकारकणिका अहंकारलेशः । सा चेति । सा च कथा । तस्य । जयसिंहस्येत्यर्थः ।
धनदः कुबेरस्तस्याज्ञाकरो यक्षः । निराक्रिया दूरीकरणम् । स चेति । स

भूषणा ।

इत्यर्थः । आकस्मिन् यतते । ‘यसु प्रयत्ने’ । अतिसंहितान्वञ्चितान् । शकलशारस्य शकले
चित्रवर्णयेति । अकीर्त्ये । इति वक्ष्यमाणप्रकारेण । स्थण्डिलशायी । ‘स्थण्डिला-
च्छयितारि व्रते’ (४।२।१५) इति णिनिः । सरहस्यानि सोपनिषत्कानि । सषडङ्गानि ।
‘निरुक्तं ज्योतिषं कल्पसूत्रं व्याकरणं तथा । छन्दोविचितिशिक्षे च वेदाङ्गानि
लघुदीपिका ।

तुः । अतिसंहितांश्चिन्तितान् । सरहस्यानि सोपनिषत्कानि । सषडङ्गानि । ‘निरुक्तं
ज्योतिषं कल्पसूत्रं व्याकरणं तथा । छन्दोविचितिशिक्षे च वेदाङ्गानि वदन्ति

पाठा०-१ ‘अतिसंधान’ । २ ‘एतत्सकाशादर्थग्रहेणाद्य’ । ३ ‘नरेन्द्रयत्न-
कङ्घिनः’ ।

गातिगरीयसार्चयन्नर्थैश्च शिष्यान्संगृह्णन्नधिगतक्षणः कदाचित्का-
द्वितार्थसाधनाय जनैरयाचिष्ट । ध्यानधीरः स्थानदर्शितज्ञान-
संनिधिश्चैनं निरीक्ष्य निचाय्याकथयम्—‘तात, स्थान एष हि
यत्नः । तस्य हि कन्यारत्नस्य सकलकल्याणलक्षणैकराशेरधिगतिः
क्षीरसागररशनालंकृताया गङ्गादिनदीसहस्रहारयष्टिराजिताया धरा-
ङ्गनाया एवासादनाय साधनम् । न च स यक्षस्तदधिष्ठायी केनचि-
न्नरेन्द्रेण तस्या लीलाञ्छितनीलनीरजदर्शनाया दर्शनं सहते । तदत्र
सह्यतां त्रीण्यहानि, यैरहं यतिष्येऽर्थस्यास्य साधनाय’ इति । तथादिष्टे
च हृष्टे क्षितीशे गते निशि निशि निर्निशाकरार्चिषि नीरन्ध्रान्ध-
कारकणनिकरनिगीर्णदशदिशि निद्रानिगडितनिखिलजनदृशि निर्गत्य
जलतलनिलीनगाहनीयं नीरन्ध्रं कृच्छ्राच्छिद्रीकृतान्तरालं तदेकतः
सरस्तटं तीर्थसंनिकृष्टं केनचित्खननसाधनेनाकार्षम् । घनशिलेष्टिका-
च्छन्नच्छिद्राननं तत्सरस्तीरदेशं जनैरशङ्कनीयं निश्चित्य, दिनादि-

पदचन्द्रिका ।

जयसिंहः । अहरहः प्रतिदिनम् । क्षण उत्सवः । निचाय्य । दृष्ट्वेत्यर्थः । अधिगतः
प्राप्तः । रशना मेखला । ‘स्त्रीकृत्यां मेखला काञ्ची सप्तकी रशना स्त्रियाम्’ इत्यमरः ।
नीरजं कमलं तद्वद्दर्शनं नेत्रम् । ‘दर्शनं नयनस्वप्नबुद्धिधर्मोपलब्धिषु’ इति
मेदिनी । निर्निशाकरार्चिषि निर्गतं निशाकरस्य चन्द्रस्यार्चिस्तेजो यस्यामिति
निशीत्यस्य विशेषणम् । नीरन्ध्रान्धकारो गाढान्धकारः । निगीर्णदशदिशि । ‘निगीर्णं
खादितं ग्रस्तं क्षतमन्तःकृतं च तद्’ इति कोशः । निगडितं बद्धम् । सरस्तटमे-
कतः सरस्तटस्यान्तिके । ‘एकतः क्वचिदन्तिके’ इति वैजयन्ती । ‘एकतः सर्वतो
योगे शेषार्थे कर्म वेध्यते’ इति द्वितीया । घना निबिडाः । शिलाः पाषाणाः ।
इष्टिकाच्छन्नमाच्छादितम् । दिनादिः प्रातःकालः । निर्णिकं शोधितम् । ‘निर्णिकं

भूषणा ।

वदन्ति षट् ॥’ इति । घनदाज्ञाकरो यक्षः । अधिगतः प्राप्तः क्षणमेकान्तकालो येन ।
स्थाने योग्ये काले दर्शितो ज्ञानस्य तदधिष्ठितपिशाचादिज्ञानस्य संनिधिः सांनिध्यं
येन सः । निचाय्य दृष्ट्वा । निगीर्णदशदिशि । ‘निगीर्णं खादितं ग्रस्तम्’ । निशाः

लघुदीपिका ।

षट् ॥’ घनदाज्ञाकरो यक्षः । निचाय्य दृष्ट्वा । निगीर्णदशदिशि । ‘निगीर्णं खादितं

स्नाननिर्णिकगात्रश्च नक्षत्रसंतानहारयथ्यप्रथितरत्नम्, क्षणदान्ध-
कारगन्धहस्तिदारणैककेसरिणम्, कनकशैलशृङ्गरङ्गलास्यलीला-
तटम्, गगनसागरघनतरङ्गराजिलङ्घनैकनक्रम्, कार्याकार्यसाक्षि-
णम्, सहस्रार्चिषं सहस्राक्षदिगङ्गनाङ्गरागागायितकिरणजालम्,
रक्तनीरजाञ्जलिनाराध्य निजनिकेतनं न्यशिथ्रियम् ।

याते च दिनत्रये, अस्तगिरिशिखरगैरिकतटसाधारणच्छाय-
तेजसि, अचलराजकन्यकाकदर्थनयान्तरिक्षाख्येन शंकरशरीरेण
संसृष्टायाः संध्याङ्गनायाः रक्तचन्दनचर्चितैकस्तनकलशदर्शनीये
दिनाधिनाथे, जनाधिनाथः स आगत्य जनस्यास्य धरणिन्यस्त-
चरणनखकिरणच्छादितकिरीटः कृताञ्जलिरतिष्ठत् । आदिष्टश्च—
'दिष्ट्या दृष्टेष्टसिद्धिः । इह जगति हि न निरीहं देहिनं श्रियः
संश्रयन्ते । श्रेयांसि च सकलान्यनलसानां हस्ते नित्यसांनिध्या-
नि । यतस्ते साधीयसा सञ्चरितेनानाकलितकलङ्केनार्चितेनात्यादर-
निचितेनाकृष्टचेतसा जनेनानेन सर इदं तथा संस्कृतम्, यथेह तेऽद्य

पदचन्द्रिका ।

शोधितं मृष्टम्' इत्यमरः । संतानं विस्तारः । क्षणदा रात्रिः । गन्धहस्त्युन्मत्तद्विपः ।
दारणं विदारकम् । कनकशैलः सुवर्णाचलः । शृङ्गं शिखरम् । लास्यलीला विलास-
क्रियाः । गगनसागरो गगनसमुद्रः । घना एव तरङ्गाः । राजिः परम्परा । लङ्घन-
मतिक्रम्य गमनम् । सहस्राक्ष इन्द्रस्तद्दिगङ्गना । प्राचीत्यर्थः । रागायितं रागवदा-
चरितम् । रक्तनीरजं रक्तोत्पलम् । निजनिकेतनं खगृहम् । न्यशिथ्रियमाश्रितवान् ॥

'अस्तगिरिशिखरगैरिकतटसाधारणच्छायतेजसि' इत्यग्रिम'दिनाधिनाथे' इति
पदस्य विशेषणम् । अचलराजकन्यका पार्वती । कदर्थनया कुत्सितप्रार्थनया ।
अन्तरिक्षाख्येन । अष्टमूर्तिमध्य आकाशाभिधेयेनेत्यर्थः । संसृष्टाया मिलितायाः ।
संभ्वैकङ्गना । चर्चितः प्रलिप्तः । 'चर्चा चर्चिक्यमालेपे' इति वैजयन्ती ।
दिष्ट्या अदृष्टेन । इष्टसिद्धिर्दृष्टेत्यन्वयः । निरीहं निर्गतेहा स्पृहा यस्येति तम् ।
निःस्पृहमित्यर्थः । सस्पृहमेव श्रिय आश्रयन्त इति भावः । श्रेयांसि सुकृता-
नि । 'स्याद्धर्ममस्त्रियां पुण्यश्रेयसी सुकृतं वृषः' इत्यमरः । अनलसानामुद्योगिनाम् ।
साधीयसा [अतिशयेन] साध्विति साधीयस्तेन । अनाकलितं दूरीकृतम् । कलङ्को

भूषणा ।

करप्रभायाः खल्पलं कथितम् । जलतललीनेनान्तःप्रविष्टेनैव गम्यं कृच्छ्रमह्वेयम-
न्तरालमवकाशे यस्य तथा सरस्तटं तदेकत एकत्र कृतम् । तत्तटे गुप्तं स्थानं जले
लघुदीपिका ।

प्रस्तं प्सातमन्तःकृतं च तत् । सरस्तटमेकतः सरस्तटस्यान्तिके । 'एकतः क

सिद्धिः स्यात् । तदेतस्यां निशि गलदर्घ्यां गाहनीयम् । गाहनानन्तरं च सलिलतले सततगतीनन्तःसंचारिणः संनिगृह्य यथाशक्ति शय्या कार्या । ततश्च तटस्खलितजलस्थगितजलज-खण्डचलितदण्डकण्टकाग्रदलितदेहराजहंसत्रासजर्जररसितसंदत्त-कर्णस्य जनस्य क्षणादाकर्णनीयं जनिष्यते जलसंघातस्य किंचिदारटि-तम् । शान्ते च तत्र सलिलरटिते छिन्नगात्रः किंचिदारक्तदृष्टि-र्येनाकारेण निर्यास्यसि निचाय्य तं निखिलजननेत्रानन्दका-रिणं न स यक्षः शक्ष्यत्यग्रतः स्थितये । स्थिरतरनिहितस्नेहशृ-ङ्खलानिगडितं च कन्यकाहृदयं क्षणेनैकेनासहनीयदर्शनान्तरायं स्यात् । अस्याश्च धराङ्गनाया नात्याहृतनिराकृतारिचक्रं चक्रं कर-तलगतं चिन्तनीयं न तत्र संशयः । तच्चेदिच्छस्यनेकशास्त्रज्ञान-धीरधिषणैरधिकृतैरितरैश्च हितैषिगणैराकलय्य जालिकशतं चा-

पदचन्द्रिका ।

दूषणम् । तत्सरः । गाहनीयमालोडनीयम् । संनिगृह्य । निग्रहं कृत्वेल्यर्थः । स्व-लितं लग्नम् । स्थगितं मन्त्रीभूतम् । जलजखण्डं कमलसमूहः । दलितं धर्षि-तम् । जर्जरमतिश्लथम् । रसितं शब्दितम् । 'रस शब्दने' । आरटितं पीडाश-ब्दितम् । छिन्नगात्र आर्द्रशरीरः । निचाय्य निश्चित्य । अग्रतः स्थितये । पुरो वर्ति-तुमित्यर्थः । धिषणा बुद्धिः । 'बुद्धिर्मनीषा धिषणा' इत्यमरः । जालिका जालवर्तिनः । दण्डः प्रकाण्डः । 'दण्डोऽस्त्री लगुडे पुमान् । व्यूहमेदे प्रकाण्डे च' इति मेदिनी । षोडशहस्त इति यावत् । 'काण्डान्ताक्षेत्रे' (४।१।२३) इति सूत्रे काण्ड-

भूषणा ।

कृतमिति यावत् । 'क्षतमन्तःकृतं च तत्' । निर्णिकं शोधितम् । 'निर्णिकं शोधितं मृष्टम्' इत्यमरः । हारयष्टिः प्रातस्तनप्रभारूपा । लास्यलीला नृत्यक्रिया । 'लीला विलासक्रिययोः' इत्यमरः । चर्चितं प्रलितम् । 'चर्चा चार्चिक्यमालेपे' इति वैजयन्ती । तटस्खलितेति । तटात्स्खलिताः पतिताश्च ते जले स्थयिताः स्थिता ये जलजसमूहस्य चञ्चलदण्डस्तस्य कण्टकाग्राणि तैर्दलितो देहो येषां तेषां राजहंसानां त्रासजर्जरं त्रासेन कठोरं रसितं शब्दस्तत्र दत्तः कर्णो येन तस्य । क्षणेन सुखेन । नात्यादरेण विलासेनैवेत्यर्थः । धिषणा बुद्धिः । 'बुद्धिर्मनीषा धिषणा'

लघुदीपिका ।

चिदन्तके' इति वैजयन्ती । 'एकतः सर्वतो योगे शेषार्थे कर्म चेक्ष्यते' इति द्वितीया । 'निर्णिकं शोधितं मृष्टम्' । लास्यलीला नृत्यक्रीडा । 'लीला विलास-क्रिययोः' । चर्चितं प्रलितम् । 'चर्चा चार्चिक्यमालेपे' इति वैजयन्ती । रसितं शब्दः । 'रस शब्दने' । 'बुद्धिर्मनीषा धिषणा' । जनान्ते जनपदमन्त्रे ।

नाय्य, अन्तरङ्गनरशतैर्यथेष्टदृष्टान्तरालं सरः क्रियेत, रक्षा च तीरात्रिंशदण्डान्तराले सैनिकजनेन सादरं रचनीया । कस्तत्र तज्जानाति यच्छिद्रेणारयश्चिकीर्षन्ति' इति । तत्तस्य हृदयहारि जातम् । तदधिकृतैश्च तत्र कृत्ये रन्ध्रदर्शनासहैरिच्छां च राज्ञः कन्यकातिरागजनितां नितान्तनिश्चलां निश्चित्यार्थ एष न निषिद्धः । तथास्थितश्च तदासादनदृढतराशयश्च स आख्यायत— 'राजन्, अत्र ते जनान्ते चिरं स्थितम्, न चैकत्र चिरस्थानं नः शस्तम् । कृतकृत्यश्चेह न द्रष्टासि । यस्य ते राष्ट्रे प्रासाद्यासादितं तस्य ते किञ्चिदनाचर्यं कार्यं गतिरार्यगर्ह्या' इति । तत्रैतच्चिरस्थानस्य कारणम् । तच्चाद्य सिद्धम् । गच्छ गृहान् । यथा-हृजलेन हृद्यगन्धेन स्नातः सितस्रगङ्गरागः शक्तिसदृशेन दानेनाराधितधरणितलतैतिलगणस्तिलहृत्सिक्तयष्टप्रथितवर्तिकाभि-शिखासहस्रप्रस्तनैशान्धकारराशिरागत्यार्थसिद्धये यतेथाः' इति । स किल कृतज्ञतां दर्शयन्—'असिद्धिरेषा सिद्धिः, यदसंनिधिरी-हार्याणाम् । कष्टा चैयं निःसङ्गता या निरागसं दासजनं

पदचन्द्रिका ।

शब्दस्य षोडशहस्तप्रमाणमिति व्याख्यातं वृत्तिकृता । दृष्टान्तरालं ज्ञातमध्यम् । हृदयहारि चित्तहारि । तदासादनं तच्छब्देन सरस्तस्यासादनमधिष्ठापनम् । अतिशयेन दृढ आशयः यस्य । रागो रञ्जनं रागातिशयः । एकत्रैकस्मिन्स्थाने । शस्तं प्रशस्तम् । गृहान् । 'गृहाः पुंसि च भूङ्ग्येव' इत्यमरः । स्रज्जाला । अङ्गरागश्चर्चा । धरणितलं पृथ्वीतलं तत्र तैतिलगणः देवगणः । तिलहृत् तिलतैलम् । वर्तिका वल्लकृतनालिका । भाषया 'पलीता' इति ख्याता । तस्यामग्निशिखा अग्निज्वाला । प्रस्तो गिलितः । नैशान्धकारराशी रात्रितिमिरसमूहः । अर्थसिद्धयेऽर्थप्राप्त्यर्थम् । यतेथाः । 'यती प्रयत्ने' अस्माच्छिडि मध्यमपुरुषैकवचनम् । असंनिधिरसंनिधानम् । आर्याणां श्रेष्ठानाम् । निरागसं निरपराधम् । गरीयसां गुरुणाम् । निरा-

भूषणा ।

इत्यमरः । रन्ध्रदर्शनासहैः । रन्ध्रदर्शननिपुणैरित्यर्थः । जनान्ते जनपदमध्ये । 'जनो जनपदे प्रोक्तः' इति हल्ययुधः । शस्तं प्रशस्तम् । धरणितलतैतिला भूदेवाः ।

लघुदीपिका ।

'जनो जनपदे प्रोक्तः' इति हल्ययुधः । शस्तं प्रशस्तम् । धरणितलतैतिला भूदेवाः ।

पाठा०-१ 'तिष्ठामि'. २ 'धरणितैतिलः'. ३ 'श्वेलाञ्जलखण्डकाग्नि-शिखासहस्रास्त'.

त्याजयति । न च निषेधनीया गरीयसां गिरः' इति स्नानाय गृहानयासीत् । अहं च निर्गत्य निर्जने निशीथे सरस्तीररन्ध्रनि-
लीनः सन्नीषच्छिद्रदत्तकर्णः स्थितः । स्थिते चार्धरात्रे कृतयथा-
दिष्टक्रियः स्थानस्थानरचितरक्षः स राजा जालिकजनानानीय
निराकृतान्तःशल्यं शङ्काहीनः सरःसलिलं सलीगतिरगाहत् ।
गतं च कीर्णकेशं संहतकर्णनासं सरसस्तलं हास्तिनं नक्रलीलया
नीरातिनिलीनयायी तं तथाशयानं कंदेरायां कन्धया न्यग्रही-
षम् । खरतरकालदण्डघट्टनातिचण्डैश्च करचरणघातैर्निर्दयदत्त-
निग्रहः क्षणेनैकेनाजहात्स चेष्टाम् । ततश्चाकृष्य तच्छरीरं छिद्रे
निधाय नीरान्निरयासिषम् ।

सद्यः संगतानां च सैनिकानां तदत्यचित्रीयताकारान्तरग्रहणम् ।
गजस्कन्धगतः सितच्छत्रादिसकलराजचिह्नराजितश्चण्डतरदण्डि-
दण्डताडनत्रस्तजनदत्तान्तरालया राजवीथ्या यातस्तां निशां रसन-
यननिरस्तनिद्रारतिरनैषम् । नीते च जनाक्षिलक्ष्यतां लाक्षारस-

पदचन्द्रिका ।

कृतं दूरीकृतम् । सरःसलिलं सरोजलम् । अगाहत् । आलोडयामासेत्यर्थः । कीर्णकेशं
प्रसृतकेशम् । संहतकर्णनासम् । कर्णौ च नासा च कर्णनासम् । प्राण्यङ्गत्वादेक-
वद्भावः । पश्चात्संहतपदेन समासः । नासा नासिकम् । हास्तिनं हस्तिप्रमाणम् ।
'पुरुषहस्तिभ्यामण् च' (५।२।३८) । अतिनिलीनतया यातीति निलीनयायी कन्धया
प्रावरणेन । 'कन्धा प्रावरणान्तरे' इति विश्वः । खरतरस्तीक्ष्णः । कालदण्डो यम-
दण्डः । चण्डैः कठिनैः । निग्रहो निकारः । अजहात् तस्याजेत्यर्थः । 'ओहाक् त्यागे' ॥

सैनिकानां सेनाचराणाम् । आकारान्तरग्रहणमन्याकारप्राप्तिः । गजस्कन्धगतो
हस्तिमस्तकगतः । चण्डतरा अतिप्रचण्डाः । दण्डिनो दण्डधराः । अन्तरा-
लमभ्यन्तरम् । राजवीथ्या । राजमार्गेणेत्यर्थः । निशां रात्रिम् । रसः क्रीडारसः ।
निरस्ता त्यक्ता । निद्रारतिर्निद्रासुखम् । जनाक्षीणि लोकनेत्राणि तेषां लक्ष्यतां

भूषणा ।

'तैत्तिलौ देवकालिङ्गौ' । हास्तिनं हस्तिप्रमाणम् । 'पुरुषहस्तिभ्यामण् च' (५।२।३८)
इति पक्षेऽणि 'संयोगादिश्च' (६।४।१६६) इतीनोऽणि प्रकृतिभावः । हस्तिप्रमाणस्य
लघुदीपिका ।

'तैत्तिलौ देवकालिङ्गौ' । हास्तिनं हस्तिप्रमाणम् । 'पुरुषहस्तिभ्यामण् च' (५।२।३८) ।
नीरं जलम् । अत्यचित्रीयतातिचित्रमभवत् । निशान्तं निशाशेषम् । अजेय-

पाठा०-१ 'हस्तिनक'. २ 'कंधरायां न्यग्रहीषम्'. ३ 'निशान्तं निशा-
शेषम्'.

दिग्धदिग्गजशिरःसदृशे शक्रदिग्ङ्गनारत्नादर्शेऽर्कचक्रे कृतकरणीयः
किरणजालकरालरत्नराजिराजितराजार्हासनाध्यासी यथासदृशा-
चारदर्शिनः शङ्कायन्त्रिताङ्गान्संनिधिनिषादिनः सहायानगादि-
षम्—‘दृश्यतां शक्तिरार्षी, यत्तस्य यतेरजेयस्येन्द्रियाणां संस्का-
रेण नीरजसा नीरजसांनिध्यशालिनि सहर्षालिनि सरसि सरसि-
जदलसंनिकाशच्छायस्याधिकतरदर्शनीयस्याकारान्तरस्य सिद्धिरा-
सीत् । अद्य सकलनास्तिकानां जायेत लज्जानतं शिरः । तदिदानीं
चन्द्रशेखरनरकशासनसरसिजासनादीनां त्रिदशेशानां स्थानान्य-
त्यादररचितनृत्यगीताद्याराधनानि क्रियन्ताम् । ह्रियन्तां च गृहादितः
क्लेशनिरसनसहान्यर्थिसार्थैर्धनानि’ इति । आश्चर्यरसातिरेकहृष्ट-
दृष्टयस्ते ‘जय जगदीश, जयेन सातिशयं दश दिशः स्थगय-
न्निजेन यशसादिराजयशांसि’ इत्यसकृदाशास्यारचयन्यथादिष्टाः
क्रियाः । स चाहं दयितायाः सखीं हृदयस्थानीयां शशाङ्कसेनां
कन्यकां कदाचित्कार्यान्तरागतं रहस्याचक्षिषि—‘कच्चिदयं जनः
कदाचिदासीद्दृष्टः’ इति । अथ सा हर्षकाष्ठां गतेन हृदयेनेष-
दालक्ष्य दशनदीधितिलतां लीलालसं लासयन्ती, ललिताञ्चित-

पदचन्द्रिका ।

प्राहकलम् । दिग्धं लिप्तम् । शक्रदिग्ङ्गना प्राची दिक् । राजार्हं राजयोग्यम् ।
संनिधौ निषीदन्ति ते संनिधिनिषादिनः । आर्षी ऋषेरियं तथा । यतेर्मुनेः । अजे-
यस्य जेतुमशक्यस्य । अद्येति । नास्तिकानां मित्येतिवादिनाम् । अर्थिसार्थैर्या-
चकसमाजैः । क्लेशानां निरसनं दूरीकरणं तत्सहानि समर्थानि । आश्चर्यरसाति-
रेक आश्चर्यरसाधिक्यम् । त आदिष्टाः । जयेन सातिशयमतिशयेन सहवर्तमानं
यथा तथा । आदिराजस्य मनोः यशांसि । असकृद्द्वारंवारम् । आशास्य प्रशस्य । आर-
चयन् । चक्रुरित्यर्थः । क्रियाः कार्याणि । हृदयस्थानीयां प्राणभूताम् । अथेति ।
हर्षकाष्ठां हर्षमर्यादाम् । ईषदल्पम् । दशनदीधितयो दन्तमयूखाः । कर एव

भूषणा ।

या लीला तथा । न तु ह्रस्वप्रमाणस्य लीलया । तथा सति प्रतीकारसंभवापत्तेः ।
इन्द्रियाणामजेयस्य । जितेन्द्रियस्येत्यर्थः । स्थगयन् । नीरं जलम् । अजेयस्या-

लघुर्दीपिका ।

स्मविषेयस्य । ‘वक्ष्यः प्रणेयो निभृतविनीतप्रश्रिताः समाः’ । नभं परिहासः ।

करशाखान्तरितदन्तच्छदकिसलया हर्षजलक्लेदजर्जरनिरञ्जनेक्षणा रचिताञ्जलिः 'नितरां जाने यदि न स्यादैन्द्रजालिकस्य जालं किंचिदेतादृशम् । कथं चैतत् । कथय' इति स्नेहनिर्यन्त्रणं शनैरगादीत् । अहं चास्यै कात्स्न्येनाख्याय, तदाननसंक्रान्तेन संदेशेन संजनय्य सहचर्यां निरतिशयं हृदयाह्लादम् । ततश्चैतया दयितया निरर्गलीकृतातिसत्कृतकलिङ्गनाथन्यायदत्तया संगत्यान्ध्रकलिङ्गराजराज्यशासी तस्यास्यारिणा लिलङ्घयिषितस्याङ्गराजस्य साहाय्यकाया लघीयसा साधनेनागत्यात्र ते सखिजनसंगतस्य यादृच्छिकदर्शनानन्दराशिलङ्घितचेता जातः' इति ।

तस्य तत्कौशलं स्मितज्योत्स्नाभिषिक्तदन्तच्छदः सह सुहृद्भि-
रभिनन्द्य 'चित्रमिदं महामुनेर्वृत्तम् । अत्रैव खलु फलितमति-
कष्टं तपः । तिष्ठतु तावन्नर्म । हर्षप्रकर्षस्पृशोः प्रज्ञासत्त्वयोर्दृ-
ष्टमिह स्वरूपम्' इत्यभिधाय, पुनः 'अवतरतु भवान्' इति बहुश्रुते
विश्रुते विकचराजीवसदृशं चिक्षेप देवो राजवाहनः ।

इति श्रीदण्डिनः कृतौ दशकुमारचरिते मन्त्रगुप्तचरितं नाम सप्तम उच्छ्वासः ।

पदचन्द्रिका ।

शाखा । हर्षजलमानन्दाश्रु । क्लेद आर्द्राभावः । जर्जरं विशीर्णम् । 'इन्द्रध्वजे विशीर्णे च जर्जरं परिचक्षते' इति शाश्वतः । निरञ्जनं कज्जलरहितम् । ईक्षणं नेत्रम् । स्नेहनिर्यन्त्रणं स्नेहबद्धम् । कात्स्न्येन कृत्स्नस्य भावस्तेन । समप्रेणेत्यर्थः । तदाननसंक्रान्तेन तन्मुखोद्गतेन । संदेशेन वाचिकेन । संजनय्योत्पाद्य । आन्ध्र-
श्वासौ कलिङ्गराजश्चेति तस्य राज्यं तच्छास्तीति शासी । यादृच्छिकं प्रसङ्गजा-
तम् । आनन्दराशिः सुखसमूहः ॥

स्मितज्योत्स्ना हास्यवीप्तिः । दन्तच्छद ओष्ठः । सुहृद्भिः सखिभिः । नर्मं परी-
हासः । 'द्रवकेलिपरीहासाः क्रीडा लीला च नर्मं च' इत्यमरः । हर्षः संतोषः ।
प्रकर्षं आधिक्यम् । प्रज्ञा बुद्धिः । 'बुद्धिर्मनीषा धिषणा धीः प्रज्ञा शेमुषी मतिः'
इत्यमरः । सत्त्वं बलम् । बहुश्रुते बहूनेकं श्रुतं शास्त्रादिश्रवणं यत्येति । विश्रुत
एतन्नाम्नि । राजीवं कमलम् । सदृशं समानम् ॥ इति श्रीदशकुमारटीकायां
पदचन्द्रिकाभिधायाम् सप्तम उच्छ्वासः ॥

भूषणा ।

विधेयस्य । 'वश्यः प्रणेयो निमृतविनीतप्रश्रिताः । समाः' इत्यमरः । नर्मं
परीहासः । 'द्रवकेलिपरीहासाः क्रीडा लीला च नर्मं च' इत्यमरः ॥

इति श्रीदशकुमारटीकायां भूषणाभिधायाम् सप्तम उच्छ्वासः ॥

लघुदीपिका ।

'द्रवकेलिपरीहासाः क्रीडा लीला च नर्मं च' ॥ इति सप्तम उच्छ्वासः ॥

अष्टमोच्छ्वासः ।

अथ सोऽप्याचचक्षे—‘देव, मयापि परिभ्रमता विन्ध्या-
टव्यां कोऽपि कुमारः क्षुधा तृषा च क्षिश्यन्नकेशार्हः क्वचित्कू-
पाभ्याशेऽष्टवर्षदेशीयो दृष्टः । स च त्रासगद्गदमगदत्—‘महा-
भाग, क्षिष्टस्य मे क्रियतामार्य, साहाय्यकम् । अस्य मे प्राणाप-
हारिणीं पिपासां प्रतिकर्तुमुदकमुदञ्चन्निह कूपे कोऽपि निष्कलो
ममैकशरणभूतः पतितः । तमलमस्मि नाहमुद्धर्तुम्’ इति । अथा-
हमभ्येत्य व्रतत्या कयापि वृद्धमुत्तार्य, तं च बालं वंशनालीमुखो-
द्भूताभिरद्भिः फलैश्च पञ्चषैः शरक्षेपोच्छ्रितस्य लंकुचवृक्षस्य
शिखरात्पाषाणपातितैः प्रत्यानीतप्राणवृत्तिमापाद्य, तरुतलनिषण्णस्तं
जरन्तमब्रवम्—‘तात, क एष बालः, को वा भवान्, कथं चेय-
मापदापन्ना?’ इति । सोऽश्रुगद्गदमगदत्—‘श्रूयतां महाभाग,

पदचन्द्रिका ।

इदानीं विश्रुतनामा कुमारः स्वचरितं वक्तुमुपक्रमते । अथानन्तर्यार्थे । स विश्रुत-
नामा । अकेशार्हः । केशार्हो नेत्यर्थः । कूपो जलाशयः । अभ्याशे समीपे । अष्टवर्ष-
देशीयः । ‘कल्पब्देश्यदेशीयरः’ (वा०) इति शब्दाभ्युनाथे । साहाय्यकं सहायस्य
भावस्ताथा । पिपासा पातुमिच्छा । प्रतिकर्तुं दूरीकर्तुम् । उदञ्चन्निष्कासयन् । कोऽप्य-
विदितकुलनामा । निष्कलः स्थविरः । वृद्ध इति यावत् । ‘निष्कलः स्थविरः समौ’
इति वैजयन्ती । अथेति । व्रतत्या वल्ल्या । ‘वल्ली तु व्रततिर्लता’ इत्यमरः ।
रज्जुस्थानीकृतयेति भावः । वंशनाली वेणुः । पञ्चषैः पञ्च षड्वा । ‘संख्ययाव्यय-’
(२।२।२५) इत्यादिना बहुव्रीहिः । ‘बहुव्रीहौ संख्येये डजबहुगणात्’ (५।४।७३)
इति समासान्तो डच् । शरक्षेपो बाणगमनं ततोऽप्युच्छ्रितस्य । उच्छ्रित्यर्थः ।
लंकुचवृक्षस्य । ‘लंकुचो लिंकुचो डहुः’ इत्यमरः । भाषया ‘वडहर’ इति प्रसिद्धः ।
जरन्तं वृद्धम् । श्रूयतामिति । जनपदो देशः । ‘नीवृज्जनपदो देशविषयौ तूपव-

भूषणा ।

अष्टवर्षदेशीयः । ‘ईषदसमाप्तौ कल्पब्देश्यदेशीयरः’ (वा०) । असमाप्ताष्टवर्षः ।
निष्कलो वृद्धः । ‘निष्कलः स्थविरः समौ’ इत्यमरः । वंशनाली वेणुदण्डः । पञ्चषाः
पञ्च षड्वा । ‘संख्ययाव्यय-’ (२।२।२५) इत्यादिना बहुव्रीहिः । ‘बहुव्रीहौ संख्येये
डजबहुगणात्’ (५।४।७३) इति समासान्तो डच् । लिंकुचः । ‘लंकुचो लिंकुचो डहुः’

लघुदीपिका ।

‘निष्कलः स्थविरः समौ’ इति वैजयन्ती । वंशनाली वेणुदण्डः । पञ्चषाः
पञ्च षड् वा । ‘संख्ययाव्यय-’ (२।२।२५) इत्यादिना बहुव्रीहिः । ‘बहुव्रीहौ संख्येये
डजबहुगणात्’ (५।४।७३) इति समासान्तो डच् । लिंकुचः । ‘लंकुचो लिंकुचो डहुः’ ।

विदर्भो नाम जनपदः तस्मिन्भोजवंशभूषणम्, अंशावतार इव धर्मस्य, अतिसत्त्वः, सत्यवादी, वदान्यः, विनीतः, विनेता प्रजानाम्, रञ्जितभृत्यः, कीर्तिमान्, उदग्रो बुद्धिमूर्तिभ्याम्, उत्थानशीलः, शास्त्रप्रमाणः, शक्यभव्यकल्पारम्भी, संभावयिता बुधान्, प्रभावयिता सेवकान्, उद्भावयिता बन्धून्, न्यग्भावयिता शत्रून्, असंबद्धप्रलापेष्वदत्तकर्णः, कदाचिदप्यवितृष्णो गुणेषु, अति-

पदचन्द्रिका ।

तेनम्' इत्यमरः । अंशेनैकदेशेन । अत्यन्तं सत्त्वं यस्येति । अतिसत्त्वो महाबलः । सत्त्वं गुणो वा । वदान्यो बहुप्रदः । 'स्युर्वदान्यस्थूललक्ष्यदानशौष्ठा बहुप्रदे' इत्यमरः । विनीतो नम्रः । विनेता शिक्षाकर्ता । रञ्जिता अनुरागं प्रापिता भृत्याः सेवक्येनेति । उदग्र उन्नतः । बुद्धिमतिः । मूर्तिः कायः । उत्थानशीलः पौरुषस्वभावः । 'उत्थानं पौरुषे तन्त्रे संनिविष्टोद्गमेऽपि च' इति विश्वः । शास्त्रमेव प्रमाणं यस्येति स तथा । शक्यभव्यकल्पारम्भी । 'शक्यं तु सुकरं कर्म भव्यं तु जनलालितम् । कल्पं युक्तं न भङ्गेन सदैवैष समाचरेत् ॥' इति दिवाकरः । शक्यं स्वसाध्यम् । भव्यं कुशलम् । 'भासुकं भविकं भव्यं कुशलं क्षेमम्' इत्यमरः । कल्पो विधिः । 'कल्पो न्याय्ये विधौ शास्त्रे संवर्ते ब्रह्मवासरे । कल्पद्रुमे विकल्पे च' इति महीपः । संभावयिता संभावना मानधनादिनेति । एवं सर्वत्र । असंबद्धाः परस्परा-मिलिताः प्रलापा निरर्थकवचनानि । 'प्रलापोऽनर्थकं वचः' इत्यमरः । अदत्तकर्णः । अश्रोतेत्यर्थः । अवितृष्णो न विगता तृष्णा यस्येति स तथा । नदीष्णो निपुणः । 'नदीष्णाभिज्ञनिष्ठयूतप्रवीणनिपुणा अपि' इति कोशः । नदीपूर्वात् स्नातेरातोऽनुप-भूषणा ।

इत्यमरः । जरन्तं वृद्धम् । अतिसत्त्व इत्यादि । वदान्यो बहुप्रदः । विनेता नम्रताकारकः । उदग्र उन्नतः । उत्थानशीलः पौरुषस्वभावः । 'उत्थानं पौरुषम्' इत्यमरः । शक्यभव्यकल्पारम्भी । शक्यश्च भव्यश्च कल्पश्चारम्भस्तच्छीलः । 'शक्यं तु सुकरं कर्म भव्यं तु जनलालितम् । कल्पं युक्तं न भङ्गेन सदैवैष समाचरेत् ॥' इति दिवाकरः । प्रभावयिता प्रभुत्वकारयिता । अवितृष्णः । सर्वदापि गततृष्ण एवेति भावः । नदीष्णो निपुणः । 'नदीष्णाभिज्ञनिष्णातप्रवीणनिपुणा अपि' । नदीपूर्वात् स्नातेः

लघुदीपिका ।

जरन्तं वृद्धम् । 'जीर्यतेरतृच' (३।२।१०४) इत्यतृच । वदान्यो बहुप्रदः । स्युर्वदान्यस्थूललक्ष्यदानशौष्ठा बहुप्रदे' । उत्थानशीलः पौरुषस्वभावः । 'उत्थानं पौरुषे तन्त्रे संनिविष्टोद्गमेऽपि च' । शक्यभव्यकल्पारम्भी । शक्यश्च भव्यश्च कल्पश्चारम्भस्तच्छीलः । 'शक्यं तु सुकरं कर्म भव्यं तु जनलालितम् । कल्पयुक्तेन भङ्गेन सदैवैष समाचरेत् ॥' इति दिवाकरः । प्रभावयिता प्रभुत्वैव । नदीष्णो निपुणः । 'नदीष्णाभिज्ञनिष्णातप्रवीणनिपुणा अपि' । नदीपूर्वात् स्नातेः 'आतोऽनुपसर्गे कः' (३।२।३) इति कप्रत्ययः 'निनदीभ्यां स्नातेः कौशले' (८।३।८९)

नदीष्णः कलासु, नेदिष्ठो धर्मार्थसंहितासु, स्वल्पेऽपि सुकृते सुतरां प्रत्युपकर्ता, प्रत्यवेक्षिता कोशवाहनयोः, यत्नेन परीक्षिता सर्वाध्यक्षाणाम्, उत्साहयिता कृतकर्मणामनुरूपैर्दानमानैः, सद्यः प्रतिकर्ता दैवमानुषीणामापदाम्, षाड्गुण्योपयोगनिपुणः, मनुमार्गेण प्रणेता चातुर्वर्ण्यस्य, पुण्यश्लोकः, पुण्यवर्मा नामासीत् । स पुण्यैः कर्मभिः प्राण्य पुरुषायुषम्, पुनरपुण्येन प्रजानामगण्यतामरेषु । तदनन्तरमनन्तवर्मा नाम तदायतिरवनमध्यतिष्ठत् । स सर्वगुणैः समृद्धोऽपि दैवाद्दण्डनीत्यां नात्याहतोऽभूत् । तमेकदा

पदचन्द्रिका ।

सर्गे कप्रत्ययः । 'निनदीभ्यां ज्ञातेः कौशले' (८।३।८९) इति मूर्धन्यादेशः । नेदिष्ठो निकटवर्ती । 'अन्तिकबाढयोर्नेदसाधौ' (५।४।६३) इति साधु । प्रत्यवेक्षा गवेषणम् । कोशो भाण्डागारम् । वाहनान्यश्वादीनि । प्रतिकर्ता प्रतीकारकर्ता । षाड्गुण्यं षड्गुणाः । चातुर्वर्ण्यादिपाठात्स्वार्थे व्यञ्जप्रत्ययः । 'संधिर्ना विग्रहो यानमासनं द्वैधमाश्रयः । षड्गुणाः शक्तयस्तिष्ठः प्रभावोत्साहमन्त्रजाः' इत्यमरः । चतुर्वर्णा एव चातुर्वर्ण्यम् । पुण्यश्लोकः पवित्रकीर्तिः । 'पद्ये यज्ञसि च श्लोकः' इत्यमरः । पुण्यवर्मेति नाम राजा । स इति । प्राण्य । जीविल्लेयर्थः । पुरुषायुषं पूर्णमायुः । अपुण्येन । पापेनेत्यर्थः । अगण्यत । 'गण संख्याने' । अमरेषु देवेषु । तदनन्तरम् । पुण्यवर्मोत्तरमित्यर्थः । अनन्तवर्मेति । तदायतिस्तस्मात्पुण्यवर्मण आयतिः प्रभावो यस्येति स तथा । 'स्यात्प्रभावेऽपि चायतिः' इत्यमरः । दैवाददृष्टात् । दण्ड-

भूषणा ।

कौशले इति मूर्धन्यादेशः नेदिष्ठः । 'नेदिष्ठमन्तिकतमम्' इत्यमरः । प्रत्यवसितो-पभोक्ता । षाड्गुण्यं षड्गुणाः । चातुर्वर्ण्यादिपाठात्स्वार्थे व्यञ् । गुणाः संख्यादयः । 'संधिर्ना विग्रहो यानमासनं द्वैधमाश्रयः । षड्गुणाः शक्तयस्तिष्ठः प्रभावोत्साहमन्त्रजाः ॥' इत्यमरः । चतुर्वर्णा एव चातुर्वर्ण्यम् । पुण्यश्लोकः पुण्ययशाः । 'पद्ये यज्ञसि च श्लोकः' इत्यमरः । अतिसत्त्व इत्यादिनयवर्णने कामन्दकः—'न्यायेनार्जनमर्थस्य वर्धनं रक्षणं तथा । सत्पात्रप्रतिपत्तिश्च राजवृत्तं चतुर्विधम् ॥ नयविक्रमसंपन्नः सूत्थानश्चिन्तयेच्छ्रियम् । नयस्य विनयो मूलं विनयः शास्त्रनिश्चयः ॥ शास्त्रं प्रज्ञा धृतिर्दाक्ष्यं प्रागल्भ्यं धारयिष्णुता । उत्साहो वाग्मिता दार्ढ्यमापत्केश-लुषुदीपिका ।

इति मूर्धन्यः । षाड्गुण्यं षड्गुणाः । चातुर्वर्ण्यादिपाठात् स्वार्थे व्यञ्जप्रत्ययः । 'संधिर्ना विग्रहो यानमासनं द्वैधमाश्रयः । षड्गुणाः शक्तयस्तिष्ठः प्रभावोत्साहमन्त्रजाः' । चतुर्वर्णा एव चातुर्वर्ण्यम् । पुण्यश्लोकः पुण्ययशाः । 'पद्ये

रहसि वसुरक्षितो नाम मन्त्रिवृद्धः, पितुरस्य बहुमतः, प्रगल्भ-
वागभाषत—‘तात, सर्वैवात्मसंपदमिजनात्प्रभृत्यन्यूनैवात्रभवतो
लक्ष्यते । बुद्धिश्च निसर्गपट्वी कलासु नृत्यगीतादिषु चित्रेषु च
काव्यविस्तरेषु प्राप्तविस्तरा तवेतरेभ्यः प्रतिविशिष्यते । तथाप्य-
सावप्रतिपद्यात्मसंस्कारमर्थशास्त्रेषु, अनभिप्रसंशोधितेव हेमजाति-
र्नातिभाति बुद्धिः । बुद्धिशून्यो हि भूभृदत्युच्छ्रितोऽपि परैरध्या-
रुह्यमाणमात्मानं न चेतयते । न च शक्तः साध्यं साधनं वा विभज्य

पदचन्द्रिका ।

नीत्यां राजनीत्याम् । रहस्येकान्ते । प्रगल्भा प्रौढा वाग्यस्येति स तथा । तातेति
संबोधनम् । अभिजनात् । ‘कुलान्यभिजनान्वयौ’ इत्यमरः । अतिशयेन पटुः
पट्वी । विस्तरो विस्तृतत्वम् । इतरेभ्योऽन्येभ्यः । प्रतिविशिष्यते । विशिष्टा
भवतीत्यर्थः । तथापीति । हेमजातिः सुवर्णजातिः । बुद्धिशून्यो बुद्धिहीनः ।
अत्युच्छ्रितोऽपि महानपि । परैः शत्रुभिः । अध्यारुह्यमाणमासाद्यमानम् । न
चेतयते । विना संज्ञानेन स्मारयत इत्यर्थः । साध्यं कार्यम् । साधनं कारणम् ।

भूषणा ।

सहिष्णुता ॥ प्रभावः शुचिता मैत्री त्यागः सत्यं कृतज्ञता । कुलं शीलं दमश्चेति गुणाः
संपत्तिहेतवः ॥’ इति । याज्ञवल्क्योऽपि—‘ब्राह्मणेषु क्षमी श्लिग्धेष्वजिह्वाः क्रोधनो-
रिषु । स्याद्राजा मृत्यवर्गे च प्रजासु च यथा पिता ॥’ इति । प्राण्य जीवित्वा ‘अन
प्राणने’ । पुरुषायुषम् । ‘अचतुर—’ (५।४।७७) इति सूत्रे निपातितम् । तदायतिस्तत्प्र-
भावः । ‘स्यात्प्रभावेऽपि चायतिः’ इत्यमरः । आत्मसंपत् पुरुषगुणाः । ते च समनन्त-
रमेव ‘शास्त्रं प्रज्ञा—’ इति श्लोकद्वयेन दर्शिताः । संस्कारो वासना । अर्थशास्त्रेष्वान्वी-
क्षिक्यादिषु । साध्यं विपक्षभूतम् । साधनं सहायभूतम् । योगक्षेमाराधनाय । अल-
ब्धलाभो योगः । लब्धरक्षणं क्षेमः । तयोराराधनाय साधनाय । ‘अप्राप्तप्रापणं योगः
क्षेमः प्राप्तस्य रक्षणम् । द्वयं च साधयेद्भूपः प्रजानां विधिवत्प्रदः ॥’ इति । ‘आराधनं
साधने स्यादवाप्तौ तोषणेऽपि च’ इत्यमरः । स्थितिर्मर्यादा । संकिरेयुः संकीर्णाः
कुर्युः । आत्मानं स्वामिनमित्यादि । तथा च याज्ञवल्क्यः—‘अरक्ष्यमाणाः

लघुदीपिका ।

यशसि च श्लोकः’ । प्राण्य जीवित्वा । तदायतिस्तत्प्रभावः । ‘स्यात्प्रभावेऽपि चाय-
तिः’ । आत्मसंपत्पुरुषगुणाः । ‘क्षेत्रज्ञ आत्मा पुरुषः’ । ‘संपदापानस्त्रिया स्यात्सम्-
द्विगुणयोरपि (?)’ इति हल्ययुषः । ‘संस्कारो वासना मता’ । अर्थशास्त्रेष्वान्वीक्षि-
क्यादिषु । साध्यं विपक्षभूतम् । योगक्षेमयोराराधनाय । अलब्धलाभो योगः, लब्ध-
परिरक्षणं क्षेमः । यदाहुः—‘अप्राप्तप्रापणं योगः क्षेमः प्राप्तस्य रक्षणम् । द्वयं च साध-
येद्भूपः प्रजानां विधिवत्प्रदः ॥’ इति । ‘आराधनं साधने स्यादवाप्तौ तोषणेऽपि च’

वर्तितुम् । अयथावृत्तञ्च कर्मसु प्रतिहन्यमानः स्वैः परैश्च परिभू-
यते । न चावज्ञातस्याज्ञा प्रभवति प्रजानां योगक्षेमाराधनाय ।
अतिक्रान्तशासनाश्च प्रजा यत्किञ्चनवादिन्यो यथाकथञ्चिद्वर्तिन्यः
सर्वाः स्थितीः संकिरेयुः । निर्मर्यादश्च लोको लोकादितोऽमुतश्च
स्वामिनमात्मानं च भ्रंशयते । आगमदीपदृष्टेन खल्वध्वना
सुखेन वर्तते लोकयात्रा । दिव्यं हि चक्षुर्भूतभवद्भविष्यत्सु व्यव-
हितविप्रकृष्टादिषु च विषयेषु शास्त्रं नामाप्रतिहतवृत्ति । तेन हीनः
सतोर्प्यायतविशालयोर्लोचनयोरन्ध एव जन्तुरर्थदर्शनेष्वसा-
मर्थ्यात् । अतो विहाय बाह्यविद्यास्वभिषङ्गमागमय दण्डनीतिं
कुलविद्याम् । तदर्थानुष्ठानेन चावर्जितशक्तिसिद्धिरस्वलितशासनः
शाधि चिरमुदधिमेखलामुर्वीम्' इति ।

पदचन्द्रिका ।

कर्मसु कार्येषु । स्वैरात्मीयैः । परिभूयते पराभवं प्राप्यते । अवज्ञातस्यावगणितस्य ।
योगोऽलभ्यलाभः । क्षेमं लब्धसंरक्षणम् । 'अप्राप्तप्रापणं योगः क्षेमं प्राप्तस्य रक्ष-
णम् । द्वयं च साधयेद्भूपः प्रजानां विधिवत्प्रदः ॥' इति । इतो लोकादिहलो-
कात् । अमुतः परलोकात् । भ्रंशयते पातयति । आगम एव वीपस्तेन
दृष्टेन । अध्वना मार्गेण । लोकयात्रा लोकस्थितिः । अप्रतिहतवृत्ति न प्रतिहता
कुण्ठिता वृत्तिर्यस्येति । तेन । शास्त्रचक्षुषेत्यर्थः । हीनो रहितः । सतोर्विद्यमानयोः ।
विशालयोर्महतोः । बाह्यविद्यास्वितरविद्यासु । अभिषङ्गं सङ्गम् । 'अभिषङ्गस्वभि-
भवे सङ्ग आक्रोशनेऽपि च' इति वैजयन्ती । आगमय । प्रापयेत्यर्थः । तदर्थानु-
ष्ठानेन । कुलविद्यानुष्ठानेनेत्यर्थः । आवर्जिता प्राप्ता । अस्वलितशासनोऽहताङ्गः ।
शाधि शिक्षय । 'शासु अनुशिष्टौ' ॥

भूषणा ।

कुर्वन्ति यत्किञ्चित्किञ्चिद्विषं प्रजाः । तस्मात्तु नृपतेरर्धं यस्माद्ब्रह्मालयसौ करान्' । काम-
न्दकोऽपि—'अहिंसा सूत्रता वाणी सत्यं शौचं दया क्षमा । वर्णिनां लिङ्गिनां चैव
सामान्यो धर्म उच्यते ॥ स्वर्गानन्त्याय धर्मोऽयं सर्वेषां वर्णिलिङ्गिनाम् । तस्याभावे
च लोकोऽयं संकरात्ताशमामुयात् ॥ सर्वस्यास्य यथान्यायं भूपतिः संप्रवर्तकः ।
तस्याभावे धर्मनाशस्तदभावे जगद्भ्युतिः ॥' इति । चाणक्योऽपि—'राज्ञि धर्मिणि
धर्मिष्ठाः पापे पापाः समे समाः । लोकास्तमनुवर्तन्ते यथा राजा तथा प्रजा ॥' इति ।
अभिषङ्गः सङ्गः । 'अभिषङ्गस्त्वभिभवे सङ्ग आक्रोशनेऽपि च' इति वैजयन्ती ।

लघुदीपिका ।

स्थितिर्मर्यादा । अभिषङ्गः सङ्गः । 'अभिषङ्गस्त्वभिभवे सङ्ग आक्रोशनेऽपि च' इति

एतदाकर्ण्य 'स्थान एव गुरुभिरनुशिष्टम् । तथा क्रियते' इत्यन्तः-
पुरमविशत् । तां च वार्तां पार्थिवेन प्रमदासंनिधौ प्रसङ्गेनोदीरिता-
मुपनिशम्य समीपोपविष्टश्चित्तानुवृत्तिकुशलः प्रसादवित्तो गीतनृत्य-
वाद्यादिष्वबाहो बाह्यनारीपरायणः पटुरयन्त्रितमुखो बहुभङ्गिविशा-
रदः परममन्वेपणपरः परिहासयिता परिवादरुचिः पैशुन्यपण्डितः
सचिवमण्डलादप्युत्कोचहारी सकलदुर्नयोपाध्यायः कामतन्त्रकर्ण-
धारः कुमारसेवको विहारभद्रो नाम स्मितपूर्वं व्यङ्गयत्—'देव,
दैवानुग्रहेण यदि कश्चिद्भाजनं भवति विभूतेः, तमकस्मादुच्चावचै-
रुपप्रलोभनैः कदर्थयन्तः स्वार्थं साधयन्ति धूर्ताः । तथा हि । केचि-
त्प्रेत्य किल लभ्यैरभ्युदयातिशयैराशामुत्पाद्य, मुण्डयित्वा शिरः,
वद्ध्वा दर्भरज्जुभिः, अजिनेनाच्छाद्य, नवनीतेनोपलिप्य, अनशनं

पदचन्द्रिका ।

एतदिति । स्थाने युक्तमित्यर्थः । अनुशिष्टमुपदिष्टम् । चित्तानुवृत्तिर्मनो-
गतं तत्र कुशलः । प्रसादवित्तो राजप्रसादेन ख्यातः । गीतं गानम् ।
नृत्यं नर्तनम् । वाद्यं चतुर्विधम् । अबाहोऽभिन्नः । तन्मय इति भावः ।
अयन्त्रितमुखोऽनियतमुखः । बहुभाषीत्यर्थः । 'भङ्गी स्याद्वक्रभाषितम्' इति
वैजयन्ती । परममं परगोप्यम् । परिवादो निन्दा । उत्कोचो गुप्तद्रव्यादिग्रहणम् ।
दुर्नयानामुपाध्यायोऽध्यापकः । कामतन्त्रे कामशास्त्रे । कर्णधारो नाविकः ।
कुमारसेवकः कुमारावस्थायाः प्रभृति सेवकः । कदर्थयन्तो निन्दन्तः । तथा
हीति । प्रेत्य जन्मान्तरे, 'प्रेत्यामुत्र भवान्तरे' इत्यमरः । किलेत्यलीके । अजिनेन
चर्मणा । अनशनं निराहारम् । पाषण्डिनोऽसंबद्धवादिनः । सर्वतोभ्रष्टा इत्यर्थः ।

भूषणा ।

शाधि शिक्षय । 'शासु अनुशिष्टौ' । 'शा हौ' (६।४।३५) इति शादेशः । स्थाने
युक्तम् । 'युक्ते द्वे सांप्रतं स्थाने' इत्यमरः । प्रसादवित्तः प्रसादेन प्रसिद्धः । 'वित्तवि-
ज्ञातविश्रुताः' इत्यमरः । भङ्गी वक्रोक्तिः । 'भङ्गी स्याद्वक्रभाषितम्' इति वैजयन्ती ।
उत्कोच उपदा । कर्णधारो नाविकः । 'कर्णधारस्तु नाविकः' इत्यमरः । कुमारसेवकः
कुमारावस्थायाः प्रभृति सेवकः । प्रेत्य जन्मान्तरे । 'प्रेत्यामुत्र भवान्तरे' इत्यमरः ।

लघुदीपिका ।

वैजयन्ती । शाधि शिक्षय । 'शासु अनुशिष्टौ' । 'हुञ्जल्भ्यो हेर्धिः' (६।४।१०१) ।
'शा हौ' (६।४।३५) इति शासेः शादेशः । प्रसादवित्तो राजप्रसादप्रसिद्धः ।
'भङ्गी स्यादल्पभाषितम्' इति वैजयन्ती । 'कर्णधारस्तु नाविकः' । कुमार-
सेवकः कुमारावस्थायाः प्रभृति सेवकः । प्रेत्यामुत्र भवान्तरे' । किलापरमार्थे ।

च शाययित्वा, सर्वस्वं स्वीकरिष्यन्ति । तेभ्योऽपि घोरतराः पाष-
ण्डिनः पुत्रदारशरीरजीवितान्यपि मोचयन्ति । यदि कश्चित्पटु-
जातीयो नास्यै मृगवृष्णिकायै हस्तगतं त्यक्तुमिच्छेत् । तमन्ये परि-
वार्याहुः—‘एकामपि काकिणीं कार्षापणलक्षमापादयेम, शस्त्रा-
दृते सर्वशत्रून्घातयेम, एकशरीरिणमपि मर्त्यं चक्रवर्तिनं विद-
धीमहि, यद्यस्मदुद्दिष्टेन मार्गेणाचर्यते’ इति । स पुनरिमान्प्र-
त्याह—‘कोऽसौ मार्गः ?’ इति । पुनरिमे ब्रुवते—‘ननु चतस्रो
राजविद्यास्त्रयी वार्तान्वीक्षिकी दण्डनीतिरिति । तासु तिस्रस्त्रयी-
वार्तान्वीक्षिक्यो महत्यो मन्दफलाश्च तास्तावदासताम् ।
अधीष्व तावद्दण्डनीतिम् । इयमिदानीमाचार्यविष्णुगुप्तेन मौर्यार्थे
षड्भिः श्लोकसहस्रैः संक्षिप्ता । सैवेयमधीत्य सम्यगनुष्ठीयमाना
यथोक्तकर्मक्षमा’ इति । स ‘तथा’ इत्यधीते । शृणोति च । तत्रैव
जरां गच्छति । तत्तु किल शास्त्रं शास्त्रान्तरानुबन्धि । सर्व-
मेव वाङ्मयमविदित्वा न तत्त्वतोऽधिगंस्यते । भवतु कालेन
बहुनाल्पेन वा तदर्थाधिगतिः । अधिगतशास्त्रेण चादावेव पुत्र-
दारमपि न विश्वास्यम् । आत्मकुक्षेरपि कृते तण्डुलैरियद्भिरिया-
नोदनः संपद्यते । इयत् ओदनस्य पाकायैतावदिन्धनं पर्याप्त-
मिति मानोन्मानपूर्वकं देयम् । उत्थितेन च राज्ञा क्षालिता-

पदचन्द्रिका ।

पटुजातीयः । ‘प्रकारवचने जातीयद्’ (५।३।६९) कार्षापणम् । ‘कार्षापणः कार्षिके
स्यात्पणषोडशकेऽपि च’ इति विश्वः । एकशरीरिणम् । एकाकिनमित्यर्थः । मर्त्यं
चक्रवर्तिनं मनुष्यसमूहवर्तिनम् । आचर्यते । आचरतीत्यर्थः । अधीष्व । अङ्गीकु-
र्वित्यर्थः । मौर्यो राजा । वाङ्मयं वाग्जालम् । समूहार्थे मयद् । ‘तुलावच्छेद उन्मा-

भूषणा ।

किल निश्चये । पाषण्डिनः सर्वतोऽपभ्रष्टाः सर्ववेषधराः । पटुजातीयश्चतुरसदशः ।
‘प्रकारवचने जातीयद्’ (५।३।६९) । आहुः कथयन्ति । ‘ब्रुवः पञ्चानाम्’ (३।४।८४)
इति लटो झेरुसादेशे ब्रुव आहादेशः । काकिणीं विशद्रराटकः । ‘वराटकानां
दशकद्वयं यत्सा काकिणी’ इति भास्कराचार्यः । कार्षापणलक्षणम् । ‘कार्षापणस्तु
विज्ञेयस्ताम्रिकः कार्षिकः पणः’ इति मनुः । वाङ्मयं वाग्जालम् । मानोन्मानम् ।

लघुदीपिका ।

पाषण्डः । सर्वतोपभ्रष्ट इत्यर्थः । पटुजातीयः । ‘प्रकारवचने जातीयद्’
(५।३।६९) । ‘कार्षापणः कार्षिकः स्यात्’ । पलम् । वाङ्मयं वाग्जालम् ।
समूहार्थे ‘समूहवच्च बहुषु’ (५।४।२२) इति मयद् । ‘तुलावच्छेद उन्मानो मानः

क्षालिते मुखे मुष्टिमर्धमुष्टिं वाभ्यन्तरीकृत्य कृत्स्नमायव्ययजातमहः
प्रथमेऽष्टमे वा भागे श्रोतव्यम् । शृण्वत एवास्य द्विगुणमपह-
रन्ति तेऽध्यक्षधूर्ताश्चत्वारिंशतं चाणक्योपदिष्टानाहरणोपायान्स-
हस्रधात्मबुद्ध्यैव ते विकल्पयितारः । द्वितीयेऽन्योन्यं विवदमा-
नानां प्रजानामाक्रोशाद्दह्यमानकर्णः कष्टं जीवति । तत्रापि प्राङ्नि-
वाकादयः स्वेच्छया जयपराजयौ विदधानाः, पापेनाकीर्त्या
च भर्तारमात्मानं चार्थैर्योजयन्ति । तृतीये स्नातुं भोक्तुं च लभते ।
मुक्तस्य यावदन्धःपरिणामस्तावदस्य विपभयं न शाम्यत्येव ।
चतुर्थे हिरण्यप्रतिग्रहाय हस्तं प्रसारयन्नेवोत्तिष्ठति । पञ्चमे मन्त्र-
चिन्तया महान्तमायासमनुभवति । तत्रापि मन्त्रिणो मध्यस्था
इवान्योन्यं मिथः संभूय, दोषगुणौ दूतचारवाक्यानि शक्या-
शक्यतां देशकालकार्यावस्थाश्च स्वेच्छया विपरिवर्तयन्तः, स्वपर-
मित्रमण्डलान्युपजीवन्ति । बाह्याभ्यन्तरांश्च कोपान्गूढमुत्पाद्य
प्रकाशं प्रशमयन्त इव स्वामिनमवशमवगृह्णन्ति । षष्ठे स्वैर-

पदचन्द्रिका ।

नो मानः प्रस्थादिभिः कृतः' इति वैजयन्ती । मुख्यमर्धमुष्टी परिमाणविशेषौ ।
आक्रोशात् । 'यः सनिन्द उपालम्भस्तत्र स्यात्परिभाषणम् । तत्र त्वाक्षारणा यः
स्यादाक्रोशो मैथुनं प्रति' इत्यमरः । ते प्राङ्निवाकाः । अन्धःपरिणाम ओदन-
परिपाकः । महान्तमायासं क्लेशम् । संभूय मिलित्वा । दूताः सेवकाः । चारा
गूढदूताः । स्वपरमित्राणां मण्डलम् । द्वन्द्वान्ते श्रूयमाणं पदं प्रत्येकं संबध्यते ।
स्वमण्डलं परमण्डलं मित्रमण्डलं वेति व्याख्या । प्रशमयन्तः शान्तिं प्रापयन्तः ।

भूषणा ।

'तुलावच्छेद उन्मानो मानः प्रस्थादिभिः कृतः' इति वैजयन्ती । मुष्टिमर्धमुष्टिं चेति
उभौ परिमाणविशेषौ । 'शुक्तिभ्यां च फलं ज्ञेयं मुष्टिरष्टमिका तथा' । जनपदायव्यय-
ज्ञोषको मुष्टिः । ग्रामस्य शोषकोऽर्धमुष्टिः । शृण्वत एव । अनादरे षष्ठी । मध्यस्था-
यिनः भाषया 'वकील' पदवाच्याः । दूतचारवाक्यानि । अशक्यतां चेत्यर्थः । स्व-
रेति । स्वस्य परस्य शत्रोश्च मित्रमण्डलान्युपजीवन्त्याश्रयन्ते तेभ्योऽपि गृह्णन्ति
लघुदीपिका ।

प्रस्थादिभिः कृतः' इति वैजयन्ती । मुष्टिमर्धमुष्टिं चेति मुख्यमर्धमुष्टी परिमाण-
विशेषौ । अथवा कृत्स्नानामायव्ययप्रदेशोऽवशिष्टमात्रगणनायुक्तोऽर्धमुष्टिः । कृत्स्ना-
न्वन्तरस्थलविषय आयादिचतुर्विधगणनायुक्तो मुष्टिः । शृण्वत एवास्य । षष्ठी-

विहारो मन्त्रो वा सेव्यः । सोऽस्यैतावान्खैरविहारकालो यस्य
 तिस्रस्त्रिपादोत्तरा नाडिकाः । सप्तमे चतुरङ्गबलप्रत्यवेक्षणप्रयासः ।
 अष्टमेऽस्य सेनापतिसखस्य विक्रमचिन्ताक्लेशः । पुनरुपास्यैव
 संध्याम्, प्रथमे रात्रिभागे गूढपुरुषा द्रष्टव्याः । तन्मुखेन
 चातिनृशंसाः शंखाग्निरसप्रणिधयोऽनुष्ठेयाः । द्वितीये भोजनानन्तरं
 श्रोत्रिय इव स्वाध्यायमारभेत । तृतीये तूर्यघोषेण संविष्टश्चतुर्थ-
 पञ्चमौ शयीत किल । कथमिवास्याजस्रचिन्तायासविह्वलमनसो
 वराकस्य निद्रासुखमुपनमेत । पुनः षष्ठे शास्त्रचिन्ताकार्यचिन्ता-
 रम्भः । सप्तमे तु मन्त्रग्रहो दूताभिप्रेषणानि च । दूताश्च नामोभ-
 यत्र प्रियाख्यानलब्धानर्थान्वीतशुल्कबाधवर्त्मनि वणिज्यया वर्ध-
 यन्तः, कार्यमविद्यमानमपि लेशेनोत्पाद्यानवरतं भ्रमन्ति ।
 अष्टमे पुरोहितादयोऽभ्येत्यैनमाहुः—‘अद्य दृष्टो दुःखप्रः । दुःस्था
 ग्रहाः । शकुनानि चाशुभानि । शान्तयः क्रियन्ताम् । सर्वमस्तु
 सौवर्णमेव होमसाधनम् । एवं सति कर्म गुणवद्भवति । ब्रह्म-
 कल्पा इमे ब्राह्मणाः । कृतमेभिः स्वस्त्ययनं कल्याणतरं भवति ।

पदचन्द्रिका ।

नृशंसा घातुकाः । शस्त्रप्रणिधिः शस्त्रमारकः । अग्निप्रणिधिरग्निदायकः । रसप्र-
 णिधिर्विषदायकः । ‘शृङ्गारादौ विषे वीर्ये गुणे रागे द्रवे रसः’ इति मेदिनी ।
 संविष्टः कृतशयनः । ‘संवेशः शयने स्थाने सत्समारोहणेऽपि च’ इत्यजयः ।
 अजस्रं निरन्तरम् । ‘नित्यानवरताजस्रम्’ इत्यमरः । विह्वलमनसो व्याकुलचित्तस्य ।
 शास्त्रचिन्ता कार्यचिन्ता चेति । वीता शुल्कबाधा यत्रेति क्रियाविशेषणम् ।
 वणिज्यया वणिक्कर्मणा । अनवरतं निरन्तरम् । अभ्येत्यैकीभूत्वा । गुण-
 वत्सार्थकम् । ब्रह्मकल्पा ब्रह्मन्यूनाः । स्वस्त्ययनं क्षेमप्रमाणम् । उपांश्वेकान्ते
 भूषणा ।

सदृश्यतामाक्षेपः । **तिस्र इत्यादि** । त्रिंशद्दृष्टिकात्मकदिवसस्याष्टमो भागः । शस्त्रा-
 ग्निप्रणिधयः शस्त्राग्निभ्यां हन्तारो गुप्तदूताः । **श्रोत्रिय इवेति** । श्रोत्रिय इव ।
 उपनमेत समीपमागच्छेत् । वीता शुल्कस्य ‘मासूल’ पदवाच्यस्य बाधा यत्र तत्तथा ।
 राजकीयमित्युक्त्वा बाधामपहरन्ति । शास्त्रज्ञसमाज्ञातो नीतिशास्त्रज्ञत्वेन कीर्तितः ।

लघुदीपिका ।

चानादरे । रसप्रणिधिर्विषदायकः । ‘शृङ्गारादौ विषे वीर्ये गुणे रागे द्रवे रसः’
 संविष्ट आरूढशयनः । ‘संवेशः शयनेऽपि स्यात्तत्समारोहणेऽपि च’ इत्यजयः ।
 स्वस्त्ययनं क्षेमप्रापणम् । ‘स्वस्त्याशीःक्षेमपुण्यादौ’ । अरिषड्वर्गः कामक्रोधलोभ-

ते चामी कष्टदारिद्र्या बह्वपत्या यज्वानो वीर्यवन्तश्चाद्याप्यप्राप्त-
प्रतिग्रहाः । दत्तं चैभ्यः स्वर्गमायुष्यमरिष्टनाशनं च भवति' इति
बहु बहु दापयित्वा तन्मुखेन स्वयमुपांशु भक्षयन्ति । तदेवम-
हर्निशमविहितसुखलेशमायासबहुलमविरलकदर्थनं च नयतोऽनय-
ज्ञस्यास्तां चक्रवर्तिता, स्वमण्डलमात्रमपि दुरारक्ष्यं भवेत् ।
शास्त्रज्ञसमाज्ञातो हि यद्दाति, यन्मानयति, यत्प्रियं ब्रवीति,
तत्सर्वमतिसंधातुमित्यविश्वासः । अविश्वास्यता हि जन्मभूमिरल-
क्ष्म्याः । यावता च नयेन विना न लोकयात्रा सलोकं एव
सिद्धः । नात्र शास्त्रेणार्थः । स्तनंधयोऽपि हि तैस्तैरुपायैः स्तन-
पानं जनन्या लिप्सते । तदपास्यातियत्रणामनुभूयन्तां यथेष्टमि-
न्द्रियसुखानि । येऽप्युपदिशन्ति 'एवमिन्द्रियाणि जेतव्यानि,
एवमरिषड्वर्गस्त्याज्यः, सामादिरुपायवर्गः स्वेषु परेषु चाजस्रं
प्रयोज्यः, संधिविग्रहचिन्तयैव नेयः कालः, स्वल्पोऽपि सुखस्याव-
काशो न देयः' इति, तैरप्येभिर्मन्त्रिकैर्युष्मत्तश्चौर्यार्जितं धनं
दासीगृहेष्वेव भुज्यते । के चैते वराकाः । येऽपि मन्त्रकर्कशास्त्र-
कर्तारः शुक्राङ्गिरसविशालाक्षबाहुदन्तिपुत्रपराशरप्रभृतयस्तैः किम-
रिषड्वर्गो जितः, कृतं वा तैः शास्त्रानुष्ठानम् । तैरपि हि प्रार-
ब्धेषु कार्येषु दृष्टे सिद्ध्यसिद्धी । पठन्तश्चापठद्भिरतिसंधीयमाना

पदचन्द्रिका ।

चक्रवर्तिता राष्ट्रव्यापकता । जन्मभूमिरुत्पत्तिस्थानम् । अरिषड्वर्गः कामक्रोधलो-
भमोहमदमात्सर्याणि । सामादिरुपायाः (यवर्गः) । 'सामदाने मेददण्डावित्युपाय-
चतुष्टयम्' इत्यमरः । मन्त्रिकैर्मन्त्रिकुत्सितैः । 'कुत्सितानि कुत्सनैः' (२।१।५३)
इति समासः । 'अधोदृष्टिनैकृतिकः स्वार्थसाधनतत्परः । शठो मिथ्याविनीतश्च बक-
वृत्तिचरो द्विजः' इति मनुः । मन्त्रकर्कशा मन्त्रकठिनाः । तन्त्रकर्तारः कर्म-
भूषणा ।

'यशः कीर्तिः समज्ञा च' इत्यमरः । तैरपीति । अर्जनेऽन्वयः । तैरपि प्रारब्ध इति
तृतीयायाः प्रारम्भेऽन्वयः । अतिसंधीयमाना इति । मिलिता अनुयायिन
लघुदीपिका ।

मोहमदमात्सर्याणि । मन्त्रिकैर्मन्त्रिकुत्सितैः । 'कुत्सितानि कुत्सनैः' इति
समासः । 'अधोदृष्टिनैकृतिकः स्वार्थसाधनतत्परः । शठो मिथ्याविनीतश्च बक-

पाठा०-१ 'नयेन विना न याति लोकयात्रा'; 'समयेन विना लोक-
यात्रा'. २ 'लोकतः'.

बहवः । नन्विदमुपपन्नं देवस्य, यदुत सर्वलोकस्य वन्द्या जातिः, अयातयामं वयः, दर्शनीयं वपुः, अपरिमाणा विभूतिः । तत्सर्व सर्वाविश्वासहेतुना सुखोपभोगप्रतिबन्धिना बहुमार्गविकल्पनात्सर्वकार्येष्वमुक्तसंशयेन तन्त्रावापेन मा कृथा वृथा । सन्ति हि ते दन्तिनां दश सहस्राणि, हयानां लक्षत्रयम्, अनन्तं च पादातम् । अपि च पूर्णान्येव हैमरत्नैः कोशगृहाणि । सर्वश्रेष्ठ जीवलोकः समग्रमपि युगसहस्रं भुञ्जानो न ते कोष्ठागाराणि रेचयिष्यति । किमिदमपर्याप्तं यदन्यार्जितायायासः क्रियते । जीवितं हि नाम जन्मवतां चतुःपञ्चान्यहानि । तत्रापि भोगयोग्यमल्पालपं वयःखण्डम् । अपण्डिताः पुनरर्जयन्त एव ध्वंसन्ते । नार्जितस्य वस्तुनो लवमप्यास्वादयितुमीहन्ते । किं बहुना राज्यभारं भारक्षमेष्वन्तरङ्गेषु भक्तिमत्सु समर्प्य, अप्सरःप्रतिरूपाभिरन्तःपुरिकाभी रममाणो गीतसंगीतपानगोष्ठीश्च यथर्तु बध्नन्त्यथार्हं कुरु शरीरलाभम्' इति पञ्चाङ्गीमृष्टभूमिरञ्जलिचुम्बितचूडश्चिरमशेत । प्राहसीच्च प्रीतिफुल्ललोचनोऽन्तःपुरप्रमदाजनः । जननाथश्च सस्मितम्—'उत्तिष्ठ,

पदचन्द्रिका ।

कर्तारः । प्रारब्धेष्वारम्भितेषु । अयातयाममजीर्णम् । नवमित्यर्थः । अपरिमाणेयत्तारहिता । विभूतिरैश्वर्यम् । तन्त्रावापेन । 'तन्त्रं स्वराष्ट्रचिन्ता स्यादावापस्त्वरिचिन्तनम्' इति । सन्तीति क्रियापदम् । हीति निश्चये । त इति । तवेत्यर्थः । पादातं पतिसंहतिः । कोशगृहाणि भाण्डागाराणि । कोष्ठागाराणि धान्यसंचयगृहाणि । 'पुंसि कोष्ठोऽन्तर्जठरं कुसूलोऽन्तर्गृहं तथा' इति कोशः । अन्यार्जितं परकीयम् । वयःखण्डमायुष्यलेशम् । अपण्डिता नीचजनाः । अन्तःपुरिकाभिः स्त्रीभिः । यथार्हम् । वीप्सायां यथाशब्दः । पञ्चाङ्गी पञ्चानामज्ञानां समाहारस्तथा । 'द्विगोः' (४।१।२१) इति ङीप् । 'जानू बाहुद्वयं मूर्धा पञ्चाङ्गम्' इत्युत्पलिनी ।

श्रवणा ।

इति यावत् । तन्त्रावापो नीतिविचारः । पण्डिताः पुनश्च नीतिशास्त्रज्ञाः । पञ्चाङ्गी-मृष्टेति । पञ्चभिरङ्गैर्मृष्टा स्पृष्टेत्यर्थः । जननाथश्चातिष्ठत । उत्तिष्ठतेति । यूयमिति लघुदीपिका ।

वृत्तिचरो द्विजः ॥' इति मनुः । अयातयाममजीर्णम् । तन्त्रावापेन । 'तन्त्रं स्वराष्ट्रचिन्तायामावापस्त्वरिचिन्तनम्' । पादातं पतिसमूहः । कोष्ठागाराणि । 'पुंसि कोष्ठोऽन्तर्जठरं कुसूलोऽन्तर्गृहं तथा' । यथार्हम् । वीप्सायां यथाशब्दः । पञ्चाङ्गी पञ्चानामज्ञानां समाहारः । 'जानू बाहुद्वयं मूर्धा पञ्चाङ्गमिति कथ्यते' इत्युत्पलः ।

पाठा०-१ 'तन्त्रावापेनैव'. २ 'यथार्थम्'. ३ 'स्पृष्ट'. ४ 'उत्तिष्ठत उत्तिष्ठत'.

ननु हितोपदेशाद्गुरवो भवन्तः । किमिति गुरुत्वविपरीतमनु-
ष्ठितम्' इति तमुत्थाप्य क्रीडानिर्भरमतिष्ठत् । अथैषु दिनेषु भूयो-
भूयः प्रस्तुतेऽर्थे प्रेर्यमाणो मन्निवृद्धेन वचसाभ्युपेत्य मनसैवा-
चित्तज्ञ इत्यवज्ञातवान् । अथैवं मन्निणो मनस्यभूत्—'अहो
मे मोहाद्बालिश्यम् । अरुचितेऽर्थे चोदयन्नर्थावाक्षिगतोऽहमस्य
हास्यो जातः । स्पष्टमस्य चेष्टानामायथापूर्व्यम् । तथा हि । न
मां स्निग्धं पश्यति, न स्मितपूर्वं भाषते, न रहस्यानि विवृणोति,
न हस्ते स्पृशति, न व्यसनेष्वनुकम्पते, नोत्सवेष्वनुगृह्णाति, न
विलोभनवस्तूनि प्रेषयति, न मत्सुकृतानि प्रगणयति, न मे गृहवार्तां
पृच्छति, न मत्पक्ष्यान्प्रत्यवेक्षते, न मामासन्नकार्येष्वभ्यन्तरीक-
रोति, न मामन्तःपुरं प्रवेशयति । अपि च मामनर्हेषु कर्मसु
नियुङ्क्ते, मदासनमन्यैरवष्टभ्यमानमनुजानाति, मद्द्वैरिषु विश्रम्भं
दर्शयति, मदुक्तस्योत्तरं न ददाति, मत्समानदोषान्विगर्हयति,
मर्मणि मामुपहसति, स्वमतमपि मया वर्ण्यमानं प्रतिक्षिपति,
महार्हाणि वस्तूनि मत्प्रहितानि नाभिनन्दति, नयज्ञानां स्वलितानि
मत्समक्षं मूर्खैरुद्घोषयति । सत्यमाह चाणक्यः—'चित्तज्ञानानुव-
र्तिनोऽनर्था अपि प्रियाः स्युः । दक्षिणा अपि तद्भावबहिष्कृता
द्वेष्या भवेयुः' इति । तथापि का गतिः । अविनीतोऽपि न परि-

पदचन्द्रिका ।

अज्ञलिना चुम्बितः स्पृष्टश्चो मौलिर्येनेति तथा । अथेति । भूयोभूयो वारंवारम् ।
प्रस्तुतेऽर्थे प्रकृतकार्ये । मन्निणः प्रधानस्य । अक्षिगतो द्वेष्यः । 'द्वेष्योऽक्षिगत
उच्यते' इति हलायुधः । विलोभनवस्तु दानवस्तु । मत्पक्ष्यान्मदीयपक्षवर्तिनः ।
अवष्टभ्यमानं आक्रम्यमाणम् । विश्रम्भं विश्वासम् । प्रतिक्षिपति अवगणयति ।
महार्हाण्यमौल्यानि । नयज्ञानां नीतिविदाम् । चाणक्यो नीतिशास्त्रकर्ता । चित्त-
ज्ञानमनुवर्तन्ते ते तथा । दक्षिणाः सरला अपि । तस्य चित्तस्य भावस्तद्भावस्तद्द-
हिष्कृताः । द्वेष्या वैरिणः । तथापीति । अविनीतोऽप्यत्युद्धतोऽपि । अपरित्य-

भूषणा ।

शेषः । मनसा वा । मनसा लित्यर्थः । तथापि का गतिः । उपायो नास्तीति भावः ।

लघुदीपिका ।

'द्वेष्योऽक्षिगत उच्यते' इति हलायुधः । विलोभनीयवस्तूनि आदरणीयवस्तूनि ।

त्याज्यः पितृपैतामहैरस्मादशैरयमधिपतिः । अपरित्यजन्तोऽपि कमुपकारमश्रूयमाणवाचः कुर्मः । सर्वथा नयज्ञस्य वसन्तभानोर-
श्मकेन्द्रस्य हस्ते राज्यमिदं पतितम् । अपि नामापदो भाविन्यः
प्रकृतिस्थमेनमापादयेयुः । अनर्थेषु सुलभन्यलीकेषु क्वचिदुत्पन्नो-
ऽपि द्वेषः सद्वृत्तमस्मै न रोचयेत् । भवतु भविता तावदनर्थः ।
स्तम्भितपिशुनजिह्वो यथाकथंचिद्भ्रष्टपदस्तिष्ठेयम्' इति । एवंगते
मन्त्रिणि, राजनि च कामवृत्ते, चन्द्रपालितो नामाश्मकेन्द्रामा-
त्यस्येन्द्रपालितस्य सूनुरसद्वृत्तः पितृनिर्वासितो नाम भूत्वा,
बहुभिश्चारणगणैर्बह्वीभिरनल्पकौशलाभिः शिल्पकारिणीभिरनेक-
च्छन्नकिंकरैश्च गूढपुरुषैः परिवृतोऽभ्येत्य विविधाभिः क्रीडामिर्वि-
हारभद्रमात्मसादकरोत् । अमुना चैव संक्रमेण राजन्यास्पद-
मलभत । लब्धरन्ध्रश्च स यद्यद्व्यसनमारभते तत्तथेत्यवर्णयत्—
'देव, यथा मृगया ह्यौपकारिकी न तथान्यत् । अत्र हि व्याया-
मोत्कर्षादापत्सूपकर्ता दीर्घाध्वलङ्कनक्षमो जङ्गाजवः कफापचया-
दारोग्यैकमूलमाशयाग्निदीप्तिः, मेदोपकर्षादङ्गानां स्थैर्यकार्कश्याति-

पदचन्द्रिका ।

जन्त आश्रयन्तः । कमुपकारं प्रयोजनादिकम् । कर्मचयमित्यध्याहारः । किंविधा
अश्रूयमाणवाचः । 'व्यलीकमपराधः स्यात्' इत्यमरः । स्तम्भिता स्तम्भं
प्रापिता । 'पिशुनः सूचकः खलः' इति कोशः । अभ्रष्टपदोऽगताधिकारः । चार-
णगणैर्गायकसमूहैः । 'चारणो गायकः समौ' इति वैजयन्ती । शिल्पकारिणीभि-
श्चित्रकारिणीभिः । व्यसनम् । 'यस्माद्धि व्यस्यति श्रेयस्ततो व्यसनमुच्यते ।'
इति कामन्दकः । 'त्रियोऽक्षा मृगया पानं वाक्पारुष्यार्थदूषणे । दण्ड-
पारुष्यमित्येतन्महाव्यसनसप्तकम् ॥' इति वैजयन्ती । मृगया पापद्धिः ।
औपकारिण्युपकाराराहार्हा सा तथा । व्यायामो हिण्डनम् । कफः श्लेष्मा । मेदोपक-
मूषणा ।

पितृपितामहानुयातैः इत्येव पाठः । सुलभमलीकं दुःखं येष्वित्यर्थः । आस्पदं
लघुदीपिका ।

व्यलीकमपराधः । 'चारणो गायकः समौ' इति वैजयन्ती । ह्यादि सप्तव्यस-
नानि । 'त्रियोऽक्षा मृगया पानं वाक्पारुष्यार्थदूषणे । दण्डपारुष्यमित्येतन्महा-
व्यसनसप्तकम् ॥' इति वैजयन्ती । कफः श्लेष्मा । आशयाग्निः । स्थैर्यं तु कर्मसह-

पाठा०-१ 'पितृपितामहानुयातैः'. २ 'अस्माकमुपसेवितमिदं राजकुल-
मीदृशश्चायमधिपतिः'. ३ 'सुलभालीकेषु'.

लाघवादीनि, शीतोष्णवातवर्षक्षुत्पिपासासहत्वम्, सत्त्वानामवस्थान्तरेषु चित्तचेष्टितज्ञानम्, हरिणगवलगवयादिवधेन सस्यलोपप्रतिक्रिया, वृकव्याघ्रादिघातेन स्थलपथशल्यशोधनम्, शैलाटवीप्रदेशानां विविधकर्मक्षमाणामालोचनम्, आटविकवर्गविश्रम्भणम्, उत्साहशक्तिसंधुक्षणेन प्रत्यनीकवित्रासनमिति बहुतमा गुणाः । द्यूतेऽपि द्रव्यराशेस्तृणवत्त्यागादनुपमानमाशयौदार्यम्, जयपराजयानवस्थानाद्धर्षविपादयोरविधेयत्वम्, पौरुषैकनिमित्तस्यामर्षस्य वृद्धिः, अक्षहस्तभूम्यादिगोचराणामत्यन्तदुरुपलक्ष्याणां कूटकर्मणामुपलक्षणादनन्तबुद्धिनैपुण्यम्, एकविषयोपसंहाराच्चित्तस्यातिचित्रमैकाग्र्यम्, अध्यवसायसहचरेषु साहसेष्वतिरतिः, अतिकर्कशपुरुषप्रतिसंसर्गादनन्यधर्षणीयता, मानावधारणम्, अकृपणं च शरीरयापनमिति । उत्तमाङ्गनोपभोगेऽप्यर्थधर्मयोः सफलीकरणम्, पुष्कलः पुरुषाभिमानः, भावज्ञानकौशलम्, अलोभक्लिष्टमाचेष्टितम्, अखिलासु कलासु वैचक्षण्यम्, अलब्धोपलब्धि-

पदचन्द्रिका ।

र्षात् मेदो धातुः । 'मेदोवृद्धभावादङ्गानि लघूनि भवन्ति' इति वैद्यकम् । वर्षो वृष्टिः । क्षुत्क्षुधा । पिपासा तृषा । सत्त्वानां प्राणिनाम् । चित्तस्य मनसः । चेष्टितस्य तत्क्रियायाश्च । गवलोऽरण्यमहिषः । 'रजस्वलो वाहरिपुर्ललायः' इत्यारभ्य 'रक्ताक्षः कासरो हंसकालीतनयकालिकौ' इत्यग्रतः 'अरण्यजोऽस्मिन्गवयः' इत्यभिधानचिन्तामणिवचनात् । गवयो गोसदृशः पशुः । 'गवयः स्याद्वनगवो गोसदृक्षोऽश्ववारणः' इत्यभिधानचिन्तामणिः । वृक ईहामृगः । 'क्रोक ईहामृगो वृकः' इत्यमरः । भाषया 'विग' इति प्रसिद्धः । शैलाटवी पर्वतवनम् । अटव्यां चरन्ति ते आटविकाः । विश्रम्भणं विश्वासोत्पादनम् । द्यूतेऽपीति । आशयौदार्यं चित्तौदार्यम् । कूटकर्मणाम् कपटकर्मणाम् । एकविषयोपसंहारात्तदेकवृत्तित्वात् । चित्तस्य मनसः ऐकाग्र्यमेकाग्रस्य भावस्तथा । अध्यवसाय उद्योगः । साहसमद्भुतकर्म । अतिरतिः प्रीतिः । धर्षणीयताभिभवनीयत्वम् । उत्तमाङ्गनोपभोग इति । पुष्कलः श्रेयान् 'श्रेयान् श्रेष्ठः पुष्कलः स्यात्' इत्यमरः । भावश्चित्ताभिप्रायः । ज्ञानं ग्रन्थादिविषयम् । विचक्षणस्य भावो वैचक्षण्यम् ।

भूषणा ।

प्रतिष्ठाप्रयोजनकं स्थानममाल्यत्वादिरूपम् । आटविकानां पशूनां विश्वासः । आशयौदार्यमाशयः चित्तम् । अध्यवसायो निश्चयः । मानावधारणमभिमाननिश्चयो

लघुदीपिका ।

नत्वम् । 'स्वैर्यं सत्कर्म संगतौ' इति वैजयन्ती । गवलो महिषः । धर्षणीयत्वमभि-

लब्धानुरक्षणरक्षितोपभोगभुक्तानुसंधानरुष्टानुनयादिष्वजस्रमभ्युपा-
यरचनया बुद्धिवाचोः पाटवम्, उत्कृष्टशरीरसंस्कारात्सुभगवेष-
तया लोकसंभावनीयतया परं सुहृत्प्रियत्वम्, गरीयसी परिजन-
व्यपेक्षा, स्मितपूर्वाभिभाषित्वम्, उद्विक्तसत्त्वता, दाक्षिण्यानुवर्त-
नम्, अपत्योत्पादनेनोभयलोकश्रेयस्करत्वमिति । पानेऽपि नानाविध-
रागभङ्गपटीयसामासवानामासेवनात्स्पृहणीयवयोव्यवस्थापनम्,
अहंकारप्रकर्षादशेषदुःखतिरस्करणम्, अङ्गजरागदीपनादङ्गनोप-
भोगशक्तिसंधुक्षणम्, अपराधप्रमार्जनान्मनःशल्योन्मार्जनम्, अश्रा-
व्यशंसिभिरनर्गलप्रलापैर्विश्वासोपबृंहणम्, मत्सराननुबन्धादानन्दै-
कतानता, शब्दादीनामिन्द्रियार्थानां सातत्येनानुभवः, संविभाग-
शीलतया सुहृद्वर्गसंवर्गणम्, अनुपमानमङ्गलावण्यम्, अनुत्त-
राणि विलसितानि, भयार्तिहरणाच्च साङ्गामिकत्वमिति । वाक्पा-
रुष्यं दण्डो दारुणो दूषणानि चार्थानामेव यथावकाशमौपका-
रिकाणि । न हि मुनिरिव नरपतिरुपशमरतिरभिभवितुमरिक्कुल-

पदचन्द्रिका ।

अलब्धोपलब्धिरप्राप्तप्राप्तिः । लब्धानुरक्षणं प्राप्तस्य पालनम् । भुक्तानुसंधानं
भुक्तस्मृतिः । रुष्टस्यानुनयः, क्रुद्धस्य समाधानम् । बुद्धिवाचोर्मतिवचनयोः । पाटवं
पटुत्वम् । उत्कृष्टो यः शरीरसंस्कारः । पानेऽपीति । आसवानां मद्यानाम् ।
अङ्गजो मदनः । राग इच्छा । दीपनं वृद्धिः । अङ्गनाः स्त्रियः । संधुक्षणमुद्द्यो-
तनम् । अनर्गला यथेष्टा ये प्रलापा अनर्थकवचनानि तैः । मत्सरस्याननुबन्धा-
दधारणात् । एकतानता । तत्परतेत्यर्थः । 'एकतानोऽनन्यवृत्तिः' इत्यमरः ।
सततस्य भावः सातत्यम् । संवर्गणं संयोजनम् । अनुपमानमसदृशम् । सङ्गामे
साधु साङ्गामिकम् । परुषस्य भावः पारुष्यम् । औपकारिकाण्युपकार-
भूषणा ।

निश्चिताभिमानः । अकृपणं दैन्यशून्यम् । अपराधप्रमार्जनादिति । परकृता-
पराधविस्मरणात् । सातत्येनानुभव इति । तदेकतानताविशदीकरणमेतत् ।
'पानसमय आगतेभ्यो दीयन्त आसवाः' इति संप्रदायवशादत्र विभागशीलता ।
संवर्गणमेकीकरणम् । पाने गुणान्तरमाह—वाक्पारुष्यमिति । कर्मफलानि
लघुदीपिका ।

भवनीयत्वम् । उत्कृष्टेषु संक्रन्दनादिनिमित्तेषु । 'एकतानोऽनन्यवृत्तिः' । संव-
र्गणं संयोजनम् । 'समाहर्ता जनाध्यक्षः स्वाम्युक्तो यामनायकः' इति वैज-

मलम्, अवलम्बितुं च लोकतन्त्रम्' इति । असावपि गुरूप-
देशमिवात्यादरेण तस्य मतमन्ववर्तत । तच्छीलानुसारिण्यश्च
प्रकृतयो विशृङ्खलमसेवन्त व्यसनानि । सर्वश्च समानदोषतया
न कस्यचिच्छिद्रान्वेषणायायतिष्ठ । समानभर्तृप्रकृतयस्तन्नाध्यक्षाः
स्वानि कर्मफलान्यभक्षयन् । ततः क्रमादायद्वाराणि व्यशीर्यन्त ।
व्ययमुखानि विटवैधेयतया विभोरहरहर्व्यवर्धन्त । सामन्तपौर-
जानपदमुख्याश्च समानशीलतयोपारूढविश्रम्भेण राज्ञा सजायाः
पानगोष्ठीष्वभ्यन्तरीकृताः स्वं स्वमाचारमत्यचारिपुः । तदङ्गनासु
चानेकापदेशपूर्वमपाचरन्नेन्द्रः । तदन्तःपुरेषु चामी भिन्नवृत्तेषु
मन्दत्रासा बहुसुखैरवर्तन्त । सर्वश्च कुलाङ्गनाजनः सुलभभङ्गि-
भाषणरतो भग्नचारित्र्यन्नणस्तृणायापि न गणयित्वा भर्तृन्धातृ-
गणमन्नणान्यशृणोत् । तन्मूलाश्च कलहाः सामर्षाणामुदभवन् ।
अहन्यन्त दुर्बला बलिभिः । अपहृतानि धनवतां धनानि तस्क-
रादिभिः । अपहृतपरिभूतयः प्रहताश्च पातकपथाः । हतवान्धवा
हतवित्ता वधवन्धातुराश्च मुक्तकण्ठमाक्रोशन्नश्रुकण्ठ्यः प्रजाः ।

पदचन्द्रिका ।

क्षमाणि । उपशमः शान्तिः । लोकतन्त्रम् । 'तन्त्रं कुटुम्बकृत्ये स्यात्कारणे च परि-
च्छदे । शास्त्रे प्रधाने सिद्धान्ते तन्तुवाये गदोत्तमे । तत्त्वादिसाधनोपाये श्रुतिशा-
खान्तरेऽपि च' इति विश्वः । प्रकृतयः प्रजाः । विशृङ्खलं बन्धशून्यम् । छिद्रान्वे-
षणाय । दोषगवेषणायेत्यर्थः । तन्नाध्यक्षाः सेनापतयः । आयद्वाराण्यागमोपायाः ।
व्ययमुखानि व्ययप्रभृतीनि । विटस्य विद्वस्य । वैधेयतया बालिशतया । 'मूर्खवै-
धेयबालिशाः' इत्यमरः । 'विधेयतया' इति पाठे विनयग्राहितया । 'विधेयो विन-
यग्राही' इत्यमरः । अहरहः प्रतिदिवसम् । सजायाः सञ्जीवाः । पानगोष्ठी मद्य-
शाला । अत्यचारिषुरतिक्रमयामासुः । मन्दत्रासाः । निर्भया इत्यर्थः । धातृणां गणा
जारसमूहाः । 'धाता जारे विधातारि' इत्यजयः । अश्रुकण्ठ्यः । गद्गदयुक्ता इत्यर्थः ।

भूषणा ।

तत्कर्मणि लब्धानि राजधनानि । सुलभभङ्गीति । वक्ररचना वक्रोक्तिः । खैरि-
लघुदीपिका ।

यन्ती । तन्नाध्यक्षाः सेनापतयः । सजायाः जायासहिताः । 'जायाया निङ्' (५।४।
१३४) इति समासान्तः । धाता उपपतिः । 'धाता जारे विधातारि' इत्यजयः ।

पाठा०-१ 'सजानयः', 'सजानपादाः' । २ 'सुलभभङ्गि' । 'पांसुलजन-
भङ्गि', 'सुलभसुलभभङ्गि' ।

दण्डश्चायथाप्रणीतो भयक्रोधावजनयत् । कृशकुटुम्बेषु लोभः पद-
मधत्त । विमानिताश्च तेजस्विनोऽमानेनादह्यन्त । तेषु तेषु चाकृत्येषु
प्रासरन्परोपजापाः । तदा च मृगयुवेषमृगबाहुल्यवर्णनेनाद्रिद्रोणी-
रनपसारमार्गाः शुष्कतृणवंशगुल्माः प्रवेश्य द्वारतोऽग्निविसर्गैः,
व्याघ्रादिवधे प्रोत्साह्य तन्मुखपातनैः, इष्टकूपतृष्णोत्पादनेनातिदूर-
हारितानां प्राणहारिभिः क्षुत्पिपासाभिवर्धनैः, तृणगुल्मगूढच्छन्न-
तटप्रदरपातहेतुभिर्विषममार्गप्रधावनैः, विषमुखीभिः क्षुरिकाभिश्च-
रणकण्टकोद्धरणैः, विष्वग्विसरविच्छिन्नानुयातृतयैकाकीकृतानां
यथेष्टघातनैः, मृगदेहापराद्धैर्नामेषुमोक्षणैः, सपणबन्धमधिरुह्या-
द्रिशृङ्गाणि दुरधिरोहाप्यनन्यलक्ष्यैः प्रभ्रंशनैः, आटविकच्छन्नाना
विपिनेषु विरलसैनिकानां प्रतिरोधनैः, अक्षद्यूतपक्षियुद्धयात्रोत्स-
वादिसंकुलेषु बलवदनुप्रवेशनैः, इतरेषां हिंसोत्पादनैः, गूढोत्पा-
दितव्यलीकेभ्योऽप्रियाणि प्रकाशं लब्ध्वा साक्षिषु तद्विख्याप्या-
कीर्तिगुप्तिहेतुभिः पराक्रमैः, परकलत्रेषु सुहृत्त्वेनाभियोज्य
जारान्भर्तृनुभयं वा प्रहृत्य तत्साहसोपन्यासैः, योग्यनारीहारितानां

पदचन्द्रिका ।

परोपजापा शत्रुप्रयुक्ता भेदाः । 'अद्रिद्रोणी स्यादापद्धतिः' इति वैजयन्ती । अनपसा-
रमार्गा अनिर्याणमार्गाः । वंशगुल्मा वेणुगहनानि । अग्निविसर्गैरग्निदानैः । प्रोत्साह्य
प्रेरयित्वा । तट उन्नतप्रदेशे । प्रदरो निम्नगो भागः । विषममार्गः कठिणमार्गः ।
क्षुरिकाः शस्त्रिकाः । विसरः समुदायः । 'समूहे निवहव्यूहसंदोहविसरप्रजाः' इत्य-
मरः । अनुयाताऽनुगामी । मृगदेहापराद्धैरपराद्धो लक्ष्यच्युतः । इषुमोक्षणैर्बाणपातनैः ।
सपणबन्धं सनियमम् । अटवीमटन्ति ते आटविकाः, तन्मिषेण । व्यलीकं दुःखम् ।
जारानुपपत्तीन् । योग्यनारी । 'योगो विस्रब्धघाती स्यात्' इति । प्राक्प्रथ-

भूषणा ।

णीभिः क्रियमाणवक्रोक्तिः । अपहृता गताः परिहृतयः परिहारा येषां ते ख्यातय-
थाविगीतमार्गाः । प्रहृताः प्रघातविषयाः । अभूवन्निति शेषः । विष्वक्पृथक्चारेण

लघुदीपिका ।

उपजापा भेदाः । अद्रिद्रोणिर्मध्यपद्धतिः । 'द्रोणिः स्यान्मध्यपद्धतिः' इति वैजयन्ती ।
अपसारमार्गो निर्याणमार्गः । वंशगुल्मो वेणुगहनम् । तटमुन्नतम् । प्रदरो निम्न-
भागः । योग्यनारी । 'योगो विस्रब्धघाती स्याद्योगा मध्येऽयनं स्थिता ।

संकेतेषु प्रागुपनिलीय पश्चादभिद्रुत्याकीर्तनीयैः प्रमापणैः, उपप्र-
लोभ्य विलप्रवेशेषु निधानखननेषु मन्त्रसाधनेषु च विन्नव्याज-
साध्यैर्व्यापादनैः, मत्तगजाधिरोहणाय प्रेर्य प्रत्यपायनिवर्तनैः,
व्यालहस्तिनं कोपयित्वा लक्ष्मीकृतमुख्यमण्डलेष्वक्रमपणैः, दाया-
द्यर्थे विवदमानानुपांशु हत्वा प्रतिपक्षेष्वयशःपातनैः, सामन्तपुर-
जनपदेष्वयथावृत्तानप्रकाशमभिप्रहृत्य तद्वैरिनामघोषणैः, योग्या-
ङ्गनाभिरहर्निशमभिरमय्य राजयक्ष्मोत्पादनैः, बह्नाभरणमाल्या-
ङ्गरागादिषु रसविधानकौशलैः, चिकित्सामुखेनामयोपबर्हणैर-
न्यैश्चाभ्युपायैरश्मकेन्द्रप्रयुक्तास्तीक्ष्णरसेन्द्रादयः प्रक्षपितप्रवीरमन-
न्तवर्मकटकं जर्जरमकुर्वन् ।

अथ वसन्तभानुर्भानुवर्माणं नाम वानवास्यं प्रोत्साह्यानन्त-
वर्मणा व्यग्राहयत् । तत्पराभृष्टराष्ट्रपर्यन्तश्चानन्तवर्मा तमभियोक्तुं
बलसमुत्थानमकरोत् । सर्वसामन्तेभ्यश्चाश्मकेन्द्रः प्रागुपेत्यास्य
प्रियतरोऽभूत् । अपरेऽपि सामन्ताः समगंसत । गत्वा चाभ्यर्णे
नर्मदारोधसि न्यविशन् । तस्मिंश्चावसरे महासामन्तस्य कुन्तल-

पदचन्द्रिका ।

मम् । उपनिलीय । लीनतां प्राप्येत्यर्थः । प्रमापणैः । निवर्तनैर्हिंसोत्पादनैः ।
व्यालहस्तिनं दुष्टदन्तिनम् । 'व्यालो दुष्टगजः प्रोक्तः' इति हलायुधः । अक्रमप-
णैरक्रमग्लहैः । 'पणो वराटमाने स्यान्मूल्ये कार्षापणे ग्लहे' इति विश्वः । उपांशु
रहसि । घोषणैर्दिण्डिमैः । अहर्निशं रात्रिदिवम् । राजयक्ष्मा रोगविशेषः ।
रसविधानम् 'रसाधानं विषाधानं तीक्ष्णा मर्मणि घातकाः' इति वैजयन्ती ।
आमयो रोगः । उपबर्हणं वर्धनम् ॥

अथेति । वानवास्यम् 'वानवास्यो वनप्रभुः' इति । प्रोत्साह्य । आनन्देत्यर्थः ।
अभियोक्तुं पराभवितुम् । समगंसत 'गम्ल् गतौ' समुपसर्गः । लुब् । 'समो
गम्यच्छिभ्याम्' (१।३।२९) इत्यात्मनेपदम् । मिलिता इत्यर्थः । अभ्यर्णे समीपे ।

भूषणा ।

विच्छन्ना अनुयातारो येषां तत्त्वेनैकीकृतानामेकाकीकृतानाम् । भर्तृभयमपहृत्य
दूरीकृत्य । तत्साहसं जारसाहसम् । प्रमापणैर्मारणैः । अमर्षणैः प्रेरणैः । तत्प-
राभृष्टो वानवास्यपराभृष्टो राष्ट्रप्रान्तभावो यस्य सः । व्यतिषक्तं कार्यान्ते व्या-

लघुदीपिका ।

शतात्परं सहस्राधिगावतत्पुरुषायिता' इति वैजयन्ती । मध्येऽयनमिति मार्ग-
मध्य इत्यर्थः । 'अयनं वर्त्ममार्गाध्वपन्थानः' । प्रमापणैर्हिंसनैः । प्रत्यपायनिवर्त-

पाठा०-१ 'प्रत्यपायनिवर्तनैः'. २ 'अपक्रमणैः', 'अमर्षणैः'. ३ योग्या-
ङ्गनाभिः'. ४ 'उपबृंहणैः'.

पतेरवन्तिदेवस्यात्मनाटकीयां क्षमातलोर्वशीं नाम चन्द्रपालिता-
दिभिरतिप्रशस्तनृत्यकौशलामाहूयानन्तवर्मा नृत्यमद्राक्षीत् । अति-
रक्तश्च भुक्तवानिमां मधुमत्ताम् । अश्मकेन्द्रस्तु कुन्तलपति-
मेकान्ते समभ्यधत्—‘प्रमत्त एष राजा कलत्राणि नः
परामृशति । कियत्यवज्ञा सोढव्या । मम शतमस्ति हस्तिनाम्,
पञ्चशतानि च ते । तदावां संभूय मुरलेशं वीरसेनमृची-
केशमेकवीरं कोङ्कणपतिं कुमारगुप्तं नासिक्यनाथं च नाग-
पालमुपजपाव । ते चावश्यमस्याविनयमसहमाना अस्मन्मते-
नैवोपावर्तेरन् । अयं च वानवास्यः प्रियं मे मित्रम् । अमुनैनं
दुर्विनीतमग्रतो व्यतिषक्तं पृष्ठतः प्राहरेम । कोशवाहनं च
विभज्य गृह्णीमः’ इति । हृष्टेन चामुनाभ्युपेते विंशतिं वरांशुका-
नाम्, पञ्चविंशतिं काञ्चनकुङ्कुमकम्बलानाम्, प्राभृतीकृत्याप्त-
मुखेन तैः सामन्तैः संमन्त्र्य तानपि स्वमतावस्थापयत् । उत्तरेद्यु-
स्तेषां सामन्तानां वानवास्यस्य चानन्तवर्मा नयद्वेषादामिषत्वम-
गतम् । वसन्तभानुश्च ‘तत्कोशवाहनमवशीर्णमात्माधिष्ठितमेव
कृत्वा यथाबलं च विभज्य गृह्णीत । युष्मदनुज्ञया येन-
केनचिदंशेनाहं तुष्यामि’ इति शाठ्यात्सर्वानुवर्ती, तेनैवामि-
षेण निमिचीकृतेनोत्पादितकलहः सर्वसामन्तानध्वंसयत् । तदीयं
च सर्वस्वं स्वयमेवाग्रसत् । वानवास्यं केनचिदंशेनानुगृह्य प्रत्या-
वृत्य सर्वमनन्तवर्मराज्यमात्मसादकरोत् ।

अस्मिन्श्चान्तरे मन्त्रिवृद्धो वसुरक्षितः कैश्चिन्मौलैः संभूय बाल-
मेनं भास्करवर्माणम्, अस्यैव ज्यायसीं भगिनीं त्रयोदशवर्षां मञ्जु-
वादिनीम्, अनयोश्च मातरं महादेवीं वसुंधरामादायापसर्पत्राप-
दोऽस्या भावितया दाहज्वरेण देहमजहात् । अस्मादृशैर्मित्रैस्तु नीत्वा

पदचन्द्रिका ।

आत्मनाटकीयां स्त्रीनृत्याङ्गनाम् । संभूय मिलित्वा प्राभृतीकृत्योपायनीकृत्य ॥

अस्मिन्निति । अपसर्पन्निर्गच्छन् । द्वैमातुराय । सापन्नभ्रात्र इत्यर्थः । पादचारिणं

लघुदीपिका ।

नैर्हिंसोत्पादनैः । ‘व्यालो दुष्टगजः प्रोक्तः’ इति हलायुधः । रसाधानं विषाधानं
तीक्ष्णकर्मणि घातकः’ इति वैजयन्ती । ‘वानवास्यो वनप्रभुः’ । अस्मादृशैश्च

पाठा०-१ ‘बधूत्तमान्’.

माहिष्मतीं भर्तृद्वैमातुराय भ्रात्रे मित्रवर्मणे सापत्या देवी दर्शिताभूत् । तां चार्यामनार्योऽसावन्यथाभ्यमन्यत । निर्भर्त्सितश्च तथा 'सुतमि-
यमखण्डचारित्रा राज्याहं चिकीर्षति' इति नैर्घृण्यात्तमेनं बालमजिघांसीत् । इदं तु ज्ञात्वा देव्याहमाज्ञप्तः—'तात नालीजङ्घ, जीवतानेनाभकेण यत्र क्वचिदवधाय जीव । जीवेयं चेदहमप्येनमनुसरिष्यामि । ज्ञापय मां क्षेमप्रवृत्तः स्ववार्ताम्' इति । अहं तु संकुले राजकुले कथंचिदेनं निर्गमय्य विन्ध्या-
टवीं व्यगाहिषि । पादचारिणं चैनमाश्वासयितुं वोपे क्वचिद-
हानि कानिचिद्विश्रमय्य, तत्रापि राजपुरुपसंपातभीतो दूराध्व-
मपासरम् । तत्रास्य दारुणपिपासापीडितस्य वारि दातुकामः कूपेऽसिन्नपभ्रश्य पतितस्त्वयैवमनुगृहीतः । त्वमेवास्यातः शरण-
मेधि विशरणस्य राजसूनोः' इत्यञ्जलिमवधत् । 'किमीया जात्यास्य माता' इत्यनुयुक्ते मयामुनोक्तम्—'पाटलिपुत्रस्य वणिजो वैश्रवणस्य दुहितरि सागरदत्तायां कोसलेन्द्रात्कुसुमधन्वनोऽस्य माता जाता' इति । 'यद्येवमेतन्मातुर्मत्पितुश्चैको मातामहः' इति सस्नेहं तमहं सखजे । वृद्धेनोक्तम्—'सिन्धुदत्तपुत्राणां कतमस्ते पिता?' इति । 'सुश्रुतः' इत्युक्ते सोऽस्यहृष्यत् । अहं तु 'तं नया-
वलित्तमश्मकनयेनैवोन्मूल्य बालमेनं पित्र्ये पदे प्रतिष्ठापयेयम्' इति प्रतिज्ञाय 'कथमस्यैनां क्षुधं क्षपयेयम्' इत्यचिन्तयम् । ताव-
दापतितौ च कस्यापि व्याधस्य त्रीनिपूनतीत्य द्वौ मृगौ स च व्याधः । तस्य हस्तादवशिष्टमिषुद्वयं कोदण्डं चाक्षिप्यावधिषम् । एकश्च सपत्राकृतोऽन्यश्च निष्पत्राकृतोऽपतत् । तं चैकं मृगं दत्त्वा

पदचन्द्रिका ।

चरणगामिनम् । घोष आभीराल्पग्रामे । 'घोष आभीरपल्ली स्यात्' इत्यमरः । दूराध्वं दूरमार्गम् । पिपासा तृषा । विशरणस्य शरणरहितस्य । अश्मकनयेन पाषाणोन्मूलनेन । पित्र्ये पदे पितुः स्थाने । सपत्राकृतः पत्रेण सह विद्धः । 'वाहने तु छन्दे पत्रम्' इति भागुरिः । 'सपत्रनिष्पत्रादतिव्यथने' (५।४।६१) इति

भूषणा ।

पृतम् । नैर्घृण्यादकरणत्वात् । जीवेयं चेदिति । यदि मज्जीवनं भवेत्तदेत्यर्थः । लघुदीपिका ।

मित्रैश्च । 'घोष आभीरपल्ली स्यात्' । सपत्राकृतः पत्रेण सह विद्धः । वाहने तु छन्दे

मृगयवे, अन्यस्यापलोमत्वचः क्लोमापोह्य, निष्कुलाकृत्य विक्र-
त्योर्वङ्गिप्रीवादीनि शूलाकृत्य दावाङ्गारेषु, तप्तेनामिषेण तयोरा-
त्मनश्च क्षुधर्मतार्षम् । एतस्मिन्कर्मणि मत्सौष्टवेनातिहृष्टं किरा-
तमस्मि पृष्टवान्—‘अपि जानासि माहिष्मतीवृत्तान्तम् ?’ इति ।
असावाचष्ट—‘तत्र व्याघ्रत्वचो दृतीश्च विक्रीयाद्यैवागतः, किं
न जानामि । प्रचण्डवर्मा नाम चण्डवर्मानुजो मित्रवर्मदुहितरं
मञ्जुवादिनीं विलिप्सुरभ्येतीति तेनोत्सवोत्तरा पुरी’ इति ।
अथ कर्णे जीर्णमव्रवम्—‘धूर्तो मित्रवर्मा दुहितरि सम्यक्प्रति-
पत्या मातरं विश्वास्य तन्मुखेन प्रत्याकृत्य बालकं जिघांसति ।
तत्प्रतिगत्य कुशलमस्य मद्वार्तां च देव्यै रहो निवेद्य पुनः
कुमारः शार्दूलभक्षित इति प्रकाशमाक्रोशनं कार्यम् । स दुर्मति-
रन्तःप्रीतो बहिर्दुःखं दर्शयन्देवीमनुनेष्यति । पुनस्तया त्वन्मुखेन
स वाच्यः—‘यदपेक्षया त्वन्मतमत्यक्रमिषं सोऽपि बालः पापेन
मे परलोकमगात् । अद्य तु त्वदादेशकारिण्येवाहम्’ इति । स
तथोक्तः प्रीतिं प्रतिपद्याभिपत्स्यति । पुनरनेन वत्सनाभनाम्ना

पदचन्द्रिका ।

डाच् । अन्यो द्वितीयो निष्पत्राकृतः । मृगयवे लुब्धकाय । अपलोम रोमशून्यम् ।
त्वचश्चर्मणः । क्लोम मस्तिष्कम् । ‘तिलकं क्लोम मस्तिष्कम्’ इत्यमरः । निष्कुलाकृत्य
निष्कोष्य । विकृत्य विच्छिद्य । अङ्गीश्वरणान् (?) । ‘अङ्गानि’ इति वा पाठः ।
शूलाकृत्य शूले कृत्वा । शूलेन पाचयित्वेत्यर्थः । ‘शूलात्पाके’ (५।४।६५) इति डाच् ।
दावाङ्गारेषु वनवह्निषु । तप्तेन भर्जितेन । आमिषेण मांसेन । क्षुधं क्षुधाम् । अता-
र्षमतिक्रान्तवान् । व्याघ्रत्वचो व्याघ्रचर्माणि । दृतीश्चर्मपुटानि । ‘दृतिभिद्यतनी
यज्ञमङ्गी चापि स्त्रियः समाः’ इति । आक्रोशनमाक्षारणा । वत्सनामः । ‘दारदो

भूषणा ।

किमीयः । कस्यार्थं किमीयः । जात्या कीदृशजातेः संबन्धी । किं न जानामि ।
अपि तु जानाम्येव । अभिलष्यति (?) संमील्य मेलनं कृत्वा । वैजन्यम् । जन-
लघुदीपिका ।

पत्रम्’ इति भागुरिः । ‘सपत्रनिष्पत्रादतिव्यथने’ (५।४।६१) इति डाच् । क्लोम ।
‘तिलकं क्लोम मस्तिष्कम्’ । निष्कुलाकृत्य । ‘निष्कुलान्निष्कोषणे’ (५।४।६२) इति
डाच् । शूलाकृत्य । ‘शूलात्पाके’ (५।४।६५) इति डाच् । ‘दृतिभिद्यतनीयज्ञमङ्गी

पाठा०-१ ‘वैस्थिप्रीवादीनि’. २ ‘अत्यतान्सम्’, ‘अत्यक्षिपम्’, ‘अत्यता-
वैम्’. ३ ‘अभि’. ४ ‘प्रत्यपत्स्यते’.

महाविषेण संनीयं तोये तत्र मालां मज्जयित्वा तथा स वक्षसि मुखे च हन्तव्यः । 'स एवायमसिप्रहारः पापीयसस्तव भवतु यद्यस्मि पतिव्रता' । पुनरनेनागदेन संगमितेऽम्भसि तां मालां मज्जयित्वा खदुहित्रे देया । मृते तु तस्मिंस्तस्यां च निर्विकारायां सत्याम्, सतीत्येवैनां प्रकृतयोऽनुवर्तिष्यन्ते । पुनः प्रचण्डवर्मणे संदेश्यम्—'अनायकमिदं राज्यम् । अनेनैव सह बालिकेयं स्वीकर्तव्या' इति । तावदावां कापालिकवेषच्छत्रौ देव्यैव दीयमानभिक्षौ पुरो बहिरुपशमशानं वत्स्यावः । पुनरार्यप्रायान्पौरवृद्धानाप्तांश्च मन्त्रिवृद्धानेकान्ते ब्रवीतु देवी—'स्वप्नेऽद्य मे देव्या विन्ध्यवासिन्या कृतः प्रसादः । अद्य चतुर्थेऽहनि प्रचण्डवर्मा मरिष्यति । पञ्चमेऽहनि रेवातटवर्तिनि मद्भवने परीक्ष्य वैजन्यम्, जनेषु निर्गतेषु कपाटमुद्गाद्य त्वत्सुतेन सह कोऽपि द्विजकुमारो निर्यास्यति । स राज्यमिदमनुपाल्य बालं ते प्रतिष्ठापयिष्यति । स खलु बालो मया व्याघ्रीरूपया तिरस्कृत्य स्थापितः । सा चेयं वत्सा मञ्जुवादिनी तस्य द्विजातिदारकस्य दारत्वेनैव कल्पिता' इति । 'तदेतदतिरहस्यं युष्मास्वेव गुप्तं तिष्ठतु यावदेतदुपपत्स्यते' इति । स सांप्रतमतिप्रीतः प्रयातोऽर्थश्चायं यथाचिन्तितमनुष्ठितो-

पदचन्द्रिका ।

वत्सनामः स्यात् इत्यमरः । संनीय संमिश्र्य । तोय उदके । तथा मालया । अगदेनौषधेन । 'संजीवनं स्यादगदम्' इति वैजयन्ती । तस्यां खदुहितरि । निर्विकारायां विकारश्चन्यायाम् । प्रकृतयः प्रजाः । संदेश्यम् । कथनीयमित्यर्थः । कापालिको व्रतधारि । 'कापाली स्यान्महाव्रती' इति कोशः । पुरो बहिः । नगराद्बहिरित्यर्थः । आर्यप्रायान् । श्रेष्ठीनित्यर्थः । स्वप्ने स्वप्नावस्थायाम् । म इति मह्यम् । मरिष्यतीति 'मृष्ट् प्राणत्यागे' इत्यस्य रूपम् । वैजन्यं विजनस्य भावस्तथा । तिरस्कृत्य भीषयित्वा । द्विजातिदारकस्य ब्राह्मणपुत्रस्य । दारत्वेन स्त्रीत्वेन । युष्मास्वेव । भवत्स्वेवेत्यर्थः । सांप्रतम् । युक्तमित्यर्थः । प्रासर्पत्प्रसृतोऽभूत् ।

भूषणा ।

समूहो जनता । विगता जनता यस्मात्तस्य भावम् । युष्मासु त्वयि महिष्यां च ।

लघुदीपिका ।

चापि द्वियः समाः' । संनीय संमिश्र्य अगदेनौषधेन । 'संजीवनं स्यादगदम्' इति वैजयन्ती । यतिः स्यान्महाव्रती । आकार्याह्वय । 'आकारणं स्यादाह्वानम्' इति

ऽभूत् । प्रतिदिशं च लोकवादः प्रासर्पत्—‘अहो माहात्म्यं पति-
व्रतानाम् । असिप्रहार एव हि स मालाप्रहारस्तस्मै जातः ।
न शक्यमुपधियुक्तमेतत्कर्मति वक्तुम् । यतस्तदेव दत्तं दाम
दुहित्रे स्तनमण्डनमेव तस्यै जातं न मृत्युः । योऽस्याः पतिव्रतायाः
शासनमतिवर्तते स भस्मैव भवेत्’ इति ।

अथ महाव्रतिवेषेण मां च पुत्रं च भिक्षायै प्रविष्टौ दृष्ट्वा
प्रभ्रुतस्तनी प्रत्युत्थाय हर्षाकुलमब्रवीत्—‘भगवन्, अयमञ्जलिः ।
अनाथोऽयं जनोऽनुगृह्यताम् । अस्ति ममैकः स्वप्नः स किं
सत्यो न वा ?’ इति । मयोक्तम्—‘फलमस्याद्यैव द्रक्ष्यसि’ इति ।
‘यद्येवं बहु भागधेयमस्या वो दास्याः । स खल्वस्याः साना-
ध्यशंसी स्वप्नः’ इति महर्शनरागबद्धसाध्वसां मञ्जुवादिनीं प्रण-
मय्य, भूयोऽपि सा हर्षगर्भमब्रूत्—‘तच्चेन्मिथ्या सोऽयं युष्म-
दीयो बालकपाली श्वो मया निरोद्धव्यः’ इति । मयापि सस्मितं
मञ्जुवादिनीरागलीर्नदृष्टिलीढधैर्येणाभिहितम्—‘एवमस्तु’ इति ।
लब्धभैक्षः, नालीजङ्घमाकार्यं निर्गम्य ततश्च तं चानुयान्तं शनैर-
पृच्छम्—‘कासावल्पायुः प्रथितः प्रचण्डवर्मा ?’ इति । सोऽब्रूत्—
‘राज्यमिदं ममेत्यपास्तशङ्को राजास्थानमण्डप एव तिष्ठत्युपास्यमानः

पदचन्द्रिका ।

असिप्रहार एव खड्गप्रहार एव । उपधिः कपटम् । दाम माला । दुहित्रे कन्यायै ।
स्तनमण्डनं कुचभूषणम् । शासनमाज्ञाम् । अतिवर्ततेऽतिक्रामति । प्रभ्रुतस्तनी
पयःप्रसरत्स्तनी । द्रक्ष्यसि पश्यसीत्यर्थः । सानाध्यशंसी सनाथस्य भावः सानाथ्यं,
तच्छंसतेऽसौ तथा । महर्शनरागेण बद्धं साध्वसं ययेति सा ताम् । मञ्जुवादि-
नीम् । मञ्जु मञ्जुलं वदति सा मञ्जुवादिनी ताम् । प्रणमय्य । नमस्कारं
कारयित्वेत्यर्थः । अब्रूत् । ‘ब्रूञ् व्यक्तायां वाचि’ इत्यस्य रूपम् । सस्मितं सहा-
समभिहितम् । रागलीना या दृष्टिस्तया लीढमास्वादितं धैर्यं यस्य तेन । लब्धभैक्षो
लब्धा प्राप्ता भिक्षा येनेति ‘भिक्षादिभ्योऽण्’ (४।२।३८) । नालीजङ्घमेतन्नामानम् ।
आकार्याह्वय । अनुयान्तं पश्चादनुवर्तमानम् । आस्थानमण्डपे सभामण्डपे । कुशीलवै-

भूषणा ।

तं जरन्तम् । यः कूपे पतितः स्थितः । आसन्नवर्तिनां समीपस्थानां पुरुषाणाम् ।

कुशीलवैः' इति । 'यद्येवमुद्याने तिष्ठ' इति तं जरन्तमादिश्य तत्प्राकारैकपार्श्वे कचिच्छून्यमठिकायां मात्राः समवतार्य, तद्रक्षणनियुक्तराजपुत्रः, कृतकुशीलववेपलीलः प्रचण्डवर्मणमेत्यान्वरञ्जयम् । अनुरञ्जितातपे तु समये, जनसमाजज्ञानोपयोगीनि संहृत्य नृत्यगीतनानारुदितानि हस्तचङ्गमणमूर्ध्वपादालातपादापीडवृश्चिकमकरलङ्घनादीनि मत्स्योद्वर्तनादीनि च करणानि, पुनरादायादायासन्नवर्तिनां क्षुरिकाः ताभिर्हपाहितवर्ष्मा चित्रदुष्कराणि करणानि श्येनपातोत्क्रोशपातादीनि दर्शयन्, विंशतिचापान्तरालावस्थितस्य प्रचण्डवर्मणश्छुरिकयैकया प्रत्युरसं प्रहृत्य, 'जीन्याद्वर्षसहस्रं वसन्तभानुः' इत्यभिगर्जन्, मद्गात्रैमरूकर्तुद्यतासेः

पदचन्द्रिका ।

गायकैः । 'गायकास्तु कुशीलवाः' इति वैजयन्ती । उद्यान उपवने । जरन्तं जीर्णम् । 'प्राकारो वरणः सालः' इत्यमरः । अल्पो [मठो] मठिका । मात्राः परिच्छदादीन् । 'मात्रा परिच्छदेऽल्पेऽशे प्रवृत्तौ कर्णभूषणे । अक्षरावयवे माने' इति वैजयन्ती । तद्रक्षणे मात्रारक्षणे । जनसमाजस्य लोकसमूहस्य ज्ञानोपयोगीनि । नृत्यं नर्तनम् । गीतं गावम् । नानारुदितानि रोदनशब्दानुकरणानि । हस्तयोश्चङ्गमणमितस्ततः प्रसारणम् । भ्रमणं वा । ऊर्ध्वपादमलातपादम् । 'कराभ्यामवनीं स्पृष्ट्वा मूर्धानं आमयेन्मुहुः । उत्तानीकृत्य चरणावूर्ध्वपादं तदुच्यते ॥' इति नृत्याध्याये भरतः । 'उद्धृत्यैकं तु चरणमन्यं कृत्यैव कुञ्चितम् । नृत्यत्यनुमतं तिर्यक्तदलातकमेव च ॥' इत्यपि । वृश्चिकलङ्घनं मकरलङ्घनं चेति द्वन्द्वान्ते श्रूयमाणं पदं प्रत्येकं संबध्यते । मत्स्योद्वर्तनानि मीनवद्विलसितानि । आदायादाय । विश्वासद्योतनार्थं द्विरुक्तिः । क्षुरिकाः शस्त्राणि । ताभिः क्षुरिकाभिः । उपाहितवर्ष्मा संयुक्तदेहः । 'वर्ष्म विग्रहः' इत्यमरः । श्येनपातः । 'परिक्रम्यान्तरिक्षेण संप्रायोजैरदृश्यताम् । आकस्मिकाभिप्रातेन श्येनपात इतीरितः' इति । उत्क्रोशपातश्च

भूषणा ।

समाकृष्य ता विक्रोशाः कृत्वा । उपहितवर्ष्मा छिन्नशरीरः । उत्क्रोशपातः पक्षि-

लघुदीपिका ।

हलायुधः । 'गायकास्तु कुशीलवाः' इति वैजयन्ती । मात्राः परिच्छदान् । 'मात्रा परिच्छदेऽल्पेऽशे प्रवृत्तौ कर्णभूषणे । अक्षरावयवे माने' इति वैजयन्ती । चङ्गमणं भ्रमणम् । उपहितवर्ष्मा तिरस्कृतशरीरः । 'वर्ष्मं देहप्रमाणयोः' । उत्क्रोशपातः पक्षिविशेषवत्पतनम् । 'उत्क्रोशकुररौ समौ' । अरूकर्तुम् । 'अर-

कस्यापि चारभटस्य पीवरांसबाहुशिखरमाक्रम्य, तावतैव तं विचेतीकुर्वन्, आकुलं च लोकमुच्चक्षुर्कुर्वन्, द्विपुरुषोच्छ्रितं प्राकार-मत्यलङ्घ्यम् । अवपुत्य चोपवने 'मदनुपातिनामेष पन्था दृश्यते' इति श्रुवाण एव नालीजङ्घसमीकृतसैकतास्पष्टपादन्यासया तमालवीथ्या चानुप्राकारं प्राचा प्रतिप्रधावितः; पुनरवाचोच्चितेष्टकचित्त्वादलक्ष्यपातेन प्रदुत्य लङ्घितप्राकारवप्रखातवलयः, तस्यां शून्यमठिकायां तूर्णमेव प्रविश्य, प्रतिमुक्तपूर्ववेषः सह कुमारेण मत्कर्मतुमुलराजद्वारिदुःखलब्धवर्त्मा श्मशानोद्देशमभ्यगाम् । प्रागेव तस्मिन्दुर्गागृहे प्रतिमाधिष्ठान एव मया कृतं भग्नपार्श्वस्थैर्य-स्थूलप्रस्तरस्थगितबाह्यद्वारं विलम् ।

अथ गलति मध्यरात्रे वर्षवरोपनीतमहार्हरत्नभूषणपट्टनिव-सनौ तद्विलमावां प्रविश्य तूष्णीमतिष्ठव । देवी तु पूर्वेद्युरेव यथार्ह-मग्निसंस्कारं मालवाय दत्त्वा प्रचण्डवर्मणे, चण्डवर्मणे च तामव-स्थामश्मकेन्द्रोपधिकृतामेव संदिश्य, उत्तरेद्युः प्रत्युषस्येव पूर्वसं-

पदचन्द्रिका ।

कुररपातः । 'उत्क्रोशकुररौ समौ' इत्यमरः । चापः । प्रसारितबाहुद्वयप्रमाणं चाप इत्युच्यते । भाषया 'वांव' इति प्रसिद्धिः । 'विंशतिचाप' इति पाठो मुख्यः । मद्गात्रं मच्छरीरम् । उत्कर्तुं त्रोटितुम् । उद्यतासेरुर्हार्कृतखड्गस्य । चारभ-टस्य चारश्वासौ भटश्चेति व्युत्पत्तिः । 'भटश्चारभटो मतः' इति हलायुधः । पीवरांसं मांसलस्कन्धम् । तं चारभटम् । द्विपुरुषोच्छ्रितं पुरुषद्वयप्रमाणो-च्चम् । अवपुत्योड्डीय । सैकतं सिकतामयम् । अस्पष्टपादन्यासया न स्पष्टः पादन्यासश्वरणपातो यस्यामिति । तमालवीथ्या तमालपङ्क्त्या अवाचोच्चि-रोष्टका उच्चनीचबद्धेष्टकाः । तुमुलो व्याकुलरवः । 'तुमुलो व्याकुलरवः' इति महीपः । प्रस्तरः पाषाणः । 'पाषाणप्रस्तरप्रावोपलाश्मानः शिला दृषत्' इत्यमरः ॥

अथेति । गलति । गच्छतीत्यर्थः । वर्षवरः । 'षण्डो वर्षवरः' इत्यमरः । महा-

भूषणा ।

विशेषः । 'उत्क्रोशकुररौ समौ' इत्यमरः । अरूकर्तुं छेत्तुम् । विचेतीकुर्वन् । 'अरुर्मन-श्चक्षुः-' (५।४।५१) इति सलोपः । नालीजङ्घम् । अन्विति शेषः । सैकतास्पष्टपादस्य

लघुदीपिका ।

मैनश्चक्षुश्चेतः- (५।४।५१) इत्यादिना सकारलोपः । 'भटश्चारभटो मतः' इति हलायुधः । प्रतिमुक्तं संबद्धम् । 'आमुक्तं प्रतिमुक्तं च पिनद्धं चापिनद्धवत्' । प्रस्तरः शिला । 'पाषाणप्रस्तरप्रावोपलाश्मानः' । 'षण्डो वर्षवरः समौ' । 'त्रिवैशो भृति-

केतितपौरामात्यसामन्तवृद्धैः सहाभ्येत्य भगवतीमर्चयित्वा, सर्व-
जनप्रत्यक्षं परीक्षितकुक्षिवैजन्यं तद्भवन् विधाय दत्तदृष्टिः सह
जनेन स्थित्वा, पटीयांसं पटहशब्दमकारयत् । अणुतररन्ध्रप्रविष्टेन
तेन नादेनाहं दत्तसंज्ञः शिरसैवोत्क्षिप्य सप्रतिमं लोहपादपीठ-
मंसलपुरुषप्रयत्नदुश्चलमुभयकरविधृतमेकपार्श्वमेकतो निवेश्य निर-
गमम् । निरगमयं च कुमारम् । अथ यथापूर्वमर्चयित्वा दुर्गांमुद्वा-
टितकपाटः प्रत्यक्षीभूय प्रत्ययदृष्टदृष्टि स्पष्टरोमाञ्चमुद्यताञ्जलि
रूढविस्मयं च प्रणिपतन्तीः प्रकृतीरभ्यधाम्—‘इत्थं देवी विन्ध्य-
वासिनी मन्मुखेन युष्मानाज्ञापयति—‘स एष राजसूनुरापन्नो
‘मया सकृपया शार्दूलरूपेण तिरस्कृत्याद्य वो दत्तः । तमेनमद्यप्रभृति
मत्पुत्रतया मन्दमावृपक्ष इति परिगृह्णन्तु भवन्तः’ । अपि च
दुर्घटकूटकोटिघटनापाटवप्रकटशास्त्र्यनिष्ठुराश्मकघटघट्टनात्मानं मां
मन्यध्वमस्य रक्षितारम् । रक्षानिर्वेशश्चास्य स्वसेयं सुभ्रूरभ्यनुज्ञाता
मह्यमार्याया’ इति । श्रुत्वैतत् ‘अहो भाग्यवान्भोजवंशः, यस्य
त्वमार्यादत्तो नाथः’ इत्यप्रीयन्त प्रकृतयः । सा तु वाचामगोचरां
हर्षावस्थामस्पृशन्मे श्वश्रूः । तदहरेव च यथावदप्राहयन्मञ्जुवादि-
नीपाणिपल्लवम् । प्रपन्नायां च यामिन्यां सम्यगेव विलं प्रत्यपूरयम् ।
अलब्धरन्ध्रश्च लोको नष्टमुष्टिचिन्तादिकथनैरभ्युपायान्तरप्रयु-
क्तैर्दिव्यांशतामेव मम समर्थयमानः, मदाज्ञां नात्यवर्तत । राज-
पुत्रस्यार्यापुत्र इति प्रभावहेतुः प्रसिद्धिरासीत् । तं च गुणव-

पदचन्द्रिका ।

हार्ण्यमौल्यानि । पट्टनिवसनानि पट्टवस्त्राणि । पूर्वेषुः पूर्वदिवसे । प्रत्युषसि प्रातः-
काले । वैजन्यं विजनस्य भावस्तथा । पटीयांसं श्रेष्ठम् । पटहशब्दं दुन्दुभिष्व-
निम् । अंसलपुरुषो मांसलपुरुषः । ‘बलवान्मांसलोऽसलः’ इत्यमरः । ‘वत्सांसाभ्यं
कामबले’ (५।२।९८) इति लच् प्रत्ययः । साक्षात्करः । हृद्य हर्षं प्राप्ता दृष्टिर्यत्रेति ।
प्रकृतीः प्रजाः । आपन्न आपत्प्राप्तः । तिरस्कृत्यान्तर्धाय । दुर्घटा घटना-
शक्या । कूटं कपटम् । कोटिरग्रम् । संख्या वा । घटना योजना । पाटवं कुश-
लता । स्वसा भगिनी । अप्रीयन्त प्रीतिमापुः । अगोचरामविषयाम् । दिव्यांशतां
दिवि भवा दिव्यास्तेषामंशस्तस्य भावस्तत्ता ताम् । आर्यापुत्र इति भवानीपुत्र

भूषणा ।

न्यासो मन्त्रा तथा । एतेन चिह्नदर्शनं नास्तीति सूचितम् । दुर्गागृहे देव-

त्यहनि भद्राकृतमुपनाय्य पुरोहितेन पाठयन्नीतिं राजकार्याण्यन्व-
तिष्ठम् । अचिन्तयं च—‘राज्यं नाम शक्तित्रयायत्तम्, शक्त-
यश्च मन्त्रप्रभावोत्साहाः परस्परानुगृहीताः कृत्येषु क्रमन्ते ।
मन्त्रेण हि विनिश्चयोऽर्थानाम्, प्रभावेण प्रारम्भः, उत्साहेन
निर्वहणम् । अतः पञ्चाङ्गमन्त्रमूलः, द्विरूपप्रभावस्कन्धः, चतुर्गु-
णोत्साहविटपः, द्विसप्ततिप्रकृतिपत्रः, षड्गुणकिसलयः, शक्ति-
सिद्धिपुष्पफलश्च, नयवनस्पतिर्नेतुरुपकरोति । स चायमनेकाधि-
करणत्वादसहायेन दुरुपजीव्यः । यस्त्वयमार्यकेतुर्नाम मित्रवर्म-
मन्त्री स कोसलाभिजनत्वात्कुमारमातृपक्षो मन्त्रिगुणैश्च युक्तः,
तन्मतिमवमल्यैव ध्वस्तो मित्रवर्मा, स चेन्न्यः पेशलम्’ इति । अथ
नालीजङ्घं रहस्यशिक्षयम्—‘तात, आर्यमार्यकेतुमेकान्ते ब्रूहि—
‘को न्वेष मायापुरुषो य इमां राज्यलक्ष्मीमनुभवति । स चायम-
स्मद्बालो भुजङ्गेनामुना परिगृहीतः । किमुद्वीर्येत प्रस्येत वा

पदचन्द्रिका ।

इति । गुणवति । निर्दोष इत्यर्थः । अहनि दिवसे । भद्राकृतं कृतकल्याणश्मश्रुम् ।
उपनाय्योपनयनं कारयित्वेत्यर्थः । **राज्यमिति** । शक्तित्रयायत्तं शक्तित्रयाधी-
नम् । परस्परानुगृहीता अन्योन्यकृतसहायाः । कृत्येषु कार्येषु । पञ्चाङ्गमन्त्रमूलः ।
‘सहायाः साधनोपाया विभागो देशकालयोः । विपत्तेश्च प्रतीकारः सिद्धिः पञ्चाङ्ग-
मुच्यते ॥’ इति कामन्दकः । द्विरूपप्रभावोऽर्थानां पुरुषाणां च समृद्धिः । ‘स प्रभावः
प्रतापश्च यत्तेजः क्रोधदण्डजम्’ इत्यमरः । स्कन्धः शाखा । चतुर्गुणो य उत्साहः
स एव विटपाः शाखाः । द्विसप्ततिप्रकृतयः प्रजाः पत्राणि यस्येति सः । षड्गुणः
किसलयानि [यस्येति सः] । शक्तिसिद्धिपुष्पफलश्च । शक्तित्रयं पुष्पं सिद्धित्रयं
च फलमिति । ‘षड्गुणाः शक्तयस्त्रिस्तः सिद्धयश्चोदयास्त्रयः’ इति । नय एव वन-
स्पतिर्नातितरुः । अनेकाधिकरणत्वाद्नेकप्रकारत्वात् । असहायेन सहायहीनेन ।
दुरुपजीव्यो दुःखेनोपजीवितुं शक्यः । यस्त्वयं नीतिवृक्षः । कोसलाभिजन-
त्वात्कोसलवंशत्वात् । ‘संततिर्गोत्रजननकुलान्यभिजनान्वयौ’ इत्यमरः ।
मन्त्रिगुणैः प्रधानगुणैः । अवमत्यावगणय्य । स मन्त्री । चेद्यदीत्यर्थः । लब्धः
प्राप्तः । पेशलं सुन्दरम् । **तातेति** । न्विति वितर्के । भुजङ्गेन सर्पेण । उद्वीर्येत ।

भूषणा ।

‘निर्वेशो मृतिभोगयोः’ । परस्परानुगृहीता अन्योन्यकृतसहाया । पञ्चाङ्गमन्त्र-
मूलम् । ‘सहायाः साधनोपाया विभागो देशकालयोः । विपत्तेश्च प्रतीकारः
सिद्धिः पञ्चाङ्ग इत्यपि ॥’ इति कामन्दकः । द्विरूपप्रभावोऽर्थानां पुरुषाणां च

इति स यद्वदिष्यति तदस्मि बोध्यः' इति । सोऽन्यदैवं मामा-
वेदयत्—'मुहुरुपास्य प्राभृतैः, प्रवर्त्य चित्राः कथाः, संवाह्य
पाणिपादम्, अतिविस्मम्भदत्तक्षणं तमप्राक्षं त्वदुपदिष्टेन नयेन ।
सोऽप्येवमकथयत्—'भद्र, मैवं वादीः । अभिजनस्य शुद्धि-
दर्शनम्, असाधारणं बुद्धिनैपुणम्, अतिमानुषं प्राणवलम्, अप-
रिमाणमौदार्यम्, अत्याश्चर्यमन्नकौशलम्, अनल्पं शिल्पज्ञानम्,
अनुग्रहार्द्रं चेतः, तेजश्चाप्यविषह्यमभ्यमित्रीणम्, इत्यस्मिन्नेव
संनिपातिनो गुणाः येऽन्यत्रैकैकशोऽपि दुर्लभाः । द्विषतामेष
चिरबिल्वद्रुमः प्रह्वाणां तु चन्दनतरुः, तमुद्धृत्य नीतिज्ञंमन्यम-
श्मकसिमं च राजपुत्रमनेन पित्र्ये पदे प्रतिष्ठितमेव विद्धि । नात्र
संशयः कार्यः' इति । तच्चापि श्रुत्वा भूयोभूयोऽपघाभिर्विशोध्य
तं मे मतिसहायमकरवम् । तत्सखश्च सत्यशौचयुक्तानमात्यान्वि-
विधव्यञ्जनांश्च गूढपुरुषानुदपादयम् । तेभ्यश्चोपलभ्य लुब्धसमृ-
द्धमत्युत्सिक्तमविधेयप्रायं च प्रकृतिमण्डलमलुब्धतामभिख्यापयन्,
धार्मिकत्वमुद्गावयन्, नास्तिकान्कदर्थयन्, कण्टकान्विशोधयन्,
अमित्रोपधीरपन्नन्, चातुर्वर्ण्यं च स्वधर्मकर्मसु स्थापयन्, अभि-

पदचन्द्रिका ।

ल्यज्येतेत्यर्थः । प्रस्येत वेति भक्षयिष्यति वा । उपास्य सेवित्वा । प्राभृतैरुपायनैः ।
प्रत्यप्रचित्ता नवीनचित्ताः । संवाह्य । 'संवाहनं पुरस्कारः' इति । विस्मम्भो वि-
श्वासः । भद्र कल्याणैति संबोधनम् । अभिजनस्य कुलस्य । असाधारणम् । महदि-
त्यर्थः । अतिमानुषं मानुषमतिक्रम्य वर्तते इति । अपरिमाणं परिमाणरहितम् ।
औदार्यमुदारस्य भावस्तथा । अन्नकौशलमन्नकुशलता । शिल्पज्ञानं रचनाज्ञानम् ।
अविषह्यं सोढुमशक्यम् । अभ्यमित्रीणम् अमित्रान् शत्रून्भिमुखमलं गच्छतीति
तथा । 'अभ्यमित्राच्छ च' (५।२।१७) इति चकारात्खः । संनिपातिन एकत्राव-
स्थिताः । चिरबिल्वद्रुमो विषद्रुमः । प्रह्वाणामनुरागवताम् । पित्र्यं पितुरिदम् ।
संशयः संदेहः । भूयोभूयो वारंवारम् । उपघाभिः 'उपघा धर्माधैर्यैत्यपरीक्षणम्'
इत्यमरः । तत्सखः स एव सखेति तत्सखः । 'राजाहःसखिभ्यष्टच्' (५।४।९१)
इति टच् । सत्यं सत्यप्रतिज्ञानम् । शौचं शुद्धिः । गूढपुरुषान्युत्तसेवकान् । कण्टकान्

भूषणा ।

समृद्धिः । 'स प्रभावः प्रतापश्च यत्तेजः कोशदण्डजम्' । त्रिगुणा वाङ्मनःकायिकाः ।
षड्गुणाः संख्यादयः । अनेकाधिकरणत्वाद्नेकप्रकारत्वात् । 'प्रक्रिया चाधिकारः

समाहरेयमर्थान्, अर्थमूला हि दण्डविशिष्टकर्मारम्भा न चान्यदस्ति
पापिष्ठं तत्र दौर्बल्यात्, इत्याकलय्य योगानन्वतिष्ठम् ॥

इति श्रीदण्डिनः कृतौ दशकुमारचरिते विश्रुतचरितं नामाष्टम उच्छ्वासः ।

पदचन्द्रिका ।

रिपून् । अलुब्धतां लुब्धत्वाभावम् । अभिख्यापयन्प्रकटीकुर्वन् । नास्तिकान्नास्ति-
क्ययुक्तान् । चातुर्वर्ण्यं चतुर्णां वर्णानां ब्राह्मणादीनां समाहारश्चातुर्वर्ण्यम् । अर्थमूला
अर्थाधीनाः । दौर्बल्याद्दुर्बलस्य भावस्तथा । आकलय्य । मनसि कृत्वे-
त्यर्थः । योगान्विविधोपायान् । 'योगो युक्तौ च संगत्यां कर्मणालभ्यलाभयोः ।
देहदार्ढ्यं प्रयोगे च विष्कम्भादौ तथात्मनि' ॥ 'उपाये मेषजे विद्भिः (?) -
ईष्टिसंनहने धने । विश्रब्धघातिनि ध्याने युक्तिन्याये च योजने ॥' इति महीपः ॥
इति श्रीसकलशास्त्रार्थसार्थकीकृतशेमुषीविलासरससान्द्रप्रव-
र्तितासंख्ययशःसमुद्रविद्वत्परिषच्चन्द्रयतीन्द्रसर्वविद्यानिधानश्री-
मत्कवीन्द्राचार्यसरस्वतीकृतायां दशकुमारव्याख्यायां पदचन्द्रि-
काभिधायीं विश्रुतचरितं नामाष्टम उच्छ्वासः ॥

भूषणा ।

लये । भग्नपार्श्वं तिर्यक्पार्श्वम् । प्रकृतीलोकान् ॥ इति श्रीत्रिलोकचन्द्रात्म-
जकृष्णरामसूनुशिवरामकृतौ दशकुमारभूषणायामष्टम उच्छ्वासः ॥

लघुदीपिका ।

भोगयोः । कोशलभिजनत्कोशलवंशजत्वात् ॥ इति श्रीदशकुमारचरित-
विवरणेऽष्टम उच्छ्वासः ॥



दशकुमारचरिते

उत्तरपीठिका ।

व्यचिन्तयं च—‘सर्वोऽप्यतिशूरः सेवकवर्गो मयि तथानुरक्तो यथाज्ञया जीवितमपि तृणाय मन्यते । राज्यद्वितयसैन्यसामग्र्या च नाहमश्मकेशाद्रसन्तभानोर्न्यूनो नीत्याविष्टश्च । अतो वसन्तभानुं पराजित्य विदर्भाधिपतेरनन्तवर्मणस्तनयं भास्करवर्माणं पित्र्ये पदे स्थापयितुमलमस्मि । ‘अयं च राजसूनुर्भवान्या पुत्रत्वेन परिकल्पितः । अहं चास्य साहाय्ये नियुक्तः’ इति सर्वत्र किंवदन्ती संजातास्ति । अद्यापि चैतन्मत्कपटकृत्यं न केनापि विदितम् । अत्रस्थाश्चास्मिन्भास्करवर्मणि राजतनये—‘अयमस्मत्स्वामिनोऽनन्तवर्मणः पुत्रो भवान्याः प्रसादादेतद्राज्यमवाप्स्यति’ इति बद्धाशा वर्तन्ते । अश्मकेशसैन्यं च राजसूनोर्भवानीसाहाय्यं विदित्वा ‘दैव्याः शक्तेः पुरो न बलवती मानवी शक्तिः’ इत्यस्माभिर्विग्रहे चलच्चित्तमिवोपलक्ष्यते । अत्रत्याश्च मौलाः प्रकृतयः प्रथममेव राजसुताभ्युदयाभिलाषिण्य इदानीं च पुनर्मया दानमानाद्यावर्जनेन विश्वासिता विशेषेण राजपुत्रमेवाभिकाङ्क्षन्ति । अश्मकेन्द्रान्तरङ्गाश्च भृत्या मदीयैर्विश्वास्यतमैः पुरुषैः प्रभूतां प्रीतिमुत्पाद्य मदाज्ञया रहसीत्युपजप्ताः—‘भूयमस्मन्मित्राणि, अतोऽस्माकं शुभोर्दकं वचो वाच्यमेव । अत्र भवान्या राजसूनोः साहाय्यकाय विश्रुतं विश्रुतं वियुज्य तद्धस्तेनाश्मकेन्द्रस्य वसन्तभानोस्तल्पक्षे स्थित्वा ये चानेन सह योत्स्यन्ति तेषामयमप्यन्तकातिथिभवनम् । यावदश्मकेन्द्रेण स जन्यवृत्तिर्न जातस्तावदेनमनन्तवर्मतनयं भास्करवर्माणमनुसरिष्यथ । स वीतभयो भूयसीं प्रवृत्तिमासाद्य सपरिजनः मुखेन निवत्स्यति न चेद्भवानीत्रिशूलवश्यो भविष्यति । भवान्या च ममेत्याज्ञप्तमस्ति यदेकवारं सर्वेषां कथय । अतोऽस्माकं युष्माभिः सह मैत्रीमवबुध्यास्सन्मुखेन सर्वेभ्यो वार्तम्’ । इत्या-

कर्ण्य तेऽश्मकेन्द्रान्तरङ्गभृत्या राजसूनोर्भवानीवरं विदित्वा पूर्वमेव भिन्नमनस आसन् । विशेषतश्च मदीयमिति वचनं श्रुत्वा ते सर्वेऽपि मद्दशे समभवन् । एतं सर्वमपि वृत्तान्तमवबुध्याश्मकेशेन व्यचिन्ति—‘यद्राजसूनोर्मौलाः प्रजास्ताः सर्वा अप्येनमेव प्रभुमभिलषन्ति । मदीयश्च बाह्य आभ्यन्तरो भृत्यवर्गो भिन्नमना इव लक्ष्यते । एवं यद्यहं क्षमामवलम्ब्य गृह एव स्थास्यामि तत उत्पन्नोपजापं स्वराज्यमपि परित्रातुं न शक्यामि । अतो यावता भिन्नचित्तेन मदवबोधकं प्रकटयता मद्बलेन सह मिथोवचनं न संजातं तावतैव तेन साकं विग्रहं रचयामि । इत्येवं विहिते सोऽवश्यं मद्ग्रे क्षणमवस्थास्यति’ इति निश्चित्यान्यायेन परराज्याक्रमणपाकप्रेरितः ससैन्यो मृत्युमुखमिवास्मत्सैन्यमभ्ययात् । तमभ्यायान्तं विदित्वा राजपुत्रः पुरोऽभवत् । अतोऽश्मकेन्द्रमेव तुरगाधिरूढो यान्तमभ्यसरम् । तावत्सर्वा एव तत्सेना—‘यद्यमेतावतोऽपरिमितस्यास्मत्सैन्यस्योपर्येक एवाभ्यागच्छति तत्र भवानीवर एवासाधारणं कारणं नान्यत्’ इति निश्चित्यालेख्यलिखितेवावस्थिता । ततो मयाभिगम्य संगराय समाहूतो वसन्तभानुः समेत्य मामसिप्रहारेण दृढमभ्यहनत् । अहं च शिक्षाविशेषविफलिततदसिप्रहारः प्रतिप्रहारेण तं प्रहत्यावकृत्तमश्मकेन्द्रशिरोऽवनौ विनिपात्य तत्सैनिकानवदम्—‘अतःपरमपि ये युयुत्सवो भवन्ति ते समेत्य मया युध्यन्ताम् । न चेद्राजतनयचरणप्रणामं विधाय तदीयाः सन्तः स्वस्ववृत्त्युपभोगपूर्वकं निजान्निजानधिकारान्निःशङ्कं परिपालयन्तः सुखेनावतिष्ठन्तु’ इति । मद्दचनश्रवणानन्तरं सर्वेऽप्यश्मकेन्द्रसेवकाः स्वस्ववाहनात्सहसावतीर्थे राजसूनुमानम्य तद्वशवर्तिनः समभवन् । ततोऽहं तदश्मकेन्द्रराज्यं राजसूनुसाद्विधाय तद्रक्षणार्थं मौलान्स्वानधिकारिणो नियुज्यात्मीभूतेनाश्मकेन्द्रसैन्येन च साकं विदर्भानभ्येत्य राजधान्यां तं राजतनयं भास्करवर्माणमभिषिच्य पित्र्ये पदे न्यवेशयम् ।

एकदा च मात्रा वसुमत्या सहावस्थितं तं राजानं व्यजिज्ञापम्—‘मयैकस्य कार्यस्यारम्भश्चिकीर्षितोऽस्ति । स यावन्न सि-

ध्यति तावन्मया न कुत्राप्येकत्रावस्थातुं शक्यम् । अत इयं मद्भार्या त्वद्भगिनी मञ्जुवादिनी कियन्त्यहानि युष्मदन्तिकमेव तिष्ठतु । अहं च यावदिष्टजनोपलम्भं कियन्तमप्यनेहसं भुवं विभ्रम्य तमासाद्य पुनरत्र समेष्यामि' इत्याकर्ण्य मात्रानुमतेन राज्ञाहमगादि—'यदेतदस्माकमेतद्राज्योपलम्भलक्षणस्यैतावतोऽभ्युदयस्थासाधारणो हेतुर्भवानेव । भवन्तं विना क्षणमप्यस्माभिरियं राज्यधूर्नं निर्वाह्या । अतः किमेवं वक्ति भवान्' । इत्याकर्ण्य मया प्रत्यवादि—'युष्माभिरियं चिन्तालवोऽपि न चित्ते चिन्तनीयः । युष्मद्गृहे यः सचिवरत्नमार्यकेतुरस्ति स ईदृग्विधानामनेकेषां राज्यानां धुरमृद्बोद्धुं शक्तः । ततस्तं तत्र नियुज्याहं गमिष्यामि' इत्यादिवचनसंदोहैः प्रलोभितोऽपि सजननीको नृपोऽनेकैराग्र-हैर्मां कियन्तमपि कालं प्रयाणोपक्रमान्यवर्तयत् । उत्कलाधिपतेः प्रचण्डवर्मणो राज्यं मह्यं प्रादात् । अहं च तद्राज्यमात्मसा-त्कृत्वा राजानमामन्त्र्य यावत्त्वदन्वेषणाय प्रयाणोपक्रमं करोमि तावदेवाङ्गनाथेन सिंहवर्मणा स्वसाहाय्यायाकारितोऽत्र समागतः पूर्वपुण्यपरिपाकात्स्वामिना समगंसि' ।

ततस्ते तत्र संगता अपहारवर्मोपहारवर्मार्थपालप्रमतिमित्रगुप्त-मन्त्रगुप्तविश्रुताः कुमाराः पाटलिपुरे यौवराज्यमुपभुञ्जानं समाकारणे पूर्वकृतसंकेतं वामलोचनया भार्यया सह कुमारं सोमदत्तं सेव-कैरानाय्य सरा जवाहनाः संभूयावस्थिता मिथः सप्रमोदसंवलिताः कथा यावद्विदधति तावत्पुष्पपुराद्राज्ञो राजहंसस्याज्ञापत्रमादाय समागता राजपुरुषाः प्रणम्य राजवाहनं व्यजिज्ञपन्—स्वामिन्, एतज्जनकस्य राजहंसस्याज्ञापत्रं 'गृह्यताम्' इत्याकर्ण्य समुत्थाय भूयोभूयः सादरं प्रणम्य सदसि तदाज्ञापत्रमग्रहीत् । शिरसि चाधाय तत उत्तार्योत्कील्य राजा राजवाहनः सर्वेषां शृण्वतामेवा-वाचयत्—'स्वस्ति श्रीः पुष्पपुरराजधान्याः श्रीराजहंसभूपति-श्चम्पानगरीमधिवसतो राजवाहनप्रमुखान्कुमारानाश्चाज्ञापत्रं प्रेषयति । यथा यूयमितो मामामन्त्र्य प्रणम्य प्रस्थिताः पथि कस्मि-श्चिद्द्वनोद्देश्य उपशिवालयं स्कन्धावारमवस्थाप्य स्थिताः । तत्र

राजवाहनं शिवपूजार्थं निशि शिवालये स्थितं प्रातरनुपलभ्याव-
शिष्टाः सर्वेऽपि कुमाराः 'सहैव राजवाहनेन राजहंसं प्रणस्यामो
न चेत्प्राणांस्यक्षयामः' इति प्रतिज्ञाय सैन्यं परावर्त्य राजवाहन-
मन्वेष्टुं पृथक्प्रस्थिताः । एतं भवद्वृत्तान्तं ततः प्रत्यावृत्तानां
सैनिकानां मुखादाकर्ण्यसह्यदुःखोदन्वति मग्नमनसावुभावहं
युष्मज्जननी च 'वामदेवाश्रमं गत्वैतद्वृत्तान्तं तद्विदितं विधाय
प्राणपरित्यागं कुर्वः' इति निश्चित्य तदाश्रममुपगतौ तं मुनिं
प्रणम्य यावत्स्थितौ तावदेव तेन त्रिकालवेदिना मुनिना विदितमे-
वास्मन्मनीषितम् । निश्चयमवबुध्य प्रावोचि—राजन्, प्रथम-
मेवैतत्सर्वं युष्मन्मनीषितं विज्ञानबलादज्ञायि । यदेते त्वत्कुमारा
राजवाहननिमित्ते कियन्तमनेहसमापदमासाद्य भाग्योदयादसा-
धारणेन विक्रमेण विहितदिग्विजयाः प्रभूतानि राज्यान्युपलभ्य
षोडशाब्दान्ते विजयिनं राजवाहनं पुरस्कृत्य प्रत्येत्य तव
वसुमत्याश्च पादानभिवाद्य भवदाज्ञाविधायिनो भविष्यन्ति ।
अतस्तन्निमित्तं किमपि साहसं न विधेयम्' इति । तदाकर्ण्य
तत्प्रत्ययाद्धैर्यमवलम्ब्याद्यप्रभृत्यहं देवी च प्राणानधारयाव । इदा-
नीमासन्नवर्तिन्यवधौ वामदेवाश्रमं गत्वा विज्ञप्तिः कृता—
'स्वामिन्, त्वदुक्तावधिः पूर्णप्रायो भवति । तत्प्रवृत्तिस्त्वयाद्यापि
विज्ञायते' । इति श्रुत्वा मुनिरवदत्—'राजन्, राजवाहनप्रमु-
खाः सर्वेऽपि कुमारा अनेकान्दुर्जयाब्शत्रून्विजित्य दिग्विजयं
विधाय भूवल्यं वशीकृत्य चम्पायामेकत्र स्थिताः । तवाज्ञापत्र-
मादाय तदानयनाय प्रेष्यन्तां शीघ्रमेव सेवकाः' । इति मुनिवच-
नमाकर्ण्य भवदाकारणायाज्ञापत्रं प्रेषितमस्ति । अतःपरं चेत्क्षण-
मपि यूयं विलम्बं विधास्यथ ततो मां वसुमतीं च मातरं कथाव-
शेषावेव श्रोष्यथेति ज्ञात्वा पानीयमपि पथि भूत्वा पेयम्' इति ।
एवं पितुराज्ञापत्रं मूर्ध्नि विधृत्य गच्छेमेति निश्चयं चक्रुः । अथ
वशीकृतराज्यरक्षापर्याप्तानि सैन्यानि समर्थतरान्पुरुषानामान्स्थाने
स्थाने नियुज्य क्रियता सैन्येन मार्गरक्षां विधाय पूर्ववैरिणं माल-
केकं मग्नसाहं प्रराजित्य तदपि राज्यं वशीकृत्य पुष्पपुरे राज्ञो राज-

हंसस्य देव्या वसुमत्याश्च पादान्नमस्यामः । एवं निश्चित्य
 स्वस्वभार्यासंयुताः परिमितेन सैन्येन मालवेशं प्रति प्रस्थिताः ।
 प्राप्य चोज्जयिनीं तदैव सहायभूतैस्तैः कुमारैः परिमितेन राजवाह-
 नेनातिबलवानपि मालवेशो मानसारः क्षणेन पराजिग्ये निहतश्च ।
 ततस्तद्दुहितरभवन्तिसुन्दरीं समादाय चण्डवर्मणा तन्मन्त्रिणा
 पूर्वं कारागृहे रक्षितं पुष्पोद्भवं कुमारं सकुटुम्बं तत उन्मोचितं
 सह नीत्वा मालवेन्द्रराज्यं वशीकृत्य तद्रक्षणाय कांश्चित्सैन्यस-
 हितान्मन्त्रिणो नियुज्यावशिष्टपरिमितसैन्यसहितास्ते कुमाराः
 पुष्पपुरं समेत्य राजवाहनं पुरस्कृत्य तस्य राजहंसस्य मातुर्वसुम-
 त्याश्च चरणानभिवन्दितवन्तः । तौ च पुत्रसमागमं प्राप्य परमा-
 नन्दमधिगतौ । ततो राज्ञो वसुमत्याश्च देव्याः समक्षं वामदेवो
 राजवाहनप्रमुखानां दशानामपि कुमाराणामभिलाषं विज्ञाय
 तानाज्ञापयत्—‘भवन्तः सर्वेऽप्येकवारं गत्वा स्वानि स्वानि
 राज्यानि न्यायेन परिपालयन्तु । पुनर्यदेच्छा भवति तदा पित्रोश्च-
 रणाभिवन्दनायागन्तव्यम्’ इति । ततस्ते सर्वेऽपि कुमारास्तन्मुनि-
 वचनं शिरस्थाधाय तं प्रणम्य पितरौ च, गत्वा दिग्विजयं विधाय
 प्रत्यागमनान्तं स्वस्ववृत्तं पृथक्पृथङ्मुनिसमक्षं न्यवेदयन् । पितरौ
 च कुमाराणां निजपराक्रमावबोधकान्यतिदुर्घटानि चरितान्याकर्ण्य
 परमानन्दमाप्नुताम् । ततो राजा मुनिं सविनयं व्यजिज्ञपत्—
 भगवन्, तव प्रसादादस्माभिर्मनुजमनोरथाधिकमवाङ्मनसगोचरं
 सुखमधिगतम् । अतःपरं मम स्वामिचरणसंनिधौ वानप्रस्थाश्रमम-
 धिगत्यात्मसाधनमेव विधातुमुचितम् । अतः पुष्पपुरराज्ये मान-
 सारराज्ये च राजवाहनमभिषिच्यावशिष्टानि राज्यानि नवभ्यः
 कुमारेभ्यो यथोदितं संप्रदाय ते कुमारा राजवाहनाज्ञाविधायि-
 नस्तदैकमत्या वर्तमानाश्चतुरुदधिमेखलां वसुंधरां समुद्गत्य कण्ट-
 कानुपभुञ्जन्ति तथा विषेयं स्वामिना’ इति । तेषां तत्पितुर्वानप्र-
 स्थाश्रमग्रहणोपक्रमनिषेधे भूयांसमाग्रहं विलोक्य मुनिस्तानव-
 दत्—‘भोः कुमारकाः, अयं युष्मज्जनक एतद्वयःसमुचिते पथि
 वर्तमानः कायङ्केशं विनैव मदाश्रमस्थो वानप्रस्थाश्रमाश्रयणं

सर्वथा भवद्भिर्न निवारणीयः । अत्र स्थितस्त्वयं भगवद्भक्तिमुप-
लप्स्यते । भवन्तश्च पितृसंनिधौ न सुखमवाप्स्यन्ति' इति । महर्षे-
राज्ञामधिगम्य ते पितुर्वानप्रस्थाश्रमाधिगमप्रतिषेधाग्रहमत्यजन् ।
राजवाहनं पुष्पपुरेऽवस्थाप्य तदनुज्ञया सर्वेऽपि परिजनाः स्वानि
स्वानि राज्यानि प्रतिपाल्य स्वेच्छया पित्रोः समीपे गतागत-
मकुर्वन् । एवमवस्थितास्ते राजवाहनप्रमुखाः सर्वेऽपि कुमारा
राजवाहनाज्ञया सर्वमपि वसुधावल्यं न्यायेन परिपालयन्तः पर-
स्परमैकमत्येन वर्तमानाः पुरंदरप्रभृतिभिरप्यतिदुर्लभानि राज्य-
सुखान्यन्वभूवन् ॥

इति श्रीदण्डिनः कृतौ दशकुमारचरित उत्तरपीठिका ।

इति श्रीमहामहोपाध्यायकविकुलसार्वभौमनिखिलविद्याकुमुदिनी-
शर्वरीश्वरसरस्वतीनिःश्वसितकविदण्डपण्डित-
विरचितं दशकुमारचरितं संपूर्णम् ।



निर्णयसागरेऽङ्कितानि विक्रय्यपुस्तकानि ।

कादम्बरी ।

महाकविश्रीबाणभट्टतत्तनयविरचिता

महोपाध्यायभानुचन्द्रसिद्धचन्द्राभ्यां कृतया टीकयानुगता ।

सकलगाद्यग्रन्थमूर्धन्योऽयं ग्रन्थः सहृदयहृदयाह्लादकः चन्द्रापीड—कादम्बर्यादिविविधचरितवर्णनात्मकः शब्दार्थालंकारोदधिरूपो विदुषां छात्राणां चोपकृतये भूयादिति महता प्रयासेन संपाद्य टीकाभिशयविवेकात्मकटिप्पणेन च समलंकृत्य संपाद्य मुद्रितः ।

मूल्यं ६ रूप्यकाः, मा. व्य. ॥३॥

महाकविभासप्रणीतं

स्वप्नवासवदत्तम् ।

दत्तवाङ्करोपाह्वेन पुरुषोत्तमशास्त्रिणा प्रणीतया विस्तृतया सुलभया च व्याख्याया समुल्लासितमिदं नाटकं कलिकाता-वाराणसी-संस्कृतपरीक्षार्थिनां तथा आंग्लमहाविद्यालयेषु विशेषेण संस्कृतभाषाध्येतृणां कृतेऽतीवोपयुक्तं वर्तते । व्याख्या-नावसरे साहित्यदृष्ट्या ध्वन्यलंकारवृत्तानां यथावन्निर्देशं कृत्वा रूपकप्रकरणान्तर्भाव-िनां पदार्थानामपि लक्षणादीनि स्थाने स्थाने वितीर्णानि, अङ्कस्य प्रारम्भे तस्य विषयः संक्षेपेण सुलभया भाषया प्रतिपादितः, तत्रैव च स्थलकालयोरपि निर्णयः सूक्ष्मतया विचार्यावतारितः । यच्च खलु व्याख्याया नावीन्यं प्रकटीकरोति । नायक-नायिका-वस्तु-रसादीनां संक्षेपतो विवेचनं प्रस्तावनाप्रसङ्गेन दत्त्वापि तस्य सौन्दर्य-पुनः किमपि विवर्धितमेव । अवश्यं संग्राह्यमिदं पुस्तकं गीर्वाणवाणीरसिकैः ।

मूल्य १ रूप्यकः, मा. व्य. ॥१॥

भोजप्रबन्धः ।

श्रीबल्लालविरचितः ।

श्रीमन्महाराजाधिराजस्य धारापतेर्भोजराजस्य

चरितरूपः प्रबन्धः ।

अस्मिन् कालिदासादीनां विद्वत्त्वमवलोक्य प्रत्यक्षरं लक्षं ददाविति प्रतिपदं दानशौण्डिल्यमुपवर्णितम् । सरलसंस्कृतभाषात्मकत्वात् नव्याध्येतृणां विदुषां च चेतश्चमत्काराघायकोऽयमित्यस्माभिर्मुद्रितः ।

मूल्यं ८ आणकाः, मा. व्य. ॥४॥

पञ्चतन्त्रकम् ।

श्रीविष्णुशर्मसंकलितम् ।

मित्रमेदः-मित्रसंप्राप्तिः-काकोल्लकीयम्-लब्धप्रणाशम्-अपरीक्षितकारकम्
इत्यादिप्रकरणपञ्चकोपेतो सकलार्थशास्त्रसाररूपो बालानां सुखेन नीतिशास्त्र-
गीर्वाणभाषाबोधकोऽयं ग्रन्थोऽस्माभिः प्रसिद्धिं नीतः ।

मूल्यं १। सपादो रूप्यकः, मा. व्य. १।

हितोपदेशः ।

श्रीनारायणपण्डितेन संगृहीतः ।

मित्रलाभ-सुहृद्भेद-विग्रह-सन्ध्यादिप्रकरणरूपः संस्कृतोक्तिषु पाठवं, वाचां
वैचित्र्यं संपादयितुं च बालानां परमोपकारक इत्यस्माभिः प्रकटीकृतः ।

मूल्यं १२ आणकाः, मा. व्य. ८३

इसब्नीतिकथाः (प्रथमो भागः)

अस्मिन् भागे सुरसाः १-६० संख्याकाः कथाः सन्ति । व्युत्पित्सूनां बाला-
नामतीवोपयोग्यं ग्रन्थः ।

मूल्यं ६ आणकाः, मा. व्य. ८१

इसब्नीतिकथाः (द्वितीयो भागः)

अस्मिन् भागे सुरसाः ६१-१२० परिमिताः कथा वर्तन्ते ।

मूल्यं ६ आणकाः, मा. व्य. ८१

सुभाषितरत्नसंदोहः ।

श्रीमदमितगतिविरचितः ।

अस्मिन् ग्रन्थे सांसारिकत्रिषयनिरूपणादिसुभाषितरूपाणि सहृदयहृदयाह्लादकानि
३४ प्रकरणानि सन्ति । व्याख्यानप्रवचनकर्तृणामतीवोपयोगीति संपाद्य प्रकटीकृतः ।

मूल्यं १२ आणकाः, मा. व्य. ८३

पाण्डुरङ्ग जावजी,

निर्णयसागरमुद्रणालयाधिपतिः.

PRESIDENT'S
SECRETARIAT

LIBRARY